

De patronnage

tores separatis examinabunt. Et lexamen ainsi fait/ il doibt etre public en leur presence/ et ilz doibent dire q̄ ainsi ont ilz depose/ era cil a qui ilz attribueront le patrognage si obtendra par le iugement du bailli et des cheualiers. ¶ Item cete texte met.

Se ilz sont nobles chens du droit de prieurie, on leur demandera. Par ce texte est a noter q̄ le iureurs ne sceuvent deposer du droit de la propriete de certain ne de credece/ on doit enquerir de la possession/ et q̄ present a la demiere psonne. Et sera la possession due a celuy pour q̄ ilz depoferont estre possesseur/ ainsi pme le feront entre patrons lays. Mais cil contre qui le queste deposera de la possession / ne pourra pas prendre depuis loy apparete sur la ppruite ne autre voye proprietaire / pour ce q̄ le bref est entre culte prieurie; et aussi seble que on doye contraindre les iureurs a depofer de la proprietee de croire q̄ adroit ou non, et ainsi des semblables. Pour plus ample declaration de ce texte on peut mouvoir tel doute: scauoir se en enquête de patronnage on peut mettre plu de quatre prestres ou s quatre cheualiers.

Ca ce doute on peut ridire q̄ se le discord de patronnage est entre patrons lays seulement il ne coulera point avoir de prestres; pour ce q̄ led bref de patronnage nest en ce regard q̄ possessoire seulement. Et a ce propos est mis eu texte cy apres que enquête de patronnage doibt estre faicte par cheualiers et par gentilz hommes. Mais quand le discord est entre patro lay et patro deglise/ ou entre deux patrons deglise, il est ppritaire et possessoire/ t pour ce conuient quil y ait des prestres/ pour ce q̄ le priuslege dy auoir des prestres fut otroye en la faueur des pluotables/ ainsi q̄ cy apres est declare au chapitre du conseil au roy Philippe.

¶ Apres ensuit en texte.

b Cela doibt scauoir q̄ lenquête de patronnage deglise doibt estre faicte par gentilz hommes. Sur ce texte est a noter q̄ lenquête de patronnage deglise se doibt faire p nobles. Et par ce q̄ le texte met cheualiers et gentilz hommes] est a entendre que on doibt graison prendre des pluotables, ainsi que sil ya des cheualiers en la banlieue/ on les doibt prendre: et sil ny en a aucun,

on doibt prendre des gentilz hommes. Touteffois le texte ne veult pas intier que se len auoit assez nobles qui eussent este a la veue q̄ on ne allast auant eux sans cheualiers: dasoit ce q̄ il y en eust assez en la banlieue. Suppose mesme q̄ quils eussent este a la veue / puis quils

ne seroient presentz a la lassise. ¶ Et outre est assauoir que se il ny auoit aucun nobles en la banlieue / len droit auant par les non nobles/ ainsi qu'il est des claire ou le texte traicté des enquestes touchantz nobles siebz. Et si volt on noter que ce paraphe sentent au regard des enquestes q̄ se font entre patrons lays. ¶ Item len doibt noter que en ce cas on doibt taxer plu grosses amèdes sur les defailanz/ t les punir plus rigoureusement que es autres cas / afin que par lattente des six moys la domaison de leglise ne soit deuolue au dyocelain. ¶ Apes ensuit en texte.

C Se leuesque ne vient a lassise / le bailli ne laissera pas a tenir la iuree, t cetera.

Sur ce texte est a noter que dasoit ce que quand le bref est entre vng patron lay et vng patro deglise ou entre deux patrons deglise/ on pult faire la veue par quatres prestres t par quatre cheualiers ainsi q̄ dict est cy dessus neantmoins il est bo de faire estre a la veue t a lassise subsequente des nobles tant et en tel nombred q̄ par eulq̄ enqueste

soit faicte sans delaye t sans veue rasseoir, en cas q̄ il y suroit de la defaute t negligēce du plat. ¶ Sur quoy on pourroit faire vng tel dcubte. Si les quatre brestres venoient a lassise en suuant de la veue avec les quatre cheualiers: t leuesque ne venoit ne autre psonne pour lui: scauoir se le bailli droit auant par lesdicts prestres/ t se il les poroit faire iurer. Pourra respōse du doute on doibt noter que se leuesque est refusant ou delayant denuoyer les prestres a la veue/ on doibt tenir la veue par les lays/ ainsi q̄ on feroit entre patrons lays. t aussi le bailli droit auant en lad cause t matiere sans lesdicts prestres/ se leuesque ou autre pour lui nestoit a lassise poroit faire iurer lesdicts prestres pme le faitoit ancienement auant q̄ la constitutio fut faicte t otroyee a la rechte des platz. Car puis q̄ ilz refusent ou delayent au puilege q̄ leur est otroye/ on doibt auoir recours a la iudiciale coulume t la malere pme on visoit eu deuant du puilege otroye

Deglise, No. xxx.

affin que par leur attente la chose ne chée en elaps de temps. Sur ce que dict est cy dessus on peut mouvoiryng tel double. S'auoir se le patro de leglise veult aller avant par les layz sans differer par prelles/ se le dyocesain le seroit tenu souffrir / et se partie aduers le pourroit contredire.

Ce doute on peut répondre que le dyocesain ne le seroit tenu souffrir: car le privilege est introduit en la faueur des gantz de leglise vnuuerellement / et non pas en faueur du pucillement. Et aus si est introduit en especial en faueur des dyocesains/ et leur requeste. Et se le patro de le glise si plentoit en lablance du dyocesain/ le dyocesain le pourroit contraindre en sa court a en faire améde: pour ce quil auroit atrepte eu puidice des droictz de la iurisdiction de le glise. Toutesfois se le patron deglise le voulloit accorder/ le patro lay contre qui il plede ne le pourroit contredire pour ce q le privilege de l'judicature n'est introduit en la faueur du patro lay/ mais en la faueur des gantz de glise seulement: et seroit en ce cas tenable au regard des parties ce q seroit faict entre eulz/ et ainsi appert la respōse au double. C'aps ensuit eu texte.

C'En ce brief voucheinement de garant ne peut delayer le plet: mais saulcun achartre ou record/ou autre droicte raison q quoy il vuesille defendre le patronage et abatre le brief qui a este pris/ il doit estre ouy. Et ces choses vauldront/ se elles ont este faictes quād la deraine personne fut p'sentee.

Se vne partie du contendz appartenait a personne de faire cte eglise/ et len plede de la proprieté/ ce que la chartre telmoigne/ doit estre garde/ pourtant quelle soit loyale nemē plus que on ne fasse de present/q quoy il vuesille abatre le brief: ce vault et suffit/ pourueu q ce soit faict: puis la dernière p'sentatiō de leglise. Et la raisō est/ po ce q le brief nest q possessoire entre patrons layz: et q il ne suffiroit pas avoir droict en proprieté q n'auoit droict en possessoire po abatre le brief entre les patrons layz au regard desq ce paraphe parle. C'aps ensuit eu texte.

Se vne partie du contendz appartenait a personne

pource a tenir la iuree: et sil ne vult enuoyer les prestres a la veue quand il sera requis/ le bally tiendrale recongnosat par les layz a la coutume ancienne: car ds ce q le roy Phi lippe leur otroya ce privilege a la requeste des platz/ se ilz laissent p leur defaulte a auoir ce que il leur otroya: il conuendra recourir a l'ancienne coutume/ que la droicture ne p'risse en leur demeure p lattente de six moys.

En ce brief l'appellation de garant ne peut delayer le plet: mais saulcun achartre ou record/ou autre droicte raison q quoy il vuesille defendre le patronage et abatre le brief qui a este pris/ il doit estre ouy. Et ces choses vauldront/ se elles ont este faictes quād la deraine personne fut p'sentee. Se vne partie du contendz appartenait a personne de faire cte eglise/ et len plede de la proprieté/ ce que la chartre telmoigne/ doit estre garde/ pourtant quelle soit loyale.

deglice.2c. Par ce texte est a noter q se le brief est entre patron lay et patro deglise/ ou entre deux patrons deglise/ entre lesquels le brief est proprietaire: ceulz qui ont chartres en tel cas bonnes et loyales doivent obtenir/ et ne suffiroit pas possessoire pour destruire et adnulier le

plenu es chartres/ et la raisō est pource que le brief entre telles personnes est proprietaire/ et tel cas la possession ne suffiroit pas pour adnulier la proprieté selon estoit il logue et tellequelle suffit pour p'riere acquerir/ tout il est parle cy devant.

Itē len doit noter q tout ce qui est plenu es chartres au due de normandie/ cest assauoir lettres de fondans q les prises de Normandie ont faitz des patronages des eglises/ et aussi es lettres et contrats passez devant tabellion ou aulcū bault iusticier entre aulcuns doit estre garde fermē/ saulcū marche ou contract na este fait depuis/ par quoy le droit appartenne a autrre. Toutesfois se le brief nestoit q possessoire/ les lettres ne suffiroient pas pour obtein: car on ny enquiert point de la propriété. Mais enquiert len de la possession, par quoy on ne pourroit abatre p ce brief de patronage q il qui auroit présente la dernière p'sonne ne ne obtient en ce cas/ nonobstant les lettres.

C'aps ensuit eu texte m. C'len doit scauoir q les chartres des platz ne doibent ne sont tenues a redre 2c. Par ce texte est a noter que ce q est contenu es chartres ou autres/ fassant mention de la droicture des patronnages des eglises ou autre droit hereditaire suffist pas

pour recouurer la possession qāt elle est obtenue p aultruy par an et tour ou par tel temps q il suffise pour acquerir possessoire/ mais ce doit estre entēdu faitement. Cest assauoir quād la clamur et p'ces nest q sur le possessoire Mais ilz de l'edet la possession q seroit eue au deuēt ds chartres. Et pareillement celle q auroit este eue p vertu des chartres: et puis le date dicelles et q ceulz a d les chartres appuient saulcū marche na depuis este faict r 15

De patronnage

qui doy la garde comme dict est, et est ce que le texte veult dire. Apres ensuit au texte.

Et si doibt len scauoir q se vne eglise est vacante par six moys apres ce que la mort, &c. Par ce texte est a noter que se le recteur dune eglise va de vie a trespas/ et le patron dicelle eglise

senz preuente decens. **E**t si doibt len scauoir six moys apres quelli mort du cure est notoie et commune au lieu, & il est ainsi que le pces

entre le patron et vng autre q se dict patron dure plus de six moys aps q la mort du verain recteur est scueue notoirement et communement leuesque euquel diocese est assise leglise la pourra done a qui luy plaira. Et quod le proces sera fine/ celuy q obtendra prendra la seaulre de celuy q leuesque y aura mis pour la conservation de son droit. Et pareillement se le pefente daulcun des patrons obtenu le benefice/ le patron qui gaigne tout en prendroit la faulite. Si il n' estoit ainsi que son pefente obtenu des dommages. En quel cas il ne seroit point besoing quil en punt de faulite / et seroit le cure contraint par leuesque a faire ladiete faulite sil en estoit refusant, et leuesque mesme seroit strainct par la punishe de son temporel a luy faire faire sil en estoit refusant. **E**t sur le contenu de ce chapitre len peut faire vng tel doute. Scauoir se le roy par raison de litige et le proces q est entre deux parties pour le discord daulcun patronnage peut presenter a leglise de qui discord est/ quand elle eschera vacante le pces durant. Pour la reponce au double conuent dire et considerer et aussi connoistre que cest q litige/ q'il vault/ et peut empêcher.

Et premierement pour ce connoistre est vray q toutes choses q sont descordables entre parties sont litigieuses/ pose ore q il ne y ait point de sequestration. Si come en cas mobiltaire de chose reelle quand aucun demande a vng autre par action vng cheval ou autre chose mobiltaire q est trouue en esisce. Le demandeur dict q la chose est sienne et contend vers son defenseur: q en est trouue lassif q ill la restituera et le defenseur dict le contraire et souffrent quelle luy appartient/ et par ce nest tenu le restituer. Ou autrement par simple action quod aucun vient par arrest sur telles choses, et leuy qui en est trouue lassif les a a delivrance, a plege/ et sans transporter; en ces cas les choses descordables sont litigieuses entre les parties/ et neantmoins ilz ne sont point sequestrées ne mises en main de iustice/ ne le roy ne sa justice ny peuvent ne doibent mettre la main. **E**t mais peut bien q se telles choses sont empesches a clamour de haro entre parties pour ce que ladiete clamour est de telle nature que de droit elle sequestre les choses p ce moy et sont reculier mis en sequestre jusque a ce que la cause de la sequestration ait pris fin/ pour lequel luy ne des ptes litigiez le requiere. Et aussi par este vaseya litige et sequestration. Mais se lune des ptes acordoit a l'autre q il en demourast possesseur la possession luy seroit bailee/ pour ce que eu paraist la chose descordable eust este mise en sequestre. **E**t en cas hereditat faulcun prend clamour de loy apparete pretedant avoir par icelle terre ou rete heredural disant quelle luy appartient. Par ce la chose est en litige/ mais non pas en sequestre. Pour ce que celuy contre qui lag clamour est pris ne demeure possesseur de la chose descordable pendant le proces/ pour ce que lag loy ne sequestre point de sa nature. **E**t et pareillement il peut estre raisonnablement dict/ quant il est descord entre parties de patronnage de leglise p clamour de loy apparente. Laquelle

pour discord de patronnage peut estre prisne aussi coe pour vng autre heritage/ ainsi q il est escript en chapitre de brief de patronnage deglise. En ce cas led patronage est litigieux et en proces/ et non pas en sequestre; mais en demeure la partie contre qui il est pris possesseur pendant le proces.

Et mais se pour le discord daulcun heritage ou rete empesche que est mis a clamour de haro/ ou par brief

de nouvelle dessalissine/ ou se pour discord de patronnage veggille brief de patronnage est pris et exploite: led heritage/ rente/ ou patronage sont sequestrés et mis en main de iustice pendant le proces par la nature desdites clamours, qui velles mesmes sequestrer. **E**t et p les moyes des declarées appert que toutes choses descordables ne doibent pas estre sequestrées/ mais seulement celles qui sont empesches par loy ou clamour/ qui de sa nature se qstrent. **E**t et ce nonobstant alnois q len puisse determiner q le roy doibt presenter et done le eglise par raison de litige et sequestration est a congoistre que cest que sequestration/ et pourquoi/ era q ille fin elle est faicte. **E**t et pour ce congoistre est vray que sequestration est conservation et seure garde en main neu tre par lauctorite de la iustice de la chose descordable entre les parties par clamour consumere/ qui de sa nature sequestre. **E**t et la fin pour quoy sequestration doibt estre faicte par iustice est affin q la chose litigieuse ne perisse/ et que aucune des parties ne y mette main par force/ et que les leues de la chose descordable qui escheroit durant le proces soient seurement gardees au profit des parties de celuy qui obtiendra en fin de cause/ et nen peut le roy aucune chose appliquer a son profit desdites leues. Et quill soit vray/ lesdites clamours contiennent par motz expres que les choses descordables soient tenues en paix. Et par ce est il en lauctorite a lune desdites parties de acorder que l'autre iouysse de tout ou de partie/ ou acorder q aucun de eux en iouysse par moyne ou par portion/ ainsi dz verront bon/ et ne peut le roy ou les officiers empescher ledict acord ou appointement/ ne les contraindre a faire de ce amende. Mais sil faisoient accord entre eux de toute la loy/ iustice les pourroisnt mettre en amende par main comune/ quand il apperoit dudit accord et ainsi en estre notoirement/ q ladiete sequestration nest faicte sinon pour tenir la chose descordable seurement au profit des parties litigiez et non pas du roy. **E**t item/ et se ainsi est que les parties cesserent ledict pces par un et l'autre q'il peuvent faire aussi bien come eule de partir ou d'acquerre pces de celle maniere qui ne peuvent contraindre l'autre a proces/ en especial quod le pces pendant en court subiecte devant le bailli ou viconte/ lesditz proces sont morz et estaintz. Et par semblable ladiete sequestration faicte pour raison discult. Mais la iustice peut de son office mettre les parties en amende par main comune dudit proces. **E**t peuvent les parties aller a la possession de la chose q est descordable p entre eulz/ sans avoir aucun cogne ou auctorite de iustice. **E**t se le dois q puis q ladiete chose descordable a este mise en main de iustice aucune des ptes ny peuvent toucher ne mettre la main. Et ne peut respondre du pmaire/ q puis q ladiete sequestration na este faicte sinon pour tenir la chose descordable en paix pendant le proces/ et que par ladiete interrupcio q edpole appointement fait entre ptes/ ledict pces et clamour est estaint et finy entre les parties/ le fait dicelle sequestration est finy et demeure nul/ et ne peut chascune des

Deglise.

No. cxxxij.

parties aller garder sa possession et son droit en ledict chose comme eu precedent desdites clamours fanoz que le royz y pusse aulement tenir la main. ¶ Item et le lesdites parties estoient entiers a garder leur possession en la chose et cordable apres ladict interruptio entreeue / et que lesdites parties furent subiectes daller devant congé a la justice: en ce cas chascie des parties droit demander a la chascune po soy / en escueroit iustice a qui donner ledict congé sans ouyr les parties en leurs raisons / et toutes fois les parties ne pourroient contraindre l'autre a proceder sur ce: et ainsi il sensuyuroit que la chose debar ueroit toustours estre tenue en sequestre / qui iamais ne seroit en raison eu prejudic des parties litigantes. ¶ Item les choses dessusdictes presupposees via耶s qui de fait le sont: semblablement len peut dire q quand il est discord de patronnage deglise par brief qui de sa nature sequestre les parties peut prendre ledict brief / nonobstant ladict sequestration du patronage discordeable faict a la cōseruation du droit de chascune des parties / et non pas du royz / qui en ce ny peut prédire aucun profit: consentir et accorder lun a l'autre que pendant ledict proces ilz presenteront a leglise discordeable alternement entiers ou autrement / ou vng seul: ou eulx de departir dudit proces / et laisser ledict proces interrup et discontinue par un etour. Et apres ledict de partement ou interruption qui est la fin dudit proces chascune des parties peut aller garder sa possession du droit patronnage / nonobstant ladict sequestration. Et ny peut demander le royz aucun droit de presentation: mais seulement iustice peut mettre les parties en amende dudit proces come dict est. Et ne soit pas les parties subiectes de aller devant congé de touys ou garder leur possession dudit patronnage quelque séqustration q en sit este faict / et est le medre inconveniēt par les raisons cy dessus declarées: car les parties peuvent contrair ou appoinctier de leur droitice a leur bon plaisir: puis q le royz ne autre ny peut demander interest / ne droit de presentation / leues ne autrement. ¶ Il est se le voulloit dire q le discord d'une piece de terre est赦eche par dameur / q de sa nature sequestre / dont le cas est cy de l'pose: nest pas semblable vnu discord de patronnage quae en espece ne dignite ne en valeur. ¶ Il est vray que ce nest pas semblable en ce regard. Mais au regard de ce q est en discord entre les parties cest semblable / pource q sur le discord heredital de l'héritage chascue des parties dicte l'héritage a lui appartenir. Aussi par semblable en discord de patronnage chascune des parties dicte le patronage et droit de presenter a lui appartenir / qui est discord heredital. Marquoy il appert q en cas de patronnage deglise les parties le peult departir ou non / ou iceluy laisser discontinuer / et sot entiers a garder leur droitice et possession: nonobstant la sequestration faict par venu dudit brief. Et ne seroient point subiects davoir demander a la justice de garder icelle leur droitice / pour les raisons cy dessus allegées. Et nest pas semblable comme se le royz estoit lune des parties sur le discord dudit patronnage. En quel cas pendant le proces il presenteroit a leglise discordeable quand elle escherroit vacant durant ledict proces: par ce que en ce cas il viseroit son droit de litige / qui est vng droit especial q le royz a eu paye de l'ommedie / plu q ailleurs.

In textu ibi.

De patronnage deglise.

Additio. Materiā illius cap. videtur directe contra tenorem, c. quatuor de indi. vbi canetur q̄ causa turbae patronat terminari et ager debet etiam iudice ecclasiastico et non consiliorum sed in contrarium videtur esse dictum Bar. in lat. rem. Hoc est, de rei ven. vbi dicitur q̄ laycas potest vindicare inspatronatum q̄ habet in ecclesia cesariter, que ibi ad hoc poterat. Cerd. i. c. significatur, q̄ res tali, vbi patet a consilio causam iuris patrum probati q̄ nullus presumit clericis nisi appareat q̄ est qualitas est. Secundum hanc item, in d. c. q̄to. et iiii. fely. post eum, si, licet non videat esse tenebris q̄ allegat fely, abideat et dicat idem 2 nro. abideat q̄ q̄m questione potest inde iudicium cognoscere allegat Bar. in lat. i. foli. mat. et in. Lom. C. de sacro san. eccl. et in. I. quatuor. C. de mal. vbi dicitur q̄ de causa spūali cognoscere iudicat vbi quod non est iuris sed facti. Idem addit. q̄ cōrā iudicē laycos: vti late declarat Jo. ferrarii cōtemnia. in libel. de. 11. p̄aginaria corone frāciae l'undecima p̄rogatua. Et fortior cognoscere iudicat iure patronum q̄t inspatronatum non est q̄d spiritualis i. magis iurale (spirituali amicū), no. an. c. de iure. de interpret. et in d. c. q̄to. in c. glo. et ibi docit. Būller. le rouillé.

In textu ibi.

Et si doibt len scauoir.

Additio. Vide similiter reg. supradicta cap. i. de iugement. et q̄ ibi scriptum in addit. vi. Būller. le rouillé alenconis.

In textu ibi.

Lequel presenta la derniere personne. xc.

Additio. Cina in talibus soli attenditur victimā et immenso diaz a possesso in. c. cōsultationibꝫ. de iure patrum. in c. cōsultationibꝫ. de iure indi. et in c. cina ecclesia futura. de causa possessoris proprie. i. si ia. qui. si quis bona. ff. de vita. i. q̄ fundatur. q̄ qui bona. i. q̄ pro emp. Olday. de laude consil. cōsili. in. c. c. thema questionis. col. i. Būller. le rouillé alenconis.

In textu ibi.

Et aulcunefois que aulcun.

Additio. An dominus habens feudum satiscom in manu sua cui adherens inspatronatus posuit adueniens se casu presentare, a quid de firmario, et quid de sequestrato. vide paul. de cast. consil. i. v. incip. venerabilis. Jimo. an. c. ex lutterio. de iure patro. Jo. fabian. i. si. de recti. et commiss. uno. Lin. ca. si. in si. de concess. p̄cōben. In hoc et fely. in. c. cina vertoldous. de re iudicii. et que ample scriptum disputando materiam ad ambas partes in glo. consuetu. cōtemnia. articul. exq. glo. i. c. Būller. le rouillé. omille.

In textu ibi.

Et enqueriront premicrement.

Additio. Quem posset an per litteras et armis bepictis phar. de anchor. sili. cruci. incip. tura. q̄ loquuntur. Q̄ sic. q̄ per signa cognoscunt lignata. c. in nodulis. de iude. regnante dignitas q̄ temp̄s est. fatus. i. s. i. ff. de libe. agnos. et q̄ nemini lucet alterius nisi in reb. arma sua impere sue pingere. p. et. de operi. publ. et in tenu. ve me. licet. sim. tudi. anct. c. p. to. et ad hunc finem fiebant antiqui arcos triphales et statue in memoriā roti qui gloriosi se veterat. et dicit idem p. de anchor. i. dasil. Et q̄ pbatio posuerit p. armis et scripturar. sculpsis in lapidib. et columnis. vide in c. c. causam. in c. glo. et scilicet de pbatio. et columnis. q. i. s. in c. c. causam. in c. glo. et scilicet de pbatio. et columnis. q. i. s.

In textu ibi.

Se ilz laissent par leur.

Additio. Et sic patuligianus non potest privilegio amittere p̄bilem. Danor. et fely. in c. c. acquisitum. i. c. col. de constitutio. Borto. in. l. in. tunc. de decur. lib. x. C. res et ibi i. c. i. l. ff. de mundi. Būllerinus le rouillé alenconis.

In textu ibi.

Et sy doibt len scauoir que.

La charte au roy Philippe,

7 Additio Vide in l. vniue, et ibi scrib. C. de mandat. p. vi.
de no. per 3. a. in l. sanctim. C. de duer. rescrisp.
et qualquier scribi debeant per eundem in l. sacri affatas. eodem
tunc. Guillermus le rouille alencor.

In textu ibi.

Que la mort de
la personne.

8 Additio Qualiter
mortis / vide Bal. et Panor.
in c. quoniam frequenter. ff.
poterit ut lite non correst. et
ibi fely. col. fin. Bar. An-
gel. et Mol. in l. iij. si dubi-
teatur. et ibi Alex. in addi-
ad Bart. s. Hadmo. testa.
aperit. que falso scripsi in
gio. consuetu. cenenante.
ar. eccl. et. glo. Guiller-
mus le rouille alencor.

9 Additio

In textu ibi.
Qui par la negli-
gence du patron.

10 Additio presuppo-
sito qd in-
ris dispositione laicis ha-
bet quadrimestre ad pre-
sentandum in cap. ii. et ca.
cum opter. de iure patro-
nus episcopi in cap. vniico. q-
verimus eodem. ita. lib. vi.
Quero si patronus intrate-
pus iuris scilicet quadrimes-
tre / dedit litteras sue
presentacionis cumdam ele-
ctio. clericis ille fuit negli-
gencia / et distillit eas ex his
brevi episcopo qd habebat
ius conferendu. fine insti-
tuendi / an valeat dicta pie-
tentatio. et eo qd collat ex
data litterarum presentacionis
qd sunt expedita infra
quadrimestre / decimū sunt
in curia rete / quod non qd
habetur in nouis decimis.
etc. vbi dicitur qd non suffi-
cunt patronus exigere vel
nominare presentandum ad
beneficiis / vel qd dene ante
tradanc etiam presentando
nisi infra tempus presentem
personam per eos electam /
sua litterae presentacionis
presententur superius ad quem spectat collatio fine institutio-
realiter et cum electio infra tempus. alleg. Joan. andr. in ca. fin.
de iure patro. et in d. ca. vniico eodem citos. lib. vi. per Archiduci-
ca. de preven. co. lib. et ibidem di. Innoc. esse huius sententia ei:
opinatio in calcium vos de off. odi. in glo. et. Compilat. Joan.
and. in ca. capitulo sancte crucis. de rescript. ratio est quare de-
bet fieri infra tempus iuris effectualis presentatio / et episcopu
qui habet presentatum instituere videat et examinet personam
super idoneitate ad regum beneficium. cap. cum nobis olim /
elect. facit ad hanc dictam id quod no. 3. a. in l. non codicillum. C.
de testam. qd actus non denominatur secundū denominationem
verbalem sed secundum suorum et effectuum / et sic acuta non ca-
gnocitur a nomine sed ab essentia et circu. nec aliquid dicatur
cum effectu sicut solo verbo null quid realē impleretur nos. glo. pe-
nit. in cle. i. de occ. in epiranas. Joan. xxi. incip. suscep. in ver-
bo. cum effectu. Bartol. in. pector. qd si quis paratus. ff. de noui-
ope. muncia. qd decem versic. idem respom. ff. de foli. l. ser-
uus si heredi. ff. de statu. lib. Item paria sunt actum celebrare te-
pote prohibito vel tempore permiso et illud confert in tempus
prohibitus. Sozi. consili. lib. incip. in presenti. cōsultatione per
l. i. et. qd ipsi o. C. de bona. am. m. p. lib. in tempus. ff. de heret.
in illis. item iura dicentia causam in medicamenta considerari et can-
tam proponam habem in locum quando virgas deducatur in esse. l.
qui erat. ff. de aut. et arg. le g. Bret. consi. vi. incip. vi. in stru. et
su. pe. et si. col. Guillermus le rouille alencor.

dra la feaulte de la per-
sonne qui y sera presen-
tée et instituée.

11 La charte au roy
Philippe. ex.

BLyest le cō-
seil au roy
philippe / q
fut fait a lis-
lebonne de la droictu-
re des patronages des
eglises. Philippe par
la grace de dieu roy de
France / a ses amis et a
ses feaulx et a Robert
archevesque de Rouen:
et a tous les autres e-
vesques de Normandie
salut et amour. Sa-
chez que des contendz
des patronnages des
eglises nous youlons
q enqueste en soit fait
par quatre prestres
et par quatre cheua-
liers aussi p nostre bail-
ly soient appellez au re-
connoissant et soient
examinez diligemment
et puissent appeller a-
vec eux ceulz quilz
vouldront / et la ou le
pl. sacordera demour-
ra le presentement de le-
glise. **C**Aulcune excus-

CLa charte au roy Philippe. ex.
Icy est le conseil au roy Philippe qui fut
faict a lislebonne de la droicture des eglises
et. Sur ce texte est a noter q anciennement le
bref de patronnage nestoit que possessoire
entre quelques per-
sonnes que il fust. Et
en faisoit on enqueste
par douze hommes no-
bles / sans ce qly eust
aulcuns prestres. Mais
depuis a la requeste des
prelatz du duche de
Normandie fut consti-
tue et estable par le roy
Philippe et par soi co-
seil etant a lislebonne.
Que quand il seroit des
cord de patronage de
eglise entre patron lay
et patron deglise / la
veue et enqueste se se-
roit par quatre prestres
et quatre cheualiers; et
seroit le bref proprie-
taire entre eux. Et aus-
si doibt le prelat estre
appelle et estre present
avec le bailli a lassise
subsequete de la veue
pour turer les prestres
et examiner lenqueste.
Et en cas qd ny pour-
roit estre en personne /
il y doibt enoyer aul-
cun pour et eu lieu de
luy / qui soit suffisam-
ment sende par ses let-
tres patenties ou aul-
tres. et par ces motz q
le texte meisoit legi-
se vacante ou non. Est
a entendre que bref de
patronage deglise qui
est proprietaire quand
lune des parties est pas-
tron deglise; en toutes

les deux on peut pleder de la propriete aussi bien com-
me on seroit du aultre fief. Suppose tout au large que
legiste ne fust point vacant. Et aussi pour oit on faire
par icellie se legiste vaquoit. **C**re p le texte q met.
b **C**Se larchevesque ou evesque. etc. Sur ce texte on
peut mouvoir yng tel doute / po' quoy le texte ne met
douze hommies a lenqueste de bref de patronnage /
quand il est entre patron lay et patron deglise / ou entre
patrons deglise aussi comme quand il est entre patrons
lays / ainsi que on fasse es matieres hereditalles.

COr doute on peut respondre q la cause est porce
quon ne peut pas avoir prestres et cheualiers come ou
seroit les aultres. Et aussi prestres et cheualiers sont per-
sonnes pl. notables et pl. authentiques / porquoy il suffit de
medre nobre q aultres gloses. **C**ps enuit eu cette
c Aulcune excusation naura larchevesque etc. Par
ce texte peut apparoir que quand il est descoirci de pa-
tronage entre patron lay et patron deglise / ou entre
patrons deglise le dyoel ains ne peut auoir aulcune et
casion pour quelque cause q ce soit q nesolt tenu yes-

Lacharte au Roy philippe, No, cxxxij

nir à lassise/pour surer les prestres et examiner lenqste
suec le bailli come deus est declare/ou enuoyer per-
sonne suffisamment fondee. Et sil ne venoit ou enuoyer
gsonne pour luy/on ne debueroit point differer la cau-
se: mais debueroit on proceder en oultre/amsi q' deus
est declare eu chapi-

tre de patronnage degui-
se: car autremē il po-
roit delayer le plet tant
que leglise cherroit en
elaps de tēps : affin q'
la dōnalson luy appar-
tint pour celle fois.

Cāps ensuit eu texte
d **C**et se quatre de
ces huict ou pl' saco-
dent tc. Par ce texte
on doibt scanoir q' se
en lēqueste du bſſe il
ya quatre des huict
prestres ou cheualiers q'
depoſet de certain : cl

pour quoy ilz depoſent obtiendra & gaignera/laſoit ce
que les quatre aultres depoſent tous de credence au
contraire : mais se ilz depoſent de certain au contraire
des quatre aultres:cl pour q' les quatre depoſeroient
obtiendroit / neantmoins que lautre eust la preuve a
faire : car telles preuves qui ſe font par enquestes / ne
ſont pas ſemblables aux preuves de certain. Et ſe les
huict ne ſcauolent depoſer de certain / on les enquer-
roient de credence: et celuy pour qui la greigneure partie
depoſeroit obtiendroit.

Cāpres ensuit eu texte.
e **C**et par deſſus nous voulons que ſe cil qui dicte q'
le patronnage deglise tc. Par ce texte doibt on noter
que ſe le cure dune eglise va de vie a trespassement et
eſt ſa mort ſceue et notoire au lieu du bſſe/ſe dedens
les ſix moyſ cil qui ſe veult dire patron ny preſente : le
dyocſain le pourra donner a qui qu'il vouldra/t ny ſe
ra depuis queſu receu en quelque maniere que ce ſoit :
et le pourra le dyocſain refuſer pour celle fois puis
que les ſix moyſ ſeront paſſez: pource que elaps de ſix
moyſ luy donne le droit de la preſentation pour celle
fois. **C**ecordemē ou doibt noter que ſe cil qui ſe
veut patron y preſente dedens les ſix moyſ et le dyocſain
ſaiſ le refuſe / diſant le patronnage a luy appartenir :
il pourra prendre brief de patronnage contre le dyocſain.
Et combien que le plet dure / elle ne cherra point
en elaps de tēps: tne la pourra leuesque donner iuſſe-
ques a ce que le plet ſoit fine / et qu'il ait obtenu:car aul-
tremenē il pourroit delayer le plet luy q' eſt partie / tant
que leglise cherroit en elaps de tēps : affin que par ce
moyē il peult obtenir la preſentation pour celle fois:cl ſe-
roit ptre raſion. **C**ercement on doibt noter q' quand
aucun patronnage eſt ſuigieux entre le dyocſain et au-
tant aultre/ſceluy dyocſain ne doibt pas ſemondre ne
eſt lire les quatre prestres qui doibuent eſtre a la veue/
mais doibuent eſtre ſemōs et eſtez par le plus ocbat
euesque ou archeueſque du voſſine. Et aussi ſi doibt
eſtre a lassise ou enuoyer pour iurer les prestres et tra-
muer lenqſte avec le bailli: aſſi que dicte eſt cy deſſus.
Et ſe il ne venoit ou enuoyer / on en delayeroit en
ce cas: pource q' leglise ne peut cheoir en elaps de tēps
et ſeront contrainct a y venir ou enuoyer par la pruſe & de-
tentio de ſon tēporel. Et aussi ledict voſſin euesq' ou ar-
cheueſque videroit le benefice & ſacrefe roſet a luy les
lettres & le mandement pour faire ſceluy videntē / et
non pas au dyocſain:pource q' il eſt partie en ce cas.

In textu ibi.

Lacharte au roy Philippe.

Additio. Credo q' fuert philippus.iiij.cognominatus le
hardi qui fuit filius Iudomci sancti quis dicitur
fuit in Hispania et bellum habuit contra reges castell-
e & arragonie , vide Guia
guuum et alios super cro-
niæ franciae et de matri-
cia ihuſ cap. fuit in pia di-
ctum. Guiller, le rouille.

sation naura larcheues
que ou leuesque que il
ne vienne a lassise/ou q'
il ny enuoye certaine
perſone pour luy/avec
ſes lettres patentes. Et
ſe quatre de ces huict
ſacordent de chose que
ilz ayent veue: la posſeſſion
ſi demourra a cil po- q'
ilz dirōt. Et ſe la greu-

gneure partie de ces
huict qui parlent de ce
q' quilz ont ouy ou de ce
que ilz croient/dient p'
leurſ ſermentz q' celuy
a qui ilz donnent le pa-
tronnage lait poſſede
iufq' a ce tēps/ la poſſeſſion luy remandra.
e **E**t p' deſſus no9 vous
lions q' ſe cil q' dict le p3

In textu ibi.

Dedens les ſix moyſ.

Additio. Vide II-
de iugement/et que ibi ſu-
bita scripti . addi. vi. Guilla-
termus le rouille alienor.

Secunda ad- ditio.

In textu ibi.

Quilz ont ouy ou de ce qui tc.

Additio. Et ſic admittitur teſtimoniū de auditu audi-
torum alias eſt contra ſue pietet regulas iuriſ
in cap. li. et quadam de teſtib. nec dicitur proprie teſtimoniū
vnde glo. in. I. in ſumma. ſitem Labeo. et ibi bo. leg. II. de aqua
pluia. arc. C. Quia regulariter teſtis debet deponere de hijs que
nomiſit et quibus interfuit in cap. teſtis. iiij. q. II. I. teſtium. C. de teſ-
tib. hoc tamē introductum eſt propter dieiem hominiū vitam/
vnde di. text. in. d. cap. li. et ibi ſequuntur in probanda affinitate/ tamē
eadem eſt ratio fm docto. ibidem. et facit. I. ſi arbitri. II. de pbar.
I. q. II. II. de aq. pluia. arcen. Nam ier non fundatur ſuper impoſi-
ſibili boni ter. in. tunc glo. in. I. q. II. que ſent. appellat. reſcind.
Secundū Joan. and. pahor. et Fely. in. d. cap. li. et ibi ſequuntur in probanda
affinitate ſeſcindit p. hinc in ibi Bald. q' teſtis qui de-
ponit famam eſſe/qua a maiorī parte populi / no' debet
viterius interrogari. De teſtimoniū credituſ deſcendit eſt
q' admittitur vbiſcum admittitur teſtimoniū de auditu text. et
ibi ſcrib. in. ca. quorū de teſtib. Spec. in. tit. de teſtis. ſeſcindit p. hinc
natur. Item q' depoſit de credituſ generaliter. dicte ſe-
ly. in. d. cap. quorū de. col. verſiſ. ſumma. tertio/ quod in materia de
ſu natura. non cognoscibili. certitudinaliter admittitur teſtimoniū
de credituſ fm. C. et Bald. in. d. I. teſtium. C. de teſtis.
Joan. and. in. d. ſcindit p. hinc. in. d. ſumma. ſitem Labeo. II. de aqua pluia. arc. et ibi exempla
ponit/ quod etiam exempliſ. et Bald. in. d. cap. quorū vnde agi-
tur de probanda memoriam antiqua per teſt. in. d. ca. ſcrib. et quas
dic. Alias autem non valit teſtimoniū de credituſ in hijs
que ſentib corporeo percepit poſſunt/qua debet deponere de hijs
que certitudinaliter ſent et nouis in cap. claratam. vj. q. II. in. ca. ſeſ-
cindit p. hinc nonerunt. iiij. q. viii. in. d. I. teſtium. Angel. in. autem. de he-
re. et ſalt. ſ. hinc nobis p. col. poſſ glo. in. d. I. teſtium hinc di.
Bald. in. d. ſcindit p. hinc. in. d. ſumma. ſitem Labeo. II. de epifcop. et cleric. I. qui teſ-
tamento ſ. vnde. ſ. de teſtimoniū. multo formis di. Bald. in. d. I. con-
uenientiam ſi teſtis dicte credo/ qua pietet ſu. et vidi. Nam
ſecundum eum probat vi ratione/ que neceſſario inferit ei elle
hinc di. ſitem Bald. in. d. ſ. quod obſeruari. iiij. col. verſiſ. in. hoc
tamen/ poſſ glo. abd. C. de mra. calump. Quod ſi teſtis dicte ſe-
cretaria illa quod gaſſis per veritatem affirmauerat/ quod
per hoc non euangelie teſtimoniū refert et sequen. Alixand.
in additio. ad. Bartol. in. d. I. in ſumma. ſitem Labeo. II.

Lacharte au Roy philippe,

de aqua p[er]t[er]it, arc[us], secundum vero Canonistas de hoc dubitatur / ut per Panorum, in b[ea]t[er] cap[itu]lo, quod est ad f[estu]m Anno, ibidem de testib[us]. Specul[us], in titul[o], de teste, s[ed] iam de interrogat[i]o[n]is in si. Sed quid de fama / an probet dicit Innoc[entius], in cap[itu]lo, venientio ad si, de verb[o], signifi, et in cap[itu]lo, cum causam / de iura, calum. Q[uod] in factu antiquo esse denribus memoriam hominum fama facit plenaria probacionem, quod dictum placuit Bald[us], ipsi sum referenti in l[ib]o, super C[onstitutio]nem rei vendi, in autent. Quas actiones col[le]gi, de sacro sancte eccl[esi]e, t[em]p[or]is diffusus in addi, et idem dicit Bald[us], ibidem in casu difficultatis probacionis exemplificat in iure patro[n]atus / ut per Archid[omi]nem, in cap[itu]lo, si placet, xvij, quod est. vii, idem Bald[us], in l[ib]o, conuenticulum penit. col. C[onstitutio]nem de episcopo, et cleri, Ludouici Roma, in repet. I, si vero, s[ed] de viro quinquaginta[ter]ta fallentia princip[us], ff. foliis matrino, et consiliis, legi, incip[it], in causa nobilitatis, ff. col. et consiliis, cit[er] inscip[it], in proposita, ff. et c[onstitutio]ne, de ares, consiliis, xvij, in, s[ed] sequendo ordinem post primi, ad hoc allegat text. in d[icitur], si arbitrii, ff. de proba, et glos, in l[ib]o, at qui nascitur s[ed] cum me absente, ff. de negotiis, glos, quam glos, ad hoc p[ro]p[ter]e, ibidem not. Angel[us], referens se ita obnubilis / et in l[ib]o, titulus, ff. quidam mod. p[ro]p[ter]e, yel hy[per]pot[er]e, sol. Bartol[us], in l[ib]o, de minore, s[ed] plurimum, et ibi Alixand[er], in additio, ff. de que[stion]e. Et ibidem videlicet ample de effectu fame et qualiter probat Salicet, in l[ib]o, iudicia, ad fin[em], C[onstitutio]nem de rei vendi. Alleg[o] ad hoc aliam glos, id sententiam in l[ib]o, proprietatis, in verbo legitimis. C[onstitutio]nem probat, canonista in cap[itu]lo, venientio le premier, de testib[us], et in cap[itu]lo, cum causam / de probat, et ibi bo[th]o, text. Specul[us], in titul[o], de proba, in s[ed] j[uris] veris, hoc etiam nota, et per, de Anch[er], consiliis, cit[er] incip[it], p[ro]p[ter]e illa parte / et p[ro]p[ter]e consiliis, cccv, incip[it], tres dominini in l[ib]o, col. Jas[us], in repet. l[ib]o, admonendi, col. xxiij, de iure iuri, yel idem dicit in factu de longinquis post Cy, et Bald[us], in l[ib]o, sicut quidam circa f[estu]m C[onstitutio]nem matrino, quis bonum est argumentum de tempore ad locum / et econtra, l[ib]o, viii, et ibi docto, ff. si certum p[ro]p[ter]e, cum concezi, confirmat. Quia licet instrumenta inter alios confecta non probent continua locutionem de quibus in instrumento sit mentio glos, in l[ib]o, i, cum aliquis et ibi Bartol[us], et p[ro]p[ter]e, de castro, C[onstitutio]nem de iure delicti, et glos, in l[ib]o, optima, in verbo si letans, C[onstitutio]nem de contrahent, et committit, stipulat glos, in l[ib]o, i, predictis s[ed] uno, ff. de legat, tertio, sicut tamen instrumenta sunt antiqua / tunc probarent continua / etiam inter alias personas secundum docto, communiqueretur in d[icitur], cum aliquis Anthon[us], in cap[itu]lo, cum disiectus de successi, ab intell[ig]e, et ad hoc bo[th]o, text. in d[icitur], cap[itu]lo, cum causam de proba, glos, in cap[itu]lo, cum olim de censu in verbo infra instrumentis / sed palchium est scire quando dicatur factum antiquus dicit Jas[us], in d[icitur], repet. l[ib]o, admonendi q[uod] requiratur statim censum annuum / quod est tempus longevis vite hominis / et hoc tenet Innocentius, in d[icitur], cap[itu]lo, venientio de verbo, significativa. Panormi, in d[icitur], cap[itu]lo, venientio le premier, de testib[us]. Specul[us], in titul[o], de probat, s[ed] j[uris] veris. Et nota q[uod] prescriptio / dicit tamen Anthon[us], de bu[th]o, in d[icitur], cap[itu]lo, cum dilectus / de successi, ab intell[ig]e, et in cap[itu]lo, quid per nouale de verbo, significa, q[uod] si excellenter temp[or]e, d[icitur], annorum dicitur antiquum, tenet Alixand[er], consiliis, cxvij, incip[it], videretur ut col[le]gi, secundo volumi, vbi etiam dicit q[uod] hoc relinquitur arbitrio iudicis / quod etiam tenet Franciscus de ares, consiliis, xxvj, in cap[itu]lo, causis talis est col[le]gi, fin[em]. Et certe melius et verius est opinio quia cum vita sit communiter limitata ad ipso centum annos, d[icitur], fin[em], C[onstitutio]nem de facrosant, eccl[esi]e. Quomodo possit homo etiam censum annorum recordari eorum que vidit in pueritate / necessario ergo licet subducere etatem pupillarem / et sic quia nos decimus agnos per ea que not. alo, in cap[itu]lo, cum nobis, de prescripto, in verbo centum annorum / que vult q[uod] testis non possit depone de his que vidit in pupillari etate, sed an glos, ill[us]t[ri]s indistincte vera, glos, videtur contraria in l[ib]o, sicut legge iusta, in verbo impudenter glos, in s[ed] testis de testimoniis, in l[ib]o, et glos, in cap[itu]lo, placuit de consciencie, distincione, et glos, in cap[itu]lo, cum istaq[ue] eadem dicit, in glo, in d[icitur], secundum Bald[us], in d[icitur], cap[itu]lo, cum nobis / si talis iumentis erat

bols capat, et in tali etate q[uod] potuit intelligere illum actu de quo deponit, tunc valet testimonium, quia inficiuntur conditio testis et reporte quo fert testimonium, non tempus, de quo loquitur. I, iij, s[ed] duc autem de carbo, edier. Si vero tunc temporis de quo queritur erat puer illius negotiis incapax no[n] valet testimonium hinc dicit Bal[us] infante equitante arundine vel baculum ut putes infra decem annos, tunc presumitur ignorare que videt, per tec[um] in l[ib]o, s[ed] fi, C[onstitutio]nem de bal[us] monit. Idem te net scilicet, in d[icitur], c[onstitutio]nem, iii, iij, tituli, colum, Jas[us], and. in additio, ad Specul[us], titu[lo] de teste, s[ed] veris, sed nanc[em] quid facias pubes. Quod untem factu pubes possit testificari es que vidit in pupillari etate si materia est talis que eadat in sensum illius, facit l[ib]o, notionem instrumentorum, s[ed] de verbo significativa, ibi Bar, quoniam eius exemplificat de olim seruo vel recomunicato post gloriam, abunde supradicta intellectu nisi testis testimonium diceret in causa, et de actu ad causam substantiam et perfectionem requiritur perspecta etas, ab initio, pata in testamento / secundum eodem Bal[us] et c[onstitutio]nem, in d[icitur], c[onstitutio]nem nobis, in d[icitur], s[ed] testis insit, de testimoniis. Et ve in viam redem[us] / dicendum est q[uod] fama medium probat antiqua factus est etas res centia quoru[m] probatio difficultis est secundum Jas[us], in d[icitur], l[ib]o, admonendi / post Anthon[us], de bu[th]o, in d[icitur], cap[itu]lo, ves[per]no, le p[re]mier, de testib[us], per, text. in c[onstitutio]nem, additio Ludo, Roma, in d[icitur], cap[itu]lo, legi, incip[it], in causa, s[ed] col. Et facit secundum eum q[uod] ratione diffusa cultatio admittitur testimonium quod alias non admitteretur in c[onstitutio]nem, cum dilecti iuncta glo, in verbo et litteris de electo, in c[onstitutio]nem de arb[ore], iuncta glo, super verbo cognovit in c[onstitutio]nem de testib[us], in ca[usa], si testes, s[ed] servis, iij, q[ui] iij, l[ib]o, q[ui] iij, C[onstitutio]nem de heret, ad fi, iob, carmine, s[ed] si ca[usa], ff. de testib[us], l[ib]o, c[onstitutio]nem, s[ed] super, C[onstitutio]nem de rupuddi, lex que timores, C[onstitutio]nem de admittendo, quando autem fama semiplene probet, et quando non, quo species requiriatur ad probat, fame / et qualiter desponere debeant, vide amplius per doc[tor]em, in d[icitur], cap[itu]lo, venientio le premier de testib[us], et alijs locis supra allega, melius tamen s[ed] alibi q[uod] Bar, et eius apostoli, in d[icitur], l[ib]o, minor, s[ed] plurimum, ff. de quest. vnum tamen non omnitudinem q[uod] testi interrogato de credulitate no[n] debet dari tempus ad deliberandum super facto propriu[m] recenti / sed sic super alijs datar tamen tempus ad deliberandum super proprio facto antiquo secundum Bal[us], et doc[tor] in c[onstitutio]nem de prescripto, quod nota pro his qui frustra petunt tempus ad deliberandum quando causa iuramento eoru[m] constitutur, et defessi. Guillermus le rouille alienconensis.

Secunda additio.

In textu ibi.

Etsi voulons rc.

Additio. B[ea]t[er] hoc facit tamen, ne quis, in sua causa iudi, vel ius sidi di, C[onstitutio]nem rub[rum], in c[onstitutio]nem conquerenti, in verbo volueris / de redditu, spolis, nec admittetur illius officio vel vicegerenti, q[uod] vt di, Salicet, in l[ib]o, viii, C[onstitutio]nem predi, potest, quod siccarior recusatio est recusatio quis est vnde et idem tribunal, l[ib]o, precipimus / in p[ro]p[ter]e, et d[icitur], addictonis in fi, C[onstitutio]nem appellis si electus suis suffraganeus. Specul[us], in titul[o], de iudicio, deleg[o] q[uod] supererit, verti, item si est suffraganeus per c[onstitutio]nem, credens le premier, vt lit, non contest, in c[onstitutio]nem, cum in iumento de purg[atione], c[onstitutio]nem vulg, Et quia durum est coram iudice suspecto litigare in c[onstitutio]nem, cum inter de exceptio, l[ib]o, apertissimi, et l[ib]o, c[onstitutio]nem, bo[th]o, in c[onstitutio]nem, q[ui] v[er]o, yel fer, di, quod naturale est suspecto iudicium inflatus regurgere vide que scripti in glo, consuetu[m]e, cetero manie arti, cccv, in glo, s[ed] Guillermus le rouille alienconensis.

C De brief de sief et de galge.
Lchapitre, cxij.

De brief de fief & de gaige, fo, cxxvij.

Apres ce que nous avons dict / si nous rc.
Par ce texte peut apparoist la forme et te-
nue du baie de fief & de gaige: q' est sembla-
ble aux autres precedenz/sors tant q' en ce
baie on ne prend point la chose en la main
du roy a la veue.

C Apres ensuit eu texte

b **C** Selon la coustu-
me q' court en noymen-
die rc. Contre ce texte
on peut alz arguer Se
vng hōme en ce cas se
faillit exoiner de voyage
de court / il po'roit biē
avoir apres trois exoin-
nes de mal resseāt/cō-
me il appert par lusai-
genoitoirement garde:
d'ot la vertaine exoine
de mal resseāt seroit la
quarte exoine en nom-
bre / et ainsi appert cō-
tre le texte qui met que
la quarte exoine ne se-
roit pas receue/se cel-
le de voyage de court es-
toit vne des trois pie-
mieres. **C** A larguement
on peut respōdre quil
est vray que se aucun
se faillit exoiner p'mie
remēt de voyage de co's,
il peut bien auoir ap's
trois exoines de mal
resseāt/cōme il appert
par lusage sur ce notoi-
rement garde/dont la
vertaine exoine & mal
resseāt seroit la quarte
en nōbie: mais il ne se-
suit pas pourtant q' ce soit p're le texte/car il veult dire
seulement q' se lexoinie de voyage de court es vne des trois
premieres / on naura pas la quarte supple de voyage de
court. Et ainsi sentend ce texte/parquoy appert la solu-
tion a larguement. **C** Toutesfois doibt on scauoir q' les
trois exoines de mal resseāt se doibuent faire sans in-
terruption. Et pour ce celle de voyage de court estoit
faicte apres la premiere de mal resseāt / on nen auroit
plus de mal resseāt: comme il sera traictie eu chapitre
de loy apparente. **C** Apres ensuit eu texte.

c **C** En celle querelle n'est pas rc. Par ce texte esta no-
tier que veue de corps ne chet point en ce brief / ne lan-
gueur ny peut estre iuree: mais quād on a eu deux exoin-
nes consuquieres, il p'ut venir a court: ou faire attour
ne qui, p'cedera pour luy. **C** Il le doit scauoir q' an-
cienement les exoineurs ne iuroient point pour veri-
fier les exoines au tour que ils les appouoient: mais at-
tendoit on iusques a ce q' lexoinie veint a court: affin q'
les exoines fuissees verifiees par les exoineurs / par lex-
oinie. Et pour ce mandoit on aux exoineurs quād les
exoines estoient faictes quāz eussent lexoinie a court au
premier terme, pourquoy il est a entende q' ilz y doibuent
estre. Et le ilz ne venoient on les mettoit en amende: cest
assauoir les exoineurs / leurs tesmoings / lexoinie mes-
mes, sil ne venoient: pour ce q' ne viennet pas a court ain-
si qu'il estoit comāde par justice / lexoinie estoit mis en
amende par ses defaultz. Et se on arguoit q' lexoinie ne

deust pas estre mis en amende par iugement: pour ce q'
na point eu de sauvemēt par justice / sil n'est pas for-
clos attēdu que to' les termes il a este excuse par ma-
ladie / p' quoy le sauvemēt de justice ny peut estre cos-
pris: quare, tce. **C** On pourroit respondre q' iasoit ce

a desgaiger le gaige.

b La terre soit veue de-
dens ce selon la coustu-
me qui court en Flor-
mendie. En ceste en-
queste peut auoir trois
exoines / et la quarte
de voyage de court: se el-
le ne fust vne des trois
premieres: Car lors
ne seroit la quarte re-
ceue. **C** En ceste querelle
ne est pas receue
veue de corps / ne lan-
gueur ny peut estre iu-
ree: mais quand la ter-
raine exoine est faicte/
la justice doibt com-
mander aux exoineurs
que ilz ayent aux pre-
mieres assises celuy q'
ilz exoinerēt / et se ilz ne
luy ont/tous les exoin-
neurs/ leur tesmoings
seront en amende.

point ancienement la verificatiō
des exoines / jusques
a ce que lexoinie veut a court / et pour celle cause et affin
quilz fissent audire termes avec lexoinie p'ur verifier
les exoines estoit le comandement necessaire / et nō pes-
pour autre cause. Et écore r'seroit on ausy sil plaisoit
a justice / eu quel discretion il demeure d'attēdu au ter-
me que lexoinie viendra verifier son exoine / a p'cedre les
sermēts des exoineurs / de leurs tesmoings / ou de les
prendre au tour q'z les appoient / sans leur faire point
d'allignation. Et vis lez pour le present tout notoitemēt
de recepuoir les sermentz des exoineurs et de leurs tes-
moings au tour quilz apportent lexoinie sans leur faire
plus allignation / pour elchener pl' au traual du peus-
ple. Toutesfois doibt on entendre sciemment qu'ant au
regard des tesmoings: car sil ya tesmoing avec celuy
qui apporte lexoinie on luy assignera tour / fera le com-
me vellus est dict: et sil nen y a point il suffira que lexoi-
nie ait tesmoing quād il viendra verifier son exoine, leq'z
tesmoing dira quil croit q' dict vray / et encoire en pour-
roit estre tesmoing cil q' apporte lexoinie: mais quil des-
polast que il creust lexoinie estre vraye.

C Il le peut doubter. Scauoir se les exoineurs vien-
nent a court / et lexoinie ny vient point: sil seront mis en
amende. **C** Ce double on peut respōdre que nō: car
ce n'est pas leur faute sil ne vient: mesmement que ilz
verifiroient les exoines en tant que a cult appartient / se
meſtier estoit. **C** Toutesfois il luy doibuent dire quil

De brief de fief et de gaige.

y soit/la soit ce que celle signation ne soit point necessai
re pour montrer pl^e plainement q^u on les auoit chargez
d'appuyer les exomes. Item len peut faire vng tel
doublé. Scauoir se les exomes et leurs tesmoigs ne
venoient au terme qui leur est comande/ se ilz seroient mis
en amende par iugement.

Ce doute on peut
responde que no^t : car
peut estre q^u ilz on excu
sation valable t deue
er le texte ne l'entend :
mais l'entend q^u eult ar
tenuz succubez deues
mēt, ilz seroient en amēde
C^q aps ensuit eu texte
d^r Et la terre de ay
rc. Est a noter que en
ce brief si tout que le de
fenseur est mis en amēde
de par iugement par de
fault/ la chose contene
cieuse doibt estre prin
se t arrestee en la main
du duc. Et la veue se
ra assise par iugement,
a laquelle on doibt si
gnifier les punses/af
fin que aucun n'en puis
se pretendre ignorance.
Et a lassise enuyuant
de la veue/lenq^{ue} se
ra tenue par iugement
mais se le porteur du
brief se defailloit tant
qu'il fust mis en amēde
de par iugement/ il ne
fauldroit point pren
dre la chose plementie
se en la main du duc:
car le defenseur sen y^a
roit sans tour.

C^q aps ensuit eu texte
e^r Et le doibt scauoir
que ce que vnze, t cte.
Par ce texte peut aps
paroir que en brief de
fief t de gaige il couert
que vnze des iureurs
deposez a vng acord/
et ne suffiroit point a
mois : car se deue des
douze cotredisoient la
depositio des autres
ou mettoient en nō sca
voir de certai ou b^r cre
dece len auroit failly a
prouuer: mais le cōte
dict dun seul ou le non
sauoir nempesche pas
la plementie.

Sur quoy on peut
faire vng tel doublé/
pour quoy il fault en
ce brief vnze iureurs
dun accord/comme il
soit ainsi que es autres/dont mention est faict cy de
vant/ il ne fault que sept dun accord.

C^q ce doute on peut respondre que cest pour la grā
deur du cas: car se le defenseur t tenant du gaige en est
attaint/ il perdra les deniers quil bailla en faisant le ga
ge: qui sero^t t demourro^t confisquez en la main du roya
Et les leuees escheues depuis le temps du gaige finy

en sa main par gaige/
ne en la main a ceulx

qui appartiennent libenta
ge/ qui a eu son attain
te par la deposition de
ceulx vnze yeurs.

C^q aps ensuit eu texte
f^r Il appert par la
forme de ce brief q^usix
chooses y sont requises.
Sela chose de quoy le
contendz est meu^r a ce.
Par ce texte appert q^u
six choses sont requi
ses a demander t a de
batre par brief de fief t
de gaige/ desquelles on
doibt enqueter/ selo^r ce
quelles sont mises en
defense/ a queles par
ties sont mises et ve
mourees en falct. Et
pource doibt on enten
dre le texte qui met q^u
six choses y sont requi
ses ou peuvent estre sup
pliees, les quelles sont de
clarées au texte.

Item len doibt sca
voir q^u se aucun tier ter
re en gaige et il en fies
se aucun^e partie a vng
homme/ a fin dherita
ge telle maniere ne peut
estre en p̄iudice de ce
luy q^u lauoit baillie en
gaige, et ne doibt len
pas aussi dire que ce
soit le fief de celuy qui
ainsi luy fissa heredi
tamente: car aucun q^u
baille heritage ne peut
faire a la condition de
celuy a q^u il baille melle
ure q^u la femme. Tou
tessois seroit le baill
leur tenu garantir cil a
q^u il auroit fait le baill
selo^r la maniere du baill
t le desdomager: soit
par baillant eschange
de son heritage ou aut
re desdomagement/ il auroit autre heritage.
C^q Le texte de ce
paraphe t mesmes ce
luy dapres est cler/ et
ny coulent aucun^e era
position susques a ce
paraphe C^q En ces q^u
telles peult on vou
cher autant de garanz ic. Par ce texte appert que en
ce brief on peut auoir autant de garanz comme il est de

De brieſ de fief et de gaige, fo, cxxxvij.

claire eu chapitre de
voucheſement de gaige
et aura chascu deſdicts
garans toutes les villa-
nos et exoines auſſi co-
me a eu et peut auoir le
principal qui les a ap-
pelez a garant,

Caps enſuit eu texte
¶ Len doibt dema-
der aux iureurs / se la
terre qui est demaidee
par ce brief est engai-
gee et. Parce ce texte ap-
petit q̄ on doibt en que-
rir se l'heritaige que on
demande est gaige: car
se ce n'estoit gaige / on
ne le pourroit demander
par ce brief.

Caps enſuit eu texte
¶ Et si doibt len ſcauoir
que terre est engai-
gee en deux manieres, vne
maniere eſt quand ter-
re et. par ce terte peut
apparoir qu'il eſt deux
manieres de gaige.

Lune eſt quād on baille
la ſa terre en gaige po-
ur autre terre ou poſon-
me d'argent. Et eſt ap-
pelle mort gaige: pour
ce q̄ les leuees ne ſont
en riens coptees: et na-
quicet point le gaige.

L'autre maniere eſt
quand on baille la ter-
re en gaige iusq̄ a cer-
tain temps par ainsī q̄
le gaige eſt acq̄ctee des
yſſues de la terre qui
escheent durant ledict
temps. Tel gaige eſt ap-
pelle vif gaige, pource
q̄l ſachie des leuees.

Pre len doibt noter
que ſe aucun demaide
vne terre q̄l oit auoir
baillie en gaige a vng
autre / et iceluy autre
luy nye le gaige: et puis
q̄l qu'il nye en eſt at-
taint par enqueste / par
iugement / ou par autre
ſentence: la terre doibt
eſtre redue a cil qui la
demaide par gaige: et
l'autre perdra largēt q̄l
auoit baillé pour gaige
et meſme et les le-
uees de tout le temps q̄l
auoit baillie / ainsī q̄l
eſt cy deſſus veclaire.

Caps enſuit eu terte
¶ Len doibt en-
querir pour cōbien la cho-

s exoines. ¶ Len doibt
demander aux iureurs
ſe la terre qui eſt demaidee
de par ce brief eſt en-
gaigee: car ſe elle ne ſut
engai-gee / elle ne peut
pas eſtre demaidee par
ce brief. Et ſi doibt len
ſcauoir que terre eſt en-
gaigee en deux manieres.

TUne maniere eſt
quād vne terre eſt baillée
pour autre terre en
gaige ou pour deniers
ou pour autre chose et
en la fin du temps doibt
a chacun la chose eſtre
rēdue. Se aucune par-
tie nye le gaige et il eſt
apres prouue par len,
queſte/cil qui deman-
de le gaige laura: et cil
qui le nya/perdra ce q̄l
auoit baillé en gaige / et
lamendra par deſſus.

Et ces choses appa-
tiennēt a la dignite au
prince / et luy remaiderot
par la raiſon du gaige
qui fut nye. ¶ L'autre
maniere eſt quand ter-
re eſt baillée en gaige
pour deniers / ou pour
vng cheual / ou poſtel
le chose iusques a vng
terme: dedens lequel

4 la rente eſt acq̄ctee des
yſſues de la terre: tel
gaige doibt eſtre deli-
ure quictement au ter-
me. Et ſe cil qui le tiēt
le nye / et il en eſt attaint
il le doibt amēder gref-
uemēt: et eſt tenu a ren-
dre tout ce qu'il en aura
leue apres le terme. Et
toutefois ces choses
doibuent eſtre declai-
rees par le queſte de ce
brief. ¶ Len doibt en-
querir par quelle main

la chose fut engai-gee /
et ſe ce fut par la main
deſſ. qui eſt nomme eu
brief: car quand len ſca-
ura la personne de len
gaigeur le ſcaura plus
legierement q̄ eſt plus
pres a la deſgaiger.

Se la chose fut engai-
gee par aultre que par
celuy qui eſt nomme eu
brief / tout le brief eſt
faulx: car faulſete y eſt
trouee. ¶ Len doibt en-
querir pour combie la
choſe fut égaige / pour
ce q̄ ſe le gaige eſt nye /
la rancon remaidera au
prince quand le gaige
ſera déclaré par le queſte.
Se cil qui eſt queſte
le recōgnouſt le gaige:
mais il dicte q̄l eſt pour
plus de pecune engai-
ge que il ne ſt eſt conteneu
eu brief / et queſte doibt
eſtre failete du nombre
des deniers et de tous
les poinctz q̄ ſont nyez /
cil qui en ſera attaint p
le queſte lamendra.

EIl ya vne maniere
de gaige que len appelle
le mort gaige. Mort
gaige eſt qui de rien ne
ſe acq̄cte: ſicōme quād
aucune terre eſt baillée
en gaige pour cēt ſolz /
par tel conuenant que
quand cil qui le gaige
la vouldra auoir / il ren-
dra les cēt ſolz. ¶ Len
appelle vif gaige q̄ ſe ac-
quitte des yſſues: ſicō-
me quand len baillé en
gaige ne terre poſt cēt
ſolz iusq̄ a trois ans /
qui doibt eſtre rendue
toute quicte en fin de
terme / ou quand terme
eſt baillé iusques a cēt

ſe fut engai-gee, pource
que ſe le gaige eſt nye /
et par ce texte doibt
on noter q̄ par le queſte
de ce brief on doibt
enquerir quand le gaige
eſt nye pour cōbien
il fut égaige / aſſin que
les deniers du gaige
demeurent au prince /
comme dit eſt. ¶ Sur
quoy on peut faire un
tel double. Se le gaige
eſt nye / et apres cil qui
la nye ſoit luccube par
deſaultz ou par iugement /
et non pas par en-
quelle ſcauoir ſe les de-
niers remaideront au
prince. ¶ A ce double
on peut reſpondre que
ouy: car cil eſtoit aultre
mēt il ſenſueroit que
la deſaulte en quoy cil
qui auroit nye le gaige
ſe laſſeroit mettre ou
la conclusion de iuge-
ment qui prendroſten
ſcelle par malice luy ſe-
roit auataige: et au roy
prejudice / q̄ ſeroit con-
tre raiſon. Et peut on
dicte q̄l en eſt aussi bien
attaint par deſaultz ou
par iugement / que cil
en eſtoit attaint par en-
quelle. Et aſſi appert
la reſpoſe au double.
¶ Caps enſuit eu texte
¶ Se cil qui eſt queſte
recoignouſt le gaige /
mais il dicte q̄l eſt pour
plus baillé qu'il
ne ſt eſt conteneu
eu brief et. Par ce texte
peut appa-
roir que ſe le gaige
eſt cōfesse et ne demeure
en deſcord entre les
parties ſois ce pour
quoy il fut engai-gee / il
doibt eſtre ſceu par le
queſte a leſente du cil
ſcelle en queſte depoſe-
ra / et obtiendra la demaide.
Et l'autre q̄ ſera ſuc-
cube lamendra: mais
largēt ne demourra
pas au prince / pour
ce q̄ le gaige ne poſt
nye. Car par la raiſon
de nyer le gaige vient
et eſt acquis largēt au
prince: et eſt ce q̄ le ter-
me veult et entend dire
par ces mots que en-
queſte doibt eſtre faile-
te de tous les poinctz

De brief de fief et de gaige.

contenuz en brief q' sont venez cil qui en sera attaint par lenqueste lamendera; cest a dire q' du p'ces souleven en outre plus du principal du gaige confesse par le tenant cil q' en sera attaint lamendera. Apres ensuit eu texte.

Clen doibt enqueter se cil qui demand'e le gaige est

le plus prochain et cest.

Par ce texte doibt on scauoir quil couert enquerir se celuy q' veult desgaiger le gaige est le pl' pchain heritier, et cest a entendre se partie q' lengagea est morte. Car auantem il ne seroit aucun besoing de enquerir se celuy qui veult desgaiger est le plus pchain heritier, sil nest ainsi que celuy q' fist ledict engaigement nestoit mort. Car il appartient a cil qui en gaigea le gage a le desgalger: ou il est mort, ou so pchain heritier, et non a autre, et ce que le texte veult dire.

Apres ensuit eu texte l' Se aucun a mis en gaige la terre de la femme, quid elle sera morte le prochain heritier la pourra desgaiger et. Par ce texte appert que aucun engaige la terre a sa femme soit du consentement de elle ou sans son consentement/son plus pchain heritier apres la mort de elle la pourra rauoir p brief de fief et de gaige. Et aussi pourroit elle rauoir ladite terre p brief de fief et de gaige: sil estoit ainsi q' son mary mourut premirement. Apres ensuit eu texte.

Clen doibt enquerir par le brief se le gaige

se fut engaige puis le couronnement au roy Richard: car sil fut engaige devant ce. Cela entendre de quarante ans. Car on viet a temps demander par brief de fief et de gaige jusques a quarante ans. Et aussi appert lexposition par la coutume escripte: ou il met en plusieurs pas ou il traict de pprise dheritaige ces mois [puis le couronnement au roy Richard] qui veult innuer que on peut demander son heritaige iusques a quarante ans. Et a ce sacorde lusage et coutume du pays de Normandie/quis tels sont que aucun est deposse de son heritaige/ il lui est licite et lui copete de le rauoir et demander iusques a ce que on lait dire lui detenu par lespace de quarante ans/laquelle possession vault et es qui polle po' autre. Sur quoy on pourroit faire vng tel doutie: scauoir se vng homme baillie son heritaige en garde lespace de quarante ou soixante ans/sil vient

en temps a le demander par brief de fief et de gaige jusques a quarante ans apres le gaige finy. Pour la response de ce double on doibt noter quil y a deux manieres de tenir heritaige seruatz a la matiere subiecte: lune est a son tittre l'autre est a autre daultruy. Secodem est

on doibt noter q' cil qui tient a son tittre est repute possesseur: mais cil q' n'est pas repute possesseur. Les choses notees on peut respondre que se aucun baillie en gaige son heritaige iusques a quarante ans: apres le terme du gaige acoply et finy il le peut demander par ce brief. Et semblablement y'en droit il a temps par loy apparente: et quil soit aussi il appert par la chartre aux Normands par la coutume du pays de Normandie/qui sont tels q' on vient a temps a demander son heritaige par la loy apparente jusques a ce que on le ait prescript et posside dire le demandeur par lespace de quarante ans. Et se on vouloit arquer g le texte q' met q' sil doibt enqueter par ce brief se le gaige fut engaige puis le couronnement au roy Richard par quoy il s'explique que se une terre avoit este bailee quarante ou cinquante ans en gaige que on ne la pourroit demander jamais/ poce que ce ne seroit pas puis le couronnement au roy Richard. Poce la solution de ce double on peut noter q' ce terme puis le couronnement au roy Richard

peut estre pris en deux manieres. La premiere est en le prenant si tost q' le contract de lengaigement est fait ou que la terre est bailee/ isoit ce que le temps du gage ne soit pas finy. L'autre maniere est a le prendre le gaige acoply et finy. Et a le prendre en ceste derniere maniere tout le temps q' le gaige dure nest point dict le temps depuis le gaige/ et ainsi le prend le texte. Et ces choses notees on peut respondre a largement que le sens du texte est que on peut rappeller lheritaige sil a este tenu par quarante ans depuis le gaige acoply et finy: car autrement il sensuyroit que la possession du temps du gaige ne fut pas attribuee pour a eu nom de cil qui bailla le gaige/ qui seroit contre la coutume prealleguee en brief de nouvelle dessalsine.

Apres ensuit eu texte.

Et si doibt len scauoir que ceste longue teneure

De brieſ de fief & de gaige, fo. cxxxv.

sculost durer et courir iusques a trente ans, &cetera.
Sur ce texte est a noter que ancienement la prescription en cas de brieſ de fief et de gaige nestoit que de trente ans. Cest a dire q̄ la terre baillée en gaige & laissée par trente ans puis le gaige finy / ne ponoit iamais être reuoquée p̄ brieſ de fief et de gaige. Et de cette maniere de prescription p̄ le texte du chapitre de teneure p̄ omoſie qui encoire est vſe / selon ce q̄l est plus ſplain declaré eudict chapitre. Et cette prescription de trente ans en ce cas a été ramenée a quarante ans; ſemblalement ellon il n'est esaultres cas. Il s'entend que on doibt noter que ancienement pour ce que le terme de trente ans ne estoit pas legier a recorder: cest a entendre que on ne pouoit pas audir legierement en memoire le temps ne l'heure q̄ la chose fut engagée. Le prince veult q̄ le terme de lengage fuit merque daulcune chose ſolemme: par laquelle on pourroit plus legierement avoir memoire du gaige ſi estoit fait devant ou apres. Car les choses ſolemmeſt demeurent longuement en la memoire des gentz. Et pour ce donner remembrance & ſouuenance du temps que les choses ſont faicteſ. Et pour cette cause veult le prince que icelle prescription fuſt merquée daulcune chose ſolemmeſt: ſi fut merquée du temps au roy Henry qui eut lieu certain temps et iuſques tant quil y eut plus long temps qui ne conuenoit a preſcrire en ce cas. Et pareillement ſut merquée apres en plain eschiquier dune autre chose ſolemmeſt p̄ nouuelle et de plus fraſche memoire: cestauoir du couronement au roy Richard. Et la cause fut / pour ce quil y avoit trop long temps que le roy Henry avoit ſte couronne / et plus quil ne conuenoit pour preſcrire en ce cas. Et pour ce quand ce texte fut fait et compilé de lancienne coutume et vſage du pays de Normandie / et quil y avoit trop long temps que le roy Richard avoit ſte couronne et plus long quil ne conuiet a preſcrire en tel cas: met le texte quil conuendroit muer le terme par la volonte au prince / lequel a merqué le temps dicelle prescription de quarante ans sans merquer deulx chose ſolemmeſt / pour escheyer les mutatiōs qui ſe chevet par tant de temps a merquer telles choses ſolemmeſt / laquelle prescription de quarante ans a lieu en ces cas / et en loz autres cas p̄ puelaires: cōme il peut apparoître par l'ufage ſur ce notoirement garde / & p̄ la chartre aux normādʒ. Sur ce texte on peut douter pour quoy le texte déclare la prescription de quarante ans cōme il ſoit ainsi quil fac mētion q̄l cōvenoit muer le terme. A ce doute on peut répondre que le prince nestoit pas présent quand le texte fut fait en ce pas / ou que il nestoit pas aduise ne delibere du terme. Et pour ce ne fut lors point merque.

gue tenue a lieu en plus ſieurs auttres querelles: ſicomme nous diſſons apres. Et ſe cil qui est querelle ſe default puis q̄ le brieſ est baillé & la veue aſſiſe ſa deſaulte doit eſtre apporſee en laſſiſe / et il doibt eſtre appellez tenu poſt deſaillat. Et cete ſecōde deſaulte ſera eſcripte. Lors commandera le bailly au ſergent du bailliage que il prenne en la main du roy la terre de quoy cōtendz eſt. Et pour ce ne laiſſera il pas que il ne ſoit iuſtice par le chateſ / & ſi naura la terrefors par le bailly et devant que il ait mis pleſes deſter a la preſcie, miere aſſiſe pour faire droit. Si il ſe default a

Et ſe cil qui est querelle ſe deſailloit puis que le brieſ eſt baillé & la veue aſſiſe ſa deſaulte doibt eſtre apporſee en laſſiſe. Sur ce texte eſt a noter q̄ ſe le querelle c'eſt auoir le deſeſeur ſe deſault puis que il eſt adiourné / ou que la veue eſt aſſiſe: ſa deſaulte doibt eſtre rapportee a laſſiſe aſſiſme le texte le met. Sur quoy on pourroit faire vng tel doute: ſcavoir ſe le texte en tend que ce p̄mier deſault donne / ſoit a la veue ou a laſſiſe. Et aussi ſe la veue dont ce texte fait mention en ce pas eſt veue aſſiſe eſtre p̄ties en iugement / ou ſe c'eſt une veue aſſiſe par le ſergent en faisant le exploit & adiournement du brieſ de laquelle maniere de faire veue il eſt plus aplois parle cy deſſus en brieſ de nouvelle deſſalſine. Au p̄mier poinct du doute ou peut responder que le texte presuppoſe que le deſault ſoit donné a la veue que le ſergent a ſiet en faisant le exploit du brieſ / & non pas en aſſiſe ne a la veue aſſiſe en iugement entre parties: et qu'il appaire que il ſoit aſſiſe / le texte ne le compte point: car il compte le deſault de laſſiſe ſeconde pour quart qui ſeroit tiers. Il y auroit cinq deſaultz à mettre en amende par iugement. Et le texte en ce cas ne es ſemblables ny en met que quatre / comme il peut apparoître par l'inspeſion diceluy / ou il met que ſe il ne vient a la quarte aſſiſe: la veue doibt eſtre aſſiſe a eſtre en certain lieu. Et ainsi appart qu'il ne ſoit point donné a laſſiſe ne a la veue qui fut termee en iugement entre les deux parties: car il ſeroit amendable & compte comme il ſeroit cler & notoire / tât par couſtume eſcripte en pluſieurs lieux que par vſage notoirement garde. Et par conſequent doibt on dire que le texte parle en ce pas de deſault donné a la veue aſſiſe p̄ le ſergent en faisant le exploit & adiournement du brieſ / a laquelle le querelle nell point ſubiect daller ſe il ne veult. Et quand au ſecond poinct du doute on peut responder que le texte parle en ce pas de la veue qui eſt aſſiſe p̄ le ſergent en faisant le exploit & adiournement du brieſ. Et oultre peut len dire q̄ la cause pour quoy ſelle veue ſe faict / & que on y appelle les parties / eſt aſſiſ q̄ quand la chose ſera prisne en la main du roy aulchi ne le poiuſſe ignorer / ne le querelle ny eſt pas mis en deſault / pour ce que le deſault ſoit amendable ne compte en proces / mais il eſt ſeulement pourſuivi negligēce: & ne vault q̄ p'reſentation / aſſin que il ne ſe excuse qu'ad la chose ſera prisne en la main du roy de non avoir veu la chose / et qui ſoit privi de p'rendre ignorance de la prisne quod elle ſera faicte. Et ſe on vouloit arguer q̄ en ce brieſ la chose cōtencieuse neſt point prisne en la main du roy iusques au ſecond deſault / comme il appert par le texte: et ainsi ſeroit celle veue ſuſtre. On pourroit responder que ſaloit ce q̄ la chose cōtencieuse

Apres enſuit eu texte.

De brieſ de fief & de gaige.

ne soit pris en la main du roys iusques au ſecond deſault / ſi eſtil requis de faire la veue en faſtant lexpoſit du brieſ auſſi bien comme en brieſ de nouuelle deſauſte: aſſin que quand elle eſt pris au ſecond deſault que le querelle ne autre ne puille pretendre ignorance quel heritaſge c'eſt q' eſt plus en la main du roy / ce q' ilz pourroient faire ſe ilz n'eſtoient veu: et aſſi appt la reſponſe au doute. Item len doibt ſcas voir que ce p'mier deſault dont dell' eſt par le doigt eſtre apporté à laſſiſe / et eſcript eu roule dicelle / aſſin de ſen gider en tēps et en lieu, ſelon ce quil eſt declai re cy deſſus: et doibt eſtre appelle a icelle aſſiſe et mis en deſault ſi ne vient: et comande ra len qui ſoit iuſtice par la p'me de ſes biens lesquels ne luy feront point rendus iusques a ce q' aura balle pleges de veue a la p'cheinie aſſiſe enſuyuant. Item len doibt ſcas voir que ſi ne vient a laſſiſe / il doibt eſtre reputé pour deſaiſtant: et comandera len que la chose contencie ſe ſouline en la main du roy / et avec ce que on le iuſtifie par la p'me de ſes biens / et ne luy feront point rendus non par le baſſe iusques a ce q' ait balle pleges deſter a droict a la premiere aſſiſe. Sur ce que dict eſt on peut faire plusieurs doutes. Le p'mier / pourquoи la terre neſt p'mie iusq' au ſecond deſault. A ce doute on peut reſpondre que la caufe eſt pour ce que le cas neſt pas ſi rigoureux contre le querelle que es autres, ou la chose deſcordable eſt p'mie plus toſt: car en ce cas le querelle a eu tiltre en l'heritaſge du baſſe et accord de celuy q' le demande par brieſ. Le ſecond doute eſt pourquoи le texte comande que le querelle au p'mier deſault ſoit iuſtice par meuble. A ce doute on peut reſpondre que iuſtice a eſte favorable au querelle en viant au p'mier deſault de iuſtice moderee / en tant quil neſt iuſtice que par chateſ / nonobſtāt laquelle iuſtice il ne youlu obeys a droict: et pour ce eſt raiſonnable que iuſtice luy ſoit plus rigoureneſe / et pour ce eſt il plus fort iuſtice. Le quart doute eſt / pourquoи le telle met que ausdicts deſaiſtants les choses p'mies ne doibuent eſtre rendues ne deliurees: et toutesfois au p'mier deſault le ſerget les peut deliurer a plege. A ce doute on peut reſpōdre que eſt pour arguer le querelle / et aſſin que luy qui a eſte negligent et deſobeyant de venir a court ait greigneur reuerence a iuſtice. Le quint doute: ſcavoir ſe on v'e encoire de telles manieres de iuſtice et contrainſcie que le texte deſclare. A ce doute on peut reſpōdre que non: pour ce que ce ſeroit peine et traual de iuſtice et des parties et fans interet que le deſaiſtant eufſt iuſtice ſe il adue noit que le deſaiſtant eufſt ſaluation de ſes deſaults: et pour ce attend on communement a faire telles contrainſcices iusques a ce q' les deſaults ſoient amendez / cōbien que on le pourroit bien faire ſelon ce que le texte le met qui vouldroit. Ou aussi len peut dire q' telles contrainſcices demourent en la diſcretiō de iuſtice de les faire ou laiſſer ſelon le tigēce du cas. Item len doibt noter par le texte qui met. Et ſe les pleges ne lont au terme / ilz ſo-

ront tous mis en amende ic. Que le texte preſuppoſe que le deſault de non venir a la tierce aſſiſe iou amende / en quel cas les pleges demourent en amende / auiſi que le texte le deſclare. Et ſe on vouloit arguer en contre que le querelle qui eſt en deſault le doibt amender et demourent en amende / et non pas ſon plege: quare ic. On pourroit reſpoſdre quil y a deux manieres deſtre en amende au regard de la maniere ſubiecte. L'une ſi eſt de eſtre en amende pour ſoy et pour ſon faict ſans avoir recou're ſur autrui / et d'o le de linquēt fait lamende. L'autre maniere / eſtre oblige en amende pour autrui: laſoit ce q' on ne face pas de loy la mende / et q' cil q' a deſſaſily la face: comme ſe pleges obligez a la payer: et en peuvent auoir recours ſur ceux qui ont plege. Et toutesfois peut on dire quilz ſont en amende: car ilz ſont obligez a la payer comme le p'micipal. Et ſelon cete maniere de faire amende parle le texte et par ce texte appert la ſolution a largument. Sur ce texte on peut faire vng tel doute: ſcavoir ſe le querelle ne viet a la tierce aſſiſe et ſugie ſenſuit tant par ce deſault q' par autres: ſe le plege demeure oblige en la ſentence: et auſſi ſe il vien a la tierce aſſiſe proceſſer / et puis il pert ſa cause par ſentence par deſault ou autrement ſe ilz demourront obligez a la ſentence. A ce on peut reſpondre au p'mier point que les pleges demeurent obligez a la ſentence: car le deſault de la tierce aſſiſe eſt vng des moyens avecques les autres parquoy la ſentence ſenſuit: et par conſequēt demeurent obligez. Et ne ſuffiroit pas la raiſon de dire au contraire quilz ne lont plege / foiz deſter a droict a la tierce aſſiſe, et par le deſault deſcelles aſſiſces ſeulement il ne pert pas ſa cause: car la ſentence qui eſt contre luy ne peut eſtre diuisee / ne les moyens par quoyn elle eſt faicte: mais doibuent eſtre reputez et tenus q' vne meſme chose. et par ce peut on dire q' les pleges demeurent obligez en toute la ſentence. Et a ce propos peut on dire et alleguer la couſume de Normandie et raiſon q' eſt telle q' ſe plusieurs ſobligēt en vne meſme chose / chacun demeure oblige pour le tout. Au ſecond point du doute on peut reſpondre que ſe le querelle ne viet et p'cede a la tierce aſſiſe / et depuis enchet de ſa cause ſoit par ſentence ou deſault ou autrement les pleges ne demeurent point obligez a la ſentence: malz demeurent quelques de la pleine: car le querelle a acoply ce dequoy il auoit plegi / ne ſenſuit point la ſentence par la deſaulte de la pleine en partie en tout. Et alſi appert la reſponse au doute. Et toutesfois plusieurs tiennent que es cas ou il coûtent neſſaſtrent bailler pleges les pieges ne ſeroient pas de cete maniere de proceſſer deſiez de la pleine nonobſtant largument. Apres met le texte. Sil ne viet a la tierce aſſiſe la terre doibt eſtre prisſe en la main du roy et tenue iusq' a la autre aſſiſe / et ſa deſaulte misse en ic. D'ar ce tette eſt a noter que ſe le querelle ne viet a la tierce aſſiſe la terre deſcordable doibt eſtre p'mie en la main du roy et tenue iusques a la autre

De brief de fief & de gaige, fo. cxxxvij.

assise/sans luy en faire vellurance ne recrance / et sera mis en defaut. Item ensuit eu terte. Et sil ne vient a lassise/len doibt faire de sa defaulte comme des autres rc. Par lequel terte est a noter que se le querelle ne vient a la quarte assise il sera mis en default et sera eregistre eu roule des assises comme le precedent default ; et par iceluy avecq's les autres sera mis en amende de par iugement.

CSur quoy on peut faire vng tel double : scauoir ie en ce cas on pourroit mettre le querelle par trois bfaulz en amende par iugement / ou se il en fault quatre necessairement.

CA ce doublet peut on respondre que plus steurson opinion que en to" cas proprietares il fault quatre defaulz : et fondent leur opinion par le texte q le declare. Et aussi pour ce que cest raisonnable chose que en telz cas qui touche la proprietee de la gaige il convient de prendre pl' de defaults que es autres cas qui sont inedres et qui ne touchent pas si grande chose ou il fault trois defaults. Et les autres dient que en ce cas il ne fault que trois defaulz non plus que en autre cas. Et fondent leur opinion par lufaige general de Normandie qui est tel que par trois defaulz on met vng homme en amende par iugement. Et vient celle de cette opinion que le sens du texte qui met en ce cas quatre defaults a mettre en amende par iugement / est affin de forcloire de trois ecclines de maladie : et dient que le texte les presuppose y estre envoies / et pour celle cause y met il quatre defaults. Et que ce soit lentente du texte / ilz le preuuent par ce que sil estoit autrement entendu il sensueroit quil ne seroit pas concordant a lufaige de Normandie qui est tel / que en general il ne fault que trois defaulz a mettre vng homme en amende par iugement / auquel vfaige le texte se doit accorder / comme il appert par la coustume escripte eu chapitre de coustume, ou il met que les vfaiges se doivent accorder aux loix. Et par ce peut apparoir la response au doublet. Item sur ce texte qui met. Que a la veue doibt avoir quatre cheualiers rc. Doibt on noter que anciennement en tel cas il convienoit avoir quatre cheualiers : et la cause estoit pour la grandeur du cas / et pour ce que on en pouoit legiere mēt avoir : car chascun qui tenoit fief de haulbert estoit contraint a estre cheualier / mais pour le present il n'est pas fait de cheualiers : et ne les peut on pas de legier recourir / pourquoi il n'est pas necessairement requis po" le present de les avoir : combien quil seroit bon de les y avoir qui le pourroit faire de legier : mais on nen deleyeroit poit la cause. Toutefois nest il pas a entendre que es matieres qui touchent noblesse de fief il ne doive auoir nobles / solent cheualiers ou autres : ainsi que plusplain est declarer en plusieurs lieux cy deuant.

Item on doibt noter que anciennement on prenoit

des cheualiers du voissine : cestassauoir dedens une lieue / se ou les y pouoit trouuer : et si non / on prenoit quatre cheualiers debois du voissine / et estoient a la veue : mais il ne deposoient pas de la matiere a leurs questes / car ils neulsent pas si bien depose comme ceulz du voissine : mais depo

loient seulement le record de la veue quand mestier en estoit : cestassauoir de ce qui auoit este fait et monstre a la veue en leur presence. **C**Item len doibt noter que anciennement en toutes querelles dheritaige fust noble ou autre qui touche prospere dheritaige / il convenoit auoir quatre cheualiers a la veue : mais pour le present le texte est modere en tel endroit / selon ce que plusplain est cy deuant declare.

CApres ensuit eu texte q

CQuād la veue as

ura este tenue / lequeste

sera tenue a lassise as

pies / qui sera la qntite

/ et chascue partie pour-

ra faonner des iureurs

ceulz que il cuyderat cc.

CSur ce texte est a noter que quand la veue est tenue par iugement a la prochaine assise ensuyant / l'acteur procede par iugement a prouver son intention. Et se partie vlen / il se peut charger du fait de justice : et puis faonner des vecours tous ceulz ou il pourra trouver aucun faon. Et oultre proceder en la cause ainsi quil appartiēt. Et suppose quil ne veinst point / si seroit lenglie tenue par iugement : et les vecours purges de faon / premicrement et quant tout d'office de justice. **C**Sur quoy on peut faire vng tel doublet. Po" quoy les iuges commandent aux vecours quand on procede par iugement q aucun ne vienne au serment ainsi que le texte le declare. **C**Ac doublet on peut respondre que le iuge les purge de faon quand on procede par iugement en obfice de partie / qui equipolle et est aussi conuenable chose et plus abstraincte que le simple defens. Et source ne fait on point ledict defens selon les paroles du texte : car il est assez fait de droit / par ce quilz sont purges de faon. Toutefois le peur le iuge faire sil lui plait / ainsi que le texte le declare : et lune maniere ne lautre ne mue en rien la substance du texte / ne repugnent aucunement : et par ce appert la response au doublet.

CApres ensuit eu texte.

CEt sil doibt len scauoir que quand les exomes sont

falcies rc.

CSur ce paraphe est a noter que quād les

ecclines sont falcies / et que le querelle se laisse defaillir

sans soy faire exomier fait q'il est mis en amende par iugement len doibt tenir la veue / et proceder par iugement. Et

oultre faire la punis de lheritaige discordable / ainsi q

dell' est declarer.

CSur ce q' est / on peut faire deux

doubtes. Le premier / pour quoy le texte met ce para-

phe / comme il soit ainsi que devant il eust traictie / et de-

clarer le cōtenu en ce paraphe. **C**Ac doublet on peut

respondre q la cause pour quoy le texte le met / est pour ce que devant il nauoient point parle des exomes par

De bries de fief & de ferme.

motz expes. ¶ Le second double scavoir se le querelle le se fait exoner / si sera contrainct des defaultz partie meuble et par liberteilage / toutz sunt q'il nenuoyoit aucunes exomes. ¶ A ce double on peut respondre qu'il ne seroit point costrainct par le meuble / veues lesditzes exomes par luy enuoyees / mais la terre se roul pase en la main du roys / aut q le texte le de claire / nabolant les exomes. Et ce peut aps paroir par l'inspection de ce dernier paraphe qui met que quād les exomes soit faictes ou les defaultes en lieu : on doibt ainsi faire de prendre la terre. Cest a entendre comme des sus est dict et declare en tractat des defaultes du querelle ic.

In textu ibi.

Au roy richard.

Additio. vide ter. iiii. & que ibidem s. tripli supia capitulo xicuno secundo. de gaiges & achaptz. Guillerius le rouille alenconien.

In textu ibi.

Car aucun ne peut & cetera.

Additio. Concordat. In nemo plus. n. de regn. in. in ca. n. re. do. Guillerius le rouille alenconien.

In textu ibi.

Et se il enchet rc.

Additio. Vide i. additionibus q. II quiso lxxv. & chisibid. n. que ibidem allegat. n. de cōtra. empt. & vend. l. pe. n. de emer. l. q. vii. n. de verbo. lig. & vtrobiq per doc. Guillerius le rouille alenconien.

In textu ibi.

Des yssues de la terre rc.

Additio. Concordat ter. in l. si pignore. n. de pigno. actio. ei. l. j. et. ii. c. ro. nra. cum simili. Guillerius le rouille.

In textu ibi.

Abot gaige rc.

Additio. Vide supra in ea yr. de yluriero. & que sibi scripti in. v. addi. et alijs addi. Guillerius le rouille alenconien.

In textu ibi.

La terre de la semme rc.

Additio. Vide supra in cap. c. de mariage encōbre. et que ibi scripti in. l. addi. Guillerius le rouille alenconien.

In textu ibi.

Par lauctorite daulcun c chose rc.

Additio. 3deo romani ante nativitatē xpī cōputabat annū ab augusto cesare. Debetur a dñi uato. Grecia a iudeo herculeo in monte olumpo. Christus ab incarnatione domini. glo. erib. scrib. in rub. de indic. lib. x. c. Guillerius le rouille alenconien.

In textu ibi.

Au roy Henry.

Additio. De bries suis cognominatis bene clere. et eraet et incarcerauit fratrem suum Robertum ducem Normannie / & luc ducam in yluriane. Guillerius le rouille alenconien.

In textu ibi.

Se il ne vient a la tierce assise rc.

9 Additio. Si sicut in odīi prūnacis sit missio in possessionē. col. dicit q. quatuor: tunc actus in quib⁹ requiritur. per epipodium tacitum vel expeditum / cuius diffinitiā nullio in possessionē abfor- mōtū a bīfūtū totū tu dicit. & bonitū annoratio. idē tenet Bal. I nouella. in cas. ad petitionem post In- nocē. idē de accusa. et ca- tres beneficiacionis habet. yl perceptuoz. l. tres denū- ciatiōes. C. quomod. et q̄ si tnd. ideo e que sit missio in possessionē. Guill. le rouille alenconien.

Sed a additio.

In textu ibi.

Si aucun pōe. rc

2 Additio. Vide sup. & ac haptz nyez que ibi scripti. Guill. le rouille.

C De bries de fief & de ferme. L. haptre. cxij.

3 E hief et de ferme est bres facit en ceste forme. Se

R. te donne plege q. suyz sa clamour rc. Par ce texte ap- pert la forme & maniere du brief de fief & de ferme: le q̄l est semblable au bres de fief & de gaige / dont cy dessus est faict mention : recours a ce qui dessus est declaré.

C Apies ensuit eu texte.

b **E** Et si doibt len scavoir que se cil qui tient / dist que cest son fief / & il ny la ferme. rc. Sur ce texte est a noter que faulkun baillie sa terre a ferme jusq̄ a certain temps & le baillleur la demāde par brief de fief de ferme ains que le temps dicelle ferme soit passe & accompli / til est aussi que le fermier mette en defense que cest son fief / il est trouue le contrarie que ce soit ferme & nō pas son fief / et il en est conuaincu: il lamendera grevlement / et perdra tout le droit et profit q̄l pouoit avoir en la ferme: talloit ce que le temps de la ferme ne soit pas encores finny ne acōply / pour ce que malicieusement il auoit dist que cestout son fief. ¶ Par dessus ce doibt on scavoir que les années de la ferme q̄ encore sont a eschedoir demeurent au pris du pince : lauf & reserve toutes sois que cil qui baillie la ferme en aura le pris que celuy en debuoile payer q̄ la tenoit au deuant / se il neust point ny la ferme. Et ainsi ny a le prince point de pris: fors ce q̄ la terre pourroit valoir oultre le pris quelle est baillie a ferme le temps dicelle ferme durant. Et encore sil est trouue que le temps de la ferme soit passe vng an ou deux ou plus / le fermier sera tenu a rendre au baillleur le pris des années que il a tenu oultre plus q̄ la ferme ne debuoit durer. Mais se ledit fermier confessoit quil tenist ledit heritāge a ferme / disant quil eust encore vne ansnee ou deux a eschedoir: sil estoit ainsi trouue / le vcmans deur lamenderolt / et tiendroit lautre la ferme.

C Sur ce que dist est on peut faire deus doubtes. Le premier se le fermier dist que cest son heritāge / et quil soit trouue apres que cest ferme / & que le temps dicelle ferme soit passe et a tenu deux ou trois ans depuis: sil sera tenu rendre le pris dicelles années qui sont oultre

De b^rief de fief & de ferme, No. cxxxvij.

le temps de la ferme ou poiteur dudit brief au pris et estimation que lheritaige pouoit valoir pour icelle annee / ou se il sero quicte de payer au pris des années du temps de la ferme quil a tenu. Pour la declaracion de ce doublet len peut respondre quil doibt estre quicte po^r payer au pris des années ql a tenu a ferme. Car il a tenu a iltre de ferme et par ce moyen y est entre. Et ainsi tout le temps quil a tenu doibt retentir en soy et sur icelle conditio et maniere de tenir attendu quil ny a poit eu depuis daultre contract. Et mesme que le texte ne declare pas quil doye payer a lessimation que la terre a vallu. Car se vng hom me a loue vne maison a vng temps ou a vng an selon ce quil est a coustume a louer maisons / eu regard a la diversite des lieux / til la tie plus que le temps quil lauoit louee il est quicte pour payer au pris du temps de son louage.

Cet se on arguoit lopposite: cest a savoir que en cas dessusdict letenant doibt payer au pris et estimation quil eust peu valoir / car le temps de la ferme estoit failli / et ne luy donnoit aucun droit au temps quil la tenu sans tiltre / et par consequent doibt payer a lessimation que la terre a vallu ou pouoit valoir. Car de raison et par la coustume y see en Morunde faulcun devenir lheritaige d'autrui sans tiltre / il est tenu de rendre lheritaige et les leuees du temps quil la ainsi tenu / se cil a qui lheritaige est len veult quereller. Acest argument len pourroit respondre que icelle raison declarree eudict argument ne vouldroit point pour obligier a payer plusauant q les deniers ou p^mter louage / car iasoit ce quil neust point de tiltre viay et absolut / il auoit il couleur de tiltre par le moye de ce quil tenoit eu parauant a tiltre de ferme / ou quel droit de ferme il ell prave / pour ce que il ny a la ferme : laquelle neace luy retorique en son preludice suppose quil eust encoire vne annee de la ferme a tenir ou pl^r. Et parce appert la responce de largumet. Apres ensuit en terre c. Plusieurs faiges hommes vient et acordent que autres rc. Par ce texte peut apparoir que faulcun a voit baillé sa terre en garde ou en prest / et cil a qui il auoit baillé la vouloit cōretentir : il pourroit prendre vne clamour equipolente a baile de fief et de ferme quil auoit semblable vertu / et seroit demenee par telle maniere que vng brief de fief et de ferme iasoit ce q telles enqutes ne souloient pas courir par brief: cest a entendre

ql ny a pas brief ppri ne determine par coustume possibles qrelles / ainsi ql est de brief de fief et de gaige / et de fief et de ferme. Neāmols peut on prēdre clamour eq^s polête audict brief narrative du cas / et retient la cōdition dicelle / ainsi ql est declare en texte. Sur ce chapitre

on peut faire vng tel doute: scauoir le lese roit tenu a soy mettre en faict p enq^sle de tel lesmaneres de bailler a ferme / en gaige / ou a louage rc. On peut arguer que no. Car ce sōt choses qui se doibuent montrer par lettres / et mesmement que par la coustume et rai^s ge du pays de normandie / on nest tenu ottendre faict denq^sle de contract heredital / se la let tre nra este leue a ouye de paroisse ou notorieté venue a cognoscance. Cet doute on peut respōdre que len est tenu den attendre faict denq^sle en ce cas / nonobstant que lettre nra eust onques este passe ne leue a ouye de paroisse : et nest pas semblable comme daultre cas / car cil q baillé sa terre en gaige / a ferme / ou a louage ne p^red pas lettre : mais la p^red cil a q on la baillé : et pour ce le bailleur ne la pourroit montrer ne faire lire a ouye de paroisse. Et par ce peut apparoir la respōse au doute,

In textu ibi.

Et doibt len scauoir. Tc.

Additio. Est igitur notandum q^s conductor debet pri^r posse fessione restituere q^s de proprietate litigare res sing. in. l. si quis cōdictionis. et ibi Bar. C. de loca. et pdict. Et q^s conductor possit opponere exceptionem dominii locatoru / vide p. Bar. in. l. et a quo. ff. de vnuen. in. l. si aliena. ff. solut. mat. et in. l. commodare. ff. cōmod. Nota etia^r q^s il pdictor habet ius in re. si de constructu locationis itaq^s instrumenti et in instrumento est apposita p^rocepta olim bonori non possit a fundo expelli etiam a singulari successore sua emptore: vt tenet Bar. in. l. ff. aut. ff. de imperio. et vide idem Barba in addi. Buit. le rouille alienco*ff.*

In textu ibi.

Pour ce quil disoit par barat. Tc.

Additio. Vide in aut^r cora qui propulam. et ibi glo. mag. Buit. le rouille.

In textu ibi.

Sera tenu a rendre le prix. Tc.

Additio. facit q^s colonus qui finiro tpe permanit in co^r ditione recodusse censetur p tempore quo remansit. Iste queritur q^s qui implet. et l. qui ad certū. ff. loca. pdict. ip. cor. et ill. et ill. incip. visa facit. ff. col. in. l. vola. Buit. le rouille.

C De brief destablie.

Chapitre. cxxii.

ff.

De brief destablise,

Dur ce que en normandie toute la iurisdiction des corps des grādz et. Sur ce texte est a noyer q̄ de droit general la iurisdiction des corps des hommes appartient au duc de normandie pour la reaulte quilz luy doibent. Toutefois nest pas a entendre q̄ ceulz qui ḫ haulte iustice nayēt la p̄gnosse de corps dhōme/ ainsi q̄ est vse notoirement et quilz ont par don de prince ou par lōgue tenue: iasor ce q̄ anclement aulcū nauoit haulte iustice si non le duc de normandie / mais telles droictures au regard des haultes iustices sont droictures especiales q̄ defroguent le droit general. Et aussi doibt on noter q̄ le texte ne veult pas dire q̄ ceulz qui sont clercs ne soient punis en court de leglise et q̄ la court de leglise ne soit capable dicelle iurisdiction de corps dhōme de droit general: mais le p̄us lege de clerc avng accident especial en la p̄sonne du clerc/ moyennant le q̄ la court de leglise a la connoissance du corps diceluy clerc/ et defroigne a tel accident especial le droit ghal de ladict ecoutume. Et se on vouloit arguer p̄tre ce q̄ dict est en disant ainsi. Le p̄isce a la iurisdiction des corps dhōmes generalement pour la feaulte et alliaice quilz luy doibent, p̄me il appert par le texte. Et aussi q̄ telle ecoutume luy done et attribue ce droit de iurisdiction, pourquoy il sensuit q̄ aulcū autre soit hault iusticier du iuge de glise, ne doibt avoir la iurisdiction de corps dhōme. La cause quēce appert: car iasor ce q̄ vng hōme soit clerc ou hōme dū hault iusticier/ si doibt il feaulte et alliaice au roy/ tout ainsi q̄ il estoit son hōme sans moyē. A ce double on peut respōdre q̄ on peut delinq̄tre le roy en deux manieres. Lune est en delinq̄tre p̄tre sa maiesté royal/ cōe destre traître contre sa p̄sonne ou maiesté royal: eu q̄ cas il auroit la connoissance de tout homme fust p̄stre clerc ou autre/ et en ce auroit lieu largement dessus tout ce. L'autre maniere est quand on delinq̄tre contre sa iustice et non point contre sa maiesté/ ainsi cōme quād vng homme robe ou tue vng autre/ et de ceste maniere parle le texte/ et en ces cas appartiendroit la iurisdiction aux haultz iusticiers: et aussi a la court de leglise/ et seroit defrogue le droit general du prince.

Item len doibent q̄ le p̄isce en la faueur des p̄sures establiet deur loix de reconnoissant. Cestassuoit cil destablise et cil de sourdemande: les q̄lz sont seulement otroyez au defenseur et nō point a lacteur. Cōtre ce que dict est on peut arguer. Le defenseur q̄ prend brief destablise est abstrait a prouver par vng/ qui est plus forte loy q̄ en autre cas heredital/ tainst est le brief en son prejudice et nō point en la faueur. A cest argument len peut respōdre que par le moyen de ce brief le defenseur a la preuve a faire et loste a lacteur auquel elle appartient par droit/ et aussi se lacteur auoit eu aulcū possession de la rente descordable puis quarante ans: cela

luy donneroit lieu de possider par alleguer tiltre sans prouuer/ en prouuant sa possession: sans ce que le defenseur fust receu a dire q̄ il ne debueroit pas ladicte rente/ a la debatre en p̄priete/ moyennant laquelle possession lacteur pourroit prescrire en p̄priete par elaps de temps et continuer sa possession dan en an par vng fait possessoire/ sans prouuer ladicte propriete: cōme il soit ainsi en cas possessoire il suffit tiltre alleguer et possession prouuer/ enāmoins le defenseur par le moyē de ce brief osté la preuve a lacteur/ et sera receu a pleder sur la propriete en quoy il est pl̄ fauorable quil nest preudicier/ et par ce petit len dire q̄ ce brief est en la faueur du defenseur: et aussi appert la solution a largument.

Cāps ensuit eu texte b. **C**Le brief destablise est fait en ceste forme. Il se plaint q̄ luy demandé a tort une terre a valloingnes de quoy il demande le stablis au duc de Normandie. Pour la declaration de ce texte on peut mouvoir plusieurs doubtes. Le p̄mier est/ scauoir se en ce brief on peut faire la veue comme en nouvelle dessaisine. **C**A ce double len peut respōdre que lexploit du brief doit estre fait par le sergent ainsi cōe celuy de nouvel le dessaisine/ mais il couiert plus grād nobie des genz dicelle veue/ pour rapporter devant iustice de ce quālz seueut ou croÿer du discord de tre les parties que en ce luy de nouvelle dessaisine ainsi q̄ est cy apres declaré. **C**Le secōd est scauoir se vng homme est iustice pour rente et il p̄t brief destablise/ et en soustenāt iceluy dict que de raison et de droit general tous heritages sōnt francs/ se on ne veult dire q̄ls ayēt este asservis: sil fault que partie aduerse monstre et enseigne cōme les heritages sont subiectz en ladicte rente par avoir este impossee sur le lieu ou possession de quarante ans: ou sil consentent que le porteur du brief preuve quil a greigneur droit de p̄tention la rēte que lautre na de la demāde/ ainsi q̄ le brief le declare. Pour la rēte de ce double/ le dosbt noter que p̄ le texte cy dessus allegue il appert q̄ ces deux briefs destablise et de sourdemande furent ordonnes et establez en la faueur et support des defēseurs et de ceulz qui sont querellez de leurs possessions fiefs: fault cest a entendre quand ceulz qui demandent rētes ou services dont ilz ont eu possession vaillable pō avoir acquis la possession de la chose qui seroit descordable/ par lun desdictz briefs sur les tenantz des heritages: et que pour icelles rētes ou services iustice est fauaise sur iceulz tenantz et voulantz defendre ledictes rētes/ disant quelles ne sont point deues. Mource que de ladict iustice faicte qui nest que voye possessoire le tenant de lheritage est defēseur/ et qui veult dire ladicte rente nest pas deue/ nest pas recepuable a la defēdre en tenant que simplement et ignorāment il a faicte le payement de ladicte rente. Il peut incontraint la matiere

De brief destable, fo. cxxvij.

offrant sur ladicté justice demander ledict brief destable qui est loy propriete / et par ce moyen arrester le proces sur ladicté justice. Car ledict brief destable otroye au dict defenseur et tenant a qui on demande est plz forte loy propriétaire lelement que nest ladicté justice / qui nest que possesseur come dict est. Car par le dict brief est a équerir du droit de la proprieté et de la chose descordable; sauroit se elle est due ou non / et se celuy qui demande a greigneur droit de demander que celuy qui tient de soy defendre de la dicté demander justice. Et par seable au regard dun descord qui tiendroit sur sone obre mariage / come seroit se vng heritage estoit des cordable par clamour de baron brief de nouvelle dessalisme, ou par autre loy possesseur seulement. Et ny a difference entre ces deux baies / Simon q par luy qui est destable len d'icte le fons de herita ge, et par lautre q est de fourdemade est viscu te le corps de la droiture de la rente / scauoir se elle est due ou non ; et est pour quoy to les deux briefs con glement en leur forme que len doibt enquerir aux veues qui a le greigneur droit, celuy qui demande ou le tenant qui defend.

C Les choses notees len peut respondre au double devant mis / q le porteur du brief est et doibt estre tenu et respoute pour demandeur en ladicté matière du brief / entant q il change la matière du premier procedement qui estoit sur la voie possesseure / et que pour venir a entente disceluy il est tenu et subiect de versifier ou offrir prouuer le contentu diceluy par les yeux / et sen rapportera rulx quil a droict de defendre la rente ou charge que on lui demande / et quelle nest pas par luy due : et conuent q il face la probat ion de vne des douze gentz de la veue : car par ledict brief il confessé taillablement que la partie a eupo ssession de la chose descordable / et q il ne restera discuter sinon la propriété / et auroit le fait a faire au devant de

lacteur premier / et si ne demourroit pas iceluy acteur premier possesseur au devant du proces de la chose descordable / mais demourroit en icstat que elle estoit au temps du proces / comme sur la voie possesseure : pour ce que icelle voie possesseure n'est pas du tout

yuydee, mais est tenue en icstat et surceance / iusques a ce que le proces sur ledict brief au plus fin. Et nest iceluy brief pris simo en renforçant la première loy comme dict est.

C Apres le texte met,

c C Quand la veue sera soustenue / tour leur soit mis es assises / et se exomes y sont faictes, &c. C De la declaratio de ce texte iusques au paraphe qui met, Len doibt sauroit que puis que vng homme a exome vng autre en court il est tenu. &c. Est parle assez a plaines chapi tres de exomes / de largue / et de bries de fief et de gaige / recours a iceulz. C Apres ensuit eu xpte,

f La suerte de ce brief doibt estre faictes en ce ste forme. Le brief destable doit estre demandé vng homme de quād vng homme de quād vng autre terre / heritage / ou fief que il possiede / et quād cil qui est qrcelle dict pour soy defēdre que il est prest a soustenir destable au duc : il doibt gaiger le destable au duc / et donner pleges de rapporter dedens quinzaine / et demander terme de soustenir la veue. C Se il demande destable en la court du duc / la justice lui mettra terme de la veue : et lui sera le brief / de quoy le cleric au bailli qui le fera / aura sept deniers / et il

tressois il ne la tenu. C Apres le texte met,

f C La suerte de ce brief est faictes en cette forme. Le brief destable est demande quand vng homme demandé a vng autre terre / rente / ou fief q il poursuit &c. Sur ce texte est a noter que saulcun demandé a vng autre réte ou autre droiture hereditale / cil qui est querelle, cest assavoir le defēdeur peut silveult pour defēdre la cause

De brief destable,

demâder et auoir brief destable: et doibt bailer plege ven faire son debuoir dedens quinzaine. Et par ces mots demander terme de soustenir la veue fest a entredre que le cas sarreste / suppose tout au large q' veue soit faite / menstree / et soustenue entre les gnes / et aura terme iulques a quinzaine / dedens laquelle il doibt prêter son brief pour loy desfendre / selo ce q' est tenu eu texte. Toutefois si tost que le defenseur demâdra brief destable, la cause se fassera ainsi: mais la partie aduerte reçra quil soit mis en default en presence et en amende par iugement / ou cas quil ne fera son debuoir dedens quinzaine; au terme subseqüent il sera condamné en la cause du temps de lors qui reçra le brief destable / ainsi quil est acoustume a faire en tel cas en quel point d'amende il fait son debuoir / pour ce quil est defenseur; mais autre chose seroit se il estoit acteur et il print loy appartenante / car ce seroit change la loy d'auoir premiersmēt pris la voye possesioire / et puis apres prendre lad loy apparete/ qui est voye proprietaire / ou quel changement de la loy il doibt estre mis en amende. Et la coulisseme escripte eu brief de nouvelle dessaline q' dicte. Se cil qui tient ne laisse au plaincif a la veue ce quil demâde: il le doibt amender ic. na point de lieu en ce cas / pour ce quil renforce sa loy.

Cela ensuit eu texte q' a ceste veue conuient auoir au moins quatre cheualiers / et douze loyaux hommes, si q' la veue puisse estre recordee se mestier est ic. Par cete cause peut apparoîr que

sergent qui tiendra la veue vnde deniers po^z sa liure. Et ne peuët plus rien demander de ce brief/ iasoit ce que la veue soit tenue en divers lieux et a divers termes. Et si doibt premier donner plege au sergent de suyr so brief / et puis doibt estre la veue assise. Se cil qui porte lestable se default de suyr son brief: lui et les pleges que il en donna doibent estre iusticiez par le chatelet / par le commandement de lassise / et la defaulte doibt estre mise en escript. Sil ne vient a la seconde assise offrir soy a faire droict/ la terre de quoys le contendz est/ sera arrestee et mise en la main du prince. Et len ne doibt pas tel iusticement laisser devant que il ait donne bonne seurete de lameide/ et de venir a la premiere assise pour faire droict. Se il ne viêt a la tierce assise / la terre doibt estre prisne selonnellement en la main du prince / et tenue a louye de la paroisse et desvoisins/ a qui le sergent le doibt denôcer. Et quand elle aura este tenue en la main du prince par quarante iours iusques a la quarte assise/ si il ne viêt auant la veue doibt estre assise par iugement et tenue sans celuy qui default. A ceste veue conuient auoir au moins quatre cheualiers qui ne seront

pas soudreux/ et douze hommes creables/ si que la veue puisse estre recordee se mestier est/ par les quatre cheualiers et par huict des autres. Quand la veue sera faict/ cil qui fest defaillly a quarte assises: de quoys cha cune contient l'espace de quarante iours: il doibt estre appelle/ et la terre tenue en la main du prince. Et en la quarte assise quand l'heure de faire les loix sera passée cest a heure de mydy/ dedens quoys eulx qui placent se doibuent offrir en court / la saisine de la terre doibt estre ballec a celuy qui la demâde. Se cil qui la demande se default/ sa defaulte doibt estre apportee a la premiere assise et mise en escript/ et cil qui porte lestable sen doibt aller sas iour avec la saisine que il tiendra en paix puis que il aura pris lestableye / iusques a tant q' il lait gaignee ou perdue par iugement. Le doibt scauoir que quand la terre est prisne par iugement en la main du prince / se cil sur qui elle est prisne la requiert: cil doibt estre yne fois rendue en lassise et non pas hors. Et se celle y est prisne autre fois elle ne doibt pas estre rendue tant que le plet soit fine. Se la terre est veue par iugement pour les defaultes a celuy qui la tient / elle a faire record de la dite veue il conuient douze hommes. Et supposse q' ledict texte mette q' conuient q' ait quatre cheualiers et douze loyaux hommes/ ce nest pas q' soient necessairement requis / ainsi q' apper par le dernier paraphe dudit chapitre qui met. Len doibt scauoir q' a faire le recordnoissant de ce brief il y conuient auoir quatre cheualiers du voisine: et se il ny peuvent estre trouuez / lenqueste soit tenue par autres hommes du voisine qui soient de bonne renomée. Et ce que les vnde des ureurs diront et sacerderont/ la parole au douze me ne vaudra riens. Et se deux contredisent / tout sera mis en non scauoir. Et met le texte ainsi en ce chastelet et autres, quil y doibt auoir des cheualiers se ils peuvent estre trouuez en la banlieue pour denoter que len doibt tousiours faire venir et prêter des gitez de plus grant autorité et bié renommées q' len croit vray semblalement qui puissent scauoir la verite du desordre / et q' par eux soit rapportee a iustice: car en tous precedemanz et autres choses / iustice doibt tousiours proceder pour cognoistre la verite de la matiere/ au fin de redre a chascun sa droiture. Je le doibt noter que en ce brief il conuient q' y ait vnde des gentz de la veue q' rapportent toz a vng accord les faictz q' le porteur du brief veult prouver/ ou au contraire il encheroit de son brief. Ce nest pas établie come seroit en veue q' seroit factes sur yne loy apparete / sur une exécution faictes po^z arrérages de rente/ en laquelle il conuient q' y ait sept du nombre

De brieſ de sourde mande, No. cxxix.

des douze / ainsi que il est amplement declare eu chapitre de veue et de brieſ de nouuelle dessafine.

CItem le ſurplus du texte contenu en ce preſent chapitre de brieſ deſtablye eſt ſuſſi amenant declare et des monſtre par les chapitres precedenz.

In textu ibi.

La iurisdiction
des corps &c.

Additio. Vide ſimi-
pia ca. vi. de iudicamento.
versi. par defiſis 2c. Et vi-
de in ca. iii. de force. et que
ibidem ſcripsi. et melius
in cap. vi. du duc. et que e-
tiam ibi ſcripsi / reliqua
iſtina ca. alia addi. non in-
digent. ideo tranſo ad fe-
quen. Guillermuſ le rouil
le alenconienſis.

No. cxxd. additio.

In textu ibi.

Alez eu voisine et
qui longuement.

Additio. Facit qz
rare pſumitur noſorietas
faſci loci vicini. in c. quoſe
dam. et c. ſeq. de prieſump-
tione. ideo facile noſ creditur in
contrarium. in ca. ſii. xv.
diſting. Bar. in l. i. ſi cer-
per. et in l. ſi terius. n. de
ſequ. plu. arc. Bar. in l. iii.
Si cauſa vicinum. n. de
dam. infeſto. et in l. decer-
nimus de aque ducem. lib.
x. Chinc di. pa. not. in b.c.
quodſa. poſt Bar. in b.d.
ſi cer. pet. & teſti inter-
rogamus de cauſa telleſſe/
ſi repondeat Scio / quiſ
sum vicin. valer dictum.
et eſt ſufficiens ratio. Guili-
ermus le rouil le alencon.

No. cxxd. additio.

In textu ibi.

No. diſons que
ceulz ſont &c.

Additio. Vide deca-
rat text. iſi dicuntur vicini. dicuntur Bar.
in l. ſi terius. n. de aqua
plu. arc. qz illi dicuntur vicini
qui alta voce claiman-
do poſſet intelligi. Ter. et
ibi jas. poſt alioſ in l. ſi.
C. de deo quid. v. i. indig.
Cine autem dicantur per-
dia vicini et vicime curates ponit Bar. in l. iii. Si iſi vicini
gū. ſi. de dam infeſto. et dicuntur vicini qui ſunt eiusdem loci
ſed respectu locorum poſſunt dici vicini / nequam loca ad inui-
cēm non multum diſtant. in capi. ſed continuo. de denient. diſ-
ſinat. prima. Fely. in b. capi. quodſam. Et dicit Bald. in l. ſi ve-
re pſumitur ſcire veritatem rei de qua agitur. Et noſ dicitur
iuxta ad quod diſtat per decem pedes. Bar. in l. decernimmo. de
aque ducem. lib. x. C. Et idem dicit Archid. in capi. quiſcumq. evi.
q. iii. qz dicitio iuxta / ad modicum reſertat. de proprie autem viſe
de Old. ſi. de laudi. conſil. pli. incip. conſueſit. l. apud celſum ſi. de
de lo. qz. ſi. de dol. excep. Schaliter diſendit. et c. ſely. in b. ca.
quodſa. poſt Ancho. in c. ſug ſpecul. de puniſleg. qz ſtatut. pſueſ-
tum que dicantur terre vicini / ſiue que ſunt vicini. qua conſueſ-
tione deficitur erit in arbitrio iudicis. glo. in coſelicio. ſi preſen-
tia. in verbo vicinari. de pe. lib. vi. Imo. in ca. calumnia. m. circa

med. eo de titu. in autu. Archid. in ca. quiſcumq. evi. q. iii. et ibi qz
potiſ potest attendi estimatione qz conſueruque declarari. De
verbo procul teriam ſtatur arbitrio iudicis. glo. in ca. cum nullu-
lo. in verbo remota. de temp. ordina. lib. vi. Hollien. in cap. reſ-
latum. de ſenten. excom. Archid. in ca. ii. penult. col. de tellu. lib.
vi. Guillermus le rouil le alenconienſis.

De brieſ de sourde
mande. Chapi. cxiij.

Pres qz noſ

Auōſ traictie
brieſ deſta-
ble euqz ap-
pet que combien que
de droit general la lu-
riſtiction des corps
des hommes appa-
tienne au duc de Mor-
miedie pour la feau-
te quiz lui doibuent
toutesfois nell il point
a entende que ceulz q
ont haulte iuſtice na-
yent la congnouſance
des corps dhommes
auiſ qz eſt eudict pais
et duche de Mormiedie
noſtoirement vſe / t qz
ont par don de prince
ou par longue tenue.

Nous diſos apres de
brieſ de sourde mande
qui eſt auiſ appelle/
pource qz eſt fait poſ-
ſoy defendre des ren-
tes et des ſeruices que
les ſeignirs des lieux demandent a
tout a leurs tenatz. De
laquelle defense de ce
brieſ peuvent uſer tous
ceulz qz tiennent terres
de quoſ ſeigneurs
leur demandent ſeru-
ce quiz ne lui doibuent
pas: car plusieurs ſeru-
ices ſont faictz aux ſei-
gneurs ou p amour ou
par paour / qui ne doib-
uēt pas eſtre demadez
par heritage: et pource
eſtabliſt le duc de Mor-
miedie que en tel cas

le demandeur nouoit eu aulcu payement dicelle rente
puis quarante ans / et defendre la dicte veue de iuſtice q
neſt qz poſſeſſoře: mais ſe par aulcune ſimplesſe ou in-
aduertance le tenant de lheritage ou celuy ou ceulz qz
reprefente auou fait le payement de la dicte rente dema-
dee: tellement qz ne peut defendre la dicte iuſtice qz neſt
qz voye poſſeſſoře. Iceluy tenant qz eſt deſenfeur a la di-
cette iuſtice peut prendre et demader le brieſ de sourde
mande / en ſoulenant qz la dicte rente nell point dueue et qz a
tortelle lui eſt demadee: et pource eſt le brieſ appelle et
uome de sourde mande, p lequel doit eſtre diſcuté de la droit
ture ſi la rente eſt dueue ou non. Apes le texte met.

De brief de fief lay et domosne,

b Que le brief de sourde mande est fait en ceste forme. Il se plaint ic. Par ce texte peut apparaître la forme et maniere de la lettre dudit brief : euquel brief il conuient faire les exploz viseluy en tout le procedement tant de veue termee que de nobre de vœurs par douze dont il conuient vnze qui rappoient a b peut estre fait brief de sourdemande/q est fait en ceste forme. Il se plaint q R. luy demâde a tort seruice dc fief/ & ses gerbes par raison de son fief quil tient de luy/pourquoy il demâde de destablise au duc/assauoir qui a greigneur droict celuy qui demâde de raison de son fief/ ou le tenât qui le defoz ce. Et pour ce il te donne plege de po^r suyr son brief/semont le recongnoussant du voisine q il soit aux premières assises du bailliage pour dire de ce la verite. Et la veue soit tenue de dens ce. Le brief a toutes les conditions et toutes les manieres di celuy devant dict.

In textu ibi.
Demandet a tort
a leurs tenantz.

Additio facit no. per Bal. in commentario pacis constan. in versi. pactioea. post 3o. and. in nouet. in c. i. de pescris. q indebita termina plementum a dñis exorto per metum et contra postulantes presumuntur. lno: lnum. C. de tellia. i. de f. f. lnum. lib. 23. C. qui per potentiam de omni agro defert. eod. lib. pascienti eroga rusticis. lly. ne rust. ad nro. lly. pomo. lib. vi. C. Bar. in L. ad inuidia. C. qd mes. caus. et dicit idem Bal. in c. i. in tit. qualis vassal. tur. deb. fidet. & noua iura menta contra antiqua confundit extorta psumuntur impelluntur et ita dicit respondeat cuiusdam magnoviro sup hoc eu cōsulenti in facto arduo. Et vide 3o. and. in d. c. i. in nouet. vbi loquit de pretiarii qui cum illis granumina erigunt a subditi idea non preteribut. qd premit qd subdit in extremo puerit potius qd ex debito. in ca. nulluo. l. q. j. ca. q. cognomibus. g. o. m. idem dicit qd est presumptio charitatis vel caritatis et qd datur pia dium vel hospicium. idem Joan. and. in c. cum eccles. illa futuris. de caus. pos. et propter. super glo. caute. vt de episcopo qui episcopum vel misse qui militem recepit. secundum Joan. and. Panos. in c. Joan. in si. de clericis coniug. & ibi de rusticis qui dat quolibet anno non aduersa causa unum par caponum: quia ex hoc non undicatur prescripicio. Bart. in l. cum de in rem verso. pe. col. et ibi lat. et Barba. m. addit. de p. sur. vide que scripti in glo. consuetud. et nomina. acti. cccl. Guillerius le rouille alenconensis.

C. De brief de fief lay et domosne. ccv.

a Pres no^r debuons scauoir que vne enqueste est visce en Normandie par brief de fief lay et domosne/ qui est otroyee a ceulz qui tiennent. ic. **C** Par ce texte peut apparaître que brief de fief lay et domosne nest otroyee ne estable sinon au tenant et possesseur des heritages

dont len descorde. **C** Item le doit scauoir que se aucun demande vng heritage a vngaultre en court laye/ disant que cest son fief lay/ le defenseur qui est tenant & possesseur dudit heritage pourroit prendre le brief de fief lay et domosne/ en l'oustant que l'heritage descendable nest pas le fief lay a cil quil le demande : mais est lomosne du defenseur qui a pris le brief : et est le brief selon la forme et maniere contenue eu dict texte : et se determinne par enquête de recongnoussant / selon ce que le texte le met.

C Item le doit scauoir que le brief d fief lay et domosne est propriétaire / et se doit determiner ainsi comme le brief destablise / dñs cydus est partie.

C Surquoylen pourroit mouvoir vng tel doute. Scauot il coûtent en ce brief vnze testmoings dun accord aussi come en brief de stablise. **C** A ce doute on peut respondre q il: mais suffit de sept ainsi come es autres enquestes: car cest vne regle especiale et particuliere/q ne doit avoir lieu sinon es cas ou il est expressement dict et declare: mais sentend ce texte au regard des dilations/excoines/de faultes/et autres choses contenues eudict brief destablise.

C En ce cas peut celuy qui est querelle avoir vne autre defense se il veult/par enquête sans brief. Se il dict q il ne doit pas responder en court laye du fief qui a este vnu : car il la tenu par trete ans en paix / come omosne. **C** En ce cas peut cil qui est querelle avoir vne autre defense se il veult / par enquête sans brief et cetera. Sur ce texte esta nouer q se cil qui est querelle en tel cas ne veult pas prier le brief de fief lay et domosne : il pourra s'il veult avoir vne autre defense contre cil qui est querelle / sans prendre brief: cest assauoir que il pourra souhaiter que il nest tenu responder en court laye / pour ce que il a tenu le fief que on lui demande par trente ans comme omosne a soyap partenant : et a prescription de trente ans lieu en en ce cas en la fauer de leglise : et sil est trouue par len enquête que il ait tenu ledict fief par trente ans comme son omosne/ il doit demourer passible : et se doit le process mener et determiner en telle forme et maniere come celuy de brief d nouvelle dessaisine: sans toutes fois que ce cas est proprietaire et possesseur ensemble. **C** Sur ce que dict est on peut mouvoir vng tel doute.

A Pres nous debuons scauoir q vne maniere de queste est visce en pays de Normandie par brief de fief lay et domosne/ qui est otroyee a ceulz qui tiennent. Se vng ho-

De brief de fief lay & domosne, fo, cxl,

Scauoir pourquoy le texte met q̄ lune de ses defenses se determine & discute par brief de fief lay et domosne ainsi cōme le brief de stable : & l'autre se determine par brief, par enq̄ste/ ainsi cōme brief de nouvelle dessaisine.

C A ce doublet len peut respondre que la seconde defense dont le texte fait mention est otroyee au tenat/ qu'il veult souste nir qu'il nest tenu respō dre en court laye: po ce q̄l a tenu le fief q̄ on lui demande par mēte ans cōme son omosne: et q̄ cause de celerite & en faue de leglise: cest assauoir q̄l peut prendre ceste defense sans p̄dre brief/equel il

appartenant a lui de quoy il est prest dattēre lenqueste du pays: la veue doibt estre assise/ et celle enq̄ste doibt estre faicte en la manie re de celle de nouvelle dessaisine. **G**e celuy q̄ est querelle neveult met

pleges/ et qui fist les diligēces du brief/ qui seroit vne grand longueur. Et ainsi en continuant ceste fauer de celerite/ veult le texte que lenqueste en ce cas soit faicte & menée cōme celle de nouvelle dessaisine/q̄ est pl brief proces que nest brief de stable / selon la forme duquel la premiere defense que ce texte met qui est determinee par brief de fief lay & domosne/se reigle ainsi que dessus est dedatre.

C Apres ensuit eu texte.

C Se cil qui est querelle ne veult mettre auāt ic. Dost on noter que se cil qui est querelle ne veult point souster q̄ le lieu q̄ on lui demande est son omosne par brief ne aultrement: toutefois pourra il soustenir sil veult que cest son fief/ & le defendra selon la loy du pays, ainsi cōme vng autre cas: cōe il est acoustume a defendre son heritage/ sans dire q̄ cest omosne. **C** Apres ensuit eu texte.

Et se la chose est mise en non scauoir es cas qui sont devant mis/ la iurisdiction remaindra a la court de sainte eglise ic. Doibt on entendre que se cil qui est querelle prend defense/ disant que le lieu que on lui demāde nest pas le fief lay a cil qui le demande/ mais est son omosne: et pour ce defendre prend lune des defenses dessus touchées en tel cas: cestassauoir brief de fief lay et domosne/ ou enqueste sans brief: en soustenant quil la tenu par trente ans comme son omosne/ et lenqueste le met en non scauoir: cest a entendre que lenqueste dyne que elle ne croit point que ce soit le fief lay au demandeur/ la congnoscance et iurisdiction en demourroit a la court de sainte eglise: et ce est introduict en la fauer de leglise. Et se on vouloit arguer que cil qui por ce le brief de fief lay et domosne est acteur en celle instance. Et ainsi se il fault a prouier le contenu en son brief / sensuit que il doibt perdre sa cause/ et par consequent que lacteur iours le fief comme fief lay.

Pour la solution de l'argument on peut noter que il semble q̄ le texte veult iminer en ce pas et moult dautres/ que quand vne enqueste met en no scauoir de certain ou de credence/ on ne doibt pas plus auant char ger lenqueste de depozer ne plus lenquerir. Et som plieurs de ceste opinion qui dyent que ancienement on en souloit ainsi faire/ et q̄ encoire on en doibt ainsi rser: et fondonent leur opinion en plusieurs pas. Et aussi que qui contrandroit les gentz de lenqueste a plus auant depozer/ ce seroit occasion de les faire parurer.

Secondelement on peut noter qu'il y a plusieurs multes coustumiere qui dyent que quand vne enqueste est examinee sur aucun cas, sil doibet estre enquis sil ne scaiuient aucune chose soit de certain ou de credence; et ne suffiroit pas que ils disent Jene scay lequel croire.

Mais doibent estre straintz a dire lequel ilz croient mieulx. Et fondonent leur opinion/ pource q̄ se telles choses auoient lieu / trop de cas seroient mis en non scauoir: et ne se termineroient pas par les gentz de lenqueste/ par conjecture/ ne aultres apparecés a croire d'une

partie ne d'autre / dot il viendroit moult vin conuenientz. Et mesme mēt vīt ceulz de ceste opinion que cest contre le stile du pays de normandie: qui est tel que quād aulcūstes moigs sont productz en preue de certain/ il puient quilz depozen silz scelent on no ce sur quoy sil sont productz; et doisent que alli en vse len

publiquement et notorlement en pays de Normandie. **C** Les choses notées on peut respondre en tenant l'opinion du premier notable/ que se les gentz de lenqueste dyent que sil ne scaiuient que croire se cest le fief lay au demandeur ou lomosne a celuy qui tient. En ce cas la chose demourroit en point et estat que elle estoit au devant du proces encommence: cestassauoir que le querelle demourra en la possession & saisine du fief comme son omosne: et le demandeur perdra la demande/ et ainsi la reconnoissance dudit fief demourra a le glise comme fief lomosne. **C** Et en tenant l'opinion du second notable / len peut dire que se les gentz de lenqueste ne croient point que ce soit le fief lay du demandeur/ ni lomosne du defensore: le demandeur perdra sa cause / & le querelle le gagneroit/ & demourroit la congnoscance & iurisdiction dudit heritage en la court de leglise comme omosne: et est ce que le texte veult dire. Et la raison est/ pource q̄ le brief est introduict en la fauer des querelles et de leglise: et nest pas pource cil qui porte le brief estre acteur: mais est defensore et l'autre acteur eudict brief. Et aussi ne vīt pas le reconnoissant ne lenqueste seulement pour scauoir et q̄l soit dict & rapporté par eulz se cest lomosne du tenant: mais vient avec ce pour scauoir se cest le fief lay a cil qui le demande: et ainsi vient lenqueste tant sur la demande de lacteur que sur la defense du defensore: et est surtout lenqueste examinée. Et pource est laste & trasfommable chose que se lenteur du demandeur qui est lacteur original nest trouee vraye par la depositio de lenqueste que il perde sa cause: & que lacteur la gaingne: et ainsi appert la response au doute.

O ulen pourroit exposer le texte dessus touche en vne autre maniere: pource q̄ il n'a pas declarato en a noter q̄ parle stile de proceder en pays de Normandie on ne plede point a diuerses fins/ mais se fault arrester a vne fin: cestassauoir que se lacteur allegue plusieurs faictz pour obtient a sa demande/ et le defensore en allegue aussi plusieurs pour soustenir sa defense: il cōviene que la preuve demeure a lun des deux / et se elle demeure a lacteur il ne prouera fors ses faictz/ et non pas ceulz du defensore/ nec econtra. Et ce cil qui prend la preuve a faire fault a prouier/ il perdra sa cause/ & l'autre la gaingnera. **C** Cecy note on peut dire que le texte dessus touche ne veult pas iminer q̄ se le porteur du brief a la preuve a faire qu'il soit abstrainct a prouier tout le contenu en brief. Et par especial les faictz qui touchent et regardent lacteur original: mais lui suffit a prouier ceulz qui touchent et regardent sa defense: cestassauoir

De brieſt de fief lay

que le fief que on luy demande est son omoſne : mais le texte qui met q̄ len doibt enquerir/ſcauoir ſe cest ſon omoſne/ou le fief lay de lacteur/met ces motz; en de montrat en general les faictz de lacteur ⁊ du defenſeur aſſin que on enquierer principalement et eſpeciallement du faict de cil qui a la preuve a faire:par lez q̄ la caufe eſt gaignee ou p̄due. Et par ce ap pert que le texte veult dire que ſil eſt mis en non ſcauoir / cest a entendre ſe lacteur a la preuve a faire que ce ſoit ſō fief lay ⁊ il fault a le prouuer:la court ⁊ la connoiſſance en de mourra a la iurifdiction de leglise/pource que le defenſeur aura gaigne ſa caufe; et ne ſuſſiroit poit la raſon au contraire de dire que le texte parle generalement aussi bien au regard de lacteur comme du defenſeur: car ſe le defenſeur auoit la preuve a faire ⁊ il falloit a prouuer/ou que ſon faict eſt mis en no ſcauoir : il perdroit ſa caufe / et laſtre la gaſſeron. Et par ce nen

pourroit demourroit la iurifdiction a la court de leglise: mais le texte parle en general pour apprendre generalement les deut defenses/que cil qui eſt querelle peut meſtre pour defendre ſon omoſne. Sur lesquelz deut cas le deuadeur peut auoir la preuve a faire ⁊ ſembla que celiſte opinion ſoit la plus vraye ⁊ la plus conſonante au texte et a la ſuſage du pays. Apres enſuit eu texte, e. Se aulcun deuadur aulcune terre comme omoſne ⁊ cil qui la tient ic. Sur ce texte eſta noter que ſe aulcun deuadur vng heritaige a vng autre en la court de leglise coē ſon omoſne ou mesmeſ en court laye : le querelle qui eſt tenant ⁊ poſſeſſeur dudit heritaige pourra ſil veult pndre vng brieſt domoſne et de fief lay/ainſi q̄ len pndre vng brieſt de fief lay ⁊ domoſne quand aulcun demande vng heritaige dun autre coē ſon fief lay ⁊ et le tenat veult ſouſtenir q̄ celi ſon omoſne. Et pō ce dit le texte q̄ len tournera les nomz du deuadeur et du deſfenseur. Lel a entēdre q̄ aſſi q̄ il ya vng brieſt de fief lay ⁊ domoſne/auſſi y a il vng brieſt domoſne ⁊ de fief lay. Et oultre doibit on ſcauoir que toutes 2 qui apereſſoient cil eſt deſcord entre la court laye ⁊ la court de leglise aulcune droiture/ q̄ chascune desdites iuſtices dicra lui appartient la connoiſſance ⁊ iurifdiction de tel deſcord, compete ⁊ appartient au prince/et en peult on en ce cas prendre brieſt de fief lay et domoſne/ou domoſne et de fief lay/ iourte ce que deſſus eſt dict. Item len doibit noter que en telz proces de brieſt de fief lay et domoſne ou domoſne ⁊ de fief lay leuesq̄ du lieu doibit eſtre appelle avec intimation/que vienne ou non/ien pcedera auant en la matiere ſelon raſon. Et ſuffisroit en ce cas laſſignation avec intimation eſtre faictz a ſon offiſcial ou promoteur ⁊ ſilz ne venoient a court ou envoient on den delayeroit la la caufe:mais procederoient les par-

ties formellement lun vers l'autre. Et la raſon pour quoy on luy appelle par maniere de intimation eſt pō ce que laſſoit ce quil y ait partie formeé en proces/ſi le touche ⁊ regarde la matieres en tant que on traite ⁊ diſcute ſe la iurifdiction de telles choses appartient a leglise ou non;neantmoins que le fons de la chose deſcordable ne luy appartienne pas.

Item len doibit ſcauoir que ſe le p̄ces eſt loſtmené en court de leglise ⁊ brieſt eſſoit pris ſur ce : il conuiendroit que le proces de court de leglise ſe arreſtait tant que le proces du brieſt eſt fine en court laye. Item len doibit noſter que ſe cil qui porte brieſt domoſne ⁊ ſief lay encher de ſon brieſt par ce q̄l faut a prouuer q̄ celi ſō fief lay: la court iurifdiction ⁊ coē gnioiſſance de la chose deſcordable demourra a leglise. Et ſi doibit on ſcauoir que en tō telz proces de brieſt de fief lay ⁊ domoſne/ou domoſne et de fief lay le procureur du roy ſe pent adioindre d'une

partie ⁊ le procureur de leglise daultr'e/pource que telz brieſt touchent ⁊ regardent les iurifdictions temporelles ⁊ spirituelles. Item le doibit noter que en tous cas ou il ya deſcord daulcune droiture ou iurifdiction ſcauoir ſe elle appartient a la court de leglise ou a la court laye touchant heritage ou meuble requiere oſteſion de lieu ou non: le brieſt de fief lay et domoſne ou domoſne ⁊ de fief lay y peut eſtre primo/et appartient la connoiſſance a la court laye. Item len doibit ſcauoir que laſſoit ce que vng heritage ſoit temu coē ſomofne/neantmoins leuesque et ſon offiſcial ou autre iuge depute a gouerner la iurifdiction eſpirituelle n'en peut cognoiſtre comme iuge eſpirituell:mais en doibit leuesque cognoiſtre ſon viconte ou iuge domoſne/ou autre iuge depute a gouerner ſa temporalite.

Item len doibit noter que larcheueſque de Rouen a ſeneschal et viconte en haulte iuſtice / pour gouerner ſon temporel ou omoſne/lesquelz ont la connoiſſance deueult temporelz et omoſne ſ;mais leſ eſcuſques ſuſfragants n'ont pas telle iurifdiction ne ſi plusme au regard de leurs temporelz et omoſnes : et par eſpecial auleſ ſceuſ le quad ilz ne ſont que les bas iuſticiers en leurs iurifdictions temporelles / et n'ont point de viconte ou iuſtice domoſne/ſinon aulcuns deueult.

Surquoy on pourroit faire vng tel doibit: ſcauoir ſe les ſuſfragatz de larcheueſque de Rouen qui ne ſont que bas iuſticiers en leur temporalite auroient la connoiſſance des omoſnes en leurs dyocesés/et des baſoz faictz en leglise ou en lieu de immunité devant leur offiſcial comme iuge temporel en ces cas ou autre iuge depute quant a ce: et ſe en ce cas on conduit les proces ſelon leſ coutumes du pays de Normandie.

En peut reſpondre a ce doibit/que les eſcuſques

et domosne,

fo, cxli,

suffragantz qui ne seroient que bas iusticiers en leur temporalite ne auroient pas icelle cognoscence par raison de leur basse Justice. Mais pour ce q'il y en a plusieurs q; sont haultz iusticiers en leur temporalite et omosne / et qui ont acoustume a commettre et deputer iuges pour cognoscire des cas devant declarez / on doit auoir recours a ce qui en a este garde de ancienne en chascun dyo cese au duche / soit de ceux qui sot haultz iusticiers ou ds autres / et a ce q' raus & coustume en veult : car il est bié possible que il y ait aulcuns eueques qui ne sont que bas iusticiers en leur temporalite q; sont haultz iusticiers en leurs omosnes. Et pour ce doit on auoir recours a l'usage garde notoirement come dessus. Apres ensuit en texte.

f Aulcune peut en Normedie faire de lo fief lay pure omosne / sans lottroy ou consen temet au prince , et cest. Ce texte est assez de rement declare en tete et ny fault post doubl tre exposition: fors que len ait entendement a le scauoir praciqr et entendre. Apres ensuit en texte.

g Puis que aulcun a encobre le mariage sa femme / il peut viure avecques elle quarante ou cinquante ans &c. Sur ce texte est a noter q; se aulcun encobre le mariage de sa femme et puis vnt quarante ou cinquante ans avec elle/ elle le pourra bié rappeller en lan et en tour de la mort de son mary par brief de mariage encombe / et ne vauldroit contre elle la possession de quarante ans en ce cas: mais selle ne le rappelle en lan & en tour de la mort de son mary/ elle ne le pourra depuis rappeller p brief de mariage encobre . Itē len doibt noter q; se aulcun encobre le mariage sa femme, et il est par ce moyen possi de p trente ans coe omosne: se la femme ne le reuocque en lan & tour de la mort de son mary, elle ne le pourra la malis reuocqr: pour ce q; la possession de trē ans suffit en omosne pour prescrire en propriete: laquelle possession est cōfermee et cōsumee taiblement, puis q; la femme ne viet en lan & tour de la mort de son mary. Et pareille ment diroist on de fief lay, sil estoit posside p quarante ans: se il nestoit reuocq; en lan & tour de la mort de son mary:

car prescription de quarante ans suffiroit pour acqurir droit en la proprieté contre la femme de cil qui lauroie encombe. Item len doibt scauoir que se aulcun hōme nient l'heritage d'autcune femme par veufete / ou vne femme l'heritage de son mary/ ou partie diceluy par

raison de douaire : se lhōme durant le temps de sa veufete vēd ou altene par qlque maniere que ce soit l'heritage quil tient par vef ure/ ou la femme l'heritage quelle tient en douaire durāt le temps de son douaire : cil ou celle a q; l'heritage appartient en proprieté le peut reuocquer en la tour de la mort de cil ou celle qui le vendit ou empescha. Meantmoins quil y ait quarante ou cinquante ans ou plus que le pescherement fut fait: mais se le reuocquement ne estoit fait en la et tour de la mort de celuy q; ya mis empeschenement la possessio de quarante ans / seroit cōfermee & cōsumee taiblement / et suffiroit pour acquerir proprieté. Sur ce q; dict est en ce chaptre len doibt noter et considerer que cest que omosne / & comme amortissement d'autcune terre ou rente omosne doit estre faict.

Amortissement est cō ge et otroy q; fait aulcun hault iusticier a personnes ou gentz deglise de tenir aulcun heritage en leur main / sas ce q; iceluy hault iusticier ne autre ayant cause de luy, puissat iceulx gentz deglise contraindre a metre led heritage hors de leur main / et par ce appert q; cest

heritage amorty. Et fut ledict amortissement trouue / pour ce que les gentz deglise achepoient voluntiers / et iamais ne vendoient: et ainsi sil leur estoit permis a chepter a leur volonté come personnes seculieres sans le cōsentement du hault iusticier en quelle seigneurie l'heritage est assis: ilz ne cesseront point de achepter / et par ce seroit diminue le demaine desdictz haultz iusticiers & seigneurs. Et ne doibt aulcun estre cōtrainct a amorty sil ne luy plaisir: cōtien que de l'ict aulcunes fois len en contrainct. Itē gentz deglise ne peuvent tenir aulcuns heritages allis en aulcune haulte Justice / contre le vouloir du hault iusticier: se lesdictz heritages ne sont amortys p luy. Et se de fait lesdictes gentz deglise les tien-

De brieft die stef lay & domosne.

nent/le seigneur leur peut faire commandement quilz
mettent ledict heritage hors de leurs mains dedens la
t iour ensuyuant dudict commandement/et est tel com-
mandement raisonnable:et y sont lesdites gentz deglis-
se tenus obeyr. ¶ Item se dedens ledict an et iour ilz
ne mettent ledict heri-
tage hors de leur mai-
ou qds n'en appoient
suec ledict seignur po-
lomossement:ceulx
heritages sont acquis
ppretirement au sei-
gneur/et les peut ap-
pliquer a son demaine
Et aussi appert que les
dictes gens deglise ne
peuet acquirir eu pui-
dice des seigneurs he-
ritage ne salutie diceulx
que le seigneur ne puisse
faire ledict comman-
deinent/fors par pseri-
ption ou iouyssement
eu par trente ans com-
me de pure omosne.
¶ Item toz iusticiers

le peut rappeller:car el
le ne seroit de rie ouye
sans sô mary. ¶ Et ce
rappel peut estre faict
par brief de mariage
encôbre dedens lan et
le iour de la mort de sô
mary / siconme il fut
dict deuât eu chapitre
de mariage encombe.
Mais se lan et le iour
sont passez aps la mort
de son mary / elle ne
pourra pas rappeller
lomosne qui aura este

haultz/moyens/z bas
peuent faire amortissement de heritages assis en leurs
seigneuries seulement: mais le prince seul peut faire le
pur et franc amortissement / si ne descharge point lez
dict amortissement l'heritage de rete/charge/ou service
en quoy il estoit eu precedent diceluy. ¶ Item aucun ne
peut amoyry droitz de autrui/cobien quil soit souue-
raine: mais cointent q ceulz qui y ont droitz consentent le
dict amortissement chascun en son regard. Et pour ce
que quelque amortissement qui soit fait le seigneur q
ne point consenty ledict amortissement peut faire le co-
mmandement dessus declarer en tant que a luy touche.
¶ Item il ya deux manieres de faire ledict commadement
ausdictes genz deglise de vuyder leur main: ou
lesdictes genz deglise sont demourantz en la iurisdic-
tion du seigneur ou non: silz y sont demourantz le sei-
gneur ou son procureur leur fers ledict commadement
en ses platz/en ceste maniere.

Celz religieuz ont achete tel heritage assis et tenu de cette seigneurie. Et pource l'eclyz le seigneur leur com mande que dedens lan et tour de lors; ensuynat ilz mettent le dicit heritage hors de leur main ou quilz lamouillent protestant que eu cas que ainsi ne le feront da voir tel profit que de raison. Et silz ne le font: / le seignur les peult faire convenir en sa jurisdiccion / et leur remonstrer ledict commandement / et leur negligence / et requerrir que lheritage / leur demeure en son et propriete: et se ilz ne sont r'esleantz / le seigneur les peult faire adouner par lettres de requeste / a venir a sa jurisdiccion / ou les faire adouurer devant leur juge ordinaire / et leur declarer le cas et commandement dont cy deus est fait et mention.

In textu ibi.

De briefe die siclay te dor nosse.

Additio. Vide supra capit. xxi. de tenebre p. 25 omofine. et
que ibi scripti. Guillermus le roux et alencon.

In textu ibi.

Doibt ic auoir tc.

ADVICE. Cest tractatum,in vulgaris instruction pour connoistre que cest que amortissement,et vide

Etiam statum curie parlamenti in tunc de finantia Francorum feudorum et novorum conquestuum, et que scripti in globo confuerunt, cenoma, articulo xii, et ibi vide rationes prohibitions. Buletinus de rouille alienentis.

In textu ibi.

possidéee bié et en paix
par trête ans. ¶ Des
terres q̄ ont este baile-
ees en douaire ou que
les hōmes ont tenues
par leur veufue pour
ra le rappel estre faict:
se elles sont encobrées
par lhomme veuf / ou
par la femme veufue:
car il ny auoient point
de heritage.

C De querelle bief
vendu. cxvj.

**Reclamer aulicæ
ne iurisdictio et c.**

Additio. Ratio est
quod iuris iudicium
et coheret territorio no-
stru*m*. si pupilli s*t* territoriu-
m, s*f* de verbo obli*gat*.
Bar. in. L. 1. pr. col. 5. de ius-
ris. omnium iud. t*ut* Bar.
vix. col. 1. fr*u* purpur. col.
pr*u* Baldum. c. 1. s*ed* bec-
col. 1. In iure de pace iur.
firm. Bart. s*ed* r*u* incip.
primo queritur f*ili* y. n. c.
rodulphus. n*s*. col. versic.
territorio. de rescript. et sic
concede castro i*detur* co-
cessa iurisdictio / fin Bar.
et 3al. in v. l*j*. vide Bald.
m. c. j. in l*j*. 2*ali* col.
pic*u* cur. ven. idem Bal. e
lister eos. s*f* de acqr*re*. do.

In textu ita.

Elle pourra rappeler ce

4 Additio. Vide caput cc. c. de bief de mariage encombre.
Et contra eam non currit prescriptio constante
matrimonio quia non volunti agere non currit prescriptio, bon-
text, iuncta glo, in, l, ff, de dinari, et tempo, prescript, no, in, l, in fine
brie, ita spes, c, de iure dolet ibi Bald, in, l, col, idem Bald, in, l,
f, matr, op, po, C, de bonis minister, panori, et felix, in cap, ex trans-
missione pie, pti, Guillier, le roux, le aleuron.

Secunda additio.

In textu ibi.

Qu'q'les bômes ont tenu p' leur veufete.
C'est à dire, la morte quand il n'y a pas d'autre parent.

A d d i t i o. hic maritus quando in viduitate permissus erit
vixere piece deute lucratur vi sum fructum rei dos-
talium et omnium bonorum regnum p. summo do ex eis matrimonio
liberi procreati sint sapientissime vel mortui de quia in fructu tunc
deveniente de domine hec alio uero cauetur qd vir vixerit suos
cedat in aliato nec contra illa deficiensibus coniunctus / ut. i.
vñica. C. vnde vir et ux. Et qd de ure nichil lucratur sed dos inter-
gra revertitur ad heredes vixere. Et sicut. I. C. de rei vro. gr. et
i. alli dico. C. qui potior in pig. 129 ber. in c. s. s. et co. super e. d. et
post diuin. restitutio. Sunt in ita malitia statusa committere y p.
mortuorum vixere vir lucratus dorem aut dotti partem de qd vixas
per ziar. et aliis in l. lib ab hostib. qd si vir vixerit. s. foli. t. mat. et
per doct. in b. vñica. Quid si vir occidat vixit. in quid p. de ystic
fructum qd habet in vixis vixerit indebet qd nc. 129 lib. vir vro
rem fmp. si nō occidit. sed si ex expulsi de domino vel se alienavit
vel erat si momentis sibi nō prouidit et si mo. et aliis mulier
enipas sua
qta qd erat infirma et non adhibuit medico v. d. lucrat. vixit
dotti sed perdit p. tex. et ibi doct. in d. qd vir vixerit. et dicit ibis
dem pau. de cast. et p. sum fructum per illi tex. et p. g. in l.
necare. s. de lib. agnos. Bal. in l. qd invixere. C. de nego. g. et
autem comprebat onus probandi medicina fine alimenta nō fuisse
vixori per maritum adhibita. dicit. qd. concusa. ossi. tex. inc. pau.
hac coniunctione. ante f. in l. vñica. qd si incumbit qui illes dicit
ta dicit consulemus piso dum legebit et qd sum fuit illi omnesum
coniunctio dicit. Alix. signum illa consiunctio. Quod autem de
beat m. s.
ritus adhibere medicinam intelligit si vi patria est medici copia et
vir est in facultatibus suis pau. de cast. in b. qd vir. idem si mor-
bus et curabili. s. lecas illo incurabilis qd tunc excusat. pm eius
de paul. de cast. qd autem supra dictum est de viro occidentis intelli-
geline rationabili et iusta causa. s. si autem occidat ex causa legitima
tunc non est sine dubio an debeat puniri tali vi fructu. t. in hoc
doct. vari. varia dicitur quoq; opiniones refert Jaf. in d. vñica.
y. col. C. vnde vir et redit in paul. de cast. qd puniatur illo vi
fructu. in b. qd vir. Et allegat ibide rationem qd licet maritum
cum occidat vixere legi permittente hoc debet ei sufficiere.
Guiliermus le roule alienconensis.

CD: querelle de fief vendu.

civi.

De querelle de fief vendu. Fo, cxliij.

Des fiefs vendus est enqueste faict de les rappeller par le pris qu'ilz furent vendus, & cete. Sur ce texte est a noter que se aucun vend son heritage tous ceulz qui seront du lignage a qui il peut eschoir sen peuvent clamier/et lauoir pour le pris q'il la vendu: pour veu que ilz sen clamier a en lan et tour de la vention feue et venue a congnissance/ ainsi et par la maniere quil est declare au chapitre de gages et d'achapts. Apres ensuit eu texte b. Chascu du lignage au vendeur a qui est la terre qui est vendue peut venir par her. &c. Sur ce texte est a noter q' au pl' prochain du lignage au vendeur appuient a retraire l'héritage q'est vendu; sauf q' se plusieurs sen clament qui soient également prochains / ainsi q'ilz l'heritage peut succeder comme personniers chascun en aura autant q' il y en peult estre escheu par payat pro rata. Loutefois se aucun du lignage sen clame/ia soit ce quil ne soit pas le plus prochain, et le marche luy est gage apres veue faicte / le marche luy demourra/ et ne le pourra plus avoir le plus prochain: neantmoins que lan et le tour ne soient pas passez: mais si le marche luy estoit gage au devant de la veue faicte / le plus prochain n'en seroit pas forclos que il ne le peult bien lauoir: mais quil sen clamast dedens lan et le tour: nonobstant que le marche eust este gage au moins prochain. Et est a noter q' ces mots [Rappelle en court] quil soit gage en court apres veue faicte.

Apres ensuit eu texte. Se le plus ,pechain le rappelle / t les autres personniers veulēt avoir part eu retract. &c. Par ce texte est a noter que se le plus prochain parent du vendeur se clame du marche et il luy est gage auant veue faicte: ceulz qui sont personniers en la succession avec luy ensuront leur part: neantmoins le gage par payant & cest. Pour ce quilz sen clamant dedens lan et le tour: et se le plus prochain sen clame et est en proces contre le tenant/ neantmoins les autres personniers ou autres q' se vouldront dire plus prochains viendront en temps a soy clamier. Item len doibt scauoir que le seigneur du fief de quil l'heritage est tenu sen peut clamier: mais ceulz du lignage lauront auant que luy. Surquoy on pourroit faire doute. Scauoir se vng homme se peult clamier dun heritage qui est tenu de luy soit par fier ou autrement: nonobstant que il ne soit pas noble tenāt.

Acceut doute on peut respondre que ancienement

estoit vse que cil qui avoit rete sur vng heritage par fiefesse lauost par retract de marche de bourse: iasou ce q'il ne fust pas noble tenāt. Et au devant du noble tenāt/ misme/pource quil estoit le plus prochain du fons/ co bien q' de present on ne vle point de telle maniere de ra-

chapt: mais se vng homme acqueroit rente sur aucun heritage: t ilz est souffert fust par longue possessio ou aultrement / ou meimes en bourgage ou il est licite de ce faire / se heritage estoit vendu il ne le pourroit pas avoir par marche de bourse: pour ce q' a parler premet ce nest pas seneurie/ et nest pas en tel cas pchain du fons. Item len pourroit faire vng tel double / scauoir le vng homme aachepte vng heritage et il bailler son escroe au seigneur de qui il est tenu/ et luy paye les reliefs et trezeieme du marche: se le seigneur sepeut apres clamier.

Acceut doute le peut rindre que desormais il ne vient en temps a soy en clamier/ t le prie la reception des deniers du trezeieme et son droit de clamier, pource que la reception est vng consentement mis en acceptation de la vendue: t fut anciennement le trezeieme or donne estre paye aux

seigneurs / affin que leurs hommes peussent vendre et achaper franchement / ce quilz ne pouoient faire par coustume que jusques a vng certain nombre: t en lieu d'item consentement fut ordonne et constute le trezeieme denier de la vendue estre paye au seigneur / et ainsi nest de present aucun besoing de demander au seigneur congé de vendre. Item len doibt noter que en aucuns lieux t fiefs ledict trezeieme se paye au trezeieme denier de la vendue: t en autres est acoustume de passer pour chascun sold vng denier qui est vingt deniers pour franc: combien que ceste derniere maniere seroit visee contre le propre mot de trezeieme: qui doibt estre dict le trezeieme denier du pris de la vendue.

Apres ensuit eu texte. Len doibt scauoir que ia soit ce que cil qui a chepte ou cil qui vend offre a ceulz du lignage le marche &c. Sur ce texte est a noter que ia soit ce que celuy q' vnd aucun heritage offre le marche a ceulz du lignage: ou misme celuy qui lachepte leur offre bailler le marche: ce nonobstant ilz ne sont point forclos q'ilz ne sen puissent clamier toutefois q' leur plaisir dedens lan et le tour/ aussi bien comme se onques ne leur eust este offert.

Apres ensuit eu texte. Celuy qui retrace le marche doibt avoir terme de

De querelle de fief vendu.

payer, &c. Par ce texte appert que le clamant apres que le tenant luy aura congneu son lignage et obeys a sa clamour et demande les deniers es plets ordinaires: il aura termes de garnir main de justice du prix du marche dedens les autres prochains plets: cōbien que de pre lent il est vise que se du premier tour des plets le tenant obeys et dema de les deniers / le clamant est tenu de garnir dedens le jour naturel.

Apres ensuit eu texte

Se lachapt est nye la veue doibt estre assise et la terre, &cetera. Sur ce texte est a noter que aucun porte clamour de marche de bourse et le tenant nye le marche la veue doit estre assise ainsi que le texte le declare. Et se le tenant est depuis co ualincu par enqueste par iugement / ou autrement le clamant aura le marche / les deniers demourront au prince comme acquis et fors faictz. Et de ce est traite eu chapitre de gages et de achaptz nyes.

Sur ce texte on peut faire vng tel doute.

Scauoir se le marche

est nye, selbheritage sera mis en la main du prince / et les leues cueillies par la main de justice: ou se il y sera verbalement seuemēt pris en main de justice. Par ce doute on peut respondre que le tenant du marche ne en sera point dessaisy de faictz: et en iouyra iusques a ce quil ait delaisse ledict marche: et ce peut cleremēt appartenir pour ce que le texte ne met point que autremēt il doye estre mis en main de justice: ne que le tenant en soit dessaisy pendant le proces: porche q se il enchet du proces il doibt restituer les leues / et perdre le marche: et les deniers demourer au prince: et par ce appert la solution au doute. Apres ensuit eu texte.

Tout ce que lachepteur mettra et cet. Sur ce texte est a noter que puis que le proces est encommence le tenant de lberitage ne le doibt pas augmenter ne ediffrer / ne aussi au deuant du proces encommence: en lan et iour q le sen peult clamant: et se il le faitoit / on ne luy en seroit tenu aucune chose rendre. Touteffois peult bien labourer nonobstant le pces et en lan et iour mesmes: car on luy en rendroit les ayreures et semences.

Et aussi se il estoit de necessite de faire eudict heritage aucunes reparatiōs pour le soustenir tenir en estat, ille pourroit faire: pour escheyer la ruine ou demolir ledict heritage / et luy seroient renduz: mais le plus comun et le plus feut est (combien quil ne seroit pas necessaire) de le faire par congé et auctorité de justice / et de le faire apprelier: mais enquel cas se le marche est attaint ou gage: il en conusent garnir aussi bien comme du principal pour lequel en appaire / mais de autres choses que sont point necessaires et de quoy on se peut bien passer / qui les y mettroit on nen auoit rien.

Item on peut faire vng tel doute. Vng homme

achepte vng heritage dun autre: et affin de courrir le retract et frauder les retrayeurs sont v accord luy et le vendeur que le marche soit fait par forme dun exchage fraudeuse ou cōmet en celuy marche aucune autre fraude et font lire la lettre contenante eschange/ ou au moins vient a con-

gnoscace pquoys ceulz du lignage ne peuvent pas avoir la cognoscance de la fraude en lan et iour du contract/ et par ce ne sen clamēt point du marche/cuya dont que il ny ait que eschange: et en entretenant la fraude / lachepteur fait faire de grandz edifices sur lhe ritage plus grandz q ne ell necessaire / ou q la valeur diceluy heritage ne regert / affin q se aucun du lignage ayant apres pgnocissance de la fraude ne luy puissent payer le pux desdictz edifices aucc le pux du marche/ et q par ce cessent a eulx clamant. Et depuis aucun de ceulz du lignage appercevant ladite fraude se clamant du marche et le demandant de comme fraudeux

Et est assauoir que tout ce que lachepteur mettra en la terre puis que le plet du retract sera meu / remaindra a celuy qui le gaingnera: mais ce quil y mist devant luy doibt estre

et vient a entente. Scauoir se le retrayeur payera tous les coustementz dicelles edifices qui estoient pas necessaires: ou se il ne payera que le pux raisonnable des edifices ou reparations qui estoient necessaires a estre faites sur ledict heritage selon lessence ou valeur diceluy. Par ce doute len peut respōdre q ledict clamant ne seroit tenu payer sinon les reparations necessaires / et non pas les autres qui seroit faictes en fraude. Car selo droict / raison / et constume: toute fraude doibt presudicer a celuy qui la faict / et non pas a celuy quon cuy de frauder. Et se la raison du doute auoit lieu / tous clamants seroient fraudez et preuidiciez en leur droit de clamour / q par constume leur est ostroyee en faueur de lignage / et affin q lberitage ne soit alienne ne mis hors de la ligne du vendeur / et y a moindre inconuenient que lachepteur qui a commis la fraude en soit puny et perdures ses reparations quil a mises pour cuyder preuidicier le clamant / que ledict clamant soit frustre de sachez clamour. Et ainsi appert la response au doute.

Item len doibt noter que se le tenāt du marche leue et cueult aucuns ablez ou autres fruitz q la terre souloit rendre au deuant du proces encommence il nen redra rien: il soolt ce que on sen clame apres / et quil delaisse le marche: porche que telles choses q ne se peuvent conseruer sur ledictz heritages: mais se cestoient choses q se peuvent conseruer comme bois: il soolt ce quil cheust en coupe / on les redoit. Item le doibt noter que se le pces pendant le tenāt vient et cueult aucuns fruitz sur ledict heritage: cil qui obtiendra le marche les aura silles veult en payant ayreures les et semées / coē dict est: ou sil veult il les laissera et nen payera rien comme dyent aucuns / mais il est a entendre des leues et ablez

De querelle de fief vendu. fo, cxliij,

qui seroient encores abherentz et sur ledict heritage de lannee que le marche seroit galge: et ne sentend pas se le proces auoit longuemēt dure/ que des aultres annees qui ne seroient plus en estre/ deust ainsi estre fait: mais seroit le tenāt du marche quicte de restituer les levees de lheritage selō la valeur diceluy a estima= b nō raisonnable. Cest assauoir la valeur de ce que le fons de lheritage eust peu estre baillé a ferme ou a louage p chascun an: car il ne seroit pas en raison que il payast le profit des labours ou semences quil a mises sur ledict heritage/ ne de ses peines et vacans quil a eues en faisant led labour/ duquel labour e de la levee dicelluy il doibt frachement avoir le profit/ pour ce quil auoit droit apparent eu fōs de lheritage de le tenir a ultre de la vē due qui lui auoit este faite : et pouost ignorer que le clamant fuit habille ne recepuable a auoir ledict marche/ ne quil fust lignagier: et pour ce quil est encheu de la defense q̄l en auoit prisne / il en est mis en omende vers justice ainsi quil est acoustume. Apres ensuit eu texte.

b Cest le lachepteur dict q̄l paya plus de la terre . tc. Par ce texte est a noter que se len est a discord comblen le marche consta: il doibt estre sceu par le serment du vendeur et de lachepteur/ et suffit se ilz sont d'accord: mais se ilz sont a discord/ il doibt estre sceu par enquête / et celuy qui sera trouue en tort en icelle instance la mendera. Item len doibt scauoir que se le clamant auoit garny de la somme q̄l disoit que le marche auoit couste/ ne anmoins quil neust pas garny toute la somme contenue esdices lettres de la vendition / sil estoit trouue que le marche eust pl^o couste q̄ la somme dont il auoit garny/ il perdroit le marche: mais sil estoit trouue que il eust garny d'autant comme le marche auoit couste ou plus/ il suffiroit: et se pl^o y auoit/ on lui debueroit rendre le surplus. Et pour ce est tousiours le pl^o seur de garny de la somme contenue es lettres de la vendition/ sauf a rauoir le surpl^o. Apres ensuit eu texte.

i Se aulcum a cōquis terre et il la vend/ chascun tc. CULLE texte est a noter que se aulcum a cōquis herita- gie le vend/ chascu de son lignage dedens le septies me de gre de sen peut clamer/ soit de pere ou de mere. Et la ration/ est pour ce que les conquestz peuvent eschoir au nōmier de par mere comme de par pere: mais il appartient tousiours au plus prochain. Et se le lignage du pere et cil de la mere estoient égaux en vng mesme degré / cil de par le pere le porteroit par dignité. Et aulcum du lignage ne sen clamot, le seigneur du fief de qui lheritage est tenu sen pourra clamer. Apres ensuit eu texte.

k C'aulcum du lignage au vendeur de p̄ son pere tc. Par ce texte appert que se aulcum vend heritage qui lui loist venu de par son pere: aulcum du lignage de par sa mere ne le peut retraire p marche de bourse/ porche

quil ne luy pourroit eschoir/ nec econuerso: car ce nest pas semblable cōme de conquest: mais le seigneur du fief sen peut bien clamer. Apres ensuit eu texte.

l Cest la terre q̄ est vendue tc. Sur ce texte est a noter que se aulcum vend son heritage: et cil a qui il la vend

du le vend a vng autre: nonobstat ce/ ceulz du lignage du p̄mier vendeur sen pourront clamier: pour ce quilz viennent dedens le p̄son de deu/ et lauront devant tous aultres: et mesme mēt par le p̄rix ou p̄mier contract q̄ fut pas se entre le vendeur et lachepteur: néanmoins que depuis il eust este vendu par greigneure somme. Euquel cas le tenant auroit recours du surplus de largement surcl q̄ luy auroit vēdu/ et le dosbt on tousiours clamier du tenant: toutefois se aulcum se stoit secretemēt dessal sy/ et lense clamoit diceluy: ce ne seroit pas pourtant q̄ la clamour

ne fust bonne/ mais quand il allegeroit et declareroit quil sen seroit dessal y au devant du proces venu a sa cognoscence et lauroit basse a aultre/ on auroit recours au tenant: et le feroit on adioumer avec narration du proces et prendroit pied du temps de la clamour.

In tertu ibi.

De querelle de fief vendu.

Additio. De materia retractio consanguineorum habet per Cy. 3o, fab. Jaco, but. et pau, de cast, in l. dudib, C. de cōtrah. empt. et ven, vbi dicit, q̄ valet talis confusendo. Iaf, in l. iij, coll. vii, dī. pūm magis. C. de iure emphit, et vide multa notatu digna q̄ ad hoc refert Luc, de p̄. in l. vnic, iij, col. de impo. iuncta, de script. lib. x. C. Et ibidē dicit q̄ talis cōsuetudo potissimum h̄z locū in fensis in c. i. S. sed enī res, in utr, per quos si, inuest, et ibi glof, in verbo proximiori dicit q̄ voluntibus emere p̄iedia suuū: ins fanorabile inuenitur, lq̄ offici, s. de contrah, empt. et vend. s. il emptione, ff. de mino, xix, anno, iuncta glo, in verbo maiowin/ et ibi scrib. no, q̄ interest consanguineo ne in extraneū transact has redditus suuū maiorū sine consanguineorum; et est illud in teresie mirabilis: vt dicit d. glo, ff. aut̄ ille agnatiōis probatur q̄ emeritum est consanguineo videre alienationem domoum et imaginum id est armorum et est eis luctuosum non videre fixas sed, n̄ illud, s. q̄ tuotes. Nec vero, C. de domi, iure, libertate, ff. de bo libert, ibi velum si p̄iedia sint aliquas ex bonis libertatib⁹ quib⁹ maiorib⁹ patroni sepulchra sint et magni estimatis patronis tc. Item si fundatur d, confusendo iure diuinio: iusta illud p̄ieremie, xxi, ca. Et ibi agrum qui est in anathorib⁹, q̄bi est ex propinquitate complicit emprio, refert Luc, de penna, in d. i. vnic, Guilelmus le romile alencor.

In tertu ibi.

Dedens lan. tc.

Additio. Ad hoc est teg, et ibi Bald, in cap. iii, in tit, si de feue, sue, comit, inter do, et agna, vbi Bald, dicit ante fi, q̄ eportet agnatos esse multū adūtatos ne patiantur ladi tempio anni alioquin silentio confirmatur contractus, et in l. fin, C. de his qui a non do. Iaf, in l. iij, coll. vii, C. de iure emphit, Guilelmus le romile alencor.

In tertu ibi.

Par le p̄rix tc.

Denques̄tes de parties,

3 Additio. No. in c. 5. porro. in tit. qualiter olim feud. pot. alie. ibi equali precio. & debet ita cōsanguineo redimēs reddere precium. q̄ sotina nūm̄ non deficiat glo. in. res bona. ss. de contrah. emp̄t. & ven. & intellige nisi per errorem minimo esset solutus. I. quod rationes. n. de codicito. & demonst. que ad hoc p̄ sing. allegat Bal. in l. pro hereditatis. u. col. C. de her. red. vel actio. ven. Jas. in l. iij. xvij. col. C. de iure emphit. sed an redimē re- neatur reddere eandē spe cieum pecunie quam soluit emptor. vide ample p̄ Lau ren. calc. cōsūl. u. incip. vīso instrumento. r. col. p̄ Bar. i. 4. 5. cui certum. p̄ de aur. & ar. legat. pau de cast. in l. non ampli. 4. tam bonit. u. col. M. nō ergo obstat. s. delegat. i. Jas. in l. que extrinsecus. u. col. f. s. verbo. oblig. Sunt termes le rouille alenconis.

In textu ibi.

Au p̄ prochain.

4 Additio. Quis dicitur pro rimios. vide glo. in coiuers. tu. h̄tūrū. tūn. de cōsūl. tūract. 5. n. per Bar. consil. x. incip. vīso statuto. t̄ ibi. Laud. i. addi. Jo. fab. in. 5. si plurea. inſti. de les git. agnat. succes. et ibi in terminis. Guillermus le rouille alenconensis.

In textu ibi.

Ibz auront zc.

5 Additio. Et sic per. cōcursum facit sibi partes Bar. in l. hoc articulo. p̄. et si. col. f. de hered. inſti. et ibi. Alexan. in additio. per. Fely. in c. capitulū. xvij. col. de rescript. Guillermus le rouille alenconensis.

In textu ibi.

Auoit nyer zc.

6 Additio. Si punitor mēdaciūm lūre reprobatum. incepta est. opprobrium in homine mendaciūm. & p̄ eccliasisti. x. mendaciūbus pars illorum in stagno ignis. Et dicit Gregor. cōsūl. x. incip. vīso predictio post August. & bea. Tho. q̄ mendaciūm est vitium contra naturam. ideo in lūre punitor multipliciter. ut per glo. in c. nullus. de regu. sur. lib. vi. Et calūtantum penas. vide in l. non ignorer. C. de fru. & lit. expēn. per Bar. in l. in fl. C. de ureur. propter calum. & per tot. iuu. inſti. de pe. item. lit. et ibi. Jo. fab. Guillermus le rouille alenconensis.

In textu ibi.

Luy doibt estre rendu zc.

7 Additio. Facit q̄ tam bone fidei & etiā male fidei possit causa culturē agri. secundū p̄an. de cast. in l. diuictio. & impēdia. f. sol. mat. no. in. si a dno. & si. et ibi paul. et ali. f. de. per. hered. l. fundus qui dotis. f. famili. her. Bal. in l. quis sciens. C. de ret. vend. Et haber. ius retentio. rei ratione impensarū no. in l. quod si nulla. in neta glo. f. de legat. i. facit. l. sed il me p̄fisen te. q̄ com. inter. et l. qui excep̄to. 5. p̄. f. de. cond. indeb. plus. Dicit Bal. in d. l. quis sciens. post Dv. ibidem q̄ si defisi posside re et polideat dominus potest agere contra dominū ad retradi uionem per iurā supradicta. Guillermus le rouille alenconensis.

In textu ibi.

Le seigneur peut zc.

8 Additio. Quod consanguinitas preferatur domino feudi. ad hoc est ter. iuncta glo. et ibi. Bal. in c. 5. porro. in tit. qual. olim feu. pot. alie. sentit faber. inſti. de empt. et pend. in pun. Et tenet Barpto. de châtel. in glo. consuetu. burg die. in l. des retrac̄t. 5. r. et dicit in hoc concordare omnes coniuncti nes regni francie. Guillermus le rouille alenconensis.

Denques̄tes de parties. Chapitre. xvij.

a Denques̄tes de parties seulement naître en plusiers cas & cet. Sur ce texte est à noter que quand il est discord de partie d'héritage/ la question doibt être terminée par enquête; et donc len enquerir du lignage; scauoir en quel degré de lignage

cil qui demande partie est autenāt. Et donc être leu par l'enquête si en est discord / assin que se il est congnoit q̄ cil qui demandé soit de tel degré de lignage au tenant qu'il en doye avoir partie q̄ il ait selon la coutume du pays.

Cieliens doit noter que se celuy q̄ est q̄relé est trouué en court / et il est suy de congnoistre ou nyer à lignage par cil qui luy demande partie; il est tenu de nyer ou cognos̄tre le lignage sans quelque assignation. Et aussi de répondre au surplus de la demande q̄ luy fait

cil qui est de son lignage qui luy demandé partie. Mais aucun treue vng autre en court / lequel est tenāt par acquisition d'aucuns héritages et quelz il demandé partie/ il n'en respodra pas sans tour: pour ce quon luy demande par raison seulement de ce quil est tenant / et non pas par raison de lignage / si lne peut pas scauoir la lignage comme le frere ou cousin frereur. Item len doit noter que se aucun est suy de congnoistre ou nyer à lignage / assin de bailler partie a cil qui suyt les héritages q̄ tient: se le lignage est nyer / il doit estre determiné par enquête sans veue. Car en ce cas la veue ne serviroit de riens / puis que on descorderoit de lignage et non pas de héritage. Et se doibt telle enquête faire en la maniere de nouvelle dessaisine: car ce cas requiert celerite aus si bien comme brief de nouvelle dessaisine. Item len doit noter que aucun fait approuver vng aultre / ou le treue en court sans assignation; et le suyt de cognos̄tre ou nyer à lignage / assin de avoir possession et saisine verbal de la succession a eulte venue et cheue d'aucuns de leurs ancêtres: se cil qui est querelle demande la veue / il ne laura pas: attendu q̄ le demandeur se dict du lignage au tenant / en tel degré si prochain qu'il dict a uoil partie: et aussi quil demande la saisine d'une succession en general s̄as aultre denomination; mais si cestote vng acquisteur estrage / il debueroit avoir veue / et aussi ne respondroit il point sans assignation.

Item len doit noter que il estoit discord entre aucuns / et que chacun dist estre ainsi d'une succession/ la question doit estre determinée p̄ enquête. Et se le discord se meut en lan et tour quilz sont venus a la possession / pourveu que aultres nayent obtenu la possession contre eult dont il se yeulent ayder en ce cas: la succession contentieuse seroit iquestree par la main de iustice au profit de cil qui obtiendroit en diffinitive / pour ce que chacun dist la possession a soy appartenir comme ainsi: mais se aucun deulx avoit este faisy p̄ an et tour / il demourroit faisy pendant le procès dentre eult du desbat de la cause. Sur ce q̄ dict est on peut mouvoir vng tel doute. Scouoir se plusieurs descordent d'une succession et de leur lignage / desquelz sieur et par-

Enquestes de parties, fo, cxliij.

roisses lenqueste sera prisme / ou des lieux ou les herita ges sont assis, ou des lieux dont les parties sont natis : ou comme on les proportionnera. **C**ace doute len peut respondre que ladite veue doibt estre faicte par les voisins du lieu ou le defunc fut ne ainsi quil est cō tenu en ce chapitre / se le lieu dicelle nativite estoit assis en la viconte ou les parties plement: mais sil estoit assis hors la viconte/la dite veue seroit faicte p les voisins de la par roisse ou demourroit le defunc lors de son tres pas / de la successio ou quillen descorde: pour ce que iceulz voisins peuēt bien estre adueruz du lignage et parete diceluy defunct, mais a celle veue peuēt chascune des parties qui chascun deult peuvent estre vitz acteurs / en tant que chascun deur vire et souffrir ladite succession a soy appartenir, faire estre et remoindre a ladite veue des témoings de certain / qui peuvent cōgnoistre et depoſer de leur lignage et parete / pour estre employez en nombre de lenqueste / ainsi quil est acoustume de faire en autres matieres be reditales : affin q par eulz la verite pulte estre rapportee. Et aussi tressouuent en telles matieres len procede par informations / qui se fota la requeste des parties / affin de aduigner la recreance et pruision de la succession descordable a celuy q sera trouue le plus pchain lignegier habille a obtenuer ladite succession. **C**Item pource que sur ladite maniere de faire lesdites veues / qui seroient de longue deduction et grand coust et traueil / eu preludice des parties : la partie qui vouldroit delayer pourroit trouver plusieurs accessoires : comme dire quil ne seroit subiect de proceder en ladite matiere / simo pour en emporter ce qui seroit monstre a ladite veue: et non pas les autres heritages ou rentes dicelle succession qui seroient assis en autres lieux / et en vouldroit faire plusieurs et differents proces / qui seroit cōtre coutume: par laquel le vne querelle se doibt determiner par vne seule ioy et proces / qui est pour scauoir entre les parties lequel est la plus prochain heriter a recueillir ladite succession. **C**len peut obtenir lettres royaулr pour estre receu a poursuiv: le descorde dicelle succession par vng seul proces / et par iceluy discuter sommierement lequel est le plus prochain heriter habille a obtenuer lad succession /

sans ce que le demandeur soit tenu daller en chascune iurisdiction. **C**Apres ensuit eu texte.

b **C**Se lainsne dict quil a fait parties tc. Sur ce texte est a noter que se aucun demande partie de aucune iuc cession a son ainsne / et lainsne dict quil luy a baillé par-

tie : la veue doibt estre assise / et la veue lainsne doibt montrer ce ql a baillé pour pte a son puisne : et se le puisne dict que ce qui est monstre a la veue ne luy fut oncques baillé a partie / ou ql la par autre faſſine / cōme par coquest ou aultremet; et nō pas p raison de partie obteſtinge : **C**elles manies res de descorde se doib uer determiner par enqueste. Et semblablement se lainsne vouloit dire que le fief dont on luy demandé partie / est vng fief d haulbert ou membre de haulbert / pourquoy il est impar table. Et se le puisne souffrois le contraire: tel descorde se determiner ne par enqueste: et toutes autres defenses q sont mises par les parties po delayer le plet se dobsuet determiner par enqueste : excepte quand aucun ainsne dict quil a fine a ses psonniers par telle terre et p chatel dōt ilz se sont tenus pour contentz: se les puisnez le nyent / tel descorde selon le tex te se doit determiner p loy de bataille. Et ainsi en vsoit on ancienne maniere ne vsoit le point de finir telz contenz p enqueste, pource quon

allegost composition de meuble avec heritage. Mais a present on ne vseroit point de loy de bataille / pource que les batailles sōt restrainctes et adhullees en tel cas: et ne ont pour le present lieu sinon es cas criminels: sur quoy on peult faire vng tel doute. **S**cauoir comme tel descorde seroit a present determine. A quoy len peut respondre quil conuēdroit que il fust monstre par lettre escripte et seellee / pource que aucun nest tenu soy mettre en fait de preuve de contract hereditat ill nest monstre par lettre: ainsi quil traicté plusaplaincy devant en plusieurs lieux: sauf toutesfois q se lettre en auoit este enue q eust estre leue a ouye de paroisse ou notoirement venue a congoissance / et depuis eust estre pdue par aucune fortune / il suffiroit a estre prouue ainsi quil est devant declarer en autres lieux en ce present traictie.

In textu ibi.
Enquerir du lignage. tc.

Denquesstes de douaire.

Additio. Et est notandum q̄ cōsanguinei et parentes ad-
migrantur ad probandam contangnitatē immo-
preferunt extraneis q̄ presumuntur melius t̄cire genealogiam
propria, nō in c̄. videtur, t̄ ibi Panor, qui mat. accusa. possit, t̄ dī-
cit idem Panor, abdē in il. no. q̄ allegans ignorantia contangui-
natis sue nomine defacili audiend⁹, vide Panor, in. c. quoties,

de testib., t̄ ide in. c. sūg eo,
codem titu, in ca. pianguineos, cxvij. q. vii. et. iiij. q. v.
in sum, t̄ ca. contanguiue Specu, in tira, de teste. q. i.
versi, in. fallit Bart. in. l. q
testamēto. q. i. ff. de testib.
Bald. in. parentes. C. co-
ti. Fran. de ure, coll. cui.
scip. vido diligenter. pe. col.
Philip. come⁹ coll. c̄lvi.
incip. q̄ causa, pe. col. in. iij.
volu. allegat. l. de tutela.
C. de in. integ. resti. mi. et. l.
occau. in. vnde cog. Et sus-
ficit testimoniū de auditu,
et idem Panor, in. c. l. i.
ces et quādā. q. col. de tes-
tit. vbi etia dicit. q̄ genes-
raliter admittuntur testimoniū
de auditu audir. q̄ agit
ur de probando aliqd
q̄ homīna vita capere nō
potuit para q̄ excedit cen-
tum annos. l. i. iucta glo.
C. de sacro. ecclie. t̄ q̄ vas-
leat tale testimoniū tenent
30. and. t̄ 'b'olus. in. d. c. lis-
cer ex quāda: dicunt tamē
ibidē q̄ in rati casu requi-
ritur concurrentia famē cu-
mī alijs administrū g. c. pie-
terea. de testib., et. c. cū cau-
lam. de proba. Sed an sus-
ficiat probare quāl posse-
sionē contangnitatē pu-
ta quis tāz vocabulū nō
pos vel cognatus. vide g.
Bart. in. l. q̄ idem per co-
trarium, delib. agnos. et
in. l. i. C. quoq̄ bono. et. in.
l. i. q̄ his de questi. doct. l. c.
per tuas. de probat. Jaco-
bur. t̄ Bald. in. l. et. in. l. nō
nudis. C. de probat. t̄ pul-
chrie per philip. cor. cons.
ill. gryus. incip. vido p̄fes-
su. in. iiij. volumi. Guillerme le rouille alenconensis.

Secunda additio.

In textu ibi.

Il la doit montrer.

Additio. Quid si tales possederint diuissim per decem. an-
no. nos dicit glos. solennis. in. l. i. maior. in glo. j. C.
com. numi oīnd. q̄ tunc plenumtū diuissim facta quod vernum est
in patria vbi vigeat iuris p̄fendo p̄tra in ceno. art. ccxvij. vij.
et que ibi scripi. Guillerme le rouille alenconensis.

Denquesstes de douaire.

cxvij.

Dentes q̄ sont baillées en douaire seulē. tc.
Par ce texte est à noter q̄ se aucune femme tiēt
heritage en douaire et elle le vend/ alienne/ ou
encōbre/ ou laisse prēdre a autre par sa negl-
gence. Il q̄ est le pl⁹ prochain heritier du mary de la fē-
me q̄ lencōbra et q̄ il fut baillé en douaire le pourra a-
voir et revoquer a lan et tour de la mort de lad fēme: neanta
mois q̄ y auoit quarante ans passez q̄l fut encōbre. Sur
quoy on peut faire vng tel double: scauoir sō laissoit pas-
ser li et tour de la mort de la fēme q̄ lauroit en en douai-
re/ son le poarroit iamais reuocer. On peut ridre
q̄ non q̄ cette forme de reuocation: mais q̄ lor apparetē
pourroit biē estre demandé par ceulz q̄ en debueroient es-
tre heritiers tc. Et quāt au surplus de ce chapitre il
est assez clair en telle/sans lui bailler autre exposition.

In textu ibi.

Denquesstes de douaire.

Additio. De doherio t̄ quid sit in inrescriptis in glo. sūe
in. cenomanie. in punc. x. partis. t̄ q̄ non valeat
alienatio rerū doheris fac-
ta per viduam facit. l. ins-
terest. C. de vſu et vſufru-
tus. vbi dicitur q̄ vſufru-
tus nō potest rem in qua
habet vſumfructus alienas
re seu alii vſo hec care
aut obligare. Quin illud si
cit tex. in l. i. vſufructus. ff.
de ture dor. q̄ vſufructus
nō potest illud ius
vſufructus quod habet in
re alteri transfrerit q̄ dho
proprietatis aut de illius
expatio cōsensu aliquā
ratio vſufructus extinguitur
et proprieatā solidat-
ur. no. in. S. item fuitur. t̄
ibi Jo. fab. institu. de vſu
fru. facit. l. i. i. fi. C. de bos-
nia mar. vbi dicitur q̄ pa-
ter nō potest vendere bo-
nia aduentitia filii in qua
bus habet vſumfructus.
Et tās vſufructus nō po-
test capi nec vendi p̄ de
būs vſufructuarū: vt pol-
chie cōclūs philip. cor.
consil. ccvij. incip. q̄p. in
iii. volu. Guillerme le rouille.

De vſufruē de hom- me. Chapitre. cxix.

Assi doib
uent estre
rappellez
les fiefs q̄
ont este encombrē eu
temps que les bōmes
les tenoient par leurs
veufuetez. Coustume

Gassi doib
uent estre
rappellez
les fiefs q̄
Sur ce tex-
te est à noter que se aul-
cun tient heritage par
veufuite / et il le vend
ou encōbre en aucune
maniere: il peut estre
semblablement reuoca-

que comme dict est cy devant de douaire encombrē.
Après ensuit eu texte.

Coustume est en Normendie despiecea tc. Par
ce texte est à noter que se vng homme est marie t̄ ilz ont
enfant ensemble/ se la femme va de vie a trespassement
la premiere: le mary tiendra par la coustume de Nor-
mendie tous les heritages que sa femme tenoit eu tēps
quelle alla de vie a trespassement tant comme il se tiens-
dra de marier: mais il nauroit riens es heritages q̄ eus-
sent peu escheoir a sa femme se elle resquist. Et suppo-
se que le mary apres le trespassement de sa femme fust
presur/ si tiendroit il sa vie durant tous les heritages q̄
sa femme nuroit eu tēps de son trespassement: car p̄ssoit
q̄l ne se marie/ ceste coustume a toujoures lieu. Et aps
la mort du mary les heritages q̄l le tenoit par veufuite
se doibuent revenir aux heritiers de la femme dont les
heritages sont venus et escheuez. **S**ur ce que dict est
on peut mouvoir vng tel double. Scauoir se vne femme
est enceinte de son mary et lensant a eu vie dedens
elle et la feut mouvoir par plusieurs fois: mais il est
nasqui mort sans apparence de vie: se la femme meurt
premierement que son mary se il tiendra ses heritages
par veufuite. **A**ce double len peut respondre que le
mary doibt tenir les heritages de sa dite femme par ve-
ufuite ou vicarie: car suppose que lensant procree ne sole
pas venu sur terre vif: neantmoins il a este enfant vif

De veufuete d'homme, Chapitre.cxlvi,

procès en mariage; et ne peut on doiblre la mort adueue à l'enfant en naissant diminuer le droit de son pere: pour ce que le pere n'avoit preseruer ne garder l'incevient de mort de son enfant/ qd n'estoit pas en la puissance ne garde; mais en celle de sa mere entier q faire le pouoit.

Et aussi len a
veu tressouvent et est no
toremēt obserue r gar
de quād le mary va de
vie a trespass/ et la fem
me demeure enceinte
z apres iceluy trespass
len faict le partage des
biens ou heritages de
la successio du defunt:
il contient preseruer r gar
der le droit de l'enfant
dont la femme demeu
re enceinte: leq̄ enfant
est tenu r reputé come
ensat eu pouoir patern
nel du pere; z auroit so
droit eu meuble de so
pere luy venu sur terre
ap̄s le trespass de sond
pere / tout ainsi que sil
eust este ney lors dice
luy trespass: car il est te
nu et reputé enfant yif
pere du mariage. Et
a ce propos a len veu
tressouvent yfer pren
dre clamours de mar
che de bource par les
parēz daudis enfantz
qui estoient encores en
ventre de leurs meres
des védues faites p
leur peres / meres / ou
autre le spārēt quād
len doublloit q le temps
de prendre les clamours
se pourroit passer aut
q̄l s'assent ven sur ter
re: et p ce appert la re
sponse au doute.

Caps ensuit eu terre
c Et se len nye q̄l ne
eut oncq̄s rc. Parce texte est a noter q̄ se aucun veult
tenir p veufuete lheritage de sa femme/ et le dicit contre
loy q̄l ne le doiblre tenir/ pour ce q̄l neut onques ensat yif
de sa femme. Se il veult soustenir le p̄tralit/ il doiblre estre
determiné p enqueste. Et ce peut apparoir q le texte en
ce paraphe qui met soit en quis p les gens du voissine
ou p ceulz (soiet hōmes ou fēmes) que len croit q̄ en sa
chent la vērité et puis met en la fin (mais q̄l ne soient
pas souspēoneut, p̄quoy ilz doiblrent estre oſtez de len
que leq̄l ilz mort immuet que telle questiō se doiblre de
determiner p enqueste. Et la raison y est bōne/ car ce seroit
dure chose de puuer de certai la nativite dun enfant: et
aussi ya grād couleur/ car aucun estois les gēt̄z vōt de
mourer en estrāge p̄ars et hois de lēu ro des lieux r de
la cōtre ou leurs enfantz s'ōt nez/ et est mieul'e puuable
par enqueste que autremēt p ce que les enfantz nez et
ceulz sōt et peuvent estre veuz publiquemēt et notoremēt/
et que on les reput et tient cōe leurs enfantz. C̄tē len
doiblre noter que laisoit ce que telles choses se puissent pu

uer p enqueste/ que es autres cas fēmes ne fūst̄ pas
admissibles ne recepuables en enq̄ste: toutesfois en ce
cas elles seroient receues, pour ce q̄ elles sōt appellees à
la nativite dun enfant/ et non pas les hōmes. C̄tē len
chose se puissent p uer p enquelle/toutes
fois se pourroient ilz
puuer de certain qui
vouldroit. Caps ena
suit cu terre.

d C̄tē len dit q̄ celle
rc. Sur ce texte ē a nos
ter q̄ se len desconde q̄
la fēme a cil q̄ veult te
nir lheritage p veufue
te fūst̄ la fēme ou non;
cil q̄ veult tenir p veuf
uete ou vicarie puue
ra p enq̄ste sil veult en
court laye q̄ elle estoit
sa femme: ou sil veult
il puuera p telmoings
de certai, et lera enuoye
en court deglise pour
le prouuer dedens lan
et le four: aussi cōe du
ne question de bastar
die, recours a ce qui en
est dict eu chapitre de
empeschement dherita
ge. C̄tē quant est du
texte qui met. Se il est
mis en nō scanoir/ il re
maindra sās lheritage
sil ne fūt̄ p̄tate rc. Le tes
te ne veult pas dire q̄
se on estoit a puuer par
enqueste quō soit ap̄s
receu a prouuer de cer
tain: Car vne des loix
suffit a decider la cou
se/cōbien que on puiss
se prēdre laquelle que
on veult/ et de ceste ma
niere de mettre en non
scanoir est parle cy de
uant en plusieurs li
eux.

In tertiu ibi.

De veufuete d'homme.

1 Additio. Pro materia istius cap. vide supra m. prima ad
ditione. Guillermus le rouille alienconensis.

In tertiu ibi.

He fut pas femme rc.

2 Additio. Dic q̄ si telles nō possint reperiri q̄ dicāt inter
fuisse infumoniū et mptis sufficit q̄ dicāt videt
se eos simili dia habuisse rāp̄ pingere vt no. in ea illud. de filiis
ponor. in consultatione. de spos. et mat. et in eis tot. q̄ fil. sit legit.
et si se vocabat pingere vt dicit Imo. in c. ex pte. de ret. spo.

Secunda additio.

In tertiu ibi.

De veufuete d'homme.

3 Additio. Vide o supra scripti nouissimi. in titul. de brief de
fief lay et domosne. ad fudi. Qd q̄ les hōmes ont
tenu par leur veufuete. Guillermus le rouille alienconensis.

C̄tē ainsie et de garant.

Chapitre.cxx.

Si ceste mesme maniere doibt enqueste estre fai-
te ic. Sur ce texte est a noter qaulcun dict
contre vng autre quil est ainsne daulcun sief ou
garand : se la autre partie le nyce tel discord
doibt estre determine par enqueste.

Apres ensuit eu texte

Enquestes seulēt
estre faites ic. Par
ce texte est a noter que
generalemēt tout des-
cord obheritage se dter-
mine par enqueste / mes-
mement quād discord
est de chose qui est ou
peut estre notoire en
vossine; excepte escas
vequoy le plede en la
court de sainte eglise;
sicōe de bastardie ou
de telles choses : t aus-
si de gies obheritage q
ont este faictes entre p
souliers / dont cy dess^r
est traicté plusplain.

Sur ce ter. on peut
faire plusie^s doubts
CLe premier scauoir
se aulcun allegue contre
vng autre ql lui aven-
du certai heritage dōt
descord est entre eux/
sil sera sceu par enque-
ste. Apert q ouy/ par
le texte q met q toutes
choses q sont pposees
en court pour avyentir
la demande au plaisir
ou la defense a l'autre/
doibuet estre determinees
par enqueste. Ce
ce doublet on peut r̄e-
dre q tel fait ne doibt
poit estre sceu p enque-
ste: mais doibt estre por-
te et monstre par lettres: mais q allegeroit que les let-
tres du contract ou de la vendition eussent este leues a
louye de paroisse, on seroit tenu soy en mettre en en-
queste. Et a largument au contraire on peut respōdre que
le texte sentend des choses qui sont ou peuvent estre no-
toires au vossine. Et aussi met le texte q telles choses
doibuet estre determinees par enqueste / pour innuer q
de telles choses on ne se mettroit point en facet pour
prouuer par tesmoing de certain: car sil le fauldroit pu-
uer par lettres. Le secōd doublet. Scauoir se aulcun
allegue contre vng autre quil lui a v̄du certain heri-
tage dont descord est entre eux: et q ce tiltre il en a eu
saisine et possession p an et tour ou par dix ans ou plus:
sil sera sceu par l'enqueste. Ce
ce doublet le peut r̄dre
q ce le discord dentre les parties nest q possessoire le te-
nant falsy de l'heritage pourrasil veult prouuer par tes-
moings de certain la possession/pource q la possession
est vne chose presente q nest pas de longtemps: et nest
pas semblable cōe seroit la possession d'une rēte q suffis-
roisnt auoir este eue puis quarante ans pour emporter
la chose possessoire qui se prenue par enqueste ainsi quil
est traicté cy devant en plusieurs lieux. Le tiers dou-
blet est scauoir se aulcun allegue ptre vng autre q l'herita-

Faceste mesme maniere
doit enqueste estre fai-
te saulcun dict quil est
ainsne dun sief ou ga-
rant/ et la autre partie le
nyce ou se l'autre ptie le
dict/ et il le nyce. En-
questes seulēt estre fai-
tes de tous empesche-
mēt q sont pposez en
court / po^r anyentir la
demāde au plaisir ou
la defense a l'autre fors
es cas de quoyn doit
pledier en la court d'sai-
te eglise: sicōe de ba-
stardie/ et de telles cho-
ses q sont approuuees
en la court de l'ancte e-
glise: et aussi en est a ex-
cepter fin de pties d'he-
ritages / qui a este fai-
te entre personiers/ q
doibt estre prouue par
loy de bataille.

CDe loy q est faicte

ge est sien dont ilz discordēt: ce classauoir p la vēdue de
l'oy qui luy vendit cōe il monstre p lettres/ lequel la-
uoit par avant acquis de l'oy dont il se rapporte a l'éque-
ste. Et la uerse partie dict ql est heritier de l'oy et nest te-
nu d'attendre l'équeste se l'oy le vēdit a l'oy ou non: mais

le doibt on porterz mo-
strer p lettres; et la autre

soulient q ce nest pas
son fait, et quil nest pas
tenu de le mostrer par
lettres: mais luy suffie-
ben attendre l'enqueste:
scauoir se le fait se
doibt determiner par
enqueste.

Ce doublet le peut
respondre q en ce des-
cord heredital en ma-
tiere evoye proprietai-
re le defenseur nest te-
nu attendre fait denq-
ste/ sinon quād l'acteur
veult dire p son fait q
de la vēdue il ya eu let-
tre veue/ leue ou noto-
re/ ou ql y ait eu pos-
sion passible p et puis
et ans en temps passi-
ble: rabatu tout temps
de guerre / laquelle pos-
session vault et eſpole
pour tiltre valable co-
me sil estoit monstre p
lettre/ ou quād l'acteur
veult prouuer q l'heri-
tage luy appartient pro-
pretairement / et q a ce
droit et tiltre il ou ses
predecessors ql repre-
sente, en ont touy et pos-
sede passiblement puis.
et ans. Sur les qz faiz
le defenseur peut mets-
tre et alleguer ses des-
fenses raisonnables, selon la matiere subiecte.

In textu ibi.

Comme de bastardie ic.

Additio. No. in c. i. et ibi Panor. qui filii sunt legit. Sul-
lernus le rouille alencomensis.

Secunda additio.

In textu ibi.

Est a excepter.

Additio. Et sic exceptio firmat regulam in cassibus nō ex-
ceptis l. nā q̄ liquide & sc. n. de penu. leg. Sul.

Cde loy qui est faicte par record. Chapitre .cxij.

Sus d'los de loy qui est faicte ic. Sur ce tex-
te est a noter que il ya vne loy en coustume an-
cennement establee en Normandie pour pu-
ver ce qui estoit dict ou fait en court / quand
parties en estoient en discord. Et est telle loy de record
vne preuve formellement prisne entre parties/ ou il chet
amende et interest de la partie qui en chet. Et en vaste
ou ancennement plus communement que on ne faict
ores pource que on vise descriptures qui ont este trou-
ves pour eviter la logueur et contention qui naillioient
souuent sois de telz records. Apres ensuit eut texte.

b **L**es recordeurs sont, &cetera.
Par ce texte est à noter que iasoit ce que le texte die que le record doibt estre fait p eues ques / archeveques / barons / chevaliers &c. Toutesfois il ne vit pas q record ne puisse bien estre fait par autres personnes; car toute personne digne de foy est receue à faire record se il ny a son suffisant: mais le texte les nomme p l' excellente & auctorite de leurs personnes & pour ce qz sot communement en court à faire les iugemens. Ap's ensuit eu texte c **L**outes ces personnes doibuent estre receues a record &c. Et est à noter que se aucuns este attaint ou conuaincu en iugement daulcun villain cas de crime come vnsamie / soit par commune renomee ou aultrement / ne doibt point estre receu a record: mais sault assermont contre vng recordeur quil fust aulcunemē blasme daulcun villain cas: affin q il fust oste du record / Ny seroit point recepuable sil ne disoit quil en eust este attaint ou conuaincu de justice. Il tre par ce texte on doit noter que to les recordeurs qui sont p duizt a faire le record doibuent ppter et auant tout faire serment que bien et loyaument ilz porteront record de ce sur quoy ilz feront produitz: & mesmement le doibuent faire ceulz q ont fait serment au prince cōe sont iuges & aduocatz. Lombien q ceulz q nōt point fait de serment y soient plus expressement tenus. Ap's ensuit eu texte d **L**e record des choses qui sont faictes &c. Le texte est assez cler / usq's au paraphe ensuyant.

Ap's ensuit eu texte

b **L**es recordeurs sot appellez to ceulz q sot en la court par q le record puisse estre fait: sicōe le prince de normē die / les archeveques / les evesques / & toutes personnes q ont dignitez ou personnages en egles cathedraulx / les abbez / aussi les prieurs conuentualx / les constes / les barons: & les chevaliers / & tous les principaux iusticiers / les vicaires / les sergents de l' espece / & les hommes de grande renomee / q sot creables par leurs bonnes renomees / pour leur bonne vie / po leur sens / & pour leur honestete. Toutes ces personnes doibuent estre receues a record / se la commune renomee nest apparemēt encontre cult.

c **L**es recordeurs sot tenus a iurer / et mesmement ceulz q nōt pas fait ferment au prince quilz recorderont verite de la chose dont le record est demandé: & que ilz ny adiousteront nrien ne laisseront d' quoy il leur soustenē. Le record des choses q sont faictes en court est fait quād vine pte le demandé & lautre soustient / & ilz doibuent recorder ce aquoy ilz surēt psonnes / especialement de la chose de quoy le record est demandé. Et pour ce le doibent scavoir qaulcun ne peut estre appelle a record / sil ne fut presēt a ce dequoy le record doit estre fait. Et se lu

ne partie le demande / et lautre ne le veult soustenir / il ne doibt pas estre fait: car il convient q la partie contre q le record est demandé le soustene / ou q elle mōstre raison pourquoy elle ne le doibt pas soustenir / ou sinō la qrelle reindra a lautre pte. Il ya diuerses manieres de records / car lun est de la court au prince / lautre deschiquier / lautre dassise / lautre de veue de fief / lautre de bataille / lautre de veue de corps l' aguereux / lautre de tournoiemēt fait en iugement / lautre de iugement / lautre de tournement / lautre de parage / lautre de mariage. Il doibent scavoir q de tout ce q est fait en droit p deuāt le prince & p deuāt vng autre recordeur doibl leur record estre garde: car ce ne seroit pas chose auenāt q le record au prince seul fust demandé: car aux choses q appartienēt a droict q sont faictes de uāt lui sont souuent pns moult de saiges homies par q la verite est sceue de ce q est fait ou dit en droit. Et ainsi vouldroient les princes de normēdie qil fust garde qaulcun maistre ne predit le record / po ce qil fust fait p vng seul hōe. Et aussi q tout tesmoignage doit estre en la bouche de deux au moins. Il ya vng record deschiquier q doit estre fait par sept recordeurs au moins / q ne puissent estre osts de record p raisonnable achoison.

d **L**o ceulz peuvent estre osts de record q sont faonables denigre par appr souspecō. Pour ce le doibent scavoir q cil q demandé record doit nomer les personnes par q il leveult avoir. Et se lautre pte le veult soustenir / elle pourra sauver ceulz qelle verra sou speconneur: mais cil q demande le record ne peut saonner aucun de ceulz que il nommera.

e **I**Il ya diuerses manieres de record &c. Par ce texte appert la division des records q est divisée en plusieurs membres / come le texte de declare cy apres.

Ap's ensuit eu texte f **L**e doit scavoir que ce qui est fait &c. L'exposition de ce texte peut assez apparoir par ce q dict est eu chapitre de record de court de roy cy deuāt.

Ap's ensuit eu texte g **I**Il ya vng record deschiquier &c. De ce est tracté eu chapitre deschiquier cy deuāt.

Ap's ensuit eu texte h **L**o ceulz peuvent estre osts &c. Par ce texte est à entendre que tous ceulz esquelz on peut appeler appeler au cas de souspecō / doibuent estre osts & de boutez de ces manieres de records. Et de ces choses & manieres de souspecōs est plu plain parlé cy deuāt.

Apres ensuit eu texte

i **L**e doit scavoir q cil q demandé &c. Par ce texte peut apparoir que se aulcuns sap

De loy qui est faicte par record.

pointent ou condescendent en record / cil qui pduict les recorderurs et les nomme ne les peut saonner / mais cil qui soustient le record les peut bié saonner sil luy plait / pourceu q il monstre son suffisant.

Caps ensuit eu texte h. **C**au record peuēt estre mis, t cest. Sur ce texte est a noter que a record deschiquier et es aultres semblables y fault sept recorderurs au moins avng acord.

Car cil q a le record a faire en ce cas ne peut a moins faire sa puue.

Citē len doit noter que saulcun demāde a aultruy aulcun heritage ou autre chose par tel record / la chose cōtēteuse doit estre en mai de justice iusq̄s en fin de cause. Et si doit on scauoir q par quelconque voie que le p̄ces soit cōmēce / si soit que on se cōdescend a record / la chose litigieuse doit estre mise et tenue en main de tust ce deſtors que on si cōdescend iusques en fin de cause.

Toutes les choses qui sont faites en eschiquier. Par ce texte est a noter que tout ce qui est fait en eschiquier soit en pledant ou en denouement doit auoir pdurable fermete / pourceu q illes soient faites pour estre tenables. Et le meil ainsi le texte po^t aulcunes choses q sont aucunes fois dites ragamement / ou qui sont proposées tres spondus sans auoir conclusion.

TIl y a vng autre record deschiquier / qui doit estre fait p sept tēmoings et de ce est traitie eu chapitre deschiquier p̄cedē. **R**ecord dassise a toutes, t cetera. Par ce texte est a noter q record dassise est fait entelle forme t maniere / et retēt t telles conclusions comme record deschiquier.

Cau record demāder peuēt estre nōmez to⁹ ceulx q furēt presentz a leschiquer / especialemēt a ce de quoy len demāde de record. Et ce q̄ les sept recorderot p vng acord doit estre garde. **S**e deur de sept se discordēt ou ilz se fōt nō scachātz tout le record est en double t cil q le demāde pdra ce q̄l vouloit gaigner par le record. Et si doit len scauoir q quād record est demāde / la chose de quoy le p̄tendz est doit estre arrestee en la mai du prince / t tenue tant q le record soit fine. **S**e vng d̄s recorderurs est contrarie aux aultres tout le record sera en double / t se il le met en nō scauoir / le record ne vaudra rien: car il conviēt sept personnes au moins cōcordantz a ce q le record vaille. **T**outes les choses qui sont faites en eschiquier ou en pledāt / ou en demādant ou en quelque autre maniere / pourtant q illes soient faites pour estre tenables doit auoir pdurable fermete. **R**ecord dassise a toutes la maniere d record deschiquier. Et si debuons scauoir q en ceste loy qui est faicte par record ne peut auoir que vne eroine et vne defaulte / ainsi q̄l est dict de celle matiere eu chapitre de ḡties obrialge cy devant. **R**ecord de bataille a telle condition come ceulx de deuāt. Par ce texte on doibe noter q record de bataille a telles cōditions pme celles de deuāt / est tel record fait quād len descorde daulcune chose qui appartient a bataille / siconme des termes ou parolles de gaigement de la bataille / ou daulcins appoindēt q auroient este faictz en la matiere / ou de telles choses.

Citē par ce texte ap̄tent que la loy qui est faicte p record ne peut auoir que vne eroine et vne defaulte / ainsi q̄l est dict de celle matiere eu chapitre de ḡties obrialge cy devant. **R**ecord de bataille a telle condition come ceulx de deuāt. Par ce texte on doibe noter q record de bataille a telles cōditions pme celles de deuāt / est tel record fait quād len descorde daulcune chose qui appartient a bataille / siconme des termes ou parolles de gaigement de la bataille / ou daulcins appoindēt q auroient este faictz en la matiere / ou de telles choses.

CSurquoy len peut faire vng tel doute. Scauoir se en cas de gaige d bataille ya appel ou doleace aussi comēt en aultres cas. A ce doute len peut r̄ire que ouy: car en tel cas le fait proces ordinaire entre p̄ties cōme en aultres cas. Toutessois justice ne le souffriroit pas selle veoit q̄l fust exp̄edier de y p̄ceder de son office. **R**ecord d veue de fief feu. Par ce texte est a noter q ancien enemēt quād on pleroit de propriete robe ritage, fust noble ou autre / len souloit auoir a la veue quatre cheualliers: et la raison estoit pour la grandeur de la cause, t aussi porce q̄l estoit ancienement pl̄ de cheualliers q̄l nest de presē: Toutessois nestoit il point ne cessai re: mais suffisolt p aultres gentz. Et aussi de p̄fet on ne vse mais / sinō de faire venir des nobles es veues q tou chēt nobles fiefs / ou regdants droiture de noble fief: siconme il est declare plusaplain cy devant eu chapitre de veue / t en plusieurs autres lieux de ce traictie

De loy qui est faicte p record, fo, cxlvij.

Et le surpl^e de ce paraphe est assez declaré en texte du coustumier, par quoy n'est besoing de luy donner autre exposition. ¶ Record de veue de corps d'homme, &c.

¶ Par ce texte est à noter que veue de corps d'homme est à

doubt être faicte en deux manieres. L'une est quand au

cun a eu ses exoines / &

justice ya deuers luy a

certain nobre de record

deurs, scauoit silure

ra langueur, ou sil vien-

dra en court. L'autre

maniere est quand au

cun est blecie ou naure /

& justice ya deuers luy

a certain nombre de re-

cordeurs pour veoir le

mesfaict. ¶ Item par

ce texte qui met,

¶ De ceo veues peut

le record, &c. Et à no-

ter q le record de veue

de corps soit de la pre-

miere maniere / ou de

la seconde/ doit être

faicte par quatre recor-

deurs. Et ne doit le re-

cord de telle veue être

faicte s'mo seulement des

chooses pour quoy la

veue a este faicte: sicô-

me de iurement de lan-

gueur/ ou d'assignation

de terme pour venir a

court; et de telles cho-

ses quant a la seconde

maniere. ¶ Item len

doubt noter q le juge

deuant q la veue auroit

este faicte recordoit les

chooses dont mestier est

au record/ son temoig

seul suffiroit. ¶ Re-

cord de forurement est

quand aucun, &c. Sur

ce texte est à noter que

aucun forure le du-

che de Normandie: et

de puis est pris silnye

le forurement il peut

estre pue par sept re-

cordeurs, et y en cons-

ulent sept dun accord

au moins. Toutesfois

se le forurement estoit

porte par lettres ou q

le juge deuant q il au-

roit este faicte le temoig

smaist il suffiroit se dict

aucuns: mais le texte

n'en fait point de men-

tiō/ pour ce q ancienne-

ment on ne vloit pas le

communement de let-

tres cōe on fait main-

tenant / mais vsoit on

pl^e de records. ¶ Re-

cord de iugement q, &c.

si que len saché par luy
lequel il estira de venir
a court ou a iurer lan-
gueur/ ou sil en sera des-
prisant de droict. Lau-
tre est quand le messaict
qui a este faicte a aucun
est yeu/ ou quand hom
me est naure et le doub-
te que il ne puisse gua-
rir sans meshaing / & le
faict aller pour le veoir
suffisant nobre de che-
valiers ou daultres p-
sonnes a porter le re-
cord de la veue. ¶ De
ces veues peut le re-
cord estre faicte p qua-
tre recordeurs qui ne
soient pas souspeccon-
neux par quoy il doib-
uent estre osterz du re-
cord / & doibuent record
er sans plus ce pour-
quoy la veue fut com-
mandee a estre souste-
nue: sicome de iurement
de langueur / dassigna-
tiō de terme de venir a
court/ ou de despit a ce
luy q a este veu quand
ou premier cas / ou de
meshaig/ ou d'autre ma-
niere de messaict: quāt
au second. Daultres
faictz ou dautres dictz
ne doit pas record e-
stre soustenu en telles
veues. ¶ Record de
forurement est faicte
quād aucun est accuse
q forura le duche de
Normandie p la desserte
& il le ny. En ce re-
cord cōouient auoir au-
tant de recordeurs cōe

¶ Par ce texte peut apparoir que record de iugement en
causes criminelles doibt estre faicte ainsi q celuy de for-
urement. Et pour ce quil est assez declaré en texte/ n'est
besoing pour le present de luy doner autre exposition.
¶ Record dadiournement qui a este, &c. Sur ce texte

est à noter que aucun
nesfoys attournee est
passee en court, caulcu
nesfoys hors de court.
Lestat auoir q attour-
nee passee en eschider,
ou en assise peut estre
prouuee p record des-
chiquer ou vassise.
Toutesfois la pte con-
tre qui on se vouldroit
fonder par le moyen
de tel record ne seroit
assez tenue pour le p-
lent se mettre en fait:
mais seulement en en-
seignement q se feroit
en la presence. Car ce
nest pas semblable co-
me de chose faicte en-
tre parties: mais ancien-
nement on ne souloit
point faire d'attournee
si non en pte de par-
tie, comme il appert
p le chapitre d'attour-
nement cy deuant.

¶ Et pour ce on estoit
lois tems de se mettre
en fait/ et est l'entende-
ment dudit texte: est
quand latournee est
passee hors de court /
sicome on va veoir
aucun scauoit sil ure-
ra langueur/ ou sil pas-
sera attournee: se si la
passe/ on le pent prou-
uer par ceulz qui furent
presentz. Mais se elle
estoit passee deuant yng
juge hors court de vo-
lunte comme on fait
souuent a lusage de
present / il la fauldroit
montrer q ne sen met-
roit pour la partie en
record: car ce nest pas
semblable comme aux
cas dessusdictz.

¶ Et doit on scauoir
que telz recordz doib-
uent estre faictz par le
record de sept person-
nes au moins. Et aus-
sine doibuent estre faiz
sinō degs choses q ap-
partiennent a latournee
& de leurs circonstances
et dependences.
¶ Record d'pastnage
est fait re. Sur ce texte

De Loy

esta noter que record de pasnage doibt estre fait seulement des choses qui appartiennent au pasnage: sicon me despourceaux. Cestassauoir q̄ chascune beste doibt pour pasnage. Es pletz cestassauoir de ce qui est pleide en la iurisdiction & des iugemens qui y sont faictz. Des bans: cestassauoir comme le pasnage a este bany / & quand les bestes doibuent entrer tissir / pourueu qu'il y ait eu bannissement / laquelle chose doibt estre faite: & ainsi est acoustume de faire.

C'est a noter q̄ la soit ce q̄ le texte mette que record d' pasnage peut estre fait p̄ sept personnes / il ne veult pas dire quil y en conuient sept necessairement: car il suffiroit de six vun accord: cōbien q̄ le septieme fust au contraire / me il est declare en chap. de pasnage precedēt: mais le ter. veult inuer q̄ quād il y en a sept a vng accord: le record en est plus ferme et plus certain/ combien quil suffisst assez de six comme v̄ta est. Et si peut tel record estre fait p̄ les sergentz sieffez de la forest / avec autres cheualiers q̄ les pourroit avoir/ car ilz ne soient pas necessairement requis / come il peut apparoir par ce q̄ v̄ta est eucha pture de pasnage / ou il en fait aucune mētiō: pourveu toutes soys q̄ ilz ne soient pas saonnable. Ainsi sont records faictz en diuerses manieres selon les divers usages des forestz lesquelz usages doibuent estre gardes.

Record de mariage est fait p̄ ceulz q̄ furent au mariage et des condic̄tions qui y furent mises. Et si doibt len scauoir q̄ ce record doibt estre fait entre ceulz q̄ promirent que ilz accompliroient et garde roient les conditions du mariage. C' aucun hōme ou aucune femme ne peut par record de mariage rappeller le fief qui a son anceſſeur fut baillé en mariage contre celuy qui lui bailla ne contre ses anceſſeurs: car les

y sont principalement appellez: & aduent communement quil n'en y a aucunz aultres. Et aussi il est assauoir que aucun ne peut estre oſte de tel record sil nest mal renōme de tricherie / comme il estoit attant de parure ou de telles choses/ ou sil nestou faonnable par autre facon

coustumier et raisonable. C'est a noter que record de mariage ne sont pas tenus a respondre par record d'mariage du fait alcurs anceſſeurs. Ceulz qui tiennent le fief q̄ fut baillé en mariage a cult ou a leurs anceſſeurs peuvent avoir le record du mariage pour le defendre envers ceulz qui leur demandēt ou envers leurs hoirs. Pource doibt len scauoir q̄ entre les personnes qui firent les conuenants du mariage doibt courir le record du mariage pour les tenir se aucune des parties le demande.

Et entre leurs hoirs a il lieu a defendre celuy qui tient: mais les autres ne le peuvent pas avoir qui demandēt ce que cil tient. C' asoit ce que tous ceulz q̄ furent au mariage puissent estre nommē au record: non pourtant il ny endoit pas avoir plu de douze: mais les mieulx crecables et les moins souſpeſſeux: doibuent estre presentz iusques a douze. Et taisoit ce q̄ le record puise estre fait p̄ sept / non pourtant iustice doibt faire semondre ceulz qui sont nommēz d'une part et d'autre/ et en remettre au record iusques a douze/ des moins souſpeſſeux: et faire gars

en C' aucun hōme ou aucune femme. sc. Par ce texte est a noter que record de mariage a lieu entre ceulz q̄ furent les conuenants ou promesses du mariage tant en demandat que en defendat. C'est a dire que aussi biē l'acteur comme le défenseur ou le défenseur comme l'acteur peuvent en ce cas avoir record de mariage si luy plaist, et aussi a len a defendre ce q̄ luy fut donné en mariage / asoit ce que ce ne soit pas entre ceulz qui firent les conuenants, verbi gratia. Se A. donne a B. en mariage certaine terre ou rente / et A. ou son heritier la veult oſter a B. ou son heritier B. ou son heritier le peut defendre par record de mariage se il veult. Mais en autre cas record d'mariage na point de lieu/ sinon entre ceulz qui tiennent les conuenants comme dessus est declare. C' asoit ce que toz ceulz qui furent au mariage puissent. sc. Par ce texte peut apparoir

qui est faict par record, fo, xlviij,

que la soit ce que au traictie du mariage faisant il y ait eu grand nobre de personnes presents: neantmoins quid il est discord entre parties de don de mariage et l'acteur le veult prouver par loy dc record il ne peut po^s satisfac^tre preuve faire, pditire q douze personnes: la soit ce q y en eust pl^o au mariage et q on eust pl^o fait venir en court: ce q la greigneure pte depo^se doibt estre tenu: et pour ce met ce texte q ce record a nature den queste. Toutesfois co uisez quilz deposent de certain. Car il ne suffisroit poit quilz deposent de certain. Sur quoy on peut faire vng tel doute. Scauoir sil conuent q tous les sept deposent de certain. Le peult respondre a ce doute se le record estoit heredital que il puendroit q

tous les sept deposent de certain veu le texte / se l'acteur commenceroit son proces partelle forme de record: Mais se le cas estoit mobiliaire / il sebleroit ql suffisist deux testinog^s ou recordeurs de certain. Et toutesfois ledit texte presuppose que au temps que on vsoit de telles manieres de records/ ce qui estoit acorde et promis entre les amis en traictie le mariage estoit record aux espousailles ou en consummant le mariage/ par ce que il met que en ce cas on ny doibt mettre que sept recordeurs: la soit ce que il y en eust eu plus au mariage. De laquelle chose ne de telles manieres de records on ne vse plus communement: mais traictie len aulcunesfois le mariage a petit nombre d'amis: et donne len aulcunesfois telle partie come il peut appartenir a la femme de la succession de l'ancelleur / ou aulcunesfois une partie de terre ou rente particuliere / ou aulcunesfois meuble, des quelles choses pour confidence et affinitate d'autour ou non passe point de lettre / et si non parle len point aux espousailles publiquement. Et est de quoy aduient que proces sont commences par voie d'aktion et non pas par forme de record de la touche. Les vngs pour bailler possession verbal/ assur de faire lotz pour avoir sa partie. Les autres pour etre tenir le don ou pmeille du mariage, et les autres en cas de meuble. Sur lesquels il n'y a point d'autre texte au coustumier seruant particulierement en ces cas particuliers/ s'il n'y a point general mis pour les cas hereditaires et pour les cas mobiliaires. Et semble que en ces cas qui sont favorisables/ esquelz on ne prend pas communement lettres come es autres cas sousz vmbre de p'sid'ece on se doibt gouuenir/ regler et leur donner entende a en faire les preuves le plus consonant a la coustume et raison que faire se peut/ dont ce present traictie se passe a tant: pource que les cas se peuvent varier et diversifier selon l'estat et qualite des choses et des personnes, et deueure en la discretion et entendement des sagis. Item len peut faire vng autre doute: scauoir se aucun demande l'heritalge a autrui de do de mariage, sil seroit receu a prouver par enquête. Et aussi sil estoit satisfaire un heritalge q on lui voulloit oster et il voulle attendre lenqueste quil lui auroit este donne en mariage a lui ou a son ancesseur: sil y se-

roit receu. A ce doute len peut respondre quant au premier point/ que aucun demande aucun heritalge a autrui de mariage/ il ne seroit point receu a le prouver par enquête: sil ne affermoit satisfinc d'autre iour estre ensuyte avec le iulre / ou q on affirmast lecture de lettre as-

voir este faict a ouye de greisse. Et quant au secod poict on peut respondre q aucun heritalge q on lui voulloit oster/ sil voulloit attendre lenqueste q on lui donna en mariage ou a lui ou a son ancesseur: il y seroit receu. Car en tel cason ne passe pas communement lettres devant iuge ou tabelions pour lamour et fauer qui est estre les parties: quare ic.

Apres ensuit eu texte o En ce record amo^s ou lignage ne peuvent estre ic. Par ce texte

est a noter q les parentz ou amis d'une partie ou d'autre ne sont point faonnables en tel record. Car au mariage faire ils sont pl^o communement appelles q aulcuns autres. Et souuent sois aduert que il ny a q les parentz et amis des parties: mais baine apperte seroit faon en ce cas/ et mesmement en tous autres. Baine apperte est de batre ou de ferir aucun/ ou sen mettre en l'act ou efforcer. Item len doibt noter par ce texte que femees sont receues en testinog^s en record de mariage/ la soit ce quelles ne fussent point receues es autres records: la raison est/ pource que communement elles sont appellees a traicter les mariages avec les amis.

Apres ensuit eu texte.

p Et si doibt le scauoir que ce record doibt ic. Sur ce texte on peut faire vng tel doute. Scauoir se au mariage il y auoit eu d'autres gentz assez pour faire le record que les parentz et amis/ sil l'auldroit necessairement faire le record par eux/ sans y mettre aucun des parentz d'une partie ne d'autre. A ce doute le peut respondre q les parentz d'une partie ou d'autre ne y doibent point estre receues/ pourveu ql y en eust assez d'autres presents. Mais sil ny en auoit assez d'autres presents on prendroit de ceulz du lignage: et ne differeroit on point la cause pour en auoir d'autres/ la soit ce que sil en y eust eu assez a traicter le mariage/ se pte ne les auoit requis estre adiuinez: auquel cas se elle en auoit faire diligence/ il en conuendroit differer la cause/ et non aultrement. Item il ya iuge deschiquier tenu en l'an mil quatre centz sept/ l'assant intention de preuve de record de mariage/ euquel est contenu que preuve de record de mariage en cas de promesse hereditale se fasse par sept testinog^s/ et de promesse de chose mobiliaire se fasse pardeux testinog^s.

In textu ibi.

De loy qui est faict par record.

• Additio. Vide supra cap. cij. et pluribus seq.

In textu ibi.

Les recordeurs.

De loy prouvable.

2 Additio. *Vide supra cap. ix de iugement, et que ibi scripti. Guillerme le rouille alienconensis.*

In textu ibi.

Les recordeurs sont tenus à iurer rc.

3 Additio. *Ideo dicitur Panot, in ea, cu olim le pimer, si, col. de putes, q' testis in quacunq' dignitate constitutus debet iurare, atq' testigo: nulum nichil operas, in ea, super de testib, glo, in d.c., cum olim in verbo fratre, Iustitiae, c. de testib, cu similib. Guillerme le rouille*

In textu ibi.

De deuerau mois

4 Additio. *Q' in ote triu stat o verbū, Warr, rotis, ca, et, iij. Cotimh, xiiij. et Dentero, xvij, in ea, licet ex quadam, et in c. quoties, a de testib, cum similibus. Et intellige etiam pcedere i causis grauissimas ad hoc est glo, sing, in ea, ptes int, u, q, uj, que dicitur dico testea sufficerat ad proban cum crimen ptra papam. Guillerme le rouille aliencon.*

In textu ibi.

Record deschiquier

5 Additio. *Vide sup. ca, cui, de record deschiquier. Guillerme le rouille aliencon.*

In textu ibi.

Nie peut saôner.

6 Additio. *Q' pducde ita appropiat psonas eoz et postea illos reprobare non possit, l, si q, C, de testib, in ea, si quis testibus, uj, q, uj, glo, l, in c, ptestem, et ibi Panot, et And, bard, in addi, de testib. Guillerme le rouille alienconensis.*

In textu ibi.

Toutes les choses rc.

7 Additio. *Vide supra cap. lvj, deschiquier. Guillerme le rouille*

In textu ibi.

Record de pânage rc.

8 Additio. *Vide supra cap. cxvij, de record de pânage.*

In textu ibi.

Y pourra nommer rc.

9 Additio. *Vide que supra scripti ca, cxvij, in addi, Guillerme le rouille alienconensis.*

In textu ibi.

Amour ou lignage rc.

10 Additio. *Vide in c, super eo, de testib, et in ea, videtur, qui mat, accu, poss, in c, cum in tua, de spon, et in ea, vti, non contell, et vtroribus per doct. Et ample per War, in l, qui testamento, q, quecumq, l, de testa. Guillerme le rouille aliencon.*

Secunda additio.

In textu ibi.

Femmes ne dolbuent pas être rc.

11 Additio. *Ratio ponitur in ea, fons, ad fi, de verbo, signif, quia genus earum est varius et mutatus semper, et sunt verba fredo, in ethimo. Et de eisdem dicitur Bal, in Lfi, pe, col. C, de suis*

legit, hered, q' publica honestas non patitur ut mulieres certas virotum se immisceant, q' sunt fragiles, consilio et q' ter mutantur in hora. Ideo ad probandum ingratitudinem vallat non admittuntur secundum Bal, in c, vnic, in titul, quod test, sunt, nec, ad proban, seu, ingrat, adeo cum hic requiritur exacta testis legis literas non admittuntur femine q' minus probant q' masculi, secundum Panor, in d.c. fons Bal, l, si, p illum tex, st, de fi, illro, Specal, in titul, q' teste q' postib, porro fely, in c, quoniam de testib, ad hoc allegat, l, in q'stib, ff, ad laul, msiest. Item mulier non potest esse teste i testamento, l, qui testamento, q' mulier, ff, de testa, in q' testes, et ibi glo, intitul, eodem titul, sic nec potest esse testis in scriptura privata a tribus testibus subscrivenda tex, est in Lscripturis ibi trium vtrorum, c, qui pot, in pign, hab, zaf, in L, hac constulat summa p, col, C, de testa, et in repet, l, admoniti, ff, de iure, in aliis autem casibus, admittuntur i testem. L, et co, ff, de testib, in c, msi, lierem, msi, q, vj, canoniz, et in c, super eo, et in c, in litteris de testib, casus autem in quibus codicilium mulierum est deterior condicione virorum vide p ypo, de marf, sing, cccccci, Guillerme le rouille alien-

est faicte aulcunesfois

par le serment a celuy

q' preue/aulcunesfois

par le serment a deux:

aulcunesfois a trois ou

a cinq ou a sept en court

laye. Elle est faicte aul

cunesfois par le serment

a vng/en marche des

quoy len demâde cou

stume a celuy qui en est

franc. Et quand cil qui

la demâde ne croit pas

que la chose que il a vû

due soit siene il le peut

prouer ou montrer par

son seul serment. Aussi

cil qui fuit exoinie de

voye de court sera creu

par son serment ou par

le serment a celuy q' ap

porta lexoinie / lequel q'

De loy prouvable.

Chapitre, cxxij.

Lya vne loy qui est appellée en court laye, rc. Pour

ce texte est a noter que

loy prouvable est vne production de telmoings de certain/par quoy on entend prouer son entente; et y a plus

ieurs manieres de preuues/comme il peut apparoir par le texte. La premiere est faicte par le serment dun seul

bonune/sicomme il est clairement exemplifie eu texte. Loutefois se on estoit a descord/ scauoir se la personne

seroit franche ou non: il nen seroit pas creu par son serment. Et aussi se on vouloit prouer par deux telmoings que les denrees fussent a autre / la preuve ne suffiroit pas estre faicte par son serment: mais q' ne le voudroit prouer son laccusoit en disant que les denrees ne furent point siennes: il en seroit creu par son serment seul sans autres testimoings. Et aussi vng q' auroit este exoinie par voye de court / seroit creu par son serment seul de son exoinie/ou par le serment seul de cil qui le toina: ainsi que le texte le met. La seconde maniere de preuve est faicte par deux telmoings / sicome il appert par les

exemples declarres eu texte. Loutefois nest il pas besoing que le telmoing de cil qui fuit exoinie de mal resenant/ne le telmoing aussi de cil qui voucha garant despoient de certain: mais suffit quilz affirment par leurs serments: quilz croyet que cil qui les produit dist vray.

La tierce maniere de preuve est faicte par trois telmoings sicome il est exemplifie eu texte. Lontre lequel texte on peut ainsi arguer : car preuve de certain suffit estre faicte par deux telmoings de certain/une coulent

point que cil qui a la preuve a faire en face serment/come il est cler par lufaige sur ce notoirement garde robesue eu pays et duche de Normandie. Pour la solution de cest argument est a noter q' aucunement quand

De loy prouvable, fo, cxlii,

on faisoit demande à aultre en court laye/ on le souloit faire iurer de calumnie ou commencement de sa cause: comme on fait encoire de present en la cour de legiſte. Et aussi quand il avoit preue a faire iuroit avec les tesmoings / ainsi que le texte declare; mais la piece a telz serments furent restrainctz et y eut ordon nance faicte q̄ les parties en telz cas ne ferroient point de serment; mais seroit la preue faicte p̄ le serment des tesmoings/ comme on treuve par aulcuns registres. Et ce fut fait affin que les parties se pariurassent: car ilz estoient enclins a eulx pariurer pō leur profit. Combien que il est vise de present q̄ se aucun a attainte par iugement/ ou le fait iurer par justice se la debie que il demande luy est loyalement deue/ et le plus equitable: car justice est pour garder le droit de l'absent; en ensuyuant le texte qui met en plusieurs lieux que il falloit q̄ l'urait avec les tesmoings; et pour ce la nome le texte s'vne de trois: pour ce que avec luy il faloit deut tesmoings.

CItem par le texte.
b Que p̄ue doibt touſiours estre faicte a prouuer son fait, et desrene a le nyer. Et a noter que la production que l'auteur fait pour prouuer son entete/ est appellee preue a ce present propos. Et on appelle desrene une negation prisne/ qui peut estre exposee par faictz affirmantz/ sur quoy les tesmoings du desreneur soit prouuez: et par le moyen de laquelle desrene l'affirmation de l'auteur est deſtruite.

C Ap̄s enſuit eu texte
c Aulcun ne peut estre receu comme ic. Sur ce texte ē a noter q̄ aulcun ne doibt estre receu a faire action ne demande des besognes d'autrui qui ne luy cōpetent ne appartiennent ne aussi a des-

fendre. Et nest pas a entendre par le texte que faulcun a le droit d'autre par succession/ acquisition/ ou au trement: q̄ne le puisse bien pour lui demander/ ou desfre; car il est repute coe son fait. Ap̄s enſuit eu texte.

d Par le serment de cinq hommes ic. Sur ce texte

est a noter que anciennement on vloit de ce

texte ainsi comme il est declare. Et conuenoit faire preue contre son seigneur en sa court soy quarte main. Et la raison est/ pour ce que pa

reillement conuenoit faire preue contre les

senechaux et iusticiers des seigneurs par

quinte maia: desquelz

les sergentz equipoloiuent en ceste partie.

Mais pour le present on ne vise plus du te

xtre comme il gist; mais

vſe len au regard des

senechaux de prētre

volement/ et de faire tel

les preues par deux

tesmoings. Et pareillement leroit on receu

a present contre son sei

gneur a prouuer en sa

court le payement de

sa rente par deux tes

moings. Toutesfols nest pas a entende q̄ q̄

vouldroit garder la

loy contre vng prouost

et contre vng iergent q̄

ne conueint cinq te

moings a faire la preue/ car en ces cas len

vise encoire du texte.

C Sur quoy on pour

roit faire vng tel doib

te / pour quoy on vise

encoire du texte au re

gard des sergetz et pre

uostez/ et non pas au re

gard des senechaux et

autres iusticiers q̄

ont greignure dignite

C Ce doibte peut

on respondre que lusa

gen nest pas mue a la

diminutio de lhonneur

des iuges mais a leur

exaltation: car on nest

point receu a prouuer

le contraire deut eulz

de ce q̄lz ont fait/ ou

dict ainsi q̄lz souloit:

mais fault prētre vo

lement/ ou appeller en

souveraine court.

C Ap̄s enſuit eu texte

e Le doibte scauoir q̄

preue de desrene ic.

son aduersaire voulgra

Par le serment de deux

est ceste loy faicte/ sicō

me en lexoin de mala

die de mal resenant/ qui

peut estre sauvree par

le serment a celuy qui

lapporta et par cil a son

tesmoing/ se lautre par

tie le veult. Aussi se aul

cun appelle garant en

court/ et il luy est com

mande q̄ il lait au iour

que on luy met et que il

le requiere dedens ce.

Se len dict que il ne

le requisit pas / et luy

et son tesmoing diēt le

contraire: il le pourra

prouuer par son serment

et par cil a son tesmoig.

Par le serment a trois

est ceste loy faicte/ aul

cunessois quand aulcun

est cōtraint a prouuer

son fait que lautre par

tie n̄ye. Raison cōmēt

Tu me vendis vng

porc cinq solz / tu les

eu: ie te demande le

porc. Tu me respons/

Le est voir: mais ic te

baillay le porc que ie

suis prest de prouuer.

Ceste p̄ue peut estre

faicte par soy et p̄ deux

autres. Pō ce doibt

len scauoir que preue

tousiours doibt estre

faicte a pruuer son fait

et desrene a le nyer.

C Aulcun ne doibt e

stre receu comme p̄ſci

pal a prouuer autrui

fait/ ne a le desrenier.

Pour ce appert il en

De loy prouvable,

Par ce texte appert que preuve de desrene entre personnes pers doibt estre faicte soy tierce main. Mais vers le seigneur en sa court ouvers son bailli/justicier/ ou attourne: on la souloit faire soy quinte main: mais a present on n'en vse plus comme dict est cy deuant. Lou tessois combien que le texte nomme le iusticier dun seigneur bailli/si nentend il pas que ce bailli soit hault iusticier: car au temps que la coutume fut faicte il ny auoit en Normandie aucun hault iusticier sain le duc. Et aus si ne veult pas dire q il ayet autre denomination q seneschault: mais les appelle leter te bailliz/pour ce que la iurisdiction leur est bailee a gouerner.

C Et de ce fait le texte mention eu chapitre de iurisdiction en la premiere distinction ou liure: ou il met difference entre iurisdiction sieffal et iurisdiction de bailee.

C Et le texte q met. f. C Et aussi envers tous les iusticiers au prince/pourtant ec.

Et a noter que ancienement contre les iusticiers on souloit faire preuve et desrene soy quinte main, come le texte le met. Lestassauoir es cas touchatz leurs offices. C Otre le texte on peut arguer quil y en fault plus, come il appert par le texte eu chapitre de desrene qui met quil y en fault sept. C A cest argument on peut respondre que le texte eu chapitre de desrene ne parle fors du seneschal general et souverain qui souloit estre en Normandie pour reformer les iurisdictions du prince sur tous les officiers: et aussi des bailliz royaute qui sont iuges cheueatins/comme il peut apporoir par l'inspection du texte eudict chapitre/ et nentend en riens le dict chapitre de desrene comprendre les officiers royaule qui sont soubz les bailliz: mais diceulz entend ce present chapitre. C Item len doibronter que les iusticiers et officiers du roy es querelles qils ont qui ne touchent leurs offices/sont tenus et reputez come pruees personnes. Et ne conuendroit en tel cas faire preuve ne desrene contre eulz fors soy tierce main: mais en querelles personnelles ils ne sont reputez come pers. Car ils auroient greigneur droit de malefices que on leur auroit faictz ou dictz/ que personnes simples nauroient. Mais toutesfois en ce cas ne conuendroit il point faire preuve ne desrene fors soy tierce main comme entre pers/ pour ce que le cas ne touche point leurs offices.

C Item len doibronter scauoir par ce texte que saulcun plesce a son seigneur hors de sa court/ cestassauoir en la court au prince ou ailleurs: le seigneur est repute comme per. Et ne dolbront faire preuve ne desrene contre lui fors soy tierce main. C Item ensuit eu texte.

g C Par le serment de sept hommes est rc. Sur ce texte est a noter que sil est discord de laage daulcune pers-

sonne / elle se doibt prouver par sept tenuoings. Et y peut on mettre les parets et les parrains: car ils en doibent mieuix scauoir la verite que aultres: et la raison pourquoi on y en met sept est pour ce que cest une chose que communement il fault prouver de long temps/ et aussi pour la grandeur du cas.

C Surquoy len peut faire vng tel doute. Scauoir se en cas de meuble il conuendroit prouver laage d'une pso ne par sept tenuoings

A ce doute on peut respondre q non: mais suffiroit de deux tenuoings de certain, et la raison est: car le cas principal mesmes y suffiroit estre prouue. Et le texte qui met q a prouver aage dhomme il conuient sept tenuoings/ nentend sois au regard des quelles dont mention est faicte en la seconde partie du liure.

In textu ibi.

De loy prouvable.

• Additio babatur iure, in iure, de probatio. Guillerius le rouille alenconensis.

In textu ibi.

Par le serment.

2 Additio. Et defertur a parte aliquando n. indicervi no. in i. pluri. leg. ff. de iureur. et in ca. fi. eo. sum. in. i. et pluri. leg. C. de reb. cred. et iureur. Guillerius le rouille alenconensis.

In textu ibi.

A deux rc.

3 Additio. Et est magis in vsu de qua suprad scripta cap. de loy qui est faicte par record. in. iij. addi. Guillerius le rouille alenconensis.

In textu ibi.

Par le serment a vng rc.

4 Additio. Tinet Gal. in. i. pe. col. pe. C. de nauti. feno. et in l. vnuera. C. de vecigal. et in l. si quis no dicam iij. col. i. si. aut non iusserit. C. de epis. et cle. ad hoc ibidem allegat tex. in l. vnic. de litto. et irme. eu. lib. xii. C. glo. etl ad hoc notabilis. in cle. si. in verbo. non negociandi. de cen. vbi dicatur q tunc commitetur iuramento merces deferentium vel suorum nunciosum si personarum qualitas non diffina deat/ vel nisi de contrario fides habetur in propria per. c. fi. de iureur. et ca. fi. de his que vi. met. ve. cau. sunt. et vide zo. de ym. in d. cle. si. in d. col. Guillerius le rouille alenconensis.

In textu ibi.

Et par deux autres rc.

5 Additio. Vnde iuxta cap. de loy qui est faicte par record. que ibidem scripta in. iij. addi. Guillerius le rouille alenconensis.

In textu ibi.

Par le serment de cinq hommes rc.

6 Additio. Vnde supra c. itav. de simple querelle. et. i. testu. C. de reb. Guillerius le rouille alenconensis.

In textu ibi.

Simple est quand la demande rc.

De desrene,

7 Additio Vide supra cap. lxxvij. de querelles de possesseo.
et que ibidem scripti in. iij. addi. Sunt le rouille,
In textu ibi.

Plus haultz/pour ce que leurs tc.

s Additio Et si c n
et domestici principis ho
norandi sunt per alios. l. j.
de silentia. et decur. eo. lib.
x. C. et l. s. i. ibi bo. ter. de do
mesti. et precto. eod. lib. et
ibi qd honorandus est ille
quem princeps honorat. l.
viue. de prepos. labo. cod.
lib. l. i. C. de cr. sacrelig. l.
restituendis. in. f. C. de ad
uo. dixer. iud. quidem. s.
d. re iud. l. f. de alb. scrib.
glo. in. c. am. te. in. glo. l. de
era. et qualit. Ratio quare
eis debetur honor qui do
minus representant. Lan
ren. calce. consil. l. incipi.
licet. in. iii. col. allegat. l. s.
C. de off. et q. vicem ali
cuus iudi. obit. Bar. ill.
hostes. m. de capt. et possit.
reuers. et in extrauag. quo
niam nuper. in glo. rebellis
do. in. t. q. sine rebel. Ideo
dicit Cy. in. l. si non conq
cis. in. iii. n. C. de inuir. q
ols injuria illata. officiau
intelligitur facta principi
arti. et ii. pecto. n. de off.
eiis cul man. et urin. Re
fert et seq. Baran. item a
pud labean. q. item siude
rum. n. de inuir. Inno. in. c.
dilecti. de appel. et in. e. co
tingit. de sen. excom. Luc.
de pen. in. l. col. fi. de co
hart. lib. xl. C. Guid. pape
q. ccccclvij. incipi. aliquis
huius dicit. dicit. Bal. in. s.
S. iniuria. in. t. de pace
in. s. fir. q. dans. alapam po
te stan. alicuius. terre potest
capitaliter puniri. Guiller
muile roulle alenconien.

C De desrene. cxiij. Desrene est
yne loy es
stablie ic.
Sur ceter
re est a no
ter q. desrene est yne ne
gatio prains qui peut
estre exposee par affir
matio de l'acteur. Et se
faict telle desrene soy
tierce main. L'estassas
per deux tesmoigs en
tre pers; car on ne vse
pl. de faire lurer la par
tie come il est parle cy
dessus en chapitre pre
cedent. Mais l'homme
vers son seigneur en sa
court, ou le puissne vers
laissne en la court de
laissne le souloiet des
rene, come le texte met
po simple so faict par
l'homme a son seigneur/
ou par le puissne a son

croit qui sachet le temps
de sa matiuite: pourtant
que ilz ne soient pas
mal renommez. Et se il
nya parrain ne marrai
ne/ ne parent eu pays:
la preuve pourra estre
faicte par les voisins/
pourtant que il ny puss
le auoir autres qui en
puissent suffisamment
deposer.

C De desrene. cxiij. Desrene est
yne loy es
stablie ic.
Sur ceter
re est a no
ter q. desrene est yne ne
gatio prains qui peut
estre exposee par affir
matio de l'acteur. Et se
faict telle desrene soy
tierce main. L'estassas
per deux tesmoigs en
tre pers; car on ne vse
pl. de faire lurer la par
tie come il est parle cy
dessus en chapitre pre
cedent. Mais l'homme
vers son seigneur en sa
court, ou le puissne vers
laissne en la court de
laissne le souloiet des
rene, come le texte met
po simple so faict par
l'homme a son seigneur/
ou par le puissne a son

ainsne/ou a sa femme/ou a son fils ainne. Mais pour
le present il suffiroit soy desrene par deux tesmoings.
Et ce a este restraint pour eviter multiplication de tes
moings/ et autres inconvenientz come dict est en cha
pitre precedent.

Apres ensuit eu texte.

b C. doit scauoir
que aulcun. ic. Par
ce texte peut on noter
que anciennement sou
loit on faire desrene co
tre le seneschal du roy
et contre les baillifz en
ce qui touchoit leur of
fice par le serment de
sept hommes comme
dict est. Et contre les
autres officiers plus
bas/on le faisoit par le
serment de cinq bon
mes comme dict est en
chapitre precedent.

Mais a present on ne
ve plus de telles des
renes: mais vse len de
doleaces/par lesquel
les les causes sont mi
ses et deuolues en co't
souueraine : et la on
estreceu par deux tes
moings. Item par
le texte qui met.

c Contre les bedes
aulx/ou contre les bas
sergentz. ic. Est a no
ter que anciennement
on souloit ainsi faire.
Et encore le fait len
pour le present quant
on veult gaiger la loy
contre le sergent pour
aduillier son record/ et
conuient faire la preu
ue soy quinte main.

Apres ensuit eu texte
d En Normendie
souloit auoir vng sen
eschal de par le duc.
ic. Par ce texte est a
noter q. anciennement
souloit auoir vng sen
eschal en Normendie
qui reformoit sur les
iuges du prince tant
baillifz que autres/ et
generallement sur toutes
les choses du pa
ys. Mais a present ny
a point de seneschal/
et en lieu de ce de trois
ans en trois ans / ou
quand il plast au prin
ce on vse de faire l'or
donnation generale / en
pays de Normendie
de par le roy.

Apres ensuit en
texte.

Fo. cl,

De desrene,

En dolbi scauoir q desrene est faict ou dobligement ou de tort faitz tc. Sur ce texte est a noter que desrene peut etre faict en plusieurs cas tant dobligement de tort que d'autres choses / come il appert par le texte. Et combien que le texte mette que la loy doibt estre gaigee il ne veult pas

vire que on en face gaige de bataille / ne que on y baillie ne gaige ne plege. Mais veult dire que se le defenseur n'ye le propos de la cteur/la preuve de la cteur sera receue. Et ce appert par le texte qui met. Que se l'acteur na tenuing / il enverra de sa querelle.

CItem len doibt noter que desrene se peut faire en deux manieres. L'une est quand le defenseur pour defendre met vne negation prains que il expose par faictz affirmatis dont il prend la preuve/ ainsi quil est declair recy devant. L'autre est quand il n'ye purement et absolument en soy desrenant du fait de l'acteur / par quoy il convient que l'acteur preuve son fait / ainsi comme il est en ce present texte. Et quand au surplus du texte de ce chapitre il est assez cler tant par l'inspectiion diceluy que par ce qui a este declare cy devant.

In **textu** **ibi.**
De **desrene.**

Additio. vide su
lerry, de simple querelle personel, et que ibid est scripsi in it addi. Guillerme le rouille alenconensis.

In **textu** **ibi.**
Ceulx **sont** **pareilz** **dont** **lun** **zc.**

Additio. ideo vni
citur q par in parent non habet imperium. Nam magistratus. sibi recipi arbitrii, precipimus q pe. C. de appell. glo. in l. digna-
tor. C. de legib. Guillerme le rouille alenconensis.

In **textu** **ibi.**

Et **que** **il** **est** **prest** **de** **soy** **zc.**

Additio. Et sic videlicet q velut negotiatio probari potest qm coartus loco vel ipse et ipsicar affirmati-
vum. vno. in cap. bone de Alistica glo. z ibi doct. de elect. Joan.
and. Bald. et post nos Fely. in capi. tertio loco. pr. col. de proba.
Bald. in Lector. C. eodem titul. et in l. qui accusare. C. de eden. in
fine. id est Bal. in l. licet. C. de procura. et in l. si ex cautione. in vici.

oppo. et in l. contractibus q. i. C. de non nume. pecc. Proh. in ca-
ctor. v. l. q. vlti. Bar. in l. hoc iure. ff. de verbo. oblig. ample per
Jas. post alios. in l. in illa stipulatione. eo. tit. z in l. in. ff. de ac-
quir. hered. et in l. i. C. de fer. singit. Lanfr. de oia in repe. c. ono-
niam contra. post prim. de proba. Coine. co fil. ceteri. incip. huius
in ff. in. j. volu. Guillerme le rouille alenconensis.

Secda additio

In **textu** **ibi.**
Doibt **auoir** **tes-**
moig **ou** **il** **encher-**
ra. **et** **cetera.**

Additio. Si hoc e-
ter. in l. q
accusa. C. de eden. cum cō-
cord. vbi dicitur q actore
non probante reus abdol-
vit etiam si nihil presti-
tevit et quia probations
non sunt sufficiende de do-
mo rei. l. nimis graue. C.
de testis. l. 6 minora. 6. ois-
menta. ff. de questi. Regis et
Lab ea parte. ff. de proba.
q intelligi etiam si reus se
admitat ad probandum
defensionem per. i. Julian.
iuncta glo. i. ibidem et ibi
scrib. ff. de cond. indeb. Et
ibi q reus puerius oppo-
nens exceptionem solutio-
nis vel pacti de non petere
do vel excipiendi condic-
tionaliter non per hoc videtur
fater debitum precessisse
secundum Bal. in l. decem.
ff. de verbo. oblig. iac. Bal.
in c. csm in iure pert. dge.
col. de offi. deleg. Jas. in de-
linicione. vif. col. vbi limi-
tat duabuo: limitacionis
pmo nisi reus in exceptio-
ne vtr et utr verbis que de
necessitate includerent de-
bitum para il dicere. se lis-
beratis quia soint illa dis-
cio liberatum necessario
presupponit obligatione
precessisse reg. in d. decem
Bal. in l. vnuco. v. col. C. de
cōfess. et in l. i. col. vif. C. de
farr. et in l. i. si magnam. C.
qui accut. non poss. secundis
dolum in causa criminis
nali quia accusatur de ho-
micio il dicat factum ad
sui defensionem videtur hos
homicidium confiteri et si ne
cessitate est probare defensio-
nem secundum Bal. in d.
l. decem. expresse per Bar.
in laurelum. q. idem ques-
tit. ff. de iure. legal. q. pre-
sumptio est contra red. l.
C. de fissa. ad supradicatos
quando actor debet inter-
tionem. q. dare alias reus
absolutum si nichil prestis-
ter. intelligi sing. Bal.
in rmb. C. omanum. vind.
etia in eo calu quo ex for-
ma statuti denegaretur defensio reo refert pro sing. Caellianus
in memorabilibus in verbo actore q dicit notandum pro statu-
tio disponentibus contumacem non debere audiri q notabilis
ter practicatur in Nouamia quia res quantumcum contumaz
non cōdemnatur nisi de petitione constet iudicis pro absentibus
semper stipulante iustitia. Guillerme le rouille alenconensis.

De **loy** **apparissat.**
Chapitre. **xxiiij.**

ma statuti denegaretur defensio reo refert pro sing. Caellianus
in memorabilibus in verbo actore q dicit notandum pro statu-
tio disponentibus contumacem non debere audiri q notabilis
ter practicatur in Nouamia quia res quantumcum contumaz
non cōdemnatur nisi de petitione constet iudicis pro absentibus
semper stipulante iustitia. Guillerme le rouille alenconensis.

De **loy** **apparissant.** **Chapitre.** **xxvij.**

De loy apparissant,

Fo, clj,

Nous dirons apres d'loy
ceci. Sur ce
texte, on peut

faire vng tel doute.
Sauoir quand aulcun
requiert loy apparissant
a vng iuge contre vng
autre / sil conuient de
necessite avoir vng tel
moing qui depose de
certainement au devant
de la loy uns q' le ius-
ticia iugement.

On peut arguer ci
ouy par le texte. A ce
ce doute on peut re-
spondre quil n'est pas
necessairement requis
que le tenuing depo-
se de certain : et peut
estre prouue par plus-
ieurs manieres. La
premiere: car le princi-
pal se peut bien prou-
uer autrement que de
certain: cest auoir par
enqueste: ergo a pren-
dre clamour qui n'est q'
vng accessoire ne fault
pas de necessite que le
testimoing depose de cer-
tain: car l'accessoire fault
ensuyz le principal.

Notre il sen pourroit
enuyz trop dinconueni-
entz. Car en telz cas il
couler deposer de qua-
rite ans / qui est chose
difficile a deposer de
certain: quare et cetera.
Et quant au texte len
peut respondre que ia-
soit ce q'il mette telle
maniere de parler co-
me de dire. Je le vy et
ouy: si n'est ce pas po'
ce que il soit requis ne
cessairement que le tes-
moing depose de cer-
tain: mais suffit q'il de-
pose de ce q'il en a ouy
dire et tenir. Car le cote
nu en la loy n'est chose
qui puisse estre ouye/
mais on le peut bien
ouyr dire et deposer q'
ouyr dire: et po' ce met
le texte ce mor: le iouy.

Nous ensuist eu texte
b) Et si doibt le sca-
uoir que quant et cete.
Sur ce texte, est a noter
que on pourroit enco-
res faire les contrain-
ctes ainsi quelles sont
declarrees eu texte:

Nous dirons apres d'loy
apparissant / de quoy la q'
uelle doibt estre menee
en este forme en con-
tendz fieschal. Je me
plaign de M. qui me de-
fonce une terre a orbec
que mon pere ou mon
oncle a q' le suis le plus
a prochain boir teinst en
paix puis le couronne-
ment au roy Richard/
et en eut la saisisse des
fructz/sicome du vin/
du fourment/de lorge/
ou d'autres fructz q'
la terre souloit rendre/
en quoy il na aulcun
droict contre moy / et le
testimoing doibt dire cest
voir/ Je le vy et ouy/ et
suis prest de le prouuer
a les gard de la court.

b) Et si doibt len sauoir
que quand la semonse
est faicte/ et le tour et le
terme sont assignez a
pledier aux parties: se
cil qui est querelle se de-
fault: il doibt estre iusti-
cie par le chatel / tant
quil ait mis bons plie-
ges de venir a court / et
demander son default
si comme il debuera. Et
sil ne viet au second ter-
me qui a espace de qua-
rante iours/ la terre de
quoy pretendz est doibt
estre arrestee en la mai-
du price pour ses deug
defaults/ qui ne la pu-
issent manouurer ne en
cueillir les fructz.

Et le il ne vient a la tie-
cerce assise/ les trois de-
faults doibuent estre
escriptez / et la terre pri-
se en la main du prieur
4 ce plet peut auoir qua-

ce par le iugement des
lasse. Et si doibt estre
dict q' le serget a louye
de la paroisse que elle
est prinse en la main du
prince. Et doibt estre
bailee en garde adeux
ou trois des voisins.

Nostrand la terre aura
este tenue iusques a la
quarte assise: lors doibt
estre p'mande par le iu-
gement de lassise au ser-
gent que elle soit veue
en la main du prieur por-
ses quatre defaults / et
a la veue elle doibt es-
tre reprisne en la main
du prince par devant
ceux qui sot a la veue/
et nen doibt estre mise
hors devant que le plet
soit fine. Quand la veue
sera faicte et la terre pri-
se en la main du prieur
ce / le defaillant doibt es-
tre appelle a quatre
assises apres ensuyua-
tes quil en vienne re-
spodre de ce qui a este
veu et en faire droict /
et sa defaulte doibt es-
tre recordee a lassise.
Quat viendras a la quar-
te assise apres la veue et
il aura este attendu ius-
ques a nonne/ en laquel-
le heure champions se-
roient tenus pour de-
faillantz se ilz ne se os-
froient en la court.

Nostra il ne viet / sa de-
faulte soit notee et tout
le proces de la querelle
soit recorde a la reque-
ste de l'autre partie / et
soit bailee au plainctif
par le iugement de lassi-
se ce que le defaillant
auoit en la terre. En
ce plet peut auoir qua-

mais on ne les practiq
point / pour ce que ce
sont choses de grand
travail / et si sont de pe-
tit fruit en la cause.

Nostra combien que
le texte mette que on
prend quatre defaultz
a mettre vng homme en
amende par iugement
en ce cas : toutesfois
ny en fault il q' trois / et
ainsy est il vies: mais le
texte y en met quatre
pour forclore de trois
exomes de mal ressecat
qui se font sans entre-
rope se envoyses et
stoient : comme il est
plus plain declarer cy
desus eu chapitre de
sief et de gaige.

Nostra combien que
le texte mette q' quand
aulcun en ce cas est mis
en amede par iugement
et la veue faicte par iu-
gement: et que apres la
veue faicte on doibt
finire quatre defaultz:
toutesfois ne doibt len
pas entendre le texte
ainsy largement. Car
se en tel cas on proces-
dit vers aucun giugement
et que la veue
fut faicte par iugement
on ne debueroit pas
plus proceder par de-
faultz / ains debueroit
on prouver la chose en
iugement g'enqueste.
Mais le texte le met
pour monstre p'me on
doibt proceder vers les
absentz: tant auoit veue
p'me apres veue. Cest
assauoir quand vng hom-
me est adourne et il ne
vient il doibt estre mis
par trois defaults en
amende / et la veue estre
tenue par iugement. Et
sil vient a court quand
elle est faicte il se laisse
defaillir : il doibt estre
mis par defaults en as-
mende. Et ainsi sens-
tend le texte / comme il
peut apparoir par lus
faige sur ce monstre-
ment garde. Apres
ensuist eu texte.

c) En ce plet peut auoir
quatre exomes te-

De loy apparissant,

Par ce texte est à noter que en loy apparissant on peut avoir trois exoines de mal resenant à vne de roye court. Et quand la tierce de mal resenant est faicte l'uflice de son office doibt commander que le corps de lexoinie soit veu / affin de iurer langueur ou de enuoyer au court pour luy.

Ceste sur ce texte pçé dent on peut faire vng tel doublet. Scauoir se en to^e cas on doibt attendre a dôner default en assise jusques a midy. Cest doublet len peut respondre que en cas de proprieté obteignage ou de gaige de bataille on ne doibt point donner default jusques a midy: mais en ce cas d' meuble ou en autres cas simples on peut bié dôner default en assise pl^e tost: cestassoir apres prisme/ selo loppint daulcuns: lafot ce que plusieurs nement que en tous cas on doibt attendre a donner le default en assise jusques a midy. Apres ensuit eu tette.

D Quand la terre aura este paue. tc. Le tette est assez cler jusques au paraphé ensuyuant. Et quât a ice luy paraphé ou il parle des exoines est assauoir que dicelle matrice est plusplain triste cydeut en la quarte division de la priuere pte du livre es chapitres de exoines et de liguer. Apres ensuit eu tette.

E Quâd il aura fait toutes ses exoines. tc. Sur ce texte est à noter que il ne conuient pas necessairement que cil qui a celle exoinie amene to^e ses exoineurs au tour avec luy ne leurs tesmoings aussi: pourveu qilz ayent iure des exoines quand ilz les apporterent. Mais il conuient que lexoinie les verifie par son serment. Et se les exoineurs n'auoient iure au temps quilz apportes rôt les exoines / il faudroit que eux ou autres fussent presentz au

tre exoines ains que la terre ait este veue p iugement. Se il a faict trois exoines le doibt commander q le corps de lexoinie soit veu: si come nous dismes devant come on le doibt veoir. Apés il peut faire la quarte exoine de roye dcourt: se il la fist ains que il eust faictes les trois autres / il ne pourra pas faire la quarte: car tousiours quâd len recoit la tierce len doibt commander par iugement que le corps de celuy qui est exoinie soit veu / et de puis qil sera veu ne pourra estre faicte exoine d' mal resenant. Et celle de roye de court ne peut estre faicte / si no vne fois en la querelle. Quand la terre aura este pris en la main du pçce et il la requiert ains que elle ait este veue / il aura par pleges. Et pour ce doibt on scauoir que se il la reqiert a la iustice aïs lassise / et elle luy est redue en lassise / il aura terme de respondre iusques a l'autre assise / se il ne la requiert par deuât lassise: mais en lassise il aura par plege / et luy conuendra responder en celle mesme assise. Et ainsi la requeste qui est quant faicte luy dône terme / et la negligence de requerir luy

tout. Et pour ce que trois exoines de mal resenant peuvent estre faites en cette querelle: se cil q est exoinie vient au court apres ce q la première ou seconde sera faicte / ou il default: il ne pourra pas faire la tierce exoine de ceste mesme maladie: car des ce q la pmiere exoine est faicte de mal resenant / les autres deux doibuent estre faites de ce mesme mal sans interrompre. Exoine de roye dcourt peut estre faicte au deuât ou apés selon la volûte de lexoineur. Quâd il aura fait toutes ses exoines / se il vient a court il doibt amener tous ses exoineurs et leurs tesmoigs. Et se l'adversaire requiert que toutes les exoines soient sauvées la iustice luy doibt commander que il les sauue. Se il respond que il n'euoya aucune exoine a court / lors doibuet tous les iours que il fut exoinie estre ten pour defaults: et il les doibt amender maintenant / et tous les exoineurs / leurs tesmoigs et leurs pleges le doibuent amender chremet: pour ce que ilz ont demoqué la court. Et si pourra apres faire toutes ses exoines aussi come il nen eust

jour que lexoinie veriferoit ses exoines / et quilz iurasent qilz croÿent que lexoinie dist verite. Cile len doibt noter q se lexoinie dist qil n'euoya point ledictes exoines / les exoineurs le doibuent amender a iustice / et leurs tesmoings aussi / se ilz auoient depose de verite / non pas sellz auoient depose credéce seulement: mais les exoineurs apres lamende faicte p eule pourroient bien poursuivre lexoinie de desdomagement / sellz voultoient soustenir veri luy que il les eust charges delà exoines / pareillement comme len soustient aucunes fois apres faulte de garante que le defaillant a fallly a tout. Ceste len doibt noter que se lexoinie dist qil n'euoya point les exoines / to^e les iours desdictes exoines doivent estre reputez pour defaults / et les doibent amender / sil na autre saluation: euquel cas sil en estoit seulue il pourroit de rechies auoir toutes ses exoines. Et quâd elles auoient este receues a court la seconde fois: il ne sera plus receu a les nyer ne a enuoyer autres / pour ce que ce seroit pces infiny. C Sur ce que dist est on peut faire vng tel doublet / q il fut exoinie d'adououer les exoines et les amender comme defaults par quoy que aduerde a attaint a pceder par iugement: scauoir sil pourra despuis enuoyer aucunes exoines. On peut arguer que ouy / par le texte / et mesmement q en telz cas il nest forcios que vereipit a de delay. Cest doublet on peut respôdre que len ne arrestera point le pces pour exoines q il enuoie: mais pcessera le tousiours vers iustice. Car la partie qui est ainsi mise en amende est forciose de tous delays par le stile de pceder eu pays de Normandie / et non pas seulement de respist

De prescription, No. clx.

et delay. Et quant au texte il ne sentend pas ainsi absoluement comme il s'ist / et ce peut apparoir par le fille de proceder comme se vng homme amende des defaultz apres veue faictes / partie aduerte gaaigne sa cause. Et aussi se l'acteur amendoit aucun default auant yene / le defensier sen iroit sans tour : et ny auroit pl^e aucun es toines. Et pour ce le texte ne sentend fors es cas dessus : cestassauoir quand apres les exoines defaudouces / les defaultz sot faulues p aulcun moye. Car en ce cas lexomie pourra auoir toutes ses exoimes : Et en ce le tette se consone a l'usage du pays.

In textu ibi.
Au roy richard / et en eut la faisance des fruitz tc.

Additio. videlicet de la supra cap. eti. de brief de fief et de gage / et de l'obligation de scripti in. viii. et. viii. additi. Et etiam supra cap. xxij. de gaiges et achats nyer : et que de dicto Richardo facta scripti in. ii. additi. Sunt termino le rouille alencour.



Rescriptio est yne preclusio de response procreee detemps procede ou escheu. Aulcune prescriptio est faict de heure come es reuocatioes q sot faictes es villes et

Prescription est une preclusion de response procreee du temps precede ou escheu.

Aulcune est faict de heure comme es reuocatioes qui sont faictes es villes, tc.

Car ce texte peut apparoir que cest que prescriptio et comme elle est divisée en deux membres et en deux manieres.

Une est touchant le fait des reuocatioes que font les clamans q veullent retraire par clamour de marche de bourse les contractes vendues qui sont faites par leurs parens. Les quelles reuocatioes se doibuent faire dedens le temps limite ordonne. Si comme les vendues qui sont faites des heritages rentes / et autres droitiers assises es villes et bourgs qui doibuent estre retraciees les clamours estre prises de dens le tour naturel de ladictie vendue : se la vendition a este denonce publiquement ou au devant que le vendeur ait parfaitement receu le pris de la chose vendue. Et se ledict clamant fait sa clamour apres ledict temps passé / le tenant du marche et vendue ne luy sera tenu responder sur ladictie clamour : pour ce que le temps de responder est prescript / et ne le peut plus rappeller. Et est ce que le texte veult dire par ces mots mis eu texte. Et a pres ce que ledict qui vend a receu son pris agreeablement / soit oy le rappelleur et soit ouye sa response qui vouldra dire pour icelle chose rappeller. Et en ensuyuant ledict texte il est encores notoirement vise et garde en plusieurs lieux et villes de ce pays de Morondrie / que des vendues qui sont faites obtertages ou rentes assises en villes ou bourgages / les clamours se doibuent faire dedens le tour naturel du marche leu ou notoirement venu a la connoissance des clamants. Mais en la plupart des villes et bourgages dudit pays est vise : que les clamants sont receus a prendre clamour dedens lan et le tour de la lecture de la terre de la vendue notoirement faict / en ensuyuant la coutume escripte eu chapitre de reuocation par bourse qui met.

En doibt se auoir que aucun ne peut rappeller par bourse la terre qui a este vendue / sil nen fait plaincte a la justice dedens le tour naturel que la vente fut faict. Laquelle coutume et usage semble estre plus raisonnablement fondee que de faire subject de prendre ladict clamour dedens lan et tour de ladict vendue / ainsi quil est plus plain traitte eudict chapitre de reuocation par bourse / et en l'exposition sur ce faict.

Apres ensuit eu texte.
L'autre maniere de prescription est qui force la voix de responder en felonies et adouchemens q sont faictz de venir a court / come en matiere hereditale.

In textu ibi.

Je le vy et ouy et suis presc. tc.

Additio. videlicet que supra scripti cap. lxii. in additi. si Guillelmus le rouille alenconensis.

In textu ibi.

La terre de quoy contendz. tc.

Additio. Et hoc in odiis contumacie q sit de terre missio in possessionem no. m. c. si in alijs. et ibi panorum suis / et lit. non contest. no. in. scilicet in. si. et ibi baron. et quibus causis in possessionem. Et atio illius contumacia est q adiutorias non coparente presumitur habere malam causam. I. sanctim. in. si. ibi mala conscientia. et ibi Bal. C. de iudi. Non ramen per naturam ante contumaciam sua possessionem sicut q agitur interdicto retinente possessionem. de quo supra cap. xxx. de brief de noue uelle de faidance. Si agens interdicto recuperande facetur partem aduersarii possidere ergo pia et p. est p. amptio q sit dominus. Trinac. in. colm de pium. p. et. scilicet et fed et si gratus. iunctus glori. si seruit. ven. l. vti frui. et p. vti. quod si forte. et. si vni. p. et. Bar. in. id. quidem in lbo. n. de cond. initia. que p. sunt p. tollent per superuenientem contumaciam ut dicitur est de materia interdictuum. vide infra. de interd. s. n. codem r. Guillelmus le rouille alenconensis.

In textu ibi.

Quatre exoimes ains tc.

Additio. videlicet supra cap. xxx. de exoine et pluribus seq. Guillelmus le rouille alenconensis.

Secunda additio.

In textu ibi.

Tint en paix tc.

Additio. Qualiter probatur factum antiquum scripti supra nominata ritual. 2. a charte au roy philippe. ibi quibus ont oy / ou de ce quibus croient. Guillelmus le rouille alenconensis.

De prescription, **Chapitre. cxv.**

De prescription,

aucun n'est tenu respondre a moindre terme q de quinze
tours/ aussi quil est plus aploin traicté en chapitre de se-
monses ce deuant. Et par ce moyen celuy qui est ad-
tourne neit tenu de respondre sur ledit adouernement/
usques a ce que le terme de quinze tours soit escheu.

Cela ce ppos peut
len dire que quand il y
a eu aucun proces pe-
dant entre deux ptes/
le demandeur le lais-
se par un tour sans y
proceder le defenueur
neit plus subect de y
proceder et ne le peut
le demandeur contrain-
dre pour ce que ledit
proces est estant/ in-
termpt/ et prescript.

Eta este ce mot: interruption de proces/ pratique et ap-
plique sur ce mot prescriptio/ qui forclot la voye de res-
pondre en pces. Et pour eviter l'inconvenient q pour-
roit venir aux parties litigantes par raison dicelle pre-
scription ou discontinuation de proces/ tressouuent il
est pratique et vse pour eviter telles rigueurs de constu-
me et fuisse/ predre lettres royautes pour estre releve de
celle interruption ou prescription de pces. A quoy le
roy de sa puissance ordinaire peut pourvoir et en moult
de autres cas: come relevement de defaults/ et autres
chooses noroitemet viles et gardees en ce pays de Mor-
mendie.

In textu ibi.

De prescription.

ption ou prolongemēt
de temps est qui forclot
la voye de respōdre en
semonses qui sont fai-
cées de respondre obte-
nirage deuant que quin-
ze tours soient attaintz
et escheuz. Mal de son

Additio. Quid sit prescriptio an sit de iure naturali, que
requirantur ad esse prescriptio et plura alijs
circa materiam prescriptio scripsi in glo. confutam. Tomo I.
item principiis, partis et per totam partem inter alia, vide an
et quando facias quem tutum in foto conscientie, et videlicet Dy. in
regula posse fuerit ibi Jo. an. secundum in mercuriali: et Alberic. de ro-
sat, de reguli, iur. lib. 10. vj.

Bald. Panormus, Fely, et
alios in rub, eodem titul.
in antiqu. Ervide etiam tra-
ctatum domini Dy. de pre-
scriptioibns. Guillelmus
le rouille silenciosus.

In textu ibi.
**Demonstratio publi-
quement rc.**

Additio. Ratio est
quis ubi
non cadit negligenter ibi
non cadit prescriptio feci-
domini Bald. bards. in. cap.

peruenit, penit. col. de empt. et vend. allegat. ca. nos quidem. de
tetta. cap. quia diversitatem. de concess. preben. Jas. in. i. contra
maloz. per illum test. C. de inoffi. test. no. in cle. quidam. de ap-
pellia. et in anten. si tamen. C. de tempo. appell. et ignorantia semi-
per perfamitur in alieno facto. i. verius. it. de proba. in cap. pre-
sumunt ignorantia. de regni. iur. lib. vj. et. i. si. ff. pro uno sed igno-
ranta iusta facit certare negligentiam. ut dicit Pahot. in. cap. j.
de prescript. vbi dicit q tempus ad petendum in integ. restum.
non currit ignorantia ponderando. test. in cap. i. de in integ. restis
ru. lib. vj. Idem dicit si quis negligenter omisserit. quia ignorans
non est negligens. c. i. et. b. c. quia diversitatem. de concess. pre-
ben. Bald. in. i. falsam. C. si ex talis infra. 30. de lig. in cle. de in
integ. resti. et ibi Card. 32ba. in. xv. c. Cornelius confil. dictij. inc-
cip. me subcripsi in. ii. volu. et confil. terras. Incip. multa. in. iii.
volu. quare rc. Sed si publice denuncias tunc ignorantia non pisa-
mitur glo. in. i. fin. ff. de decre. ab ord. fac. i. statutor. petimus. C. de
penal. iuto. cum similibus: et sic currit prescriptio ista statuta
ria pro iustificata. Et sic finem imponit ad laudem dei huius la-
boris additionum die pe. iunij anno domini. id.ccccxxvij. etatis
mcc. xxix. Guillelmus le rouille silenciosus.

Cly finist le texte en francoys
du constumier de Normandie/
avec lexposition diceluy,

De cōfiscatiōib⁹ cōsilium,

¶ Guillelmi Ru-

bigini Alenconensis/de confisca-
tionibus Consilium.

Divisa inuocata gratia.

Factum tale est. Guillelmus subard etas-
nis. ex anno filius Guillel. subard
perpetravit homicidii et occidit Petrum
fore. contra quem procurator fici pce-
fir via inquisitiōis, qua inquisitiōe seu in-
formatione visa ac delibera. ut moris
est in talibus / publice ciatur / et contra enim absen-
tem proceditur ad bannū / quod vulgariter dicitur. Il
est mis es appealū du prince. Pendente processu mo-
ritur eius pater morte cuius si heres, moritur eius fra-
ter eius natu malor cuius etiam si heres cum alio fra-
tre superste/ ex quorum successione eidem obueniunt
plura bona hereditaria sita in feudo domini de Rouel-
leyo eidem domino reuersura/casu quo sententia crimi-
nalis et condemnatoria sequatur ex dicto processu ban-
ni / cum pena homicidij sit mors / et in patria vbi tolta
bona sunt / et fuit delictum commissum vbi etiam con-
tra eum proceditur, que est Normania, confiscato cor-
poore confiscatur bona. Pendete dicto criminali pro-
cessu nondum sententia lata/dictus Guillelmus crimi-
nosus vēdidi fratri suo successionem vniuersalem que
eidem obuenerat morte patris ac fratri p̄mogeniti.

Querit an valuerit dicta alienatio, et casu quo value-
rit, an revocari possit et quod remedium comperat eidē
domino de Rouelleyo sequita sententia diffinitiva ban-
ni cum honorum publicatione. Et videtur prima facie
alienationem predictam valere et quo delinquens an-
te sententiam retinet administrationem honorum. I. aufa-
fertur. s. in restu. ff. de tur. fisci. Et qui contrahit cum le-
gitimo administratore non debet damnū pari licet ille
etiam ex causa de preterito postea sit administratōe pri-
vatus, vt eleganter in terminis cōsuluit. Pet. de ancha.
consi. cclj. incipien. ex hijs. perl. in cause. la premiere. ff.
de mino. Item reo et criminoso potest solui/ et valer/ et
liberat talis solutio. I. reo. ff. de solutio. cum similibus.

CItem fiscus nullum ius habet in re confisca. ante
sententiam secundum Bar. in d. l. post cōtractum/colo.
fini. per l. ex iudiciorum. ff. de accusatio. s. y. in l. quis
post. C. de bonis prescript. **T**ē solus dolus et par-
te eius qui tam deliquerit non est causa rescindendi tra-
ctum ab eo initum sed requiritur q̄ emptor fuerit frau-
dis particeps. I. ait pietor. ff. que in fraudem creditoroz.
s. si quis princeps. I. in termino tenet Bart. in l. post
contractum. ff. de donat. que participatio fraudis p̄so-
bari debet. dilucidis probationibus I. sed si maritus
fin. ff. qui et a quibus. Et siura furent bona inde contra-
dictibus cum persona inhabili reputata habili. I. si quis
patrem s. ff. ad Dacedo.

Chis tamen nonobstantib⁹ dicendum est tales con-
tractū sic cum fratre initum rescindi et cassari deberi sen-
tentia criminali super confisca. lata et sequuta. Et
hoc / quia tales cōtractus videtur factus in fraudem fi-
sci. Casus est in d. l. post contractum. ff. de donat. Nec
obest q̄ criminosis ante sententiam habet administra-
tionem / quia licet potuit contrahere sicut lo qui contra-
bit in fraudem creditorum. Tamen revocari potest con-

tractus fm Bar. et Paul. de castro in d. l. post contra-
ctum. l. si aliquis. ff. de mortis causa donat. l. in fra-
udem. ff. de iure fisci. Quod autem venditio siue aliena-
tio sit facta in fraudem fisci liquide constat. Et proba-
tur fraus virtusq̄ criminosi venditoris et fratri emplo-
ris per extrinseca media cum aliter vere probari no po-
test, quia in animo consilii / cuius scrutator: solus deus
est. glos. singul. in l. secunda. de interrog. act. ff. Et gall-
ter vere ac directe probari potest per testes, tener In-
nocen. in cap. super hoc. de renuncia. Quem referit et se-
quitur Bald. in l. si quis filio. s. eius qui. ff. de iniust.
rupt. et irri. fac. telam. Media autem et conjecturas ex
quib⁹ probatur dolus tam in vendente quam in emen-
te declarat notabiliter Bart. Et ad quem omnes in hoc
recurrunt in d. l. post contractum. Et est glos. notab. in l.
res vtron. C. de donat. inter virum et vto. Que omnia
ferre in presenti contractu apparēt. Primo venditor cri-
minosus vendidit crimen perpetrato et inquisitiōe con-
tra eum formata. Ideo dicit Paul. de castro in d. l. post
contractum. Quod si inquisitio est formata et adnotatio
bonorum subsequuta, quod vulgariter dicitur bona sai-
ta esse in manu regis, q̄ tunc non est opus revocatio/ /
quis contractus ab initio non valuit per l. s. ff. ad fin. ff.
de acquir. hered. Et dicit Albertus de gaudino sum-
mus practicus in causis criminalibus / in tracta. male-
ficiorū. titu. de bonis malefact. post Albertum de ro-
sa/ q̄ quando criminosus est inculpans et suspectus de
delicto, tunc alienatio est fraudulenta / et non tenet per
l. fin. s. ex bonis. ff. de bonis damnna. C. Item dicta alle-
tio est facta clam / unde resultat presumptio fraudis ar.
l. fin. ff. de ritu rupit. C. Item quia crimen est notoriū
et maxime notum emptori qui erat et manebat in patria
vbi delictum fuit perpetratum. ca. quod dicitis. rv. di-
stinct. ca. fin. qui mat. accusa. poss. l. late. ff. de verbo. si-
gnific. C. Item facta est alienatio coniuncte persone: sci-
licet fratri germano. l. date. sibi siquidem. et ibi bonus
tex. C. de donat. arg. auten. quibuscunq;. C. de sacrosan.
eccles. C. Item est facta de omnibus bonis arg. l. om-
nes. s. lucius. ff. qui in fraudem creditorum. vbi bonus
tex. C. Item realiter et in effectu non fuit facta pecunie
numeratio: sed sola confessio pretiis soluti / et qua etiam
fraus presumitur. vt notabiliter dicit Pet. de anchor.
in v. consul. ccclj. alleg. l. iii. ff. de bonis damnna.

CEx singulis igitur medijs probatur fraus, et subue-
nit dominis fiscisibus contra fraudes / que alias ex-
cogitarentur: et perpetratis velictis fierent alienatioes
et ita principes et domini perderent ius confisca. /
nisi hoc modo vie precluderetur malitias. vt dicit Alber-
tus gaud. in v. tracta. malefact. in titul. de bonis malefa-
ctorū. C. Ideo aduentente dicta sententia criminali
contra dictum malefactorem cum publicatione omnium
bonorum. Bonum erit q̄ dictus dominus de Rouelleyo
compareat in iudicio aut eius procurator, et petat q̄ dicta
publicatio siue confisca contumacis et condemnati
eidem adiudicetur cum protestatione de habendo et
revocando alienatioes in sui fisci fraudem factas a tem-
poze criminis commissi. Postea impetrare debet rescri-
psum in cancellaria ad finem dictae cassationis contra-
ctus tanq̄ facti in fraudem sui fisci, et super illius re-
scripti interinlatio procedere contra fratrem emptorem,
et obtinebit.

Hec consulo furtis esse et equitatis ego Guillelmus
Rubigineus Alenconen. ll. licentianus. salvo semper
meliori iudicio. Actum Alenconis vicesimaterio
meisis Novembus. M.ccccxxviii.

THE GREAT CHINESE JOURNALS

THE CHINESE JOURNAL

OF THE CHINESE JOURNAL

BY THE CHINESE JOURNAL

OF THE CHINESE JOURNAL

Le privilége des libraires et mar-

cbâds de liures/et cōme le roy Loys. xiij. a déclaré leur privilége:z pour montrer
a tous fermiers tant de coustumes que impositions t demaines forains
que autres subides quelzconques/comme ilz sont quictez t ex-
emptz de tous peages t tributz/comme il ensuit.



To ceulx

qui ces p̄s̄t̄es lettres verrōt
Gabriel baron seignur Dole-
gre/ saict Justz/ Meillieu/
Torret/ Iancet Dier/ et de
Poussol/ Conseiller/ Cham-
bellan du Roy nostre sire/ t
garde de la puoste de Pa-
ris Salut. Scauois faisons Que lan de grace Wil cinqu-
centz et treize/ le Jeudi vingt et ymme four Pâpuril ap-
res Pasques veimes/ telleme/ et leusmes de mot a
mot vnes lettres patentes du Roy nostredict sire seel-
les de son grand seel sur simple queue et cire isulne/
saines et en tieres en seing/seel/ et escriptures: desquel
les la teneur ensuit/ et est telle.

Loys par la gra

ce de Dieu Roy de France / A nos amis t feauxz conseillers les gentz tenantz ou qui tiendront nostre Parlement a Paris/ generault de la justice sur le faitz de nos aides a Paris / Au preuost de Paris conserua-
teur des priuileges de luniuersite de Paris / ou a son lieutenant / Et a tous nos autres iusticiers et officiers ou a leurs lieutenantz presents t aduenir / t a chascun deule sicut me a luy appartiendra Salut. De la partie de nostre amee fille luniuersite de Paris / nous a este exposé que de tout temps et d'anciennete ont este establez et ordonnez certains libraires/ relieurs/ illuminineurs/ et escripuains comme supposz et officiers desditz vniuersite: lesquelz ont acoustume aussi de tout temps et d'anciennete estre tenus franz/ quictez/ t exemptz de toutes tailles/ impostz/ dous/ prestz/ otroyz/ impositions/ et autres aides quelzconques leqz nombre desditz supposz a este limite/ modere/ t reduict au nombre de trente par nos predecesseurs Roys: Cest assauoir vingtquatre libraires/ deux relieurs/ deux illumi-
nineurs/ t deux escripuains iurez en la dite vniuersite. Et que desditz priuileges/ libertez/ franchises/ et exemptions ilz et leursdictz predecesseurs ont ioy et vse paſſiblement et sans aucun trouble et empesche-
ment, partiel et si long temps: quil n'est memoire du con-
trarie. Ce neantmoins puis nagueres les preuost des
marchandz t eschewis de nostre ville de Paris de leur
auctorite inde les ont assis/ taxez/ et cotizez avec les
autres habitantz de nostredicte ville de Paris a cer-
taines sommes de deniers/ pour leur part et porto de
trente mille liures tournois. A quoy se monte lotroy
que auons fait demander a nostredicte ville de Paris
ce quilz nous ont accorde comme ont fait en cas pa-
reil les autres villes franches de nostre Royaume/ pour subuenir a nos presentz affaires de la guerre: et
soubz couleur t moyen de ladite coniacion t de certai-

nes noz lettres patentes d'executoire et prouision par noz sur ce otroyees. Par lesquelles peut estre que en commandant et ordonnant icelles lettres nauons este aduertis du priuilege desditz libraires/ escripuains/ illuminineurs/ et relieurs est mande contraindre au payement dicelle somme toutes manieres de gentz exemptz et non exemptz/ priuilegiez et non priuilegiez. Se sont efforcez t efforçez contraindre lesditz libraires de payer lesdites sommes esquellez ilz les ont extraordinairement/ excelleinement t indument taxez/ cotizez/ et portionnez pour ledict otroy: lesquelles contraintes et executoires (si elles auoient lieu) tourneroient a tres grand consequence/ interest/ et dommage pour eult et leurs successeurs: et a la diminution et eneruation de leursdictz priuileges/ franchises/ libertez/ et exemptionz par noz precesseurs donnez et otroyez/ t par nous confermez a nostredicte fille luniuersite de Paris et supposz dicelle: sicome lesditz exposantz nous ont fait remonsterbien a plain; requerans pour a ce obuter noz lettres de declaration et prouision conuenable sur ce. Pour quoy nous ces choses considerees voulantz nostredicte fille luniuersite de Paris t supposz dicelle: et mesme-
ment lesditz libraires/ relieurs/ illuminineurs/ et escripuains qui sont les vras supposz et officiers esleuz par tout le corps de ladite vniuersite estre entretenus en leurs priuileges/ libertez/ franchises/ exceptions et immunitez: t que diceulz ilz iouysent t vident entierement/ plainelement/ t paſſiblement: sans permettre quilz leurs soient aucunement enfrainctz diminuez ou enervez, po-
la consideration du grand bien qui est aduenu en nostre Royaume au moyen de lart et science de l'impression:
l'invention de laquelle semble estre plus divine que hu-
maine/ laquelle (graces a dieu) a este inventee et trouuee de notre temps par le moy et industrie desditz libraires
par laquelle nostre sainte Foy catholique a este grande-
ment augmentee t corroboree/ justice mieulx enten-
due t administree/ et le diuin service plus honorabile-
ment a curfeusement faitz/ dict/ t celebree/ et au moyen
de quoy iam de bonnes t salutaires doctrines ont este
manifestees/ communiques/ et publiees t tout chas-
con, au moyen de quoy nostre Roy aurne precelle tous
autres: t autres innumerables biens qui en sont pro-
cedes t procedent encors chascun tour a l'honneur de
Dieu et augmentation de nostredicte Foy catholique que/ comme dict est. Pour ces causes t autres a ce nous
montrantz t en faueur de nostredicte fille luniuersite de
Paris auons otroy et declare/ otroyons t decla-
rons t nous plaisir de grace especial/ plaine puissance t
auctorite royal par ces presentz que icelle libraires/
relieurs/ illuminineurs/ et escripuains iurez de ladite
vniuersite de Paris/ lesquelz cōme dict est ne sont en
nombre que trente: soient et demeurent franz/ quictez
et exemptz de ladite contribution iudict otroy et im-
post desditz trente mille liures tournois/ sans ce que
par lesditz preuost t eschewis ne autres ilz soient ou
puissent estre contrainctz ou faictz contraindre a en payer

aucune chose/soit soubs couleur ou moyen de ladict
cotisation et de nosdictes lettres de communion ou pro-
vision ne autres que pourrions sur ce auoir otroyees
ne otroyer cy apres / n'asloit que par icelles soit ou fust
mande faire contribuer tous exemptz et non exemptz/
priviliegz et no privilegiez: enquoy ne voulons et enem-
dons lesdictz libraires/releveurs/illuminieurs/et escripu-
ains estre en ce copyng ne entedes en aucune manie-
re. Et en outre en confermant et corroborant ausdictz expo-
sants leurdictz privileges auos vousi et otroye/ voulons
et otroyons et nous plait on nostredicte grace especial
par cedictes presentes que lesdictz exposants soient et
demeurent francz/quictes / et exemptz dudit otroy et
contribution tant dudit impost que de toutes tailles/
aides/gabelles/impositions/dons/otroyz / prestz/et
autres subvides miles sus ou a metre / imposés ou a
imposer a nostredicte Royaume et ville de Paris par
nous et nos successeurs ou autrement pour quelque cau-
se ou occasion que ce soit ou puisse estre. Et de ce en-
semble de tous gitez de ville et de garde de portes:
sois et reserue en cas de eminent peril/les auons exem-
ptz / et exemptons par cedictes presentes. Et pour ce
que lesdictz libraires / escripuains / illuminieurs / et re-
leveurs nous ont fait remonstrer abondant que com-
bien que les llures de quelque sorte quilz soient en la-
tin ou francoys / reliez ou no reliez quelque part que ilz
soient transpordez / soient et doivent estre francz/ quic-
tes / et exemptz de tous peages / trauers/ chaussees /
entrees et yssies de villes / ou autre subvide ou impo-
sition quelconque tant par eau que par terre / et de ce
ilz ayent obtenu plusieurs sentencez et arrestz tant en nos
courz et par devant nos conseillers de nōtre tresor a
Paris que par devant nos amez et feaultz conseillers
de nōtre parlement ou eschiqueter de Rouen / et en plus-
seurs autres lieux et urisdictios. Meantmoins nos fer-
miers de nos peages / et des impositions soiatnes / et y-
sue de nōtre Royaume et ailleurs : et autres par leur
avarice/malice / et autrement induement sefforcēt par
chascun iour contraindre lesdictz exposantz payer peag-
e/ chaussee/entree / yssue de ville ou du Royaume /
en faisant de grandz troubles et empeschemēt ausdictz
libraires. Lesquels pour a ce obuser nous ont requis
nostre declaration sur ce. Pourquoyn no pour les con-
sideratios dessusdictes voulatz lesdictz libraires/ escripu-
ains/ illuminieurs / et releveurs supposz de nostredicte
fille luniuersite de Paris pourront avoir affaire en
plusieurs lieux de cedictes presentes. Nous voulons
que su transcript ou vidimus dicelles: fait soubs leel
royal plaine soy soit adiousee comme a loriginal / car
tel est nostre plaisir. Et a nostredicte fille luniuersite de
Paris: et aux dessudictz libraires/ illuminieurs/ escripu-
ains/ et releveurs turez laours octroye et octroyons de
nostredicte grace especial/plaine puissance et autorite
royal par cedictes presentes. donne a Blois / le xx.
jour d'april / l'an de grace Milcinq centz et. xlii. Et
de nōtre regne le. xvi. Ainsi signe. Mar le Roy.
Gedoy. Seellees sur simple queue / et circouline.

ge/acquit/ imposition ou cultre subside quelconques :
soit que lesdictz llures appartiennent aux colliers / li-
braires iurez ou autres non iurez: mais les laissent pas
ser franchement et quietement sans les arrester ou con-
traindre a payer aucune chose pour lesdictz llures.
Si vous mandons/ commandons / et envoignons et a
chascun de vous sicomme a luy appartiendra que nos
presentz grace/declaration/confirmation / et otroy / et de
tout l'effect et contenu en cedictes presentes vous fai-
tes/ souffrez / et laissez iouyz et vler plainement et pais-
siblement lesdictz exposantz et leurs successeurs en les fa-
sant tenir quictes et deschargez des a present du paye-
ment et contribution de dictz otroyz de trente mille li-
ures tournois / et les rayer et oster ou faire rayer et oster
des roolles et assiettes d'icelle / et desdictz peages et im-
positions pour lesdictz llures les faire tenir quictes/
francz / et exemptz: sans en ce ne en la souffrance de
leurs autres privileges / et de ladicte universite leur fa-
re mettre ou donner / ne souffrir estre fait mis ou don-
ne cres ne pour laudient aucun vestourbier / trouble/
ou empeschement au contraire / lequel si fait mis ou
donne leur auolt este ou estoient lostent ou facent oster
et mettre a plaine delurance et au premier estat et deu.
Et a ce faire et souffrir et leur rendre leurs deu. ou gal-
ges si porce aulcs en ont este pris et leuez ou payez
par culte cōtraingnez ou faites contraindre reaulment et de
faict lesdictz preuost et escheuins / peagers / fermiers /
et autres qui porce seront a contraindre par toutes
voyes et manieres en telz cas requises / car ainsi nous
plait il estre fait: nonobstant quelconques ordonnan-
ces/edictz/ statuts / restrictions / madementz / ou defens-
ses faites ou a faire / et lettres ou pulsions impetrées
ou a impeirer a ce contraires. Et pour ce que de ces pres-
entes nostredicte fille luniuersite de Paris et lesdictz
libraires/ illuminieurs / releveurs / et escripuains llures de
nostredicte ville de Paris pourront avoir affaire en
plusieurs lieux de cedictes presentes. Nous voulons
que su transcript ou vidimus dicelles: fait soubs leel
royal plaine soy soit adiousee comme a loriginal / car
tel est nostre plaisir. Et a nostredicte fille luniuersite de
Paris: et aux dessudictz libraires/ illuminieurs/ escripu-
ains/ et releveurs turez laours octroye et octroyons de
nostredicte grace especial/plaine puissance et autorite
royal par cedictes presentes. donne a Blois / le xx.
jour d'april / l'an de grace Milcinq centz et. xlii. Et
de nōtre regne le. xvi. Ainsi signe. Mar le Roy.
Gedoy. Seellees sur simple queue / et circouline.
Et nous en testmoing de ce a ce present transcript /
ou vidimus auons fait mettre le seal de
ladicte preuoste de Paris/les
an et iour dessus pre-
miers dictz.

CSigne de Lalais
ving paraphe.

De iure.

Fo,i,

C Incipiunt iura et consuetudines: quibus regi- tur ducatus Normanie.



Tum nostra sit intentio in presenti opere iura et instituta normante in quantum poterimus declarare, per que contentiones habent dirimi querelarum: ut yn^o ab altero non ledat: et singulis quod suum est tribuat. **C** Singularium partium distinctiones et capitula et opus pre sens clarissimis elucet: in primis intendimus annotare. **C** Priesens itaq; opus in duas partes dividitur. In quarta prima iura tractatur: et alia in iure necessaria ad deductionem preamblem querelarum. In secunda vero parte tractantur vias et instituta sine leges per quas querele terminantur. **C** Prima pars itaq; huius operis: in quinque distinctiones dividitur. **C** In prima distinctione agitur de iure et eius pertinentijs. **C** In secunda de principe: et his que ad eius pertinent dignitatem. **C** In tertia de tenebris et successionibus et pertinentijs ad easdem. **C** In quarta de dilationibus. **C** In quinta de iniuria et his que pertinent ad ipsam reprobandam.

C Prologus.

C Um incassitate cupiditatis mai- lina humana genus ardore suo insatiable teneat irretitum / discordias generans ac dissensiones a finibus hominum pacem et concordiam penitus proscriptissem: si no ei^o antios impetus legum freno constrictis fauibus ius- rie seueritas refrenasset. **C** Quia obrem rex pacificus suus dominus et amator iustitie in terris principes regnare voluit et iuris semitas certis legibus limitantes contentiones singulas quas intima pacis discordia parturiuit iudicij calculo diffinirent. **C** Quoniam ergo leges et instituta que normanorum principes non sine magna prouisione industria prelatorum/ comitum/ et baronum/ necnon et ceterorum virorum prudentium consilio et consensu ad salutem humani federis statuerunt. **M**ecdum certa sibi adepta mansione per diversas di- versorum linguis vagantia elapsa predestinorum membra in ignorantie ergastulum recluserit obliuio tenebrosum. Ad commune commodum singularium aspirante domino: et si no omnia earum tamen aliqua ad igno- rante tenebris aggrediar revocare: ut in scripturarum thesauro meo sudore deposito/ fuius ac presentibus ad lites dirimendas: litterarum officio declarerentur. **C** Sed cum in humanis studijs ex omni parte perfec- tum nichil valeat inueniri ad hoc opusculum his pienibus sit peritum: ut quod in eo viderint corrigendum corrigentes / addentes diminuta superflua resecantes michi subsidium dignentur aliquod impariri.

De iure. Capm primum. **C** Is itaq; quoddam est naturale quoddam positum. Jus quippe na- turale est quo deum proximos/ et paren- tes tenemur diligere, quod alii tene- mur facere quod nobis volumus fieri: et eisdem pros-

bibemur inferre: quod nobis nolumus inferri. Jus au tem positum est quod ab hominibus positum ad sa- lutem humani federis obseruetur: quod in diversis di uersum inuenitur prouincis: prout a diversis iuris co ditoribus fuerit institutum. Dicitur quandoq; ius ipsa res cuius possesso ad aliquem dinoscatur pertinere: ut parisius dicitur ius regis francie. Dicitur etiam ius quandoq; iniurie satisfactio fringat. Secundum quod di- citur bonum ius habuit. **R**. De eo qui cum derobauit: cum propter hoc suspensus fuerit. **C** Dicitur etiam ius quandoq; stipendium meritorum secundum quod di- citur q; latro suspensus bene habuit ius suum. Jus au tem quandoq; dicitur virtus tribuens vincitq; quod suum est: et hoc precipue attenditur in curia laycali per quod debent contentiones singule terminari. **C** Dici- tur etiam ius equitatis linea litem dirimens querela- rum secundum quod ius dicitur fecisse qui equitate ser- uata litem terminauit. **C** Dicuntur etiam iura leges et consuetudines normanie: eo q; querele per eas frequen- tius terminantur.

C De iurisdictione. ij.



Jurisdictionio autem est di- gressus quam habet quis: eo q; tenendi ius de reliquis habeat potestatem. Quarum quedam est feodalis et quedam comis- soria. **C** Feodalis est illa qua- habet quis responsione feodi sui. Unde ad ipsum pertinet ius inhibere de querelis ex feodo procreatis et etiam super omnibus alijs querelis ex feo- do procreatis. et etiam super omnibus alijs querelis q; contra residentes feodi procreantur. Exceptis tamen illis que specialiter pertinent ad ducatum quod cu de placito spade tractabitur: plantus apparebit. **C** Com- missoria vero iurisdictionio est illa que alicui committitur a principe vel domino ad quos dignoscitur pertinere: ut est illa que committitur a principe/ bailliuo/ vel se- neschallo/ seu preposito et huiusmodi. **C** Solus autem princeps plenam habet iurisdictionem de querelis ad ipsum delatis omnibus laycalem: et eis ius potest con querentibus exhibere. Missi ab eo curia fuerit requisita per talen qui eam debet reportare: quod plenius cum de curijs tractabitur lucebit.

C De iustitia. iii.



Justitia vero est virtus iu- is operativa in homine a qua homo iustus dicitur. Quandoq; iustitia est iurisdictionis ex iure pro- rumpens q; habet fieri super al- quem scibz quod dicitur aliquis iustitiare iustos suos vel huiusmodi. **C** Justitia sit per captio- ne mobil um/ vel feodi vel cor- poris. **C** Justitia dicitur quandoq; pene irrigatio prome- rite: secundum quod dicitur vidi iustitiam dormin regis fieri: cum vidi latronem suspendi. **C** Dicitur etiam iusti- tia bailliuus vel qualibet subiustitarius illius qui iusti- clandi homines habeat potestatem secundum quod di- citur. **C** Justitia domini regis tenet assistas in hac villa. His autem modis omnibus frequenter vicitur curia laycalis.

De iusticiario.

De iusticiario. iii.



Auctio vero iusticiarii? nomen accepit / eo q̄ iusticiād̄ homines habeat potestatem. Motandum siquidem est q̄ iusticiarii quidam sunt superiores: quidam inferiores. Superiores sunt qui ab ipso duce sunt instituti ad gerendam curā terre sue immediate sub ipso patrie eis commisso: curam et custodiā gerentes ut magistri scacarij et baillui. Horum quidam sunt maiores: quidam et minores. Maiores autē dicuntur eo q̄ matorem habeant potestatem. Ut magistri scacarii qui potestatem habent corrigendi et emendandi quicquid minus recte fuerit factū per bailliuos. Baillui vero minores dicuntur iusticiani eo q̄ minorem habent potestatem. Non enim extra bailliuas eis consultas habet iusticiandi potestatem. Inferiores autē dicuntur omnes subiusticiarii sub bailliuis constituti. Sic vtq̄ iusticiarius dicitur baillius patrie q̄ institutus a principe vel a duce iusticiandi et ius faciendo subiecto populo sibi obtinet potestatem qui ad consuetudinem pacis faciunt terminationem querelarū: exterminationem latronum/ homicidarum/ incendiariorum/ et huiusmodi malefactorū. Est et aliis praesertim ut iura ducis conseruat et reuocet iure mediante: si quid de eis cognoverit male fuisse alienum. Ipse insuper leges et consuetudines patrie tenetur fideliter obseruare: et secundum eas reddere ius populo subrogato. Hec autē premissa debent omnes baillii in institutione sua iurare q̄ ea fideliter obseruabunt et similiiter oēs subiusticiarii q̄ ad institutionē patrie fuerint instituti. Ad iusticiarium autē omnes querimonie deferri p̄sq̄ eas debet recipere et capere plegios de eis prosequendis et dies ad placitandum de eis aliquam: et de eis curiam tenere: et quod iudicatum fuerit facere obseruari. Deficientes autem facere iusticiari et ea de quibus iudicium vel recordatio habet fieri in curia debet retrahere vel recitare. Treugā dari debet facere quod est assecratio pacis obseruande. Rāpta iniuste capti per ius facere liberari. Omnia autē eorum officia ordine iuris seruato debet exercere. In criminalib⁹ tamē manifestis seu notoriis malicijs quos fama publica seu fide dignorū testimonij nunciant culpabilis non exceptato iuris ordine debent arrestari et carcerib⁹ mancipari. Et exinde debet per iudicium tractari: vim et violentiā facere amoueri: de quibus prout cas⁹ se offerant plen⁹ tractabitur in sequentib⁹. Subiusticiari dicuntur q̄ sub eo sunt constituti ad iuris officia exercēda. Quorum quidam vice comites quidam spade seruientes quidam vero bedelli nuncupannū quorum diversa officia prout iuris exhibitio et pat patere desiderat obseruanda.

De vicecomite: et eius officio. v.

Fficium autē vicecomitis est palacita tenere: vias antiquas et semitas et limites aperire: aquas usq; transimotas ad cursum debiti reducere et de maleficiozib⁹ sediciosis nulleribus et artis: nibus et deflorationibus virginū violentiis: et ceteris acibus criminosis diligenter et secrete inquirere: et quod sup hoc facto se creto scrutinio p̄ sacramentū plurimo uū virorum fide dignorū nec suspectorum inuenientur culpabiles: eos tandem debet tenetū carcerē mancipatos quo usq; se subiusticiant inquisitioni pu-

blicē vel quo usq; per legē patrie fuerint liberati etcetera iuris officia adimplere. Huius subsum spade seruientes q̄ visiones dēbent tenere et submonitiones earū: et precepta assilarum et eorū qui in iure fuerint decreta excipi et tenere rāptā capita seruato iuris ordine libere rare. Et de una qualibet visione sufficiā vnde cū denarios habere: et sibi de una qualibet deliberatione rāpto cum debet capere. Et ideo spade seruientes dūr eo q̄ malefactores criminaliter insequentes vel criminalib⁹ maleficijs publice dissimilatos vel p̄fugos spade gladio suo armis debet viriliter iusticiare et ad hoc pūnc paliter solebat institui: ut p̄ eos pacis trāquilitate gauderet pacifici: trigore iusticie puniretur malefici. Per eos etiam iuris officia debet adimpleri qđ clarus elubebit in sequenti. Bedelli autem seruētes minores qui nāptā missus iusta debent capere: et officia min⁹ honesta exercere minores subinventionē facere de quibus quomodo in officiis suis procedere debeat prout casus se offerent plenius tractabitur in sequenti.

De iusticatione. vi.

Iusticiatio est coartatio sup aliquid facta ut iuri pareat ex debito delicto: ut de patre q̄ iusticiatio nō debet fieri nisi delictū precesserit cuius satisfactionē requirat. Tria autē sunt propter q̄ iusticiatio facienda est vēz transgressio termini prefīr / cōtempnū iusticie / interrogatio iniurie. Et transgressione termini hi iusticiatio cū aliquo termino affigatur et ad eū nō accidit. Et sibi de fixis terminis ad redditus reddendos si quis eos transgressus fuerit redditus et signatos nec reddēs nec offerēs: iusticiand⁹ est quo usq; satis fecerit copenter vel plegios dederit sub hoc standi iuri. Et hīmōi transgressiones defectus nūcipant: et hīmōi iusticiario p̄ nāptōris captionē: vel alterius mobilis facienda est. Si autē mobile in feodo nō valeat inuenire: p̄ feodū facienda est iusticiatio. Unū scīdū est q̄ in bus modis p̄ fieri iusticiatio vēz per mobile feodū et corpus: et in quib⁹ habet fieri patebit inferi⁹. Mullus tñ extra feodū suū potest suā iusticiā exercere. Et contēpito iusticie facienda est iusticiatio cū aliquo tūri parere neglexerit et hoc sit quadrupliciter. Aut qđ per iudicium terminatū est infringēdo: ut occupādo salīnas cōtra ipsum obtentas et hīmōi. Aut in eo qđ in iure per manū et in manu principis captū est manū apponēdo ut in terris q̄ capte sunt in manu principis per iudicium et hīmōi. Aut iurisdictionē principis ad aliū de voluendo ut q̄relas q̄ pertinēt ad curiā laicalē deducere vel trāferre ad curiā ecclesie. In oībus enim hīmōi casib⁹ iusticiandi sunt p̄ corpora transgressores: eo q̄ cōtra principis reverentia hoc agūt. Aut et eo q̄ vel iudicium respūnt expectare ppter qđ rē querelē iusticiandi sunt p̄ nāptā. Et iurigatione iniurie qđ iusticiand⁹ est qn̄ aliquis talē aliquo intulerit iniuria et qua mēbris sequit domnamentū: ut morē vel mehaignū enormē corporis lesionē et periculoso de nocte vel r̄nchaisgno et hīmōi. Et in hīmōi casib⁹ iusticiatio p̄ corporis captionē facienda est. Et predictis autē patet q̄ in simplicitib⁹ querelis de iurigatione iniurie et in querelis de transgressione termini facēda est iusticiario p̄ mobile ēmo. Si autē p̄ mobile iuri parere q̄ neglexerit per feodū ius hīmōi est. Errōndū est q̄ p̄ corp⁹ nōmo iusticiand⁹ est nisi in casib⁹ criminosis vel in qđ spade placitū fuerit. Unū excellētū rex ludovic⁹ frācie post illū strē regē philippū pte recordatiōis scēde tale fecit iuritū in normania q̄ oēbaillui sui iurauerit fideliter obseruare. Mullus de cetero in prisōniā mittatur vel captus rescatū iuri p̄ causa q̄ pertineat ad placitū spade: vel, p̄ re-

De liberatione nāptorum. Fo. ii.

que pertineat ad periculū mēbrorū suorū. Et si p alia causa fuerit aliquis captus sine aliqua extactione pecuniae vel alio luci reddatur per plegios sufficietes usq; ad terminū cōpetentē. Ceterū nullus occasione clāmoris illius q; vulgariter dicitur harou de cetero puniat vel occasiōne aliquā teneat nisi euidens fuerit causa rationabilis quare debuit clamari. Ceterū hec tū scien-
dū est q; p debito principis elapsio termino non soluto inde putato solet indebitoib; hoīs iusticiariorū fieri corporis; sicut p nullo alio debito debet corp; hoīs iusti-
clarū. Ceterū em in normaniā iusticiorū ad duce pertinet personarū propter fidelitatem quam ei tenet singu-
lis obseruare. Ex quo etiā cōmuniter vīstatū esti norma-
niā q; nullū potest de aliquo hommagis habere nisi sal-
ua fidelitate ducis normaniā: qd; etiā est in receptione
hommagis expungendū. Ceterū nec aliquis in normaniā
hominis sui corp; potest vel debet prisone mācipare;
nisi coram eo de latrocino fuerit insecurus: vel in pre-
senti deprehēsus: vel ei⁹ seruiens fuerit ut prepositus
vel molendinarius vel quomodo rerum suarum rece-
ptoris quas arrestare potest quousq; competens debi-
tum et plegios sufficietes habuerint de eisdē. Cum
ad bosci & forfactū geramie vel aquarium defensarū;
vel costume detenteri vel bladorum seu pratorum alio-
rum fore factorum possunt homines a dominis feodis
arrestari in quibus hec facta fuerint forefacta dum ta-
men ad presens forefactum fuerint deprehēsū: et tan-
tū detinēti quousq; nāpta vel radia vel plegios ha-
buerint de dannato illo restaurando: et emēda non de-
bet extorqueri. Si autē aliquo casu alio pro facto crimi-
noso aliquis captatur iusticiorū reddere debet iudica-
tore. Si autem dominus homini suo fecerit aliquam in-
firiam feodi ratiōe ad ducem pertinet curia de eadem
nisi dominus si quis fuerit interpositus cam requisile-
rit: qui iurisdictionem habeat feodalem.

De liberatione nāptorum. vii.



Ceterū iusticiorū ad dominū dñi sui nāpta detinentem
debet accedere et ei ex parte ducis normaniā sufficien-
ter percipere ut nāpta per plegios sufficietes deli-
beret et recēdat. Qd; il dñs leodi facere nō videntur: iusti-
ciorū ducis plegios recipiat et nāpta penitus erra-
munt utrīc partē dñi ad placita primo vel ad assīstā-
tū assignādo: nisi dñs aliquā causam pposuerit qua nāpta
non debet relatarē vel deliberare sed sup docimā
paratus sit sustinere: et nūc super hoc acceptis plegios
per iusticiorū ducis normaniā de iudicio sustinēdo:
diem debet ut dictum est assignare. Si autē dñs feodi
liberare voluerit plegios capiat et recēdat. Ceterū si quis
autem conquerens dicat aliquem suo nāpta cepisse
in alieno feodi in quo nec potest nec debet capere: cum
in eo nichil teneantur de eodem: et aliud hoc venegat se
asserens vbi potest et debet nāpta cepisse requisita.
plegios debet iusticiorū ducis recipere de cōqueren-
te et nāpta liberare et utrīc diem placitandi assigna-
re ad placita vel assīstā secundū querelle et genitam.
Ceterū plis aut ad diem in iure cōstitutis et audita proue-

cent querimonia et negato ab aduersario se ea tali lo-
co capite t̄ quo ea capere potest et debet si quod negat
non offerat derelīcare emendabit. Ceterū vero vera līna
re obtulerit inspectio loci assignetur: in quo non potest
capere hec predicit. Attendendū si quidē est q; si que-
rulus testē non habuerit succūbet de querimonia pre-
notata. Ad inspectionem querulus debet monstrare
locū in quo dicit sua nāpta capta fuisse. Facta inspec-
tione et partib; ad curiam tam reveris si querelatus
respōdeat se loco nāpta cepisse demonstrato: asserēs
se ibi ea posse capere et debere: ut si suo feodo. Alter de-
neget terrā suam esse: et ipsum nullum habere domūnū
in eadem cum de ipso nullo modo teneatur: et asserat se
eius saſinam habere cum in ea aduersari⁹ nāpta ce-
pisse sua fateat. Ceterū enim habet terre saſinam qui
eam per se et suam possidet ment vel laborat: fructus
percipit aut p̄veniens. Ceterū remanebit in saſina
dictae terre / et aliud in emenda qui nāpta cepit iniuste/
nisi per hanc noue desalline vel legem apparen-
tem saſinam vel ius suum probare obtulerit.

Ceterū vero negauerit se nāpta cepisse in locis demō-
stratis et derelīcare obtulerit / derelīca accipienda est
quam si adimpleuerit ei nāpta restituentur de qui-
bus plegios habebit de superlādo iuri anteq; recē-
dantur faciēti quād iūlū est vel fuerit: nec enim eū
operebit monstrare vbi cepit cum eius aduersari⁹ suc-
cubuerit in q̄rela super qua cum accusabat. Ceterū
scindū autem est q; seruiens qui ad hoc officium acces-
serit vndeū denarios de querulo percipiet pro libera-
tione sua. Si autem plura nāpta vel in pluribus lo-
cis per unum aduersarium detenta fuerint: per unam
tamen deliberationem debent omnia nāpta liberari
cum sint per unum querulū requisita. De una queri-
monia inter unum querulum et unum querelatum re-
tilata super nāptorum liberatione una erit liberatio
seruientis. Scindū est etiam q; si aliquis nāpta in
feodo suo cepit ea tali loco debet detinere ad quem
iusticiorū possit sufficiēter accedere ad nāpta sua
de virtualib; procuranda: et redire semel in die in lo-
cum in quo nāpta capta fuisse perhibentur. In locis
enī magis extrancis non debent queri nāptorum
detentores / nec nāpta que ceperant detinere. Et si
nāptorum detentorem inueniēt et seruiēt in locis pre-
dictis vel viciniōrib; vel eius ornatōrum prepositū
vel senescalū formā nāpta libertet supradicta. Quot
autem fuerint queruli / vel querelati: tot erunt liberationes seruientis. Si vero nec eos nec
nāpta inueniēt per se vel per alium firmiter inficit
detentorem quousq; nāpta fuerint per eum liberata.
Si vero non inueniēt ad habitaciōm domus in qua
nāpta detinētur accedit faciens illud idem. Quo-
rum si nullum i inueniēt accēpsit plegios nāpta libe-
ret et recēdat. Notandum itaq; est q; nāptorum de-
tentores ea non tenentur die virtualib; procurare.

Ceterū locis tamen detentores competētibus tenentur
cōsiderē: ne per inopportunatē locoū vel
malefactum detinentium recipiant detrimentum.
Ceterū vero detentores nāptorum neguerint se ea ha-
bere vel tenere ea acceptis plegios de inquisitione su-
per hoc sustinenda utrīc ad placita ordinentur vel ad
assīstā: et si coniūctus per inquisitionem fuerit q; nāpta
cepit supradicta / et ea restituit et grauster pro-
pter hoc punitur. Nūc enim hoc furūm non dicatur
fūti tamē saporem videtur restituere. Ceterū si autem in-
quisitione ipsum nāpta declarauerit non cepisse: que-
rulus graui emēda pro falsitate clamoris condēnatur.
Ceterū inquisitio in non scire reducatur querulus tanq;

De Judicio.

sunt nampta sua poterit reclamare. **C**o quidam si quidem subdatur dno mediate quidā vero immediate quidam poterit reclamare si ipsa non valeat inuenire; et si inuenient poterit tāq̄ res suas admiratas ipse reclamare. **C**ōdū in terra sua vel que de eo tenentur semper potest nampta pro lute suo capere eorum qui eam tenent. **E**t q̄ ea replegauerit iuri parere in curia sua prout us dicta tenebūtur tam mediate subditi; q̄ in immedias te. Nullus autē nampta eorum qui nichil tenent de eo do suo nec ei subdunari in aliquo capere potest vel tenere nisi ea inueniri ad presens factum in suo fendo; vt ad damnificationē pratorū herbagiorum blados rum vel aliorū fructū; vel costume / vel peagi / vel letōniū / vel aliorū hmoī que debeant emēdati vel persol ui prout requirūt vsus temporum et consuetudines vil larū vel mercatorū et nundinarū et passagiorū. **S**i autē querulus post liberationē namptiorum suorū ad termi nū non fuerit assignatum captori debet restituī eōtudē. **S**i vero captor defuerit; querulus nampta sua in pace retinebit et sine assignatione diei recedet super hoc contra captorem postea non responsurus. Agere tamen poteri contra ipsum ut dama et emende eadem que captione namptorum sustinuit refundantur.

De banone.

viii.

Viodam autem tempore terre sunt defensae; quodā cōmunes. Defensae sunt oēs terre culte quarum fructus per be stiarum accessum credent et facili deperire. Terre vero vacue a medio martio usq; ad festum sancte crucis ī septembri defen duntur alio vero tēpore sunt cō munes nisi clausae fuerint vel ex antiquitate defense ut baye / et huiusmodi. Tempus autem quo terre sunt cō munes banonis vulgariter nuncupatur quo tēpore ani malia sine pastore herbas depascunt per campos com muniter ac decurrunt. Quedam sunt animalia que nullum habent banonum sed omni tempore debent custodi rī et ad variū illarū detinērī. Et capre que cor rodunt genuina vinearū et p̄ductions arborū et posci qui sata et p̄ta suffodunt et omnino animalia fractua et malefici cōsa que semper custodiri debent et mala que faciunt restitū. Nullus in tempore banonis ter rain suam potest defendere nisi clausa fuerit. **E**xceptus illis defensis boscorum que ex usu consueto semper habent defensionem. **C**ā terris autem in quibus seges est apparens que per aueria posset pelorari amo vendūt et baronum in eis debent haberi.

De iudicio.

ix.

Iudicium autem fit ex proposi tis in iure ab aduersis partibus et respon sis sententia a iudiciorū promulgāda. **J**udicarii autem sunt discrete perso ne et auctentice qui iudicū proferunt in curia de auditis ut archiepiscopi et episcopi et ecclesiarū cathedralium canonici et alie perso ne in ecclesias dignitatem obtinentes: abbates et priores conuentuales et rectores ecclesiarum quos fama discre tionalia ac honestas fide dignos afficit ac commendat. **C**ō illi siquidem saepe milites omnes ac seruientes spade principales et seneschallū baronū quos honestas et discretio fecerit fide dignos. Nullus siquidē supra dictum in iudicio est repellendus: nisi querela fuerit sua propria: vel partem habuerit in eadem vel du-

terit in curia vel de eadem querela fuerit attornatus vel consilium aut testimonium protulerit in curia de eadem. Iusticarius vero eis verba de quibus facien dum est iudicium in audiencia partium debet retrabe re per verba eadem que ab aduersis partib⁹ sunt proposita et responsa nichil addito vel substracto vel immutato per quod questionis et responsions in iudicio veniente sententia valeat immutari. **C** Si vero altera pars iusticiorum dicent iudicū materiam nō bene retratuſe per recordationem curie sunt verba buiusmodi contentions retrabenda. **S**i vero recordationes ad querele deductionem presentes aſuerint: et verba de quibus debet fieri iudicū nō audierint diligenter non est opus ut amplius retrabentur sed iudicū p̄fereant in distante inuncto tamen prius a baſilio super fidem et sacramentum que tenentur principi normanie obſeruare q̄ iustū proferent iudicium de auditis prout eis mentis iudicabit intentio: lege patrie tamen obſeruata. Quod in agm communī assensu iudicauerint teneat. **S**i vero discordes fuerint quod a pluribus et discretiorib⁹ iudicatum fuerit obſeruerit. **S**i vero discretores vel maiores pauciores fuerint: ad alias assissias iudicium prorogetur vel ad seacarium si necesse fuerit: ut multorum sententijs declaretur. Exceptis tamen his casib⁹ in quibus mora generans periculum querele ad altam rem devolutis: quod patet in conuen tionibus ecclesiarum. **S**i enim huiusmodi contentio ultra sex menses duraverit diocesanus eam conferat episcopus cui sue placuerint voluntati. **P**ropter quod iusticarii solerū discretio quod a pluribus discretioribus non suspectis fuerit indicatum: debet facere obſeruari. In iudicis autē nullus aliquid debet pro ferre contra conscientie sue puritatē: ne amore siquidem fauore vel odio nullus ab eo deflectatur quod ei proprie intentionis ius esse non videtur ne perfidie mala et hoc ipsum reprobum efficiat et infamem. **S**i vero iusticarii iudicarios in iudicio faciendo igno ranca vel malitia errare perceperit licet omnes coſenserint in eodem illud debet ad alias assissias proroga re in quibus sanioris vel discretioris consilii sententia est videntur. Licet in iudicis amore fauore vel odio suspectorum audiatur sententia contra tamen non suspectorum sententiam pondus fideliter minime reportare. **C**um autem iusticarii iudicium voluerit prorogare in quo omnes concordant in curia assidente efficaciam debet proponere pro qua eorum sententia debet infirmari. Barones autem per pares suos debent iudicari/ alij vero per eos omnes qui non possunt a iudicio amoueri.

De seneschallo ducis et eius officio.

Olebat autem antiquis quidam iusticarius predictis superiori per normaniam discurrere q̄ seneschallus priu ac ipsi vocabatur. Ille vero corrigebat quod alij inferiores reliquerant terram principis custodiebat leges et iura normane custodiri faciebat et quod min⁹ iuste fiebat per baſilios corrigebat: et eos a seruicio principis remouebat si eos videbat amouendos forestat principis et hays vis clebat: forestat autem vocabat et quomodo tractabant inquisiebat usus earum et consuetudines obſeruari precepit: et iura singulis et antiquitate habita vel per certas confirmata liberabat: et iura principis ita discrete conseruabat q̄ ut eorum obſeruatione aliquem

De consuetudine.

fo, iij,

populi nō ledebat. Forefactores in forestis sine in arborib⁹ vel in feris vel in frācis aut⁹ quos culpabiles p⁹ certā inquisitionē cognocebant digna adiudicatione p⁹ extorsione mobilium vel diuturnā carceris oppressionē sūi mobile non sufficeret castigabat. Prac̄e parte firmiter obseruare p̄cipaliter intēdebat t̄c discurrēt per normaniā singulis triētis singulas partes normanie t̄ bailliuas visitabat. Ad idem per bailliuas singulas ex celsis et illatas iniurias a subiusticiano inq̄rere p̄tinēbat. De latronib⁹ publicis de defloratorib⁹ Argent⁹ violēns multris artionib⁹ et placitis spade oibus de quib⁹ par in curia nō fuerit reformata; et factis ceteris factis criminosis diligenter inq̄rēbat et factis inquisitoribus de singulis ius et liberi faciebat. De t̄bescaria effossis vel viriscis electis et virib⁹ ceteris p̄incipis in qui faciebat et aquas māmotas et curius earū impenditos ad cursum antiquū reducebat dū in eodū trāsmisio nō dānū alicui ingerebat. Si h̄s p̄ terrā suā aquā aliquā cui⁹ ripa p̄raq̄ in feodo suo fuerit cōstituta transuertere voluerit; ea p̄ feodū suū bñ poterit trāsuertere dū tñ et feodo suo extierit eā in alueū suis introducat ppter hoc passo nemine detrimēt. Sciedū tñ est q̄ nullus fluuiū aliquē in stagni vel conflossis suis detinere potest nisi a sole occidēt vscq̄ ad eiusdē orientē. In nouis aut̄ stagnis vel conflossis vel exclusis nō debet aliq̄ aquas detinere; sed flutū cōtinuo fluere debent ne molendina supposita vel hoies in negocioribus suis ex eius descensione percipiāt detrimētū et tanatores tinctores et bmoi. Et si aquā detinēt ad stagna adimplēda dāmina q̄ molendinarii vel alijs in cursu aque suppositi et aque detinētē habuerint: eisdēm restituere tenebuntur. Extinde aque cursu vīl continuo permittat. Piscariā aut̄ vel molendinū nullus de novo potest constitueri nisi ambe rippe sita fuerint in eius feodo in quo habeat libertatē. Rothorū in aquis defluentibus fieri nō possunt cū iphis aquae frequēter corrumptār in de aqua per foueras factas in feodis p̄t inducere q̄ ad curium fluentis non valeant reuenire. Ad se neschallū aut̄ pertinebat villarū ext̄ limites et semitas vias villarū in antiquo statu facere revocari et vias cōfuetas et antiquas facere aperiri. Null⁹ em̄ in his potest apponere vel imponere impedimentū aliquā vel detrimētū q̄d ei p̄ principi nō oporteat emendare. H̄s aut̄ autem villarū seu platee cōmunes que nullius p̄petrati supponuntur vel amara vel in huiusmodi in quib⁹ oēs communiter habent vīsum si ab aliquo fuerint occupati ad vīsum communem debent restituī. Et occupantes super hoc non sine pena remanebunt. Hec aut̄ omnia ad officiū pertinet seneschalli: nec placita assise ad ea erētenda requiriuntur. Sed vībi hoc siebat veniebat et fieri faciebat prout videbat expedire.

De consuetudine. xi.

Consuetudines vero sūt mores ab antiquitate habiti/ a p̄incipib⁹ approbati et a poplo conservati qd cū in vel ad qd p̄tinet limitantes. Leges aut̄ sunt institutiones a p̄incipib⁹ facte et a poplo in provinca cōseruate p̄ quas cōtentiones singule decidunt. Sunt enim leges quasi instrumenta in iure ad cōtentioū declarationē veritatis: vīsus aut̄ circa leges at tendunt. Sunt enim vīsus modi quib⁹ legib⁹ vīl debemus vīb⁹. Consuetudo est q̄ relata habeat tertia partē feodi qd vir suus tpe contract⁹ matrimonii possidebat.

CSi aut̄ cōtentio orat̄ de aliquo feodo qd tūc ille nō possidebat ipsa tñ in eodem dōne reclamare p̄ legē inquisitionis et bmoi contentio habet terminari. C̄ usus aut̄ sunt modi quibus bmoi lex habet fieri videlicet: per duodecim iuratos et suspectos et feodo prūs vīso. H̄e possessiones approbant ut iura introducūt ipsi enim mutatis iura mutantur et varians variantur: et innovatis innovantur. Consuetudinā autem quedā sunt speciales et quedā cōmunes. Speciales autē sunt que iura unius paroſie vel tanq̄ vīm paroſie propria introducūt ut p̄incipis ville vel ciuitatis. Cōmunes autē cōsuetudines dicuntur q̄ iura cōmuna introducūt. Inter quas primo agēdū est de specialibus. Et primo de illis que videntur ad p̄incipē pertinere.

De duce normanie. xii.

De autem normanie sive p̄inceps dicitur q̄ totius ducatus obtinet nā p̄incipatum et dignitatē. Hec sibi rennerōis rex francie cum ceteris honorib⁹ ad quos protec̄tus est ipsum domi no promouēt: et quo ad ipsum pertinet et patre pacē conseruare et virga iusticie populum corrigeret et equitatis linea cōtentiones singula terminare. Unde debet per iusticiarios sibi subditos ut regimine iusticie et pacis tranquilitate popul⁹ sibi gaudeat subrogat latrones robatores incēdiantes homicidas inimicos virginum defloratores et raptiores mulierum et mebañatores et ceteros publice seditosos et alle pulsile infamie subiacentes unde vīte vel membrorum reportare debeant damnamentum querere capere ac firmis carceribus detinere donec suorum perceperint stipendia meritorum.

De ligantia. xiii.

Igantiam autem sive legalitatem de omnibus hominibus suis totius provinciae debet habere: et quo ei tenet contra omnes homines qui moti possunt et vivere proprii corporis prebere consilii et auxiliū iuuamentum: et ei se in omnibus innocuos exhibet nec ei aduersantium partem in aliquo confusere. Ipsi etiam eosdem tenet regere/protectere/ ad defensā eisq̄ secundum iura et consuetudines et leges patre petraciare.

De fidelitate duci exhibenda. xiv.

Fidelitatem autē tenentur omnes residentes in provincia duci facere seruare. Unde tenentur se ei innocuos et omnibus et fideles exhibere nec aliquid ipsius incommodi procurare: nec eius iuuicis manifeste prebere contra ipsum consilium vel iuuamen. Et qui et hoc inueniēt fuerint et causa manifeste notabiles et traditores p̄incipis reputantur/ et omnes eorum possessiones perpetue p̄incipi remanebunt si super hoc connici fuerint vel dannati.

Omnes enim in normania tenent p̄incipi fidelitatem obseruare. Unde nullus hommagū vel fidelitate aliquis potest recipere nisi salua p̄incipis fidelitate/ qd etiā est in eis receptione specialiter exprimendū. Inter dños aut̄ alios et hoies fides taliter dū obseruari expectatur in persona alteri corporali: violētā seu p̄cussione inctionē cum violētā debet interrogare. Si qd em̄ eorum et hoc fuerit accusatus in curia et coniunctus feodi oīno debet amittere: dū quo fidem tenebatur obseruare. Si aut̄ in dño multā fuerit hoc cōmissum/ ei superiori deferetur hommagū cessante redditu p̄-

B iii

De monetagio.

ter capitalē. **C**Si autē in hōce hoc idem invētum fuit manifestū: terra et ture illius pūnabitur que dōmino remanebit. **C**Ehoc sane intelligēdū est si super hoc in curia conuicti fuerint evidenter: prout r̄sūs normanie hoc requiri.

De monetagio.

xv.

Monetagiū autē est quod dam auxilium pecunie in tertio anno duci normanie persoluerūdū ne species monetarū in normania decurrentiū in alias faciat permūti. **C**Enī de sciendū est quod duo anni remanent liberi: et in tertio anno vniuersaliter ab oībus persoluerū qui mobile vel residentiam in terris in quibus monetagū solet reddi. **E**t hoc tñ exēpti sunt religiosi et clēci infra sacros ordinēs tñ promoti: et seruientes ecclesiāriū feodi: et beneficiati: et oīas milites: et omnes de milite de vtoie p̄pria procreat. **M**ulieres etiā vidue q̄ sine sustentatore nō habent viginti solidos anni redditus vel quadraginta solidorū valorē de mobili: et ceptis corporis indumentis: et supellecilib⁹ domus sue a solutioē monetagiū libere remanet et immones. **C**Multi autē ex auxilio sunt exēpti p̄ dōmō vel locorū libertatē: quidā vero p̄ francib⁹ a p̄ncipē collatā et ab antiquitate cōseruatā. **C**Quidā vero ex dono ducis normanie carte munimine cōuallata: de quib⁹ si cōsūtent quātitātē per cartas lōgo habuisse: et eas aliquo insuffitio amiserint vel cōfregenter. ppter hoc tñ nō debent sue libertatis bñficio spoliari. **C**Dēs etiā illi q̄ habent in mēbro lōrice prepositū vel formariū: vel monēdinariū: dum tñ farnū vel molēdinū bannū habent: habebunt de ipsis quātitātē et in baronijs singulis septem seruientiū habent barones de monetagio libertatem. **C**Omnes autē coniugate q̄ nichil diuisum possunt vel debent possidere per suos maritos ab hac consuetudine liberantur. **C**ū enim vir et mulier duo sunt: in carne una: vel una debet esse eorum possessio q̄ soli viro appropiatūr per vnu monetagiū liberant. **C**Unde notandi est q̄ mulieres sine cōfensiū vtozum suoru contracū de possessione aliqua nullū possunt facere: quem vir eārū non valeant reuocare. **C**Sciendū autē et oīs sunt quedā loca in normania q̄ nūc fuerint huic auxilio subligata: ut castellaria sancti iacobi et valles monetonij: et si q̄ sunt hīmō que nūc monetaciū persoluerunt. **D**ēs autē alii p̄ctē exceptos q̄ residentiū habent in normania focalē debent monetagiū persoluerē: dum tñ habeant mobile quod ad hoc sufficeret valeat cōpetenter. **C**Ad hec autem p̄mōbili corporis sui proprij indumenta et lecti oīmenta dom⁹ suū supellecilia non debent numerari. **S**i ppter hoc focaliū soleat nūcupari: q̄ illi p̄ncipali alter illud persoluebant q̄ focalē residentiam obtinebant. Alii autē qui talem non habent residenzā: ut servi et ancille qui virginis solidos habeant vel: valorē de mobili soluere tenebuntur: etiā mulieres que nūc fuerint subdite matritā: si focalē habent residentiam similī modo monetagiū persoluerent. **C**Et sciendū est q̄ omnis iurisdictio monete in normania ad ducem dignoscitur pertinere.

De mensuris.

xvi.



Emēsūris autē et pondērib⁹ ad p̄ncipē in normania omnis iurisdictio pertinet et incubit. Ipse em̄ potest ea mutare et meliorare et volvēre;

simēnerit mūn⁹ iusta vel ipsius subrogati: ea debet arreſtare. **E**t cū hoc probatum fuerit ipsa esse falsa ipsa debet confringere: et sc̄m facti merita ab eoū abusoriō emēda si placeat et/orquere. **E**t hoc intelligēdū est tam de mensuris potus/ quā bladonū: et etiā panzenozū: et etiā de libris ponderum. **S**ciendū tamen est q̄ barones in suis villis mensuratus potus et bladonū possunt capere et emēda si falsa inuenient: anteq̄ iusticiarū p̄ncipis manū apposuerit in cīdem. De alia autē et libra ponderis ad bucem pertinet tam correcio q̄ emēda: si inuente false fuerit eiudenter. **E**t abusores earū debet pro falsariis haberi: et quasi de latrociniū macula penam tenentur super hoc reportare. **C**In mensuris autē potus p̄ncipis vel eius basiliū secundū cursum reportis in abundantia vel eius caritate pot⁹ cuiuscū generis prout viderint conuenienter expedire assignare p̄cedū et tazare: ita q̄ tabernacū super hoc ledant: nec etiā emptores et onore potus p̄cīs cōmūter agrāntur. **E**t cū super hoc edictum extiterit: quisq̄ illud infra atmū infregerit: p̄ncipi debet emēda. **E**t super hoc inquisitio de triennio in trīennium in quibusdā partibus normanie fieri cōsuevit. **C**In quibusdā partibus nō normanie singulis annis solet sūg hoc inquiri et emēdarī. **M**ulti autē barones et p̄zelati et omnes alii in normania super hoc emēdas in feodi suis vendicant et habere p̄suenerunt: et ab antiquitate semp̄ habuerunt de hominib⁹ suis: quā libertatem a tēpōibus regum anglie habuerunt q̄ hāc cōsuetudinē introduxerūt: et huiusmodi erationis emēda tabernacū nūcupatur que od refrenationem cupiditatis tabernariorū ne excessu venditionis eorum populus grauaretur: sūt a p̄ncipib⁹ instituta.

De verisco.

xxij.



Specialiter autē ad dūcem pertinet curia de eius que relis et rebus in quibus ius ei⁹ speciale cōsūlit ut de veriscis. **C**In cuiuscunq̄ terra veriscum fuerit applicatoz domīn⁹ feodi cum ad eius peruererit notitiam illud in littore vel iuxta prout commōdius viderit scindendum saluum debet facere custodiri nec illud debet inuenire / vel diuoluere / vel reuertiare / vel transmouere nisi prius per iusticiarū videatur. **C**Illud autem visum et diligenter amotum debet trādi ad custodiendū domīn⁹ feodi: vel bonis viris per bonam securitatem de eis acceptam prout iusticario placuerit viē ad diem et annum: si talis res fuerit que sine sui detrimēto tanto tempore: valeat custodiri: ut panna/ pelles/ cera/ aurum/ argentum/ et similia. **C**Si autē in iuraria re custodia in ea detrimēto videntur partiri: retentio de ea certis signis intrusca s̄ et extrinsecis per visionem iusticarii et proborum hominum vendatur: et eius p̄cīs custodiatur ut res ipsa. **S**i dicti tēpōis interuallo aliquis evasit de illo naūfragio dicūm veriscum vel partem eius esse suum: per fidem dignorum testimoniū et per legit̄ cognita probauerit illud debet habere. **R**ano autem ei vīe elapsis post verisci applicationem domīnū feodi in pace remanebit: nec alīcul illud erigentī est postea super hoc respondendum. **C**Ex eo tamen dūc̄ habet quedam que ad ipsū specialiter pertinent et antiquissima ducātis dignitatis in cuiuscū terra fuerit applicatum: videlicet aurum et argentum tantū in vasis quatuō in moneta: dum tamen

De usurarijs,

Fo. iiiij.

viginti libiarum excedat quantitate: et adhuc dux normane ibi retinet decurios/ fracos/ canes / et francas aues eburi/ robanli lapides preciosos. Insup et carlatia variu: et griseum et pelle sebellinas q ad aliquem usum bovi non fuerint deputate: et robas nouas q numeris sue rur indure/ vel in quibus fibula nondum fuit apposita. dum de pannis preciosis facte fuerint et veste: et oes trocellos integrorum pannorum ligatos: et oes pannos integros sericatos: et oem piscem ad varballis qui ad terram peruenient: vel ad terram capitus fuerit. **C** Illud autem verisum tamen dicas qd ad terram mare proicit et expellit. Cetera autem singulis dominis remanebunt in quibus fuerint feodis applicata. Omnes vero tensa querelle occasione ex parte sunt in ducis curia terminande.

De thesauro inuenio. xvij.

D Ucis etiam adheteres est dignitas habere thesaurum in cuiuscumque terra inuenitus fuerit vel effusus. Et si elatus fuerit negatus legitime de eo probosse fide dignos potest inquirere hinc nec sup hoc querela nisi potentis alius ab exhibendo remoueri iuramentum signa odij vel iniurie apparentis inter ipsos demonstrauerit ei dicter. Et si qd suscepit fuerit de eisdem qui ad iuramentum vocati fuerint ratione debita quo ad usum admittendi habeat recipi habeat. Et hoc modo in omnium iure suo et de omnibus illo quod suu est, primum certa vel communis presumptione fame testimonio cognoverit q militesset alios viros legales ac fide dignos. **C** Dux habet contra obtinetes inquisitionem exercere: dum tamen instrumenta vel prescritione non obstante.

De rebus vacuis. xix.

D E rebus autem vacuis et catallis eorum qd de se sunt homicide notandum est qd dux ea habere debet per dominum suum: et nam alibi ubiqus per normaniam si iusticiarius suu primo fuerint arrestata. **C** Vacuas sunt res vel alia q nullius proprietati attributa sine possessionis reclamatione sunt inuicta: q usq ad diem et annum seruanda sunt. Et de eis modo quo dicunt est de revertendo ea sua esse probantur est restitutio facienda. Si autem dominus seodon in quibus hec inuenta fuisse constituerit et ipsa prius sibi assumperit q se vel perationatos dum tamen liberam feodorum habeant iurisdictionem eis eo modo quo dicunt est de revertendo sunt reddenda: nisi sive specialis prescriptionis debite iura obruentes homines rerum dignitate ad duce vel aliud proprie ficerent pertinere. Usus enim speciales q secundum diuersas partias et civitates multoties variantes communis usus normante regunt et refringunt: qd plenius in sequentibus apparebit. **C** De rebus autem vacuis est attendendum q si alios eas detinuerit ultra septem dies q dignitate non habuit eas detinendi emendabit principi vel domino suo: cuncte super hoc accusanti defensores sine reus preferendus est in probabilitus. Si quis autem bouem vel asinum vel aliquam res suam abiuandererit qd ab aliqua inuicta vacua fuerint et detenta eam suam esse afferat ut emptam vel donata garantii suu dux adducere ad diem qui eum liberet de fiducia. Cum autem querulus testes suos obtulerit ad probandum re contentionis suam esse et accusat vel eti Garanus, ponat econtrario illud id: ipse in cuius possessione res contentionis fuerit arrestata vel eti Garanus q testimonium vicinorum fide dignorum rem ipsam si voluerint suam esse probabunt: dum tamen annus clausus non fuerit detentionis rei prenotatae.

De usurarijs.

xx.

N Surariorum autem catalla duci normanie consuetudine pastina vuntur ut huiusmodi occasione ambiciose usurarum malitia in posteris refrenetur.

C Tribus autem modis usura comittitur: uno scilicet modo cu ultra taxarum precium aliquius rei pro concessio solononis tempore spacio: mutuator se trahenti obligat aliquid redditum. Terbi gratia. Petrus equi sui precium ducatur thome in valore decem librarum et hoc conuenient: et qd thomas non habet pecuniam: fermus solutionis quadraginta dierum assignatur: ita ita q duodecim librae pro equo ad terminum perfoluuntur. In hoc quadraginta solidorum usura constituitur. In pecunia autem praestata similiter intelligendum est: quicquid enim praeter praestum ex pacto commodato solvit pro usura reputatur. In venditione enim equi predicti et similibz eni pecunia in factu taxatione precis terminata et est quasi praefixa cu de ea quadraginta diebus datur terminus per pacem quadraginta solidorum: praeter soue ad terminum redendorum. **C** Secundus modus est cu res unius speciei comodatur pro re alteri speciei maioriis preciis ad terminum perfoluenda in eadem quantitate terminatum: ut ordine praestare pro frumento vel cerasum pro vino. **C** Tertius item modus est de mortuo vadio: mortuum enim dicitur vadum cum fructus vel prouerbus rei inuidat quo percepit commodator eam: qualiter in nichilo: vti si quis terram suam in vadum pro virginis libris tradiderit aliquid de eius prouentibus percepit commodator ultra dictam pecuniam que integre reddenda est pro usura reputatur. Nullus autem usurarij catalla sunt forefacta nisi illorum qui infra diem et annum quo ab usuris diem et annum post ultimas usuras continuaverint incessando.

C De dictis forefactis catallorum inter principem et ecclesiam si forte erorta fuerit contentio utrum factum praecessent quo foressacta catalla debent iudicari in principis curia per inquisitionem legitimam vocato dycefario episcopo vel eti procuratore debet terminari: et ad primam assissiam nec iusticiarius hoc facere scire tenetur nisi presbytero parroccie illi in qua talis casus emerserit. Si autem actum forefacture in non scire redditum fuerit episcopus de catallis mortuorum ad ipsum pertineat debet generaliter ordinare: nisi enim usum huiusmodi specialium casus fuerint declarati iure suo speciali non debet prelates spoliari.

C Specialia enim iura nisi clare fuerint manifesta communibus non possunt derogare. Et ne malitia seruitum qui ad iura ducis sunt obseruanda instituti ardore cupiditatis infectorum legitimos in usurarios coquereret excellentissimus rex Ludovicus de quo superius fecimus mentionem tale edidit institutum: vide licet vt si de aliquo recedente eti iusticiarii ipsum esse usurarum fuerit nunciatum sine distatione inquirere debet per viros fide dignos qui scire creduntur super hoc veritatem virum res se habeat ut defertur. Si vero ipsum inuenierit de usuris innocentem: res eius liberetur et dimittatur. Si autem per inquisitionem eius esse usurarij considererit eius bona detineat inveniens. Si autem episcopus vel eius vicarii se opposuerint inquisitionem de eius usuris teneat seruato iure infra primam assissiam ad hoc vel eius vicegerente legitime evocato et quod per inquisitionem inuentum fuerit obseruetur. **C** De catallis autem eorum qui de se sunt homicide et

A iiiij

De forisfacturis.

ecorum qui sunt excommunicati vel desperati moriuntur. Scindum est q̄ princeps ea debet habere nec ecclesia aliquid in eis poterit reclamare cū aliabus eorum nullū valeat impetrari subsidium. Ille sane tamen attendendū est q̄ si quis homī catalla ex antiqua consuetudine vel prescriptione s̄c vel per instrumenta habere consueverit eorum perceptione non debet indebitē spoliari. Desperati aut̄ moriuntur qui per nouem dies vel amplus graui egritudine et periculosa oppressi cōmunicātē et confessionē sibi oblatā recusant ac differunt / et in hoc moriuntur : terris in ppter hoc heredes non priuātūr. Sed eorum catalla debent in manu principi remanere. Si quis aut̄ aliquo infortunio submersus fuerit vel combulitus vel robob⁹ oppressus vel contractus in fovea vel in ruppe precipitanus dū in se interficere non intendat fidelium communionē non est remouendus nec eius catalla dñi in manu principis detinetur. Nullus aut̄ amens vel yesanus vel pelle frenetica impeditus a communionē ecclesiæ est remouendus dū tameū quando erat compōs mētis sue se catholicū exhibeat: nec de talibus forisfactura catalogo;um ad regem pertinet si aliquo infortunio fuerint interempti: mox pertinet ad diocesanum episcopum ordinare de illis cū intentionē amiserit ordinandi.

De emptionibus et vadis. xxii.

Thi autem qui yadia denegāt et emptiones res pro ipsis receptas debent amittere que etiam principi debent remanere: cum cōdicti in curia fuerint evidenter. Ut si petrus terram suam thome pro centum solidis tradidit in vadum/ petro autem illam requirente et dictam offerente pecuniam/ thomas vadum negauerit: terram suam esse afferens: si dictus thomas super hoc cōdictus fuerit et principi obligationis pecunia remanebit / et terra tradetur exigent. De emptionibus autem sciendum est quod si thomas a petro hereditatem aliquam emerit et eam emptionem aliquis requirat de genere venditoris/ si eam thomas negauerit et super hoc conuictus fuerit: et pecunia emptionis principi remanebit et terra reddetur exigent: dignam eam est fraudem in sui acto rem retoqueri. Nullum autem vadum potest in normāna regni nisi post coronamentum regis ricardi vel post quadraginta annos fuerit inuadiatum. Glendio etiam terre nō potest renocari: si post emptionem factam empori p̄ diem et annum nulla facta reclamatio in curia dimittitur possidere de quibus in sequentibus plenius declarabitur in tractatu querelarū. In terris autem venditis vel inuadiatis: si empores vadum vel emptionem negauerint pecuniam seu rem tradidam pro emptione vel vadio cum conuicti super hoc fuerint per leges ad hoc deputatas: vel confessi in iure post negationem factam amittere penitus tenebuntur et precium vadis vel emptionis principi remanebit: ut si Licius terram suam seyo pro centum solidis tradidit in vadum Licio autem illam requirente et dictam pecuniam offerente seyo vadum negauerit terram suam esse afferens: si dictus seyo super hoc conuictus fuerit et principi obligationis pecunia remanebit: et terra reddeatur exigenti. De emptionibus autem sciendum est quod si Licus a seyo hereditatem aliquam emerit et eam emptionem aliquis requirat de genere venditoris: si eam ticus negauerit et super hoc conuictus fuerit / et emptionis pecunia principi: et terra exigenti reddeatur: dignum est enim fraudem in sui actorem retrorueri.

De forisfacturis. xxiii.



Ducem etiam pertinēt oēs forisfacture mobiles. Mobiles aut̄ forisfacture cōture sunt catalla coruz seu mobilis: qui per iudicium dānati sunt. Triclicher itaq̄ in normāna dānatur homines: prout vite merita hoc requirunt: aut p̄ corporis destructionem/ vt de suspensis/ aut insensib⁹/ aut suffosib⁹/ cecatis/ mācatis/ expeditatis: similibus est apparen̄s: vel per forbansationē vt patet de fugitiis qui aliquo crimine accusati rāndi ad pacē dūcīs vocati diffugiant q̄ per iudicium forbansantur de quib⁹ inferius in sequelis plenī trātabilitur: vel etiam per patrie adiurationem: vt de illis qui aliquo criminē fugitiū: vel vinculis mācipati: vel carcereb⁹ detrusi si forte ad ecclesiā confugerint vel crucem amplectati fuerint: si patriā absurauerint que possident sous faciūt enuersa. De destructione corporis sciendū est q̄ nullus sine iudicio est dānatus nisi ad presens forisfactū homicidij/ latrociniū/ vel alteri⁹ criminis presentibus talibus fide dignis quorū restitutio sit credendum captus fuerit vel detenus. In tali enim casu opera sua iudicium suum proferunt euidenter contra ipsum. Criminales autem dicimus actionē de qua coniunctus aliquis in membris vel corpore cōdēnatur. Si aut̄ quis crimen quo secutus est confessus fuerit in publico sui iudicium protulit damnamenti. Diffugiens autem huiusmodi criminosis ad tres puntas continuas deberet vocari assissias.

De assissia. xxiv.

St assissia congregatio cum iusticiariorum militum et viro; in certo loco et certo termino quadraginta vierum spaciū continentē: per quos de auditis in curia iudicium et iusticia debeat exhiberi. Ad quartam autem assissiam recitatis eius crimine et subterfugia facta his iudicio debet forbansari sub hac forma. Nos forbansam⁹ p̄. propter mortem Th. quē occidit et parte dūcis in pace: ita q̄ si q̄s eum post elapsum huius assissie inuererit: ipsum viuu vel mortuum reddat iusticario: vel si eum capere non poterit clamorem patre post ipsum qui dicitur harou debet clamoris vocibus excitare. Durante tamē assissia euocatus et insecurus se potest reddere iusticario sine forbansationis periculo: post autem fugitiū si bī caueat vel damnatus. Si quis autem postea eū videbit vel p̄senserit/ vel receptauerit/ nisi iusticario redidierit: vel post ipsum clamorem non leuauerit/ si hoc confessus fuerit vel per inquisitionem cōdictus ad voluntatem dūcis per catalla puniatur. Si autem inquisitio super hoc facta redacta fuerit in non scire ipsum super hoc se demonstrabit: aut vt dictum est punietur. Diffugiens autem ad ecclesiam vel ad loca sancta: per octo dies potest in ecclesia morari: nono autem die ab eo est inquietandum/ vtrum se exponere voluerit iusticie laicā: vel se tenere ecclesiē. Quotienscāmē enim voluerit potest se iusticario reddere laicā vel tenere ecclesiē. Si autem se tenere voluerit ecclesiē: patram forisurabit in hac forma presentibus militibus et viris alijs fide dignis: qui super hoc si opus fuerit valeant recordare. Ille autem audiāt omnes assistentes q̄ tu de cetero in normāna non intrabis nec alcui malum vel detrimentum propter hanc pulsionem per te vel per alium dicte terre fa-

De exercitu ducis.

Fo. v,

cles vel habitatorib^z eiusdem facere posse. Sic deus et sacrosancte adiuvant. Nec verba iurata de se debet et primum. Et hoc factio ab eo audias quas partes normanie esse elegit: et eidem secundum distatia quantitate ter min^z copias alligat excedi. nec etiens ultra viii^z noctis spacium in una villa poterit inuocari. nisi graui et euidenti iuritate teneat. nec ad loca reuerti se trascata sed per via ab eodem expassum debet metas exire normanie. postea vero de eo ut de forbanzato deuizando vel copiendo in omnibus agendum est. Ecclesia autem illis qui homicidium latrociniu vel aliud crimen fecerunt pro quibus in mebus debeant condamnari in eadem non potest nec debet aliquod subsidium impartiri. Si autem fugitiuus in ecclesia crucis signatus fuerit: de trib^z quod maluerit habebit copiam eligendi. aut forsiurabit patriam: aut recideret se domini regis prisonte qui exinde membris ipsius faciet prout de iure vident faciendu: aut se domini episcopi exponet prisone: quoniam si antea patrum forsiurauerit: debet tenere perpetuo carcere. in captiuum. cui cibi penuria et vestitus. Omnes autem crucis signati debent ecclesie reddi requirent: exceptis illis qui in ecclesia criminaliter comiserint: vel qui alia vice per eandem crucem fuerint liberati. Cum autem ordinario redditus fuerint. si fama publica vel plurimorum fide dignorum testimonio fuerint reprobati: tales sine more dispensatio tenetur ordinarius ad votum peregrinationis sue transiuntere exequendu: plegiosq; de eis bonos a capere sub certa pena quadraginta librarum. vel septuaginta: vel ampliori prout viderit eorum. vel amicorum suorum sufficere requirentur facultates. Si vero liberatus boni testimonij fuerit et fama commendans: et obiecta innocens comprobatur: cum debet ordinarius vix ad generale passagium liberare: acceptis de eo bonis plegios sub persona pecuniaria prenotata. Liberatus in super nullis aduersariis suorum occasione factoru pere poterit. et vix ad generale passagium detinere oes simuliter illos qui per ordinariu ad votu suu exequendum transmissi fuerint: et voto non expletio in patriam redierint. Terras autem dominatorum et prouentus earum per unum annum princeps habebit noumanorum. et a pso autem anno dominus sunt reddende qui immediatum de eis habebat hommagium. Ex sanguine autem damnatio hereditario poterunt accedere. sed quod ante factum in quo crime damnatio est commissum habuerint non tenentur propter hoc amittere. Damnati itaque feoda que sibi propria possidentem communis enim solummodo et que postea adepti foris faciunt. Letera autem feoda vel escetae que ad eum iure hereditario deberent deuenire ipso damnato curia prole sua in hoc extinctus quasi non fuissent: ad alium propinquum de genere parentum deuenient. Nullus enim sanguine damnato procreatus: ad aliquam successionem hereditaria poterit deuenire. nullus autem de linea consanguinitatis dominatorum aliquid de feodis damnatorum poterit de cetero possidere que posse debet dies anno quibus crimen obiectum comiserint. Et si princeps normante aliquem parentum consanguineorum talent possessionem inuenient obtinentem eam sibi finaliter retinebit. nisi dominus feodi eam prior reclamauerit ad quem de iure debeat pertinere. et si forte tenens obsecrit et eam tempore commissi criminis non habebat iniquitatem sine dilationum dispendio super hoc debet. et hinc

bert: et quod per eam recognitum fuerit debet obseruari: si aliqui de parentela aliquid aliunde per hereditatem deuenient ipsum potest obtinere. Foibani satrum autem et forsiuratorum domus debet in testimonij dilationis eorum cremari: ut memoria nequitie eorum futuris exempli parat et horrore. Si autem domus eorum tali loco fuerint constitute q; non sine damno alterius incendi valeat aut cremari: regimeta saltu et malitamente debet euelli et tali loco cremari: q; alijs propter hoc nullum inferant incommode. si vero missio nes non habeant per nundinas et mercatos vel ecclesiis propinquas in auditia parochie debet publice eorum damnatio promulgari: et si necesse fuerit per inquisitionem super hoc veritas declaretur.

De exercitu ducis.

xxv



Exercitus autem principis cum armis faciendus est: prout in feodis vel villis fuerit institutu: ut hoc seruitu per quadraginta dies ad subsidium terre vel ad principis necessitatem est in aliquam proficiat: et expeditio debet facere et tenetur illi q; tenet feoda vel i; villis residet qd hoc seruitu deputatis oia feoda lorce ad servitum ducatus institute hoc debet seruum ad impiere: comitatusq; et baronie similiter ei oes ville comunia habentes: feoda autem lorce in comitanibus vel baronis que ad seruitu ducatus non fuerunt instituta: non debent seruitu exercitus nisi dominus quibus supponuntur. Excepto tamen retro banno principis ad qd omes qui ad arma sunt convenientes sine excusatione aliqua tenentur proficiat. Retrobannum autem dici solet quando princeps normante ad impetum hostium repellendum in aliqua expeditio profectus per normanibam battenti faciebat q; oes ad succursum ipsius se scangerent: qui ad arma gerenda et ad hostes repellendos in culicuncis armorum genere inuenirentur. Completio autem in seruitu principis quadraginta diebus: si necessaria principis requirunt in suo seruitu remanebunt. Ad exercitum autem principis nullus qui hoc debet seruitu aliquo modo se potest excusare: nisi per manifestum corporis proprii: i; impedimentum: et tunc talem tenetur misere qui pro ipso seruitu faciat quod debet. exercitus autem quandoq; dictatur auxilium illud pecuniale qd coecedit princeps normante facto exercitus per quadraginta dies seruitu baronibus vel militibus de illis qui tenent de eis feodis vel de tenentibus suis in feodo loricali. Hec maius auxiliu ve suis tenentibus poterunt extorquere q; eis coeculum fuerit a principe normanorum. De feodis autem ad ducatum pertinentibus si quis negauerit aliquam terram vel feodis de eis esse inquiri debet per principem vel per basiliarios suos huius rei veritas et sine dilationum exceptione. Cum enim hoc feodorum ad duce pertinet seruitu in feodi reseratione ad feodi non debet seruitu reducta potest ei ingeri detrimentum. Si quis enim de feodo loricali decimum fuerit: tenens illud tenetur seruitu principi facere feodi illius possessi quantitatem. Et hoc intelligendum est tam de feodis baronum: que pertinent ad ducatum. Notandum etiam est q; barones habet quedam feoda ad seruitu principis attributa. Instituta enim fuerunt anteq; baroni vobantur. Et huius cum baronibus debent seruitum adimplere: seruitu enim qui facit illud redimic; ad principis voluntatem. Barones autem alij

De successione.

feodis que non sunt ad seruitum ducatus constituta non debent habere auxilium cōcessum a principe ut dictū est si forte habuerint feodaliter instituta q̄ ynum vel tria vel quatuor vel plura pro eis debeat facere seruum viuis militis apud ducem: quodlibet eorum secundum quantitatē sui de illo seruitio faciet aut perfollerat prout barones multe collocabunt. Abilominus tamen ad seruitum dñi sui relictum et auxilia eorum tenebitur vnumquodq;. Licet enim huius feoda ad seruitum ducis tangit vnum habeantur / plura tamen sūt prout ad homagium dñi sui reducuntur. Et eorū quodlibet quānū ad hoc vni⁹ feodi retinet dignitatem. Ex predictis patet q̄ non immērito anglorū temporibus solet in normania visitari q̄ oēs feodū lorice possidentes equum et arma habere tenebantur. Et cū ad etatē trīginta annōv̄ deuenissent tenebantur in militib⁹ promoueri: vt prompti et apparati ad mandatum puncis vel hominum suorum inuenirentur.

De successione. lxxv.



Lto itaq; de cōsuetudine ad ducē in parte vel in toto perunēre: cōsequēter de cōmūnib⁹ agēdū est videlicet de tenēris sive modis tenēndi posseſſiones feodales. Et p̄mo de successione. **N**otādū est q̄ successione quedā est hereditaria quedā est ex grā et quedā a fortuna. **H**ereditaria est quādō aliquis feodalē precipit successionē hereditatis ratione ut filius patri succedit: et dñs homini suo si de consanguinitate ex qua descendit hereditas heredē nō habuerit remanentem. Ex gratia autem sit successio quādō episcopus vel abbas / vel alius succedit alteri ad feoda ad beneficium pertinentia ad quod per gratiam prouectus est. A fortunā aut̄ sive a casu successio casualis nuncupatur quādo feodium revertitur aliquo casu institutione vel cōdīcione ad aliquam extra consanguinitatem constutum. **H**ereditariū autē successione quedā est directa quedā indirecta. **D**irecta est quando directa linea consanguinitatis hereditas descendit ad filium vel ad prōfilium: vel ad aliquē in eadem linea constitutū consanguinitatis. **E**nde notandum est q̄ primogenitus filius patri succedit: et omnes ei debent succedere qui primo nati sunt in eadē linea consanguinitatis constituti. Licet autem huic consuetudini que in normania solet antiquitus obseruari generaliter se opponant plurimi et repugnant. In successione tātummodo patris ad filium afferentes q̄ prōfilius suo non debet succedere: licet primogenitus fuerit filius qui ait sui tempore iam deceſſit. Sed ipsi ait debet succedere filius eius dum tamen aliquis filiorum superfluit nec debet habere eius filius vocem ad successione dum filiorum aliquis hoc requirat ad aliquam portionem obtinendam et affirmant quod inhumānum est: et contra ius quodq; introductum. Et sic normanie consuetudinem in hoc casu peruerterunt. et hec maxime sive repugnant et videtur repugnare: cum primogenitus filius primogeniture locum habeat et vocem. et sine quo aliquis eorum in venditione hereditatis vel in defensione non debet audiri: nec homagium facere capitalibus dominis teneantur. necon et cum in eodem iure succedere debet: in quo pater eius si riueret succedere visideretur. **P**lanum est q̄ hereditatis successio loco patris futurā eum debet pertinere. **I**ndirecta autem successio est quando nepos vel alijs de parentela ex-

tra lineam rectā succedit ut frater fratri / nepos auunculo et bususmodi. Casualium autem successionum quē dām est feodalis / et quedā ex institutione / et quedā ex conditione. **F**eodalis autem est quando et defectu heredū feodium ad dominum revertitur de quo tenetur. **E**t duplīciter euēnt aut et defectu heredis aut ex condemnatione possidentis. Cum enim aliquis condemnatur anno elapsō ad dominum redit ut quo imēdiate teneat / dum tamen in feodo habeat libertatem. **C**liberū autem feodū vicinus quod seruitiorum in honestorum obtinet libertatem. ut de prati seruitio et de curatione reuīj molendinorum vel compoſitorum extra mittendorum vel huiusmodi seruitiorū que nullam retinent libertatem / que nec homagium nec curiam nec aliam libertatem de iure normanie possunt retinere. Ex institutione autem si successio quando feodū et institutione facta ad alium revertitur quam ad heredes possidentis. Et hoc maxime attendit in dotibus et in viduitib⁹ secundum villarum consuetudines: ut apud batocis fracta facte domorum possesso que sine franca materia est constructa ad dominū de quo tenetur debet reuentre. Ex conditione autem fit successio quādō aliquod feodium ita traditur vel videtur q̄ mortuo possessorē ad eum qui tradidit debeat reuentre vel ad alium prout facta fuerit conditio inter tradentem et recipientem. **S**unt hec ergo consuetudines de successione Normanie ab antiquitate obseruate. **F**atris succedit filius primogenitus: et matrī similiter. et si prior patre deceſſerit eius filius vel eius heres propinquior in eadem directa linea successione / banc successionem obtinebit. Si vero nullus de linea primogeniti remāſerit filius post primū primogenitū ut eiusdem linee propinquior deceſſerit successione hereditarium retinebit. Et similiter intelligendum est in alijs lineis postnatorum. **S**i vero omnes linee eorū deceſſerint ad fratrem primogenitū redit successio feodalis vel ad eius linee pp̄quinatore. Si autē fratres defuerint et eoz linee redit ad patrem ex quo linee processerūt. Si autē defuerint redit ad fratres ipsius patris qui auunculi sunt possessoris. Si autē omnes auunculi defuerint et eoz linee redit ad auum. Et similiter intelligendum est de suppositis in linea consanguinitatis. Ex hoc sane intelligendum est de illis solitummodo a quibus descēdit hereditas. Et notandum est q̄ linea consanguinitatis usq; ad gradū septimū se cretidit: et sic patet q̄ frater fratri successione his ex defectu pp̄agnis et codem p̄create. **S**cindū tñ est q̄ si hereditas descēderit et pte patris et frater vel cognatus sit ex pte maris solitummodo ad eū succedere nō potest nisi parentibus suis nō descēdat / sed ad vñm feodi. **D**e acquisitis autē secūtis est q̄ patet postea: et si intelligendum est ecōuerso. Ad eū em̄ debet hereditas descendere q̄ pp̄quinorū est in consanguinitate post deceſſū successoris illius qui successit in eadem / dum tñ sit de eī? linea a quo dignoscit hereditas descendisse. Si autē fratris nullus remāſerit / ad cognatos redit successio. Ad auum autē non potest redire successio dū aliquis ex lineis ab ipso descendens remāſerit. Sed si omnino defuerint ad eum successio redibit tam hereditatis ab ipso descendens quā acquisitor p̄ eius successores. Ad pp̄quinorem eū redit generis semper acquisitorum successio q̄ non egreditur ad predecessores. cum et eoz feodis non descēdit. **S**cindū est autē q̄ si aliqui et uno patre et diversis matrib⁹ fuerint p̄creatū si aliquis eoz deceſſerit ad fratrem primogenitū redibit successio q̄ eis faciet q̄ debet. Si vero ex pte patris alijs fuerit p̄creatū / et aliqui plures et codem patre

De portionibus;

fo, vi,

et matre alia ad primogenitū tamen redibit acquisitorum successio si quis fratrum decesserit vel sororum.

Con successionē autem indirecta semper recurrentē est ad stipitem ut propinquorū in genere ist stipitis linea successionē habeat feodalem. Frater enim meus ex parte patris successionē nō habebit feodi ex parte matris descendenter nec e contrario. Et similiter de cognatis intelligendum est. Procreati autem et feminorum linea vel femine successionē non retinent dum aliquis remanserit de genere masculorum. Patri redidit hereditas nullo de procreatis et ipso linea remanente illa videlicet hereditas que ab illo descenderat et hoc idem de matre intelligendum est: et de auo et p^{re}auo et attauo: et ausa et proauia attausa. Cum autem semper recurrentē sit ad stipitē primogeniti masculi vel eorum heredes successionis retinent dignitatem: quod plenius declarabitur in figura.

De portionibus. xvij.

De portionibus p^{ro}sequēter agendum est. His enim hereditas aut est partibilis / aut imparabilis. Imparabilis dicit hereditas in qua diuisionē nullā inter fratres consuetudo patrici patitur sustineri ut feoda lorice comitatus et baronie et serg^{ent}arie in quib^z ad dños periret custodia pupillorū. Partibilis autem sⁱ hereditas in qua nullā custodiā possunt dñi reclamare: ut vassorie et oia alia tenementa: et enī seruilia et borzaggia. Cū autē alios patri suo successorēt: vel auorū et attauo vel attausa: si fratres habeat de genere p^{re}decessorū si hoc consteatur ultimo nato debet tradi feodi: et de eo tot faciat portiones quod participes in eo fuerint principales: non lesa tamen patrici consuetudine. Quidam enim sunt principes principales: quidam secundarii. Principales autē sunt inter quos hereditas diuisionem sustinet principalem videlicet qui equaliter debent sustinere portionem: ut fratres et huiusmodi. Secundarii autem sunt qui non equaliter expectant portionem: sed in aliqua portionem reclamant ut liberi aliculus fratri defuncti in portione ad patrem pertinente suas debent percipere portiones. Postnatus ergo debet ita facere portiones q^{uod} feoda lorice vel alia que custodiā retinent non dividat: et que sunt in una villa cum illis que sunt in alia non interponat: pecias autem terrarū non amputet aut corruptū tamen sine hoc equales possint fieri portiones. Propinquiorū propinquioribus coniungat: mixtis: re sic equales possit facere portiones. Capitulum vero herbergia p^{ri}mogenito remanebit sicut edificia. In eo constructa cotinebit. Clausum autem sive gardinum vel oīcum etdem remanebit: dum tamen fratrib^z legitimam fecerit excambiationem super hoc ad valorem. Letera autem omnia portionib^z adequatebunt. Sacras autē portionibus et in scriptis redactis et distinctis debet postnatus eas afferre in curia et dare de his cognatis fratribus p^{ri}mogenitis ut eligant: et eligēt si voluerint in instanti vel terminū eligendi et cōsulendis: q^{uod} ad quindam ad minus habebunt si voluerint et requirant dum tamen placita in quindam se extant: vel ad assistas longiores. Sed quoniam in portione matris potest incidere ex consensu postnati cum pristore ad quem p^{ri}mus pertinet electio: possunt alii portiones reprobare si aliquod in eis iudicium malitie

monstrauerit immixtū. Si enim postnatus medietatem totius in una portione poneret quam primogenitus eligeret in hoc fratrum ceteras lediceret portiones. Propter quod per fermentū duodecim hominū fide dignorum et iuratorum inuenio volo in portione debent portiones adequari. Si autē ea fecerit postnatus lexis consuetudinibus prenotatis reprobande sunt et iterum faciente etipse pro defectu suo puniuntur. Et si facere noluerit tandem portione careat quando se super hoc fecerit contumacem vel alij portiones faciant competentes/ ut q^{uod} minoris portio non ledatur. Quod si malitia in eis videatur per iuratos portiones ut dictum est emendantur. P^{ri}mogeniti enim primo debent eligere. Harum autem rerū contentiones unum exonium et unum defectū tammodo patiuntur. Si autem tota hereditas tam et patre q^{uod} ex matre ad fratres descenderit de tota insimil debent fieri portiones. Similiter de toto eo q^{uod} ad eos descendenter de quo inter eos nondum facte sunt portiones. Si vero receptis a maioribus in iure suis portionib^z minor suā voluerint retinere: alij versus eos nō poterit reclamare: et p^{ri}mogenitus cā relineat donec ipse eā requirat eo q^{uod} uno^r sibi tenebatur facere portiones. Scindendum etiam est q^{uod} si duo fratres fuerint factis a minori portionibus secundum ius maior tenuetur elegere: cū in hoc nulla malitia valeat inueniri. Scindendum etiam est q^{uod} si p^{ri}mogenitus imparibile elegit et alij tradiderit eliectas altero fratum descendente ei^rcaeta non descendet ad p^{ri}mogenitū sed ad alium qui de ea habebat portionē. Sorores autē in hereditate patris nullum portionem debent clamare vius fratres vel eorum heredes sed maritagium possunt requiri. Et si fratres cari eas et mobili sine terra: vel ex terra / vel cum terra sine mobili eas voluerint maritare viris eis ydoneis sine disparatione hoc eisdem debet sufficere. Et si eas maritare noluerint: retinam partem hereditatis habebunt loco maritagi.

Hoc enim attento q^{uod} si decem vel plures fuerint filii: et via sororū vel due: non habebunt terrum: sed portiones fratrum portionibus coequales. Non enim soror portionem potest habere maiorem quam fratres sui. Omnes enim sorores quotquot fuerint / ultra terram partem nihil possunt requirere hereditatis nec maiorem habere portionē quam vius fratris. etiam si yulca esset expectans cum decē fratibus portionem. Scindendum etiam est q^{uod} sorores non habent maritagium nisi solūmodo ex feodo quod de directa linea ad fratres descendit: licet et decessu patris / et marria/ vel aui / vel aule / vel aliorum antecessorum in directa linea constitutū. Et feodis enim indirecte descendenter nullam maritagi percipient portionem ut de escientiis auunculorum et cognatorū: et huiusmodi. Si autem aliqua mulier cum aliquo matrimonio contrarerit: nihil vteri poterit reclamare rōne maritagi nisi solūmodo quod ad maria quum eidem fuerit a parentibus cōdonatum. Et si nihil ei maritago datū fuerit: nihil poterit reportare: et quod ei promissum fuerit in matrimonio tenentur promissores restituere. Et si promissum negatum fuerit per recordationem afflentum in contractu matrimonij debet recordari. Ab illo enim matrimonio contracto potest mulier reclamare de hereditate antecessorum excepto eo q^{uod} in contractu eidem ab heredibus suis ius transcuīnum obtinentibus assignarum fuerit vel concessum. Et si heredes in non etate fuerint non propter hoc debet matrimonium protogari. Sed eo modo faciēdum est per tutores eorum: acī etatem iubitam diligenter.

De impedimentis successionis.

CSi qua vero mulier maritatum requisierit versus fratrem suum: frater si voluerit eam secum reducet et in custodia sua per diem: annum remanebit: ut ei pio ut de matrimonio competenter.

CCompetens enim est matrimonium ad mulierem: si persone ydonee prout genus et possessiones paternae requirunt maritetur. Et si tale noluerit recipere maritatum: sine consilio et adiutorio tam terre quam mobiliis dominetur. **C**In maiusnagijs autem non posunt sorores aliquid reclamare nisi plura cōlent eis maiusnagia quam fratres. **C**In bōgagijs autem equalē sicut fratres percipiunt portionē. Et licet frater de sorore sua per diem et annum habeat custodiam non tamen si in non estate fuerit hoc habebit. nec enim nepos vel alius in genere. **C**U autē hereditas ad mulieres devoluitur et defectu heredis qui masculi obtineat dignitatē: eo modo inter portiones facient sicut dicū est de masculis. Attento tamen quod inter eas omnia feodi tam locū quam sergentarīe dividī debet: et in portiones separari. **C**Mullus autē heres consunq; sexus fuent potest dare vel conferre aliquid feodi sui alicui eorum ad quos escata equaliter descendere tenetur. vel directa linea heredibus eorum descendentiū. **C**Sed post eius decessum totum feodi tā possellum quod sic datum: divisiones debet inter comparticipes sustinere. Parentibus autē qui nullam portionē expectant in feodo cum heredibus principalibus potest dare. verbi gratia. **C**Si tūius quatuor fratres habuerint etiam sororem: et nec heredem habeat et se procreatum. Si de feodo suo sorori sue dederit vel heredibus ex ea procreatis. illud eis hereditarie poterit remanere. cum nullam versus fratres de eius escata valeant habere portionem.

CSi autem fratri dederit vel heredi ex eo procreato post eius decessum retineret non poterit: sed totum debet ad portiones reuocari.

CDe impedimentis successionis. xxvij.

DImpedimenta successionis sequēter vidēdū est. Sursum autē hec. Bastardia. pfectio religionis. foris factura et leprozī morbo incurabilis. Ante quod pūmo viridēdū est de bastardia. **C**Sunt enim bastardi oēs illi qui sine contractu matrimonij fuerint pcreatū. Et licet matrimonium diuinitū receperit: procreati in ipso dū ecclesia suslinebat et pro legitimo reputabat: pro legitimis reputantur. **C**Procreati ante matrimonium matrimonio subsequēte: pro legitimis reputantur. **C**U enī multa latē matrimonia quod sūt in aperte manifesta: quoz discutio ecclesiastica curia est terminata: non est latē iudicis de eis discutere. Quoz enī iudex ecclesiasticus legitimos reputat: et laicos legitimos reputabit. et de bastardis similiter. **C**U autē propinquior heres antecessoris salinā debet possidere si aliquis se filium: vel nepotem: vel aliquo modo propinquiorum se esse vixerit: in hoc partem aduersam oportebit confiteri vel negare. Si vero neget: per inquisitionem declarandum est utrum sit ita propinquus in genere ut assertit. **C**Et si ita cognitū fuerit salinā obnivebit. Si vero ab aduersa parte confessum fuerit hoc quod dicit salinā similliter reputabit. Si autem aduersarius velit obiscere bastardiam: nihil minus ei salinā remanebit. **C**Sed si pars aduersa plegios voluerit quod ipsum infra diem et annum pro bastardo probabit: habebit ad ordinarium litteras iusticiari in hac forma. **C**Lum contentio coram

nobis inter A. et B. yeteretur occasione hereditatis. **C**quo dicto B. pater non denegatur extrinseca tamen a dicto B. reputatus est pro bastardo. **C**Lum igitur huius rei cognitio ad vos pertineat evidenter causam bastardie vobis remittimus infra diem et annum terminandam: et quid super hoc feceris ad tempum nobis fideliter remāderis. Exinde ordinarius in causa procedet: prout de iure viderit procedendum.

CElopo autem anno debent redire ad curiam/ vel interim si cause materia fuerit terminata. Et si pro bastardo reputatus fuerit: parti aduersa hereditate remanebit. **C**Si autem pars aduersa hoc probare nō poterit: nichil contra ipsum poterit obstinare. **C**Bastardus autē nemini debet succedere hereditarie. casualiter autem potest: ut per emptiones seu conditiones aliquas. Bastardo autē nemo potest succedere nisi ex ipso et yrore propria originem poterit contigali. **C**Et licet bastardus in hereditate succedere nō debeat. Hereditatem tamen potest acquirere quam potest dare/ vel vendere/ vel inuidare: sicut legittimi quibus voluerit: exceptis tamen illis qui in bastardia ex ipso fuerint procreati. **C**Mullus autem qui professionem religionis fecerit: alteri potest succedere in hereditatem: dum tamen religionis habitum tenet evidenter tanq; in modo mortuus reputatur. **C**Si autem contentio super hoc existimat: habitu tamen religionis lūtis more tempore iam remisso in huiusmodi contentione est: sicut in bastardia dictum procedendum. **C**Ex foris factura autem accidit quod hereditaria deperit successio. Mullus autem ex damnatio sanguine procreatus alteri potest succedere in hereditatem: quod alibi plenius in foris factura declarabitur. **C**Leprosi autem alicui in hereditatem succedere non possunt: dum tamen eorum eritudo publice fuerit manifestata/ possessam autem hereditatem totalis vite tempore retinebunt.

CDe tenebris et quod sit tenebra. xxviii.

DTenebris autē cōsequēter agendū est. **C**Et ergo tenebra maneris quia tenebræ de dominis tenemēta. Quedam enī tenebra est p̄ homagium/ qdā p̄ paragium/ qdā p̄ borgagium/ qdā p̄ elemosinā. **C**Per homagium autē tenebræ fidei de quibus fides inter dñm et hominem obseruari expielle. p̄mitit salua fide dñs Normanie quod enī a dño recipi p̄ ipsius manib; ipsius/ et interpositis manib; homagium faciēt quod in sequenti capitulo plenius elicebit. **C**Per paragium autē tenebræ secedit: quando frater vel cognatus portionē p̄cipit de anteceloz; hereditate quando de ante suo tenet et ei respondet de eis singulis que debet seodium portionis sue ad dominos pertinēdos capitales quod patet in certus. **C**Per borgagium autem tenebræ secedit masure in burgis cōstitutis burgoz; consuetudinem retinentes. **C**Per elemosinā autē tenebræ terre ecclesijs elemosinate. Quodam autē p̄ter hos in diversis partibus normanie tenebræ secedit per borgagium cum aliqua borda traditur atque ad servilia opera facienda et villa servitia facienda quam nec potest dare nec vendere/ nec inuidare quia eam recipit in hereditatem sub tali tenebra: et hoc nō facit homagium. Tenebræ etiā quedam libera tenementa sine hommagio et paragio in feodo laicalli. Sed hoc sit in compositione int̄ er aliquas personas procreata: ut si aliquis dederit decem solidos annul redditus in feodo quod de ipso tenetur per viginti fo-

De hominagio et quid sit. Fo. viii,

Iudicata redditus sibi alios decem solidos cum hominaglio retinendo possessionem feodi feodum illud tenebit quantum pertinet ad decem solidos de eo cui collatum est a domino suo hominaglio retinente nec tam propter hoc alij faciat hominaglio cui totum feodum per vinculum tenere hominaglio dignoscat. et huiusmodi teneura voluntaria nuncupatur: eo qd sit ex voluntate iradictis et recipiens: et no de necessitate hereditatis. Notandum etiam est qd quedam sunt teneura de redditibus: ut qd aliquis teneret redditus sibi assignatus terra possessorum remaneat. Quedam autem teneura sit de terra: ut qd aliquis teneret de alio fundum aliquibus terre. Quedam autem sit de dignitate ut quando aliquis aliquam tenet dignitatem de alio ut habere garaniam vel quittationem in forestis. vel nundinis. vel altis locis. vel habere sergentiam vel monta. vel aliquid huiusmodi que sine fundo terre teneantur de dominis.

De hominagio et quid sit. xxix.

Debito hominaglio autem videlicet est. Hominaglio itaq; est fidei promissio obseruanda. de iniustis ac necessariis non obstante sed consilio et auxiliu exhibendo qd sit expensis ac punctis mansibus inter manus recipientis in hec verba. Ego deuenio hoitem vestrum ad portandum vobis fidem contra oes salina ducis normanis. Et notandum est qd hominaglio quoddam est de feodo quoddam est de fide et seruitio quoddam de pace conseruanda. De feodo autem sit hominaglio modo superius assignato. De fide et seruitio sit hominaglio: quando quis aliquem recipit in hominem ad fidem sibi conservandam: et seruitum propriis corporis exhibendam ad pugnandum. et ipso si necesse fuerit in collectione facta inter ipsos. Et si etiam forsitan seruens succubuerit pro alio duellum faciendo. redditus ad dominum pro quo duellum subiens in campo succubuit. et huiusmodi hominaglio sit modo supradicto. addito tamen salua fide aliorum dominorum meorum. Sit autem hominaglio quod de pace obseruanda. quod hominaglio de paga nominatur. eo qd sit in pagam concordie inter aliquos reformati. ut quando aliquis sequitur alium de de aliqua occasione criminali et pat inter ipsos reformatur itaq; secutus facti ei hominaglio de pace illa conseruanda huiusmodi hominaglio recipit in plenum concordie reformati. et hominaglio huiusmodi sit modo superius annotato. Expresso tamen et addito salua fide aliorum dominorum meorum. et matime de hac pace conseruanda. Hominaglio autem inheret plegiano. homo enim tenetur plegiare dominum suum in quacunq; curia si de personali iniuria fuerit insecutus et qd iuri parebit ad territos sibi assignatos: et in mobilibus et naptis liberatis et de debitis et mutationibus. prout quantitas redditus minus anni que debet domino se extenderet. Tamen ipso: siue mediate siue immediate teneantur. Quodam net de domino suo: nulla alia persona mediante. Miseritate autem tenetur feoda qd aliqua persona intervenire in possumat mediante antenato. et oes tenentes sub hole constituti qui per hominaglio coniuncti sunt domino. Nullus autem potest iustitia facere super feodium aliquod nisi teneatur de eodem. Notandum etiam est qd nullus terram quam tenet de domino per hominaglio

gum potest vendere vel inuidiare: sine assensu domini speciali. De pace tam est tercia vel infra: hoc facere plurimi. et siveuerunt voluntatem. dum tamen in eis remaneat feodo qd oea tura falsancie iurisdictiones et dignitates perfici dominis plenarie valeant et persolvi.

De tencura per paragium. xxx

Et paragium autem sit teneura eo qd tenens et ille de quo tenetur pars esse debeant ratione parentum in portionibus hereditatis ab antecessoribus descendantibus: et hoc modo tenent postmat de antenatis suis quousq; ad secundum gradum peruenient in consanguinitatis linea constitutum. In illo enim gradu tenentur fiduciam facere antenato. In septimo autem gradu hominaglio: et exinde quod p; paragium tenebatur prius: per hominaglio ulterius tenebitur. Potest autem antenatus in postinatos iusticiam exercere. p; redditibus et falsacionis ad dominos feodi primis. Pro alijs autem occasionibus nequaquam nisi solu modo in tribus casib; videlicet pro iniuria persone ipsius utrogata vel primogenito filio suo vel viro.

De tencuris per borgagium. xxxi

Non teneuris autem per borgagium sciendum est qd p; p; videlicet et ceteri ut mobile sine p; sensu dno rii: et consuete h; eis debet reddi secundum p; suetudines burgorum. Notandum etiam est qd veditio nee eoz p; heredes vel p; sanguineos non p; sint reuocari nisi ultra dictum auditiois refutante naturaliter fiat petitio iustitiae cu moneta. Notandum est iterum qd relite de hominis emptiob; p; suo factis p; maritos medietatem habent et p; heredes viros suos post eoz et decessum. Notandum etiam qd sorores in hominis tenementis equaliter cu fratrib; percipiunt portionem. Notandum qd hominis tenementa nec relevia faciunt nec auxilia in normania usitato. De borgagio autem nulla tenetur p; hominaglio sed hoc non est ex institutione burgagiorum sed ex pacto inter possessores eoz interueniente. Et licet pacu inter eos factu debeat obseruare nichilominus tamen propter hoc quantum ad ceteros debet p; burgaglio reputari: et omnes conditiones burgagii retinebuntur nisi expressa conditio in contractu facta quando burgagium receperunt fuerit in feodium se opposuerit euidenter.

De tencuris per elemosinam. xxxii.

Ere elemosinam autem tene re dicuntur filii qui tenent terras elemosinam auram deo et servitibus sibi collatas in quibus collatores nichil penitus sibi reseruerunt aut reseruerunt nisi solummodo dominum patronale: et tenet de illico p; elemosinam tanq; de p; frontis. Nullus autem elemosinare potest ex aliqua terra: nisi hoc solum quod suum est in ea dem. Unde notandum est qd nec dux nec barones nec etiam aliquis eorum siue homines sunt: aliquid de terris quas de eis tenent elemosinaverint propter hoc sustinere debent aliquod detrimentum. et nichilominus dominum eorum in terris illis elemosinatis iusticias suas exercerent: iura sua ex eis leuabant. Et hoc etiam notandum est qd cum dux iustitia et iura principatus sui in omnium terris habeat subditorum ipse solus elemosin

De tutelis

nas pot liberas facere sive puras. **C**adules si quidem sunt terre que elemosinate sunt. Et a ruricolis eas possidentibus tanq; laicale feodum possidentur. et non per modum elemosine: id enim quod laici in eis habent tanq; suum conditionem feodi retinet laicalem.

Cillud vero quod in illis quibus facta fuerit elemosina habere dignoscuntur elemosina est et per modum elemosine possidentur. **C**qd autem per modum elemosine vel elemosina possesse fuerit pacifice non interrupta possessione videlicet per spacium tricentum annorum ad ecclesiastica curia pertinet evidenter. Et si super hoc exorta fuerit contumacia: judicis curia per inquisitionem debet tenetari. **C**um enim feodorum iurisdictione ad ducem normannie dignoscatur pertinere ex parte contentiones de illis super modo tenendi in iudicis curia habent terminari. **D**um tamen prescriptionis tempus non obstat.

De tutelis.

xxiiij.

Tutela autem seu custodia habere debet princeps normanie omni eo per in estate minori constituto rum qd de eo tenet per homagium feodi vel mebiam locice feodi. **M**edium autem feodi locice per octauam pars feodi locice et oecas alter pars sub minori numero constituta. ut septima pars et sexta et cetera.

CMinori estate autem dictum habere qui non spaciū viginti annorum compleuerint: qd qm in tutela visq; ad vicecum annum completem tenetis sūt vñ ultra annum eis coe ditur ex usu normanie quo clamorē de reuocatione fasilis antecessorum per inquisitionem debet in curia promoveri. **C**Ei autem q annum vicecum lā compleuit inquisitio de fasilis antecessorum nō conceditur: nisi antecessor ille infra annū et viē clamoris facti moritus fuerit. **C**Habere etiam debet omni eorum custodias qui baronias / comitatus / vel mercantia / vel sergeantaria liberam feodam que nullā inter fratres divisionem debeat sustinere / vel dominum / vel turram batillam / de duce tenent per homagium. **C**Habere etiam debet custodias omni heredi in minori estate constitutorum quoru custodie ad dominos feodorum pertinent rationibus prenotatis dum tñ ipsi heredes aliquālum feodi ducatus per homagium tenet de codice. **S**i vero per homagium nihil testeat de eo ducatu dñis q feodis eoz in quibus pertinet custodia habent hommagia custodia remanebit.

CNotandum etiam est q si dux normanie rōne ducatus / alicuius habuerit tutelā cedent cum eo ola alia feoda siue partibus fuerint: et etiam esceta quecumq; ad possessionem manoris dum erit in custodia hereditarie detinient.

CAlij vero dñi custodiam non habebunt nisi folium de feodis imparabilibus: in quibus debent esse custodia. **C**Alle etiam dux normanie cum alicuius tutela non ratione ducatus sed alia ratione ad ipsum deuenierit: sed pupilli qui in tutela sunt non ratione ducatus escetas et alia feoda que non pertinent ad tutelam habebunt et percipient per procuratores et ductores suos quos ad sua negotia elegerunt procuranda.

CScilicet etiam est qd pupilli feoda sua ad tutelam non pertinentia ponere noluerint in custodiam dominiorum nullū eis vicum domini facere tenebuntur: nec eis aliquod necessarium inuenire. **C**Si vero ea pupilli cum feodo custodie in dominorum tutela posuerint: dominii eis tenentur vicum competentem facere: vel necessaria inuenire propter etas et feodum postulabunt.

CSciendum etiam est q dux normante ratione ducatus habet custodiā minorū quousq; vicecum annū

primum habuerint adimpletum. ea videlicet ratione qd a custodia sua exierint de fasilis ad eos pertinentibus potest inquirere: et eas eis tenentur restituere si male fuerint alienate. **C**In custodia autem heredes debent esse quousq; viginti annos integros compleuerint: et tunc debent illi qui eos habeant in custodia ola feoda sua reddere que occasione custodie ad manum eoz deuenierint nisi interim ea qd inquisitionem inducā mediante iudicio perdididerint. **C**In primo autem anno post vicecum annum heredes fasilis antecessorum suorum et eorum quousq; escetae ad ipsos tanq; propinquiores heredes deuenire possunt qd inquisitio nem reuocare. **C**Si autem tacuerunt quousq; vicecum annus etatis sue annus penit' fuerit adimpletus ad dictas fasilis reuocandas: per recognitionem audiiri non potuerunt: nec debebit nisi querelam eorum infra tempore nouerint praeclarū et ea ordinarie fuerint prosecuti.

COlī escetae possunt fasilis etatē habentes reuocare si querelā nouerint infra annum et viē quo ille obierit: cuiusq; fasilis per cognitionem dicitur inquirenda. **C**Cum autem heredes egressi fuerint de custodia dominorum: nullū de eis habebunt relevium. **C**Loco em releviū debet prouenientis custodie reputari: ipsi tñ de hominibus suis relevium recipient: nō enim occasione qualis custodia cum terris suis fuerint constituti relevia hominū suorum cum eis secerint homagium amittere non tenentur. si autem feminā in custodia fuerint cum ad annos nubiles peruenierit per consilium et licentiam dñi sui et consilii et consensum amicorum suorum et consanguineorum propinquorum prius generis nobilitas et feodorum valor requisiuerint debet maritari: et in contractu matrimonij debet ei feodum custodie liberari. **C**Femina tñ nisi per matrimonium custodiā nō egreditur: nec eius etatem habere di quousq; viginti annos compleuerit. **C**Si autem feminā maritata fuerit tge et etate nuptijs deputatis et etate ei prefatar tempus nuptiarū: et debet feodum custodie liberari. **C**Si vero aliquis in non etate constitutus licet feodū non habeat qd custodiā subintraret aliquā duxerit in uxore habentē feodum custodie. **C**Feodum illud radū in custodia erit: qd adolescens etate nō habebit. **C**Mulier enim viri sui conditionem sequitur atque legē. **C**Feoda autem alicius custodie supposita in integritate sua: dñis debent conseruari qd fructus eon recipiunt ac prouentus. **C**Et quo notandum est qd edificia / maneria / boscos / prata / lardina / silvæ / molendina / pascua / et piscaria: et bulusinodis quorum fructus debent percipere in statu debito et ante habitum dñi tenere: nec pñt bosculi / domos / seu arboreas vendere vel euellere seu transmouere: victum autem sufficientem dñi pueris inuenire: qd eon custodie supponuntur: pñt etatis ac feodo iuri reuerserint facultates. **C**Si quis autem uxor domos vel boscos seu suppositos custodie videserit: vel euelli fecerit: vel aliquo alio modo extra feodium custodie fecerit transmoueri: graniter debet emendare et plene restituere: vel ipsa custodia penitus spoliari. **C**So qd fidē debitā custodie corruperebat.

Dereclusis.

xxvij.

Ost predicta notandum est qd habere debent dñi feodorum relevia terrarum que tenetur per homagium de eisdem excessu videlicet vel decessu eorū de quibus habebunt homagium. **C**Ledere autem dupliciter possunt homines in normanie aut religionem subeundo et omni

De capitalibus auxilijs. fo. viii,

terrene possessori renunciando. Et sic descendit hereditas ad eorum heredes ex quo casu sequitur relevum et nouum homagium de herede iterare. Aut feodum alijs tradendo nihil retinendo in eiusdem. ut per videtur vel huiusmodi. Et quo sequitur relevum et nouum homagium. unde patet quod homagio intererit relevum: ubi namque enim sit relevum necessarium est homagium concurreat: sed non conuerso. Multa enim sunt feoda quod non tenentur relevare in diversis partibus normanie: ut sunt quittancie: franchisie et plures aliae dignitatis: que licet illa homagium habebat: in relevante non solvantur. Et sciendum est quod in quibusdam feodis et tota normania est relevum generaliter terminatum ut in feodis lorice per quindecim libras: et in baroniis per centum libras: et in acris terrarum vii centum culture subiacentem sit relevum per duodecim denarios de acra. Et sciendum est quod in masnagium per tres solidos relevatur. Et per hoc primam acram acquistat vel totum tenementum si acra non fuerit in eodem. Et sciendum est quod in diversis partibus normanie secundum diversas consuetudines relevandi in eiusdem de terris que publice non subiacent culture diversitas sequitur releviorum que relevanda sunt sed diversas ab antiquitate consuetudines observatas ut in molendinis et fumis que per se tenentur sine alio tenemento. Molendina in bannum et in montanis habentia si per se teneantur sine alijs feodis per seraginta solidos solent relevari. Si autem molendina teneantur cum feodo lorice ad quod pertineant sergenteria vanassoria vel alia franca feoda in relevatione feodi lorice vel aliorum feodorum quittant relevatio molendini. Et etiam cōseruat cōsuetudinem de eis observatam: ut bosci et lande saltuose que nullo tempore fuerunt cultui subiungate. Consueverunt plurimi per aliorum tenementorum relevum in diversis partibus normanie relevari. De terris autem silvestribus que in normania motu terre dñi solet per sex denarios acra in pluribus locis normanie relevari. Et notandum est quod de morte illius qui de dñi per homagium tenebat debetur relevum ab herede qui ei succedit: et de casu eius feodum dñi relevat nouus faciens homagium de eodem. Auxiliu autem relevij debetur qui dñs moritur et dñi relevat capitali heres eius feodium quod tenebat de eodem: et tale auxiliu debet fieri per dimidium relevum feodi. Unde generaliter sciendum est quod oia feoda que debent relevum relevij debet auxiliu ex decessu dñi tenentium. Et istud auxilium debetur heredibus dñorum. Et sicut eos auxiliantur et auxiliari tenentur ad relevandum feodum suum versus vim superiorum. Unde notandum est quod quaedam sunt feoda capitalia: quodam supposita. Capitalia dñi quod in capite tenentur: ut comitatus baronie et feoda lorice et sergenterie francie. Et alia feoda que in capite tenentur: nec alicui feodo lorice sunt supposita: et vñis hisce feodorum debentur auxilia tria normantie capitalia. Feoda composita dñi illa que a capitalibus feodis descendit eisdem supponuntur: ut vaassorie seruiles tam per sommagium quam per equum masculum: et alia feoda que per acras tenentur de dñi capitali. Notandum siquidem quod ex consensu voluntario dñorum factus fuerit per professionem religionis quod quam ad nullam terrenam decetero possessionem valeat recurrere non debetur auxiliu relevij: nisi quis redat terram suam vel tradat filio suo vel heredi qui erinde homagium faciat domino capitali et persolvit relevum: non propter hoc homines feodi auxilium relevij persolvere tenebuntur: cum dñs eorum non cessent perpetue ita quod mundo mortuus penitus reducetur.

De capitalibus auxilijs. xxxv.



Et predicta de capitalibus auxilijs normanie videtur: dñ est que ideo capitalia dicuntur quod dñs capitalibz sunt redditenda. Tria autem sunt capitalia auxilia normanie. Primum videlicet ad primogenitum filium dñi sui in ordinem muliere primogenitum. Secundum videlicet ad primogenitum filium maritam dñi. Tertium videlicet ad corpus dñi sui de prisonia redimedum: cum capti fuerit per gerre ducis normanie. Et his patet quod auxiliu iusticie debetur: cum primogenitus in militem promouef. Primogenitus autem est ille qui primogeniture obtinet dignitatem: et hoc idem intelligendum est de auxilio maritali. Sed exceptionis autem auxiliu tunc debetur: cum omni corpus ad hostium ducis normante prisonia liberatur. Quodammodo relevia sunt in quibusdam feodis videtur relevio equalis: et in quibusdam feodis de duobus solidos pro auxilio solvere consueverit. unde quod diversitatem dñi solvit sequitur diversitas auxiliorum consuetudines ab antiquitate consuete in auxiliis persolvendis maxime sunt attendende. Sciendum etiam est quod si aliquis feodum capitale dñi sibi fuerit per sanguinem portiones: libet participi in portione sua debet reputari per dñm capitali et auxiliu puerus recipere capitalis. Rotundum iterum est quod subtenentes non tenentur auxiliu persolvere dñi capitale: sed dñi suo intermedio tenentur auxiliari ad auxiliu suum dominio capitali persolvendum: et rale subauxiliu nuncupatur et debet fieri per primodium auxiliu capitale. Primogenitura si quidem inter se reportat plurimam dignitatem. Ad primogenitum autem antecessoris scilicet debet descendere: qua perfecta post natus suis de ea tenetur debitas facere portiones. Et debet feodium mitti in manibus post natos ad facientes portiones: et progenitus eligendi habeat dignitatem. Portiones autem post natos absentium in sua custodia remanebunt quousque ad eas accesserint requirendas: vel quousque ipsos deceperint certum fuerint aut pbarum velle cessisse. Primogenitus enim super postnatos suos taliter obtinet dignitatem: quod ei debent deferre reverentia cum honore: nec coniicum seu iniuriam corporalem primogenito filio suo vel uxori sue debent aliquatenus interrogare. Si si eos super accusaverit: super hoc tenebuntur in curia sua respondere. Hommagia autem facient primogenitum dñi capitali et dominati sine hommagio per paragium de eis tenebuntur. Dominus autem primogenitorum relevia et auxilia et oes alie falsarie dñis capitalibz persolvuntur: et per ipsos aut omnes submonstrantur in postnatos debent exerceri. Postnati etiam ipsis vel successoribz cum ad tertium consanguinitatis gradum peruenient: fidelitatem facere tenebuntur. In septimo autem gradu hommagia facient eos quod extra consanguinitatis lineas est gradus septimus constitutus.

De donis factis filiis a patribus. xxxvi.

Reterea sciendum est quod pater plures habet filios: unus altero de hereditate sua non potest facere meliore. Sed post eius decessum omnia bona hereditatis que eis aliqui fecerint ad portiones facientes inter eos debet reuocari. Nullus enim aliquem eorum qui equales hereditatis sue post decessum ipsius expectant portiones vandas/

De dilationibus,

tradendo, vendendo; vel aliquo alio modo potest de hereditate sua facere alijs meliorem nec etiam aliquem ex ipso procreatum; et quod dictum est de masculis similiter intelligendum est de feminis. **C**Sciendū etiam est qd nullus filio suo bastardo potest aliquid de feodo qd hereditarie possidet conferre / vendere/tradere/ inuadiare; vel aliquo alio modo in manum suam pone-re; quod ab heredibus suis infra diem et annum post decessum illius nō valeat reuocari; quod si forsitan negatum fuerit debet infra diem et annum mora sup hoc qd scione per inquisitionem patrie declarari. **C**Notandum tñ qd licet pater vel alius antecessor alicui expectatum ex escaeta ipsius portionem non possit de aliquo feodi sui donum facere tñ alijs tñ extraneis qd consanguineis quibus nulla imminuit portio de ipsius escaeta; de feodo suo vare pot vsp ad tertiam partem dñ tñ due yres residue plene sufficiant ad iura feodi oia persoluenda; nō obstante suo pot reclamatio coberedum. **C**Sciendū insuper est qd bastardus nullum pot habere heredem; nisi ipsum pcreauerit de vtoze propria; vel nisi processerit et procreato vel procreatris ex vtroz. Sed sachsina feodalts quam tempore decessionis sue possidebat ad dominum reveretur de quo feodum immediate tenebat. **E**a autem que acquisivit in feodo potest dare vel vendere sicut legittimi prout ei videbitur expedire.

De dilationibus. xxxvij.

Dicit hec autem de dilationibus agendum est. Dilanones vero sunt prorogationes querelarum earum iudicium retardantes. **C**harū siquidē quedā sunt cōcesse/ quedam vero, pbi bue. **C**Prohibite autem sunt qd nullā excusationis sue causam protendunt: ut defectus et erone false. **C**Locesse autem sunt dilationes que manifeste necessitatis excusationē protendunt: et viduitates/ exercitus/ gebine/ et huiusmodi in quibus vera vel clara est excusationis necessitas.

De defectibus. xxviii.

Defectus autem est dilatione querelaz ex absentia alicui partis pētiose absentia ad p̄fitos loci vel tēporis terminos submotione debita p̄currēte nō cōparētis. **E**nde notālī est qd ad hoc qd defectus fiat/ duo exiguū: vix submontio ad terminū spārādi/ et absentia ad eundē. **C**Inde ad defectus calumna duplex pot esse responsio. Potest enim submontio negari et lex cōtra submontore vadiari: quia nisi debite expleuerit accusat⁹ duplicitis pena p̄cipiet incomodū. **M**ā et plege cassa versus submontorem: et pro defectu qui tunc patet emendabit. **O**is enim defectus in curia debet emendari cū ex hoc irridetur curia et spernatur et iustificationis pena semper sit cōprimendus/ quousq; in curia fuent emendatus.

De etonijs et eoz diversitatibus. xxix.

Etoniū est dilatione sue pre tendē excusationē absentie et infirmitatis inforunio p̄ceptū. **C**Quarū vna est de via curie/ alia autem de morbo residenti. **C**Etoniū de via curie sic vocatur eo qd placitor morbo iop̄nato in via curie prepedit⁹ non pot ad curiam cōparere. **C**Hu-

iusmodi autē etoniuū sit in hac forma. **A**veniebat ad hanc curiā contra **B**, placitus morbus cepit eum in via curie intantū qd nec ad hanc curiā nec ad aliam potest venire cum sui co: potis sanitate. Super quo esgardū curie facere sum parat⁹. Locum autē ubi dimisit infirmatū tenetur dicere dū tñ super hoc fuerit requisitus. **C**hoc autē etoniuū in audiētis partis aduerso recipiēndū est, et dies etoniat⁹ debet assignari ad pri-ma placita vel assūtias elusdē curie: dū tñ pars aduersa dicātū in nibilo etoniuū noluerit infirmare. Infirmani autē pot etoniuū istud si alias factum fuerit de eadem querela. **C**Semel enī per hoc etoniat⁹ de vna et eadem querela pot aliquis excusari, nec per illud ampli⁹ potest placitū prorogari. **H**oc autē etoniuū nec testē requirit nec curiā premunit. **C**Lū autē etoniat⁹ ad curiā accesserit, si pars aduersa ius req̄rat de etonio alserens non se credere illud ex vera causa, sed ad grauz men et dilationē aduersarij fuisse procuratum et requirat ut super hoc tñ faciat qd credatur vel amēdet defecit. **I**pse etoniat⁹ tenet emendare vel saluare etoniuū suū per suū iuramentū in oib⁹ verbis in etonio expositis vel per iuramentum etoniatoris prout requisierit pars aduersa et si saluare noluerit emendabist ut defecit; nec aliam etoniat⁹ poterit mittere vñterius ad curiā de eadē querela cum se falso mīssisse etoniuū conuictus in curia fuerit evidenter. **C**Licet ad hoc aliqui non cōsentiant eo qd semper querelas volūt prorogare. **C**Etoniuū autē de morbo residenti et tēstē erigit et curiā premunire debet. **C**Lator etoniat⁹ die precedente dī partibus assignata ad locū curie debet accedere et premunire iusticiarū qd ibi accessit pro **A**, quem in crastino etoniat⁹, vel illo qui loco iusticiarū ibidē fuerit et eos si necesse fuerit expectare prout debet in curia expectatio fieri placitandi videlicet ab hora nona vīcō ad vespertas: et si interim nemo ibidē loco iusticiarū fuerit ante locum vbi debet placitare aliquo conuocato testimonio debet exponere id quod querit, et sic recedere sine pena, et in crastinum etoniuū debet facere in hac forma. **A**hodie dñe habeat cōtra **B**, in hac curia. **I**pse morbo infirmatur residētū intantū qd cū corporis sanitatem nec ad hāc potest nec ad alijs curiā cōparere. sup quo testē habeo et garantō qui statim subiungat. **H**oc vidi et audiui: et esgardū curie facere sū paratus. Secūdū autē et tertium etoniuū ve morbo residētū similiter sūt facienda, hoc tamē a p̄posito videlicet de quo alijs se fecit etoniat⁹. **C**Notandum tamen est qd in nulla querela plura qd tria etonia possunt fieri de morbo residen-ti quod in querelis declarabitur evidenter.

De languore. xl.

Langor autē terminatio ne prorogat querelarū. Facit enim trib⁹ etoniat⁹ p̄ceptū cōtēt et etoniat⁹ persona videat ad locū sū quo etoniatores ipsū dī terūtū infirmari subiacere, et die vīcōis assignato tā etoniat⁹ qd partis aduerso: debet iusticiarū quatuor milites vel plures et alios octo homines fide vi gnos nōsuspectos vel plures qd submontionem factam secū adducere ad illam vīcōne faciendā et si ibi etoniat⁹ inuenient, per iusticiarū est ab eo inquirendū quod eligere maluerit vel ad pri-mas assūtias accedere, vel languorem iūrare. **C**Si vero dicat se ad curiam accellurum, p̄leq; super hoc capiatur: dato p̄itus eidem in p̄ceptis qd etoniatores suos ad impositū sibi terūtū habeat ad curiā p̄ suis

De puerperio.

Fo. ix

saluadis p̄t debuerūt exonijs. **C**Si vero lāguorē in rare voluerit: iurabit in hac forma: q̄ credit se esse tali morbo oppressum q̄ infra diē et annū nō estimat cōualescere p̄spicite sanitans. **C**Wiles vero etales bo mines q̄ ad iurationē lāguoris p̄sentes fuerūt recordabūt bailluo zmissib⁹ assūtie: vt q̄ eorū recordamēti si op⁹ fuerit reportet in posterū firmitatē. **S**i vero ad locum p̄ exoniatores expressum in curia exoniat⁹ inueni⁹ nō fuerit: et exoniatores curie emēdabūt: et ipse deficiens in cōmodū reportabit. **S**i quis vero facta exonia se missis negauerit: et sup hoc accusat⁹ obtulerit deraignare deraigna super hoc penitus recipietur: et exonia sua iterū facere poterit. **C**Si ea iterato venegit semississe: nullo modo super hoc amplius audietur.

De puerperio. xlj.

Puerperij autē infirmitas que gesina vocatur: terminationē querelarū protogat ac protendit. **E**t quēcūq; regatum delata fuerit in curia excusare poterit patientē: et quadraginta dierū terminum reportabit. **C**Si vero pars aduersa hāc dilatationē esse factā fraudulentē cognoverit: inquisitio fieri debet puerperio p̄ hoīes de vicineto: et partus mulieris emissionē demonstrari. **E**t si de fraude cōvicta fuerit: vs grauiter emēdare. **C**Et si sane facta fuerit excusatio: aduersarij eam reprobās grauiter emendabūt.

De viduitate mulierum. xlii.

Viduitas autem mulierum que nō habent patrē vel matrem filium vel filiā vel nepotē etatē habentes easq; manu tenentes: quorū cum ea cōmuniis esset possesso tā feodi quam mobilis terminationē protogat querelarū: et habēt terminū querēdi consiliū vīos ad diē et annū. **E**lapsis aut die et anno debet se fūlicario ad deductionē querele schoate presentare. **H**anc enī dilationē quā habēt vidue quilibet cōtra eas scdm quorūdā opinione poterit reportare: et in hoc attendit exceptio de proprietate hereditatis in querelis nō enim ppter hoc inquisitiones remanebūt.

De non etate. xliii.

Minor etiā etas terminationē protogat querelarū. **D**ivizorem etiā etatem dicim⁹: etatē cuilibet q̄ nondum viginti annos habuerit adimpletos. **O**es etiā minores quos infra etatē dicim⁹: terminū habuit de osbus querebōs quousq; ad etatē peruenierint viginti et vñum annorum exceptis tñ querelis que p̄ inquisitiones sunt vel breves. **C**Hichil etiā q̄ minores dicant vel faciant in curia lāscili ratiōdū reportabit: nisi in hoc tammodo quod per legē secundum ius et consuetudines normanie adimpletū fuerit iudicatum: de quibus in sequentibus plenius tractabitur: cum ve brevibus antecessorum consuetudines exequemur.

De exercitu principis. xliii.

Exercitus autē principis normanie a die quo de eo facta banislo fuerit: querelas quas minor etas protogat et oēs alias eorum q̄ in scrutiū principis p̄fici fuerint excusabit: quousq; princeps exercitū suū remiserit normanie. **B**Si scrutiū autē exercitū qđ ex feodo facere tenetur null⁹ potest p̄ exoniū

vel alio modo se excusare: nullā enim patet vīlationē. **C**Sed si qđ ita fuerit infirmat⁹ q̄ exercitus servitum nō valeat adimplere: sufficientē loco sui ad hoc vī deſtinare: q̄ suū servitū aū implat cōpetenter. **C**Sciendū autē q̄ quedā feoda loīice scrutiū exercitus debet vīnis qđ debet principi: qđā vero auxiliū exercitū. **D**e illis autē q̄ scrutiū debent tenēt facere scrutiū in exercitu vel p̄ ipsis mittere q̄ faciat cōpetenter. **C**Illi autē q̄ debet auxiliū nullū debet reddere nec relevare auti liū donec princeps auxiliū feodori p̄cesserit quā iuratē. **I**psos auxilio terminato et cōcesso a principiē dlibet tenēt illud reddere ad submonitionē quīdecim dierū vel ampli⁹: os dilationē remora p̄t tenet de feodis: et si satis fecerit de auxilio feodi sui p̄t ad alii satisfecerit exercitū ultimo ante p̄solutum habito respectu ad vīnū q̄ quātitatē datā a p̄cipiē et p̄cessam: p̄ hoc vī in pace remanere. **S**i autē dñs feodi maius auxiliū scdm quātitatē quā habet i feodo voluerit extorquere: sup hoc vt de feodis hereditatis alijs poterit in curia placare. **C**Hec maius auxiliū exercitus p̄t de iure aliquid levarē: qđ illud qđ dñs vel principi tenetur persoluere.

De priuslegio crucis. xlv.

Rucis etiam assumpte priuslegio: terminationē protogat querelarū in quib⁹ de proprietate placitas et repor tam cruce signat de hereditate terminū respōdendi vīs minus anni et viii dies. **E**t si interim peregrinationē vel nūc armipuerint: terminū habebūt vīos ad septē annos: nisi interim de geografiā redierint vel moīs eonū p̄batā fuerit. **P**robari autē p̄ testimoniu duocū testū vel triū vel plurimū fide dignorū q̄ de peregrinatione illa redierint: et iuraverint eos vīuos mortuos se vidisse: vel p̄ testimoniu vel q̄ līas patētes dyocesis episcopi vel ei⁹ officialis.

De excusatione per iusticiam. xlvi.

Si autem quis a diuersis iusticiariis ad diuersa loca eadē die compāridi submonitionē receperit: ad superioris curiā debet accedere: q̄ eīl p̄ suas patētes litteras: de defectu illi⁹ vīci potest excusare: et querelā ipsam ad alii terminū facere protogari: et hoc semel potest fieri excusatio p̄ endem.

De dilatione per niuēm. xlvii.

Si vero vīsio alicuius terre assūmata terra p̄ niuē vel pluviālū supabū dāmā fuerit occultata vīsio et alia q̄ relata ad alii terminū sunt: protogāde: cu niue vel pluviās p̄suptis terra fuerit detecta.

De dilatione per prisoniam. xlviii.

Si quis asit i prisonia detent⁹ fuerit: non tenebis responde de q̄relis feodalib⁹ quo usq; a cōcere fuerit liberatio. **S**ed ad alii p̄petente terminū debent sue querele protogari: excepta tñ occasione illa p̄ qua tenebā carcerū. **O**es autē illi⁹ redacti fuerint ad prisōmā hāc dilationē reportabūr: sine in prisōnia fuerint redacti ad custodiendū. **C**Se cōtatores autē eorum ad mortem duello vadistō: hāc dilationē reportabunt. **C**De prisōnia autem retiū donicus institut⁹ q̄ nullus in prisōnia mitteretur et certa sicut continetur in sua institutione prenotata.

De insufficienti termino.

De insufficienti termino. xlvi.
Si quis etiā habuerit submonsionem respondēdi de sua hereditate ad breuorē terminū quā ad spacū quindecim dierū non tenetur respondere. Sed ipsam querelam e terminū respondendi potest usq; ad quindecim dies protrahere ad minus.

De garanto. I.

Vocamentum etiā garanti: terminationē prorogat querelarum. **D**upliciter autē potest garantus vocari: aut tanq; defensor q; feodi garantore tecneat: aut tanq; antenat feodi ad quem ei pertineat actio principalis. **E**t sciendū est q; querelatus de feodo per garantū defensorē potest protrahēre querelā quoq; ad curiam accesserit respōsus. **C**olato autē garantū deberet dies habēdi eū cōpetens in curia assignari. **E**t aduocās debet interim garantā reffere ut cu; ipso ad curiam accedat ipsum garantizatus dies sibi assignata. **S**i habere nō poterit debet ad nullū dīcū accedere ut eū ad dīcū submonerit faciat assignatā: dū tū dīcū assignatio habeat spacū quadraginta dīcū: et easdē assignatio habere garantū poterit: quas haberet aduocās principalis. **E**t notandū est q; garantū alii potest vocare garantū: et sic pōtē hec vocatio fieri usq; ad tertium. **T**ertius autē garantū quām non potest aduocare: si ipsum oportet querelā defendere vel alijs defensionē dimittere: quā si defendere noluerint feodi pars contraria obtinebitur querelatū et cōtabū. **E**t hoc intelligendū est de primogenitorū et cōtabitō. **E**t sciendū est q; sicut querelatū nō tenetur respondere de feodo et antecessorib; ad eū diuoluto i; absēntia primogeniti sui: sib; nec querulus in absēntia primogeniti si de feodo primogeniti habeat qd requirit nullatenus respōdet. **E**sādē etiā dīlaciones poterit habere q; rōbus: quas querelatū haberet: si querelā voluerit prorogare. **M**otandū est q; si quis voce ad garantū et a pte aduersa venegit q; inquisitionē declarandū est: virū de illo feodo de quo vocatū ad garantū sit garantū vel nō. **C**qd si q; inquisitionē declaretur q; sit garantū: garantū etiā retinebitur potestatem et emēdabit pars aduersa. **E**t vero declaratū fuerit ipm nō esse garantū: p; garantū recipi nō poterit: si emēdabit qui eū vocavit ad garantū. **P**ostq; aliquis sup se garantizationē receperit: ad ipsum incubit defensor feodi garantizati: et eque potest defendere sicut ille qui eū vocavit ad garantū si succubuerit ad excambium tenebitur de eodem.

De iniuria. II.

Inuria est actio iuso iure: indebit alicui interrogata ex qua cōtētiones singule orūnū: tanq; ex eodē fonte riūuli de fluentes. **C**is em̄ cōtentio p̄creatur aut ex iniuria alicui in suis p̄sonis interrogata: aut in ipsius possessionē. **C**is cōtentio quedam personalis p̄t: quedā impersonalis. **P**ersonalis aut duplicitur sicut per factū aut per dictū. **P**er factū autē qn̄ ex percussione alicui generatur. **P**er dictū autē: qn̄ ex consilio illato alicui cōtentio p̄mouetur. **C**ōtentio aut impersonalis duplicitur sicut aut em̄ sicut et possessione mobili aut immobili. **C**is possessione immobili sicut cōtentio occasione alicui feodi inter aliquos vētitatur. **C**is possessione mobili sicut cōtentio occasione alicui caralli vel possessionis mobili excitatur: et ex his quāmo: riūulis oēs atic cōtentiones

orūuntur. **C**onde pater q; cum filiū quatuor procedat ab iniuria: q; ipsa mater est contentiō singularū. **C**on quibus in secunda parte huius operis cum de querelis plenis tractabatur exequemur.

De vi: et quid sit. III.

Its est iniuria alicui vio lenter interrogata ledens pacē patrī principis dignitatē. **C**on em̄ ad principē pertinet sub pacē tranquillitate p̄p̄lin sibi regere subrogatū ad ipsū p̄tinet pacis fractōes corrigere violēter. **C**on notandū est q; si quis aliū a possessione feodali p; vim illatā expulserit: ad iusticiariū pertinet sup hoc inq̄rere: dū tū illa violetā infra annū fuerit p̄petrata: et restitu tionem debet facere fieri taliter spoliato: et sib; de alijs violetib; agendū est in quib; vite periculū non incumbit. **N**ullū em̄ inquisitionē ad vite vel ad mēbrorū periculū tenetur sustinere nisi cā expresse obtulerit expeccare. **C**on alijs autē de lassintis et spoliatiōib; scilicet q; sine violetā perpetrant agendū est scđm legēm defasimē in feodis et in mobilib; scđm legēs de cōsdēm institutas. Quod clarescit plenus in sequentibus.

De curia Iacali. III.

Con itaq; cōtētiones et iniuria procreatū q; per iudicū corā iusticiario debet in curia terminari: de curia p̄sequēter agendū est. **C**on iacalīs itaq; curia est cōgregatio eorū certo loco et die assignato p; quos ius est sup querelā cōtentiois placitontibus exhibēdum. **C**on placitores si quide dūt q; in placitis coram iusticiario querelā deducit. **C**on motandū est ergo q; ad querelā terminatiōē exigit et oportet q; iusticiariū sit presens: et q; quicq; dīdicatiū fuerit in quere la faciat obseruari: et q; iusticiarij intersint per quos de propōsitōis et respōsib; in curia iudicū proferatur. **E**t q; placitores querelā deducant corā ipsiis certus locus enā et certa dies debet placitatorib; assignari per sub monitionē prius factā querimoniā sūl recepta et plegijs habitus de ea p̄sequenda. **C**on cōdū tū est q; princeps normanie p̄cipaliter habet curia tenere de omnibus iniuriis q; ad suam pertinet dignitatē: ut de moneta et foagio et hmōi et placitis spade: et de oībus alijs rebus ad latīcē curia pertinentib; de quib; querimoniā sūl recepta delata fuerit ad eundētā simplicib; q; in crīminalib;. **L**eub; enā et grossis querelis. **S**i q; tū curia in suā requisierit ab eodē qui cā h̄fe debeat ei reddēda est. **C**on habet enā dūt normanie curia p̄cipaliter de oībus iniuriis sibi illatis: mobilib; vēs et immobilib; necō et p̄sonalib; om̄ eōtū q; tener de ipso: et de oībus iniuriis p̄sonalib; bailliuoriū et seruentiū: et eorū attornatorū. **H**abet etiā p̄cipaliter curia de oīb; iniuriis p̄sonalib; et de omni placito spade: et oīb; robe rīs: multricis: homicidij: treugis fractis: inq̄sitionib; et hmōi q; ad placito spade pertinet cōndicē. **E**cep̄tū illis q; bus principes normanie de hmōi habēdis placitis curia cōcesserūt p̄out per instrūcta vel q; prescriptionē diuturnā est apparet vel per longitūdē possessionē que fecerit prescriptionē: vel p̄ extēbationem vel per rationē aliam evidentē. **C**on illes autē ac libere tenentes qui habent comitā vel baronias vel dignitates alias feodales: vel feoda locice vel frācas sergenterias: vel alia franca feoda aclibera: habent curias de suis rest-

De clamore harou, fo. x,

dentib⁹ in simplicib⁹ q̄relis leuisbus et grossis mobilis et hereditatū de latrociniū l⁹ p̄ duellū habeat terminari. Attenuati etiā habet curias de postuatis: in tribus tamen modo casib⁹ conuenio cide illato: vel uxori sue vel ei⁹ filio primogenito. Iulis tribus casibus tenentur postuati in primogenitū curijs ridere et derelire vel emendare. Q̄d seoda pure elemosine tenentes suas h̄nt curias in suis tenentib⁹ de eisdē enā. Si quis aut̄ seoda sub dñio diversorū dñiorū constituta p̄ vnu testē et vnu duellū impenerit cōtra aliquē p̄nceps d⁹ de huius curiā h̄re. Lū neuter dñorū in tota causa cōctio nis habeat potestatē. Lū em̄ vna sit q̄rela p̄ vnu legem b⁹ terminari vna em̄ dicū querela p̄ vnu testē et vnum duellū vnu querulus versus vnu querelatis querelam agit vnu specie; vna em̄ d⁹ querela cū sit de feodo tñ vel de mobili et hmoi. Insup autē sciendū est q̄ nullus tenens feodū suū per vile seruitū potest habere cū riam supertenentes de eodē. Bordarij et seruientes ad saccum et summā et aliqui vilia debet seruīta: vñ cō possum educere scnum facere terras compostare.

De clamore qui dicitur harou. lviij.

Habet etiā dux normanie curiā de clamore illo q̄ vulgariter harou dicitur. Et ad ipsum pertinet inquisitio de eodē: vtrū vti iusta causa vel iniusta fuerit exclamationū. Non enī debet exclamari nisi in discriminū criminoso: ad ignē vel ad latronē, homicidium vel roberiā: vel aliquo huius imminēti periculo: vt si q̄s arrepto gladio: irruat i alium fūrbunde. Qui enī sine imminēti piculo huius clamorē extule rit principi d⁹ emēdare: et si clamor hmoi negat fuerit: p̄nceps p̄ propinquiores et eos q̄ eis audierint inquirere poterunt: vtrū illi qui negauerint clamorē se audisse illum audierint: et si sup hoc convicti fuerint emen dabunt. Si vero inquisitio in nō scire redacta fuerit: accusau super hoc poterit derelire. Et si q̄s culpa bilis ingenuus fuerit vti q̄ iniuria non precessit ppter quā talis clamor exclamari debeat: talis grauitate debet emēdare: non tñ propter hoc carceri mācipand⁹ est si sufficiētes plegios dederit de emēda. Nec enī quisquā si de tali clamore fuerit accusatus: ppter hoc non debet carceri mācipari: nisi male factū grande de plaga et sanguine/ vel alia grādi lesura subiacētis appareat. Et si etiā appareat malefactum et accusat⁹ sup hoc inquisitio vtrū de ipso sibi criminē sit inculpabilis se offerat sustinere nō debet prisoniā subintrare cū se fatis cūdēter ostendat super hoc innocentē. Ad hunc autē clamorē oīs debent exire qui illū audierint. Et si maleficū vite/ vel membroīs periculū viderint: vel latrocinii p̄ropter q̄s malefactor penā deberet reportare amissionis vite vel membrorum ipsum debent retinere: vel clamorē post ipsum increscere supradictū. Alio ter enī tenerent principi emendare vel derelire q̄ clāmorē non audierint supradictū: si super hoc fuerint accusati. Si autem malefactorem detinuerint: cū iusticia reddere tenebuntur nec enī apud sensi, ppter immunitus periculum nisi p̄ vnam noctē poterunt detinere. Q̄d quos iusticiarius requisierit sibi ad malefacto res huius cōseruandoe/ vel ad eos ad carcerem deducendos auxiliū impartri in villa in qua sunt residēces per vnu noctē vel per vnu dñmneos deducendo ad carcerē debet subsidū proprij corporis vel sufficiētis p̄ ipsis exhibere. Et hui⁹ placitū spade dicitur eo q̄ in huius q̄relis malefactores spade gladio et armis sunt reprobandi vinculisiq̄ carceribus mācipandi. Et di cūtūr querele criminose quas vite vel membroruī ses-

quitor damnamentū. Alle autē querele simplices dīcuntur / eo q̄ simplici pena quasi virge mollicie delinqüētes in eis corrigantr. Insup autē notandum est q̄ quedā curia in placitis/ quedā in assūsijs/ quedā in scacario celebratur. In placitis autē vicecomitatus tenerur curia de simplicibus querelis/ de defectib⁹ assūsiarum emendādis: et oīno de oībus querelis q̄ quā decimū dierū spacū dignoscunt̄ retinere dum tñ ad finē sue terminatiōis nō ducant̄. Nulla em̄ querela p̄t̄ sīr terminari: nisi i assūsia vel scacario vel p̄fētia p̄cipis: vnde recordationē sue terminatiōis valeat reportare.

De assūsia: et quid sit. iv.



Assūsia autē est curia in qua quēd factū est in iure firmitatem debet perpetuā retinere: quod enim factū est in placitis si negatum fuerit p̄ de ratiōnē poterit irritari. Qd in assūsia factū est nullā derelicationem sustinebit: sed per recordationē assūsia firmitatis sue perpetuum percipiet fulcimentum et hoc quadriginta dierum spacū debet adimplere.

De scacario: et quid sit. lv.



Scacarium autē dicitur congregatio i curia iustoriū superiorū ad quos pertinet de baillius et alijs minoribus iusticiariis errata corrigerē: min⁹ discrete in assūsijs iudicata reuocare et quibuslibet tanq̄ ex ore principis iusticie reddere plenitudinē indilatē et ei⁹ iura p̄z nitus obseruare: male alienata reuocare: et tanq̄ eius oculis circūspicere que ad eius pertinent honestatē. Quicquid autē in hac curia per solenne iudicium factū fuerit iniujolabilitē debet obseruari. Solenne autē iudicium q̄b auditis opinionibus singulorum ab omnib⁹ in pleno scacario concordatur. Lui tñ si aliqui cōtradixerint: dum tñ opinioneis eorū certa ratione fuerint in firmitate pro nullis in iudicio debet reputari. Quōd ad terminationem querelarum ad quā iura/ leges/ et consuetudines tendunt: erigitur q̄ querulus et querelatus querelā deducant in curia facta p̄ querimonia et datis plegijs ut ea prosequēdā. De eis et primo de querimonta videndum est.

De querimonia. lvij.

Quādū itaq̄ est q̄ querimonia sive clamor: est offensio facta iusticiario conquerendo iniurie interrogate ut super hoc in curia passo iniuria iusticia trahatur. Iusticiarij autē clamores seu querimonia possunt recipere et dñe ad placitū assignare: de eisdem plegios recipere prosequendis.

De querulo. lvij.

Querulus autē dicitur persona que exponit cōquirēdo iusticiaria querimonia de sibi iniuria interrogata. Ne si ne defecit aliquo p̄sequi teneat querimoniā a se iusticiario demonstrāt. Hoc tandem etiā est q̄ si in prosecutione querimonia in curia deficiens fuerit querulus ad diem sibi assignatā eius aduersariū comparents a curia sine diei assigna-

De plegijs.

tione recedenti debet licentia obtinere. Quis enim ius requirit de iniuria sibi irrogata si curie non compareat ius suum prosecuturus: videt q̄ solide querimoniam excitauit. Si autem querimonia de feodo facta fuerit laicali visione de eo sustentata / si querulus postea deficiens fuerit de querimonia sua prosequenda: audiri non debet de cetero in querimonia super hoc ventilata: et si querelatus in tali causa defuerit: causam amittere tenetur feodi demonstrati: quod plenius cū de quarelis tractabitur elucebit.

C De querelato et q̄s dī querelatus. lxx.

Querelatus autem dicitur persona de qua ostenditur querimonia iusticario ut super hoc ius exhibeat prout debet de quo plegijs recipiendi sunt / et dies eidem ad primā placitū si quindecim dierum spaciū obtinuerint assignanda: vel ad assisas prout querimonia siue deducta in ea actio postulabili.

C De plegijs. ix.

De plegijs aut dicuntur persone q̄ se obligant ad hoc qd̄ qui eos mittit ne nebatur. Plegiorū autē quidā sunt simplices: et quidā debiti retinentes. Plegatio autē simplex trahitur in hac forma. Ego plegio A. q̄ redet B. decē solidos ad natale. In bac plegiatione notandū est q̄ mortuo plegio moritur plegiano: q̄ simplex plegatio nō trāsit in heredes. Notandū est q̄ de simplici plegiatione nemo ducitur ad legem apparentē sed ad deraisnam simplicē: nisi q̄ instrumenta aliqua ipsa plectatio valeat demōstrari: vel recordatio aliiſe in qua facta fuerit apparēter. Motandum etiā q̄ in simplici plegiatione de stando iuri mortuo plegato: plegijs absoluuntur. Et est plegatio idem q̄ fideiūlio. Qui enim aliquem plegat de ipso facit credere q̄ plegiationē adimplebit. Motandum etiā est q̄ plegius in curia inuentus fateri vel negare tenetur plegiationē: si confessus fuerit se plegiū extitisse: debitum vadibit: et termini habebit illud reddendi vel habēdi debitorē in curia sup hoc q̄ ius fuerit effecturum. Si autē debitor ad terminū comparuerit dicēs se debituū debere illud psoluat: vel nampta ei⁹ debituū valētia p plegio tradētur. Si autē non habuerit unde p̄ solui valeat plegius psoluat totū debituū: vel residuum qd̄ debitorū psoluere non poterit: vel ei⁹ nampta tradētur pro debito. Unū notandū est q̄ null⁹ nampta vel vadia p debito sibi tradita vadator tenet custodire ultra spaciū quindecim dierū nisi interim exaudiata fuerint q̄ preceptū iusticarij corā hoīb⁹ fide dignis ea debet vēdere: ita bñ ea fide acsi sua essent et ex eorū precio suis retinere debituū: et residuum eidē reddere pro quo ei eadē tradebantur. Et hoc intelligendū est de cibis reb⁹ alijs p aliius debito vēdimoni expositis. Sciedū est etiā q̄ si debitorū negauerit se aliquē plegium fecisse: et ipse negat plegationem iam psoluere: ipse debitor per simplicē legem se poterit deraisnare: dum tñ recognoscit vel fortior lex nō obviauerit. Et notandum est q̄ oēs hominaḡtri: dñm suū debet plegiare: et tenetur de debitu suis: ita q̄ null⁹ tenet ultra valori redditus vel fonsantrū quas ei debet per ynu an num ipsum plegiare. Personā etiā plegiare tenetur si fuerit unprisonata et ipsiū etiā in suis quarelis, psequendis et defendendis: et de stando iuri / et de emēdis/ et nampta sua si capta fuerint plegiare: et hoc intelligendum est si presentes fuerint: vbi ipsum necessitas com-

pellit plegios exhibere. Residētes vero hoīes per vicecomitatū et in assissis vicecomitatus dñm suum plegiare tenent: ad expētas tñ ei⁹ et ipse eos inde pnes super hoc reddere tenebitur. Et si eos incurtere de plegiatione permisit: nō tenebunt ipsum vlt̄ nec amplius plegiare: quousq̄ sup illa plegiatione et damnis et perditis satis factū fuerit evidēter. Plegatio autē dicē debitum retainere qn plegiū aliquis de debito aliquo ita se constituit q̄ se de eodē obligat redditorē ita q̄ de eo plegiū est et debitor/ et h̄mōi a debito quē plegiat iam resolut: vñ notandū est q̄ Amōvus et̄ heredes a debito nō soluuntur sed reddere tenent: debituū em̄ iam transit in eundē: eo q̄ se sup hoc debitorē cōstituitur: cū hereditas vel mobile ad ipsū deueniunt et successione alicuius qd̄ qd̄ eius debituū soluere teneat vt fili⁹ cui deuenierit patris hereditas/ vel executores/ vel alij ad quos deuenierit catalla mortuū: vel quicunq̄ recipit super se alicuius negotia in ei⁹ procuratione: et h̄nisi submoniti fuerint ad certū locum et diem certā non tenentur de debito respondere: vt debitores teneri superius dixim⁹. Sed habebūt terminū negādi vel cognoscendi debituū competentē: et h̄i in simplici querela cū debituū ab ipsis contracē non fuerit nō poterunt deraisnare: nullus em̄ alterum factū potest deraisnare. Sed querulus debituū suum probabit se tertio suraturum deraisnare: nec poterit se plegiū non fuisse/ nisi munimenta vel recordatio pretendātur. Si autē aliqui se plegios considerint de toto nulla alicui eorū terminata quantitate: et aliquis eorū decesserit vel eu in opia excusauerit: eius defectum alij debent adimplere. Si in causis personalibus quisquā plegium constiterit: vt scilicet q̄ maleficium non inferat alicui: plegius lesō debet satis facere et tenetur: vel plegiatum habere qui maleficium emēdet vel defendat.

C De submonitionibus. x.

Submonitio est citatio facta alicui ad certos terminos tñ loci q̄ temporis assignata. Et notandū est q̄ scđm diversitate causalū diuersae sunt submonitiones: quedā em̄ submonitio fit vt aliquis de hereditate ad diēspondeat assignata: et hec ad min⁹ quindecim dierum spaciū debet punere. Et dī fieri p sufficiariū attornatū expressa querimonia p̄tis aduerse: oēs etiā submonitiones que sunt ad respōderdū in curia h̄nt fieri p iusticariū attornatū nec ab alio sunt admittēde. Quedā enī submonitiones sunt ad reddendos reddit⁹ vel seruina sine debita dñōn et hec ad min⁹ nocte pcedētē dñt fieri nisi cause ta subito emerserint q̄ mōia in cōmodū reportaret. Sciedū etiā est q̄ barones submonedi sunt p bailiū vel p vicecomitē vel p servitē spade principalē: in p̄sentiā quattuor milē ad minus ex quorū testimo nio submonitio roboz̄. Nō em̄ ad deraisnam ducendis sū si defuerint: s̄ ex testimonio aliis tñ dī submonitio recordari. Indēcēs em̄ esset viros tñte auctoritatis et defectibus suis ad legem deraisnare p̄ouocare. Motandum etiā est q̄ submonitiones qnq̄ sunt seneschalis/ vel p̄positis: vt dños suos habeat ad terminū qd̄ si non habuerint ipsi emēdere debet vel deraisnare. Si autē dicētē dominio suis submonitiones sibi factas reuulisse: domini emēdatū vel deraisnabū cōtra ipsos. Motandum etiā est q̄ omnis submonitio ad certam personam hominis submonendi debet deferrī. Si inueniri potest ad seneschalum vel prepositū suum

De testibus,

fo, x.

fit submonitio: si autem nec ppossumus nec seneschallum habuerint ad propnum domicilium recurrentem est et ad eos quod ibi inueniri fuerit: debet submonitio fieri. **C**Si autem submonitus nec residentiam habuerit nec in bailliu fuerit: dum tamen in puincia per litteras bailliu ad bailliu directas in cuius bailliu residenz fuit de querulus requirere ut eius aduersari faciat submonitio. **E**t submonitionem factam per eius bailliu litteras qui eum fecit submonitio de curia respondere non fuit: de illis in puincia non fuit: de illis in ecclesia dominica die vel alia solenitate in audiencia singularium euocari: ut ad assisas compareat de exposita querimonia responsurus: et ad aliquem terminum quadraginta dierum spaciū reportandam. **C**Si aliqui autem fieri submonitio de seruicio quod non debeat: talis submonitio non est admittenda. **D**is autem submonitio facta ad respondendum in curia debet admitti: dum tamen tallo loco teneatur in submonitus debeat respondere: non enim si quis dominus diversa feoda habeat: potest hos suos submontere de uno feodo ad respondendum in alto nec etiam homines suos ducere de querelis ad remotionem curia quod ad eam in qua querela fuit de vicino terminantur. **S**ubmonitiones autem de seruicio faciendo per quicunq; de familia domini possunt fieri et similiter de redditu reddendo.

De testibus. Ixij.

Testes autem in laicali curia dicuntur qui actores propositionem testantur in hec verba. **H**oc vidi et audii: et quod curia regardauerit super hoc facere sum paratus. **R**otundum siquidem est quod neminem in querela sua pro teste recipieamus et nec eius heredes nec particeps querelle. **E**t hoc intelligendum est tam ex parte actionis quam ex parte defensoris. Omnes autem illi qui per iurio vellesione fideliter sunt in fama: ob hoc etiam sunt repellendi et oem illi qui in bello succubuerunt. **D**e omni excommunicati ab eis actione in laicali curia tamen pro se quod pro aliis repellendi sunt: et omnis audiencia ipsis agentibus in curia debet denegari: tandem respoderem tenent si quis circa eos agere voluerit. Nullus enim ex sua malitia debet comodum reportare. **C**ertum autem alii offerunt regardum curie sublineare: alii offerunt probare ad regardum curie ut in grossis querelis in quibus duellum habet judicari. **O**mnis autem propositione facta in curia ad diem terminatum sine teste littera decernitur et inanis: non enim opus est testibus donec dies fuerit assignatus.

De placitoribus. Ixiii.

Placitatores autem dicuntur qui querelam deducunt in curia tam querelando quam respondendo.

De prolocutoribus. Ixvij.

Rolocutor autem dicitur quem quis pro se instituit ad loquendam. **L**uius verba idem pondus debent habere: ac si ex ore attornantis processissent: nec cum institutus fuerit ad loquendum ille pro quo institutus eius dictis poterit contraire qui per ipsum prouinciam et institutionem permanenter.

te: tamen ipsum desinuere: et alii instituere et cum voluerit poterit: duo enim prolocutores simul habere non licet. **C**si quis autem sic instituta prolocutoria sunt: tamen de quipro me contratale ipsum iudicabis: et cum pro me

proposuerit quod sibi iniuncti ipsum garantizabo: ipsum debet audire iusticarius et ipso auditio debet inquirere ab institutore: viru pro ipso protulerit quod dicta sunt. **S**icut garantizet verba prolocutoris iam plata non poterit contraire. **S**i autem dixerit quod aliqua protulit quod ei non iniunctum: nec de illis ipsum garantizet et prolocutor emendabit: et super garantizans in curia procedetur. Qui vero prouide prolocutorem instituerit institutus in hac forma: nullus enim prouidus debet in dicendis sed in dictis si expedient statuere se garantum.

De attorneyo. Ixv.



Tornatus autem est qui coram iusticario in scacano vel in assisa habentibus recordationem ab aliquo attorneyo est ad eum suum prosequendum vel defendendum et debet in eodem statu de querela recipi: in quo est quod attorneyat et quod attorneyat non debet audiens si presentis est attorney. **N**ec enim attorneyat nisi in querela de qua est attorney. **S**olent autem attorneyos facere in absentia aduersarios: quod non debet de luce fieri nisi coram domino rege: cum solius testimonii sufficit ad recordationem faciendam. **C**um enim curia partibus equaliter se debet habere statu unius partis in absentia alterius non debet permittare. **E**ntra attorneyatio in curia fieri habeat que recordatione valeat reportare. **S**i in absentia partis aduersaria facta fuerit: eius conditio affirmabitur minus iuste: non enim si obtinerit contra attorneyatum recordatione sceleris vel poterit attorneyonis eius copiam postulare: cum nec presentis fuerit: nec personas novem coram quibus fuerit attorneyatus per litteras etiam patentes domini regis lectas in assisa recordationem habentes presente parte aduersa potest attorneyatus fieri: cum ex hac attorneyatione possit recordatio haberi.

De revisionibus. Ixvi.

Revendum est quod diversae sunt visiones. **E**ntra quedam vixio feodi: quedam laguidi: quedam malefici illati: quedam hois interficti: quedam virginis deflorate. **C**elis autem feodi est inspectio feodi in curia regia et ad certam die assignata quod secundum diversas querelas diversimode hunc sustineri. **I**n querela enim de hereditate per duellum impensis est quod stabilitate defendenda: et omo de obus querelis in quibus ius hereditatis materialiter retinetur querelari per quartu[m] milites non suspectos: et per duodecim homines legales debet sustineri. **I**n noctis autem dessusim et omo in eis querelis que per modum noctis deducitur dessusine sine multib[us] per duodecim legales homines de vieto de rissio sustineri: nec tamen nocet ad ea milites interesse: si et facili ad hoc possint applicari. **C**elis autem laguori: iurandi per quartu[m] milites et iusticarii fieri de quod sustineri vocata per aduersa certa die et certo loco in quo vix eroniantur ipsi iusticarii proteruerit: et propter hoc ad hec pars aduersa vocanda est ut si languide se laguori iurasse negauerit: per visores recordatione habeat eiusdeter: et hoc modo faciente sunt visiones de multro homicide et mebaignio et omo plagiari per violenti illatari. **C**elestis tamen est quod statim vulnerata plaga suam in hac forma non monstrauent: et eas sequela nequit non poterit deducere. **C**si etiam aliquis interficit traditus fuerit sepulture: et hoc modo vix non fuerit: sequela deduci non poterit. **E**s iusticarii non fuerit demonstratus antequam sit sepultus.

De Querelis,

re cōmendatis: oēs qui ad hoc presentes fuerint emēda graui pecuniaria vñt puniri. Si aut̄ tali occasio ne aliqui fuerint accusati negantes se ad hoc interfusiti per inquisitionem vñ declarari q̄ si in non scire redactum fuerit. si a iusticiario vñt fuerint sup hoc accusati: per vera inquisitionem se ex hoc poterunt liberare. Cūlīo aut̄ virgini deflorare p̄ septem mulieres vi duas vel maritatas fide dignas / debet fieri per quas si necesse fuerit de defloratione veritas recordetur.

De querelis. lxxij.

Post predicta autē de querelis agendum est: et de legib⁹ p̄ quas ip̄e querela h̄t terminari. Sciendum ergo est q̄ q̄ rela est p̄tentia inter querulum et querelatum coram iusticiario ad assignatum terminum ventata. Quarum quedam sūt personales. Quedam vero reales. Inter quas de psonalib⁹ primo est agendum. Est ergo psonalis querela cōtentio inter querulum et querelati vendicta et iniuria in alicui⁹ p̄ sonā irrogata. Charum autem querelarum quedam sunt per factum: quedam per dictum. Et de eis que p̄ factū sunt primo est agendum. Sciendum ergo est q̄ q̄ rela psonalis de facto p̄creata sit et violentia in psonā alicui⁹ p̄ factum irrogata ut p̄cussiones vulnerationes et huiusmodi. Charū autē quedam est simplex: quedā criminalis. Simplex est q̄ per simplicē legem habet terminari. Criminalis aut̄ est que per lege apparen̄te deducit ab aduersis. Et ideo criminalis b̄r eo q̄ ex tali criminē h̄z orū q̄ mortis vel mēborū sequitur damnamenti. Charū autē querele criminalis diuerse sunt species: secundū q̄d ex eis diuerse sequele deducuntur que ex vñseris maleficijs oriūt. Est enim quedam querela de multro: quedā de homicidio: quedam de defloratione virginis: quedam de roberia et assaltu: quedā de carnica: quedā de assaltu s̄ domo vel in possessione assaltu: quedam autem sunt de proditione. Inter quas de multro primo agendum est et quomodo: et sub qua forma verborum sequela de multro deduci debeat partibus ab aduersis. Et huiusmodi se quele omnes de felonis nuncupantur.

De sequela multri. lxxvij.

Sequela autē de multro facienda est in hac forma. Id. queris de L. q̄ patrē suum ne quiter in pace dñi regis multri ut q̄d paratus est probare et sa cere ei recognoscere una hora dici. L. autem hoc denegat de verbo ad verbū et offerat vadū ad defendēdū. P̄imo capien dum est vadū defensoris postea vadū appellatoris et de lege de ducēda plegios debent dare: vñterq; tñ in psonia ducis est retinendus. Vñter iusticiarii tñ eis quod iustum fuerit ad duellū vñ inueniri. Et vñter q̄ si voluerit vñne vñsonic poteris cōmittere: dñi tñ bonos custodes de ipsis habuerit q̄ eos ita fideleri custodian et viuos vel mortuos ad diē duelli terminatā reddit et ad duelli deductionē apparatus habeat. Si aut̄ eis vel de ipsis aliquis violēta fuerit perpetrata et interim p̄creata iusticiarius de officio suo potest inquirere et prout facit merita exigentia huius rei comicū factum vñ puniri. Et custodes si et hoc inueni fuerint culpabiles. Et qm̄ ipsi custodes penā quam custoditis subiret si per dese cōtra suam de duello cōdemnaretur ex antiqua consuetudine subire solebant iudicari si ab eorū custodia ita se

substraxerit: q̄ eū iusticiario reddere ad diē non valeat terminatam. Solet in normāta vñtari q̄ datis vadis null⁹ in causis criminalibus extra ducis psoniam debeat custodiari. Ad dñm aut̄ duelli assignatum se debent pugiles i cūna iusticiario offerre aīq; hora mercis et transacta: apparat in couenis / vel tunicis cum scutis et baculis coūnis armati / prout necessarium eis fuerit de panno et corio lana et stupis. In scutis autem vel baculis / vel armaturis rybarum nō p̄nt h̄se nisi lignū vel cotum vel aliud predictop: nec alia p̄nt h̄se instrumenta in aduersarum aggrauandum quam scutum et baculum: et vñterg debet h̄re super aures capillos rotunde adequatos: et forma hec i omni duello vñ solēniter obseruari: vñq; autem p̄nt si voluerit. Lū autem vñterg eorum se iusticiario obtulerit per iusticiarū verba duelli debent retrahi et si forsitan alicui eorum vñserit quod verba duelli nō bñ fuerint recordata vel alio mō quam lex fuerit vñlatā. Recordationē curie super hoc postulare poterunt et habere per eos q̄ in duelli vadiamento assuerint et si bene fuerit retractum ad campum inde ducantur pugnaturi. Quamvis milites eligantur qui campum custodiāt et alii oēs se deant in coronam: bannū ducis proclametur ne q̄s astūtū super vitam et mēdā in tantā prōspicat audientiā quod alicui pugillum dico vel facio auxilium inferat aut grauamen et si sup hoc aliq; fuerit culpabilis in psonia ducis ad voluntatē suā tenebūl carceri mācipat⁹. Post hec aut̄ pugiles ad cāpū euocant et iuret p̄lm⁹ defensor p̄ verba de duello recitata: fletis ambonū genib⁹ et tenebūt se p̄ manū: appellator a destris / et defensor a sinistris. Interrogato ab vñterg et responso noīe quo denominantur in baptismo: vñtri credat i patrē et filiū / et sp̄m sanctū: et virū tenet fidē quā sancta confiruat ecclesia. Et responso ab vñterg q̄ ita: tacitūr in hac forma. Audi hō quē teneo p̄ manū sinistrā quī te. H. in baptismo facis appellari q̄ ego p̄m tuū nō multru nec in felonis: si me de⁹ adiuvet et sacrosancta necus. Jurabit aut̄ et alii sic. Audi homo quē teneo per manū dextrā q̄ te. H. in baptismo facis appellari q̄ de oībus verbis q̄ tūlū falsū iurasti: si me de⁹ adiuvet / et sacrosancta. Deinde iurabunt sorceras et primus iurabit defensor q̄ nec p̄ se nec per alium in capo sorceras fecit afferre: q̄ ei possint vel parti aduerso nocere: et appellator etiam iurabile similiter. Erinde autē vñterg scutum et baculus tradetur: et quartuor milites ad campū seruādum eicci sunt inter eos quousq; orauerint cōpenter: et bannū ducis iterum recitetur. Verata autem competenter oratione ad mēras campi milites se retrahat in quattuor partes. Si autem defensor se vñs ad stellas ve nocte in celo apparentes poterit defendere: victorie rennet iuuamētum. Et hec forma in omni duelli sequela est attendenda. Hoc sane intellecto q̄ sursum vñtare debet fieri de verbis de quibus duellum vadiatū fuerit et retractum. Sciendū tamen est q̄ nullus de multro potest sequi quousq; certa et cognita signa de multratione fuerint declarata. Si autem de multro facio nullus sit qui sequelam faciat aut clamore: si publica infamia aliquem super hoc fecerit criminōsum per iusticiarium debet arrestari: et firmo carcere debet obseruari vñs ad diē et annum cū penuria victus et potus: nisi interim super hoc patre inquisitionem se offerat sustinere quā si sustinente voluerit sollicitudo iusticiari debet p̄curare q̄ omnes illi quos de multro aliquid scire presumperit: vel ipsius facti aliquam rioticā habuerint / de quocunq; loco fuerint corā se certa die faciat cōuenire: et hoc vñbito et inopinata et casu celata ppter quam eos faciat

De iuratoribus. Fo. xij.

submoneri; nec parētes crimina si eorum p̄ce vel p̄cio co-
nūperent fermentū; et ab eis uno quoque se vocato co-
ram quatuor milib⁹ nō suspectis; vñ illud multū
ficerit in dīctū diligenter; et auditis dictis eorum et in scriptis
redactis: criminis corā eis debet adduci et ab eo
q̄rī: si quē eorum saonmare voluerit. Et sufficiēt saon-
niū luper aliquē misericordia: dicti eius p̄ nullo debet repu-
tari et iurea dīz remoueri. Et si sufficiēt nō fuerit saon-
num nichilomin⁹ vñterius procedatur. **C**dmōl iurea
fieri dīz per viginti quatuor hōles ad minus legales et
nō suspectos: quos nec fauor nec odīs a iurea dīz amo-
uere: et per fidēlē seruitentem dīz submonitio fieri: q̄ nec
piece nec p̄cio/nec amore/nec odio corrūpatur q̄ ve-
nīores ac probiores homines submoneat quos poterit
inuenire circa loca et in locis in quib⁹ factū fuerit malefi-
cium quo reus accusat et eos insuper qui facti credun-
tur perceperisse veritatē. **S**i vero de fūto vel roberia
iurea fuerit sustinenda de locis in quibus reus conuer-
satus fuerit et de quib⁹ latrocinia et perpetrasse debet
submoneri legitimi iuratores veritatem factorū et vīte
ei⁹ cognoscētes. Et subito debent coram iusticiarior ad-
duci: nec per amicos corrūpi valeant accusati. Iusti-
carius autē secreto assumptis secū trib⁹ vel quatuor
milib⁹ debet sigillatim eos examinare et de vita et acti-
bus accusati qd̄ scīunt et quid credit diligenter inquī-
rere. Auditis autē singulorū dictis accusatis addus-
cendus est: et ab eo querendum est si aliquē iuratorum
illorum vel saonmare. Qēs iuratores eidē sunt mon-
strandi et si aliquē legitime saonauerit: dictū eiusdem
eidem non dīz nocere sed a iurea dīz remoueri. **P**ost
hec autē corā ipsiis iuratorib⁹ et alijs in publico conuo-
catis dictum eorum coram reo dīz per iusticiarum retrac-
ctari: et per iuratores confiteri q̄ ita iurauerint: et super
hoc dīz fieri iudicium inconveniū: et iudicium factum sine
dilatatione adimpleri. Et qd̄ viginti eorum iurauerint ob-
seruetur. Et si aliqui eorum se nelientes dīstinent: tot de-
bent apponi iuratores si possint inueniri et per sermen-
tum viginti eorum veritas rei eluceat inquisite.

De iuratoribus. Ixix.

De iuratoribus autē sciendū est q̄ illi iuratores dicūt qui
prestito in curia corporali ser-
mento verum tenent dicere de
querelis prout eis a iusticiarior
vel vices ei⁹ gerente in curia sue
rit inculcatū. Cum autē per ser-
mentū iuratorum habeat q̄rela
terminari ad submonitionē su-
tatorū contentiois circūstantie attēnde sūnt vīz gō-
ne aduerte res ipsa de qua agit contentio/loc⁹/ causā/
mod⁹/ tps⁹: et p̄ quos īmici eorum vel amici speciales et
notoriū cōfagūnei virtusq̄ partis dū tñ suspectio certa
amoris specialei fauore habisti vel effinitatis vel odīs:
ipsiis certis rationib⁹ possunt pretendi ad iurandū reci-
pi nō debent. Illi etiā qui in causa p̄simili sunt ad iura-
mentū recipiōnē debent: vel q̄ sunt querelle participes
et illi etiā per quos querela mota defendit. Et illi qui
pp̄inqui vel vicini nō sunt rei petitū: vel nichil scīunt
de quo est contentio: et illi quos tēpus vel locus des-
monstrat querelle veritatē ignorare repellē debet. Et il-
li omnino q̄ per iurio seu falso testimonio notabiles sūnt
et infarnes. Et illi etiā quos certa suspectio veritatē con-
tentiois vēmostrāt ignorare. **C**ū ad iuramenta fas-
cienda p̄biores et pp̄inquierib⁹ hōles et quos pub-
lica fama testas scīre melius contentiois veritatē et quos
partes suspectos non habeant fūsum est submonere.

Cūmīliter autē agendum est de illis qui sunt pu-
blice infames: latrocino/bomicidio/ seu incendo vel
aliqua alia causa criminali: dū tñ nō sit qui eos super
hoc insequatur: de maleficio m̄i viatorū nō potest fieri
inquisitio: nisi de cōfensu partis vītūlq̄. **S**olet au-
tem a multis concordari q̄ si quis ad morē aliū appellaret et defensor inquisitionē patrie forma predicta vo-
luerit sustinere sup̄ hoc ipsam dīz habere et si per eā con-
victus fuerit/ condēnetur. Si autē super hoc inueniēt fū-
rit innocens liberetur. Et si redact⁹ fuerit in nō scīre: ap-
pellator ad duellū recurrit: et hoc plurimum ad falsas
et detestabiles querelas reprimēdas solet a plurib⁹ ap-
probari licet plures hoc nō vēlīt nec cōcordent. **C**de
multro autē vel homicidio propinquior in genere se-
quelam faciēti retinet potestatē. Si autē propinquior
in non etate fūerit vel etatē transegerit: aliis propin-
quor interēse poterit in sequela: vel ali⁹ de genere in
quē consenserit omnis parentela. Si tñ inter ipsos par-
fuerit conformata: cū pupillus ad etatē peruenierit/ se-
quelā de codē poterit reformare. **S**i autē lex deduc-
ta fuerit et perfecta alia lex super hoc nō poterit resor-
mari. **S**i autē aliquis de homicidio extrane⁹ clamo-
rem suum ficerit: debet facere in hac forma. Ego con-
queror de T. qui R. dominū meum cī quo era in felo-
nia assaltauit et cū interfecit: et ipsum defendendo hāc
plagam et hunc sanguinem michi fecit. Ostensis plaga et
sanguine coram iusticiarior et milib⁹ qui hoc valeant
recordare: lex vadīanda est alio se defendere offerente
et ducenda est modo supradicto. Et sic per extraneū
poterit fieri sequela de homicidio.

De clamore roberie. Ixx.

De roberia autē sciendū est q̄ cla-
mor faciendus est in hac forma ego conque-
ror de Tyto qui me in pace dei et domini regis
assaltauit in felonīa et verberauit me et mi-
chi plagam fecit et sanguinem: et abstulit michi capam
in roberia: vnde me harou opportuit clamare. Alio se
defendere offerēte super hoc de verbo ad verbum pri-
mo facienda est inquisitio de clamore harou pereos in
quorum vicinio fūerit et clamatus / vel qui presentes
assuerunt. Qui si dicāt clamorē roberie se audisse tunc
duelli vadī modo supradicto sunt recipienda et hu-
iūmodi lex sub forma prenotata est penitus deduc-
enda.

De sequela treuge fracte. Ixii.

De sequela autē que fit de treu-
ga fracta sciendū est q̄ fieri non potest
nisi p̄t⁹ treuga facta fūerit in curia: ex
qua recordatio valeat reportari. Et sci-
endū est q̄ treuga prout in laicali ac-
cipit curia est assūcuratio facta presūta fide corporali q̄
nec per se/nec per alium aliquod malum nō inferat cui
datur. Si autē post talē assūcurationē aliquis con-
querat sic. Ego p̄queror de P. q̄ me post treugā datā
in curia in pace dei et regis in felonīa assaltauit: et hanc
plagā et sanguinem michi fecit/quā nūc ostendo qd̄ pa-
ratus suis facere ei cognoscere vna hora diei. **D**efen-
sor enim hoc de verbo ad verbum denegante vadīa re-
cipienda sunt sub tenore forme prenotata. **S**cīendū
stat q̄ in illis sequelis videlicet de roberia et treu-
ga fracta si clamor qui dicitur harou: per inquisitio-
nē faciat dīscutatur non fuisse exclamatus: sequens ca-
dit a sequela et similiter de treuga nisi possit recordari
q̄ data fuerit appellator cadit a sequela.

De sequela traditiōis principis. Ixiii.

De sequela assaltus,

De traditione autem principis normanie dñi fieri sequela in hac forma. Ego cui princeps normanie tradiderat calvum suum custodiendū conqueror de tali qui mecum erat ad illud custodiendū: et ipse proditorie et nequiter de castro extensis ei^o inimicos introducti ex quo vite potius evadere: quod si negare voluerit paratus sum facere ei recognoscere una hora diei. Alio autē negante de verbo ad verbū vadia recipienda sunt modo supradictio ad duellum deducendū dum tamē manifestum sit ipsum ab inimicis obtinere.

De sequela mebaignij. lxxiiij.

But autē sequela de mebaignio per dominem suum vel per consanguineum talium domum. Ego cōqueror de tali qui mebaigniavit in feloniam dominum meum. et cetera que in sequelis superius sunt expressa.

De sequela assaltus. lxxiiij.

In etiā sequela de assaltu et fracta pace que secundū diversitatem locorum sunt diuersae. Quedam enim sit de assaltu in chmlio ducis. Quedam de assaltu in domo/ sive in agro que uno et eodem modo habent fieri mutatio rāmen locorum vocabulo maleficio tamē sanguine corporis periculoso de morte vel mebaignio demonstrato que sic communiter soient fieri. Ego cōqueror de L. qui ad carnicā meam cum aguento precegitato in pace domini et ducis me crudeliter assaltauit: et plagam maleficium / et sanguinem michi fecit quod demonstrauit iusticiarior: quod si negauerit: ego vel homo qui pro me possit facere et debeat parati sumus facere et recognoscere una hora diei ad escardum curie. Appellatus autē debeat negare nequitiam expositā in clamore expressam et petere licentiam consulendi et si habitu consilio de verbo ad verbū negauerit vadia recipienda sunt modo supradictio et duellum deducendum. Et hoc autem notandum est q̄ per tales sequelas nisi maleficium cū sanguine corporis periculum de morte vel mebaignio reportis iusticiarior fuerit demonstratum et viuis sufficenter: non debet duellum vadari. Notandum etiam est q̄ nisi violentia in clamore fuerit expressa non debet duellum de dictis sequelis vadari. In omni enim sequela q̄ sit ad damnamentū membrorum debet in clamore exprimi quillud super quo appellatio mouetur sit cū feloniam in pace dei et ducis. Scđum enim est q̄ si quis infra etatem constitutus de membris fuerit appellatus ipse custodiendus est quo usq; ad etatem legitimam peruenierit vel tradēdūs custodie pro ut iusticiarior placuerit: et prout facti mentis cognovent postulare. Iusticiarior enim attendere ac diligenter addiscere in talibus veritate debet: vt fauore innocui tribuat et leuanient: nocuit autem exhibeat ingratitudinem ac rigorem iuris ordine conservato. Nec tantum aliquis potius alii posse per se in illis querelis deducendis nisi mebaignis corporis habui et manifestum vel extra etatem fuerit constitutus: extra et atem sunt quorum vita spaciū seta gressu annorum perransit. In sequelis autē criminis appellatore in clamoribus suis iuste expositis addere possunt et eas augm entare: abstrahere autē dimittere nichil possunt ī eisdē. Quod si quis de clamore facto relaxauerit vel aliquid dimiscenti apossum in clamore haberi debet sequela prout ita et mani.

De treuga fracta plaga et sanguinis effusione. lxxv.

De treuga fracta sciendū est q̄ non potest fieri sequela nisi treuga taliter data fuerit q̄ et eius datione recordatio haberi valeat si negetur: et nisi plaga cū sanguine demonstret. Sit autē sequela de treuga fracta / sub hac forma. Ego queror de L. qui me in pace dei et duci et in treuga ab eo michi data cū feloniam assaltauit/ et michi fecit inique plagam maleficium/ et sanguinem/ quē ostēdo: quod si negare voluerit/ ego vel alius proxime qui facere possit et debeat paratus sum ei facere recognoscere ad escardū curie una hora diei. Responso autem ad hec modo superius annotato / recipienda sunt vadia et duellū deducēdū: vt superius est expressum. Si vero treugā esse datum negatum fuerit et obiectum quod et tali simplici plaga q̄ nec mortis/ nec mebaignis reportat periculum non debet duellū vadari: appellator recordationem petat curie. In qua treugam fuisse asserit sibi datum: si eq̄ non valeat recordari eius sequela in ita decemitur et inanis. Si autem recordatum fuerit duellum vadiandū est et emenda recipienda est denegātē. Notandum siquidē est cū clamore factio et etiā duello vadiato in omnib; sequelis criminosis pōt retractari ve pace per licentia iusticiarior et pat etiā reformari omni tpe ante h̄ duellū ducatur ad effectū. Exceptis tñ sequelis de proditione et latrocino: si quibus postūs vadiata sunt duella de pace nullo modo cōcedit confuetudo normanie esse tractandū. Quicquid enim de pōdictione vel latrocino precū recepit vel pōsoluit: a talib; criminibus se demonstrat non quicquam nec insontem. Qui vero in predictis sine licetia iusticiarior de pace tractauerit vel cōposuerit: iusticiarior emendabit: et qcquid per ipsum cōpositum fuerit vel tractatum est vt irritū est renocandū. Notandum siquidē est q̄ in querelis criminalib; tñ appellatores q̄ defēndentes in prisōnia ducis duello vadiato sunt detinēdū. Si vero appellator bonos custoditores qui ipsum viūū vel mortuū ad diē nosatum reddere valeant: eis potest ad custodiendū trahi: et huiusmodi dicitur viua prisōnia ducis normanie: hui⁹ custoditores idem viūū vel mortuū ad diē reddere tenentur assignatā sine expōnō et alijs dilationibus tanq̄ geolari⁹ eum redderet si fuisset per eū in carcere custoditus taliter autē grauior sunt per mobile punitendi. Si autē forsitan ita se absenteret q̄ ipsum iusticiarior nullo modo reddere valeat nec habere custoditores affligēdi sunt pena grauiori p̄ consiliū in afflictia existentiū exprimenda. Et dicta fugitio modo debito ad afflictas endari debet: tñ si veniat ante iudicium de forbanissione editū tanq̄ victus habendus est et forbanizandus: si autē ante forbanissione se reddiderit iusticiarior de eo agēdū est: ac si carcere ducis fugiens cōfregisset. De omni autē vi/ maleficio et violentia ei interrogatis quib; iusticiarior ipse cōmiserit viue prisōnie custodiendū pertinet ad ipsam diligenter inquirere: et de maleficiis similiter q̄ alij dicētur intulisse que etiā custoditores sūt quib; cōmisiſus est custodiendus tenentur cū ipso grauior emendare nec si ex hoc cōuinceretur viue esset vterius prisōnie cōnūtendus. Defensor autem si iusticiarior placuerit viue potest committi prisōnie. Et que dicta sunt de viua appellatores prisōnia: circa defensorem similiter sunt attendenda. Cum autem recrēdētia ardenti cupiditatis malitia fuerit introducta et antiqua normanie consuetudine que non fideliter ad salutem pacio et ad pericula dūitanda antiquis temporib; fuerat ob-

De sequela mulierum. Fo. viii.

seruata nullus sequens vel secutus de actione criminis
li aliquo modo a ducis prisonia poterit extra mitti:
quousque querela fuisse solenniter terminata. Si vero
in carcere detentи fuerint iusticiarius eis magistrum
in prisonia qui eos doceat. et arma et cetera necessaria
eius invenire debet que omnia ipsi pagare tenentur.
Notandum siquidem est qd nullus potest qui de maleficio
quod iusticiario infra annum et die non fuerit demonstra-
tum / eidem super hoc clamore exposito prout debet.
De multro tamē potest fieri sequela cum certa signa
per legitimum testimonium patre fuerint demonstra-
ta per quem multrum certus ac notorium fuisse per-
petratum.

De sequela mulierum. Ixvij.

Mulieres autē ad seq̄ias
criminosas seq̄ndas vel defēdē-
das nō sūt admīnistrē. Tiri autē
de maleficijs vxdub⁹ suis illa-
nis sequi possunt i ob⁹ casib⁹ su-
pradicis. Et si fuerit appellate
si cas defēdere noluerint dū tñ
sit notoriis ipsas ipsoito crimine
ē culpabiles, sub gravi prisonia
visq ad diē et annū modo quo de viris dictū est debent
custodiri. et de viris accusatis cōtra mulieres similiter in-
telligendū est. Olim mulieres in criminalib⁹ causis inse-
cute cū non haberet qd eas defēderet ygnissio se purga-
bā. et hoīes q aquā vel p ignē cū iusticia vel mulieres
in criminalib⁹ eos impetebāt. Et qm̄ hmoī ab ecclesia
catholica sunt absissa inquisitione loco eorū frequenter
vtimur et in multis. Et de muliere contra mulierem
in criminalib⁹ causis est procedēdū aut rās iusticiā de-
infamatis super imposito crimine credim⁹ esse faciēdū
que de viris in antis criminosis supert⁹ sunt expressa.

De protectione vidue et pupilli. Ixviij.

Cum aut̄ duces normanie assue-
to ductu charitatis ex antiquo viduas sub-
tectione sua suscep̄runt et pupilos eo-
q ear fragilitas sibi aliū prouocet defen-
sori. De maleficijs criminosis eisdē illa-
nis vel p eis alijs prout factor⁹ requirūt mērita dī iusti-
ciari⁹ graue et asperā iusticiā exercere: quousque hui⁹ ve-
ritas per inquisitionē patre plenius poterit declarari.

De furiosis. Ixviii.

Si aut̄ alijs extra mēte
cōstnūt sua demētia aliquē in-
terfecerit: vel mebaignantē
operio cancer est māpād⁹: et
eodē de suo sustinēdū: vel cō-
muni⁹ elemosinis ad ei⁹ vite
sustentationē est prouidēdū. Si
aut̄ aliquis demēta taliter fue-
rit et taliter furibodus q de ei⁹
dementia timendum sit ne per ignem vel per factum
ei⁹ us aliquod saluti communī vite vel rerum obutans
valeat perturbare patram per eos qui res suas habet
custodiri: et ligatis tenerine per ipsum alicui maleficū
infestratur. Et si nō habeat tomum coniunctionis ad sue
dementie refrenationem debet consilium et adiutorium
desuīs facultatibus exhibere.

De receptatoribus damnator⁹. Ixix.



Alienes aut̄ dānator⁹ re-
ptatores et foriūratores et fori-
mizatores necnō eoz q ad pacē
principis diffugūt in assilio e-
uocati si dī receptando eoz fue-
rint distamati ipsi principis pri-
sonie visq ad diē et annū debet
cōmim: nisi p̄tē inquisitionē ob-
tulerint expectare. Si dī ip-
sam expectare voluerint p̄ bonos pleb̄os debet libera-
ri: et eis dī dī de faciēda inquisitionē assignari nisi alio
modo sup̄ hoc p̄tē uicin fuerint: vel cū fugiattuo de-
prehēsi. Si dī ip̄sā inquisitionē inueniēt fuerint
sup̄ imposito receptionis criminē innocui: si pace cū
obi⁹ reb⁹ suis debet dimitti: qd si sup̄ hoc inueniēt fuerit
culpabiles oī mobili possēdē ad voluntatē principis
seu iusticiarii sunt puniāti. Et si modile nō habeat: per
graue sunt et diuturnā prisōnia corrigēdi. Si vero in
nō scire eoz receptionis maleficiū redigatur: p̄ legem
veraissimē si iusticiarius eos veteris super hoc voluerit
impetrare poterit se purgare. Consentarij latronū
in latrocinijs suis et receptatores eoz alio modo sunt
puniti. Si enim super hoc fuerint conuicti eandē
penam solēt in normania reportare: quam et ipsi latro-
nes deberent sustinere: et similiter oēs participes et co-
sentientes malefactorum suorum.

De temporibus in quibus leges non debent fieri. Ixx.

Notādū aut̄ est q quedā sunt tē-
pora in quibus leges nō debet fieri: nec
implices nec apie videlicet oīa tēpora i
quib⁹ matrimonia nō possunt celebriari.
Ecclesia aut̄ legib⁹ appārēbus oēs
dī festīos prohibet ac defendit videlicet ab hora
nona die lōuis: vñz ad ortum solis in dī lune sequen-
te. Et omnes dīs solennes, nouē lectionum/ et solēntis
leūtiorum/ et quatuor temporum/ et dedications ec-
clesie in qua duellum est deducendum.

De dānatis q fugiūt ad ecclesiā. Ixxi.

Siquis aut̄ dānatus
vel fugiūt ad ecclesiā cōfū-
gent: vel ad cimiteriū vel atrii
lancū: vel crucifijo adheret:
ecclesiastico privilegio debet ē
pace a laicali potestate dimitti
ita q manus in cū nō apponat.
Quātodes tñ ne extinde diffugi-
at iusticiarii debet apponere
laicalis/ et nisi infra nonū diē se reddere voluerit iusti-
ciario laicali vel normaniā foriūrare: nona die cōplēta
iusticiari⁹ etiā nullū victū ad ei⁹ sustentationē suffe-
ret deportari quousque se iusticiario reddiderit: qui de
tīpso sibi redditio scdm̄ exigētā culpe ordinabūt vel pa-
triālē se obtulerit foriūrare. Et foriūrabit in hac forma
manu extensa super sacrosanta euangelia q ipse rece-
det a normania nūnq̄ in eadem decētro rediūrus.
Et qnullū patre vel gentibus occasione pretento-
rū per se nec per oīum perturbare procurabit: et quod
in aliqua villa nisi per ynam noctem quousque egressus
fuerit a normania nūnq̄ regrediendo nocturnabit.
Et egressum suū incipiet in instā/ exp̄esso tamē p̄
ab eo versū quas partes iter suum voluerit dirige-
re a patra sic recedens et assignatis eidem dīctis in re-
cessū prout possiblitas persone/ et locorum dūlantia
postulabunt. Et si expleto termino sibi dato inuentus

De clericis et personis ecclesiasticis

fuerit in normania vel regressus fuerit per leucā: suum secū judicium reportabat. Sermento enim sue soulationis invenitus est obuiasse propter quod ecclesia non debet viterius patrocinum exhibere.

De clericis et personis ecclesiasticis. lxxij

Allus aut̄ clericus vel persona ecclesiastica / seu religiosa debet capi vel arrestari: nisi ad p̄sens maleficium capi⁹ fuerit vel detē⁹, vel quis q̄ capi⁹ fuerit cū clamore barrou illecur⁹ / ecclie reddi d̄z ipsum reqr̄ti. In curia si de intento sibi maleficium confessus fuerit vel coniunctus ab omni ordine et priuilegio clericali / penitus est deponendus: et exul a patria profugandus dum tamē tale sit maleficium q̄ vite vel membroz percipere debeat dānamentum. **C**husmodi enim persone ab omni laicali curia sūt exempte nisi inquantum exigit feodium latcale.

De dominis et hominibus suis. lxxvij

Astatum est q̄ nullus dñm suū cui fecerit hōmagū: criminaliter p̄t appellare. Nec enī dñs hoīem suū ppter si dē p̄ quē i hōmagō tenetur allegati. S̄ oportet si q̄s in huiusmodi sequelā facere voluerit criminalē: si dñs fuerit q̄ homini suo si dem i hōmagū reddat anteq̄ gagium de eo offerat repellendo homo similiter. Et si dñs succubuerit: homo de cetero terram quā tenebat de eo nō tenebit. Sed de dño superiori immediate et eas ei sup hoc falsoctias faciet: quas dominus suus de ea faciebat / si vero homo victus fuerit: terra penitus domino remanebit.

De simplici querela psonali. lxxvij.

De simplici querela psonali agdū est. **C** Simpler em̄ & eo q̄ p̄ simplice legē habeat terminari que vulgariter veraisna vocatur. Etem veraisna su per iniuria a q̄rulo exposita corā iusticiario purgatio p̄ sermentu querelāt̄ et coadiutor suoz i querela facienda. **C** q̄ sim- plicū querelarū q̄dā sunt de facto / q̄dā de dicto. De il lis q̄ sunt de facto: primo vidēdū est. Et itaq̄ simpler querela psonalis de facto p̄tēto inter placitatores corā iusticiario vñlata ex antiqua leſōe psonē q̄nili irrogata: verbi grā. **E**go doquier de **N** qui de palma facie me perculit. teste aut̄ sequepter hoc dicere hoc est verū / vidē & audiū / et esgardi curie facere iugis hoc si p̄rat̄. **C** Omnis testis in laicali curia de visis ei auditi s̄ debet testimoniū exhibere nec etiam sufficiens est testimoniū nisi esgardi curie super hoc offerat se facturū. **C** Querelat̄ aut̄ postea tenetur respondere et habebit licemiam cōsulendi si requirat / habito aut̄ consilio debet factū negare quo accusatus est: et offerre se illud veraisnare in hac forma. **C** Illam lesionem tibi non feci: et iste qui sup hoc testē constituit nec vidit nec audiuit: quod paratus sum veraisnare: et debet gaudiū suū dare ad veraisnandum q̄b iusticianus recipiat / et plegios capiet de veraisna facienda ad d̄iē qui assignabit. **C** Husmodi autem querelle vnum tantum exponit et vnu defectum patiuntur.

De lege et qualiter debet fieri. lxxx.



D diē aut̄ assignatā partes debet cōparere et lex debet recordari q̄ iusticiarii sub forma verbōz sub qua cōstat eam fuisse vñlatā. **C** Post hec aut̄ quereat̄ ad sacrosanctā vñlare accedere et manu desup extēta in hac forma debet vñlare iusticiario. vel alio p̄ ipso eidē legem escariante. **C** Hoc audias. **M**. q̄ ego tibi talē lesionem nō feci nec testificator visitū nec audiuit: si me deus adiuvet et hec sacrosancta. **C** Post hec debet a turamento surgere: et coadiutores ad iurandum debent accedere nō taciti nec vocati donec lex peracta fuerit. Et iurare debent in hac forma. **C** De sermento eo quod. **L**urauit saluum iuramentum fecit si deus non adiuvet et hec sacrosancta. **C** Pielito autem a singulis coadiutoribus sermento / accusatis per hanc se veraisnam liberabit. et accusans remanebit in emenda. Circa hoc autē notandum est q̄ mis̄ testis se vidisse d̄siderit testimonium reprobatur. et nisi etiam direxit esgardi curie super hoc se facturū. **C** Notandum etiam est q̄ si veraisnator verba dimiserit vel mutauerit et iurauerit que ei in veraisnatione fuerint escrīta: eius veraisnatio reprobatur. **E**t similiter si quis coadiutor defuerit vel verba escrīta dimiserit vel mutauerit vel etiam ad veraisnam oporteat euocari vel compelli vel attrahī. **C** Notandum etiam est q̄ secundū diversas personas plures vel pauciores in veraisnam exi guntur adiutores. **C** Inter pares enim vel vicinos potest quilibet se tertia manu facere veraisnam, versus autē dñm. sexta manu in curia dñi sui. Si autē in curie dñi superioris placitauerit: se tertia manu veraisnabit versus hominē suū simili modo. In curia enim domini superioris placitādo: sunt quasi pares versus autē domini regis servitētem quinta manu debet fieri veraisna. **C** De predictis autē patet q̄ nec ceci / nec surdi possunt in huiusmodi legibus testimonium exhibere. **C** Mulieres etiā ad huiusmodi testimonia deferenda non sunt admittende aut recipiētē nec etiā confunēt psonē. **C** Sunt autem huiusmodi confunēt psonē: pater filius frater: q̄ immediate contingunt. nec etiam infra etatē cōstituti. **C** Oēs enī conuicti de perfidio et de fide lesō / et in duello devicti / oēs increduli / et publica infamia notabilis / a testatione exhibenda: et a coadunatione in veraisna sunt repellēti. et si produci fuerint veraisna vel testimoniū abrogatur. dum tumē pars pro qua aderit ipsum accepter non repellens. **C** Notandum enī est q̄ tānni in huius simplices spaciis quindē etiam dierum ad respōsionē non requirūt. sed ad d̄m d̄iē assignatā in ipsiis est m̄dēdū. **C** Nullus etiam de simplici percussione post respōsionē factam in curia si aliqua partum defuerit in querela condēnatur. Notandum enī est q̄ nullus de simplici percussione quam seruicio intulerit vel filio vni nepoti vel culcūq̄ aliis de familia sua seu filiis vel vrois non debet ad legē prouocari. **C** Illud em̄ correctionis causa factum fuisse p̄missum est. **C** Si vero querelatus de lege quā vñlat̄ mit incident d̄iē maleficium tam lesō q̄ curie em̄cidare. **C** De percussione palme per quinq̄ solidos / de pugil percussione per duodecim denarios. De prostratione ad terrā q̄ quad abliū d̄i. p̄ decē et octo solidos. De plaga aut̄ facta cum effusione sanguinis per triginta et set solidos. Et hec emēnde intersimplices psonēs attinguntur in querelis personalibus similitibus. **C** De psonēs autē aurētis res quae rēfērētē francas sergē-

De personalibus querelis. Fo. xiiij.

rias vel per armorū seruitia feoda sua de seruitur. Alter attendendū est de emendis in querelis huius per ar- ma et hernesia per que feoda sua de seruitur. Si enim fuerit contra milite in huius querelis cōvictus ei debet emen- dare per plena arma vix per equū loriciā scutū ensim- er galeā. Si vero miles non fuerit nec habēs feodū lorice passus iniuria. Sed per plena arma feodū suum deseruit p̄ concinū vix gābālūm et capellū et lācē p̄ ea dī ei sarissieri de cōvictu. Et oīno de hīnōi personis sciendū est q̄ qui feodū sui per armorū seruitia deser- uit; q̄ eis emenda in huius querelis debet exhibere per arma quibus ad retrobānū ducis debent serui- re vel ad acquisitionē feodorū. De emenda autē dñi in cuius curia hec agiatur in huiusmodi querelis est sciendū q̄ decem et octo solidos cum uno denario potest habere de emenda. Princeps vero sūi eius curia huiusmodi querela deduceretur triginta et sex solidos potest leuare de emenda. Solet autem antiquitus in normānia vītarī q̄ maior nō esset emenda curiam te- nētis; p̄ persone iniuriam iustimenti. In concorda- tionib⁹ aut et huiusmodi terminationib⁹ querelarum pertinet ad iusticiarium principis de emendis ordinare prout persone facultas et facti merita postulabunt.

De personalib⁹ querelis q̄ dicto oriū. Ixxvi.
Ilo itaq̄ de querelis in perso-
nam actualibus: consequenter videndū
est de personalibus querelis q̄ ex dicto
orūntur. Sūr autem huiusmodi que-
rele quotiescumq; coniunctū aliquod per-
sonae alicuius ab alio irrogatur. Unde notandum est q̄
quedam vīta criminalia sunt: quedā simplicia. Crimi-
nalia autem sunt coniuncta quocum actum corporis/
vel mēbrorum sequitur damnationem. vt si quis ali-
cui imputet latrociniū. vel homicidium / vel aliquod
huiusmodi vīciū quoz actū mēbrorum / vel vīte sequa-
tur dānamentum. Sciendū est q̄ si querela ex
tali cōvictu fuerit procreata et querelatus sup hoc con-
fessus fuerit vel cōvictus; per iusticiarū debet grauiter
per pecunia pūnī. et passo iniuria per opprobriū cor-
poralē taliter debet emendare q̄ naū sui digitis suis
summitatem tenebit. et sic dicet. Ex eo q̄ vocauit te ho-
mīcidam / vel de quoctib⁹ alio coniuncto cōvictus fuerit
in querela / mēritus fuit. q̄ hoc crimen in ipso non est: et
ore meo quo illud protul me mēdācē exhibui; et hoc
solempter debet fieri in assīsia / vel in placitū vel in ec-
clesia die solenni. vt vīcīm expōsītū nullum appa-
reat extīsse. cum huius auctor vīcīs super hoc confes-
sus fuerit se mendacem. In simplicib⁹ autem con-
victis debet querelatus si cōvictus super hoc fuerit iū-
sticari emendare: et passo iniuria iū dicendo simplici-
ter q̄ vīcīm nō est in eo quod ei obsecrat in consūte.
Sciendum tamen est q̄ si aliquis alīcū vīcīum crimi-
nale obsecrit. et hoc confiteatur et paratus sit proba-
re; bene probare poterit si querela talis sit q̄ ad ipsum
debeat pertinere vt de homicidio patris / vel matris
vel fratri. vel de furto sibi illato vel huiusmodi.

Ad cuius rei prosecutionē obiecti criminis esse pro-
pinquier dignoscatur quod superius quando tractatū
fuit de querelis / et sequelis earundem: fuit multo ple-
nius et longius declaratum.

De querela possessionali. Ixxvij
Possessionali querela se quītūr de-
clarare. Sciendum itaq̄ q̄ querelarum
possessionalium: quedam est de mobili/que-
dam simplex/ quedam appārēs. Et mobi-

li autem est querela cum super aliqua possessione mo-
bili inter partes aduersas cōtentio ventilatur vt si Lī-
tius petat 10. duodecim solidos quos ei debet.
Mobile enim dicimus omnē possessionē que de lo-
co ad locum potest transmoueri. Et omnis talis pos-
sessione catallūm vulgariter dicitur. vt bos/asinus/au-
rum/argentum/et huiusmodi. Immobile autem
dicimus possessionē q̄ de loco in locum transmoueri nō
potest vt ager/pratū: et omnes possessiones fundo ter-
re inherentes: que feoda vulgariter nuncupantur.
Simplices aut̄ dicuntur querelle possessionalē quā-
do per simplicem legem processus carum terminatur.
Apparentes q̄n p̄ legē apparentem vel p̄ duels
lum: vel p̄ inquisitionē patrie q̄ recognitio dī carum
processus terminatur. Inter quas de mobili possesso-
ne vidēdū est de querela. Est ergo querela de mo-
bili possessione contentio inter partes aduersas coram
iusticario ventilata super re aliqua possessionalē mobi-
li: vt si Lītius cōqueritur de Sēyo q̄ ei asinū suū
difforciavit et inuiste teste modo dūcum terminato te-
simonii exhibēt. Barū autē querelarū quedā sunt
de debito/ quedā de prestito/ quedā de adstatō/ quedā
de pacto/ qdā de dāno illato/ qdā de nāptatiōe/ et qdā
de furto. Et hāz oīm quedā sunt simplices quedā ap-
parentes. Unde sciendum est q̄ omnis querela de mo-
bili possessione cum res in causa deducta decem solidō
rum vītūs monete pīcīum non excedat p̄ legē
simplicem habet terminari. Si vero dictum excedit p̄
cīum: p̄ legē deducitur apparentem.

De querelis ex debito. p̄ creatis. Ixxviii.

De debito autē fit quere-
la cū aliquis p̄ queritur sup̄ ali-
qua re mobili qua tenetur eidē
alius obligat⁹. De debito autē
sunt oīs querelle in quib⁹ ali-
qua causa p̄cedit qua aliquis
obligat⁹ alicui de aliqua teneat⁹.
Quedā barū ex pacto cōficiuntur:
qdā ex pīstō/ qdā ex alle-
nationē siue priuatōe. Ex pīstō autē et querela quoties fit
cōtentio inter partes aduersas sup̄ re aliqua alicui mu-
tuo tradita: vt tu michi debes decē solidos quos nbi
pīstai. Sciēdū etiā est q̄ hīmōl̄ querela variatur secundā
qd̄ ex diversis causis querelle/ vel debita producitur.
Quidā enim debitores tenētūr per se eo q̄ in mutuo
recepērunt: vt in exemplo premiso. Et hec querela est
de debito pro se. Quidā vero pro alijs: vt filius vītū
debitor est p̄o parte sua vel alio antecessore cui her-
editarie succedit. Notandum tamen est q̄ nullus de an-
tecessoris debito tenetur respondere vīta valorem et
quod de eius hereditate dignoscitur possidere.

De debitoribus. Ixxix.
Ebitorum autē pro alijs
quidam sunt p̄ se: qdā p̄ acci-
dens. P̄ se autē debitor est:
qui pro se alio debitorē pīstuit
vt si A. obligauerit se p̄ B. in
solvitōe decē solidos vītū W.
dicit A. debitor p̄ se p̄ alio eo q̄
debitū se p̄cessit p̄ eo reddirū
Barū querelarū quedā sunt ex
plegationē simplici/ qdā ex plegationē debitū reti-
nente. Plegatio simplex contrahitur in hac forma.
Ego plegio Lītium q̄ tibi reddet decē solidos ad
natale. In simplici plegationē notandum est q̄ mor-

De plegiatione.

nus plegatio/moritur plegatio. Non enim transiit plegatio simplex in heredes. Sciendum est q de simplici plegatione nullus ad legem apparentem potest duci: sed per similem super hoc accusatus se poterit liberare. dum recordatio vel iuramentum contra ipsum non prebuerit testimonium. Notandum etiam est q plegius in curia inventus fateri tenetur vel negare plegationem et si confessus fuerit debitum vadisbitur: et terminu habebit illud reddendi: vel habebit debitorem super hoc quod ius fuerit effecurum. Si debitum ad terminu apparuerit vires se debitum debere persoluat illud / vel nuptia eius debitum valentia pro plegio tradantur. Si non habuerit unde debitum persolueret valeat plegius persoluat tonu / vel residuum q debitum persolueret non poscerit / vel ei nuptia tradantur pro debito. Nullus nuptia vel vadis pro debito sibi tradita vadator tenetur custodiare ultra spaciu quindecim dierum: sed nisi interim et vadata fuerint per preceptum iusticiarii coram hominibus fide dignis ea debet vendere: ea fide ac si sua essent: et ex eorum precio suu retinere debitum et residuum ei reddere pro quo ei tradebantur: et hoc intelligendum est de omnibus alijs rebus pro aliquius debito venditioni expositis. Sciendum etiam est q si debitum negauerit se plegium fecisse: et ipse negatus iam plegationem persoluerit: debitum per simplicem legem se poterit verafinare: dum non recognitio vel fortior let non obviaverit. Et notandum est q oes hommagii facientes cum suum debent plegiare et tenetur de debitis suis: ita q nullus tenetur ultra valorem redditus vel falsantiarum quas ei debet per annum annum ipsum plegiare. Personam eius plegiare tenetur si fuerit imprisionata: et ipsum etiam in suis querelis prosequendis et defendendis et de statu sui et de emendis et nuptia sua si capta fuerint plegiare: et hoc intelligendum est si presentes fuerint ubi ipsum necessitas coplerent plegios exhibere. Residentes vero homines per vicecomitatum et in assuia vicecomitatus dominum suu plegiare tenentur ad expensas tamen eius et ipse eos iudicent super hoc reddere tenebuntur: et si eos in currere de plegatione pugnent non tenebuntur ulterius plegiare quousq super alta plegatione de dannis et de perdiis satis factum fuerit evidenter.

De plegatione.

Plegatio dicitur debitum retinere q plegius aliquis de debito alio quo ita se constituit q se de eodem obligat redditorem ita q de eo plegiatur et debitum huiusmodi autem a debito quem plegiam resolut. Unde notandum est q talis uero moritur eius heredes a debito non soluuntur sed reddere tenentur debitu: nisi iam transiit in eundem eo q se super hoc debitorum constituit. Per accidens aliquis debitum constitutus cum hereditas / vel mobile ad ipsum deuenient ex successione aliquius qd eius debitis solueret tenetur vi filius cui deuenit patris hereditas vel executores vel alii ad quos deuenient catalla mortuorum vel qualcum q recipit super se aliquius negotiis in huiusmodi procurare et huiusmodi suorumt fuerint ad certum die et locum non tenentur de debito respondere nec debitores teneri superius distimus: sed habebunt terminum negadi vel recognoscendi debitum competentem. Et huiusmodi in simplici querela cum debitum ab ipsis contractu non fuerit: non poterunt verafinare. Nullus enim alterum factum potest verafinare. Sed querulus debitum suu probabit se tertio iuraturum.

De pactis.

Plerelaz ergo qdam est et alicui pacti contractu quedam vero ex alicui rei obtenu. Ex contractu paci, verbi gra. Pro domo quae tibi feci miseri debes de ce solidos quos propter hoc misbi promissi. Quæla de rei obtenu est. verbi gra. Debes misbi decem solidos quos pro me vel a me recepisti quos misbi debes eo q sic eos obtinuisti. Est ergo omnis talis querela aut ex debito aut ex restitutione ex debito vero modo supradicto. Pacum enim est rei perceptio cum debitores constituant eorum receptatores et obligant. Et promissio autem nemo debitum constitutus: nisi causa precessit legitima promittendi. Nullus pro rei honeste actu aliquid persolueret tenetur. nec actor eius fouedus est: sed poquis puniendus. Nec etiam promissio aliquem facit debitorem: nisi causa promittendi fuerit demonstrata. Videlicet est ergo qui et quonodo in huiusmodi querelis habeat querelari. Omnes laice persone super hoc possunt querelari. exceptis catallis monuorum maritagiorum et peregrinorum in solemnis peregrinationibus prosectorum. Solemes dicuntur peregrinationes cum peregrini accepta in parochia sua licentia cum cruce et aqua benedicta et processione extra parochiam conductur pergens hierusalem/romam vel sanctum iacobum / vel in altam peregrinationem per generalem crucis signationem. Similiter et cruce signati per oleum et annis crucis retinet priuilegii. nisi infra etatem constituti q ab hominibus querelis sunt exempti eo q discretionem videtur non habere nec cum talibus sine plegis aliquid est contrahendum nec etiam antecessori debita quousq ad etatem peruerenter reddere tenebuntur in curia laicali.

De querelis possessioni immobiliu.

Immobili possessione dicendum est. Dicitur autem possessione immobilia feodum seu hereditatis que ab aliquo possessa de loco ad locum transmoveri non potest. Quæle autem et mobili possessione oruntur: quotiens contentio ex iniuria occasione feodi illata coram iusticio excitatur. Et qm ex viuersis causis oriuntur laicis iuriis: viuersis legibus dirimuntur. Sunt enim quedam decessaria antecessoris/ quedam de noua decessaria quedam de matrimonio quedam impedito de vote/ quedam de escacata/ quedam de presentatione ecclesiarum/ quedam de feodo et firma/ quedam de feodo et vadio/ quedam de genere negato/ quedam de superdemanda: quedam de stabilia: quedam de hereditate que querelis quoniam viuersos habent processus ad contentiones earum dirimendas viuerse sunt leges super hoc institute. Romanorum itaq principes pupilli viduus ac ceteris peritis seu consilio carenibus ne fortiorum seu potentium astutia iure debito priuarentur: quedam su prædictarum querelarum et bremia terminare voluerunt. Queso que super qd notate. Excepta illa que est debere ditate disforciata que pro legem duelli est terminanda.

Notandum itaq est q querelarum de possessione mobili que feudales vicuntur/ quedam sūt per inquisitionem/ quedam q legē de

De breui noue dessaline, Fo, xv.

raisiōne terminantur. **C**ontra quas de inquisitione primo agendum est, unde primo videndum est quid sit inquisitio et per quos et quo habeat fieri. **C**ontra igitur inquisitio recognitio veritatis illius rei super qua contentio vētilatur, et segmentum vero duodecim hominū militū: vel alios fide dignorū q̄ neuter parte aliqua occasione debita sunt suspecti, unde patet q̄ null⁹ ad aliquā inquisitionē facienda est recipiendus qui suspectus aliqua legitima suspicione ab eadē habet amoueri. **F**ieri enī debet in assissa: ut recordationis robore fulciatur. **C**ontra etiā persone periuto: vel falso testimoniō: vel alia detestabili infamia notabiles ab omni inquisitione sunt amouende. **C**onquisitiones autē quedam sunt de querelis personalib⁹ quedam de possessionib⁹. **D**e personalibus superioris dictū est. **D**e possessionib⁹ vero sciendū est q̄ quedam sūt de possessione mobili, quedam de possessione immobili. **E**t quia de mobilis possessionis inquisitione dictū est: de inquisitione immobilis possessionis dicēdū est. **C**onsciendū est q̄ inquisitionum quedam sūt et institutione, quedam ex iure. **E**x iure sunt inquisitiones ille que ex iudicio iuriis peritorum ducunt rationis: vel ex consuetudine approbata fieri consueuerunt, verbi gratia. Si quis verius fratrem suū portionem hereditati requirat, et aliis excipiat contra ipsum q̄ terram habuit, et centum solidos pro portione unde tenuit se pro pagato: quod paratus est probare si negauerit. **R**equirente autem afferente q̄ nihil habuit de hereditate supradicta, unde paratus est inquisitionem sustinere. Inquisitione sup hoc facienda est. **E**x institutione autē sunt in institutiones oēs ille quartū materia in breuisbus contineatur. Quarum multiplicitas superioris est distincta que inquisitiones per brevia currentes: recognitiones nuncupantur. Inter quas primo agendum est de illa recognitione que sit per breue noue dessaline.

De breui noue dessaline. xciiij.

Sicut dū siquidem est q̄ breue noue dessaline ī hec verba est instituta. **P**recipe tyrio q̄ iuste et sine moria resaliant genū de terra apō benū de qua dessalina ut enī iuste et sine iudicio post ultimū augustū ante istū qđ nisi fecerit submone recognitione de viceneto q̄ sit ad primas assissias bailliū, terrā interim videri facias et esse in pace. **D**oc breue debet mitti spade scrutenti de bailliū quo recepto breui die visionis tenende debet querelanti assignare, et aduersam partem ad ipsam diem pro visione sustinenda submonere, et r̄sq; ad viginti homines viciniores terre videntē et fide vi- gniores tales vero qui neuti pars sint suspecti vel affines: et tales etiam debent esse qui querela ipsius veritate certius credantur cognoisse: et in eorum presentia terra que a querelante ostendetur in manu principis debet arrestari. **C**ontra pars aduersa presens vel absens indiferenter nec a dicta manu debet extramitti quousq; querela fuerit inter eos terminata, et si quis aduersantium manū misserit interim in eadem per corporis captionem est compescendus quousq; emendare non competenter et plene restituerit si quis per factum suum habuerit immutatum. **S**iquis autem interim ad iusticiarum accesserit dicens se salinam illius terre habuisse tempore quo in principis manu fuerit arrestata, etdem dies ad assissias debet assignari, ad quas alii contentionari adjicientur, et peracta recognitio

ne inter eos et saesina redditia obtinenti: dies visionis eidem assignabitur ultimo requirent et fieri inquisitio eius p̄cessu deducto sicut docet. **D**e his verbis utrum ille erigens tempore quo terra ipsa capta fuit in manu principis pro querela dessaline predictorum erat salinus de eadem et quo modo: et si inquisitio pro eo fuerit salina eidem reddetur inditate: et alias emendabit et si contrario fuerit: requirens emendabit.

Scindum siquidem est q̄ huiusmodi querelle vñ solum exonum, et vnum solum defectum patiuntur, qui videlicet defectus et exonum ad assissias retorquentur. **S**i enim ad assignatam visionem aliqua partiū non accesserit eius defectus ad assissias retorquentur et instanter debet reportari et iusticiari ibidem percipietur pro defectu. **A**d aliam autem assissiam si non accesserit vel exomatus fuerit vñlo teneri percipientur et dies de ea tenenda assignabitur: eo q̄ tam duo defectū concurrent quos facere non licet. **E**t debet teneri vñlo siue presens siue absens fuerit ad tandem et recognitiō ad sequentem assissiam terminari. **S**i autem accesserit diem visionis reportabit ad quam si defuerit eius defectus ad assissias sequentes reportabitur. **E**t etiunc procedetur ut dictum est eo q̄ duo defectus concurrent. **S**i autem se exoneraverit de vñla custodie et omniator de illo habendo ad aliam assissiam diem reportabit ad quem siue comparauerit siue non procedet ut dictū est. **H**uiusmodi enī querela vñterius nō potest prorogari. **D**efectus etiam debent emendari: et exomie salvare vel emendari si presens q̄ fecerit fuerit in curia anteq; inquisitione teneatur. **M**ec tamen ex defectu facto post visionem in huiusmodi querela absens vel deficiens salinam tenetur amittere nec querelans sequelam: sed pecuniariter emendabit.

Motandum est siquidem q̄ si querelans defuerit: querelatus ad diem comparrens recedit sine termino respondendi: et si terra capta fuerit ob sequelam deficiens: eidem debet liberari.

Scindum siquidem est q̄ dessalinarum quedam sunt de terra: quedam de herbagiis: quedam de redditibus: quedam de faisanis: quedam de seruitijs: quo: um brevia variantur secundum varios terminos perceptionis eorum. **D**e terris enim in quibus fructus ad augustū colliguntur fit recognitio de ultimo auctusto ante istum eo q̄ dessalitus est in isto qui salitus erat in precedenti vel in tempore intermedio cum fructuum salina percipiatur in auctusto: ve herbagiis et palmaris similiter. **D**e redditib⁹ autē debet fieri recognitio de ultimo termino ad quē reddit⁹ solū statuitur ante istū: scilicet qui ultimo preteriū in quo dessalina fit cum redditus contra tenetur: et si terminus perfoluēdi talē redditum assignatum si ad natale debet fieri vñlo et inquisitione per breue de ultimo natali ante istud et similiter intelligendū est de alijs terminis. **M**otandum siquidem est q̄ quedam salina singulis annis renouantur et annuales dicuntur: ut de terris que annuatim excoluntur et de redditibus qui singulis annis redcantur. **Q**uedam vero sunt tardiores ut de auxiliis sectionariis que de tertio anno in tertium colliguntur: de quibus inquisitione debet fieri vñrum querelans de ea erat salinus ad proximū seu ultimū terminum ante istū quo auxiliis illud fuit collectum. **S**imiliter de herbagiis et faisanis et seruitijs que non annuatim: sed ex casu vel gratia euennuntur. **E**t gratia ut palmaria et cetera fructuagia que ex dei gratia non annis singulis: sed aliquando ad humani sustentamentum generis effunduntur. **E**t casu autem euennuntur ut concisiones seu disruptiones exclusarum annuationes sollicitorum

De visione,

reparaciones domorum et similia que non singulis annis: sed casualiter aliquando eueniunt ad quoz reparations seruitia consueta requiruntur. Que si negata fuerint visio et recognitio debet fieri de eis de ultimo pasnagio ante istud de ultima diruptione ante istam vel renouatione vel reparations utrū causina petita tunc habebatur. Et similiter intelligendū est de omnibus causinis quarū actus non singulis annis sed cum ipsa rerum natura vel euentus depositit euentunt. Tunc enim sit de pasnagio dessalsina cum euent et ecōtra tenetur similiter et in alijs prenotatis. Scindum enī est q̄ si predicta postq̄ euenient contratacta fuerint aut silentio comendata nulla tamē super hoc iusticario querimonia reportata per spacium viet et anni: nulla super hoc recognitio noue dessalsine vterius est sustinēda nisi partes ad hoc spontanee voluerint cōsentire. Horandū est q̄ in nouis dessalsinis nullus potest aliquem trahere ad garanū. Violentū em̄ est et nullo modo sustinendū q̄ possessionē alienā nec per se nec aliū presumat sustinere: vel ausu temerario perturbare. De tali autem facto quilibet aucto: puniendus est.

De peregrinantibus et negotiatoribus.

xcv.

Dillis aut qui in hierusalem vel in aliqua peregrinatione seu negociatione longinquā pfecti sunt scidū est q̄ nōdū lapsis die et anno quo regressi sunt recognitionē ve saelina habebut quā habebat de die et anno quo a patria pfectisētes recesserunt. Motidū enī est q̄ h̄mōi incisōes ad viuēs sustinēdas nullā dilationē priuilegiū crucis vel exercitū patiūtūr/ sed semper pcesu debito potiūtūr. Motidū siqdē est q̄ h̄mōi incisōes ad visiones sustinēdas seu ad recognitionē iura mēta de eis factēda milites nō reqrunt. Sed sine militib⁹ quicqđ ad ea visiones p̄mit poterit recordari per illos videlicet duodecim cū iusticari. O q̄ visionem tenuit q̄ a iure à noue dessalsine aliquid legitima ratione nō debeat anoueri. Hoc tū sane intellecto q̄ visiones de baronis vel de mēbris eaz etiam visiones scilicet de fēdīs lorice et de membris eorum/ necnon et servitierū fēdalium que inter masculos successores nullā divisionē patiūtūr/ quarū occasione heredes eorum infra etatē cōstituti sunt in custodia dñorū: sine militib⁹ nō debet sustinēti dum tamē milites in vicinero valeant repertiri: qui iusto faōmio vel rei ipsius ignorantia ab ipsa iurea non debeant anoueri.

De visione.

xcvi.

Dicit hec autem de visiōe vidēdū est/ quomodo debeat assignari/ et quōteneri. Etem visio būtū inspectio rei penitus q̄ querulus demonstrat corā iusticario ad hoc assīla deputatorū delicit ad visiones petendas et hōb⁹ fide dignis nulla debita occasiōe ab ipsa recognitōe sūt repellēdi. Debet aut visio ad certā horā et certū locū per iusticiarū assignari. Sunt enī diuersi horae que ad visiones sustinēdas solent visitari/ videlicet prima est in mane et in hac debent conuicni aduersi partes iusticaries et visores in oīto solis/ et expectare debent si necesse fuerit visq̄ ad p̄sumā. Qui enim in-

fra p̄sumā ad visionem se non presentauerit: pro absēte debet reputari. Alia autem visionis assignatio est ad prīnam et in hac expectandū est si necesse fuerit visq̄ ad tertiam. Alia est ad tertiam et in hac expectandū si necesse fuerit visq̄ ad nonā. Alia est ad nonam et in hac expectandū est visq̄ ad vesperas. id est ad tempus mediū inter nonā et solis occusalum. Alia autē visionum assignatio est ad vesperas et in hac expectandū est visq̄ ad occasum solis qui vero infra terminos superius annotatos ad visiones prout assignate fuerint non cōparuerit pro absēte reputandus est: ex deficiēt pena puniendus. Scindū est etiam q̄ ad ecclesiā parrochie in qua visio debet teneri vel ad aliis locū proprio noīe cognitiū propinquiore rei vidēde debet terminū assignari: ad quē partes aduersi et iusticarius conueniant et visores. Eorū aut factō cōuentu debet iusticari corā oībus materiālē querelā in breui expressam recitare vel legi facere ipsum breue. Post hec autem debet ipse querulus terrā seu rem penitā ostendere vide licet terminos latitudinis et terminos longitudinis.

Rābil enim in h̄mōi querela potest obtineri cuius termini cum intermedio non fuerint demonstrati. Ipsa etiam terra seu res demonstrata ad visionē corā visoribus in principis manu est capienda nec est reddenda quoqđ querela plene fuerit declarata. Ad visionē autē demonstratione facta iusticarius debet querelato precipere q̄ ipse fessiat querelantem: vt in breui penitus est exp̄ressum. quod si fecerit vel non: nihilominus ad assistas diem debet partibus assignare. Et notandū est q̄ si querelatus querulo rem penitam ad visionē nō dimiserit et eā postea ad assistas dimiserit licet manū in re penita non apposuerit: detentionē tū tenebitur emendare: qui enim ad visionem nō remittit: videtur contra tenere rem penitam. Et propter hoc visores assistas precipiunt cōparere quorūcūq̄ ad visionē dicto non obstante vel omisso vel viso sinecelle fuent: recordetur vel recognitio teneatur. Sustentata autē visione et ad assistas astantibus breue legendum est.

Ipsō autē lecto iusticari sustenēt assistas vel ei⁹ vice fungens a querulo interrogabit utrū breue suū p̄sequi voluerit. Si dicat q̄ nō clamorē temerarii emendabit. Et similiter si de prosecutione breuis se constituerit nescientem. Si autē breue suū prosequi dixerit separatū a querelato querēdū est: utrum breue lectum voluerit sustinere: q̄ si dixerit q̄ visio de hoc breui seu de verbis in eo lectis non fuerit sustentata, cū recognitio breui nō sit sustinenda, nisi de eo quod in breui cōtinetur vel exprimitur et quod etiā ad visionē recitatur hoc breue quod a visione penitus ad alienum non tenetur sustinere: sed per recordamentū debet hec dīlatō terminari. Si autē dixerit q̄ breue non velit sustinere: cum nibil reclameret nibil habeat in eo quod ad visionem fuent demonstratum. Inquerendum tūcēt utrū per operationem vel factum eius vel alterius p̄ ipso querulus causina sua aliquo modo fuentisponuit. Et omni modo sciendū est q̄ nemo in noua dessalsina p̄t aliquē vocare ad garanū. Garantū autem marime dicimus illum qui in curia euocatur ad rem querelē defendendā: vel excāblandū et si in aliquo in causina contentionis inuent̄ fuerit culpabilis: et cōmendabit principi et domina parti aduersi restituet: que in re contentiōe receperit prout per iuratores melius poterit declarari: et querulo remanebit causina: que ei per dictum cognoscetur iuratořum. Si autē dixerit que relatus se esse paratum recognitionem sustinere: tunc iuratořē in cōspectu placitorum ad suramentum singuli ac nominatim vocabuntur: et eorum nomina in-

De defectu queruli. Fo,xvj.

In scriptis assisse redigentur: et poterunt ex eis placitatores saequare: quos ratione legitima esse viderunt respellendos. Et primus quidem eius nos in scriptis reacto: iurabit sub hac forma. **C**hoc audiat domine bailliuue qd ego dicam vobis veritatem de hac querela: nec p aliqua re dimittam: si deus me adiuvet et sacro sancta. **S**ecundus aut iurabit sub hac forma. expiatio nois primi vt si vocetur catho. De querela de qua carbo iurauit de se veru dicere qd ego dicam de me si dc me adiuvet et sacrosancta. Et oes alii iuratores si milititer iurabant. Post iuramentum factu nullus cu aliquo iuratoris debet habere aliquod privatim colloquium nec etia in publico exceptio iusticiarior qui eis iniungat veru dicere sub hac forma. **R**ecognoscite verum nobis per fidem et credulitatem quam in deu et dñm nostrum iesum christum habetis: et quam in baptismate recipiatis: et super sacramentum quod corporaliter in presencia nostra modo prestitum ita q si in aliquo de re ista menaces fueritis vel veritatem celarentis. Et anime vestre in perpetuum cōdēntur. et corpora vestra opprobriose perditioni apollissime exponentur. **R**ecognoscite inq̄ virū tyti in ultimi augustinum vel post habuerint salsinā illius terre quam vobis monstravit. Et quomo do eam habuit et qualē et vitrum catho post dictū ter minū ipsum dessalsiauit de eadē et quomodo. **E**xinde habeant iuratores inter se cōsilium de veritate rei responde. Et interim per fidelem custodiā custodiantur ne maligna persuasionē eorum veritas corrumptatur. **C**habito autē inter se cōsilium redire debent iuratores eorum iusticiarior in assilia et per unum eorum si concordes fuerint debet eorum responsio recitari. **S**i vero discordes fuerint ab uno quoq̄ eorū sua est r̄misio proferenda. **S**i vero dicerint q tytus habuit salsinā seu dalet: vt allent et q catho eum dessalsiauit vt dicimus est salsina tytuo reddenda est. et carbo emendabit. **I**n super autē cōsilio inquirendū est per eosdem de variis que tytus passus est in illa dessalsina seu de herbagiis seu ex quibuscunq̄ alijs ex terra visa prouenientibus. Quorum ad estimacionem iuratorū debet catho tytuo restituere quam haberent: si ad debitum tempus etatis erat salsinus non fecunditer sed et prestito / vel radio/ vel et conductione / vel quacunq̄ alia ratione que fecundum nō fecerit requiriā dum tū sit terminus quo talis salsina debet terminari: salsina debet remanere possidente: et querulus emendabit. **S**i in huiusmodi salsinis iuratores de termino fuerint nescientes sua tenetū salsina remanebit. Et querulus si voluerit probabit terminum quem ignorant. **I**n nouis autē dessalsinis maxime attendenda est qualitas salsina: et quomodo habebantur. Non enim omnis salsina reddenda est requirendā. Si quis enim spontaneus vel per iudicium salsinā quam habet in secundum alteri tradiderit: si dem ceperit eam requisierit non habebit. **S**i quis autē salsinā requisierit quam vi vel violentia subintrauerit vel a tali receptoris qui nihil secundum habebat in eadem. Si ita sit recognitū talis salsina nō est reddenda requirenti cum sit omnis violentia vel furtua possessio detestanda. **T**olenta autem dicitur possessio que hullo iure sed contra ius / vi vel violentia occupantur vt si quis alium ab agro vel domo vel aliqua alia salsina vi vel violentia extra misericordiā et ipse expulsum eam sine vi et violentia rehauit huiusmodi salsina nō est reddenda si requisierit expulsori. Furtua autē de possessione qd quasi furtua ignorante dño sublata est: vt si quis preposu vel alius custos terre alicuius terrā quam habet in custo dio in iusto dño: alii tradiderit in salsina. **H**īmōi salsina

pro furtua reputatur. Et si eam dñs sine vi et violentia rehauerit: et ali⁹ eā p breue requisient: dū tū ita fuerit recognitū nō est ei restituenda. **S**i vero in hīmōi casibus salsina fuerit recognita et mod⁹ et qualitas salsina p iuratores inno scire redigātur: dessalsiauto sua restituetur salsina. **E**t de dessalsina sīr scīdū est. **S**i em salsina nulla fuerit: manifestū est q dessalsina erit iniusta. **E**t scīdū est q si quis p iudicium fuerit dessalsinat: salsinā illā nō poterit p breue reuocare: licet od eū de iure p̄mitret nī iudicium pri⁹ fuerit infirmatū. Et oīmō scīdū est q si alīs dessalsinā obtinuerit cōtra aliquē et cōvictus in eadē salsina manū apposuerit: p corporis p̄ pri⁹ captionē et rerū suarū iusticiādus eīl quousq; alīs dānū de salsina sibi p ipsum interrogata restituent: et vī qd quo curie emēdauerit p̄tēpī et trāsgressū iudiciorū eius dē. **A**līter em p̄tingeret qdīd in curia iudicaretur ad iudicium quotidie reuocari. Quidēd em in curia p iudicium fuerit terminatum: iniurabilit̄ et obseruari quoq; p matore discretionē sentēmā iudicū illud si infirmū fuerit reuocetur. **S**i autē accusat⁹ de hīmōi trāsgressionibus dicitur de nibilo in talib⁹ pcurasse et plegios de derit de inquisitiōe sup hoc sustinēda ipse cu reb⁹ suis debet liberari p bonos plegios vsq; ad assilias in qbus inquisitiōe debet teneri. Et si mīcluper premissis inueniūs fuerit culpabilis: grauiter punietur p mobile vel p p̄sonā corporis: si mobile sufficere nō valeat ad vīdā: accusans em sup his inq̄sitiōe ipsum reddiderit innocuū: accusans em sup hoc est pena consiliū puriendus.

De defectu queruli. xcviij

Sedēdū est enim q si pē tens defuerit querelatus rece dei sine diei assignatione ei facta: et si ultra querelās cōtra eū procedere voluerit: ipm de novo faciet adiornare: et ipsā q̄rēla si cōtingit reuocari unde q̄rēlatus exire defendet quasi nīc primū q̄rēla fuisse inchoata.

Cū notādū est q q̄rēlas et defectu suo sequelā suā amitteret si interim tēp⁹ salsina reuocationi haberetur deputatū: eīl infra diē et annū post dessalsinā factā mo ueri debant super hoc questiones. **D**e defectus enim potenteris querelam quam nouit facit irritā et ināmē.

De dessalsina mulieris. xcviij.

Notādū est q si mulier dessalsina fuerit viro suo extra ducatū cōmorāre: et dum post viri sui recessum dessalsista fuerit in vi absentia: audiēda est p breue noue dessalsina: et sīr si ipa aliquē dessalsiauerit post viri sui recessū tenet respondere sine viro si non in ducatu fuerit per breue supradictum.

De breui et morte antecessoris. xcix.

Eantecessoris autē salsina cōsequenter agendū est que per breue fieri vel tenet solerūt hac forma. **S**i tū dēderit plegios de clamore suo p̄sequendo submōne recognitionē devīcīneto q̄ sit ad p̄mas assilias bailliuue ad recognoscēdi ytrū catho erat salsinus in hoc anno quo obiit de terra quā et dislocauit tytus apud cambam et quo modo: et vitū sit p̄pinquierit ad babēdā ei cōta illius terra interim q̄ eos videārūt: et sit in pace. **C**hōc breue spade sententiā debet defēri: qui vīlo-

De propinquitate heredum,

nē debet deferēti assignare infra quindenam. Querela tumq; et recognitio res ad eandē certo loco: et certa hora submonete: et terram seu redditū vel aliam rem quam querelans monstrauerit in manu dñi regis arrestare: sive pars aduersa comparuerit sive nō. Nec a manu regis exiit quoq; recognitio fuerit celebrata. Et omni eodem modo in hac recognitione procedendū est sicut in noua decessina: de qua superiorus tractauit est. Rotandū tñ q nullus annos discretionis iam attingens ex consuetudine normanie hanc recognitionē habebit nisi breue ceperit infra diem: et annū quo antecessorū illius mors communiter fuerit publicata: cuius saesinā nimirur obtinere. Illis autē qui nōdū annos discretionis attigerit nulla ipsi diuinitatis preuidicat quin habeant inquisitionē supradictā. Hec autē recognitio ad heredes pertinet propinquiores: q ante nationis aut p se/ aut p antecessores obtinēt dignitatem: vt antenati / vel filii antenatorū. Rotandū siquidē est q si quis ultra mare hierusalē / vel in galiciā / vel alijs peregrinationib; / vel negotiationib; extra normaniā / vel infra recesserit / vel infra dñē et annū quo mors ei ad residēnā suam fuerit publice divulgata. licet lōgo tge ante hoc deceaserit: heres tamē recognitionē habebit de saesina quam habebat die et hora qua recessit a proprio sive a patria: et qdū in nō estate erit: recognitionem hanc habere poterit. Scindum autē est q bastardi: et religiosum professi: et ex dānato sanguine procreati: et omnes dānati licet propinquiores sint in genere nullā antecessoriū suorū saesinā poterunt reclamare: nec etiam leprossi quod superioris in capitulo de successionē plentius elucescit. In recognitione autē huiusmodi attendendū est vtrū antecessor saisi^r erat. Salit^r autē aliquis dicitur cū per ipsum vel nomine ipsius vel ad opus ipsius saesina habetur. Unde patet q firmari / prepositi: fēnecalli: et hustusmodi: licet terras excolant et prouentus percipiant: sub nomine tñ et ad opus alienum et auctoritate eius qui possidet. Ille em̄ rem dicitur possidere cuius imperio seu auctoritate res ipsa tractatur super quo superioris in brevi decessina vñius tractatum est: et etiam de modo et qualitate saesina.

De propinquioritate heredum. c.

Idēdū etiam est q propinquioras antēdēda sit ad antecessorum saesinas obtinendas. Propinq; autē heres patris est fili^r primogenit^r et in eadem succedētes linea: hac autē directa linea propinq; est sc̄ba: et sic de alijs lineis. Et hoc idē intelligēdū est de sexu femino. Et sciēdū est q qdā aliqd de una linea mascul^r vel feminā superest fuerit: alijs alteri^r linee eorū antecessorū nō poterit succedere dececedēti. Rotandū tñ est q de nostro introducta est qdā consuetudo huius antique consuetudini contraria videlicet q si qdā duos haberent filios et primogenitū suscepito de vrore sua filio dececerit: postea vero patre deceidente nō nepos qdā filius est primogenitū eius saesinam obtinebit. Sed eā filius superest haberib;. Licet in alio casu nullo hecprobanda consuetudo conseruerit: q non iure vel consuetudine sed vi et oppressione potentum fuit introducta. Filius enim ad saesinas habendas oēs quas pater eius si viueret haberet per propinquitatē generis est amittendus. Exceptio hoc reprobando casu qdā saesinā patris vel matris propinq; est filius qdā nepos qdā primogenitū est filius. Si tamen sorores fuerint heredes: primogenitū

iste tam defunctorū saesinā patris et matris obrinebunt alta sorore non obstante. Si autē quis petat saesinā antecessoris et ei obijcas et aduerso qdā huc virut illē cui^r reqrit saesinā primo mors probanda est quā inqūtio teneat. Et probari pōt p testimonī duoz vel triū probō et viroz tēdē dignoz qdā vñū et mortuū afferat se vidisse vel p litteras partēs ordinari: et postea inqūstio tenebif. Ad visionē autē nullū placitū debet tenēti: sed ostēnsio rei petite fieri. Si qdā autē cōtra minorē aliqd pposuerit q licet pater ei^r qdā obijci saesinā haberat quā exigit: ad ipsū tñ nō debet deuenire eo q terrā illā nō tenebat nisi ad vitā vel nisi ad terminū vel tali modo q post eius decessum alij debeat deuenire. In hīmōi omī modo dicim^r q qualitas saesinā antecessoris et dissocationis veritates in rēdeſit. Heredes em̄ saesinā habere nō debet q et successiōne hereditatis ad eos non debeat deuenire: qdā etiā in illis q etiam habent obseruandū est. Modus enī tenēndi possessionem frequenter ad alios qdā heredes facit deuenire. Si enim quis feodi aliqd ad vitā suā solūmo do possidet: talis saesina ad heredes non descendit.

De breui maritagij impediti. c.



Onsequēter agēdū est de breui maritagij impediti. Et sciēdū est q relicta infra diē et annū post obitum mariti sui q illud fecit impedimentū debet mouere et clamorē extare. Si em̄ diē et annū tacite dimiserit p̄strare ei sup hoc p inquisitionē brevis non esset respondēdū. Rotandū autē est q vir vrore sue dicit maritagij ipedire cū illud a saesina sua quoq; modo pati⁹ declinare: ac si ipsa illud vēderet vel adiuraret nisi tñ p legē plene et p iudicū celebriā obtēta fuerit et recipiā: vel p duellū vel p recognitio plene et p iudicū deductā. Qdā si p hoc concordia fieret mulier nō teneat obseruare. Et em̄ mulier sub potestate viri sui sit p̄stituta vir ei^r de ea et reb^r suis et hereditate poterit disponere ad sive arbitriū voluntatis nece illo viuēte aliqd de p̄dictis pōt vēdere alienare vel impeditre in ei^r absentia. Sed ei^r factū pōt reuocare et tritare nec aliqd reclamare cōtra aliū ipsa pōt nec reuocare nec audiari in absentia viri sui. Sed vir cum ipsa de obib; que ad eā p̄tinēt debet audiiri. Sunt autē qdā casū i qb^r ea in absentia viri sui vñ audiri vñ si eā vir mehaignauerit ut eruēdo oculi vñ frācēdo brachii / vel hīmōi / vel eius corporis enōmī p̄cūllione frequentē et indebile male et infamose tractare consuevit idē actiones correctiones non indicantur.

Itē si mulier viro suo i celebri p̄fariōe pfecto vñ negotiatiōe lōgūnqua decessāta fuerit: vel ei aliqd excederit: licet absens vir eius fuerit audienda est ne mora viri auferat inquisitionē infra vitā et annū i tali p̄cessam viro: tñ in puincia existēte in ei^r absentia nullo modo est audiēda. Et sciēdū autē est q de maritagio spedito breue currere vñ in hac forma. Si vñ dederit plegios de clamore suo p̄sequēdo submōne recognitionē qdā sit ad primas assīrias bailliūtē ad recognoscēdū vñ tra cibō ei dissociatūtē de ei^r maritagio: vel de ei^r hereditate ad eā deuoluta et vñtrū tyrius marit^r eius qui in hoc amio obijci illud idem impedituit: et quo modo terra videatur et si in pace: hec vñstio modū sequitur noue decessina / exceptio famē q garantus in ea pōt vocari et vocatis ad garantij/ aliū potest vocare garantum Tertius autē vocatus ad garantū nō pōt quartū voca-

De dote mulieris. No. xvi.

re quod sic contingit et ultra quartam in defensione personam querellam pretendere. **C** Nullus enim ultra quartum expona: tertium garatum quod est quarta in defensione persona potest querellam proagere: nec etiam alijs fugitiu' ultra quartam assisi potest absentare: quod statim forbanisationis iudicium subiequatur: nec etiam alijs ultra quartam annis post visionem terre ratione hereditatis impeditur potest decideret. Quod si factum fuerit aduersus prius debet terre lassina remanere vel restituiri. **S**ciendum itaque est quod si quis uxoris sue hereditatem eidem ex antecessori defectu liceret eius lassina modum habuerit sive in toto sive in parte et vice ei' ea rediret: vel alio modo impediatur/deficit viro suo infra diem et annum eandem lassinam habebit/quam vir eius impedituit. **S**i vero quis terram venditam reuocauerit ratione uxoris sue eo quod ipsa propinquitate generis esset propinquior ad venditionem obtinendam: et etiam ipse eam postea vendat post eius decepsum eam potest reuocare: ut maritagium impeditum. Non enim maritus eius res vestitas reuocare ad opus suum: sed ad opus uxoris sue reuocare potuerit: unde non sibi/ sed uxori sue eam reuocavit. **S**i quis vero terram emerit que per hereditatem uxoris sue debeat devenire: vel cuius venditionem ipsa esset propinquior ad reuocandum. Hucusmodi emptio viro non multeri remanebit et eius hereditibus: ipse enim ad opus suum emit: et non ad opus mulieris sue reuocavit. **S**ciendum est quod nulla mulier viuente sponso aliquid hereditatis per emptiorem seu per feodationem potest retinere: quod mariti sui hereditibus post eius decepsum non oporteat remanere. **I**n emptionibus autem hereditatis quas vir fecerint uxoris nullam habebit portionem: excepto borgagio in quo medietatem habebit. **S**i qua vero hereditas mulieri data fuerit post contractum matrimonii eam bene potest possidere. **N**ulla vero mulier contra fratres suos vel eorum heredes aliquid ratione hereditatis potest reclamare: nisi id solummodo quod ei ad eam maritandam datum vel concessum fuerit: prout per recordationem maritagli probaramus fuerit evidenter. Si enim ei nichil datum fuerit ultra: nulla ratione hereditatis aliquid poterit reclamare contra fratres suos vel eorum heredes. Contra sorores tamen semper erunt equales. **M**ulier autem ultra tertiam partem hereditatis versus fratres suos vel eorum heredes non potest reclamare. **S**i vero duo vel unius fratres fuerint: et una soror vel quantilibet plures fuerint sorores: omnes solummodo tertiam partem habebut hereditatis: per successionem ad eas deuenientem. **S**ciendum etiam est quod si quatuor fuerint fratres et una soror: ipsa maritus maritagli quod portio eius eorum non potest habere nisi fuerit de cōsensu eorum. Unde sciendum est quod omnes sorores nos possimus habere ratione portionis quotquot fuerint: nisi tertium hereditatis solummodo. Tunc autem soror si fuerit contra decem fratres vel plures vel pauciores: maiorem portionem quam unus frater habere non poterit. **S**i autem pater ultra tertium hereditatis sue filiabus suis dederit eius successores die et anno post obitum suum per inquisitionem illud poterunt reuocare. **N**on igitur autem frater nepos vel adiunctulus vel quicunque alij: exceptio patris vel matris mulieribus in maritaglio dederint firmiter est obseruandum et a datoribus garantizandum.

Parentes autem primi filias suas quoque habuerunt maritare possunt de catallo: et una portione omnibus debita dare possunt: nec eam heredes poterunt reclamare. **N**ullus autem maritagli indebitum poterit reclamare nisi super hoc mouerit die et anno post decepsum donatoris: et ea sine intermissione fuerit prosecuta.

tus vel ex die et anno post eius decepsum ad etate pervenit. **S**i autem sorores contra fratres suos maritagli requirerint: si fratres eas custodire et maritare volunt competenter eas in suam custodiā usq; ad diem et annum habeant: ut eas maritent competenter dum tamē eis necessariae propter hereditatis facultas requirit inueniant competitor. **S**i vero per testimonium vicinie fratum defectum poterint probare/portionē sibi debitam ad maritandas se recipient. Quod plenus in capitulo de portionibus est tractatum.

De dote mulieris.

cij.



Cito itaque de maritagio impedito et lege et viis per quos habeat reuocari. **D**e dote postea videndum est et legi/ et viis per quos potestio de dote procreata debeat terminari. **M**otandum ergo est quod relicta in votū habere debet per cōsuetudinem Hormante tertiam partē totius feodi quod maritus suus tempore matrimonii cōtracti dignoscitur possidere. **M**otandum etiam est quod maritus suus tempore matrimonii contracti nullū feodium possideat: dum tamen ipsi cōtractui presentes fuerint in facie ecclesie vel ipsum matrimonium purauent: et cōsenserint et approbauerint relicta de feodo tertium habebit quod pater vel avus tempore matrimonii contracti hereditarie possidebat: dum tamen ipsi heredes alios non habuerint. **S**i em alios heredes habet: ipsa dotem suam percipiet de portione maritum suum contingentē et hec dos facienda est post decepsum patris vel aut si vidua remanserit. **S**i vero pater vel avus contractui matrimonii non cōsenserint: sed ipsum reprobauerint matrimonium post decepsum: mariti suū nullā relicta dotem reportabit nisi de lassina mariti suū quam habebat quando ei duxit in uxorem vel de eo feodo quod postea ipsum deuenit recta linea descendendo. **M**otandum siquidē est quod relicta maiorē votem non potest habere quam terciam partem feodi: quacunq; in cōtractu matrimonii mariti sui conditione apposita. Nullus enim ultra tertium feodi potest in votem cōcedere: quod si fecerit: quicquid datum est ultra tertium post eius decepsum debet ad irrūm reuocari. **M**otandum autē votem quod tertium potest habere relicta secundum conditiones in contractu matrimonii habitas et concessas. Si enim mulier quando duxit in uxorem concessit et consensit se dotali de mobili vel de terra specificata: illud ei debet post decepsum mariti sui sufficere quod in contractu matrimonii concessit se pro dote recipere et cōsensit. **S**i autem in contractu nulla fuerit mentio votū: vel conditione diuulgata relicta ad tertium lassine feodi viri sui potest recurrere quam habebat quando ipsam duxit in uxorem. **M**otandum etiam est quod relicta nec votem nec portionem de acquisitionib; quas post contractum matrimonii maritus eius fecerit reportabat: excepto borgagio in quo habebit medietatem: sed votem in huiusmodi haberi non potest. **M**otandum etiam est quod si maritus habens comparticipes tempe matrimonii cōtracti tomum feodium ante cōcessum possidet: viri tamen eius votem non habebit de portionibus comparticipium suorum: et etiam si ad eundem per excedentiam post tempus facie redierint portionis. **S**icut autem maritus obliteri nōdum factis portionibus: et heres de tertio feodi relicta votauerit portionib; postea factis et reclamatis ipsa relicta voti sua prauabitur. Et dotti in sola mariti sui percipiet portionem

De dote mulieris,

et non in portionibus alijs in quibus dotem percipere non poterat nec habere: non enim quis de feodo quod non sibi sed alijs possider potest vendere vel dare vel feodare vel in dotem tradere nisi hoc solum quod ad suam pertinet portionem. **C**ontra hanc etiam est q[uod] nullus mulier dotem reportabit de feodo mariti sui si inter ipsos duorum fuerit celebratum: licet pueri ex ipsis procreant hereditatem habeant et legitimam reputentur. **C**illa enim sola mulier dotanda est de maria sui feodo que in morte cu[m] eodem invenitur matrimonio copulata. **C**Si autem contracto matrimonio maritus deceperit: nondum ipsis in simul in eodem receptis cubiculo relicta de terra sua nullam dotem poterit reportare. Tunc enim mulier per consuetudinem Romanie ius in dote habendam dicitur obtinere: cum sponsa mariti sui cubiculam submittauerit. **C**heres siquidem antecessoris relictam dotare non tenetur: nisi de solo feodo antecessoris quod possidet: si enim maritus de feodo suo venuiderit vel tradiderit dotem suam relicita potest requirere contra feodi possessores. **C**ontra hanc etiam est q[uod] garantus in huiusmodi querela potest vocari omni eodem modo sicut superioris dictum est in reuocatione matrimonij impediti. **C**u[m]obus autem modis potest nullius dote suam contra detinentes requirere aut per breve de dote/ aut per recordationem. **C**Per breve autem requirit mulier dotem suam quando materia queritur ne de dote in brevi redacta per legem inquisitionis coram iusticiari proceditur in querela. **C**onstituit autem breve de dote hoc forma. Si W. dederit plegios de clamore suo prosequendo: submone recognitionem de vicineto q[uod] si ad pmas assistas baillite ad recognoscendum utrum M. maritus eius erat saecus quando duxit eam in uxorem/ de terra apud valonas modo quo inde eam dotare posset et deberet/ culus ei dote olsoriat. **C**minus iuste sicut dicit: visionem interim terre tenet et sit in pace. **C**onclusum autem inquisitio de verbis in brevi expressis omni eodem modo facienda est sicut superiorius est expressum in capitulo nove de cassione. **C**Potest autem hec inquisitio fieri de cassina qua possiter/ vel mater/ vel aius/ vel aula mariti sui tempore contractus matrimonij possidebant/ ad quod matrimonium interfuerunt vel procurauerunt: que siquidem cassina descendere debeat ad maritum: huius autem dote post decepsum eis potest reclamare contra detinentes/ si maritus eius de ipsis feodis in matrimonio nullam habuerit portionem.

De recordationibus. ciiij.

De recordatione q[ua]lit eoz qui ad contractum matrimonij presentes fuerunt potest dos redamari/ vel defendi dum tamen in contractu matrimonij dos de pecunia vel de terra specificata fuerit assignata: et in huiusmodi recordatione non possunt parentes et amici saeculari cu[m] ad solenitatem matrimonij parentes et amici maxime et specialiter requirantur. **E** illud quod per recordationem maioris partis dom tamen se penarij attingat quantitate/ recogniti fuerit obseruenur: receptis tamen prius sacramentis a singulis de veritate recordanda. **C**ontra notandum est q[uod] recordatio est rei facte ad memoriam reducta series et in curia enarrata. Quedam vero recordationes sunt curie regie: quedam scacarii: quedam assissie: quedam duelli/ quedam visionis/ quedam pasnagi. **A**lia matrimonij/ que superiorius est expressa.

De recordatione curie regie. ciiiij.

Recordatio autem curie regie est recordatio eorum q[uod] sunt coram domino rege. **Q**uecunque enim coram ipso sunt se altero a quocunque iure constituto habent recordationem: et hanc potest facere se altero. **E**t si ipsenō vel recordatores faciat recordari: et ius persona nec ad hanc nec ad altam actionem potest sanari. **Q**uecunque enim coram ipso facta sunt in iure: statim debent habere robur perpetue firmatis.

De recordatione scacarii. cv.

Recordatio autem scacarii habet fieri ad minus per septem personas fiducianas. **C**onuncto eis verum dicere super sacramentum quoq[uod] fecerunt domino regi/ et concessio ab eisdem: et si domino regi sacramentum non fecerint in iure: urare debent q[uod] veritatem recordabant. **P**artes autem aduersae si aliqui recordatores saeculari voluerint sunt audiendi: hoc in omni recordatione curie locum habet: exceptis persona regis et iusticiariorum nisi in causa propria. Recordatio autem huiusmodi de bis que in scacario facta sunt vel dicta vel concessa potest haberi.

De recordatione assissie. cvi.

Recordatio autem assissie eodem modo debet fieri/ hoc tamē apposito q[uod] recordatio scacarii in scacario: recordatio assissie in assissia debet teneri.

De recordatione duelli. cvij.

Recordatio autem duelli per septem recordatores et seruientes furtos habet fieri in cuiuscunque curia teneatur.

De recordatione visionis. cvij.

Recordatio autem visionis habet fieri per quatuor milites recordatores/ et seruientes/ et octo legales homines/ pretiosos singulis corporis sacramento cum eadem rei proprietatis exigatur. **S**i autem de cassina visio fuerit: vel ex alia querela consimili sine militibus per duodecim homines legales et seruientem potest fieri recordatio/ pretioso sacramento.

De recordatione pasnagi. cxix.

Recordatio autem pasnagi eodem modo facienda est. **C**onsuper autem ante maduertendum est q[uod] quecunque sunt coram rege seu duce: cum altero recordatione habent: quecunque etiam sunt in scacario vel in assissia recordationem habent et visiones similiter habent de eo quod eisdem ostenditur. **C**onclusum vero et pasnagium non habent recordationem nisi de se solus modo et eis que sunt in ipsis et ad ea pertinentibus. **C**onsuper autem sciendum est q[uod] recordationes que sunt in assissia sive in scacario de omnibus que in eis sunt possunt facere recordamentum/ et ideo solennes dicuntur: eo q[uod] quicquid in assissia vel in scacario celebratur per eorum sortiti deber recordationem observationis sive fulfillmentum. **C**onscientum etiam est q[uod] recordatio per tales personas debet fieri que in

De patronatu ecclesie, Fo, xviii.

ducis curia a iudicio faciendo non debeat amoueri; quod plenius in capitulo de iudicio superiorius expressum est. Rotandum etiam est quod sex recordatores ad minorem concorditer consentire debet ad hoc quod eorum recordatio conservetur. Et cum omnibus recordamentis ex dictis vel ex auditis debeat procreari: exigatur ad hoc quod copias fiat recordatio non quod recordatores id de quo sit recordatio se vidisse, perferat vel audiatur. Sciendum etiam est quod recordatio septem si sex eorum concordes fuerint: non potest petenti recordatione suam irritare. Sciendum etiam est quod nisi sex recordatorum concorditer recordamentum proutlerit per petente: et actionem per initia reputabatur et manu. Rotandum etiam est quod sex recordatores consentientes ad unum idem concorditer recordationi sue firmitate dum in non sint plures illi qui sue recordationi se contrarios exhibeant recordatione eorum veram non esse pferentes: et huius maiorum partis consentiendum est ut in recordationibus illis in quibus quantitas recordatorum duodenarium numerum transcedat et licet in iudicis iudiciorum personae non valeat saonari: nisi negotium eorum tractet: vel partium fuerint consilarii in recordationibus in quos amor vel odium vel favor certa suspicione esse demonstrauerint repellendos: a recordatione possunt et debent amoueri.

De petente recordationem. cx.

Si quis autem recordationem petat et recordatores in scriptum redirentur: et tanta pars eorum tam becesserit: vel a provincia recesserint quod recordamentum suum habere non possit per viuos et in priuicia residet: non propter hoc recordatio petita ei querela amissionem vel aduersario suo dicimus reportare: cum non in recordatione sua defecrunt: sed in recordatoribus valeat iniuriantur. Sciendum etiam est quod in recordatione res contenionis in manu principis vel firmiter obseruari quo usque facta recordatio vel alio quocunq; more recordationis querela fuerit terminata. Et sciendum est quod cum recordatio euocat in curia assissim vel securans vel presenie principis partibus in ea ad procedendum in querela constituta ibidem sine dilatatione debet tenetur: si recordatores presentes fuerint a recordatione petente nominati.

De patronatu ecclesie. cx.

De iure patronatus et de presentatione agendum est cuius inquisitio cum super assissim presentandi movebatur per breve solet terminari in hac forma. Si Tyrinus plegio de clamore suo prosequende submiserit recognitionem partis quod sit: id primas assissias baillitatem ad recognoscendum quis ultima personam ultimo mortuam presentauerit ad ecclesiam vernoli quam catho difficiat eidem ecclesiam interim videas et sit in pace. Unde sciendum est quod iusticiarioris recepto clamore iuratas suas patentes ordinari debet destinare sub hac forma. Cum Tyrinus suum nobis clamorem monstrauerit et cum personam ultimum mortuum ad ecclesiam vernoli presentaverit quam ei catho difficiat auctoritate sua personam nouam presentans nobis ad eandem ex parte ducis normanie vobis summittere libet: ne aliquam personam ad eisdem ecclesiam recipiat: quod insipit contentio inter eos plene super hoc fuerit terminata. Sciendum est quod nisi huiusmodi contentio infra sex menses a vaccinatione sua fuerit terminata. Ordinari loci quod ecclesiis singulis suis diocesis tenetur providere: eam cui voluerit confidere petente et debet. Rotandum si quidem est quod facta inhibitione infra spaciū supra dictum pendente contentionē nulli potest contenti ecclesia

supradicta. Nec ordinarius aliquem recipere poterit ad eandem. Et huiusmodi inquisitiones ad modum noue defassim tractande sunt: et debent maturari. Et notandum est quod in huiusmodi inquisitionibus et nouis defassim si querelanus se absentauerit quousque terra que capta fuerit ad visionem et in assissa sequente per quadragenam in manu principis fuerit seruata quod ipse vera natione super submonitione precedente non habebit: bac ratione quod tam plures patres defectus hominum contentio quod viuum solū exponit et unum defectum debet sustinere. Post iurationem autem factam requirendū est a iuratis: quis personam ultima mortuam presentauerit et quomodo ut tamq; patronus vel loco patroni. Aliqui enim una vice presentant: quod alia presentare non debent: ut haec betur in quibusdam ratione portionis hereditarie: inter quos aliquando ita est cōpositum super parronatu alicuius ecclesie quod unus una vice: et alius alia presentabilis. Multotiens enim contingit quod aliquis ratione custodie vel firme vel fundi invadiat cum ius patronatus fundo herereat: vel amonationis ad aliquam presentat ecclesiam: et tales non tamq; patroni: sed loco patronorum presentant: sed tales sallim prīus presentantibus non sunt reddende. Sed eis quorum loco presentabat vel eorum propinquis hereditib; si ipsi de medio sint sublati. Si autem in non scrire redactum fuerit quis personam ultima mortuam presentauit: per legem patrie poterit querulus si voluerit in querela viterbus de proprietate placiare tamq; de alio feodo laicali cum sallim remaneat querelato. Sciendum tamen est quod si de iure patronatus alicuius ecclesie contentio inter personam laicalem et ecclesiasticam fuerit p̄creata brevis visio per quatuor milites et quatuor presbyteros loco, ppinq; et fide digniores quod nulla digna fauontia a iure debeat amoueri breuitate debet sustineri. Plures tamen quod quatuor debent submoneri: si sufficientes possint iniuriantur: et quod eodem in assissa recognitio fieri de eo de presente ordinario vel aliquo alio viro discreto et honesto loco et: qui cum balliuo et milibus in assissa assistentibus singulos separatim iuratores examinabuntur: et primo inquirent de iure proprietatis: et ei ad quem ins, pprietatis cognovint per examinationem faciam perfunere: ius patronatus reddent per iudicium militum iuratorum dictum in assissa publicatis: et iuratoribus plane prolati se ita veritatē in examinationē protulisse: ut a iusticiariori est recordatum sup quo a militib; debet fieri iudicium. Si autem de iure proprietatis se fecerint negligentes. Extricis quis personam ultima mortuam presentauerit et eos inquiratur: et secundum dictum eorum agendum est: ut in hac querela antiquitus fuerat visitatum: et est modo inter personas laicales. Rex enim philippus ad instantiam iuratorum cui aliqua ecclesiastica persona ratione spiritualitatis vel ecclesie super qua conqueritur vel querelatis inquisitionem eiusdem per suas patentes litteras concessit super hoc faciendam modo prenotato. Non dum siquidem est quod inquisitiones de patronatu sunt facientes per milites et nobilites et tales cuiuslibet et veritate sunt laudabiles dum tamen si, hoc scire presumantur veritatem per conuersationem quam habuerunt in vicineto diuturnam. Et debet fieri super deficientes in huiusmodi casibus iustitia firmior: et durior: quod in aliis brevibus ne per elapsum sex mensum ecclesie collatio ad ordinarium devolnatur. Sciendum tamen est quod si ordinari defuerit ad assissim baillius propter hoc iuream tenere non omittat. Et si etiam presbyteros ad visionem non fuerit mittere super hoc requisitus sufficiens per laicos ad visionem ac quantum recognitionem huiusmodi pertractabit. Cum enim rex philippus ad

Carta Philippi regis,

instantiam prelatorum hoc eiusdem priuslegium cōcesserit si defectus in ipsis circa hoc super his que ad ipsos concessit pertinere sūt inventus: ad ipsis prehabitos recurrentum est: ne moris dispendio iuris declaratio cōdemnetur: et ne rei collatio ad ipsos ppter elapsum sex mensium ad ordinarios deuoluatur. **C**In brevib⁹ autem prenotatis nulla garantia potest nec debet ipsam querelam prorogare. **S**i autē carta aliqua p̄fēdatur vel recordatio vel alia sufficiens ratio per quae sūs patronatus aliquis defendens breve captum voluerit infirmare: bene audiendus est e valebunt: si post presentationē p̄sonae vltimo decesse facta fuerint prout debent. **S**i autem ad ecclesiasticam personam pars contentonis aliqua pertineat: cū tunc agendum sit de proprietate qđ carta testatur obseruandū est dum tamē legitima fuerit: et ab eo confecta ad quē sūs patronat⁹ pertinebat. **I**nsuper autē sciendū est q̄ quicqđ p̄ cartas principiū normanicā in querela de iure patronat⁹ ecclie est exp̄ssum: dī suuolab̄litter obseruari: cū p̄sp̄ testimoniis ad contētiones singulas defendēdas pertineat: nūc cōditio aliqua vel alicui⁹ pacti contract⁹ v̄lateat eccl̄trario ethib̄ri per qđ sūs patronatus ecclie de quo agit ad alium fuerit deuolutū. Nec in hoc carta principiū infirmatur cū id qđ in ea contineatur veritatem habere non negantur. Sed post ipsi⁹ confectionem possessor carte sūs patronatus qđ per eā obtinebat bene potuit tradere ali⁹ vel cōferte. **S**ciendū insug est q̄ carte principiū querelantib⁹ salīmā non debent nec tenēnt alicui⁹ possessionis restituere feodalis. Sed possessionē habitā defendūt plenius et cōseruant: nūc cōtractus ali⁹ sūs post eorū confectionē interuenēt q̄ beat obseruari. **S**ciendū iterū est q̄ si aliqua ecclie p̄fēt menses vacauerit post habitā noticiā de decēsiū rectoris illi⁹ et cōmūniter publicatā ordinarius loci eandē dare poterit cui voluerit: nec ei⁹ collationem p̄tronus illi⁹ poterit impēdere sive ex contentione mota de iure patronatus sive ex negligētiā patroni vacauerit: līte tamen terminata qui sūs patronatus obtinebat fidelitatem de rectore percipiet instituto.

Carta philippi regis: et littere prelatorum super iure patronatus. **cxij.**

Philippus dei gratia frā
cōū rex: amicis et fidelib⁹ suis
rothomagensi archiepiscopo et
vñiversis episcopis normanie
etius suffraganeis Salutē et di-
lectionē. Roueritis q̄ sup̄ reco-
gnitionib⁹ eccl̄iarum per quat-
tuor p̄sbyteros et quattuor mi-
litēs presentib⁹ archiepiscopo
aut episcopo loci: vel persona loco eorum per patētes
litteras sufficienter transmissas et bailliuo nostro ad cer-
tum locū de cōmūni assensu electū ad assūmam de qua
inter eos conuenerint faciendis. Si interuenēt cōtentio
inter personā ecclesiasticā et personam laicā: aut in-
ter duas personas ecclesiasticas adiuvicem de ecclie
vacante vel nō vacante. Si archiepiscopus vel epes
līte mota ecclie alicui contulisset: hec est voluntas no-
stra q̄ v̄c partibus ad certā diem conuocatis quattuor
p̄sbyteris ab archiepiscopo vel episcopo vel coram
attornario sicut prem̄sum est: et quattuor militib⁹ a bailliuo
nostro ad recognitionē dantis: et illis diligētē examinatis ab ipsis et alijs quos seū viderint euocando
parti illi remaneat presentatio ecclie in quam plures
illorum octo concordabunt. Nulla autem excusatio
locum habebit quin archiepiscop⁹ vel episcopus per-

se veniat vel personam per litteras suas loco sui ut dic-
tum est ad assūmam transmittat. **C**Item si tres illorum
ocio vel plures de visu concordē similiter penes il-
lum iuris patronatus possēsio remanebit. **C**Item si
plures illorum octo qui loquuntur de auditu vel de cre-
dulitate legitime per sacramenta sua dixerit q̄ firmi-
ter credit q̄ ille cui attribuunt p̄tronatum illum: eum
habuerit et possederit pacifice v̄sc⁹ ad tempus illud pe-
nes eum remaneat possēsio. **C**Pieterea volumus q̄
si ille qui dicitur esse patronus vel qui ad se patronatū
ecclie assertit pertinere a die vacationis infra sex men-
ses continuos super hoc non mouerit questionem: ar-
chiepiscopus vel episcopus illam eccliam liberā con-
serendi cui voluerit habeat potestatem quod non habe-
bit si ille qui dicit se patronum contra archiepiscopum
vel episcopum infra sex menses mouerit questionem.
CEt si inter eos questio oriatur videlicet q̄ mota fue-
rit contētus super iure patronat⁹ de ecclie vacan-
te infra sex menses prenotatos per quattuor p̄sbytero-
ros et quattuor milites sicut supra dictum est: exami-
natos veritas inquiratur. **C**Volumus insuper q̄ si ca-
su fortuito contingat q̄ archiepiscopus vel episcopus
patronatum clamet de ecclie archiepiscopū vel qui
clamat et est actor non sit elector quattuor p̄sbytero-
rum qui iurabunt nec inquisitor. Sed episcopus vici-
nus statuarit loco episcopi qui clamat: vel archiepisco-
pus tanq̄ superior: si non sit de querela: vel aliquod
ius pretendat in eadem.

Littere prelatorum normanie.

Excellētissimo dño suo
philippo: illustri francoū re-
gi serenissimo Guillermus dei
gratia rothomagensis archiepi-
scopus et suffraganei sui B.ba-
iocensis L. constanciensis S.san-
gencis A. abvincensis. E. ebroi-
censis. P. lexouensis Salutem
et paratum i omnibus obsequiū
p̄io salute anime nostre et parentum nostrorum sive piede-
cessorū vñanimiter regnūt q̄ de ecclēsias vacantibus
vñ contēto est et erit super p̄sentatione earum recogni-
tio fiat q̄ quattuor p̄sbyteros et per quattuor milites.
CEt episcopus seu archiep̄s in cuius dyocesi conten-
tio erit iug p̄sentatione ecclie bailliūs dñi regis
illius dyocesis: eligent bona fide p̄sbyteros et milites si
de digniores et legaliores quos poterit iuuenire: et quat-
tuor p̄bri et quattuor milites iurabunt sup̄ sacrosanta.
CEt episcopus exinde sive archiepiscopus eronēt
q̄ ipsi octo dicent ad quē spectare donatio ecclie de-
bet de iure patronatus. **C**Archiepiscopus vero sive e-
piscopus et bailliūs domini regis singulis p̄sbyte-
rorum et militum qui iurauerunt pro recognitione di-
ligenter seorsim examinabunt: vnum post altum: et in
quē maior pars cōuenierit: ille habebit ius patronat⁹:
et si illi octo non possent scire ad quem deberet spectare
donatio ecclie de iure patronatus: ipsi dicent qui vñ-
timam habuerit p̄sentationem ecclie: et ille inde ha-
bebit salīmā. **C**Et si aliquis clericus cōtra huius in-
stitutionē venire presumēret: nos essemus in documen-
tum eidem clericō in querela illa et nos concessimus bo-
na fide vñaminiter: q̄ nos huius negotiū sine dis-
tatione terminabimus. **C**Et si aliqua contēto inde exi-
ret negotiū ad dominum regem referretur: et di-
cēmis rex inde faciet sicut vident expedire. **C**Molla
vero ecclie vnde contēto fuerit interim donari pos-
tent ab archiepiscopo seu episcopo anteq̄ diffinītum

Defodo et vadio, fo. xix.

fuerit ut supra dictum est: nisi vacauerit per sex menses salvo etiam tunc ture patronatus ei qui patronatum obtinuerit. Archiepiscopus vero siue episcopus suis non posset exortare: nisi exonium proprii corporis haberet: nunc loco sui mitteret bona fide fideliorum et legaliorum quem posset inuenire ad id facendum. Galere in domino.

Defodo et vadio. cxiiij.

De querela autem que per breve de feodo vel vadio terminatur: agendum est post pmissa. **C**ui notandum est quod breve homini poterit currere in hec verba. Si thomas dederit pliegos de clamore suo prosequendo: submone recognitione de vicineto quod sit ad primas assilias baillie que ad recognoscendam vitrum terrae siue feodium quod ei dissoletat. **M**erit feodum tenentis vel vadum inuadiatum per manum eius post coronamentum regis richardi et per quam tempore: et vitrum sit propinquior heres ad redimendum vadum terra interius videlicet. **C**In hac inquisitione quod moderationem normanie consuetudine tres erant: et quarta de via curie possunt fieri: nisi primo secundo vel tertio fuerit celebata. **S**i enim primo et secundo vel tertio lata fuerit eronia de via curte: quarta exonia reprobata. **C**Notandum est quod in hominibus querela visio corporis non recipitur: nec iurari languor permititur: sed facto ultimo exonso exonatoribus per iusticiarium precipitendum est ut exonatum habeat ad primam assiliam: quem si non habuerint oes exonatores et eorum testes erunt in emenda: et feodum contentions in manu principis capietur: et visio assignabitur de eodem et ad primam assiliam post feodi visionem inquisitio de brevi tenebitur. **E**t hec observanda sunt: siue pars ad assiliam vel visionem venerit siue se prebuerit absentem. **E**t hucusmodi inquisitio in curia tenebitur: eo modo quo de aliis inquisitionibus superius ad prolatum. **C**Notandum etiam est quod illud quod ad undecim iuratorum fuerit concordatum de querela contenta in brevi deberit firmiter obseruari: non obseruante duodecim contradictione vel non scire. **S**i autem duo iuratorum decem concordibus contradicerit: vel quereli in non scire reduxerint dictum decem irritatum: et totum reducirur in non scire. **C**Ex tenore protat brevis patet quod est per illud inquiratur: videlicet vitrum feodium contentions sit feodum possidentis: et vitrum sit inuadiatum per manum eius et pro quanto: et vitrum petens sit ad redimendum propinquior: et tempus prescriptum: vitrum autem contentions feodium sit teneans: per inquisitores implorandum est. **C**Si enim sit feodium tenentis quod per vadum ad manum tuam non venerit: nec ad manum eorum a quibus hoc feodum dignoscitur habuisse: eidem in pace remanebit. **E**t petens pro falso clamore ad emendam compelletur. **C**Inde patet quod si quis terram in feodium ceperit ab eo qui eam habebat in vadum: non propter hoc debet eius feodum iudicari. **C**Mullus enim in terram quam tradit vel feodat potest meliores vel dilutiores conditiones facere capienti: quod ipse habebat in eadem nisi per se excambium ad conditiones sensandas voluerit obligare. **C**Si enim quis terram sibi in vadum tradidit alii tradiderit in feodum: tenens super hoc ad garantum vocare poterit traditorum qui eam sibi tenetur garantire vel excambire. **C**Qui si terra ipsa non garantire voluerit super se eius defensionem recidet: et si succubuerit de querela: ad valorum excambialis garanto. **C**Si vero terra ipsa se ei non debere ga-

rantizare ipsi tenent: defensio sua remanebit. **E**t si succubuerit pro excambio: recurrere potent ad garantum. **C**Et tot garant in querela huius brevis: vocari possunt: quod in aliis querelis superiorius dictimus euocandos: et unusquisque eorum dilationes suas potest habere: vitrum autem feodium per hoc breve requisitum sit vadum: et iuratoribus inquirendum est. **C**Si enim inuadiatum non fuerit non potest per hoc breve recordari. **C**Notandum est quod vadum duobus modis sit: videlicet cum viuum feodum pro alio feodo vel pro pecunia vel re alia in vadum traditur. **E**t in huius terminacione vadum debet patri viris res sua restituiri quod si vadum ab aliqua partium fuerit benegatum et postmodum per inquisitionem declaratum: petens vadum obtinebit: et detinens tenetur amittere ipsam rem quam pro vadum tradiderat venegato. **E**t insuper denegato emendare: et hoc ad principis ut dictum est pertinet dignitatem et ei ratione vadum denegati remanebit. **C**Alio autem modo sit vadum cum feodium traditur in vadum pro pecunia: vel equo vel huiusmodi usq; ad aliquem certum terminum: ut interim res tradite precium de prouenti feodi persoluatur huiusmodi autem vadum ad terminum pertenti deberet liberari quiete et denegans consuetus gravis emenda puniri. **E**t quicquid ex eo post terminum levauerit: tenetur plene refundere requirenti: et hec omnia debet per huius inquisitionem brevis penitus declarari. **C**Per cuius autem manum factum fuerit vadum: et maxime vitrum per manum eius expressi in brevi inquirendum est: ut cognita persona inuaditoris: facilius cognoscatur ad quem ius etuandi pertinet rem petitam. **C**Si enim per manum alterius factum fuerit vadum quod per manum illius qui expressus est in brevi: totum breve irritatur cum falsitas circa hoc inueniatur eodem: pro quanto autem fuerit inuadiatum inquirendum est: eo quod si vadum negatum fuerit: redemptionis precium principi remanebit cum per inquisitionem vadum fuerit declaratum. **C**Si vero vadum factum fuisse confessus fuerit querelatus: sed sub maiori summa pecunie quod in brevi sit expessum: de quantitate pecunie facienda est inquisitio. **C**Notandum est quod in omni brevi facienda est inquisitio de articulis in brevi denegatis: recognito principali: et qui per inquisitionem coniunctus fuerit emendabit. **C**Notandum insuper est quod vadiorum quoddam viuum. Quoddam mortuum municipatur. **C**Motuum autem dicitur vadum quod se de nichilo reddire vel acquirat: ut terra tradita in vadum pro centum solidis quam cum obligator rehabere voluerit: acceptam pecuniam restitueret in solidum. **C**Quidam autem dicitur vadum quod ex suis prouentibus acquiratur: ut terra tradita in vadum pro centum solidis usq; ad tres annos: que clapsi anno tertio reddenda est obligatori vel tradito in vadum quousque pecunia recepta de eiusdem prouentibus fuerit persoluta: vitrum autem petens sit propinquior heres inuaditoris inquerendum est. **C**Ad eum enim quod eius vadum vel ad eius propinquorem heredem pertinet redemptio feodi per vadum obligatur. **C**Ille enim dicitur vadum facere pro quo et sub cuius nomine feodium per vadum obligatur. **C**Si quis autem terram sue vioris in vadum tradidit: ipsa defuncta eius heres ent propinquior ad redendum cum maritus eius quasi custos ratione vioris sive possidebat. **C**Sciendum autem est quod inquiri debet per hoc breve: vitrum post coronamentum regis Richardi factum fuerit hoc vadum. **C**Si enim ante regis richardi coronationem

De feodo et firma,

num vadum factum fuisse constituerit non potest ulterius reuocari. Et sciendum est quod huiusmodi prescriptio solebat currere de triginta annis: terra enim que ultra triginta annorum spacum dimittiebatur inuadita non erat per hoc bieue reuocanda. Et quoniam tempus tri ginta annorum non erat ad memoriam ex facili reducendum: voluit princeps normanie per prudentium virorum provincie consilium ut bullus prescriptionis ter minus auctoritate aliquius rei solensis vocaretur. Et propter hoc solebat visitari: utrum vadum factum fuerit post coronamentum regis henrici. Et ea quia longius fuerat tempus reuolutum et amplius plurimum quam prescriptio requireret: institutum fuit tempore illustrissimi regis philippi per ordinacionem plenae scaccarii quod huiusmodi prescriptio curreret de tempore coronationis regis richardi: de qua ad presentem cum tempus amplius post coronamentum regis richardi constet esse quod requirat prescriptio reuolutum. Expedit in proximo per dominum regem qui sibi principis retinet dignitatem prescriptionis terminum immutare. Hinc per autem sciendum est quod prescriptio huiusmodi attendenda est in multis alijs querelis sicut inferius exprimitur. Notandum iterum est quod si querelatus defuerit traditio brevi et visione partibus assignata: eius defectus ad assistias debet deferri: et in eadem debet vocari: et pro deficienti denunciari: et ejus defectus in scriptis assistite redigi. Et per rerum suarum captionem debet iustificari que non debent restituiri quousque bonos plegios dederit: quod ad primam assistiam iuri pariturus comparebit. Si autem ad aliam defuerit assistiam nolens per rerum suarum captionem in curia comparere: iterum in curia vocabitur: et pro deficienti in assistia denunciabitur. Et defectus sit secundus in assistia redigetur. Et precipient bailliuus seruienti bailliuie quod terram contentionis capiat in manu regis pro iustificatione: et tamen propter hoc iustificatio per res facta mobiles non dimittatur nec huius captio relaxari potest nisi per bailliuum acceptis plegiis quod iuri pariturus ad primam assistiam comparebit. Et sciendum est quod nisi plegi ad terminos ipsum habuerint assignatos: omnes erunt in emenda. Si vero ad tertiam non comparuerint assistiam: terra contentionis in manu domini regis debet capi: et visus ad aliam assistiam teneri in eadem: et de defectu sicut superius agendum est. Si vero ad quartam non comparuerit assistiam: de defectibus agendum est versus: et visus assignari in absentia querelatis propter defectum quatuor assistiarum: et teneri sive comparauerit sive non: et ad tenendum hanc visionem quatuor milites ad manus non suspecti et de vicinio si infra viuis leuce terminum possint inueniri requiruntur. Si vero infra leucam tot milites non possint inueniri: alijs remotores ad hoc debent interesse qui vera iurassint de querela ne in ignorantiam redigatur: sed visionis recordamentum alijs remotores si necesse fuerit per eos sustinebitur. Et obseruandum est quod in omni visione feodi / cuius querela tres exponas recipit: quatuor milites non suspecti admittimus requiruntur. Facta autem visione ad sequentem assistiam que quinta erit in deductione querelle debet inquisitio celebrari. Et poteris utrum pars saconare prout de fure videbitur expediri / expedire. Si vero querelatus non venierit nichilominus inquisitio tenenda est: et iurabatur sicut superius in alijs inquisitionibus dictum est. Bailliuus tamen iuratoribus ante iurationem precipient ne aliquis eorum ad iurandum accedat quem aliqua partium amore vel odio vel affinitate vel consanguinitate vel alia debita ratione a prestanto iuramento debeat

per iudicium amoueri. Et si quis contra hoc ad iurandum accederit: tanquam perfidus debet puniri: et illa partium terram obtinebit ad quem per dicta deuenient iuratorum.

Et notandum est quod factis exonijs vel defecibus loco eorum: de captione terre / et visione tenenda est: si miltiter procedendum.

De feodo et firma. cxiiij.

Feodo autem et firma: breve conficiuntur in hec verba. Si. M. dederit plegios de clavore suo prosequendo sub nomine recognitionem de vicineto quod sit ad primas assistias bailliuie ad recognoscendum virum terra quam ei difficerat. Id. sit feodium tenentis: vel firma mobilis tradita per manum. Post coronamentum regis richardi: et ad quem terminum. Et utrum dicuntur. Sit propinquior heres illius qui eam tradidit ad firmam: visione interim teneatur. In deductione huius querelle procedendum est omnibus modis de feodo et vadio prenotatis. Et notandum est si terram ipsam tenens iurum dixerint esse feodium: negans penitus esse firmam mobilis. Et per iuramentum iuratorum ipsam esse firmam mobilis constituerit: licet quatuor vel plures anni de firma remaneant adhuc terra ulterius non remanebit tenenti eo quod eam asserebat suum esse feodium fraudulenter. Et dominus rex habebit premium annuarium residuarum remora tamen inde firma que reddi ex ea debebatur. Notandum etiam est quod si per dictum iuratorum fuerit declaratum terminum firme uno anno / vel duobus vel pluribus suis iam elapsis ipse tenens premium annuarium post reclamacionem partis aduersus tenet reddere requirent. Multi autem iuris periti dicunt et co-sentient quod consimile fieri debeant inquisitiones de terris quas aliquis aliquid commisit custodiendas. Et inquiriri debet utrum ipsa terra contentionis sit feodium tenentis: vel terra tradita ei ad custodiendū per manum requirentis vel eius antecessoris. Et similiter agendum esse credimus de terris traditis alicui in pretium inquisitiones similiter de fure esse facendas. Nulla enim est ratio qua potius requirendum sit de vadio vel firma mobilis quam de commissione terre in custodia vel pretio facto de eadem: et omnes rationes quod faciunt ut inquiratur de firma mobilis et de vadio: faciunt etiam ut inquiratur de custodia et de pretio. Et etiam licet per brevem currere non soleant: formam in inquisitione facienda breuum retinet predictorum.

De brevi: de stabilitate: et recognitione. cxv.

Uim in normania omnibus iurisdictionis corporum ad ducem tam plebis quam magnatum pertinet eo quod fidelitate et ligamine solidi principi teneantur volens dignitatem ac potentiam iniuriosam reprimere malitiam duas leges recognitionum omnium tam platorum confilio pia intentione stabiluerit: quam baronum unam vis delicit que dicitur de stabilitate: et aliam que recognitione de superdemanda vocatur per brevia decurrentes. Quas querelati de possessione sua feodali contra quod relantes petere potuerunt et habere: querelantibus autem

De breui de superdemandā, fo, xx,

nisi querelati spontanee consenserint penitus denegantur: et per huiusmodi brevia de proprietate feodi: et ad quem proprium pertinet inquiretur. **E**t autem breue de stabiliā in hac forma. Queritur M. q. R. in iustis exigit ab eo quandam terram apud valonias: vnde petit dominī principis normanie stabiliam ad recognoscendum quod matus habeat in illa: ille q. tenet vel ille q. exigit. **E**t terra interim videatur plegis prius receptus de stabiliā postsequenda: et visiōibus ad visionē submonitis visionēq. sustentata dies ipsius et aduersis partib. ad prīmas assīrias assignetur. **E**t exōne si facte fuerint ad instantiā partis aduertere saluande sunt: defectus / exōnias / et dilatationes oēs deductio brevis recipit quod trācamus: et huius brevis exōne et defectus faciēs sunt eo modo quo in brevi de feodo et vadio est expressum. **S**cindūm etiā est q. facto tertio exōnia in curia principiendū est a iusticario exōniatum videri. Et inquirēndū est ab eo qui eū exōniat ybi cum dimiserit confirmatum quo expresso assignandū est dies visionis ad quem debet videri: sicut in capitulo de languore superius est expressum. **S**cindūm etiā est q. postq. qui aliquem i curia exōniaverit ad omnes terminos curie tenetur se offerre quousq. exōniatus lāguorem iurauerit velse ad curiam presentauerit exōnias suas saluturus. **E**t si quis contra hoc defuerit omnes exōnie p. defectibus reputantur. Facta autem visione corporis potest exōnum fieri de via curie: nisi ante visionem tasse exōnum factum fuerit et receptum. **C**huius autē brevis processus faciendū est in hac forma. **B**reve autem stabiliē requiriunt cum quis ab aliquo terrā vel feodū vel redditū aliud quod possidet interrogat aut requirit: et cum se hoc querelatus pro responsione sua ad querelē sue defensionem proposuerit stabiliam dominī principis normanie paratum se sustinere debet stabiliam vadiare: et dare plegios afferendi eos infra quindenam ei requirendū terminū visionis sustinende. **S**i vero in curia principis petierit stabiliam: et terminū visionis iusticariū assignabit et breve confici faciet prenotatum: de quo brevi clericus iusticarius qui illud qui fecerit septem habebit denarios: et seruens qui visionē tenebit undecim denarios habebit pro liberatione sua. **N**ec de illo brevi aliquid ultra possunt requirere: licet in pluribus locis et diuersis terminis hoc teneatur. **E**t in primis debet tradere plegios seruitiū: de brevi prosequendo: quibus datis debet visio assignari. **S**i autem lator stabiliē ad prosecutionem brevis defuerit ipse et plegis sui quos de brevi suo prosequendo tradidere per catallum iusticandi sunt per preceptū assīsie in qua debet in scriptis redigi defectus quem fecerit et notari. **S**i vero ad secundam assīsiā non venerit se offerens iuri paritū: feodū contentionis pro iustitia id tanq. catallum arrestetur: et in manu principis teneatur. **C**huiusmodi iustificationes non sunt remittēde quousq. bonam securitatem dederit de emenda: et maxime q. iuri ad primam comparebit assīsiā paritū. **S**i vero ad certam nō venerit assīsiā: feodū contentionis de ipsa querela in manu principis capiendum est solenniter et tenuendum. **E**t hoc ad audiētiā parochie et vicinorum congregatiōē: per seruentem debet denunciari. **C**um autem princeps normanie siue eius iusticarius ipsam contentionem per quadrageniam visq. ad quartam assīsiā tenuerit alio iuri non cōparente in quarta assīsiā: per iudicium debet visio assignari in absentia partis disfugientis et teneri: ad hāc visionem opozet ad minus quattuor milites non suspicatos cū alijs duodecim hominibus fide dignis nec suspicatis interesse. Ita q. per duodecim eorum nō suspe-

ctos quoruū quartuor ad minus milites sint si opus fuerit valeat visio recordari: visio autem facta debet disfugiens siue deficiēs per quartuor assīsiās quarū quilibet quadraginta dierum contineat spaciū euocari: et contentio in manu principis teneri et in quarta ultima assīsiā elapsa hora legibus debita videlicet hora meridiana infra quam querelatē ad diem assignatam debent se curie presentare: satīna feodi querelē debet tradi exigenti. **S**i vero exigenſ defuerit eius defectus ad pūmā debet assīsiā reportari in scriptis redigēdūs: et lator stabiliē siue diei assignatione recedet: cum saīsing quā habebat tam in pace q. diū post assumptam stabiliā possidebit: quousq. eam per iudicium obtineat vel amittat. **C**Et sciendū est q. terra capta per iudicium in manu principis si eam ei p. possessor requisiēt in assīsiā semper est reddenda et extra assīsiās nequas. **S**i autem iterum capta fuerit illo modo redenda est quousq. contentio fuerit terminata. **C**Si autem cōtentio per iudicium factis defectibus indebitis visio fuerit visq. ad diffinitionem querelē in manu principis tenenda est. **S**cindūm etenim est q. ad recognitionem huius brevis scindām debent surare milites et alij ex militari sanguine procreati alij homines fide digni: qui infra vicinetum originem diutumā contrarerunt et residentiam: qui tales debent esse q. de eis non indebitē presumatur: et qui rei veritatem nouerint requirende. **E**t veritatem de eo quod scierint proferat: sicut superius declaratur. **E**t saūnabilit̄ partes aduerse si voluerint quos suspicionis ratio debita a suratione demonstrauerint amouendos. **C**Et si milites vel nobiles infra vicinetum non valent inueniri per alios de vicinia quos fide dignos fama fecerit inquisitio teneatur. **C**De vicinio autem illo dicimus qui infra leucanii vel in parochia in qua fundū suū et contentionis residentiam obtinent originalem vel in parochiis eidem adherentibus immediate. **S**cindūm etiam est q. si undecim iuratorū cōfessent dictum duodecim nullam efficaciam obtinebit. **E**t si duo eorum decē contradixerint vel in non scire veritatem rei reducerint inquirēde totum in non scire redigetur.

De breui de superdemandā. cxv.

Debreui autem quod de superdemandā appellatur con sequenter agendum est q. itaq. tale nomē sortitum est propter hoc q. ad defensionem carū rerum redditū vel seruitiorū pretendit: que per dominos feodū et tenēntib. suis indebitē petebantur. **C**Defensione autem huius brevis vtī possunt omnes illi qui terras vel feoda possident de quibus domini feodorum fassiantis requirunt ampliores: q. de feodis habere debent per eorum possessores. **C**Multa enim seruitia et fassiantis amore vel timore feodorum dominijs persoluuntur que hereditarie de eis non debent postulari. **C**Et propter hoc diuine ducta pietatis principis normanie stabiliū solertia vt in huiusmodi casib. breue de superdemandā fundi feodorum haberent possessores quod cōficitur in hac forma. Queritur M. q. R. insiste exigit ab eo seruitium secandi suas garbas ratione feodi quod tenet de eodem vnde petet stabiliam domini regis quis matus ius habeat ipse tenens qui disforiat: vel exigenſ ratione feodi prenotati proprii q. si dederit tibi plegios de brevi suo prosequendo sub nomine recognitionem de vicineto q. sit ad pūmas alli-

De breui feodi laici et elemosine,

stas bailliuie ad proferendam super hoc veritatem: et
vilio interim teneatur. Breue autem huiusmodi om-
nes conditiones et processu breuis retinet supradicti.

De breui feodi laici et elemosine. cxiij.

Post predicta notandum est q[uod] breue de feodo et elemo-
sina ad instatiam possidentis q[uaestio]nem inquisitio in normania visi-
tatur que solis possessoribus conceditur querelarum. Si quis enim
ab aliquo petit in curia laicali feodi aliquod tanquam hereditate
ad ipsum pertinente; querelarum
si voluerit inquisitionem habebit; utrum feodium conti-
nentis sit elemosina possidentis vel laice feodi requi-
rentis. Et conficitur breue in hac forma. Si. L. deident
tibi plegios de clamore suo prosequendo: submone re-
cognitionem de vicineto q[uaestio]nit ad priunas assisas bailliuie
ad recognoscendum viru feodium q[uod] S. exigit ab eo: sit
elemosina possidentis vel laice feodium requirentis; vi-
sio autem illius feodi interim teneatur. Hinc autem bre-
ue deductionem suam recipit in brevi de stabilitate super
annorum. In hoc etiā casu potest querelarum alii pre-
tendere si voluerit defensione que per inquisitionem sine
breui prescriptionis agitur ratione responderetur se non
debere super viro feodo contra querelantem respondere in
curia laicali: cum illud per triginta annos impletos pa-
cifice tanquam elemosinam ad ipsum possiderit pertinente;
super quo inquisitionem patre paratus est sustinere; vi-
sio debet de inquisitione sustinenda assignari. Et hinc
inquisitio vius et modos retinet procedendis: quos noue
retinet breue dessaline. Si autem querelatus harum
defensione nullam voluerit pretendere: per legem partie
defendet querelle feodi vel admittet. Si autem redac-
tum fuerit in non scire his casibus prenotatis / huius
reiusdictio ecclesiastico iudic remanebit. Si quis
vero perat econuerso aliquod feodium tanquam elemosinam
quod asserat possidens suū esse feodium laicale: inquisi-
tione si voluerit ipse habebit. Utru feodium petitus sit
ipsius tenentis feodi laicale: vel elemosina inquire-
ntis: et conficias breue illud modo predicto verso tamen
modo tenens et inquireris. Et notandum est q[uod] in quaocis
curia hinc inquisitiones requirantur: in principiis tamen cu-
ria debent teneri et ocs alie inquisitiones q[uod] ad declara-
tionem iurisdictionis ecclesiastice et laicalis occasione p[ro]i-
nent feodorum. Et ad hinc inquisitiones facetas debet
ordinarius vel vices gerens personaliter interesse: et ad
hoc debet legitime submoueri. Si q[uod] in iurisdictione
iure contentio sibi voluerit vendicare et in eccl[esi]astica curia, sopia erit contentio quoque declaratum
fuerit ad quam curiam bulus rei pertineat iurisdictione.
Et si non scire inquisitio redacta fuerit: ad curiam re-
current sub qua possessor se defendere contendebat.
Sciendum etiam est q[uod] nullus in normania potest de
feodo suo laicali puram facere elemosinam sine concessio-
ne et assenso principis principalis. Cum enim princeps
instigationem et iurisdictionem habeat in oibus feodis
laicalib[us]. In normania et fortificatione curie et responsio-
nem de dñis feodorum cotam se sup his quib[us] eos volue-
rint accusare palam est q[uod] ipse solus puram potest elemosinam
facere: cū aliquis alius non possit has principis conser-
re in puram elemosinam dignitatem: nemo enim in suo feodo
aliquid potest elemosinare nisi q[uod] habuerit in eodem;
et hoc in terris manestum est per alios dños elemosi-
natis: princeps enim suam habet plenam iurisdictionem
de eis que ad feodium pertinent laicale super eos vide-

licet qui fundū possident eorumdem: et illis quibus col-
lata est elemosina illud percipiēt in eisdem q[uod] ad do-
minos pertinebat conserentes et illud solum in feodis
elemosina p[otest] dici. Nullus autem in feodo q[uod] elemo-
sinaverit potest aliquam jurisdictionem reclamare nisi
cam specialiter retinuerit in eodem. Eleemosina au-
tem pura est in qua princeps nichil terrene retinet sibi
iurisdictionis seu dignitatis: et huius elemosine totalis
iurisdiction ad ecclesiasticam pertinet dignitatem: cū au-
tem omne feodum q[uod] sub nomine elemosina seu tanquam
elemosina per triginta annos in pace possellum fuerit
evidenter haberi, p[er] elemosina debeat ac teneri: nec in
laicali curia sive hoc inquantum est elemosina nullus
teneatur respondere: tamensi per breue de vote / vel
maritagio impedito fuerit requisitus laicalis curia su-
per hoc requirentibus exhibebit. Aliquis enim potest
impeditum uxoris sive maritagium per spacium qua-
draginta seu qui iniquaginta / vel sexaginta annos pos-
test vivere cū eadem anno tamen postea quo vir ei[us] dece-
serit. Poterit relicta quicquid vir eius de suo marita-
gio impediri consenserit vel impediti revocare. Cū
vivente marito sine ipso in nihil audiretur: et hec re-
vocatio qui breue de maritagio impedito fieri poten-
tit infra annum et diem quo vir eius dececerit sicut in
capitulo huius brevis superi est expressum. Si ap[er]tis
autem die et anno post viri sui dececessum elemosinam p[er] trigi-
ta annos possessam non potest revocare. De feodis
autem deote traditis vel p[er] viduitate possessis: si per dota-
tas vel per viduatas fuerint impedita potest fieri simili
liter revocatio: cū nichil hereditatis habeat in eisdem.

De revocatione per bursam. cxvij.

De feodis autem venditis
in inquisitio ad ipsam per datū
precium revocandā. Sciendum
ergo est q[uod] nullus omnino feo-
dum venditū potest revocare p[er]
mercatū precium: nisi infra diem
et annum mercatus facti revoca-
tor clamorem iusticie de ipso fe-
cerit revocando. Notandum
etiā est q[uod] quislibet de consanguinitate vendit
tōris ad quem hereditas vēdita hereditarie aliquo mo-
do posset deuenire: ipsam potest per precium revocare.
Si autem propinquor faciunt quoque per alium in
curia fuerit terminatum: audiri viterius non debet.
Notandum etiam est q[uod] ad propinquorem pertinet
revocatio feodi venditi facienda. Si autem propinquor
revocauerit: et alijs comparticipes portionem in revo-
catione illa habere voluerint anteq[ue] mercatus fuerit re-
vocatus: et ipsam requisierint in curia obtinebunt: fol-
tūdo precii quantitate que ad eorum ius pertinet por-
tionem dum tamen in feodo ut propinquor habeat tra-
ditionem revocandi. Si autem omnes consanguinei facien-
tūt: dñis feodi reportans hommagium de vendito feodi
potest venditionem revocare. Notandum etiam est q[uod]
licet emptor vel venditor mercatū faciūt de feodo of-
ferat parentibus venditōs: ut dimittant mercatum ut
persoluant precium: nō tamen ad hoc tenentur. Sed cū si-
bi viderint expedire reuocabunt tēpote tamen revoca-
tionis deputato. Revocator autem terminatum debet
habere v[er]os ad primā instantē assissim p[er]tū persoluen-
di dum in spacium obtineat quindecim dierū et interī
mercatus erit in manu principis. Debet insuper per
iusticiam iniungi revocatori q[uod] nisi precium ad termi-
num persoluerit assignatum: q[uod] mercatus actus suo
remanebit: et sic per alij sequente revocatio firmabi-

De inquisitionibus portionū, fo. xxi

tur ut defect⁹ reuocantis, qui in solutione precij defuerit; audiri super hoc vlt̄r⁹ nō debet. Si autē emptio negata fuerit vlt̄sio debet assignari, et feodum debet in manu principis teneri quousq; per inquisitionē declaratur, vtrū feodū venditum fuerit et pro quoā, et hīmōl̄ querela recipit noue deductionē deßaisine. Et si emptor qui mercati negauerit per inquisitionē super hoc cōvincatur, et datum precij remanebit principi/feodū requiriēt. Ceterū etiā est q; emptor quicqd in empto feodo miserit post clamorē factū reuocādi remanebit obtineti. Illud autē q; ante clamorē factū misserit in eodem debet ei reuocāte restituī. Si emptor se asserat in empto feodo plus vediſſe q; reuocans ei offerat pro eodē: huius rei quantitas per sacramentū emptoris et venditoris inquiratur. Si autē discordes fuerint per inquisitionē vicinie declaretur, et per emendā catali cōdēnatus sup hoc puniatur. Ceterū etiā est q; si quis feodū aliqd acquisierit et illud vediſſe derit: quilibet de consanguinitate illud poterit reuocare dū in propinquiorū facient nec requirāt. Ceterū etiā est q; dñs feodi nunc locū habet reuocādi cū per nullū de cōsanguinitate reuocati excitatur. Nullus etiā qui attingat vediſtorē solummodo et parte patris reuocare potest feodū q; mouet ex parte patris, nec econtra eo. Sed si linea a qua descēdit feodū tota tacuerit: per dñm feodi et nō p; alia linea poterit reuocari. Itē scindū est q; si feodū vediſti ad secundā manū vel tertīā vī tra manū emptoris trāsierit eo modo potent̄ p;tra deſi nētes reuocare. Et fieri inquisitionē vtrū emptor: illib⁹ emerat/ et post emptionē factā traditum fuerit detinenti per emptorē vel per alium qui illud habuerit ex emptore.

De inquisitionibus portionum. cix.

Sicut autē circa portiones faciendas inquisitiones casibus multis exordit. Cū itaq; in portionib⁹ req̄redis de genere et p;pliquitate eiusdē pumore quirat illib⁹ negare vel cognoscere tenet in curia q;relat⁹. Et si illib⁹ negauerit inquisitionē suę per hoc v̄s fieri teneri sine suspicione modo quo in noua proceditur deßaisina. Et inquires vtrū ita sit p;pliquis in cōsanguinitate illius a quo descēdit hereditas q; habere debeat in ea portionē et si ita recognitū fuerit portionē obtineat denegatā. Si vero ipsū ita esse vt asserebat in consanguinitate propinquū non fuerit recognitū: sed negatū vel in non facie redactū sine portione remanebit. Si quis vero dicat se antenatū/ et ab alijs fuerit venegatus per inquisitionē declaretur. Et hīmōl̄ inquisitiones fieri debet per vicinos locorum ex quibus partes aduersae origine traferunt. Si vero dicat pumogenitus cum participib⁹ suis se fecisse portionē: cā debet ostendere: et dies vlt̄sionis incōtinēt debet assignari. Et inspectione facta, si vixerint illā portionē sibi nūc traditā fuisse vel cā nūc habuisse, vel se eam et acquisitione sua rā ratione hereditaria habuisse. Hīmōl̄ contentiones per inquisitionē debent terminari. Similiter autē gēdi est si proponat antenatus feodū de quo portiones requirūtur esse inēbraū/ vel feodū louce/ vel feodū sergentie/ vel alterius imparib⁹ conditioñis et huiusmodi inquisitionēs tanc̄ in noua deßaisina maturantur. Si autē dixerit antenatus q; feodium de quo portio requirūtur ad ipsum et antecessore nō deuenit, et decessu cuiuslib⁹ vediſſat portionem inquisitionē super hoc modo prenotata debet mutuari. Et si huius impedimentū innentatur

esse nullū: portio debet fieri inßlate. Ceterū agendum est in ceteris omnibus impedimentis que solent proponi ad impediendas portiones/ excepto inde impedimento de fixatione facta super portiones per feodū vel mobile vnde querulus se tenuerit ad pagā quod per legem duelli solet terminari.

De inquisitione votis. cxx.

Cup feodis autē in dote traditis solent fieri inquisitiones modo super̄ annozato die tū et anno mota q; rela post deceſsum relicte q; ea in dote receperat: et p; eos reuocāda sunt et ad ipsos debet redire s; quoz possēsione capta fuerūt nisi ex hoc excābū habuerint cōpetēt: et inqrendū est vtrū relicta ex cui⁹ deceſsu feodū illud re quirintur ipsum in dote habuent ratione viri sui: et vtrū requireb⁹ p;pliquior sit heres illius de cui⁹ possēsione dotalitū fuit factū. Si vero excābū habuerit per aliquē qui ipsi garantizare debuerat possēsori dote terra remanebit. Dotalitū enim oē per factum/ vel per negligentiam impeditum relicto modo predicto contra quemlibet possēsorem potest reuocari.

De impeditione viri viduati. cxxi.

Similiter autem reuocāda sunt feoda quo tempore que per viduitatem viri possēdebantur fierint impedita.

Consuetudo enim in normania ex antiquitate approbata q; si quis virōrem habuerit et qua heredem aliquem procreauerit: quē natūrā viuum fuisse constiterit: siue viuat siue deceſserit totū feodū q; marit⁹ possēdebat ex parte viroris sue tempore quo deceſserit ipsi marito q; dū ab alijs cessabit nuptijs remanebit. Post deceſsum autē ei⁹ vel post tractū cū alia matrimonii heredib⁹ mulieris ex cui⁹ deceſsu feodū per viduitatē tenebat ipsum redib⁹ feodū successionis ratione. Si v̄o tpe viduitatis furent impeditū fuit super hoc inquisitionē modo penitus prenotato.

Si vero negatū furent ipm heredē natū viuum ex virō de functa habuisse similiter reqratur p; victimā in quo heres dicitur ortū suscepisse. Et per costam viros q; mulieres q; eius scire natūrā ratione aliqua p;sumuntur. dū tamē suspicione ab inquisitione facienda nō debeat amoueri. Si vero ei obiectū furent deſunctā et nō fuisse virō inquisitionē modo predicto teneat vtrū de consensu ecclie cā habeat in virō tēpore quo deceſserit. Et si nō scire redactū furent sine feodō illi⁹ q; requirebat per viduitatē remanebit nū si se cū defuncta probauerit matrimonii contraxisse q; si probare obtulerit: ad ecclesiasticā curia remittantur, q; si in ea infra diē et annū probauerit reliete sue feodū per modū viduitatis obtinebit. Hoc etiā optimo tā de inquisitione q; de probatione matrimonij circa dote faciendā antēdēdū est: si tractū matrimonij fuerit denegatum,

De antenato et garanto. cxxii.

Inquisitionē etiā modo p;dicto facienda est si q; se antenatum alium feodi offerat vel gaſannū si bocab aduersa pte neſgatū furent et si etiā p;posuit ab aduersa parte fuerit et ab ipsa denegari. Solēt enim fieri inquisitions de ob⁹ impedimentis in curia p;positū ad demidū

De lege que fit p recordamentum,

dam queruli reprimendam: et ad defensionem queruli infirmadā. Exceptis tñ illis quoz discussiones ad ecclesiariū iudicē referuntur ut basardia et hmoi q̄ in foro ecclesiastico pbans. Et similiter excepto sine facto inter cōparticipes de positione per feodium vel mobile qd duelli probamentum recipit: ut patebit inferius.

C De lege q̄ fit per recordamentū. cxxij.

De lege autē illa q̄ fit per recordamentū cōsequēter agēdu est. **R**ecordatio autē in laicā curia dīrētā let a pncipiis infinita: et a subditis gnali ter obseruata recitās p expressum testimonii recordatorz ea q̄ placitā dīrētā i curia dicta fuerūt siue facta: vel q̄ pronunciata fuerūt ut seruētur. **Q**uedā enim fuit i curia placitādo/ quedā pronuciādo. Placitādo autē fuit q̄cumq̄ more q̄re le occasione deducitur. Denūciādo autē fuit vēditōes attornationes/ et hmoi q̄ fuit in curia vt el recordatio nra retineat fulsimentū. **R**ecordatores autē dicuntur oēs persone in curia assistētes per quas curie recordatio valeat celebrari: vt pncipis normanie/archiepsi et oēs psonae dignitatē seu psonatū babētes in ecclēsia cathedrali/abbates/et etiā priores/conuentuales/comites/baroncs/et oēs milites/ et oēs pncipes iusticiariz vicecomites/et etiā spade seruētes/et magne famē homines quos vite meritum et prudentie honestas fecerit sive dignos. Huiusmodi laborauerit evidenter. **J**urare autē tenētur recordatores maxime illi q̄ nondū pncipi fecerit sacramentum q̄ rei eis retracte veritatē recordabūt nec addent aliquid vel omittent aliud qd q̄ memoria renouabit. Sunt itaq̄ recordamenta eorū que sunt in curia ad requisitionem vnius partis aduerso altera sustinēte expressa recitatione per eos recordatores qui presentes ad hoc super quo recordatio requiratur affuerunt. **E**nde notandū est q̄ nullus pōt ad recordamentum vocari qui presens fuerit ad hoc de quo debet recordatio celebrari: et q̄ ab una partium petatur: et ab altera sustineatur. Notandum etiam est q̄ pars cōtra quā recordamentum petitur aut illis sustinebit/ aut apponet rationē: quare sustinere illud non debet. vel querela aduerso partē remanabit. **S**unt autē diuersa recordamentorum genera: quedam enim sunt presentie pncipis quedā scacarii quedam assisse. quedam duelli. quedā visionis feodi. quedā visionis corporis. quedam foriurationis. quedā iudicii. quedam attornationes. quedam pasnagi. quedam matrimonij cōtracti. Recordamentū curie recitā siue presentie pncipis est recordatio eorum que sunt corā dho rege. **N**otandū lgitur est q̄ de omni eo qd faciāt fuerit in iure corā pncipē et corā alio recordatore debet eorū recordamentū obseruari. indecens enim esset q̄ pncipis solius recordamentū peteretur cum eius semper in his que ad ius pertinent presentia multo magnis viris discretis et prudentiis frequentetur. quoq̄ assertione in his q̄ in iure plulerit claritas luceat veritatis. et sic voluerit pncipes normanie obseruari ne quis detractor eorū recordamentū eo q̄ per vnicū hominem factū fuerit remordet. q̄ omne testimonii ad minus ex ore duorum suscipit fulsimentū. **S**i autē pncipes se nō vel recordari per tres alios recordatores recordari faciat: et eius persona nec ad hec/ nec ad altam actionem potest saonnari. Quocūq̄ enim in iure facta sunt corā spfo: statum debent habere perpetue firmitudis. Recordamentū scacarii fieri debet

per septem recordatores fide dignos ad minus q̄ nulla rationabili causa a recordamento faciendo vebeant remoueri. Inuncto eis verum dicere super sacramētū quod fecerunt domino regi et concessō ab eisdem. Et si dño regi sacramētū nō fecerint: lurare debent q̄ veritatē recordabūt. **P**artes autē aduerso si aliquem recordatorum saonnare voluerint sunt audiēde. et hoc in omni recordatione curie locum habet. exceptis per sona regis et iusticiariz. nisi in causa propria. Possunt autē a recordamento repellē omnes persone que euidēti suspicione possent in inquisitione facienda saonnari. Et sciendū est q̄ ille qui petit recordamentū debet personas nominare per quas illud requirit sibi facendū. **E**t si pars aduerso illud noluerit sustinere: saonnare poterit quoscunq; ad illam nominauerit faciendam. **I**n recordatione autē facienda possunt nominari oēs illi qui in scacario p̄sentes fuerint ad id super quo pertinet recordamentū. Et quod septem eorum concorditer retractauerint: debet obseruari. Si vero duo de septem dissenserint vel nescientes se fecerint tota recordatio vacillabit. et perdet potens recordamentū: id quod per illud videbatur obtinere. **N**otandū itaq; est q̄ cum recordamentū fuerit inchoatum res contentionis in manu pncipis debet arrestari. et tandem teneri quoq; recordamentū fuerit terminatum. **S**i autē recordatorū quidam alijs contrarerit: tota simili ter recordatio vacillabit. Si vero nesciēs fuerit: recordatio similiter efficaciam nō habebit cū septem persone ad mlnus ad recordamentū efficaciam debet concordare. Omnia autē que sunt in scacario siue placitando siue denūciando/ vel quoq; modo alio dum in proferantur occasione ratiudinis obseruāde firmitatis debent plenitudinē obtinere. **R**ecordamentū autē duelli conditionē et formā retinet quas recordamentū scacarii dignoscitur retinere. hoc tñ apposito p̄ recordatio scacarii i scacario: recordatio assisse in aliisq; debet teneri. **N**otandū insuper est q̄ hmoi lex que fit per recordamentū vnum eromū et vnu debet solummodo sustinere defectū. Recordamentū autem duelli conditio nē et formā retinet recordamentorum predictarū. **R**ecordatio cōcordia vel finis de eodē. et oīno ea que ad illum pertinent deducēdum. **R**ecordatio autē visionis feodi fieri solet per quatuor milites. vel pertales personas que a iudicio vel a recordamento non debeat remoueri: ut quas superius enumerauim;. Et per octo probos homines qui a iure si super hoc fieret contentio: nulla ratione valeat amoueri. et hoc sane in querelis attendendum est in quibus de feodi proprietate litigatur ut in brevibus de stabilia et vadio et feodo et hmoi. **I**n nouis autē vellatisinis et que relis in quibus de feodi possessione et nō de proprietate litigatur potest recordamentum fieri per eos qui ad inquisitionem super hoc faciendam sunt admittendi. Itet non sint milites vel persone qui auctoritatē habeat in aliis recordatis. Et hmoi recordatio nō est facienda nisi solum modo de eo qd vsum fuerit ac mōstrā. de alijs cōsideri eorum recordatio nō est admittēda. **R**ecordamentū autē visionis corporis duplicitē pōt fieri: aut cum post erosis et alias vslationes quas normanie consuetudo patitur sustineri preceptum fuerit per iusticiarū et consuetudine normanie iussum videbit. et ab eo cognoscatur quod maluerit eligere. vt id licet venire ad curiā vel liguoīē iurare. vel se contumā

De cōcordatione recordatorū, Fo, xxij,

cem super his exhibere. Cum cum maleficium aliquius persone illa in videtur: vel cum periculum aliquo mealigni per incisionē requiritur medicalem per sufficientē militum vel aliarum personarū ad recordamentū cōpetentium visionem. Ibius autē visionū potest fieri recordamentū per quatuor recordatores videlicet qui tales sint qui nulla suspicione a recordamento faciendo debent amoueri: et per ipsos ea solum sustineri. viaturatio languoris / assignatio termini ad curiam. vel contumaciam sustinens: quācum ad palūdum vel mealignū illam maleficis op̄um ad secundū nec de alijs factis vel dictis in huiusmodi casib⁹ est visio sustinenda. Recordamentū autē foriuratio[n]is sit cum aliquis accusatur q̄ ducatum normante foriurauerit culpe meritis exigentibus criminose hoc idē eodē penitus denegante. Et hoc recordamentū habet fieri per tot recordatores q̄ ad foriurationē alicuis criminosis in assisa requiruntur. quot admīn⁹ per septē recordatores sustinerur. Et huius recordamentū assiam nō requirat. Recordamentū autē iudicii in criminalibus querelis pronunciari modo prenotato de foriuratione penitus est facendum ut de iureis criminosum et de reprobationibus eorū. et de eis etiā qui presētis iusticiā sufficiēti recordatione copia homiū cum attornationis extra curiā facie habet fieri cum aliquis proprii inualitudine corporis oppressus requirit iusticiario ut ad eum accedat vocato aduersario / et recordatorū debita quantitate. videlicet septem ad minus in eorum presencia suum attornatiū constituit. ut per eos si necesse fuerit possit attornatio recordari: nec tñ ex illa attornatione potest aliquod vocari recordamentū nisi solummodo de attornatione facta. et de circūstantiis eiusdem. Recordamentū autē p[ro]pria ex placitis iudicis / et bannis pertinentibus ad paſnagiū et in paſnagio factis. Dū tamē paſnagiū ad certam diem et certum locum debite fuerit præbentis. Et potest hoc recordamentū fieri per septem debitos recordatores. Et scindū est q̄ per seruentes feodatos forstam dūm tñ reprobationis seu suspicionis non habeant evidentiā cum aliquotis militib⁹ potest fieri huius recordamentū. Et in his diuersimode seculiū recordamenta fieri et teneri. Insuper autem antimaduertendum est q̄ quecunq̄ sunt coram duce se altero in iure recordationem habent. Quocunq̄ etiam sunt in scacario vel assilio recordationem habent. Et visiones similiter habent de eo quod ostenditur in eisdem. Quellum vero et paſnagium non habent recordationem nisi de solummodo et eis que sunt in ipsi et ad ea pertinentibus. Similiter autē est sciendū q̄ recordationes que sunt in assilio sive in scacario de omnibus que in eis sunt possunt facere recordamentū. et ideo solennes dicuntur eo q̄ quicquid in assilio vel in scacario celebratur per eos sicuti debet sacramentū dūm etiam est q̄ recordatio per tales debet fieri qui in iudicio curia et iudicio faciendo nō debent amoueri q̄d superioris in capitulo de iudicio plenius est expressum. Recordamentū de maritagio factio habet fieri per eos quoquāq; qui ad maritagium celebrandum presentes affuerint. Nec aliquo eorum qui ad celebractionē matrimonii presens affuerint poterit recordamento repelli. nisi perfidie macula publice fuerit diffamata. Nam autē vtrāq; huius recordatores poterit ne-

minare tam parentes etiā q̄ affines. Motandum etiam est q̄ huius recordamentū de maritagio et de conditionibus in eo appositis solummodo est obseruādū. Motandum insuper est q̄ recordamentū habet fieri inter eos qui conditions in maritagio appositas se adimplere promiserint tenere seū obseruare. Motandum quoq; est q̄ nullus cultuscum sexus fuerit per recordamentū maritagij pōt seodum in maritagio antecessori suo traditi reuocare versus illum qui cum tradidit vel eius heredes. Heredes etiam maritūm nō tenētur responderē per recordamentū de maritagio cōtra eos reclamato ex suorum facto antecessorū. Professores autē feodi in maritagio sibi traditi: vel suis antecessorib⁹ possunt maritagij habere recordamentū ad defensionē eiusdem verius actores illis: et eorum heredes illud idem requirent. Proprius qd omnino sciendū est q̄ inter personas conditions maritagij sinecantes de eis tenendis vel adimplendis debet etiā recordamentū si ab aliqua parte requiratur inter eorum siquidem successores ad defensionē possidentis obseruārū. Nec tñ ad reclamationem exhibetur requirentis. Nec autē oēs persone qui ad maritagij celebriamentū affuerunt possint ad recordamentū nominari: duodenariū tñ numerū non debet eorū excedere multitudi: sed fide digniores et min⁹ suspecti infra predictum debet numerum obseruari. Et licet per septē possit fieri recordamentū: ab vtrāq; parte nominatos debet iusticiarius facere submoueri et minus suspectos vlḡ ad dictum numerum in recordamento retinēti / et septē cor recordamentū facere obseruari. Naturam enim huius inquisitionis recordamentū videtur retinere. cum dictū in eo septem recordatorū: et in maiorū numero soleat obseruari: et in hoc recordamentū nō amo: nec parentela potest faonari: cum amici et parentes ad talēm cōtractū debeat prouocari: inimicitiae autē manus esse ab omni sunt legē sacramentaria repellende. Motandum est etiam q̄ licet mulieres in nulla legum prescriptarum audiūt: et etiā alijs omnes tñ parentes q̄ extranei repulsi in illis quos superius dicimus repellēdos. Sciendū insuper est q̄ si recordamentū huius p̄ non suspectas personas plene poterit celebrari. sine cōsanguineis et alijs qui aliqua affinitate querelātibus inherēt debet adimpleri.

De cōcordatione recordatorū, cxvij



Etādū etiā est q̄ sex recordatores ad min⁹ recorditer debet sentire ad hoc q̄ ex recordatio obseruet: et cū omne recordamentū ex dictis vel auditis debeat p̄creari etiāq; recordatio fiat q̄ recordatores eidē de quo sit recordatio se vidisse p̄ferant vel andisse. Sciendū est itaq; q̄ recordatio septimū si sex recordatores fuerint nō pōt p̄terē recordationē sua firmare. Sciendū etiā q̄ nisi sex recordatorū cōcorditer recordamentū prulerint p̄ petente: ei⁹ p̄ urita reputabili et ināti. Motandum etiā est q̄ sex recordatores cōsentientes ad vnu idē cōcorditer recordationē sue exhibet firmatatem: dum tamen non sint plures qui eorum recordationē se cōtarlos ethibent / recordationē eorum veram non esse proferentes erit huius maiori p̄t cōsentendum est / videlicet in recordationibus illis in q̄bus quātitas recordatorū duodenariū numerum trans-

De lege probabili.

scendit; et licet in iudicis iudiciorum persone non valeat saonari, nisi negotiorum eorum tractatum fuerit, vel partium fuerint procuratores vel prolocutores.

Con recordationib⁹ tñ quos amor vel odium, vel favor, certa suspicione esse demonstrauerit repellēdos: a recordatione possunt et debent amoueri.

De petente recordationem. **cxvij.**

Si quis aut̄ recordationē petat, et recordatores in scriptis redurerit, et tertia pars eorum iam decesserit, vel a punitia recesserit q̄ recordamentū suū habere nō possit, et viuos et in punitia residētes nō tñ pplic hoc recordatio petita ei, querele admissionē vel aduersario suo dicitur reportare, cū nō i recordationē sua defect⁹. Sed in recordatorib⁹ valeat inueniri. **S**cindū est etiā q̄ in recordationibus res cōtentiois in manu p̄ncipis debet firmiter teneri, et obseruari quoq̄ factio recordamento vel alio q̄cūq̄ mō recordatiōis q̄rela fuerit terminata. **E**t scindū est q̄ cij recordatio euocat in curia assisie vel facias vel p̄sente p̄ncipis partib⁹ in ea ad p̄cedēdū i q̄rela p̄stitutis ibidē sine dilatatione debet teneri, si recordatores presentes ad recordationem fuerint nominati.

De lege probabili. **cxv.**

Staut q̄dā lex que p̄babiliſ ſiu e mōſtralīſ in laicali curia nūcupat per quā q̄s p̄bare in curia nūtis q̄d intēdit: vnde videndū quo huius lex habet fieri: et in quib⁹ casib⁹. **S**cindū ergo est q̄ lex p̄babiliſ q̄nq̄ p̄ sacramētuſ ſoli p̄babiliſ q̄nq̄ p̄ sacramētuſ duorū q̄nq̄ triū, q̄nq̄ quinq̄ q̄nq̄ septē recipit in curia laicali. **P**er sacramētuſ vni⁹ fit videlicet in mercatib⁹ et in cōmutationib⁹ de quib⁹ costuma redigis a tali q̄ in his vni⁹ liberate. **S**ed cum a requirente res vendita nō creditur esse ſua: per ſuū ſolum sacramētuſ ipsam eſſe ſuū p̄bare poterit vel monſtrare. Similiter qui ſe de via cuius eroniam auerit per ſolu ſuum sacramētuſ vel eius qui eroniam derulit q̄ erit in electione partis aduersus vide licet per quem iuretur ſuū eronium probare poterit eſſe ſaluū. **P**er sacramētuſ autem duorum fit lex p̄babiliſ: ut in eronis de infirmitate residenti ſalādiſ in quibus eroniſ latorem et ſuū teſtem ſi pares aduerſa maluerit ſuū eronium probare poterit eſſe ſaluū. **S**imiliter ſi quis vocauerit garanum in curia cum ei preceptum fuerit ut ipſum ad diem ſibi habeat aſſignam, eū interim debet requirere ſi cauſetur: q̄ eū nō requiſiuit ipſo cum teſte ſuo contrariū aſſerente, hanc probationē per sacramētuſ ſuū: et teſtis quē, p̄ducit facere poterit cōpetenter. **P**er trū autē ſacramētuſ fit p̄batio quōtiēſcuq̄ quis contra aliquē ſuū faciū a parte aduersa denegarum, p̄bare cōpellit, vel mōſtrare ſic. **E**lenclidisti mihi porci triginta denarios quos habui ſi: porci peto. **R**efponſo ab aduerso: verum eſt: et p̄ cum tibi tradiſi quod probare paratus ſum: hec, p̄batio per actoſ et alioz duorū ſacramētuſ poterit celebrazi. **V**nde scindū eſt q̄ p̄batio ſemper habet fieri ad faciū ſuū probandū. **V**eraſmī vero ad faciū ſuū deſnegandum. **M**enō enim tam⁹ actor ad faciū alieni, p̄batū debet admitti: nec etiā ad alienū faciū veraſmī dum. **E**t ſic maniſtum eſt ex prediciſ in quib⁹ lex p̄babiliſ et veraſmī habet fieri, et in quibus nō. **P**er

quinq̄ aut̄ hominū ſacramēta p̄babiliſ quotiēſcuq̄ aliquis a dño cauſatur ipsum id q̄d debeat non ſolueſſe, verbi grā, mihi debuīſta heri reddere triginta ſolidi, quos mihi deſtebas, q̄te vero aduersa aſſerente ſe rediſſe probabiliſ huū ſit per ſe quinnū, et faciēs probabiliſ ſebet p̄mū iurare ſic. **C**hoc audiant omnes q̄ ego perſolui huic. **H**uic meo triginta ſolidos quos deſtebas ei ſi deus me adiuuet et ſacrosancta. **S**ecundus aut̄ iurabit ſic. de ſacramēto et q̄d. **H**ec ſaluum fecit ſacramētum ſi deus me adiuuet et ſacrosancta, et alijs ſimiliter iurabunt, et ad ſacramētum accedere debent non vocati nec traxi, et hic modus obſeruādus eſt in omni lege probabiliſ, et veraſmī in actione ſimpliſ. **C**omplexus dicitur in qua reſ valorem decem ſolidos, non excedēt quātitatē requiriſtur, vel in qua de ſimpliſi iniuria litigatur. **C**laretum ſiquidē eſt q̄ let p̄babiliſ et etiā veraſmī viſus pares per triū perſonarū ſacramētum exhibetur versus autē dīm curie et eius bailliū ſeu etiā iuſticiaſ attornatos per ſacramētuſ quinq̄ perſonarū habent fieri tam let p̄babiliſ q̄d veraſmī p̄nōtate, et etiā versus omnes iuſticiaſ principis, dum tñ agat in querela ad p̄ncipē pertinēt, vel in officio de ducatu. **S**i enim agant querelā ad ipſos pertinēt: q̄tū ad hoc erunt pares: et ipſis tanq̄ paribus erit respondendum in cauſis poſſeſſionalibus ſimpliſbus. In perſonalibus vero debent haberi tanq̄ ſuperiores, eo q̄ eorum perſone preſunt olliſ ad ſeruū p̄ncipis exequendum. Scindū vero eſt q̄ ſi aliquis placitans in p̄ncipis curia contra hominē ſuū quātum ad hoc habebuntur tanq̄ pares et ſe ipsum probabiliſ vel veraſmī contra donum ibidē in iure cōtigerit, ipsam per triū hominū ſacramēta poterint adimplere, per ſep̄tē vero hominū ſacramēta fit lex probabiliſ cum per ſep̄tē hominū erigitur ſacramētum ad hoc q̄ probetur intentione probatoſis ut contingit in probationibus etiā. **C**on qui bus notandū eſt q̄ nullus in etiā ſue probatione ad ſacramētum recipitur, ſed patrini et matrīne et paſentes, et illi omnino qui de natione eius et tempore ſue naſtūtis habere noſtitū p̄fumēntur, dum tñ infamia cora ipſos non laboreti. **S**i vero patrini et matrīne non fuerint: nec paſentes: per vicinos fieri poterit, dum tñ alijs non valeant intereſſe.

De lege veraſmī. **cxvi.**

Veraſmī aut̄ eſt lex q̄dā in normania p̄ſtituta p̄ quā ſi ſimpliſ q̄relis inſecut⁹ faciū q̄d ſi parte aduersa ei obiicit ſe non reciſſe declarat. **E**t qm̄ ſaciū p̄ p̄iſ ſuū quinq̄ p̄ ſumif ſcri me ſi veritatē veraſmī de ſaciū q̄d ei obiicit ſe cōdeditur i ſecuto vñ eſt q̄ ho deſratnat id q̄d pponit ab aduerso, id eſt diſractionat et demōſtrat extra rationē vel ſine ratione. **E**t ſic per veraſmī iſtitut⁹ q̄d contra ipſu ſi propoſitū eſt ab aduerso. **C**laretū ergo eſt q̄ que dā veraſmī habet fieri p̄ ſacramētuſ veraſmītis cum duoruſ ſuū ſacramētuſ et hui⁹ veraſmī habet fieri cōtra pares. **P**ares enim ſunt cū viuis alij no ſubdiſtū hommagio dominatione vel antenatione. **C**hommagio ut homo ſubdiſtū dño ſuo cui fecit hommagio, dominatione ut homo ſubdiſtū vroli dñi et eius p̄moſcenſio filio, et etiā oēs poſtmati ratione antenationis: ſubdiſtū antenato et eius p̄moſcenſio et vroli et in curia eorum de antenatorum reſpondebunt de ſimpliſi querela et faciēt veraſmīlām per ſacramētuſ quinq̄ per-

De lege apparenti. Fo. xxiiij.

sonarū. Si vero per eos tracti fuerint in superiori curia deraisnia facient per sacramentum trium personarum tangi pares. Notandum est q̄ nullus in curia sua teste indigeret contra eum quem accusat. Cetero enim sola dñi curie in eis que ad ipsum pertinet sufficit ad accusatione subditoy. Contra autē seneschallum vel capitales bailliūs principis in eis que ad principem pertinet; vel ad personae eorū tangi iusticiarij sive decainalia per septem hominum sacramenta. Cetera bedellos et alios subiusticiarios inferiores fit deraisnia in querelis que ad eorum pertinent officiū per quos personam sacramenta. Seneschallus autē esse solebat in normania quidā iusticiarij a principe in normania destinatus ad ea corrigenda que per bailliūs minus sufficienter erant facta. vel minus iuste et ad suris plenitudinem singulis ethibendum qui iura principis inquirebat conseruabat ac reuocabat: ac statim patre rectificabat malefactores insuper opprimebat: et iuris ordinem faciebat in omnibus obseruari: et hoc plenus tractatur superiorius de officio seneschalli. Quomodo autem et sub qua forma habent fieri huius deraisnie: ostensum est superius evidenter. Scindum in super est q̄ omnis deraisnia aut est de obligatione facta/aut de iniuria alicuius persone illata/aut ex transgressione alicuius ad cuius obseruationem tenet offensens deraisniā facere. De obligatione facta sic fit deraisnia. dediti tibi decem solidos pro muri pertica facta quam te michi facere obligasti. Altero vero negante q̄ ad hoc se vno obligauerit. q̄ paratus est de raijnare lex vadianda est et terminus faciendi eis partibus assignandus. Similiter in debitis et prestis assignandum est. Scindum itaq̄ est q̄ quotiescumq; huiusmodi querela inter pares deducuntur: actor testem habere tenetur vel decidet a querela. De iniuria illata sic fit deraisnia. Tu percussisti me de palma in facie: quod michi postulo emendari. Altero hoc denegante deraisnia est recipienda. De transgressione mis tibi precepi ut in curia domini mei die martis interesses ad ea que tibi obijceret responsurus. Altero se habeat monitionem habuisse lex est recipiendo: et in huius casibus lex probabilis potest frequenter intervenire ut submonitione concessa dicat se ad locum et diem affuisse quod paratus est probare: eius probabilis recipienda est: et ad diem facienda.

De lege apparenti. ccvij.

De lege autē illa quā apparente vicim cōsequēter agēdū est: curā h̄rela in hunc modū deducenda est in cōtētione feodalī. Ego queror de M. qui michi diffidiat quoddā feodū apud R. qd̄ pater vel attuncul. cui sum heres, ppinqiōz tempore pacis post coronationē regis ricardi pacifice possedit. Et fructū qd̄ saesinā h̄buit videlicet vini vel frumenti vel ordei/ vel aliorū frumentū quos terra reddere consuevit: in quo sūs nullum habet p̄tra me: teste hoc esse veri afferēte et dicēte hoc vidi et audiū: et pām̄ suū probare ad eū gardum curie. Et notandum est q̄ facta submonitione dieq; et termino assignatis partibus placitandi: si querelatus defuerit p̄ catalogū iusticiarius est quousq; plegios sufficientes habeantur comparandi ad curiam et defectū prout debuerit emendandi. Si vero ad secundum terminum quadraginta dierum spaciū continēte ve-

nire neglexerit feodium contentionis ob duorum defectuum negligentiam in manu principis arrestetur. Ita q̄ deficiens ab operatione in feodo et omnī fructū eius perceptione secludatur. Si vero ad terminum seu ad assissiam venire contēperit: attēns et notans ipsis tribus precurrentibus defectibus terra sive feodium in manu principis per iudicium assisi capiatur. et in audience parochie ipsam captam teneri per iusticiariū bailliuū deminictetur. et duobus vicinis vel tribus tradatur custodiā. Ipsa autem terra in manu per quā draginta dies sit detenta vlog ad quartam assissiam. sūc propter quatuor assissiarum defectum terra videri in manu principis per iudicium assisi precipiatur et ad visionem corā visoriis in manu principis resumatur: nec post istam visionem et feodi resumptionem debet feodium a manu principis extramini. quousq; querela fuerit terminata. Cessione facta et terra resumpta ad quanior sequentes assissias debet deficiens vocari super vlo responsurus et iuri pariturus: et eius debet defectus in assissia cum processu querela declarari. In quarta vero assissia cum post visionem factā ipsoq; deficiente vlog ad nonā expectato infra quā horam si ipsi pugiles curie se nō presentarent: p̄ deficiētibus haberentur. Si pugiles non venient eius defectus emendeatur et instantia partis totus processus querela prout factus fuit rectetur. et sic per iudicium assisi salinam quam deficiens habebat in feodo querela tradatur penitus querelanti. In huius vero querela interuenire posuit quatuor exomie antea feodium vsum fuerit per iudicium. Si vero tres fecerit exomias in receptione terre debet precipi per iudicium q̄ exoniati corpus videatur ut predictum est: cuius modus visionis in capitulo de visionibus superi est ostensus. Post has autē exomias de via curie: potest facere quartam exomiam. Quam vero si vnam primarum fecerit: quam facere non poterit exonia: semper enim in tertie receptione exomie exonati corpus videri per iudicium precipiendū est: nec exoma de morbo residenti ipso vlo potest sequi: nec enī potest de via curie in via et eadem querela iterari exonia. Si vero post captionē feodi ante h̄ terrā vista fuerit terrā sua requisient: eis per plegios habebut. Cēnde notandum est q̄ si eam ante assissie terminum a iusticerio requisicerit et in assissia ei redditū fuerit: terminū redendi ad alia assissia reportabitur. Si vero eis ante assissiam non requisient: si in assissia eis regrat eis habebit p̄ plegios. et in eadē assissia contra partē aduersā tenebūt de eodē feodo redire. Et sic inquisitio prius facta permittat terminū respōdendi quē verat penitus negligēta requirendi. Item notandum est q̄ cum tres exomie de morbo resident in huiusmodi querela fieri habebant. si post primā vel secundā factā exonia exonatus accesserit ad curiam vel deficiens fuerit: exoniam tertiam de eodem morbo facere nō poterit. Cum enim prima exomia facta de morbo residenti fuerit: alie due de eodem morbo sine interruptione sequi debent continue. Exonia h̄ de via curie post vel ante fieri poterit secundum exonatorum voluntatem. Item si factis exomis ad curiam exonatus accesserit: siuos exonatores cum suis testibus debet habere. et parte aduersā requirente quod misse salvētur exomie precipere debet iusticiarius exonato q̄ suas saluet exomias. Si vero respondeat nullam se ad curiam missile exonia: tunc de omnibus terminis in quibus se fecit exonari p̄ deficiente debet reputari. Et cēde te incontinenti et omnes exonatores cum testibus eorum et plegiis emendare grauior tenebuntur ob aper tam maliciam. et derisionem curie manifestam. ipse tū

De prescriptione,

exonatus post hec omnes suas facere poterit exonia
tancū nullam fecisset earundem. Cip̄ autem factus
postea ac receptis: eas fecisse negare iterum curia non
permittit. Motandum siquidem est q̄ omnes priores
exonatores cum alta sit exonia debent personaliter ad
illam interesse. Et si defecerint emendabunt: et irritabun-
tur omnes precedentes exonia: nec presens etiam reci-
pietur: sed latet eius cū teste suo emēdabit. Et exonia-
tus eius pro deficiente habebitur. Et si duo alii pre-
cesserint defectis: feodū contentionis in manu princi-
pis capientur. Si autē exonatus se prelibatas exonia
fecisse concesserit ad instantiam parris aduerit: tenerit
eas saluare: nec alias vltierius de eadem querela face-
re poterit exonia: cum predictas cognovent se fecisse.
Motandum itaq; est q̄ per emendam eas potest salua-
re si vadum pro eis dederit de emenda secundum mi-
sericordiā iusticiarij persolueādā. Si vero eas per sacra-
mentum saluare voluerit: in electione partis ad-
uerte tis / utrum per exoniātū vel per exonatores et
testes eorū facte saluentur exonia quas si per exoniātū
saluare voluerit ipse iurare tenebitur q̄ quando exonia-
tores ipsum exonauerunt laborabat: et de unoquodq;
exonatore iurabit ipsum saluam et vtrā nullissim exonia:
et q̄ eius testis verū et legitimū exhibuit testimoniū.
C Si vero per exonatores exonia saluare voluerit
vniquisq; exonarabit hoc esse verum quod in exonio
propositū in hac forma faciendo. C Hoc audiat iusti-
ciarius q. L. motbo residenti opp̄imebatur quando
ipsum exonauit: et testis iurabit q̄ verum nullis exoniū.
et similiter omnes exonatores alii. Et eorum testes ve-
omnibus exonijs quas tulerunt iurabunt. C Si vero
capto in manu principe feodo querela per iudicium
ad uento tamen nondum per iudicium vñsum fuerit
nec resumptum si deficiens illud requisiſt in curia:
illud ei per sufficiētes plegios standi furi remota ei?
contentione reddetur. C Et si post huius restituū
deficiens fuerit restitutum feodū recapietur nec vlti-
rius restituc̄t requirenti. Sed tandis in manu prin-
cipis tenebitur: quo usq; querela fuerit terminata. Mo-
tandum insuper est q̄ terra capta per ius in curia in ea
dem nec in alia nisi superiori per ius est redditā: vt si
militar vñsio assignata per ius in curia non est mutan-
da: nisi per eandem curiam vel superiori: em in qua con-
tentio querela fuerit deducenda. Motandum tñ est q̄
partes aduersae attornatos possunt facere et consti-
tire in omni querela: exceptis tamen casib; in quibus
leges proprie et per se requirunt actionem. vt in mon-
stralibus et deralsis et huiusmodi. C Attornati etiam
attornantium conditiones non possunt immutare: sed
querelas accipiunt terminadas per iudicium in eo sta-
tu et processu et circumstantijs in quibus eas attornan-
tes habebant quando pro eis fuerant attornati. Et sic
attornati querelam possunt deducere placitando. nec
tamen attornatus aliquid potest componere vel pacifi-
care qui videlicet attornatus sit solummodo ad de-
ductionem querelle terminandam in cōponendo pacifi-
cando vel alio modo q̄ placitando querela non debet
audiri. nisi ad hoc specialiter fuerit attornatus. C Si
autem post visionem factam querelatus ad curiam ac-
cesserit: querelans sibi suam exponet querimontiam /
prior est superius notarii. Si vero querelatus respons-

deat hec omnia ei nego de verbo ad verbum: nec id ei
testis vides nec audiuit quod paratus sum defendere
ad esgardum curie: incontinenti debet tradere vadum
suum iusticiario ad defendendum quod iusticiari debet
recipere considerato tamen prius et iudicato per
iusticiarios septem ad minus existentes: neutri parti
suspectos q̄ dicta querela per verba secutoris et responsio-
nem defensoris potest et debet vadari vel tunc re-
cipiet iusticiarius p̄sum vadum defensoris: et post
secutoris et plegios de lege vadatu. Et tunc iusticia
rio terminus cōpet tam loci q̄ temporis ad duellū
assignabitur deducendum. C Si vero querelatus in
responsione sua negat de verbo ad verbum quod ad-
uferari exposuit in sua demāda offerat defendere se
hoc per se vel per alium qui hoc posuit et debeat et ha-
beat secum qui dicat. Ego sum homo et paratus sum
defendere ad esgardum curie et offerat vadum defen-
dens et vadabitur duellū vt supra. C Motandum
siquidem est q̄ in securiōibus hereditariis per duellū
potest appellator sequellam suam facere per ho-
mīnē suū qui se assūrat hoc audisse et vidisse. Secur
similiter potest defensionē suam facere per hominē
suū qui verba sequele secutoris singula denegat esse
vera. huius aut̄ duellū deduci debet sicut superius
est expressum. Qui vero succubuerit quadraginta so-
lidos et vnum denarium iusticiario persoluet de emē-
da: nec decetero ad aliquā legitimā actionē admittē-
tur: sed a legibus et testimonijs ethibendis et prolo-
cationibus et iudicij profectis et rebus ceteris que si
ture re iurantur penitus repelletur. C Dominus au-
tem pro quo duellū sublerat amittet penitus quic-
quid per illud intendebat obtinere. Nec aliiquid vlti-
rius ipse vel heredes sui in querela contentione dece-
tero poterunt reclamare: et hoc intelligendum est de al-
lis qui pro catallo duellū sublerunt. Motandum si-
quidem est q̄ dominus pro quo vicius duellū succu-
buerit tenetur eidem persoluerē pro duello faciendo
precium quod promisit.

De prescriptione. xxviii.



Rescriptio autem est re-
sponsionis preclusio ex proces-
su temporis procreato. Quedā
enim sit de hora vt in reuoca-
tione burgi. C In burgis op-
pidis et ciuitatibus: si quis aut̄
vendiderit terram vel fundum
de burgo: et venditio fuerit pu-
blice denunciata: cōsanguineo
venditoris illud potest reuocare si reclamationem suā
fecerit anteç vñsio receptor perfecite precium rei
vendite. Et garantus post receptionem factam haben-
de responsionis super hoc auditur illa reuocandit hec
p̄scriptio est quasi de spacio vñ dñe. C Est autē qđā
p̄scriptio que viam respondendi precludit in submo-
nitionibus factis de hereditate anteç quindecimum
diem attigerit. C Nullus enim tenetur de hereditate
sua respondere in minori spacio q̄ in quindecimo dñe.
et huiusmodi p̄scriptio precludit responsionem die-
bus omnibus vñs q̄ ad quindecimum diem post sub-
missionem factam.

C Finis,

Tabula huius libri. No. xxiiij.

¶ Tabula ad capi-

tula iurium ac consuetudinū ducatus Nov
manie secundum numerum foliorum prece
dentiū inuenienda.

¶ Capitula prime distinctionis.

Prologus.



- D**e iure. capitulum primum. folio. i.
De iurisdictione. capitulum se
cundum. ibidem.
De iustitia. capit. iii. ibidem.
De iusticiario. cap. iii. ibidem.
De vicecomite. cap. v. ibidem.
De iusticatiōe. cap. vi. ibidem.
De liberatione nāptorum. ca
pitulum. vii. folio. vii.
De banone. cap. viii.
De iudicio. cap. ix.
De senescallo duci. cap. x.
De consuetudine. cap. xi.

¶ Capitula secunde distinctionis.

- De duce. capitulum. xii.
De ligantia. cap. xiii.
De fidelitate duci exhibenda. cap. xiii.
De monetagio. cap. xv.
De mensuris. cap. xvi.
De verisco. cap. xvii.
De thesauro inuento. cap. xviii.
De rebus yayis. cap. xix.
De usurariis. cap. xx.
De vadis et emptionibus. cap. xxi.
De souffacturis. cap. xxii.
De assisia. cap. xxiii.
De exercitu duci. cap. xxiii.

¶ Capitula tertie distinctionis.

- De successione. cap. xxv.
De portionibus. cap. xxv.
De impedim. successionis. cap. xxv.
De tenebris. cap. xxvii.
De homini. glo. cap. xxix.
De tenebra per paragium. cap. xxx.
De tenebris per burgagium. cap. xxxi.
De tenebris per elemosinam. cap. xxxii.
De tutelis. cap. xxxiii.
De releviis. cap. xxxiv.
De capitalibus auxiliis. cap. xxxv.
De donationibus. cap. xxxv.

¶ Capitula quarte distinctionis.

- De dilationibus. cap. xxxvii.
De defectibus. cap. xxxviii.
De exonijs. cap. xxxix.
De languore. cap. xl.
De puerperio. cap. xli.
De viduitate. cap. xlii.
De non erate. cap. xliii.
De exercitu. cap. xliii.
De priuilegio crucis. cap. xlv.
De excusatione per iustitiam. cap. xlvi.
De dilatione per nūrem. cap. xlvi.
De dilatione per pūsoniam. cap. xlvi.

- De insufficiē termino. cap. xlvi.
De garanto. capitulum. i.
¶ Capitula quinte distinctionis.
De iniuria. cap. li.
De vi et quid sit. capitulum. lii.
Decuria laicali. cap. liii.
De clamore harou. cap. liii.
De assista. capitulum. lv.
De scascario. cap. lvi.
De querimonia. capitulum. lvii.
De querulo. capitulum. lviii.
De querelato. cap. lix.
De plegis. capitulum. lx.
De submonitionibus. capitulum. lxi.
De testibus. capitulum. lxii.
De placitoribus. capitulum. lxiii.
De attornato. capitulum. lxv.
De visionibus. capitulum. lxvi.

¶ Capitula prime distinctionis secunde

- De querelis. capitulum. lxvii.
De sequela inulti. capitulum. lxviii.
De suratoribus. capitulum. lxix.
De clamore roberie. capitulum. lxx.
De treuga facta. capitulum. lxxi.
De traditione principis. cap. lxxii.
De sequela mebaigni. cap. lxxii.
De sequela assaltus. capitulum. lxxiii.
De treuga fracta. capitulum. lxxv.
De sequela mulierum. capitulum. lxxvi.
De protectione vidue. cap. lxxvii.
De furiosis. cap. lxxviii.
De receptatoribus. cap. lxxix.
De temporibus legum. cap. lxxx.
De fugitiis ad ecclesiam. cap. lxxxi.
De ecclesiasticis et clericis. cap. lxxxii.
De dominis et hominibus. cap. lxxxiii.
De simplici querela personali. lxxxiii.
De legibus. cap. lxxxv.
De personalibus qrelis de dicto cap. lxxxvi.
De querela possessioni. cap. lxxxvii.
De querela de debito. cap. lxxxviii.
De debitobus. cap. lxxxix.
De plegatione. cap. xc.
De pacis. cap. xci.

¶ Capitula secunde distinctionis.

- De possessione immobili. cap. xcii.
De inquisitione. cap. xcii.
De breui noue dessalina. xciii.
De peregrinantibus. cap. xciv.
De visione. cap. xcvi.
De defectu queruli. cap. xcvi.
De dessalina mulieris. cap. xcvi.

¶ Capitula tertie distinctionis.

- De breui antecelsoribus. cap. xcix.
De propinquitate heredum. cap. c.
De breui maritagij. cap. ci.
De dote mulieris. cap. cii.
De recordationibus. cap. ciii.
De recordatione curie regie. cap. ciii.
De recordatione scacarii. cap. cv.
De recordatione assifie. cap. cvi.
De recordatione duelli. cap. cvii.
De recordatione visionis. cap. cviii.
De recordatione pasnagi. cap. cx.
De petente recordatione. cx.
De iure patronatus. cap. cxi.

sdidem.
ibidem.

ibidem.
ibidem.

Tabula huius libri.

Carta philippi regis.cap.cxiij.	fo. xviii.	De impeditio viri viduati.cap.cxxij.	ibidem.
Littere prelatorum.	ibidem.	De antenato et garanto.cap.cxxij.	ibidem.
De feodo et vadio.capitulum.cxxiiij.	folio. xix.	De lege recordamenti.cap.cxxij.	ibidem.
De feodo et firma.capitu.cxxiiij.	ibidem.	De concordatione recordatorum.capit. cxxiiij. ibidem.	
De brevi de stabilita.capitu.cxv.	ibidem.	De petente recordationem.cap.cxxv.	folio. cxvij.
De brevi de superdemanda.capi. cxvij.	folio. xx.	De lege probabili.cap.cxxvi.	ibidem.
De feodo et elemosina.capi. cxvij.	ibidem.	De lege desfralitia.cap.cxxvij.	ibidem.
Capitula quartie distinctionis.	ibidem.	De lege apparenti.cap.cxxvij.	folio. cxvij.
De revocatione per bursam.capi. cxvij.	folio. xxi.	De prescriptione.cap.cxxix.	ibidem.
De inquisitionibus portionum.capi. cxix.	ibidem.		
De inquisitione donis.capitu.cxx.			

¶ Tabula finit feliciter.

¶ Cy fine le grand coustumier de Rouen

mendie. Nouuellement reueu et corrigé pour la seconde fois par scientifique personne

Maitre Guillaume le Rouille / selon que len vse de present. Auquel sont plusieurs additions que len y a mises de nouveau : comme le texte proportionne a lequivalent de la glose en francoys / duquel les reuoyz sont signez par les lettres de a b c. Apres sont mises les additiōs en latin/composees par ledict le Rouille/dont la premiere est renouoyee au texte par nombres ou lettres de chif-

fre/comme 1/2/3/4. et les autres. Et la seconde est semblablement reuoyee par petites lettres capitales/comme a b c. Le tout ainsi cōtinue par chascun chapitre :

affin de concorder le texte/la glose/et les additiōs iourte les difficultez qui se y peuēt mouvoir. ¶ Nouuellement imprime pour Frācoys Regnault Libraire iure de luniuersite de Paris/pour Jehan mallard demourant a Rouen/tenant son ouuoir au portail des Libraires/le plus prochain de leglise/et pour Girard anger demourāt a Caen/pres le collège du boys. En cest an M. CCCC. xxxix.
Rothom. Ex opera Nicolai Russi Typographi.

La chartre aux normans. Fo. xxv.

Recueil des ordonnances faites

par les roys: ducs: contes: barons et sages de la duche de Normendie: de
puys les premières coutumes dudit pays et duche. Lesquelles ordonnances
ont este accumulées et assemblees de an en an ainsi quelles ont este établies: et
doibuent estre obseruées et gardees par les bailliç: vicontes: leurs lieux tenans et au-
tres officiers comme coutume et loy.

La chartre aux normans.



Oys par la grace de dieu Roy de France. A tous nos faultz et nos iusticierz Sa-
lut et paix. Nous avons receu la grefue plainte des prelatz/
personnes deglise/des barons/
des cheualiers/et de tous au-
tres nobles et submis: et du me-
nu peuple de nostre duche de
Normendie. Contenant que depuis le temps Sainct
Loys nostre besaï/ moult de grefz auoient este faictz a
iceulz et nouellitez: talles/subuictions/et diverses im-
positions/entre la coutume du pays/ et contre les droitz
et franchises diceluy. Desquelles choses/griefz/ perily
a eule et a leurs successeurs estoient engendrez domma-
ges et priejudices infini's. Pour quoy ils nous ont sup-
plice que nous voulussions adoucier et dictz griefz re-
mede puenable/lesquelz ilz no^r exposerent plusaplain.
Nous a lors inclins a leurs iustes prières qui a culte et
a tous autres nos submis sommes debteurs en iustice
voulans a iceulz (non sans cause) faire grace especial:
sur leur requeste eue delibération solemel avec nostre
conseil auoient pourueu sicomme il ensuyt.

CPremerement a eule/ a leurs boirs/ et a leurs suc-
cessieurs auoient estable et ordonne et de rechle ordon-
nons que nous ou nos successeurs en la duche de Nor-
mendie doresenauant autre monnoye que tournois et
parlis et de gros tournois et de mailles blanches du-
pois et de la value quelz estoient au temps de nostre
dict besaï ne ferons ne aultre monnoye auoir cours en
aucune maniere veu que pour ce certaines rentes en
ladicte duche de trois ans en trois ans no^r recepuions
danciennete.

CItem q nous ne ferons leuer ne souffrirons les ren-
tes q nous sont deues pour ladicte monnoye non muer
qui en ladicte duche est appelle monneage ou souage
estre leuees en aucune maniere si non comme il est com-
tenu au registre de la coutume de Normendie: noob-
lant quelconque vſaige contraire auxdictes choses.

CItem que iceulz nobles et non nobles qui a nous et
a nos successeurs en nos guerres et oostz doibuent cer-
taines services et hommages/ iceulz services payez de-
meurent quittes et francs sans ce que par nous/ ne par
nos successeurs puissent estre contrains a autre service
doibt estre faict a nous: fors en cas de lassiereban qui
convient estre raisonnable et de cause apparissant.

CItem que iceulz hommes qui ne sont tenus envers
nous en aucuns certains services a cause de ladicte
duche ne puissent estre contrains a aucun service estre
faict a nous ou finance estre prestee fors en cas dessus
et vernierement desclaré.

CItem quant les hommes de nostre duche de Nor-
mendie nous auront paye les services deubz par rai-
son de nostre oost ou autrement nous ne pourrons ne

deubz reclamer ou en aucune maniere auoir aucune
chose doresenauant aux aydes ou aux seruices deubz
a scuite de leurs soubtenans: sauf nostre droit en cas
dassiereban.

CItem se nous ou nos successeurs voulons eu temps
aduenir acquerir ou dire a nous appartenir a quelques
droitz de rente ou de possession q ayt este possedee par
aucun de nostre duche par an et iour paissablement la
cause ou negoce soit terminée doresenauant sur la cou-
stume du pays la possession demourant franchement
par deuers iceulz possesseurs: nonobstant usage au
contraire.

CItem se il est doubte scauoir se le possesseur a posse-
de par an et iour de la chose requise: la question pen-
dant dicelle possession icelle mesme chose sera gardée
en nostre main come souuerain iusques a tant quil ayt
esté congneu dicelle possession et diffiny. Et se il est
trouue finablement quil ayt icelle possession possedee
paissablement par an et iour: la possession lui remain-
dra paissible et le iugement de la propriete sera faict et
demene sicomme devant est dict.

CItem doresenauant que aucun nostre sergent de le
spee ou autre nostre officier de quelque condition qui
soit: seruice ou office a lui otroye ne puise louera au
tre par quelque maniere que ce soit / et se autrement il
le faict il perdra iceulz office ou seruice.

CItem aucun ne obeisse a ceulz qui en nostre nom au-
ront voulu prendre deuress quelcqques pour nos gar-
nissons et necessitez: se ilz apportent lettres patentes se-
ellees de nostre seel ou du maistre de nostre hostel. Et
faict ce quelz apent apporte lettres de nous ou dudit
maistre ilz soient tenus appeller la iustice du lieu et fai-
re priser par loy aultz hommes les deuress: et payer le
pris qui en sera taxe auant quil les emportent. Et qui
fera le contraire soit arreste par cil a qui il apparten-
dra a cult corrigé.

CItem que aucun en ladicte duche de Normendie
de quelconque condition qui soit/ ne soit tenu payer
doresenauant a nous ne a autre en nostre nom tiers ne
danger de mort boyz. Leshassauoir de fault/ de mor-
saux/de espine/pusnie/ feur/ aulne/ genest/ geneure/
et ronches/ ne aucuns parrason du tiers et danger
pour ledictz mortboyz ne puissent doresenauant estre
molestez nonobstant quelque vſaige au contraire.

CItem se aucun dict que ses boyz ayant este plantez
danciennete et pour ce nen doibt il tiers ne dangier: le
bailliç en quel bailliç age les boyz sont ou les maistres
de nos forestz ou lun dieulz qui premier pourra voler
au lieu (preudes hommes non soupeconneut appellez)
enquette comme il appartiendra sur ce diligenter-
ment la verite: et diffinisse sans demeure la question
pour nous ou contre nous: par les circumstancies et
presumptions de bonnes gens se pour ce double ou
obscure ne lui appert: laquelle chose se ille lui appert

La chartre aux normans

Il renvoie en nôtre eschiquier à Rouen assin que ce qui en doibt estre fait soit iuge hastiuement.

CItem en quelque lieu que monnoye aura este leuee par nos gens ou aulcuns leurs deputez pour pontz estre faictz ou refaictz ou estre tenz en estat q icelle monnoye par bon compte et loyal soit couverte esdictz usages. Et se aucun residu ya ou aulcune chose oultre ce qui aura este leue pour les usages deuant dictz entierement soient conserves pour lesdictz usages.

CItem que aucun nôtre submis ne soit tenu doreseauant en aucune maniere a faire ne a tenir en estat les pontz que nous auons acoustumes faire ourefaire ou a tenir en estat a nos costz et despens.

CItem que chascun noble ou autre par la raison de sa droiture ou de son sief q tiēt en la duche de Normandie doreseauant varech et choses gayues en sa terre ayt et prenne entierement: sicomme il est contenu eu registre de la coutume de Normandie usage au contraire non contrelant.

CItem que doreseauant en nôtre duche de Normandie nous et nos successeurs serons tenus enoyer enquesteurs suffisans de trois ans en trois ans pour reformer / corriger et punir les excess de nos officiers en nôtre duche de Normandie.

CItem que en la duche de Normandie nul franc homme doreseauant soit mis en questiōs ne en tourmens: si presumpcions et conjectures vraisemblables ne le rendent souppaconteur de crime capital. Et ce pour ceulz cas il est mis en tourmens soit mis en tourmens si attrēpes que pour la griseute des tourmens mort ne perte de les membres ne en suyue.

CItem que aucun aduocat ne recoive pour son salaire pour la griseure cause oultre trente liures tournoys et autres mendres soient les salaires establez du iuge selon la quantite de causes et la coutumance du lieu et le pouuer de la personne / et la noblesse de lad uocat.

Cedictes choses soient les aduocatz contrains chascun au parlers sermens; et qui fera le contraire soit puny griesurement.

CItem comme les causes de la duche de Normandie selon la coutume du pays doibent estre terminees que depuis ce quelles auront este terminees ou finies par sentence par quelque voye que ce soit en nôtre eschiquier à Rouen/ que doreseauant ne puissent estre apportees ne enuoyees ou a no^o ou a nôtre parlement: ne que aucun puisse en nôtre parlement estre adourene des causes de ladite duche.

CItem que prescription ou la tenue de quarante ans suffise a chascun en Normandie doreseauant pour nôtre competent en tote haulte iustice / ou basse / ou de quelconque autre chose que ce soit. Et se aucun de la duche de Normandie de quelconque iudicition ou estat qu'il soit aucun des choses dessuidictes aura possedeez par quarante ans passiblement qu'il ne soit sur ce moleste en aucune maniere de nos justiciers ne souffre estre moleste. Et quil le contraire voudra faire il ne soit de rien d'autre receu en aucune maniere: combien que le droit de la coutume et exclamation dudit nôtre bâtel soient euidemment corraproces a ces choses. Et ce voulons estre garde sonobstant tout usage au contraire. Non pourtant nous ne voulons par ce faire aucun prejudece a nous ne a zelites es causes du droit de patronnage des eglises. Ainscois voulons garder fermement la constitution et la coutume sur ce fait sans enfrantrre.

CItem que l'heritage de quiconques qui soit tenu a

nous que il conuiendra par la defaulce du payement de nos debtes estre applique en nôtre patrimoine soit estime loyallement quil pourra valoir en vix ans par le tesmoignage de loyaulx hommes. Et pour icelle estimation du pris et non pas niendre en nôtre patrimoine sans prejudece daultruy soit assigne.

CItem quant l'heritage daulcun sera venu a nous ou a nos successeurs pour la defaulce du payement de nos debtes q dedans lan euquel l'heritage nous sera ainsi venu ceulz du lignage de celuy de qui l'heritage feust: ou le seigneur de qui l'heritage est tenu doreseauant soit receu a retraire led heritage la coutume du pays en ceste partie gardee qui est gardee entre no^o submis non contestant usage au contraire.

CItem que aucun ne soit traict par devant aucun iuge estrange / ne en lieu loingtain pour quelconque don permutation ou par quelconque maistere faictie ou a faire des biens de nôtre patrimoine par nous ou par nos successeurs ne que aucun soit tenu comparoist ne respondre neantplus quil estoit par devant et que a nos submis de la duche de Normandie aucun prejudece ne puisse estre acquis ne engendre / et si nentendons pas enuers nos submis muer les choses dessuidictes / ou aulcunes discelles contre la coutume du pays.

CItem doreseauant par nous ou par nos successeurs en ladite duche es personnes ou es biens autres rentz/chenelz/et services deuz a no^o/tailles/subuictions/ impositions/contractions/ ou exactions quelconques faire ne pulsions ne debuons sur ceulz qui y demeurent se necessite grande ne le requiert.

CItem que sur l'exection des lettres doiblition faites devant nos iuges les parties ne seront mises en aucune maniere en proces se le contraire est fait ne tienne pas se le payement nest allegue du debiteur eu quel cas nôtre main garnie de la quantite de la dette la preue soit receiveue de la partie du debiteur.

CItem que en aucun cas de marche de bourse le quelle ne soit tenu a respondre se il ne possede le marche eu cas mesmes que nous efforcerions a retraire ledict marche.

CItem toutes les choses dessuidictes et chascune di celles nous otroyons et auons otroye a tous nos submis de la duche de Normandie a memoire perpetuel: et les confermons de lauctorite royal et a tous nos iusticiers les commandons a estre fermement gardees a perpetuite sans aucune corruption.

Conne a vicennes soubz nôtre sceel duquel nous vissions nôtre pere vnuat en disne uiesme iour du moys de Mars: en lan de grace, Mil trois cens et quatorze.

Brons et aultres iusticiers de Normandie qui tiennent par baronnie et par membre de baubert et q sont le plet de lespee ne haulte iustice peuvent prendre tout homme fally de larcin par eulz parleur sergent dedens leurs baronnes ou leurs siefs de baubert / et le peuvent faire iuger se ilz sont prins fally se ilz peuvent auoir cheualiers au tour quilz le prennent ou l'edemain dedens telle heure que ilz le puissent rendre a la iustice dedens telle heure que la iustice le puisse mener en saulue prison.

CEt quant ilz ont rendu en saulue prison a la iusti-

De ord, deschiquer, m, ccclxxvij, Fo, xxvi

ce sicomme ilz doibuent la justice leur doibt rendre tout iugie se ilz requierent en lieu et en temps que ilz doibuent requerir pour faire justice. Et se ilz le retiennent plus que il ne doibuent par la coutume il doibuent amende au roy.

Item ilz peuvent preindre leurs preuosts recepueurs et monnolers & leur faire rendre compte & leur compte enteriner et les mettre en leurs pasons.

Item ilz et leurs hommes doibuent prendre ceulz qui crient harou; et sur qui il est crié et les doibuent rendre a leurs seigneurs / et leurs seigneurs les doibuent garder vne nyxt et vng jour sans les repleur: et apres ilz le doibuent rendre a la justice et se ilz ne le rendent ilz le doibuent amender.

Item ilz ont le plet de leurs hommes de chastel et de rentes congneues devant eux pour faire paier enteriner sans ce quilz en puissent connoistre par enqueste.

Item ilz ne peuvent leuer amende de plus de dix huyt solz vng denier tournois: car se ilz en lieuent plus largement: et plainte en vient a justice ilz le doivent amender au roy.

Item ilz ont la bataille de leurs hommes et chastel et en peuët leuer du recreat quarante solz vng denier tournois: et se pair en est faict des parties ilz peuvent leuer de chascune des parties quarante solz vng denier tournois.

Item ilz peuvent les terres a leurs hommes diuiser au iours siez: et se les hommes demandent amendement des diuises ilz le doibuent avoir par la justice du roy / et nulle autre iustice ilz nont plus en Normandie sicomme dient les clerz de leschquier par les roulles de leschquier lasoit ce quelz diët que ilz en ont plus.

Ensuït les articles que doibuent iurer les aduocatz de Normandie.



Ensuïet les sermës q
sot les aduocatz en leschquier
de Normandie.

Premièrement q loyaument
& diligëment ilz exerçeront l'
officier de conseil & tre quelconque
personne que ce soit.

Item que ilz ne souïedront
en demâdant ne en defendant
aulcunes causes se ilz ne les trouuent en leurs cōsciences
estre bonnes et loyalles.

Item que se il leur vient a connoissance par quel-
que maniere que ce soit que la cause soit mauuaise en
que lque estat quelle soit; plus ny aduocasseront et ou-
tout la delat seront.

Item q en leurs plederies soit en demâdant ou en
defendât en replicant ne aultrement ilz ne proposeront
ne cōtrouveront aulcuns faitz que leur maistre ou son
attourne ne leur ay dict et afferme estre vray.

Item que en conseillant ne en pledant ilz ne propose-
ront ne allegueront fait/coutume/ usage/ registre / ou
aultre chose se ilz ne croient q ce soit roisne droiture.

Item se ilz scäuvent en aulcune chose estre le droit
du roy ou lui toucher en aulcune maniere ilz en aduer-
tront la court.

Item que pour quelconque cause tant soit grande
de quelconque personne ilz ne prenderont pour leur
sallaire oultre trente liures tournois: et de mendre au
desloubs lustre et raisonnable portion selon la quanti-
te des causes et les facultes des personnes.

Item quilz ne feront point marche avec leurs par-
ties ou leurs attournez aulcune quantite de la cause
ou auoir aulcune part ou portion de la cause contens-
cieuse.

Item que ilz ne demourront en la court pour cōseil-
lier ou dire leur opinion affin de juger en aulcune ma-
niere plustot en la cause ou ilz auroient este parouant
aduocatz ou conseilliers.

Item quant la court leur demandera leur aduis daul-
cune chose ilz en respondront loyaulment toute haine
oste.

**Ordonnances faites en leschquier de
Normandie tenu a Rouen: au terme de
Saint Michel Lan, trois cens qua-
tre yngtz et iii. Sur les droitz des seans
des officiers ordinaires de la duche de
Normandie.**



Remierement ilz auront
en basse iustice des communs
memorialt come de respitz /
default/ continuations/ delais/
& amoures; pour chascun me-
moial quatre deniers / & sil ya
preuve ou iugement plaide ga-
ge ou fin de cause pour incô-
rial sept deniers.

Item en viconte desd memorialt communs. viii.
deniers et sil ya gaige ou fin de cause pour ce. viii. de-
niers pour memorial; pour eul au regard du ga-
ge que la somme moët soixante solz et au dessous. viii.
deniers pour ledict gaige.

Item des decrets pour heritages vendus pour dette
sept solz six deniers.

Item des autres decrets pour heritage attains pour
la rente q en est due. xxvi. deniers. Et se il sont delais-
ses ou gaiges a tenir sans veue pour ce treize deniers.

Item pour partage ou bail de soubzaages. xiiij. De-
niers pour chascune partie.

Item pour le passemēt de la procuration ou tutelle
que pourroit faire vng soubzaage en viconte. xiiij. deni.
Et se ce est fait en bailliage. xvi. deni. et pour quittance
de soubzaages. xiiij. deniers en viconte. Et. xxvi. de-
niers en bailliage.

Item pour le droit du sergent pour chascun soub-
zaage. xiiij. deniers pour le partage dudit soubzaage/
ou cas que ledict sergent aura este embesongne pour le
faict d'icelle partages et non aultrement.

Item que nul homme de iustice viconte sergent ou
autre officier ne cōtraigne les meres aulcuns soubza-
ages a partir a leurs enfans se ce ne procede a la re-
queste d'icelles meres ou desdictz enfans ou de leurs
amys sur peine de grant amende.

Item en bailliage desd memorialt communs des
sus declarez. viii. deni. et sil ya aulcun iugement inten-
dict plaide veue tenue pour faict. xxvi. deni. & pour fin
de cause. xxvi. deni. et pour treues. xiiij. deniers/ suppo-
se que vng homme & sa femme les donnent/ et des co-
pies autant comme de l'original et non plus.

Item des decrets & heritages passez en assise autant
comme dessus est declare en viconte.

Item pour eslargissement de prisonniers criminels;
xxvi. deniers pour tout et d'autre prisonniers no crimi-
nels. xviii. deniers iusques affin de cause.

Item de deliurance de prisonniers criminels deliures
par sentence sept solz. vi. deniers.

Ordonnances de l'ordre du Temple, 1461.

CItem datouniee passe en viconte de simple partie contre autre vñ. den. et en bailliage vñ. Et si cest commun de ville qui passe attourne tant en bailliage que en viconte. xvij. deniers.

CItem comme aultres foys a este defendu que nul ne soit constraint a prendre memoial sil ne luy plait.

CItem pour mandement de vicôte. xiiij. den. Et pour mandement de bailliage. xxvj. deniers.

Cite pour execution de chascun sergent en sa sergenterie monté vñ liures et au dessous. xii. den. Et au dessus de ladite somme. iij. solz jusques a. le. liures. Et au dessus de. le. liures. v. solz.

CItem que si tost que execution de meuble sera requise a vng sergent sur vng des subgetz de la sergenterie quil la face se il trouve sur quoy vedens le prochain marche du lieu ou les nampes se doibent porter sur peine de recouurer la perte sur luy sil na excuse rationnable. Et en quel cas que ledit sergent ne trouera meuble en quoy il puisse faire lad execution quil rapporte ou qd rescripte sil en est reçus deuers iustice vedens le prochain auditoir de sa sergenterie af fin de pourueoir en oultre comme il appartiendra.

CItem aucun sergent sur peine d'amende ne receve largent des executions quil fera: mais les face baillier aux crediteurs ou aux porteurs de leurs lettres.

CItem que les baillifs et vicontes soient diligents daller en cohue dedens prime le premier tour de leur auditoir et aux autres tours subsequens continuellment dedens sept heures de matin et dedens deux heures de relevue assur que le peuple puisse estre mienly et plus tost expedie.

CItem que aucun ne soit pris ne arreste prisonnier sil nest pris a present mes fait et que le cas soit tel quil doye detention ou quil y ayt contre luy information precedentement jugee par les conseil et procureur du roy: laquelle information le rende suspect de delict ou malefacon qui de soy doye detention.

CItem et suppose que se aucun soit arreste prisonnier pour quelque cas civil que tantost soit mis hors de prison par pleges suffisans destre a droit se il regert ou autres pour luy jusques en fin de cause. Et se aucun iuge est trouue defformais faisant le contraire il laizmendra au roy et desdommagera partie.

CItem que nul iuge ne tienne defformais surisdition en son hostel.

Cite que nul iuge de quelque estat quil soit ne donne defformais mandement ou commission a aucun de ses seruiteurs ou autres pour faire aucun exploite ou execution pour le roy ou pour aultre: excepte aux sergents ou sous-sergents ordinaires tant seulement se il y a facon ou souppecon raisonnable sur ledit sergent ordinaire. Sauf que aux matieres criminelles se attend aux iuges y pourueoir comme il appartiennent pour les apprehensions.

CItem que pour les debtes du roy executer ou faire venir a la reception nul sergent ne prenne aucun salaire pour la sumiere et recution: mais sil y fault aller plz d'une foys le sergent aura. xii. deniers pour l'exécution.

CItem qd nul sergent ne prenne pour execution de doleance de partie contre aultre que cinq solz. Et quil prenne horne et suffisante caution et quil mette en sa rescription les personnes qui feront plaignez et caution de la dictie violence par nom et surnom et le lieu et paroisse ou il est demourant: et sil a autre obligation defdicts plaignez qd en basse copie scobs seel autentique a la partie contre qui la doleance est puse se ladite partie le requiert.

CItem que nul iuge ou sergent royal ne tabellion ne soit tauernier ne hostelier commun sur peine de grosse amende.

CItem que les sergents viennent recorder leurs emplois aux prochains sieges et auditoirs suyant de leurs explois sur peine d'amende.

CItem que lesditz sergents ne prennent arret/ donne courtoisie / pour relacher aucunes personnes de venir aux veues enqutes / et aultres semences a quoy ils seroient necessaires.

Cordonnances publiees en lechquier de Normandie tenu a Rouen au terme de pasques. Lan Mille quatre cens vingt six.



Remieremēt pour ce qd est venu a la connoissance de la court que les aduocatz du roy audict pays de Normandie ou aucun diceulz ont este ou sont du conseil de plusieurs gens portas remissions sur cas criminels pour soustenir les remissions et coelire quelles soffissent leur effet. La court defend a tous les aduocatz et conseilliers du roy au pays de Normandie qd ne le facent plz sur peine de grosse amende: mais se tiennent et soient du conseil du procureur du roy et de partie adverse des porteurs de remission aucun en ya pour proposer surreptios et incilitez ptre lesditz remissions. Et oultre defend icelle court aux baillifs dudit pays ou leurs lieutennans: quils ne verifient aucune remission sans appeler le procureur du roy chascun en son bailliage pour scauoir silz vouldroient riens dire contre icelles remissions. Et avec ce enlongt ladite court au procureur du roy quil en face son debvoir.

CItem defend ladite court qd aucun ne soit mis en cause contre le procureur du roy sil n'a cause raisonnable ou information precedente par quoy il soit trouue charge ou coupable yeue et conseillie par les gens et aduocatz du Roy. Et sil ya aucuns procureurs ou sergents qui de leur autorite facent le contraire en soient grieuement punis par les baillifs ou leurs lieutennans ausquelz la court mande que ainsi le facent.

CItem la court ordonne que tous respondent en personne et de bouche en cas de deces, crimes et delictz en eschquier et en assise.

Cite et pour ce qd aucunes fois quant deux pries plaident l'un a l'autre l'un dict aucune iniure a l'autre en plaidant a la cause soubs ymbie de dire qd ce sen a sa cause et il le fait pour blasmer et diffamer sa partie: et par especial en iugement aucun ne doit dire ne faire aulors iniure a aultre se il ne fera necessairement en sa cause. La court defend qd defformais en iugement soit en eschquier bailliage ou vicôte ou ailleurs aucun ne die iniure a sa partie ne a aultres sil ne fera necessairement en sa cause et matiere. Et mande la court aux procureurs et aduocatz du roy quant a la court de lechquier et aultres iuges procureurs et aultres officiers des aultres cours subgettes ou ce aduientra en Normandie que le facent tantost amender par ceulz qui le feront.

CItem et pour ce quil est venu a la connoissance de la court qd plusieurs personnes par fraude et pour vouloir eulx exempter contre raison ont mis et mettent croix sur leurs massons faignas estre resseans des lieux domoies qd pas ne le sont la court commande aux baillifs du dict pays et duche de Normandie et a leurs lieutennants

Faict en lan.m.cccc.xxvij. fo.xxvij

nans que de ce ils se informent. Et ceulz quilz trouuer rôt par fraulde y auoir mis et tenu croix ou dancienne te nont estez ne doibuent estre: les punissent selon lez
gence du cas/ et de faict ostent icelles croix.

CItem la court ordonne et defend aux baillifs que des causes ordinaires qui de droit doibuent appartenir aux vicomes ilz neutreprennent la connoissance mais les laissent en leurs lieges ordinaires pour y estre decidees comme il appartiendra.

CItem pour ce que les offices des vicomes sont entre autres choses pour eulz informer des crimes malicieux / pillieries / larrecins / meudres et autres cas comis et perpetrees es mettes de leurs vicomes : de laquelle chose faire ilz sont remis et negligens. La court ordonne et leur commande expremement quilz facent ainsi que tenus y sont. Et de ce quil leur appartiendra facent justice et punition selon ce que le cas le requiert. Et du surplus rapportent les informations devers les greffiers des bailliages pour icelles estre tantost prises veues et visites par le procureur et conseil du roy pour en faire telle poursuite que raison debura et entoingt la court ausd greffiers que de la reception d'icelles informations facent registres chascun endroit soy et des noms de ceulz qui les auront apportees/ ensemble de tradition d'icelles faictes ausd procureur et conseil du roy.

CItem la court defend aux baillifs vicomes et autres iuges du pays de Normandie quilz ne donnent ou baillent memorauile dun iour contraire ou differens l'un de l'autre soit en platz ou dehors.

CItem defend la court a tous les sergents et soubz-sergents que doresenauant ne facent aucun adiournement devant les baillifs ou leurs lieutenants silz non mandement de ce faire se ce nest en cas de treves.

CItem que aucun q a preuve a faire ne soit cōtraint a faire venir ses tenuoings susques a ce que le memo-
rial de l'intendant soit accorde.

CItem pour ce que len dict que les baillifs/vicomtes/ seneschaults sergents recepeurs tabellios greffiers de baillifs et autres officiers / ou leurs lieutenants ont pris et exige preument et exigent de four en four des personnes et parties qui ont a faire a eulz : autres et plusgrant droit profit ou salaire de leurs seaulx / lettres/ actes/memorauile/ exploitz de justice et autres escriptures que de raison ne leur appartiennent ne nest accoustume danciennete et que autrement sans avoir le dict profit ne veulent rendre delivrer et expedier less lettres actes memorauant et autres escriptures qui est eu grant prejudic du peuple. La court ordonne et defend ausdicts baillifs vicomes et autres dessus que doresenauant plusne le facent : mais soient contenus chascun en droit soy pour le seel et pour les scripture de pris tassonnables selon le taux sur ce acoustume / escript et ordonne cy devant : et qui fera le contraire en sera puni selo le cas. Et affin que doresenauant se gardet et q cleremēt appaire la faulte d'iceluy qui le fera. La court ordonne qilz escriptent en la marge de dessoubz la lettre qdien ilz auront pris et receu sur peine de la mendier et par ce les despés serot aysez a taxer. Et aussi sera la preuve faicte contre celuy qui en aura trop pris pour son escripture et pour l'emolument de son seel.

CItem pour ce qaulcuns iuges ou leurs lieutenants souloz rimbie de leurs offices passent obligations atournees aux pcurations sans mettre ou nomer les villes proisses ou lieut ou ilz les ont passees dont moult d'incouerries peuvent advenir la court defend q nul des susdicts ne soit si hardy de passer ilette qil ny mette le lieu

et parroisse ou il la passe : et sur peine damende.

CItem que les sergents royaux nayent chascun q vng soubzserget en sa sergeterie sans deroguer a la teneur de la chartre aux normans.

CItem la court desclare que nul sergent darmes ne se doibt entremettre de faire aucun exploit ordinaire se a ce nest speciallement commis et pour ce leur defend la court que contre ce ny attempte ou offencent en aucun maniere. Et aussi defend aux iuges de Normandie que aux exploitz ordinaires faictz par lesdictz sergents darmes ne soit aucunement obey se a ce ne sont commis en especial comme dict est.

CItem pour ce quil est venu a la connoissance de la court que plusieurs sergents extraordinaires eulz disans ou appellans sergents generault sentremettent de faire exploitz et adiournemens en cas d'heritage et en cas de meuble / et aussi d'executer dolerance faire velurance de siefs et de namps. Lesquelles choses sont contre raison et le bien de justice veu que sur eulz en un de cause les parties qui obtiendront nauroient sur quoy auoir aucun resoit ou desdommagement sur lesdictz sergents generaault qui sont peu ou neant heritez. Et aussi quil ya sergents ordinaires siefs a qui appartiennent tels exploitz a faire. La court defend ausdictz sergents generault que de tels exploitz faire ne sentremettent sur peine d'amende et aux iuges de Normandie quil ny soit obey. Et quant aux exploitz par eulz faictz eu temps passé bien en sou et demeure entre les parties a qui ce touche ce quil appartiendra / quant les cas soffreron.

CItem pour obuier a la malice et couuoitise des sergents et au traual du peuple q souuent font venir aux veues enquestes et informations grant nobre de gens sans cause / et en prennent grant prouffit. La court ordonne et commande q pour vie veue ou enqueste len ne lemonne ou face venir que vingt hommes au plus se par iustice ne leur est expresslement commandé / car la coustume il accorde.

CItem et pour ce que les procureurs du roy en Normandie ont acoustume aucunefois au temps passé come len dict quant ilz vouloient auoir les copies ou vidimus daulcunes lettres/chartres/puileges/ou autres escriptures dont len se vouloit ayder contre eulz ilz les detenoient et gardoient ou falloient detenir et garder par longue espace de temps dont plusieurs inconueniens estoient aduenus / et pourroient encors aduenir. Et en oultre faisoient payer aux parties ausquelz lesdictes escriptures estoient / lemolument du seel / et ce que coustoient a faire et copier lesdictes escriptures. Ordonne est par la court et commande a garder que doresenauant quant iceulz procureurs vouldront auoir copies ou vidimus daulcunes lettres/chartres/ou escriptures que icelles ilz facent faire et copier promptement des baillifs ou autres iuges ou les causes seront introduites / ou par les clercs discutez procureurs sans delay. Et sainstne le font faire que les baillifs ou autres iuges les rendent aux parties a qui elles appartiennent / et leur en baillent lettres de reception se ilz la requerent / et que pour ce ne facent payer ou demander aucun profit ou emolumment pour le seel ou escripture d'icelle sur peine d'amende.

CItem est ordonné par la court que desormais nulz ne soit receu a patrociner en court laye devant lesdictz baillifs vicomes ou autres iuges du pais de Normandie pour postuler et y faire exercer office d'advocat ou conseillier publicque se premierement il n'est trouue suffi-

L'edict du Roy fait à Compiegne

sant expert et habile et ay fait serment en oüllie et qui se fassera de faire le contraire en soit deboute et puny d'amende selon l'exténgence du cas. Et defend la court ausdictz iuges sur peine d'amende que a faire ce q' dict est aucun contre la teneur de cette présente ordonnance ilz ne recourent.

CItem t ce que dict est dessus des bailliç vîcontes et leurs lieutennans et autres officiers royaute est a entendre par la court comâde garder et tenir sans enfraindre des autres iusticiers et officiers subiectz duô pais de Normandie chascun en son office et que de chascu en son degré ne attempte ou offence contre les choses dessudictes sur peine de grosses amendes.

CItem la court n'entend point ces présentes ordonnances deroguer en aucune maniere aux ordonnances aultressoys iustices et deuenemt gardees et obseruees au dict pais de Normandie dont cy dessus nest faict aulcune mention; mais comâde et envoingt la court icelles ordonnances deuenemt tenir et garder selô leur forme et teneur et comme deuenemt il a este faict le temps passé.

L'edict du Roy fait à Compiegne.

Charles par la grace de dieu Roy de France. A tous ceulz qui ces lettres verront sa lut. Come nous eslassen nostre ville de Compiegne en moyis daoust. Lan mil quatre cens vingt et neuf. Eussions fait ordonne et constitue certain edict garder et obseruer en n're court de parlement et par tout nosdict royaume: come il appert par nos autres lettres dont la teneur ensuit.

Charles par la grace de dieu Roy de France a tous ceulz qui ses présentes lettres verront salut. Come depuis la venerable entree faict en nostre ville de Paris en moyis de may mil quatre cens dictuyt et nostre parlement dicelle plusieurs vrayz et loyaute subiectz de feu nostre tresredoube seigneur et pere a qui dieu pardoint et de nous tant dicelle nostre ville que dailleurs en acquant leuro loyaultez envers nous ayant abandonne leurs biens tant meubles que heritages et se soient retrais vers nous et ailleurs es villes et pays a nous obesians pendant lequel temps plusieurs personnes tant degist que autres citans ou qui ont este es payes a nous rebelles et desobeissans: se sont ensuisnez des biens benefices des maisons heritages rentes reue nues et possessiôns appartenantes auxdictz loyaute subiectz. Et les voulant a cult appiquer soubz lombre et couleur de ceulz qu'ilz plent ou vouldroient dire q' lesdictz heritages maisons rentes reue nues et possessiôns leuro auoient este donnez par feu nosdict seigneur et pere durant nosdictte absence ou autres tenas le parti a nous contraire et quelles ont este vendues transpoutees et baillées a tiltre onereux a leurs recepueurs ou aultrement en assignation de plusieurs debtes et arterages de cens rentes et autres debtes personnelles pretendâs a eux estre deues par nosdictz loyaute subiectz et que par proces encommencez en demandant ou en defendant entre nosdictz loyaute subiectz et les rebelles et desobeissans auant nosdict parlement de nostre ville de Paris et aussi depuis lesquelz proces par poursuite faict par lesdictz rebelles a lencôte de nosdictz subiectz par crues defaute et subbastations par privilege et aultrement a tellement este pcedé nosdictz loyaute subiectz non deuenement a ce appellez ne oyng et en lieu nom sceu q' par les eultz disans a Paris

tenir le parlement de nosdict seigneur et pere et autres cult disans iuges en leur obesissant se para diudication par fourne et maniere darrest ou sentece ou autrement lesdictes choses leurs aduoient este adiugez. Et avec ce seroient plusieurs des parens et amis de nosdictz subiectz demourans es villes et pays a nous desobeissans donc les aulcuns comme par fourne de crainte paour que on leur fist desplaisir soubz vmbie de ce qu'ilz estoient parens des ennemis tenas nosdictz parties les autres en haigne de ce ou aultremet de leurs volontez auoient fait contractz comme venditions donations cessions transports testamens ordonances ou autres dispositions en ordonné et disposant de leurs biens au proufit d'autcuns tenans et qui tiennent le parti contraire de nous et demeurent ou qui demourent esdictz pays et villes desobeissans a nous en cult efforçans des heriter et priver diceulz nosdictz vrayz et loyaute subiectz lesquelz debuoient estre leurs heritiers ou succede esdictz biens apres leur trespass et donc les aulcuns sont ja alles de vie a trespass et lesquelz biens nous pourrions maintenir a nous competer et appartenir comme confisques et nen pourroient vassablement ordonner en nostre prejudice et soubz vmbie desdictz autres ou d'autcuns diceulz ou d'autres semblables detenteurs desdictes choses en elaps de temps couru durant l'absence de nosdictz loyaute subiectz et q' lesdictz detenteurs pourroient dire ou mal tenir auoir fait aulcunes reparations ou batissements ou accompli aulcunes conditions ou charges apposées en faisant lesdictz contractz ou dispositions ou aultrement vouldroient a cult appliquer lesdictes matsons et heritages et avec ce vouldroient et pourroient lesdictz detenteurs pour aulcunes debtes personnelles ou pour arterages de rentes ou autres reue nues qu'ilz vouldroient prendre a cult estre deues par nosdictz loyaute subiectz a cause de leursdictes matsons rentes heritages et possessions ou aultrement faire grâ des poursuites a lencontre deule. Et sur ce et pour les causes dessudictes envelopper nosdictz loyaute subiectz en plusieurs longz proces et ce pendant scelles matsons ou autres possessions retenir jusques a plain payement et satisfaction de leursdictes debtes arterages reparations et autres choses dessudictes au grand grief prejudice et dommage de nosdictz loyaute subiectz et de nous a qui lesdictes debtes rentes ou autres droitz saultcuns en ont par confiscation et forfaictures appartenemt et appartenant desbuet et debuoient appartenir. Et plus seroit se par nous ny estoit sur ce pouruen de remede conuenable.

Scavoir faisons que nous ces choses considerees et q' nosdictz loyaute subiectz durant leur absence nont peu souffri de leursdictz heritages maisons rentes reue nues et possessions: neantmoins leur a conuenu soustenir plusieurs grans fratz en nostre service. Ayons declare et ordonne declarions et ordonnoys leulz nosdictz loyaute subiectz estre et debuoir estre et voulz demourer frans et quittes des choses dessudictes que vouldroient pretendre lesdictz desobeissans et rebelles envers nosdictz subiectz. Et de nostre certaine scierte grace et auctorite entant que mestier seront leculz nosdictz subiectz ayons done q' deire quittre et remis donnos quittons et remettons de grace especial par ces presentes tous lesdictz arterages tant de grains q' d'argent et autres. Et encoré dabant donnos toutes debtes quelcoques tant reelles que personnelles qui par cult pourroient estre deues a ceulz q' ont tenu et tiennent le parti d'auoir de nous. Et en outre leur dénonc cedés

Faict en lan, m, cccc, xxix, fo, xxviii

et transportons tous les biens meubles et immeubles qui competoient et appartenioient a leursdictz parens et amys ausquelz ilz eussent ou deussent auoir succede et estre heritiers filz eussent este et demoure en nostre obéissance et en icelle alle de vie a trespass. Et voulons q nosdictz loyault subiectz iouissent et vsent des biens comme a eux appartenans quilz en puissent prendre la possession et eulx ensaiiner nonobstant quelconques contractz / véditions / donations / transporz / testamēs / dispositions et ordonnances faitz ou faictes par leursdictz parens demourans esdictz pays et villes a nous desobessans. Lesquelz ou lesquelles nous cassons et adnullons et ne voulons iceulz ou icelles sortir aucun effect ou iudicier en aucune maniere a nosdictz vrais et loyault subiectz; et avec ce de nostre grace et autorite royal auons releue et releuons nosdictz loyault subiectz et chascun deulx de tout tenement laps de temps et prescription en quoy pendat leurabsence ilz pourroient estre encouruz envers lesdictz tenans ou qui aueroient tenu le parti a nous cōtraire; pour lesdictes maisons / terres / rentes / reuenues et possessions et de tous appeaulz / default / crées / et subhaltations par vertu quelcōques / priuileges quelles quilz soient sentēces adiudications et arrelz telz que dessus et autres quelconques faites ou obtenues eu preiudice de nosdictz subiectz durant et parauant ladabsence a linstāce desdictz recepueurs et desd rebelles et desobessans; et ne voulons que pour cause de ce ne des autres choses desdictes ores ne pour le temps aduenir a nosdictz loyault subiectz en puise estre aucune chose demandée par forme de nouuellete ne autrement faire aucune poursuyte / ne par reuocation ne autrement soubz vmbre desdictes cōditions reparations ou charges faites ou accomplies faire aucun empeschement ne eult en ayder contre eult en quelque maniere que ce soit. Ains voulons que nosdictz loyault subiectz se puissent boutter et entrer plainement rauemēt et de faict de leur p̄p̄e autorite esdictes maisons heritages et possessiōs; et dicelles ensemble de leursrētes et reuenues tant d'celles quilz auoient au temps de leur partement que de celles qui depuis leur sont ou doibuent estre escheues / iouyr et vser et eulz faire payer comme il feiroient et eussent peu faire se ilz eussent reside et este residens sur les lieux / et comme se leursdictz parens et amis nen eussent aucunement ordonne et dispose. Et oultre a iceulz nosloyault subiectz auons otroye qls puissent venir au retraint des heritages rentes et reue nues vendues ou eschangez par leurs parens vng an parauant leurdict partement ou depuis a quelcōques personnes que ce soient gens de glise ou autres de dēdens vng an apres leurdict retour tout ainsi comme ilz eussent peu faire dedens an et iour apres lesdictes vēditions ou eschangez ou autre tems prict par coustume de pays ou conuenāt de parties. Et pareillement lesdictes gēs de glise puissent retourner; et soient restabliz en leurs benefices comme ilz estoient auant leur partement; eu cas toutesfois que desdictz benefices de leur consentement et plaine volonte ne auroit esté dispouse au contraire. Et oultre voulons et ordonisons que nosdictz loyault subiectz soient recevez dedens lan et iour apres leur retour passible sur leurs lieux a eulz douloir et complaindre en maniere de nouuellete de tous les troubles et empeschemens a eult faictz en leursd possessions reue nues tout ainsi quilz eussent faict et peu faire dedens lan dicoeulx troubles se ilz eussent demoure sur iceulz lieu. Si donnons en mandement a noz armes et seaule conseillers les gens tenans

et q tiendront nostre parlement a tous noz justiciers ou leurslieutenans et a chascun deulx en droit soy sicome a luy appartiendroit que de nostre presente grace / don / otroy / volente / et ordonance ilz laissent seuf frent iouyz et vser nosdictz vrais et loyault subiectz et chascun deulx: et ne seuffrent ticeulx estre molestez troublez ne autrement tenuz en proces en aucune maniere au contraire: ains voulons quilz les laissent et facent laisser plainement franchement et liberallement entrer en leursd maisons heritages possessions et icelles leur faire delivrer rendre et restituer et oster tout empeschement se mis y estoit et mettent a plaine delurāce pour en iouyz ensemble des prouffs et emolumens comme de leurs propres choses et cassent et mettent du tout au neant les lettres et obligations desdictes arrerages et autres debtes mobiliaires se trouver les peuēt comme cassées et adnullees solutes et acquittez; et quant a nous auons impose silence perpetuel a nostre procureur et a tous autres: car ainsi nous plaist il: et voulons quil soit fait et a nosdictz loyault subiectz lauds otroye et otroyons de grace especial par ces presentes nonobstat ce que dict est donc nous auons nosdictz loyault subiectz releuez et releuons de grace especial comme dict est oppositions appellations ordonnāces defences usagessille coustume de pays et lettres surreptices impetrez ou a impetrer a ce contraires.

En testmoing de ce nous auons fait mettre nostre seal a ces presentes. Donne a compiegne le. xxij.our daoust lan de grace Ml quatre cens. xxix. et de nostre regne le septieme.

Et auons entendu que de present a l'occasion de ce que nosd ordonnances et loy et edict et nosdictes lettres sur ce faictes a cōpiengne nont este encore publez en nostre court de parlement nonobstat certain empeschement / q aucuns y donnerent la peine au p̄trair durant le temps des guerres et q nostre pays et duché de Normandie estoient occupés par noz anciens ennemis les anglois: des mains desquelz par la grace de dieu nostre créateur nous auons nosdicts pays et duché délivréz / et iceulz remis en nostre obéissance et nosdictz ennemis expellez et deboutz plusieurs tant en suggement que dehors et tant en nostredict court de parlement que autre part ont debatu et debatent / reuoque et reuoquent / mis et mettent en double nosdictes ordonnances et edict / et se sont efforcez et efforcent de suger et faire iuger et venir en maintes manieres au contraire en grant irreuerence de nous/ foule et dommagine de nos subiectz qui touſours ont tenu nostre loyale d'art et demeure en nostre obéissance.

Seauoir faisons que nous desirans garder et tenir bonne paix et viure entre nos subiectz sans ce qls ayent cause de remembrer les vngz contre les autres / les mault et inconveniens faictz et ppetez durant les guerres et divisions q ont este en nosdicts royaumes / voulans obuier aux litiges et proces dentre nosdicts subiectz / et pour autr' causes et considerations a ce no^o mourans auons de nostre certaine science plaine puissance et autorite ordonne / statue / et declare / ordonnances statuons et declarions par ordonance loy et edict royal general et perpetuel nosdicts edict / loy et ordonance contenues en nosdictes lettres dessus transcriptes estre tenus gardez et obseruez par tout nostre royaume perpetuellement et immoablement en iugement et dehors selon la forme et teneur de nosdictes lettres dessus transcriptes. Lesquelles voulons et ordonisons auoir et sortir leur pur et plain effect sans ce que aucun soit receu a venir ne faire venir au p̄trair par quelque

Lappoitemēt faict a vernō,m,cccliiij,

voye maniere ou moyen que ce soit : en declarant par ces presentes leurs iugemens / statumens / declaratiōs / explois et autres choses quelconques en temps passé faictz et donnez à qui au temps aduenir seront faictz ou donnez au contraire de nosdictz edict / loy / et ordon nance / estre nulz et de nulle valeur et effect. Et q̄ ceulx contre quils seront donnez puissent venir au cōtrarie par voye de nullite et autrement comme len doibt et peut len faire contre statumens et iugemens qui de soy sont nulles et donnees contre les loy / edict / et ordonnance royal. Et en oultre auons ordonne et ordonnons que ceulz qui viendront au contraire de nosdictz edict / loy / et ordonnance / seront punis comme transgresseurs de loy / edict / et ordonnance royal et perpetuel. Nonobstant quelconques dons / graces / abolicions / remis sions / et otroys par nous faictz et otroyz aux pays / villes / et communitez de nostredict royaume ou autres particuliers nos subiectz soubz quelcōque forme ne pour quelque cause ou couleur que ce soit ou puis se estre. Lesquelz quant a ce ne voulons souir aucune valeur ou effect ne derroguer ou preiudicier a nosdictz loy / edict / et ordonnāce ne au contenu de nosdictes lettres dessus transcriptes et a ces presentes : ains quant a ce voulons quelles soient de nulle valeur et effect.

CSi donnons en mandemēt par ces mesmes presentes a nos ames et eauant conseilliers les gens qui tiendront nos parlementz aduenir les maistres des requetes de nostre hostel tresoriers gens de nos cōptes les generaulte de la justice ordonnez sur le faitz des aides / preuost de Paris / bailliſ de Clermendois / Sens / Rouen / et a tous nos autres bailliſ et senschault / et autres nos iusticiers officiers et leurs lieutenantz qui a present sont et pour le temps aduenir seront et a tous nos autres subiectz que ils nosdictz ordonnances loyx et edict dessus declarez tiennent obseruer et gardent et les facent tenir obseruer et garder inuiolablement et a tousiours sans enfraindre. Et tout ce qui seroit faict au contraire quilz le reuoquer reparent et facent reuoquer et reparer : et que cesdictes presentes ilz publient et facent publier en leurs auditiores et iurisdicōns et les enregistrent et facent enregistret es registres de leurs cours assū que aucun nen puisse pretendre cause de ignorance. Et pour ce que len aura a faire de ces presentes en pluseurs lieut nous voulons que au vidimis dicelles faitz soubz seal royal plaine foy soit adoucisse comme a ce present original.

CEn temoing des choses dessusdictes nous auons fait metre a ces presentes nostre seal. Donne a montbazon le vingtmeilleour octobre Lan de grace mil quatre cent cinquante et denoste regne le vingtneufiesme. Ainsi signe par le roy en son conseil. De la loere.

CEnsayt lappointement faict en la ville de Vernon entre les maistres de l'universite de Paris : et les habitans du pays de Normandie.



Tir les obat̄z et discordz entre les docteurs maistres et escoliers et autres de l'universite de Paris. Et les gens du pays de Normandie touchant le faitz des priuileges de ladite universite et dictes parties comparantes par devant trespauerend pere en dieu Moseignur levesque de Hierbonne Moseignur levesque de

Liseulz conseilliers du Roy nostre sire. Moseignur de Sternay cheuallier chambellā et general conseiller dudit seigneur : sur le faitz et gouernement de toutes ces finances. Maistre guillaume coin / et Robert tybouyt conseilliers dudit seigneur en sa court de parlement a Paris. Jehan de Logueil lieutenant du preost de Paris. Pierre du refuge general sur le faitz de la iustice des aydes et Blaise graille aussi conseillier dudit seigneur comissaires ordonnez et deputez par lui pour la discusion et appasement desdictz discordz et debatz.

CLeulz de ladite vniuersite cōparans par maistres Robert cyboule / Pierre de baucel / Pierre maugier docteurs en theologie ; et en droit canon. Et Guisfroy le normant licetē en theologie eulx disans et portans procureurs de ladite vniuersite protestant q̄ leur intention nestoit point de prendre ne accepter a iuges lesdō comissaires ne par devant eulz proceder par forme iudiciaire touchant le faitz de leursdictz priuileges et q̄ de ce nestoient tenuz pleder q̄ devant le roy en sa psonne. Mais seulement se presentoient par devant lesdictz comissaires pour requerir q̄ lempeschement qui par les gens dudit pays de Normandie leur avoit este mis et donné en la iouissance de leursdictz priuileges leur fust vuyde et du tout oſte / en leur gmettant souyz et vſer diſeulz priuileges audier pays de Normandie : et pareillement ceulz dudit pays de Normandie cōparens par Pierre daron lieutenāt general du bailliſ de Rouen / Laurens guedon aduocat dudit seigneur eulx dict bailliſage. Rogier gouel bailliſ de Beuguenille et du pont sainct Pierre. Martin des assars procureur general de la ville de Roué / pour les habitans dudit bailliſage Guy rabachier viconte de caudebec / pour le bailliſage de cault : Jehan cingal : pour le bailliſage de caen : maistre Bernard mondet licetē en loix / pour le bailliſage de constantin Jehan auqueti aduocat du roy eu bailliſage veureut pour iceluy bailliſage. Jehan de bourseaule et Pierre tybouyt procureurs de la ville de Clermont / pour le bailliſage de gisors : eulx disans et portans desputez et comis a ce de par ledict pays de Normandie faire leurs prestations q̄lz nentendoient aucunement proceder devant lesdictz comissaires cōme iuges : ne q̄ forme de iuges : mais seulement pour leur remonstrer leurs droictures et frachises loyx et coutumes dudit pays q̄ ne se doibuet rōpre ne enfaudre q̄ ceulz de la vniuersite.

CApres lesquelles protestations ainsi faites cōme dict est et q̄ lesdictes parties ayant este depuis oyees devant lesdictz commissaires par plusieurs et diverses tournees tant en la presente q̄ en la absence lune de lauter lesdictz commissaires en la presence de messeignurs les archeveques de dunos lieutenāt general du roy eulx pāsante Normandie / firent venir par devant eulz par plusieursfois lesdictes parties en leur remonstrant le grā mal iſconvenant q̄lz vrasemblablement pouoit aduenir de leursdictz debatz discordz et differens en les exhortat et admonestant de eulx appaser et accorder.

CSur lesquelles parolles ilz baillerent depuis cheſcune partie de son coste par devant lesdictz commissaires vne cedule contenant les reouestes et plaintes que ilz faisoient lune contre lautre : lesquelles furent veues bien et diligenterment par mesdictz seigneurs les commissaires / et sur le contenu en scelles respondirent par devant lesdictes parties. Et pour ce que mesdictz seigneurs en visant de leurdicte commission et par veriu du pouoira eulx donne par le roy . Eu regard a ce que lesdictz de l'universite ont ethise et monstre de la chartre aux normans et coutume de Normandie a grande et meure delibération ont aduise et appoient

Ordonnances deschiqueter, fo. xxix

sur lesditz debarz et differens en la maniere qui ensuit jusques a ce que par le rooy ou ses commis et deputes en soit autrement ordonne.

Et premierement en soy conformant a certain acte ou appoimentement fait par ledit seigneur en son conseil le vingt et septiesme tout de fevrier mil quatre cens cinquante et deux, ont lesditz commissaires ordone et apointe que les suppos de ladite universite pourront tirer et faire conuenir ceulx dudit pays de Normandie a Paris par devant leurs conservateurs en matiere et procedures de actions personnelles. Et quil sera celle de faire euoyer aucunes causes ou adiourser aucun en action reelle et possessoire a cause des terres et heritages desdits pays et duche de Normandie par le moyen des privileges de ladite universite jusques a ce que come dessus par le rooy nostenredict seigneur en soit autrement ordonne. Et au regard des causes beneficialles spirituelles et ecclesiastiques le petitoyer en demourra devant les iuges ordinaires dudit pays a qui la connoissance en peult appartenir selon la forme et teneur de la pragmaticque sanction. Et quant au possessoire desdites causes beneficialles spirituelles et autres ecclesiastiques lesditz de l'universite de Paris en pourront tirer la connoissance devant le conservateur de leurs privileges royaux se bon leur semble pourueu que ce ne soit matiere de patronnage, et iusques a ce q par ledit seigneur coe dict est autrement en soit ordone, et quai a la forme et maniere d'impacter et mettre a execution les lettres des adiournemens citations et autres exploitz obtenuz par lesditz de l'universite les ditzes lettres de citations adiournemens et exploitz contiendront les causes et moyens des actions et querelles par vertu desquelles ilz vouldroient faire citer adiourner ou autrement exploiter contre leurs parties aduerses et en seront tenus les executeurs de bailler le double aux despens de ceulx qui auoit le vouldroit et ne les pourront mettre a execution sinon a la personne ou domicile de ceuir qui vouldront traire et conue nir par vertu desdites lettres et exploitz et ne seront empeschez lesditz adiournemens ou citations aucune ment par la dameur de barou ou de doleance. Et aus si ne sera permis a aucun de ladite universite par vertu des privileges dicelle faire euoyer aucune cause au preludice dudit pays de Normandie dont ladice caute aura este contestee audit pays, mais demourront icelles devant les iuges par devant lesquels elles auront este contestees. Faiz, douz les signetz de mesditz seigneurs les commissaires en la ville de Vernon, le xxiiij. jour de iuing Lan mil quatre cens cinquante et trois. Ainsi signe par le commandement de mesditz seigneurs les commissaires. P. nerouin.

Ordonnances faites en leschiquer de normandie tenu a Rouen au terme de pasq; lan de grace mil.cccc. lxiij. Premierement,



Surce que en pays de Normandie ya plusieurs rues et vilages sur la maniere et forme de passer decrets d'obligations exécutoires : desquelz vilages aucune chose nest porte par escript dont souuent estoys suffisent grans et sumptueux proces et doleances ; et en aduent de grans incon-

nies en pudiice de la chose publique p ordonance de la cour pour y mettre puison et ordre ont este retraiet de chascu bailliage duz pays les vilages particuliers de la maniere de passer decrets affin de aduiservng sil le et vilage general p tout le pays et rediger p escript a p penuelle meure. Lesquelz vilages ont este yeuz et a este sur ce retract lauds de plusieurs notables personnes et coutumiers duz pays. Et tout veu et consider ce q fait a veoir et considerer La court a ordonne et ordone q doresenant pour passer decrets seront gardees par toute Normandie les solennitez cy apres declarees. Cestassauoir q quai aucun vouldra faire passer par decret liberte de so oblige p default d biens meubles il sera tenu montrer au sergent ordinaire les lettres p q il vertu il veult faire passer le decret et se elles sont executoires et passées soubz seal royal ou autre seal autenti que le sergent sera diligence de soy enquirir se oblige a meubles. Et sil ne treuve aucun en default d'iceulz meubles il pourra prendre et mettre en la main du rooy les heritages appartenans a oblige et sera fait scauoir et signific la prisne a louye de la paroisse ou les heritages seront assis / et y seront tenus par quarante iours. Et apres ladite signification et lesditz quarante iours passées celuy q requerra le execution mettra en la main du sergent sealz heritages soient nobles ou autres a certain pris de rente ou monoye a la vallee au pris du rooy ne sire enant que len en pourra auoir pour ledit pris et pour toutes rentes et charges quel conqs. Sur ledit pris au regard des heritages nobles les crees seront faites par trois dimanches tous prisnes p le sergent a louye de la paroisse cui paroisses ou les heritages et choses nobles se tendent et sont assis et fera ledit sergent scauoir par chascune d'icelles crees a quelle regle et pour quelle cause les heritages sont pris et mis en la main du rooy pour estre passés par decret par default de meubles et que sil est aucunne personne q d'iceulz heritages veuille plus donner que le pris qui sera deciare p le sergent a quoy il aura esté mis par celuy q requiert le execution ou sur iceulz heritages aucune chose demander quil vienne assis et il sera ouy et receu / sinon le palement et adjudication sen fera aux prochaines assises au plus offrat et terrain encherisseur. Les solennitez sur ce devant faites et accomplies en preludice de oblige et de toz ablois et non comparans.

Item et la prochaine assise d'apres lesdites crees et solennitez faites le sergent rapportera celles crees et se ils sont recordes avoir este faites selo ce que dict est en lui commandera faire veoir et apprester par nobles ouvriers et vassins les heritages nobles tant en edifices que autrement pour en faire rapport aux prochaines assises ensuyuans ausquelles on continuera le palement dudit decret.

Item et ce pendant au devant de ladite prochaine assise le sergent yz sur les lieux et sera estre pris nobles et vassiseurs non suspectz jusques au nombre de douze de la banlieue se tant en peult recouurer ou sinon et q il ny ait asses nobles et vassiseurs on fournira le nombre des plus prochainz et ancens vassins du lieu et aussi y sera estre des ouvriers sil y a edifices et vignes saulcuns en ya et diceulz sera faicte appreclatio et mesmes des rentes et droitz seigneurial court et vilages et autres redevances selon ce que vint est. Cestassauoir ayant pris de rente pour toutes rentes et charges ou monoye a la value au pris du rooy entat q on en pourra acquitter et rauoir lequel pris le sergent me tra en escript en leurs presences pour en faire rapport devant justice.

Ordonnâces des chiquier

C'Estz au regard des heritaiges nō nobles soient edifiés plantez ou autres seront semblablement pris en la main du Roy / et y seront tenus par lespasse de quarante iours depuis la signification faictte apres seront misa pris y celuy qui requiert le executio n certaine rente ou monoye a la value au pris du roy entant q' vendre sen pourra et pour toutes rentes et charges . Sur lequel pris seront faictes trois criees par trois iours de dimanche continuellz a louye de la parroisse ou ilz seront assis ainsi q' dict est et rapportees aux ples ausquelz ples sans autre solennite ou appretion faire sil appert desd criees et solennitez de lobligation executoire / et quil y aynt de debtes tant en opposition que en celle dont le sera passer le decret qui se monte iusques a la moystie du pris a quoy il aura este crie on procedera au passement diceluy decret eu preuidice de loblige et de toz autres absens et non comparans .

CItem et se on veult faire passer par decret aucune
rente len y gardera les solennitez dessusdictes es cho-
ses non nobles/sauf que les criees se feront sur vne sô-
me de deniers a payer pour vne foys et sen passera le
decret au plus offrant.

Cest ordonne que dor senauant decret ne pourra estre passe daulcme chose noble eudict pays de normandie a mendre pris que celuy a quoy lheritage au ra este appreche deuement et sans fraulde.

CItem dorésemaist aucun deuteur ne sera receu a empescher le passement ou adjudicatiō de decret pour allegation quil face/ quil ayt meubles ou cas ou il apparestra par relation du sergent q' loblige ou son herrier ayt este somme de luy bailler et delivrer des meubles pour fournir a la quātité de le recution requisite et qui ne les ayt bailliez au deuant de la première de trois criees. Toutesfoys en cōsignant de iustice le pris rēfondant a partie les despens des criees et subbaillie s'il sera receu au deuant du passement du decret.

Cstez pour ce que souuent es oys on ne scait ou recouurer les obliges pour faire diligence sur le meuble pce q' lesdictz obliges se sot retriez hors de leurs lieux et de la contree: il a este n' est ordonne que doresenauat se loblige est demourant en bailliage ou les heritages q' le vouldra faire passer p' decret seroit assis: on fera diligence de sommer les obliges de bailler desdictz biens meubles; et sil nest demourant au bailliage le sergent pourra prendre et mettre lheritage en la main du royaussi que devant a este dict. Et en faisant la significatio de ladice prisne a louye de messe parochial aux voisins sil y en a aucuns qui sachent ou loblige est demourant et sil est tenu au moins par deur de la paroisse quil est notoire quil est demourant en Morondie et quil dedatre le lieu pendant lesdictz quarante iours on fera diligence dy aller faire lexecution sur son meuble et y gardera len la solennite aussi que devant est dict. Et en cas que aucun ne temoignera sa demeure on procedera oultre et ne seroit de lors en avant aucun receu apres les solennites faites et accomplies ainsi que dict est: et le passement dudit decret adiuge a dire et soustenir quil eust meubles / et quil fust demourant en Morondie.

CItem la court defend que aucun officier aduocat procureur ou postulant en court dudit pays ne soit receu a mettre ou faire mettre a pris ou enchiere aucun heritace qui se passe par decret es mettes de leur pouvoir et ou ilz ont acoustume de postuler sur peine de perdre lheritace qui en ce cas seroient acquis au Roy. Si lesdictz officiers/advocatz et postulatz ne fassolent

passer lesditz decretz pour causes de debtes a eulx
deueus; ou que ilz se opposassent pour droit a eulx acqs
eu precedent des criees.

CItem la court desed a tous les iuges et officiers du
dict pays que on ne contraigne ceult qui font passer
les decretz ne aultres a payer aulcuns deniers pour
despece faict par les iuges ne aultres pour cause du
passement desdictz decretz ne pour iugement ou expedi-
tion de cause sur peine d'amende arbitraire et de suspens-
tion de leurs offices.

CItem pour eschier aux dilations du garnissement de decret que quierent ou pourroient querir ceulx a qui les heritages seroient adiuges par decret soubs couleur de ce quilz vident que on ne peult scauoir quel le somme faict a deduire pour les charges trentes an ciennes dont ilz nōt aucune connoissance et aussi pour ce que aucunes fois ilz sont opposans et veulent dire que le pris leur doibt venir et par autres voyes par eult quises qui est au prejudice de loblige et des op posans. il a este ordonne que doreseuant dedens le prochain terme vassile se le decret y est passe et il est passe es ples dedens les seconds ples dapres le decret passe ou il ny aura aucune opposition pour fons. Celuy a qui aura este adiuge le decret sera tenu ap porter par declaration les rentes et charges anciennes et tolerables que len ne pourra avoir par deniers. Et sil est allegue quil est deu moins de charge que cel le qui sera rapportee par le porteur du decret le iuge sera vent des voisins tel nombre quil aduiseera aux despens de celuy qui vouldra excuser du garnissement par la deposition desquelz la defalcation sera faicte non pas que ce vassile pour decision. Et au sur plus sil est question qui deura emporter le pris dudit decret et suppose quil soit opposant luymesmes sera tenu garnir de ce qui sera en question dedens les prochaines assises ou ples en venters contans de la rente au pris du roy il sera contraint comme de chose ven due par iustice et apres les opposans seront ouys sur scauoir qui deura emporter les deniers estans en main de iustice et commande la court a tous les officiers dudit pays quilz soient diligēs daffiner et vider les oppositions desdictz decretz.

CItem la court defend a tous iuges que doresema-
nant ils ne prennent en leurs mains ne facent mettre es
mains de leurs clercs/greffiers/sergents¹ et officiers
les garnissemens qui se feront soient desdictz decress ou
aultres. mais iceulz garnissemens facent mettre en main
seure et bourgeoise sur peine d'amende arbitraire et de
suspension de leurs offices.

CItem sur le fait des coniunctions pour gager a tenir ou delaiffer a este ordonne que par iours les bailliages dudit pays de Normandie soit vse et gardé de refusant le stile et ysalge cy apres declaré.

Cestassauoir que quant aucun seigneur noble ten-
nam ou aultres pour defaulte de biens exploi-
bles sur les lieux subiectz enuers luy en aucune ren-
tenon exectoient vouldroient faire conuenir les te-
nans des heritages pour gager a tenriceult heri-
tages pour la rente quil demande et payer lesditz
arrerages coustumiers ou iceulx heritages delais-
ser et payer lesditz arrerages. ladournement se-
ra fait a la personne ou domicile de celuy que len
vouldra adiouner sil est au pays de normendie pour
estre aux prochains ples et aux aultres ensuyuans ou
il conuiendra quinzeours de terme au devant des
premiers ples. Et sil est hors de normendie il sera
adioune au lieu de la querelle et ladournement rap-

De lan mil,cxxx, lxiij, fo, xxx

porte a louye de la paroisse ou lheritaige est assis et y conuiendra quarante iours au deuant des ples. Et en faisant ladiournement soit en personne domicile ou ouye de paroisse sera declaire par le sargent la cause de ladiournement.

CEt ce celuy qui est adioume fait coparence au tour il sera tenu respondre sur la conuocation se on est a accord des heritaiges sur lesquelz on demande la rente. **C**Et se il le gage a tenir tous ses heritaiges demeurent obliges par execution en la rente et payera trois amees arreterages se tant en est deu avec les autres depuis escheuz.

CEt se il les delaisse il payera lesdictz arreterages et de mourra lheritage a celuy qui la fait conuient.

CEt se il se laissoit defaillir apres trois defaulx deument pris et donnees et ladiournement fait ainsi qdict est la partie sera mise en amende et aura attaint le demandeur pour paruenir a la fin de la conuocation faire: et aux ples en la presence de ges de la veue il sera declaration de son droit et monstera son tiltre se aucun en a: et sera so propos et clurra vers justice pour labsence du tenant.

CEt sil est recongneu par les gens q les heritaiges veus et monstreys soient subjectz en la rente au demandeur: les heritaiges seront delaisseees par justice au demandeur pour sa rente; et luy seront adiugeez les arreterages sur le defaillant.

CItem et pour ce que apres sceulx heritaiges ainsi delaisseez par ladict conuocation ceulx a qui le delays est ainsi fait ne pourroient par tant tenir iceulx heritaiges deschargees des rentes et charges ypotecques sans autres proclamations et solemnitez qui est grant inconuenient pour ce que en ce on y ose edifier et souuentes soys en cheent les heritaiges en ruine.

CIl a este ordonne que doresenauant apres que lheritage aura ainsi este delaisse ceulx qui vouldront tenir leurs heritaiges feurement pourront faire signifier et scauoir par le sargent ordinaire a tour de dimanche a louye de la paroisse ou les heritaiges sont assis que sil ya aucuns qui sur les heritaiges quilz declareront qui ont este delaisseees vueille aucune chose demader ou recueillir lheritage et payer la rente et arreterages pour laquelle il a este laisse quilz soient aux prochains ples ou assises ensuyuas desd criees et solenitez a complices et ilz y seront ouys et receuz.

CApres la quelle signification et quarante iours ensuyuans le sargent sera trois criees par trois iours de dimanche tous continuez a louye de la paroisse ou les heritaiges seront assis par chascune desquelles il sera assauoir pareillement que sil ya aucuns qui aucune chose veuller demander sur les heritaiges ou recevoir lheritage et payer la rente ou renoncer a la rente quil vienne et se compare aux prochains ples ou assises ensuyuans desd criees ou sinon ilz ny seront de lors en ayant plus ouys ne receuz. Et toutes soys sil en ya aucuns qui soient adiounez particulierement a leurs personnes ou a leurs gentz a leur hostel il ny conuiendra pas atiedre quarante iours de terme mais suffira quil y ayt quinze iours de temne.

CEt sil y en a aucuns quilz facent comparance ilz seront tenu a respondre a la fin de ladict conuocatio ou defendre la rente de partie ou dire a soustenir leur rente estre assnee. Et sil ne font comparance et se laissent defaillir quant a ceulx qui auront este adiounees en general a louye de paroisse fit appert de la dict signification faicte et rapportee es ples ou assises selon les cas et quarante iours ensuyuans et que apres il y ayt

trois defaulx deument pris et donnees / ilz seront priuez de toutes rentes et charges ypotecques . mais au regart de ceulx qui auront rentes premieres et anciennes ilz seront tenus a demander leur droiture dedes la cōuocation et signification faicte a ouye de paroisse a la fin dessus et se il ne fassoint leur demade dedens ledict an. ilz ne seront delors en auant receuz et en seront en ce cas priuez et deboutez a touzours . Et toutes soys en ce ne serot pas entedues les retes seigneuriaux et censiues pour cause desquelles sont deuz tresfemes et reliefz . mais en seront reseruez et exceptez.

CEt au regart de ceulx qui auront este adiounez particulierement en personne ou a leurs gens a leur hostel se ilz se laissent defaillir et il appert de ladiournement qui ayt quinze iours de terme et trois defaulx ensuisz p trois ples ou assises ilz seront priuez de toutes rentes et charges qcōques soient anciennes fōcleres ou autres reseruez lesdictes rentes signeuriaux et censiues.

CItem et se ainsi est quil en y ayt aucun qui vueille recueillir lheritage et faire la rente diceluy a qui il aura este ainsi delaisse en ce cas celuy qui le recueuldra sera tenu desdommager et restituer les despés et mises quil a faictes eu proces de ladicte conuocation en cas de delays et susques au temps quil fust delaisse avec les arreterages escheuz eu precedant du delai.

CIte et pour ce que souuent vng ou plusieurs garans sont appellez soit pour garantir adiouindre prendre la defence ou les sommer : sau a lappellant a defendre Et cōbie q ladict reseruation lappellant soit entier et defendre suppose que de tous les garans luy faillissent du tout . si peult lappellant delayer sans soy arrester a garant delivrer jusques a ce que les garans soient venus a court et qdil ayt respēce de ceulx que aucunesfois ilz se font susques a ce qdil ayt eu tous leurs delais courumiers et apres demander la veue qui sont longuers infinites et sumptueuses la court a ordonne que doresenauant en telles manieres dappault de garans qui se feront pour garantir adiouindre prendre la defense ou le sommer : sau a defendre lappellant sera diligente telle quil verra bon estre dedes les prochains ples ou assises ensuyuans de lappellation de faire somer et venir ses garans a la fin de ladicte appellation. Et eu cas que aux prochaines ples ou assises lappellant ne farrestera a garant delivrer trench et absolut: il nen sera plus delaye pourvu toutes soys quil ayt eu temps de faire ladiournement coustumier.

CItem pour obtier aux grans traualx et despens q se font par raison des veues. La court a ordonne que doresenauant en toutes matieres hereditalles soient proprietaires ou possessoires le demandeur sera tenu bailier par declaration lheritage quil entend monstrez se la veue estoit tenue et aura la partie temps jusques eu prochain auditoire de soy enquêter des heritaiges contenus en la declaration . Auquel terme il sera tenu dire sil veult appeller garant ou defendre eu quel cas quil appelleroit garant il sera tenu sans delayer pour faire diligence de le faire venir . Et pareillement de garant en garant sans passer le tiers garant et apres quil aura partie quil vueille defendre il sera tenu faire declaration de la defense auant que temer veue affin que se par la defense quil prendra le demandeur a garant: quil soit tenu appelle sans veue temer se appeller le veult leqil son garant ne autre qui sera appelle ne pourra delaye pour veue en luy basllant declaration.

CItem pour ce que les sargentz assieut les veues plusieursoys et ne les tiennent point et quicques sois

Ordinance de leschiquier

le font pour deniers bailliez ou promesses qui leur sont faites par ceulz qui veulent delayer ainsi font iceulz sergens de grans traualx au peuple et en demandant plus grans salaires quilz ne doibuent avoir par raison desdites veues : lesaultres par dons et courtoisies q on leur faict souuent delaissez ceulz qui sont les plus prochains et les plus anciens. La court ordonne et commande a tous les iuges dudit pays quilz soient diligens enquerir desdictz abuz et en faire les punitions. Et oultre quilz facent diligence dabreger les proces desdites veues et faire commandement ausdictz sergés que a toute diligence ilz facent et tiennet lesd veues au termes a quoy ilz seront termées et facent estre plus prochains et anciens des lieux qui mieulx peuuent scauoir la verite du descord sans souleger ne fauouiser aucun et se aucun sergent est trouue faisant le contraire q il soit puse de exploicter et exercer son office et constraint a en faire amende et desdommager les parties.

CItem pour euter aux doleaces q se prennent des accordz des iugemens et inteditz de preuues pleedes qui souuetefois épeschent la cōgnoscace du principal et ny a aucunes des ptes q puise puuer les faiz necessaires pour soustenir ou defendre lesd doleaces q sot proces cōsus et infinit. La court a ordone et ordonne q les ptes soient appointees en faict ou en droit et aps qilz au rōt este ouys et toutes leurs raisons cōptes et cōclusiōs lun vers l'autre: car ilz basilleront par escript chascu de sa parties offres et fais g eult assermez et dentez q il se rōt leuz g le iuge en leurs presēces incōinēt et au deuāt de faire aulcūne autre expeditiō et lorsles apointera en faict ou en droit cōe il trouuera q faire se deura ausqilz faiz ainsi signez g iceulz aduocats soy sera adiuostee.

CItem la court a ordonne que doresenauāt pour faire approbation ou verification d'aulcune cedula on appelle la partie pour cognostre ou nyer a lō faict et sil est adiourne en personne a celle fin avec intimation et il ne cōpare au tour sil ny enuoye excusation coustumiere la partie sera receue par le default a verifier et enseigner le faict par testimoingz ou se rapporter au serment de sa partie prest de le faire. Eu quel cas qu'il sen raporteroit au serment de sa partie il conuiendroit nouvel adiouement et signification. Et se au tour il ne venoit et il apparoist de ladiournement suffisant le demādeur sera receu a faire ledict serment qui suffiroit pour prouver le faict. Et se ladiournement n'est fait en personne il y conuiendra deur default deuement pris et ladiournement fait coustumierement: et se il fait comparence et veult defendre il sera receu.

CItem pour eschquier aux incōueniēs qui aduient et peuuent aduenir sur le faict des brefz de patronage deglise porce q loubz couleur de ce q par coustume chascu peult prēdre bref dedes six moys de la vacatiō ou benefice aulcūs ont pris et peuuent prēdre bref si tard et si pres de la fin de la deuolutiō q le bref ne peult estre discute ne determine pquoy les benefices sot escheuz et peuuent escheoir a la dispositiō du dyocesain et par ce moy quelq bo droit de presenter q aulcū ayt en la p̄sention dun benefice tant soit on d'iligent de presenter ne sert: aincois se pert par longue attente de prēdre ledict bref. La court a ordonne et ordonne que doresenauant aucun ne sera receu a prendre ledict bref de patronage deglise s'il ne le prent et fait signifier dedens quatre moys apres la vacation notoire au benefice.

CItem est ordone que doresenauāt tous passemens de lettres de tabellionnage soient hereditalles ou mobiliaries serōt faiz et passez devant deut tabellions ensemble et en la presence de deux testimoings congois-

sans les personnes contractans dont lun des tabellions escripta la lettre de sa main et sera signee de tous deux et se feront les passemens en lieux honestes et en leurs pouvoirs: toutes foys les baillijs royaule ou leurs lieux tenās es mettes de leurs bailliages pourront en leurs assises ou p̄sier qāt a lescription selon les lieux et cas et la qāt des escriptures et lançage des tabellions qui pourront commettre clerz suffisans presentes par les tabellions pour faire lesdites escriptures qui feront iurez et receuz au dangier desdictz tabellions lesquelz clerz ne prendront pour ce aulcū salaire et si ne pourront faire aulcuns passemens mais se feront par devant deut tabellions ensemble ainsi que dict est.

CItem la court defend a tous iuges quelz quilz soient quilz ne recouret aucun a l'exercice de tabellionnage sil nest suffisant et ydone bien renome et connoissant en telles choses. Et sil en ya en plusieurs haultes iustices qui soient simples et ignorans: la court commande aux baillijs et vicomes royaule et leurs lieutenants dudit pays que chascun endrois soy y prenne garde et se ilz ne sont suffisans de la condition dessusdict quilz ne le seuffrent exercer.

CItem pour ce quil est venu a la connoissance de la court que combien que par ordonnances anciennes et plusieurs foys publiees en leschiquier il ayt este dict et defendu que aucun ne soit contraint a prendre me morial sil ne lui plaist. Ce non obstant les iuges dudit pays tas royaule que aultres leurs lieutenants ou leurs clercs en tenant les iurisdicōs font appeller les parties apres l'expedition des matieres et les contraignent a aller payer au registre: suppose quilz ne demādent point de lettre. Et aucun foys dient que sans payement ilz ne feront aucun registre qui est directement contre l'entendement de ladiste ordonance: la court defend a tous les iuges et iusticiers soient royaule ou aultres ou leurs lieutenants qilz se cessent de ainsi le faire sur peine de suspension de leurs offices et demande arbitraire et neantmoins cōe raison est facent loyal registre de toutes les expeditions q se feront deuāt eulz pour en basiller lettre aux parties qilz requerrōt. eu ql cas ilz prendront leur droit tel qil appar tiendra et q autres foys a este ordone et nō autrement.

CItem la court defend a tois iuges et officiers sergés et tabellions tas royaule q aultres de qlconq condition quilz soient q ilz ne tiennent taverne ou hostelerie sur peine de amende arbitraire et suspension de leurs offices.

CEt enloing et commande la court a chascun des procureurs du Roy dudit pays de Normandie que les choses dessusdictes soient executees sans entraînement: et se aucunz font au contraire quilz sen enquierent et rapportent en leschiquier pour en estre ordone et faire la punition telle que au cas appartiēdra sur pesne ausdictz procureurs se ilz font negligens de ainsi le faire tant sur les feaultez des iuges que aultres: den estre re pris et punis par priuation de leurs offices et amen de arbitraire.

CEt pour ce que on ne pourra pas si promptement avoir connoissance desdites ordonnances elles seront leues/publiees/enregistrees et mises en tableaux affin que aucun nen pretende ignorance: et a la prochaine assise de la publication dicelles de lois en auāt elles seront gardees.

COrdonnances faites en leschiquier de Normandie tenu a Rouen au terme de pas ques. Lā de grace Mil quatre cés. lxxij.

Ord. deschiquier, m, cccclxiiij, fo, xxxi



Durce q̄ est venu a la cō
gnoscē de la court q̄ souvētē
sois aulcūs haultx iusticiers du
pays de Normēdie tiēnēt leurs
pletz et assises au temps et durat
les iours q̄ seent les assises royaux
es mettes desquelles les
haultes iustices sōt enclauées et
ont aulcū deulx voulu soustenir
que ainsi le peuent faire soubz vmbre de ce quilz ne ref
sortisoient poinct esdices assises royautes dont pour
roit aduenir inconuenient traual et dommages es sub
jectz dudit pays. La court a defendu et defend aus
dictz haultx iusticiers soient ressortissans sans moyen
audict eschiquier ou autres que doresenauant ilz ne
tiennent ne facent tenir les assises royautes es mettes
desquelles lesdices haultes iustices sont assises sur
peine d'amende arbitraire toutessoys sil ya aulcune
haulte iustice qui soit esteidue en divers sieges dassi
ses royautes iceult haultx iusticiers ne cesseront pas de
tenir leur iurisdiction: si non au regard de leurs iurisdi
ctions qui seroient enclauées dedens les mettes des
assises royautes que len tiendroit lois.

Citē il a este ordonné que tous les iusticiers de Normē
mēdie se rigleront sur le temps de la mission qui sera
baillée et declarée par les bailliſz royautes ou sont en
clauées lesdices haultes iustices soient ressortissans
en eschiquier ou autres.

CItem il a este defendu a tous et chascun des sergēs
royauxz quilz ne facent aucun exploit dedens les hau
tes iustices sans avoir mandement ou conumission dont
ilz facent apparoir ausd haultx iusticiers; sauf pour les
debtes du roy ou pour cas de souverainete ou pour
chose ou il y eust emīnēt peril et en quoy le procureur
du roy sera principalle partie en quoy les officiers ser
gens royautes et ordinaires pourront es mettes et en
clauēs de leurs iurisdictions faire exploitz sans cōmis
sion. Et se aulcuns sont trouuez faisans le contraire ilz
seront punis par amende arbitraire.

CItem et pour ce quil est venu en la connoissance de
la court que aulcuns des haultx iusticiers ont par cy de
uant empescher et empesche les officiers et sergēs
royaux pour causes des exploitz quilz faisoient en
leurs haultes iustices soubz vmbre de ce quilz di
soient que iceult officiers et sergēs failloient et en
treprenoient plus auant et aultrement quilz ne deuoient
en leurs exploitz.

CLa court defend ausdictz iusticiers et chascun deulx
que doresenauant ilz ne se ingerent de vser darrestz ou
empisonnemens sur aulcuns officiers ou sergēs roya
utes et ordinaires qui exploiteront es mettes de leurs
pouvoirs et dedens lesquelles lesdices haultes iustices
sont enclauées sur peine d'amende arbitraire.

CEt si leur a interdit et defendu la connoissance des
faulces que lesditz officiers et sergēs ordinaires pour
roient commettre fust en exploitant en leurs haultes
iustices ou aultrement. Mais se ilz vouloient dire que
iceulx officiers ou sergēs eussent aucunement delin
gue ou failly en leurs exploitz ilz se pourront venir
plaindre aux prochains bailliſz ou vicōtes royautes q̄
en feront la iustice et reparation telle que de raison.

CEt enioingt la court aux bailliſz vicōtes et procu
reurs du roy dudit pays deulx enquerir de ceulz qui
par cy deuant ont vse desditz arrestz et empisonnemens
sur lesd officiers et sergēs royautes et ordinaires. Et q̄z
en facent la punition au cas appartenant.

CItem et sil aduenoit que aucun officier ou sergent
royal qui nefust pas ordinaire des mettes de la haul
te iustice ou aucun autre qui allast sans commissiō fai
re exploitz esdices haultes iustices: et q̄ iceult hault
x iusticiers voulissent dire et soustenir quilz eussent fail
ly en leurs exploitz et que pour celle cause ilz les eus
sent arreste ou empisonnez. En ce cas ilz seroient te
nus ce faire scauoir en toute diligence et enuoyer ceulz
qui ainsi seroient arreste au moins dedens deutours
prochains ensuyuās dudit arrest du plus tari sans ce
pendant les traicter aultrement que deument aux baill
ifz ou vicōtes ou leurs lieutenans de la prochaine
iustice royal sans en tenir anlcune court ou cōgnos
cence ne diceult faire aucune punition: mais en congo
noscēt lesditz iuges royautes et adiugeron les velpes
et dommages dudit arrest/empisonnement et pour
suyte a celluy a qui il appartiendra.

CItē la court defend a to bailliſz vicōtes et autres
iusticiers dudit pays quilz narrestēt facēt arrester em
pisonner ou approcher aucun / se il ny a information
precedente veue delibere et signee des aduocatz et pa
cureurs du roy au lieu ou leurs substituz: il nest pris
a present mesme. Et quāt aucun aura este arreste ou
approche quil ne soit deliure sans appeler les aduo
cat et procureur du roy nosditz seigneur pour y gar
der le droit diceluy seigneur.

CItem il a este ordonne par la court que doresenau
ant les roulles des amendes et exploitz q̄ seront ta
rez par les bailliſz vicōtes et autres officiers royautes
dudit pays seront signez des signes manuelz du iuge
qui les aura tarez et des aduocatz et procureurs du roy
ou leurs substituz au lieu. Et par vertu diceulx roulles
ainsi signez come dict est et non dautres lesdices amē
des seront cueillies et leuees. Et sil est besoing den faire
plusieurs roulles ilz seront semblablement signez.

CItē et pour ce que aulcuns ont par cy deuant voulz
et veulent empescher le payement et execution des
sentences donnees par la court de leschiquier par respitz
a eux otroyez par le roy de leurs debtes payer. La
court dict et declare que par quelcōques estatz ou res
pitz de debtes payer les executions des sentences don
nees a leschiquier ne seront arrestees ou empeschees/
mais commandē la court a tous les bailliſz vicōtes et
autres iusticiers du pays que nonobstant iceulx res
pitz ou estatz et quelcōques doleances ilz facēt reau
lement et de faitz mettre a execution lesdices sentences
et arrestz deschiquier.

CItē la court commande a to lesditz bailliſz procu
reurs du roy vicōtes et autres officiers duz pays ou
leurs lieutenans q̄z facent chascun endroist soy entre
tenir et garder inuolablement ces ordonnances et celles
faictes au derrain eschiquier. Et q̄ les delinquens
ilz punissent ou facent punir ou en facēt rapport au pa
chain eschiquier sur peine d'amende arbitraire.

CEt en oultre commande et enioingt la court aux ad
uocatz et procureurs dudit pays et a chascun deulx q̄
silz voulent aulcuns officiers aller au contraire des or
donnances faictes en dict derrain eschiquier et en ce pre
sent qui fussent negligēs de faire punition de ceulz qui
yront a lencontre quilz en facēt rapport audit prochain
eschiquier.

Ordonnances faictes en leschi
quier de Normēdie tenu a Rouen
au terme de pasques. Lan de gra
ce Mil quatre cens, lxxiiij.

De ordon, deschiquer, m, cccc, lxix

La court defend a tous les baillifs, vicôtes et iusticiers de Normâdie leurs lieutenans et chascu deult q'aultres que les aduocatz et procureurs des nommés en reglire du eschiquier ilz ne seut frê plaider/patrociner ne pcurer en leur iurisdictiōns se q' la court ilz ne s'ont ordonnes sur peine d'amende arbitraire. Et oultre en ensuyant le bon plaisir et vouloir du roy defēd ausd aduocatz, procureurs q'ls ne facēt leur demeure et résidence sur le plat pays: mais leur envoingt et commande de mourer en bonnes villes ou gros bourgades audict pays/sur peine destre priuez par les iuges royaute du dict pays chascu en son pouoir de plus patrociner. Toutes foys la court nentend pas que les lieutenans des baillifs/procureurs et vicôtes royaute du dict pays ne leurs lieutenans qui ne sont nommés entre lesd aduocatz estâs hors de leurs offices q'ls ne puissent plaidier et patrociner es bailliages ou ilz seroient demourans/et tout ainsi come se de p'sent ilz auoient este iurees audict eschiquier. Pourue toutes foys q'ls facent leurs demeures es villes ou gros bourgades.

Item la court defend a tous les iuges et tabellions des hault iusticiers du pays de Normâdie q'ls ne rescoiuent ou facent paslement daulcuns contracs/sinon es mettes et des subiects des haultees iustices ou ilz s'ont iuges ou tabellios/ou des heritages assie est haultes iustices sur peine de prison et d'amende arbitraire.

Et commande la court a tous les iuges royaute du dict pays que chascun endroit soy cesdictes ordonnances facent entretien et garder dores devant sans auoir regard a chose qui par cy devant ayte estee au contraire. Et facent faire la punition et réparation des transgresseurs dicelles.

Ordonances faites en leschiquier de Normâdie tenu a Rouen au terme saint Michel de grace M. cccc. lxix.

Lour ce q' la court a este aduenie du desordre et confusion q' a este a l'occasione de ce q' quat' coleances sont prises des baillifs ou autres iuges du dict pays pour souvir iurisdiction en leschiquier ceulz qui obtiennent lesd dictes coleances les presentent souventes foys et en requierent lexe citoire aux plus loingnains vicôtes des lieux ou les questions sont pendens. Et a ce moyen quant les parties descordent de la reintegration ilz sont contraints aller plaidier devant le commissaire executeur qui aulcune foys est de loingnain vicôte qui est vexation/trauail et despense et sen ensuyuent plusieurs dommages pour les parties/ et grant desordre et confusion es presentations des causes de leschiquier. Car il aduient souuent que quant doleance est prise de l'executeur celuy qui en est porteur se presente eu bailliage dont est ledict executeur/ et la partie se presente eu bailliage dont le desordre depend et eu quel la cause a este premierement introduite et encommencée combien que doleance ayte estre prisne viceluy executeur daulce bailliage.

La court ordonne et commande que dores devant

les doleances qui sont obtenus et impetrées soit adres ses aux vicôtes des bailliages dont le desordre sortit et non a auttres. Et defend la court a tous les vicôtes dudit pays ou a leurs lieutenans, que ilz ne baillent executeure a icelles doleances, sinon de celles qui seront prises des baillifs ou leurs lieutenans desquelz bailliages ilz resortissent et ou leursdites vicôtes et offices sont enclavées reserue des doleances qui seront prises du bailliage de Gisors ou son lieutenant eu quel bailliage na que vng vicôte royal dont les executeurs seront donnez par le vicôte dudit lieu ou par lun des trois vicôtes ou iuges royaute plus prochains du bailliage de Gisors. Et si ordone la court que dores devant lesdictz porteurs de doleance et les parties intimes pose que icelles doleances soit prises desdictz executeurs se presenteront au bailliage dont le desordre despend et ou la cause aura premierement este menée et encommencée.

Et par semblable est ordonne que quant doleance sera ou devra sera este prise pour sortir en leschiquier des accordances des iugemens les parties se presenteront en audience eu bailliage dont la cause sera sorte et commencée come dessus est dict. Et nô pas en iugement pour euster au desordre et grant confusion desdictes presentations.

Item et aussi la court ordonne que saulcun receult le proces daulcune personne qui soit en cause en leschiquier soit aultre doctrie/surrogation/cession ou autrement que en la presentation quil fera en leschiquier il declarera les noms et les surnoms ensemble la qualité des personnes et matières pour lesquels il se présente. Bulletrement il sera reputé pour non présente.

Item la court ordonne que pour doleance qui soit prisne ou executeure requis ou baillé le iuge ne différera en riens a proceder ne le iugier ou la sentence quil aura donnee narrestera iusques a ce que le iuge et partie indiñee soient adounez caution baillée ainsi quil appartiendra.

Item la court envoingt et commande aux sergents qui exploicteront lesdictes doleances quilz venement mettent et decourent desoumainst en leurs relations les noms et les demeures des pleges quilz recuperont/de poursuyvront lesdictes doleances et dont ilz se tendront pour contens sur peine d'amende arbitrale et quilz bailleront aux parties le double des cautions se auoir les vuellent en ensuyuant les ordonnances sur ce autressoys faites.

Item la court ordonne et commande a tous les baillifs/procureurs du roy/vicôtes et autres officiers et a leurs lieutenans et mesmes aux aduocatz/practiciens dudit pays quilz gardent et facent garder chascun endroit soy inuolablement sans enfraindre toutes les ordonnances faites et publiees tant au verain eschiquier que auttres precedens iuxte leur force et teneur.

Item et pource que autressoys il a este commandé ausdictz iuges lieutenans et procureurs du roy eust enquêter chascun en son regart de ceulz qui auront enfrant entrepris ou failli contre lesdictes ordonnances et en faire rapport devant la court a ce que pugitation en fuit faire sur les delinquens a l'exemple daultr'es. Et aussi ausdictz aduocatz et practiciens eust enquêter des faultes et abus qui pourroient avoir este faitz en préjudice et contre lesdictes ordonnances par les iuges quinauroient fait leur debuoir et mettre a exécution icelles ordonnances et de aduertir la court de ce quil viendrost a leur cognoscace aux fins dessus.

Faict en lan, m, cccc, lxxvij fo, xxiiij

touchees de toutes les quelles choses na este riē faict dont plusieurs plaintes ont este faictes en general. ¶ La court de reches envoient et commande expressement ausdictz iuges lieutenans et procureurs du roya chascun en son regard eule informer et enquerir diligemēt desdictes faultes/transgressemens et abuz qui ont ou auront este faictes et commises contre lesdictes ordonnances et chacune dicelles et de ce qu'ilz en trouvent facent rapport au prochain eschquier vne soys pour toutes pour en faire punition selon l'ergence du cas. Et aussi comande ladict court ausdictz aduocatz et practiciens silz veoient ou ont agnoissance que lesdictz officiers ou aucun deusx soient negligens de faire leur debuoir d'accomplicr les choses dessusdictes q'ilz en aduertissent la court sur peine ausdictz officiers aduocatz et practiciens en cas de default de p'suation de leurs offices et estatz; et amende arbitraire a la discretion de la court.

¶ Les ordonnances faictes par le Roy nostre sire a la requeste des deleguez des trois estatz de Normandie en Lan Mil quatre centz quatre vingt et sept.

Charles par la grace de dieu rooy de France. A tous ceulz qui ces presentes lettres verront salut. Come nous estoys en nostre personne a la congregacion et assemblée des trois estatz de nos pays et duche de Normandie nous ayant este faictes par les deleguez desdictz estatz plusieurs griefs et plaintes sur les grās et enormes griefs que souffroient nos subiectz d'iceluy pays et duche. Par desraisonnables entreprisnes de plusieurs gens barres/commissaires/officiers et autres abusans chascun tour et entreprenant voyes de faict desraisonnables et tortionnaires contre droit et coustume et nos ordonnances; voulans nos subiectz tenir et regir en paix et tranquilité/oster et abolir toutes entreprisnes et voyes iniustes par le conseil et aduis de plusieurs princes de nostre sang et gens de nostre conseil auons de nostre certaine science/plaine puissance et autorite royal statue ordonne/declare et estably/statuons/ordonnons declarons et estableissions pour fermete et perpetuelle memrise ce qui ensuyt.

¶ Le premier article.

¶ Et premierement que aucun office de iudicature ne pourra deiformas estre balle a ferme; mais que les officiers silz ne exerce en personne leurs offices affin que leurs lieutenans ou comis ne facent aucunes exactions sur le peuple donnerōt gaiges a leursd lieutens ou commis sans prendre ne exiger plusauant que leurs taxations ordinaires et anciennes.

¶ Le second article.

¶ Item que nulz gaugeurs/repareurs de chemins/melureurs/visiteurs de poix/maistres et reformateurs de mestiers/soubz couleur de quelque commissio et traordinaire ne seront permis aller par le pays/afins celeront en tout. Et a ce faire seront contrainctz reaulment et de faict par nos iuges et iusticiers ordinaires. Auxquelz nous voulons et mandons ainsi estre faict nonobstant oppositions/appellations/clameurs de haro/et dolances quelzconques.

¶ Le troisieme article.

¶ Item defendons a tous capitaines/gardes de cha-

steaux ou aultres places fortes de nostredict pays de Normandie de co'traindre nos subiectz dudit pays a yteiller fourir ou aultremēt aduaillier nosdictz chasteaux ou places fortes ne pour iceulz aduaillemens prēdre les d'smes biens et reueunes des gens deglise ou aultres nos subiectz sans auoir sur ce expres manemens et commissions de nous.

¶ Le quatriesme article.

¶ Item q pour leuer nos deniers par nos vicomes ou aultres recepueurs ne seront do'renauat envoyes sergens ou comisaires extraordinaires. Mais seront fait iceulz nos recepueurs toutes contraintes a ce requises par les sergens ordinaires des lieux. Lesquelz sergens seront tenuz de faire icelles contraintes en si bon ne maniere et diligence que nos deniers n'en soient retardez et que nostre poure peuple ne soit grefue.

¶ Le cinquiesme article.

¶ Item desedōs a nos gēs des ap̄tes et tresouers q'ilz ne facent do'renauat aucun retrenchemēt de fiefs et aulmosnes ou droictures anciennes deues sur nostre dommaine aut gens deglise nobles ou aultres de nostredict pays. Mais voulons iceulz fiefs et aulmosnes et autres droictures anciennes deues sur iceluy nostre dommaine estre entierement payez en nostre acquit et descharge par celuy ou ceulz des vicomes recepueurs ou aultres a ce comisant que nostredict dommaine le pourra porter et chascun p'or rata: en preferant ceulz a qui il sera deu pour recompense auant aultres.

¶ Le sixiesme article.

¶ Item q pour obuier aux grās vexations du poure peuple de nostredict pays et duche trauaille chascun tour parles poursuites que ont faictz nos procureurs d'iceluy pays au temps passe et pourroient faire au temps advenir come parties principales ou adioinctes avec lune des parties litigantes soubz couleur d'autun frizuel interest de noz. Et baillent expedition a icelles sās les traicter en iugement ne auoir sur ce lopinion des assistens q'est contre la loy et constume du pays. Nous voulons et ordonrons que toutes les causes et quelles diceluy nostre pays mesme ou nostre procureur sera partie ou adioincte d'oit traictes ou decidez en plaine assistance selon la loy et constume diceluy pays. Et q en nostre chancellerie toutes dolances et autres prouisions de iustice soient donnez et expediez contre nosdictz procureurs et aduocatz ou pour eule soit comme parties principales ou comme adioinctz avec reintegration es cas ou il appartiendra et que la maſſiere iera dispensee. Et que les iuges a qui lesdictes dolances s'adresseront baillent leurs executoires a icelles dolances sans en faire difficulte. Et que se en la deduction desdictz proces il estoit trouue manifestement icelles poursuites ou adjunctions estre faictes calumenteusement contre droit coustume et nos ordonnances nosdictz procureurs et aduocatz soient condamnez en leurs nomz priuez es amendes de iustice dommages despens et interest; des parties tout ainsi quil appartiendra selon lexigence des cas.

¶ Le septiesme article.

¶ Item q pour obuier aux grās abus qui se faisoient par saluans venans contre les constitutions et ordonnances de feu de bonne memoire nostre trescher seigneur et ayecul le rooy Charles septiesme que dieu absoule en la reduction de nostredict pays et duche de Normandie touchant les regalles des dignitez et prebendes d'iceluy nostredict pays. Nous auons defendu et defendons a tous nos secretares nem si gner et a nostre chancelier nem seeler aucun bon ou

Ordonnances royautes

collation de regale ouverte en nostredict pays et duche
se en l'impetration dicelles nest faict expresse mention
du temps de louverture dicelle: et quelle soit escheue
depuis ladictre reduction de nostredict pays et duche
en ensuyuant lordonnance sur ce faict.

C Le huytieme article.

CItem et pour ce que plusieurs malte meurdres et in-
conueniens se sont ensuyuys a l'occasio de ce q plusieurs
a qui il n'appartient portent arcs/arbalestres/ballebar-
des/piq's/voulges/espees/dagues et autres bastons
inuasibles. Nous avons defendu et defendons a tous
de quelque estat ou condition q'il soient quilz ne soient
si oses ne si hardis de porter aucunz desdictz bastons
si non nos officiers gens nobles et ceulz de nostre or-
donnance et a nos gaiges sur peine de prison et de for-
faiture desdictz bastons et deestre griesurement punys.
Sinon toutesuoies ceulz qui sot es lysieres de la mer
qui les porteront pour la tuition et defence du pays.
Et oultre auons defendu et defendons que nul no-
ble personne ne autre de quelque estat ou condition
qu'il soitne entrepreenne faire assemblee ou congrega-
tion de gens ou mauvais garsons viure ou piller sur
le pays. Et se aucunz estoient trouuez faisans le con-
traire apres la publication de ces presentes nous vou-
lons et ordonnons quilz soient punys apprehendes et
punys griesurement par nos iuges ordinaires pour
estre exemple a tous autres. Et que pour ce faire nos
capitaines et gentilshommes tant d'ordonnance que de
morte paye soient tenus incontinent que par nos iuges
et officiers en seront requis faire apprehension des
malfaiteurs et des transgresseurs de nos ordonnances
quilz accompagnent et aydent a nos iuges et seraient
gens pour l'accomplissement de justice: et ce sur peine
de perdre leurs ordonnances / deestre declarez rebelles
a justice et autrement griesurement punis.

C Le neuiesme article.

CItem et pour reconnoistre et amplement estre ad-
uertiz des abus et entrepusnes quilz pourroient estre faites
pour le temps aduenir en nostredict duche par
nosdictz officiers et autres contre et eu preludice des
desdictes. Et pour l'entretenement et continua-
tion dicelles. Nous auons accorde ausdictz des estatz
envoyer nostre ame et feal chancelier ou autre nota-
ble personnage chascun an audict pays pour ouyz les
plaintes et dameurs desdictes entrepusnes punir et
corriger les delinquens et faire entretien et garder nos
ordonnances.

CSi donnons en mandement par ces presentes a nos
amez et feauxx les gens qui tiendront nostre prochain
eschquier et autres en suyans au grant seneschal de
Normandie/aux baillifs de Rouen/Laure/Eureur/Is-
sous/Laen/Constentin/aux vicontes de nredict pays;
era tous nos autres iusticiers et officiers ou a leurs
lieutenance et chascun deuyt sur ce requis et comme a
luy appartiendra. Que nostre presente ordonnable et
tout le contenu en ces presentes s'gardent obseruent
et entretiennent ou facent garder obseruer et entrete-
nir de point en point sans enfraindre en aucune ma-
niere. Sur peine d'encourir nostre indignation et de-
estre griesurement punis. En les faisant lire et publier
en leurs cours et auditoiries et es marches et lieux pu-
bliques de leurs iurisdiccons en maniere que aucunz
puisse pretendre cause d'ignorance car ainsi nous plait
il estre faict. Et pour ce que de ces presentes on pourra
auoir a besongner en plusieurs et divers lieux nous
voulons que au vidimus dicelles faict soubz seal roy-
al foy soit adiousee comme a ce present original.

En telmoing de ce nous auons fait mettre nostre seal
ausd presentes. Done a sainte Katherine du mont de
Rouen le xxv jour de Novembre. Lan de grace Mil
quatre centz quatre vingt et sept. Et de nre regne le
cinquiesme. Et sur le reply desdictes lettres estoit es-
cript ce qui ensuyt. Par le Roy en son conseil. Ainsi si-
gne Primaudoye.

Duplicata.

Collation estre faicta.

Et au dos desdictes lettres estoit escript ce qui ensuyt.
CLes presentes ont este leues et publiees en laſſe a
Rouen tenue par nous Pierre raoulin lieutenant ge-
neral de noble homme monſieur le bailliſſ dudit lieu
de Rouen le vendredi septiesme iour de decembre. Lan
de grace Mil quatre cés quatre vingt et sept. Sauf et
sans preludice du droit du roy en toutes choses. Ainsi
signe Papillō. Et apres estoit escript ce q ensuyt.

CLecture fut faicta et publication de ces presentes en
la court et iurisdiction de la grāt seneschauſſee de Mor-
mendie le mardi. xij. jour de decembre. Lan Mil quatre
centz quatre vingt et sept. Sauf et sans preludice du
roy nostre ſire et auctorite de monſieur le grant seneschal
reformateur general audict pays et duche de Normē
die. Ainsi signe Hubert.

CLecta publicata et registrata in curia suprema vo-
minoz generali consiliariorum super facto iusticie in
namium patie et ducatu Normanie. Et hoc absq
preludicio iuris regis et auctoritatis dicte curie supre-
me. Actū in audiencia publica die. xiiij. mensis decem-
bus. Anno dñi millesimo quadragesimo octagesimo
septimo. Ainsi signe. Folſor. Graffario absente.
Et apres estoit ainsi escript.

CLecta publicata et registrata in scacario ducatus
Normanie tento Rothomagi. Anno domini millesimo
quadragesimo nonagesimo die. xxvi. mensis
Rouembrie. Ainsi signe A. Lherbonnier.

COrdonnances faites en leſchiquier de
Normandie tenu a Rouen au terme de
Saint Michel. Lan de grace Mil qua-
tre centz quatre vingt. xvij.



Omme en lan Mil, qua-
tre centz. xij. pour d'oner abbre-
uation aux querelles et matieres
des plaideurs et litigias. Aussi
pour euter aux voleaces q se
preuolent des accordz des ieu-
gemens et intendit des preu-
zes plaidoyees Il eust este or-
donne q apres q les parties
auroient este ouyz a toutes leurs raisons copiez et clu-
sions lui vers lautre ilz bailleroient p escript les faitz et of-
fres q cult affirmez et deniez ilz seroient signez des ad-
uocatz plaidoyas les matieres q ce doibuet estre ap-
poseez en faict ou en droit, et du depuys soit venu a la
gnoifface de la court q pour attraire iceulz faitz ainsi
signez des aduocatz et les ptes appoltes en droitz ilz
estoient p raliz faire et bailler escro en pchemi en laquelle
estoiert inscriptz et seroient iceulz faitz ainsi signez. En pce-
dat a l'accordance de laquelle escro estoient quilz plusieurs
delayz subterfugez et despes: et souuent estoient puses do-
leaces pour le faict des accordances dicelles escroes.
Lesquelz choses ont este trouuez domageables et hin-
dicables au bié et puz du iugement et abbreviatio des
matieres. A ces moyes et autres causes iustes et raiso-
nables la court a ordone et ordene q voies nauat aps
q les ptes auront este ouyz abalemēt en leurs raisons

Faict en lā, m, cccc, xcviij, Fo, xxxij

et conclusions en propos responce replique et duplique : esquelz quatre comptes lesdites parties seront tenues mettre à escripre toz leurs faictz / neances / offres / raisons / faire production de toutes leurs escriptures qils seront tenus d'atter et produire : lesdites parties pourront oultre la duplique mettre et écrire leurs conclusions en deux petits comptes . Et apres seront tenus les conseult qui auront signé ledict cayer escripre et déclarer s'ilz entendent prendre la preuve ou le droit affin quilz puissent et le juge estre certainement appointez en faict ou en droit . Lequel cayer ainsi escript sera signé des aduocatz qui auront plaidé la matière : par lequel cayer ainsi signé avec les p'ductions des parties le iugement de la cause et matière sera faict et rédu par la court sans autre escro faire : lequel cayer eu cas que les parties seront appointées en droit sera escript en papier pour estre juge en plaisir et assises . Et s'il ya appellation sortissant audict eschiquier ledict cayer sera mis en parchemin et par les iuges et les conseult signé et collationné .

C Item et pour ce que le cas offrant que les parties seroient appointées en preuve par ledict cayer et tesmoings sur ce produitz pourroit avoir confusion en faisant lecamen desditz tesmoings a la raison de la longeur dudit cayer euquel seroient escriptes les raisons de droit qui cesserent quāt les parties sont appointées en faict de preuve . La court a ordonné et ordonne que les cas offris esquelz les parties seroient appointées en preuve les faictz affirmez et denyez avec les dessences de droit seront extraictz dudit cayer et fait signé des conseult et sur icelle faictz affirmez et denyez et dessences de droit extraits dudit cayer seront lesditz tesmoings examinéz selo la coutume et stille du pays . Et envoient la court aux iuges devant lesquelz icelles matières auront este plaidoyees et conclues que lesditz ordonnances ilz tiennent et gardent facét tenir obseruer et garder inuisablement chascun endroit soy .

C Item et cōbien que par les ordonnances pieca faites ay este defendu aux greffiers ne prédre ne exiger aucunz deniers oultre le salaïre et emolumēt raisonnable / et que es actes et expeditiōns quilz signeroient ilz ne pursent q̄ lemolument autressois late / et q̄lz mesfent en leurs actes la somme et salaïre par eulz receu au pres de leurs signes sans autres deniers prendre : ce neantmoins seculz greffiers ne cesseront point a prendre et exiger plus quil ne leur appartient : et y contraingnēt le peuple et retiennent leurs memoires et expeditiōns silz ne leur baillent ce quilz demandent dont aduennēt plusieurs larcins et extactions . La court a ordonné et ordonne que lesdites ordonnances soient entretenues et gardées que les greffiers qui vicy enauant feront le contrarie seront punis corporellement et par suspensions de leur estat et exercice de greffe / et p'mande aux iuges le faire accomplir et enjoint la court exprememt aux aduocatz et pecureurs du roy enquel lieu et siège il aduient droit / q̄ sil esl trouue par cōfessions desd greffiers par tesmoings ou aultrement auoir este faict quilz se constiuent parties vers lesd greffiers pour leur faire amerder a l'intrest du roy d'auoir enfrainct lesd ordonnances et q̄ lamende soit enregistree au registre de la court / et faict faire restitution de ce qui en plusauat quil leur en appartiennent en auorient punis et exige sur peine damēde et de suspension de leur estat : aussi que dessus est dict .

C Item et pour ce que au passemēt des decretz plusieurs sont presentans et opposans a icelle sans declamer les causes de leurs oppositions ou présentations : par quoy len ne peut proceder a faire les estat et distributions discult decretz ne congoistre ceulz qui sont

ainsies ou puissiez . La court a ordonné et ordone que tous les presentans ou opposans aux decretz mettent les oppositions et présentations au registre les causes et les fins a quoy ilz se opposent . Lestassauoir les presentans et oppolans pour debte mobiliaire la somme pour laquelle ilz s'opposeront les presentans ou opposans pour rente / le nombre de la rente et le nombre des arreterages dicelle : ceulz qui vouldront débatre aucun fons declareront les causes de leur debat en mettant leur opposition . Et silz ont lettres pour conduire leurs oppositions ilz seront tenus faire mettre en registre le date de leurs lettres le tout affin que plus aisement et facilement se face lestat discute de decretz . Sauf qui seront tenus vedens le prochain siege ensuyuant du passemēt bailler par declaration les boutz et costez de l'heritage ou heritages dont ilz sont opposans .

C Item et combien que plusieurs louables et profitables ordonnances ayant par cy deuant este faites tant sur le faict des roules des amendes de lordinaire que de l'extraordinaire par lesquelles les roules des amendes en vertu desquelles icelles amendes sont cueillies doibuent estre signé des iuges / procureurs et aduocatz / neantmoins icelles ordonnances ont este en aulcūs leur mal executees gardees et entretenues . Parquoy la court a ordonné et ordone enjoint aux iuges et autres officiers les entretenir et que dores enauant aucunes amendes ne soient cueillies se les roules ne sont signéz desditz officiers .

C Item et pour ce que quant les causes sont ouvertes aux eschiquiers et sont envoiez seulement en propos ou responce il comment au prochain eschquier ensuyuant recommencer led propos et responce qui est vng grant dommage aux portes et retardement de leurs expeditiōns / mesmies des autres causes pendantes audict eschquier . La court a ordonné et ordonne que es eschiquiers prochains aduenir quant il y auroit matières qui se seront offertes en propos et responce ou a vng diceulx seulement es eschiquiers prochains precedēs et quelles soffriront en audiēce a l'eschquier prochain ensuyuat : les parties seront tenues a dire a leur compte ordinaire tout ainsi quilz eussent faict si en l'eschquier precedent ladicta matière se feust offerte en tous comptes . Et pourtōt les parties se bon leur semble prédre le double de leurs productionz dun coste et d'autre : et mesmies les motifz du pleidoe par les mains du greffier de ladicta court . Et en l'eschquier prochain apres ensuyuant celuy ou lesdites matières se seront offertes en propos ou responce celuy qui aura eu le derrain compte audict eschquier verrai se ratenu incontinent le prochain eschquier ouvert mettre sa p'duction et descharge au greffe de ladicta court : affin que celuy qui aura a dire en son compte ordinaire en puisse estre prest quant son audience sera appellée audict eschquier .

C Item et pour eniter au desordre des présentations qui se sont offert en ce présent eschquier a raison de ce que les parties ne se sont pas entez si lost quelles eussent bien peu faire sellies eussent voulu et par tant se sont retardées beaucoup expeditiōns faire audict eschquier . La court a ordonné et ordonne que désormais ceulz du bailliage auquel le schquier sera tenu / seront tenus eulz p'senter vedens le premier tour dudit eschquier pour tout ledict tour sur peine deestre forclos et deboutez de leursdites présentations / et aussi a ceste fin seront tenz les greffiers dudit eschquier eulz trouver quatreours en precedēt le premier tour dudit

Ordonnances royaumes

eschiquier au lieu ou sera tenu le dict eschiquier pour recevoit icelles presentations.

Item et pour ce que en aucunes expeditions et audiences donnees en ceste court et aultremēt. La court a este aduertie que les iugestant baillifz/vicomtes que leurs lieutennans vont si tard et a si grāt heure a lauditoire tenir leurs platz et assises que les matieres ne peuēt estre expediees: et a ceste occasion le peuple illec venu fort vexe et trouaille et si tard tenu quilz ne peuvent retourner a leurs maisons a heure ne a temps conuenable. La court a ordonne et ordonne que doreauant lesdictz baillifz vicomtes et leurs lieutennans chascun endroit soy entreront en lauditoire acoustume pour tenir leurs iurisdictions ordinaires: cestassauoir depuis la saint Michel usques a pasques a heure de neuf heures devant midy du plus tard. Et depuis pasques usques a la sainte Michel a heure de huit heures de matin sur les pellies devant dites: et leueront de bonne heure a la discretion de justice tant pour prendre la refection des conseilliers / que pour en enuoyer le peuple en leurs maisons. Et seront les sergēs subiectz comparoiz es iurisdictions pour bailler leurs emploix par escroie et pour faire accomplir les commandemens de justice sans eult en absenter sur peine daemande.

Item aussi pour eviter a la longeur de proces que len fait sur veues termes et assises tant par les faons que sefforcent alleguer les defendeours sur les gens de veue pour rompre icelles veues / et les conuient plusieurs fois rasseoir qui est grant cost aux demadeurs et grant traueil pour gens de veue et tesmoings de certain et retardement de proces et pour achoper le principal des matieres: meimes quil aduient souuent que les gens q̄ ont este a ladictie veue ne se trouuent point en iugement par quoyle les matieres sont delayees: et ne peuvent prendre fin. La court a ordonne et ordonne que au devant de tenir la veue sil est discord de fons dheritage iceluy heritage sera baillé par declaration par boutz et costez: et pareillement sil est discord de rete demande sur aucun heritage soit par simple iustice ou execution, lheritage execute ou iustice sera par le demandeur baillé par declaration de boutz et costez et pcederont les parties lun contre lautre ainsi que desus est escript usques a la signature de leurs faiz/ offres/ neances/ et defences inclusivement et se par la signature de dicelles offres/ neances/ et defences/lesdictes parties cheoient en droit le iugement sera fait par la lecture pme desus est dict: et silz sont conclusz en preuve la veue sera termee: et le iugement monstre aux tesmoings et veuers qui seront faiz venir en iugement aux ples ou assises ou la matiere sera pendante; et apres que lesd gens de veue et tesmoings auront este passz sans faon: silz seront enquis et examinez sur les faiz/neances/ et defences de l'intendit de la prieure qui entendiblement et attrait leur sera leu: les parties pourront par leurs conseult chascun par vng compte faire remonstrer en presence des gens denqueste lesfaiz et choses en quoy ilz seront condescendus.

Item et pour ce que plusieurs pces sont introduits tant en basse iustice en vicote que autres iurisdictions subiectes du dict eschiquier touchant simples demandes mobiles: si comme de vingt solz tournois, et autres sommes au dessoubz qui par appel ou dolence soffissent audict eschiquier: tant en matiere de dolence que en appelle de iugement. La court a ordonne et ordonne q̄ d'huys enauat pour telles demandes mobiles q̄ ne se moteront que vingt solz tournois ou autre somme

au dessoubz q̄ les parties ne soient receues la dictie demande faict et neance sur ce donnee par le defendant escript et cayer mais soit contrarie celuy qui vouldroit faire preuve fust sur la demande de ladictie somme ou payement dicelle: a mettre a so memorial le fait ou faiz qui vouldroit prouuer fust en demade ou en defense et que aucun ne soit oy de lors en apres sur quelque dolence qui en fust prisne: que prealablement il ne garnisse en deniers comptans tant en principal que despens entre les mains de celuy qui seroit venu a entente fust le demandeur ou defendant. Touzefois se cestay qui auoit sentence pour lui et a son entente et que iustice cogneust quil neust residence fust vacabond ou neust dequoy restituer le cas offrant/ en iceluy cas il seroit tenu bailler plege de la valeur des demers qui par le benefice de ladictie sentence seroient mis en la main.

Item la court defend aux baillifz vicomtes et autres iuges du pays que au tour de dimanche ne autres festes commandees par leglise ilz ne tiēnēt iurisdiction en leurs escriptoires ne ailleurs se ce n'estolt pour donner prouision a quelque homme forain qui auoit este arreste lui ou ses biés ou autres causes vigentes sur peine de suspension de leurs offices.

Item et pour ce que par la coutume du pays lesdictz iuges doibuent examiner les tesmoings qui sont produiz par deuers eulx tant en preuue que informations: ce quilz ne font pas / mais les font chascun tour examiner par leurs clerz qui peu si congoissent / et non aucun serment en justice / et ne font iceulx clerz suffisans ne discrets pour bien faire ledict examen lesquel ilz revelent souuent aux parties dont inconvenient en aduient par ce que lesdictz tesmoingz quant ilz sont recolez se resolissent souuent de leur premiere deposition. La court enlongt ausdictz iuges ou leursdictz lieutennans que pour le temps aduentr ilz vacquent eulz mesmes a faire ledict examen et silz ne peuēt entendre quilz y commettent homme notable qui soit aduocat iure et bien expert en ce sur peine de priuation de leurs offices.

Item que doreenant le premier examen des criminels soit fait en autre lieu que en la chambre de la question en laquelle on a acoustume faire les tortures et gehaines: et apres iceluy premier examen fait le lesdictz criminels ne depositent ou professent le crime dont ilz seroient detenus ilz pourront estre menez en ladictie chambre de question pour faire leurs proces de viee voit et les exposer aus tortures et gehaines selon la discretion des iuges. Et fut done en maſdemēt a tous les officiers et subiectz dudit pays et duche de Morimend faire tenir et garder inuisiblement sans enfraindre ces presentes ordonnācēs/ et les faire notifier et publier par tout ou il appartiendra affin q̄ aucun ny prete de cause d'ignorance. Donne sous le seal du dict eschiquier le xxiiijour de novembre / en lan et eschiquier desusdict. Ainsi signe. A charbonnier.

Ordonnācēs faites en ce present eschiquier. Il cinq cens et vng.

Pour ce que la court a este aduertie q̄ plusieurs encheriseurs de decretz si los que les passemens sont faizz apprehendent la possession des heritaiges premiers que ilz aient faict aulcui garsissement. Lesquelz selon les ordonnācēs de lan. Ixij. se doibuent faire vedens la prochaine

Faict en Jan, m, cccc, i, Fo, xxxvij

assise ou second platz. Et aps sainctement practiquet faire pcedre des doleances par les opposans ou cult mesmes les prennent et iouysent des heritages sans rien payer contre raison et au prejudice et domages des creditours et opposans ausd decretz et poures obligez. La court a ordonne q aulcun encherisseur ne soit permis ne souffert iouyr daulcun heritaige qly ayt encherery ou mis a pris qly nayt hmierement coignie mis et garny en main de iustice selo les anciennes ordonances les deniers du pris de son enchiere rabbatu les retes tollerables dont il baillera son estat a iustice presens les decretas et opposans. Auquel garnissement sera constraint selon lesdites ordonances. Et saulcuns sont trouuez faire le contraire soit contraintz a redre ce quilz auront receu des leues devant le garnissement et icelles ou le iuste pris et valeur appliquz aux creditours a la descharge des obligez et debteurs et sil ya reste les opposans payez soit paie aux debteurs ladicte reste et facent les iuges diligence daffiner les estatz et calcule mens desd decretz sans respit ou delay. Et defend la court aux iuges par lesquelz se sera ladijudication desd decretz de bailler lettre de iouysace aux encheriszeurs jusques apres les garnissemets fait sur peine de punition arbitraire et oultre enloingt et commandé la court a tous iuges du pays devant lesquelz ya eu cy deuant decretz dheritages passez que sil ya plainte vauclus qui aient enchen heritages dont ilz nayent fait le payment ou garnissement quilz les contraignent a ce faire en les suspendat de la iouysance desdictz heritages et appliquer les leues au profit des creditours ou obligez comme dessus.

Item et pour ce que les arrestz de ladicie court de lessquier voulent estre sommerez et de plain mis en execution et que pour iceulx empescher les parties condamnees prennent souuentefois doleance des conseillers et autres executeurs desd arrestz et sont preses lesd doleances apres lexecution parfaicte et quelles doleances ilz emploient en gref tout le proces du commissaire en voulant le tout inter et annuler combien que en plusieurs pointz et articles de ladicie execusion et proces ilz ayent este presens consentans ou non contredictez. La court ordonne que voreseauant quatr aulcun se vouldra complaindre ou vouloir vaulcum commissaire et executeur de larest descelle court cestuy qui se vouldra complaindre de tort fait pourveu quil ayt este present ou appelle devant laudite execusion sil voit ou cuide que led executeur lui face tort ou gref en aucun point ou article sera subject dire ou declarer audit commissaire qui lui fait tort et de ce se deult et complaint. Laquelle doleance il sera tenu relever et faire exploicter dedens vng moy / sauf q partie aduerse pourrasil veult anticiper. En faisant laquel le declaration de complainte et doleance lexecuteur ar restera sil nestoit ordonne par ladicie court nonobstant ladicie doleance proceder au parachevement de lexecusion duudit arrest.

Item que les iuges dont sera volu ne bailleront apres exploit des doleances a cult faictes aulcuns memoriaux sinon vece qui sera entre registre eu precedent desdictz exploitz.

Item que nul greffier ne tiemne la iurisdiction du lieu ou il exercera son office de greffe.

Item que les sergents facent registre de leurs exploitz pour en avoir lettre de mestier est par ceulx qui le requeront.

Item enloingt et commande la court q desormais en escriptuant les faiz par aulcunes parties en ensuy-

vant l'intention de lordonnance / le demandeur des son propos escriptue ses faiz offres et produise tous les titres / lettres et escriptures qui lui deburont ou pourront servir a fonder son droit. Et pareillement le defendeur saidera et sera production en sa response de toutes ses lettres / faiz et escriptures et de tout ce qui lui servira a fonder sa defense et a defendre le droit et production de partie aduerse sans riens affirmer amener ne produire de nouveau en replique ne duplique sinon seulement ce qui seroit necessaire en forme de solution ou response et que aux deux dernieres conclusions le plusost les deux parties ne se rencontrent de faict ou droit ne soit riens recte sinon des lire faict ou droit seulement sans tenir souue de compte sur peine de radiation ou d'ameute arbitraire et de desdommager partie aduerse.

Item pour eviter a plusieurs incouveniens la court ordonne a tous les iuges dudit pays que en ensuytant les ordonances aultres soys faites / ilz facent faire bon et loyal registre de tout ce qui sera faict et expedi par devant eux en la presence de leurs greffiers qui signeront lesdites expeditions / en lassence dequelz ilz ne pourront aucune chose expedier et aussi lesditz greffiers ne signeront aulcuns actes silz nont este presens a lexpedition et que le registre en ayt este fait.

Item que es matieres beneficiales qui ne sont de la condition et nature des causes de patronnage deglise ne des autres matieres personnelles mobiliaires et hereditales. Et ce voulent icelles matieres beneficiales vider par les titres. A este ordonne que apres q les parties auront este oyees et produit lun a lautre esdices matieres beneficiales ilz escriptront par aduer tissement leurs faiz et raisons qui seront communiques auxdites parties lesquelles pourront respondre aux faiz et raisons lun de l'autre pour eu surplus y estre procede comme de raison.

Item la court enloingt et commande aux bailliis / vicountes sergents et autres officiers dudit pays ente conduye et gouverner en l'institution de leurs lieutenants et commis sans les bailler a ferme selon la teneur de la chartre sur les peines en icelles contenues.

Item tous commissaires besognis en examen de tenuingz ou informations soit de ladicie court ou des bailliis / vicountes iuges royaute leurs lieutenants ou autres facent eux mesmes les examens et interrogatoires des tenuingz presens leurs adiointz et nommement les deposans ou escriptuent se bon leur sembla / en leur defendant quilz ne facent faire lesdictz examens de tenuingz par leur dictz adiointz ou clercs / ainsi les facent en leurs personnes / et ne besognent esdictz examens enquestes ou informations sans adiosnt.

Item que tous iuges et commissaires qui examinent tenuingz les interroguent de la raison de leurs dictz et depositions / et icelles raisons redigies par escript avec la deposition desdictz tenuingz.

Item que le fils / frere / gendre / nepveu / ne le clerc ne pourront estre pris pour adiointz par le commissaire ordonne a faire examen ou enqueste / pose ores que les parties y consentissent.

Item la court ordonne que desornais es informations ou autres examens ne pourra estre procede par vng seul iuge ou commissaire / mais seront deus pour y proceder selon droit.

Item que les requestes des excusations qui seront baillies a ladicie court seront couchees dedens l'acte de par la partie baillant ladicie requeste pour

Ordonnance royaulx

préalablement y faire droit et neantmoins pourront les parties bailler iuridicqz reuemens des introdiction de la cause se bon leur semble pour y faire droit promptement pour les interlocutoires qui peuvent survenir a la cause.

CItem ladictie court a ordonne que quant aultuns qz auront este condamnez a estre fust guez / esouillez / banyz ou en quelque autre greve perte corporelle par sentence de iuge cōpetent seront repris par les baillifz / et autres iuges resouillans sans moyen en ladictie court pour autres cas crimes / delictz par eux de nuel commis iceulz baillifz ou leurs lieux tenans et autres iuges resouillans sans moyen en ladictie court pourront proceder a faire et parfaire les proces desti malfaiteurs et criminels en leurs sieges principaux et es autres esquelz ils ont acoustume de tenir leurs offices nonobstant oppositions ou appellations quelconques et jusques a sentence diffinitive inclusivement / et icelle faire executer sinon que de ladictie sentence diffinitive en fust appelle en ladictie court auquel cas le proces desti criminels avec iceulz criminels seront enuoyez en icelle court par lesdictz baillifz et autres iuges desdictz le plz tost que faire se pourra pour iceuy veoir et juger.

CItem et assin que lesdictz baillifz et iuges royaule puissent plus seurement proceder a discerner et bailler la question torture sentence de mort ou autre peine corporelle esdictz esouillez banyz ou vacabodz done desus est faicte mention ladictie court a ordonne qu'ilz appelleront avec ente sit ou quatre pour le moins des conseilliers et praticiens de leur auditole non suspectz ne favorables avec les aduocat et procureur du roy ou leurs subtilitez au lieu se cest en iurisdiction du roy ou des autres officiers en la iurisdiction des seigneurs ou ce auendroit. Lesquelz seront tenus signer les proces sentence ou dictum qui sera donne a lencontre desdictz prisonniers. Et pourront lesdicti iuges contraindre lesdicti praticiens a assister a faire lesdicti proces et a leur donner conseil touchant les choses dessus par suspension de postuler et par multes et autres peines pecuniaires ainsi qu'il verront estre a faire par raison sans ce qz pour les choses dessus ilz puissent demander salaire.

CItem ladictie court ordonne qz les geolliers ou gardes des chartres et prisons seront tenus faire vng registre de grant volume de papier se faire se peut dont chascun fueslet sera ploye par le milieu et dun coste se ront escriptz et de tour en tour les nos et surmoms estatz et demourances des prisonniers qui seront amenez en ladictie chartre par qui ilz seront amenez pour quo, a la requeste de qui et de quel ordonnance. Et si cest pour debte et qu'il y ay obligation souleel royal la dette de lobligation et le domicile du creancier y seront entre gitez semblablement.

CItem et de l'autre coste de la marge dudit feuillet sera enregister la deliurance eslargissement ou descharge des prisonniers telle quelle luy sera enuoyee et bailee par justice sur le registre dudit emprisonnement sans ce quil puisse mettre hors quelque prisonnier soit a tort ou a droit sans avoir la deliurance sur peine de la mende enuers le roy destre constraint de rendre le dict prisonnier ou satisfaire pour luy.

CItem le greffier sera tenu dauoir vng registre euquel il escripra ladictie deliurance eslargissement / et toutes autres expeditions de chascun prisonnier en bref mettant le tour de son emprisonnement par qui et comme il sera expedie sans toutes foys declarer et de manier les proces / les informations qu'il gardera par

deuers luy. Et incontinent ladictie expedition faict le bailler ou enuoyer a ledict greffier / jadict geollier ou garde des prisons la lettre ou brefvet contenant le tour et forme de l'expedition. Et aura ledict greffier pour chascune lettre et expedition xv deniers tourz et no plus / ou moins selon les coutumes des lieux s'anon que ledict greffier enst vase a interroquer et faire le proces dudit pisoame ou quel cas il sera paye de la vacation raisonnablement ainsi qu'il est acoustume de faire.

CItem que tous emprisonnes arrestez ou adiouinez a compairoir en personne seront par lesdictz baillifz vizcontes et iuges ou leurs lieux tenans interrogués a toute diligence. Et seront les matieres expediées sommairement et de plati ladvocat et procureur du roy et les parties ouyees.

CItem et incontinent seront mestres les informations et confessions lesdictz adiouinez arrestez ou emprisonnez au procureur et aduocat du roy pour requerir ce qz verront estre a reqrir pour le bien de justice ou interest dudit seigneur sans ce que riens en soit monstre ou cōmuniue aux parties.

CItem et se fait sera appointé qz len procedera extra ordinairement / ou se les parties seront ouyees ou quel cas elles seront ouyees en hucement en plain auditoire auant qz y donner appoimentement. Et ce fait seront lesdictes parties appointees par lesdictz baillifz / vizcontes et iuges ou leurs lieux tenans ainsi qz raison le deura lesdictes informations et confessions demourans secrètes deuers ledict greffier / sinon qz le procureur du roy par le conseil de ladvocat d'iceluy seigneur voussist prendre droit par la confession desdictz adiouinez arrestez ou emprisonnez ou quel cas la partie aduise desdictz adiouinez en personne arrestez ou emprisonnez sera appelle a luy sera ladictie confession communiquée si elle le requiert par les mains desdictz aduocat et procureur du roy assin de declarer si elle veult prendre droit ou non par ladictie confession.

CItem si ledict procureur du roy ou sa partie vousloyent prendre droit par ladictie confession qu'ilz bailleront leurs cōclusions par escript seulement: ausquelles le confessant pourra respondre affin de attenuation tantuelement. Et ce fait leur sera fait droit ainsi qz de raison.

CItem qz aux prisonniers ou autres accusez de crime ausqz ilz fauldroit faire pces criminel ledict pces se sera le plus diligément et secrètement que faire se pourra en maniere qz aucun n'en soit aduerty pour empêcher les subornations et forgemens qz se pourroient faire en telles matieres en la presence du greffier ou de son commis sans y appeller le geollier iergens clerz seruiseurs et tous autres qz nauront le serment au roy ou a justice.

CItem se feront toutes les diligences nécessaires de plus ample information recollemens ou confrontations de temoingz ou par la verification de lalibz ou autre fait Saulcun en ya recepuible pour ou contre le prisonnier le plus diligément et secrètement que faire se pourra en maniere que aucun n'en soit aduerty.

CItem et lesdictz pces faitz a toutes les diligences desdictes iusques a la question ou torture lesdictz baillifz et iuges ou leurs lieux tenans feront delibérer ladict question en la chambre du conseil ou autre lieu secret par ges notables et experts non suspectz ne favorables: et qui nauront este du conseil des parties presens ou appellez les aduocat et procureur du roy et ladict question deliberee la feront incontinent executer sans douter en autres actes se faire se peut sinon le tour ensuyant sans riens en dire ne revelera personne.

Faict en lā, m, ccccc, j. Fo, xxxv

CItem que à executer ladict question et torture ledict greffier sera present q̄ escripta le nom des sergents et autres presens la forme et maniere de ladict question et la quantite de leue quon aura bailee audict prisonnier & par quantes soys la reiteration de torture saulcune en ya / les interrogatoires et respōces avec la perséverance du prisonnier / sa constance ou variation. Et le lendemain de ladict question sera de rechies interrogue ledict prisonnier hors du lieu où il aura eu ladict torture pour veoir sa perséverance; et sera le tout escript par ledict greffier.

CItem ladict court defend à tous baillifs vicontes et iuges ou leurs lieutenans qu'il ne procedent à relater de nouveau ladict question ou torture audict prisonnier sans nouaulte indices.

CItem que apres le debuoir faict par justice tant de que son confrontation ou aultrement ledict proces et tout ce qui aura este faict en la matiere sera veu et visite par lesdictz iuges ou leurs lieutennans / et eu sur ce conseil de gens non suspectz ne favorables come dict est dessus presens les aduocat ou procureur du rooy pour prendre le conseil de ce qui sera de faire pour le bien de iustice. Et escripta le greffier les opinions et delibérations / et sera le tout tenu secret sur peine de punition corporelle contre les revelans/ ou aultrement selon le récence des cas.

CItem quāt aux autres cas nō requerās punition corporelle si les aduocat et procureur du rooy veulent que la matiere soit dispensee à prendre droit par les propos la partie sera appellee et leur sera la confession communiquée par les mains dess aduocat et procureur du rooy pour estre procede ainsi que dessus est dict.

CItem que tous porteurs de remissions pardons ou autres de quelque eslat q̄ls soient seront tenus de les presenter en iugement/ et en sera fait lecture en leur presence telle nue & a genou les aduocat et procureur du rooy & les parties saulcunes en ya appellees/ et sera le requerant interrogue par serment se leis lettres contiennent verite/ si demande lenterinement / et incontinent requiere ou non sera envoye en prison pour estre plus amplement interrogue sur les cas mesmē sur les informations saulcunes en ya. Et sil ya informatiōs precedentes ou subsequentes lesdō lettres qui le chargent plus que le tenu en ses lettres & la matiere y est dispensee len procedera contre lui extraordinairement sur la surreption ou corruption desdictes lettres selon le con tenu esdices informations et exigence du cas.

CItem et si on treuve lesdictes lettres de remissō ou pardon la confession dudit prisonnier & lesdō informations conformes et consonans les aduocat et procureur du rooy avec les parties seront ouyes pour au sure plus estre procede à l'interinement desdō lettres ainsi q̄l appartiendra par raison.

CItem que les procureurs qui comparestront pour les parties seront tenus de metre leurs procurations au grefe silz en sont requis/ et seront tenus lesdō greffiers de les enregistrer si lesdictz procureurs pour les parties les veulent recourrir; sinon les enfiller et garder pour servir et valoir ce que de raison.

CItem que sur vng faict ne soit examine plus grant nombre que dix testmoings & certain.

CItem ordone la court que apres que les matieres auront este iugees en premiere instance par les faitz signez des conseil des parties et qui sortiront par appel en ladict court; q̄ le iuge qui en aura faict le iugement retiendra deuers lui les escriptures & producions dōt les parties se seront aidez par inventoire signé du

greffier duq̄l chascun des parties aura copie sil voit bon estre jusques à ce que lesdictes parties laissent la copie de leursdictes escriptures approuee partie présente ou appellee pour avec lesdicts faitz signez estre envoiez deuers ladict court afin que les parties ne puissent changer leurs escriptures et aussi que promptement lesdictes matieres se puissent vider et luger le tout sur peine d'amende arbitraire.

CItem s'aulcun procureur demourant hors celle ville de Rouen a charge de fonder et occuper pour aultrey en ladict court/ et apres ledict procureur sen retourne et absente . La court comande et envoingt à tous ceulz qui ainsi le vouldront faire que auant leur partement silz baillent la charge à autre en lieu veult demourant et resident en celle ville qui puisse et art puissance de fonder et occuper et recepuoir toutes assignations en la matiere pour ceulz dont seroient procureurs et auroient la charge de ceulz qui ainsi sen vouldroient retourner affin que les matieres puissent touflours tirer auant le tout sur peine de lamende comme dessus.

CItem la court defend aux aduocatz procureurs et tous autres que en faisant les plaideries & en recueillant par le greffier les expeditiōns silz ne parlent à luy ne approchent de son banquet sil ne leur est commandé à ce quilz ne puissent interrompre lesdictes expeditiōns sur peine de lamende comme dessus.

CItem commande aux parties & leurs procureurs q̄ apres leurs matieres appellees silz baillent par escript incontinent et sans delay deuers le greffier les noms & la qualite des parties à l le cas touchera à ce que les expeditiōns se puissent faire plus seurement sur peine d'amende comme dessus.

CItem aussi commande la court auxdictes parties et a leursdictz procureurs que apres quilz seront appointez a produire et clore soit en principal/ prouission/ requestes ou autres interlocutoires quilz mettent et cloient le tout deuers le greffier par inventoire qui sera signé par les procureurs de chascune desdictes parties à ce que len puisse cognoistre certainement de quelles escriptures chascune des parties sera ayde.

CItem commande et envoingt aux parties et a leurs procureurs que aux requestes quilz presenteront à la court silz escripter les noms desdictz procureurs au pied desdictes requestes sur peine d'amende comme dessus.

CItem en ensuyuant les ordonnances anciennes la court defend a tous baillifs vicontes et leurs lieutennans quilz ne postulent ne patrocinent en leurs jurisdictions ne es mettespouoir ou esleutes dicelles sinon q̄ ce fust en leur propre cause ou pour leurs parents ou poures personnes sans salaire.

CItem q̄ nul officier bailli ou vicoste ou leurs lieutennans ne autres iuges ne expedient aulcunes lettres de respit de debtes payer / sinon que les parties contre lesquelles les impetrans sen vouldront aider soit appellees et ouys sur ce quilz vouldront dire.

CItem est ordonne que des declarations ordonnances ou appointemens qui seront données par les commissaires de la court sur les cas qui leur seront comis par icelle court . Et que les parties auront este ou yes escript produit et clos deuers lesdō commissaires. Et que sur ce lesdictz commissaires auront prononce donne et baillé leur appointement par escript auxdictes parties/ saulcune desdies en veult douloir ou appeller en la court les escriptures en lestat seroit apportees deuers icelle. Et par les mesmes actes inventoire et clause q̄ faict aura este deuers lesdō commissaires sera procede au iugement de l'appel ou d'oleance sans autre plaiderie,

Ordonnances royaule

Cest est ordonne q̄ desorsinais les iuges q̄ feront les informations secrètes ne les bailleront pl̄ aux parties pour les présenter à la court mais les envoient par personne neutre sur les peines au cas appartenant.

Ceté la court ordonne que voirenaunt pour les intouenés aduenus et q̄ peuvent aduenir le pere et le fils ne pourront estre ensemble tabellions. Et enlongt a tousiuges et autres officiers du royaarder la ordonnaise q̄ non permettre les personnes de la qualité exercer l'office de tabellionnage/ sur peine d'amende arbitraire.

Si donnons en mandement aux bailliages de Rouen/ caule/ gisors/ eureux/ caen/ cōstantin/ et tō nos autres iusticiers officiers et subiects dudit pays que lesd ordonnances ilz entretiennet et gardent/ fac̄t entretien et garder chascun endroit soy de point en point selo leur forme et teneur s̄as entraindre/ sur peine de stre punys selon l'engence des cas. Et que lesd ordonnances ilz fac̄tent lire et publier en leurs assises/ iurisdictions et audittoires et icelles enregistrer affin de pprenelle memoire. Et porce q̄ de ces presentes len pourra avoir affaire en plusieurs et divers lieux nous voulons q̄ au vidim' dicelles ou de lextract de lun ou de plusieurs articles fait soubs seal royal ou par lun de nos treffiers de ladicté court de leschiquier ou desd baillages soy soit adioustee cōe en ce p̄sent original : auquel en testmoing de ce nō auons fait mettre nostre seal. Donné à Rouen le. xvij. iour de Juillet Lan de grace Mil. Cinq cens et vng. Et de nostre regne le quatrième.

Ordonnances royaule par le comande-
mēt du Roy publiées en sa court de leschi-
quier de Normandie à Rouen le. xxiiij. iour
de decembre. Lan de grace. M. D. et. viij.

Lettres patentes du roy Loys xij. de ce nom / par lesquelles ledict seigneur a déclaré et ordonné par edict les ordonnances royaule tant par lui q̄ par ses predecesseurs roys de france faites estre entretenues et gardees en son pays de Normandie. En ensuyuant lesquelles lettres les ordonnances et articles qui sensuyuent nō contrarians aux libertez/ priviléges/ et coutumes dudit pays ont este leues et publiées en la court de leschiquier.

Oys par la grace de dieu Roy de France. A tous ceux q̄ ces p̄sentes lettres verront Salut Scauoir faisons q̄ ap̄s nos aduenemēt la couronne et en dōnant ordre au saiet de la justice des cours tant souveraines que autres cours de nostre royaume auōs fait plusieurs et belles ordonnances: lesquelles auons fait publier et enregistrer a nosdictes cours affin que feussent entretenuées et gardees/ et nulnen puisse p̄teindre car se dignorance. Et combien qu'enostre court souveraine de leschiquier de Normandie ay par nous depuis nosbres aduenemēt à la couronne este erigée pour estre ordissaire et continuellz avec certain nombre de présidens/ et conseilliers tout ainsi q̄ enostre court de parlement de Paris comme il appert par noslettres de chartre sur ce faites et expediees: et que nous entendons que la justice soit distribuee et administree tant à nosdictes court de leschiquier que aussi es autres cours et iurisdictions de nostre pays et duche de Nor-

mendie selon lordre/ forme/ et teneur de nosdictes ordonnances; et de celles de nos predecesseurs sauf et reserue ce en quoy nosdictes ordonnances seroient trouvées contraires et derogantes a la chartre et libertez/ loix/ et coutumes de nōsredict pays de Normandie. Toutesfoys auons entendu icelles nosdictes ordonnances et de nos predecesseurs nauoir ester nōsredictes publiées et gardees audict pays. Laquelle chose est grandement requisite comme tresutile et profitable au bien soulagement proufit et utilite de nos subiectz affin que plus aisement ils puissent avoir justice et que vng chascun de lestat de la justice reconnoisse comme il se doit gouerner. Par quoy auons voulu et ordonné voulons et ordonnons de nostre certaine science plaine puissance et aucoûte royal. Que tant les ordonnances par nous faites que celles de nos predecesseurs roys de france soient entretenuées et gardees en nosdictes pays et duche de Normandie / tant en nosdictes court de leschiquier que es baillages/ viconzes/ que autres cours et iurisdictions dudit pays de Normandie/ tout ainsi quelles sont entretenuées et gardees en nosdictes court de parlement a Paris/ et au ressort dicelle court : le tout sans prejudic de ladicté chartre/ priviléges/ libertes/ et coutumes dudit pays. Ausquelles nentendons prejudicier aucunement par icelles nosdictes ordonnances et de nos predecesseurs/ mais estre gardees comme ilz estoient auant la concession de ces p̄sentes. Si donnons en mandement par ces mesmes p̄sentes a nostre tréscher et trésame cousin le cardinal Damboise/ archevesque de Rouen/ legat en France/ et a nostre lieutenant general et gouerneur en nosdictes pays de Normandie : que icelles nos ordonnances il face lire/ publier/ et enregistrer en nosdictes court de leschiquier. Et a nosdictz présidens/ conseilliers/ aduocatz/ procureurs/ greffiers/ et buissiers de nosdictes court de leschiquier faire solemnellement de bien et loyaulment chascun en son endroit icelles obseruer/ entretenir et garder de point en point selon leur forme et teneur. Et pareillement les faire lire/ publier/ et enregistrer es baillages et viconzes dudit pays. Et voulons que nos bailliages/ viconzes/ aduocatz/ et procureurs/ greffiers/ sergēs/ et leurs lieutennans iurent en presence de celuy qui sera commis par nosbres cousin ou nosdictes court de leschiquier a la publication desdictes ordonnances icelles entretenir et garder et faire entretenir et garder de point et point selon leur forme et teneur. Et si nosbres cousin ou nosdictes court de leschiquier voye q̄ bon soit pourront faire extraire les articles desdictes ordonnances tant nosbres que venos predecesseurs: et les adapter aux termes et stile dudit pays sans changer la substance pour faire la publication dicelles ordonnances plus aysement: car tel est nostre plaisir. En testmoing de ce/ nous auōs fait mettre nostre seal a ces p̄sentes. Donné a Baye le. xiiij. iour de novembre. Lan de grace Mil cinq cens et sept. Et de nostre regne le dixième.



Equuntur ordinatioñes seu articuli ordinatioñibꝫ p̄ inde recordatioñis reges Karolum septimū. Anno dñi millesimo quadragesimo quinquagesimo quarto i mēse aprilis post pascha. Karolu octauiu anno dñi millesimo quadragesimo nonagesimo tertio i mēse iulii.

Faict en lan, m, ccccc, viij, Fo, xxxvi

Ludouicū butus nominis duodecimū / nunc regnante anno domini millesimo quadragesimo nona gesimo octauo (editis et promulgatis) extracte seu extracti consuetudini patrie normanie adaptata seu adaptati.

i.



Remierement Que les présidēs / et conseilliers de nostre court de leſchiquier feront residence et demoureront continelement en nostredicte court de leſchiquier pour faire leurs offices sans en partir durant iceluy si ce nest par la licence de nostredicte court. Et voulons que ce soit garde et obserue sans enfraindre.

ii.

CItem que les présidēs et conseilliers de nostredicte court de leſchiquier viendront et se assembleront au matin a laissie de la messe q se commencera chascun iour cestassauoir depuis le premier iour octobre susques a pasques incontinent six heures sonnees. Et depuis pasques iusques a la fin de leſchiquier incontinent apres la demye ventre cinq et six.

iii.

CItē ordonmons q incontinent apres q lesd presidēs et conseilliers seront entrez ausd heures ilz se mettent a besoigner es matieres et affaires de ladicte court sans ce qu'ilz entendent a autre chose faire. Et prohibons et defendons q depuis q lesd presidēs et conseilliers seront entrez en ladicte court / ilz ou aulcuns deulx ne se leuerent du lieu q ilz auront pris aulcuns conseil sil ny a cause raisonnable. Avec ce defendons q aulcuns desd presidēs ou conseilliers depuis q ilz seront entrez en la court ne yssent hors dicelle pour aller tournoyer ou vaguer parmy la salle du palais avec quelq gſonne q ce soit. Et voulons et ordonons q ceste ordonnāce soit gardée tant auxours de plaideries que aux iours de conseil.

iv.

CItē auōs ordonme et ordonons q les conseilliers de nostredicte court de leſchiquier ne pourront aller en commission hors de la ville ou sera nostredicte eschiquier sinon q il soit question de baronnie/chastellenie/ou autre matiere qui fust de valleur de deux cens liures de rente et au dessus/ou deuesche/dabbaye/prieure conuentuel/ouignite ou autre benefice de valleur de quatre cens liures portees/et la partie le requiert; et qu'il fust en ce cas delibere par la court q la commission le deust adresser a nosdictz conseilliers. Toutesfois ne enēdons que es cas ou ladicte court en voyant les p̄ces verroit estre a pourueoir (ex officio) come es matieres criminelles delimites / vices et oſtions et autres grādes matieres q bonnement ne se pourroient gultremēt auerer ou vuyder elle n'y p̄suise pourueoir a la discretion.

v.

CItem que nosdictz presidēs ne pourront executer les commission s qui leur aduient en distribution ou aultremēt sinon qu'il fust question de duche/conte/baronnie/ou autre esiguerie de mil liures de rente et au dessus/ou deuesches/dabbaye/ou autres benefices vaillans deur mil liures tournois portees et au dess/ et que la partie le requiert.

vi.

CItem auōs defendu et defendons a nosdictz presidēs et conseilliers q ilz ne se fengerent aller pour les parties en commission nostredicte court de leſchiquier et seant par nostre conge: sinon qu'il y eust cause urgente et qu'il fust question desd matieres de duchez et cōtes baronniēs chastellerie et autres de la qualite dessus contenues es

precedēs articles respectiuement. Ou q il cas la matiere sera mise en deliberation en nostredicte court. Et si la cause estoit trouee par nostredicte court si vigente et necessaire q president ou conseillier y deust aller led eschiquier seant: en ce cas nostredicte court pourra si les parties le requierent ordonner commission estre deliuree ausdictz presidēs ou conseilliers. Pourveu toutesſoys que de chascune chambre de nostredicte court de leſchiquier il nen pourra ordicte cas aller q vng a la foys/ et pour le plus durant ledicte eschiquier.

vii.

CItem ordonmons q en ensuyuant les ordonnāces faites par nos predeceſſeurs tous nosd presidēs et conseilliers se trouueront le premier iour octobre a lentrée de la court sur peine de priuation des gaiges du moys ou aultre peine a la discretion de la court. Et declarons et voulons q quelques lettres missives q escripuons a nosdictz presidēs et conseilliers pour les faire demourer et retarder apres lentrée de nostredicte court ou aller en commission dūnat ledicte eschiquier pour lesdictes parties ilz ne contreuennēt a ladicte ordonnāce. Et que soubz vmbre dicelles ilz ne puissent pretendre ne alleger excusation legitime. En declarant les enquestes exēcutions darrestz autres exploitz faictz p nosd presidēs et conseilliers durant ledict temps en contrevenant a nosdictes ordonnāces soubz vmbre de nosdictes lettres et aultremēt nulz et de nul effect et valeur. Et en oultre entolgnons aux grefſiers de nostredicte court de ne bailler / signer ne deliurer aulcunes commissions es cas dessus a nosdictz presidēs et conseilliers sur peine pour la premiere fois de suspension dun an. Et pour la seconde de priuation de leurs offices.

viii.

CItē a la fin dudit eschiquier les distributions des commissions se feront en la maniere qui sensuyt. Cestassauoir les enq̄stes/examēs et exēcutions darrestz chascun d es rapporteurs pourra choisir vne commission de son rapport telle que bon lui semblera: et le reste desd commissions se distribuera selon lorde et antiquete es chambres ou elles auront este rapportees p les pdidēs et conseilliers desd chambres ou ie se ont lesd rapports et ne pourront lesd conseilliers prēdre autre commission que en la maniere dessus suppose q les parties y p̄sentissent.

ix.

CItē pour ce que souuentes fois aduisent q pour maladie de pere et mere et successions eschelues a nosdictz conseilliers ou autre cause raisonnable touchant leurs afaires pticuliers nosdictz conseilliers sont contraintes eulx absenter hors nostres court. Ordonmons q ce faire ne pourrot sinon par conge et licence de nostredicte court / icelle feant: ou de lunes presidēs se la court nestoit assemblee lesqu ilz respectiuement leur arbitrera le delay plus brief que faire le pourra pour leur retour selo lexigence de lad matiere. Surquoy nous encharbons la conscience de nostredicte court et presidēs.

x.

CItem ordonmons que si aulcun de nosdictz conseilliers estoit occupé tellement qu'il ne peult ou voulent aller en commission il ne le pourra bailler a vng autre sans conge et permission de nosdictz presidēs.

xi.

CItē et pour ce que voulons et entendons nosdictes ordonnāces et chascune dicelle m esment celles q touchein le suict de nostredicte court de leſchiquier estre entierement gardées et obseruées par nosdictz presidēs et conseilliers et autres supposz dicelle court. Et si aulcune chose estoit parcy apres faictie au contraire pro-

Et liij

Ordonnances royaule

ussion estre donne tellement que faulte incouenant ou scandalle ne sen puisse ensuyz : voulons et ordonnons que doresenuant de quinze iours en quinze iours ou du moins vne foys le moy 3 les presidens de nostredictie court s'assemblerent au mercredy apres dinner selon et en ensuyuant l'ordonnance autrefois faicte pour la cōseruation et entretienement desdites ordonnances.

xii.

CItem et auquel iour ilz appelleront entre eux tel nombre de conseilliers de nostredictie court iusques a deux de chascune chambre du moins tels quilz aduiseront. A usquelz nous avons charge et envoingt/chargons et envoignons sur leur honneur et conscience : et le debuoir de leur office q' oultre les autres matieres desquelles audit iour de mercredy ilz doiblent delibérer et communiquer selon ladictie ordonnable ilz regardent/aduisent et prennent ensemble conseil aduis a meure delibération de ceulx de ladictie court soient presidens/coseilliers ou autres. Lesquelz en mesprisant contenant ou mettant a nochaloir nosd ordonnances seroient trouuez irueverens a nous a ladictie court et aux presidens dicelle / ou quilz seroient negligens et nonchalance de venir a ladictie court aux iours et heures quil est rechs et y faire la residence due et ordonée ou quilz ne seroient leur deuoir de rapporter et extraire les pces et matieres dont ilz seront ou seroient chargez sans vacquer aux delibérations et conseilz de ladictie court / rapportz et opinions des presidens et coseilliers dicelle. Ou que de leur auctorite seroient chose reprehensible ou derogant a nosd ordonnances a l'honneur et grauite de ladictie court et des presidens dicelle.

xiii.

CItem ausquelz presidens et conseilliers ainsi assembléz que dict est/auons charge/puissance commission auctorité et expressément envoingt de remontrer ausdictz presidens coseilliers et autres sup postz de ladictie court quilz trouueront estre coupables desaultes / irueverences et negligences desdites ce quilz verront a remontrer. Et ilz veoient la matiere dispesee a su pention ou autre peine / en feront le rapport a la court pour par icelle y pourueoir come il appartiendra. Et oultre envoignones et comandons ausd presidens q' des dessudictes assemblées inquisitions delibérations et punitions ilz facent faire registre affin q' par iceluy pussions pour le bien de justice deux foys lan/ou quat bon nous semblera este aduertis ou avertis/ de l'entretienement de nosdites ordonnances ou des infractions dicelles.

xiii.

CItem voulons et ordonnons que doresenuant quant par noz sera pourueu a aucune office de presidens ou conseilliers en nostredictie court en ce cas celuy qui sera ainsi par nous pourueu sera examine par tous les dessudictz presidens appellez avec eulz tel nobre des conseilliers de ladictie court quilz verront estre a faire et bon leur semblera. Lesquelz sil est trouue suffisant et ydoine pour ledict office exercer procederont sa recepcion et institution. Et si n'est trouue suffisant ydoine ne capable en ce cas ne sera par eulz receu / mais nous en aduertiront pour y pourueoir d'autre personnage habile ydoine et suffisant ainsi que pour le deuoir de justice sommes tenuz de faire.

xv.

CItem auons ordonne et ordonnons que doresenuant en faisant les elections et nominations des presidens et conseilliers de nostredictie court iceulz nosditz presidens et conseilliers ainsi eslians et nominans

sureront sur les saintes euangilles de dieu es mains du premier president de ladictie court / ou d'autre qui en son absence presidera / de clire sur leur honneur et conscience celuy quilz scauront congnoistrom le plus lettre/experimente utile et profitable pour lesdites offices respectiuement exercer au bien de iustice et chose publique de nostre royaume.

xvi.

CItem et assin q' lesdites nominations et elections se facet sans fauer et fraude / voulons et ordonnons en outre que doresenuant lesd nominations et elections se feront publiquement de viue voix / et non aultrement.

xvii.

CItem que nos baillijs / seneschaultz / conseilliers / et presidens de nosdites cours de leschiquier et autres nos officiers et iusticiers ne pourront estre conseilliers pensionnaires / officiaultz ou vicaires generaultz d'autun prelat ou seigneur temporel sur peine de suspension de leurs offices et priuatiō de gages ainsi que par nostredictie court sera ordonne.

xviii.

CItem que le filz frere gētre nepueu et cleric ne pourrot estre pris pour adiointz q' le commissaire ordonné pour faire enquête pose otes q' les parties y consentissent.

xix.

CItem que nosditz presidens coseilliers/baillijs/seneschaultz et autres nos iuges ou leurs lieutenants ne pourront estre ne assister au iugement du pces dun prelat ou collateur / ou d'autun seigneur duquel ilz leurs enfans freres ou cousins germainz directement obtiendront doresenuant aucun benefice ou office forme et inuite quant les parties le recuseront.

xx.

CItem que les requestes de recusation q' seront baillées en nostredictie court de leschiquier seront touchees dedens l'inventoire de la partie baillant ladictie requeste pour prealablement y faire droit.

xxi.

CItem et pource que auons este aduertis que co'bien que par les ordonnances aucun ne puisse acheter office de iudicature : neantmoins soubs couleur de quel que conge quilz ont obtenu de nous ou de nos predecessours ladictie ordonnable a este enfrantie. A cette cause nous auons desclare et desclarons que nentendons desroquer ausdites ordonnances. Et si par importunité ou aultrement en commandons aucunes lettres defendons a nostre chancelier non les sceller. Et si par surprise ou aultrement elles estoient sellées / prohibbons et defendons aux gens tenans nostredictie court de leschiquier/baillijs/vicaires / et autres iuges et officiers ou leurs lieuteneants pour quelque commande ment ou lettres irrégulières q'ls puissent obtenir de nous ny obeir et obtemperer.

xxii.

CItem auons ordonne et ordonnons q' le pere et le filz et deux freres ne pourront estre en vne même court.

xxiii.

CItem pource q' souuentes foys aduict q' soubs vnde de triuilles appellations ou voleäces prises sur les coseilliers commissaires deputés par nostred court de leschiquier lessent des sententes et appointemens iustes et juridiques donnees par nosd conseilliers et commissaires des proces clos par deuers eulz ou ilz ont esté co mmis estroffere et suspendu et les parties veuees / pour ceste cause voulons et ordonons q' nul ne souz receu co me appellant fil ne fasse deuement apparoir q'ly aye appelle eedés. xxiv. heures apres lez appoinitemens et

Faict en lan, m, ccccc, viij, Fo, xxxvij

sentences proncées ausdys ptes ou leurs procureurs. Eu quel cas la pte appellante ou voeante sera tenue relater et faire exploiter sondict appelle dedes vng moy a certain bref iour ensuyuāt sans attendre les iours des bailliages dōt sōt les ptes lingantes ou lune dicelles: sinon que ledict appellant voulust renouer dedes balyt iours apres ladite appellation. Eu quel cas ledict appellat sera tenu desdomager partie aduerte la taxatio comise ausdictz commissaires ou commissaire qui auroient donne ladite sentence ou appointement.

xxiiij.

CItem voulōs aussi que nosdictz conseilliers commissaires ne puissent donner aucune sentence diffinistre ou autre es matieres desquelles les parties seront de mourees en droit par le proces cloz deuers eult que prealablement ladite sentence ou appointement ne soit redige par escript. Auquel appointement ou sentence depuis ladite pronunciation ne pourront iceulz conseilliers commissaires adiouster changer ne diminuer aucune chose: ains sera la mesme forme deliuree aux parties silz le requierent.

xxv.

CItem voulōs que sil aduient que lesdites ptes ou aucunes dicelles appellent des sentences ou appointemens de nosdictz conseilliers et commissaires iceulz conseilliers soient tenus de mettre ou faire mettre en toute diligence par deuers le greffe de ladite court les sacz des escriptures et proces desdictes parties ensemble aussi leursdictes sentences ou appointemens par lesdictz commissaires donez escriptz comme dessus. Lesquelz seront mis dedens le sac des autres pieces et produc[t]ions affin que icelles parties y voient conculire et clo[re]re par les mesmes actes sans riens y adiouster de nouuel ne aucune chose bailler par escript.

xxvi.

CItem et porce que souuentessoy les iuges tant nosfres que autres apres leurs sentences proncées: dōt aucunes des parties appellēt icelles corriger apres l'appellation faict et mettent par escript en autre forme quilz ne les ont prononcees: dont les parties sont moult vexees et trauaillees et en aduient de grans inconvueniens. Nous voulans relener nos subiectz de leurs pertes et despens inutiles. Auons ordonne et ordonnons que toz les iuges et iusticiers de nostredict pays tant nosfres que autres ayant quilz prononcent leurs sentences diffinistres ou autres: dont les parties seront appointees en droit bailleront au greffier de leur court en escript le bref ou dictum de leur iugement ou appointement lequel ledict greffier sera tenu garder par deuers lui et le enregistrer et ne signera la sentence ou appointement du juge apres quelle sera prononcee et mise en forme ains que iceluy bref ou dictum du dict iugement ou appointement tel quil lui aura este mis en escript en ladite sentence de mot a mot sur peine de estre puny come de crime de fault. Et pareillement le juge sera tenu de metre en ladite sentence ledict iugement ou appointement et sur ladite peine. et si sera tenu ledict greffier incontinent apres ladite sentence prononcee bailler aux parties qui le requeront copie du bref ou dictum dudit iugement ou appointement tel que le juge lui aura baslee soubs le signe manuel diceluy greffier.

xxvij.

CItem et porce q[ue] souuentessoy les ptes sefforcer de calumnier les sentences ou appointemens des iuges p[er] ce q[ue]s vident q[ue] les iuges nōt escript les sentences ainsi quilz les ont prononcees. Parquoy souuentessoy les

parties sont tenues en grans pces Nous voulas observer a telz abuz auos ordone et ordonnons que soy sera adioustee aux sentences et apointemens faictz en la forme dessusdict: sinon que lune des parties vuelle arguer icelles sentences on apointemens de fault.

xxviii.

Cite en oultre entoingnon a nostred court et a tous nos autres iuges q[ui]z punissent et corigent le vol et frau de q[ui]z trouueront auoir este comis par la partie ou son procureur ouaultrement ainsi que au cas appartiendra en telle maniere que ce soit exemple a tous autres.

xxix.

CItem et ne voulōs que les gens de nostredict eschiquier cognosset d'aucunes causes criminelles en premier instant dont la cognoscience appartient ou doibt appartenir aux bailli[ez] vicontes ou autres iuges de nostredict pays de Normedie: ains voulōs quilz les renouoit par deuant lesdictz bailli[ez] vicontes ou autres iuges: sinon que pour grande et euidente cause nostre dicta court en retienne la congnoscience dont nous en chargeons leurs consciences.

xxx.

Cite que souuentessoy est aduenu q[ue] plusieurs pour delayer et différer la punition des crimes par eux commis et perpetrez et quilz ne soient par leurs iuges ordinaires ausquelz la cognoscience en appartient ou punis et corrigent appellez en nostredict court de leschquier des iugemens et appointemens interlocutoires de leur[s] iuges. Nous voulas extirper les crimes et malefices de nostredict pays de normedie: bonne et brieue expédition et correction en estre faictz auons ordonne et determine ordonnons et determinons que incontinent que aucun criminel aura appelle de nos bailli[ez] vicontes et autres iuges de nostredict pays de normedie dōt les appellations doibuent de leur droit estre traitez en nostredict court que le iuge de q[ui] il aura este appelle bailler et envoye les informations charges et proces faictz contre ledict criminel pour les porter en nostred court ensemble lesdictz criminels se le cas le requiert/ ou les criminels le reçerent ou autres pour eux pour en estre par nostre court ordonne ce que de raison. Et voulons que si par nostredict court est trouve que le juge de qui len aura appelle ay[ez] bien iuge et appointe nostredict court renouoy et tout par deuers ledict juge affin que les crimes soient punis la ou ilz auront este commis/ sinon que pour grande et euidente cause nostredict court en retienne la congnoscience dont nous en chargeons leurs consciences.

xxxi.

Cite voulons et ordonnons q[ue] incontinent que vng criminel sera amene en nostred court de leschquier q[ui] soit amene tout droit es prissons de nostredict court sans aucunement arrester en nostre ville de Rouen le tenir en hostelerie ne autre part. Et ce sur peine a leteczeur q[ue] le menera de qd[em] office et d'amende arbitraire

xxxii.

CItem que incontinent que les criminels serōt mis en prisons de nostredict court que ceulz qui les auront amenez mettent par deuers icelle court les informations confessions charges et proces touchant la matiere de dicelluy prisonneur criminel. Lesquelles informations proces et charges nous ordonnons promptement par les presidens estre bailliez et distribuez a au[re]s de nos conseilliers de nostredict court ou nostre procureur general ainsi quilz venōt estre a faire pour iceulx veoir et visiter: et rapporter en nostre court et sur ce y ordonner qu'il appariendro par raison.

Ordonnances royaumes

xxxiiij.

CItem defendons aux geolliers desdictes prisons qu'ilz ne scuffrent aucune personne parler a yceluy prisonnier ainsi mis esd prisons sans ordonnable de nosdictes court. Et sur peine den estre griefuemēt puny Et que sil est ordonne par nosdictes court que iceluy criminel soit interrogue par aucuns conseilliers de nosdictes court que ceulx qui seront ordonnez procedent a faire icelles interrogatiōs le plus diligenterment que faire se pourra tant au matin que apres dinner.

xxxv.

CItē ordonnons que ceulx qui seront adiournez a comparoir en personne en nosdictes court soient le plus diligenterment expediez que faire se pourra. Et sil estoit ordonne et appointe par nosdictes court que iceulx adiournez a comparoir en personne fussent interroguez par aucuns desdicts conseilliers. Nous voulons que iceulx qui seront ordonnez a faire lesdictes interrogatiōs le facent le plus diligenterment que faire se pourra/ et y procedent tant au matin que apres dinner. Car quant ceulx que len interrogue ont loysir de penser les interrogatiōs que on leur faict souuentsoys ilz se conseillent et s'orient leurs matieres et responses en telle maniere que a grant peine et difficulte en peult len sca uoir la verite. Et si prohibons et defendons a tous ceulz de nosdictes court et autres quelconques qui seront commis au temps aduenir a interroguer prisonniers criminels ou gens adiournez a comparoir en personne ou autres: que si pour la peine des interrogatiōs y chevaux que ceulx qui auront interrogue lesdicts prisonniers et personnes ne prennent ne exigent aucune chose desdicts prisonniers criminels ne adiournez a comparoir en personne ne autres qu'ilz auront interroguez. Et sur peine den estre punys et corrigez et de priuation d'office.

xxxvi.

CItē voulons et ordonnons que si aucun salaire doibt estre baillé ausdicts commissaires q auront fait lesd interrogatiōs qu'ilz soient raisonnablement taxez par les presidens appellez avec eulz aucuns des conseilliers de ladictes court. Et que celiu salaire soit pris sur la partie venouneant ou poursuuant crime: sinon que par nosdictes court autrement en fast ordonne.

xxxvii.

CItē voulons et ordonnons q les aduocatz/procureurs et sollicitours iurēt q par eulz ne par autres ilz ne bailleront/ payeront/ permettent ne feront bailler/ payer ne permettre aux commissaires commis a interroguer les prisonniers dessusd ne autres quelconques pour eulz sinon que taxation ay t este premierement faict q lesdicts presidens come dessus: et que le salaire ainsi faire soit baillé au greffier pour estre baillé ausdicts conseilliers en la maniere desdictes.

xxxviii.

CItē et pour ce que souuentsoys plusieurs matieres privilegiez comme de douaires/ alimens/ et producions de testimoings sont retardees et differees par le moyen de lettres de stat impetrées en nosdictes châcellerie pour empescher lesdictes prouisions. Mo^v voulons et ordonnons doreseignant es matieres dessusdictes que lettres de stat nay et couv^r ne lieu et que nosdictes court ne autres ny obéissent aucunement: mais se facent lesdictes prouisions non obstant lesdictes lettres de stat ainsi que faire se doibent sans juidice desdictes lettres de stat en autres choses.

xxxix.

CItem ordonnons que es causes tant de nouvelle des-

sassine doleances que autres prouissions dont les exploitz pourront le cas, et aussi en matiere d'appel: les parties des que la iournee de ladiournement sera escheue et apres la presentation faictes soient prestes de plaidier les causes sans demander delay en icelles matieres car ilz doibent estre instructz de leurs faictz.

xl.

CItē que souuentsoys aucuns obtiennet de nous et de nos chancelliers plusieurs lettres/ mandements et impetrations p importunitate des requerās et aultremēt par quoy les ptes sot souuentsoys mises en grant inuoluntio de pces. et en sot les bōs droitz des ptes retardez et empeschez: et doubtent les iuges de iuger ou donner appoinctement contre nos lettres cōbie q illes soient incutiles et desrationnables. Nous voulans obuier a tels inconueniens avons decernē et declare decernons et declarōs que nostre intention est q les iuges de nosdictes pays de Normandie ne obeissent ne obtempērē nos lettres sion quelle soient ciuitales et transmables et que les parties les puissent debatre et impugner de subreptice obreption et inclusite. Et que a ce les iuges tant de nosdictes court de leschiquer que autres les oyent et recepient. Et que si lesd iuges trouuent lesd lettres estre subreptices/obreptices ou incluses par leurs sentences ilz les declarent subreptices/obreptices et incluses: ou telles qu'ilz les trouveront estre en bonne iustice. Et si lesdicts iuges estas en nosdictes court de leschiquer trouuent que par vol/ fraude ou malice ou p cause de desparties lesdictes lettres ayant estre impetrées et pour delayer la cause qu'ilz punissent et corrigent les impetrans selon ce qu'ilz verront au cas appartenir.

xli.

CItem ordonnons si aucunes cōplaintes contiennet adiournement que les executeurs dicelles ne procedent a sequestration reale des choses contencieuses/ ains facent lesdicts adiournemens par devant les iuges aux quels la congnoscance en appartient ou est comise lesquelz parties oyues appointeront sur le fait dudit sequestre ainsi quil appartiendra par raison.

xlii.

CItem auōs ordone et ordonnons que doreseuant ne soient bailles lettres a nos châcelleries pour conduire le petitoyer et possessoire en matiere de biēf de nouuel le dessalme ensemble et si par inadvertence aucunes lettres estoient otroyees au contraire que les iuges ny obeissent en aucune maniere. Et voulons que les impietrans dicelles soient punis d'amende arbitraire.

xliiij.

CItē et pour ce q telles matieres de nouvelle dessalme et clamours de harou q sont matieres possessoires doibent estre traictées et decidees le plus brevement q faire se peut: car apres les parties se bon leur s'eblera peuvent proceder sur le petitoyer et q les fuites et de laiz q les parties prennent es matieres et p la lōgeur des pleideries les proces sont immortelz et les heritages souuentsoys en encourent en ruine et desolation: dont viennent et peuvent venir tressouuent et démagages a nous et a la chose publicq de nosdictes royaume et a tous nos subiects. Et aussi puis aucun temps en ca lone a puys une fuisse et maniere de sassine et de notuellete que len ordonne letamen des testimoings estre faict sur la recreance combien que en telles matieres les parties se puissent expedier par tiltres dont les proces sont moult retardez et les parties grandement hommages. Nous voulans pour ce qd'aucuns inconueniens avons ordone et decernē et ordonné et decernons que doreseignant en toutes telles matieres de nouvelle sassine affin que

Faict en lā, m, ccccc, viij, Fo, xxxvij

les choses sequestres ne viennent en ruyne et desolation ainsi quelles ont faict le temps passe que la recreance et tenuysance des choses contentieuses sera adiugee par les lettres et tiltres des parties sans mettre sur ce aucune preuve sinon que ce soit cause ou il ny ay nulles lettres et tiltres et que sans preuve de testmoingz ne prouesse estre expediee en recreance.

xliij.

CItem et pour ce que es proces et matieres de benefices les droits des parties apperent et doibuent apparoir g leurs lettres et tiltres. Nous voulons que lceule proces soient expediees decidees et terminees le plus bref que faire se pourra p les lettres et tiltres des parties par vng seul appointement sur la determination dudit possessoire se faire se peult. Et si par lesdites lettres et tiltres le tout dudit possessoire ne se peult promptement adiuger que la recreance soit adiugee par les lettres et tiltres et le surplu du possessoire soit le plus brefuelement et diligemment expedie que faire se pourra.

xliij.

CItem que pour la multitude et affluence des causes qui estoient et sont en nostre court de leschiquier quil a souuentes soys au temps passé cōmettre plusieurs causes a plusieurs cōseilliers de nre dite court pour ouyr les ptes ordonner ou iuger ou rapporter p deuers la court dont nous avons eu grādes coplaitez de plusieurs de nos subiectz sans q le rapport des cōmissaires p arrest de nre dite court lceult pces ainsi cōmis cōme dict est estre iugez et ordonnez. No^e voulons oster lesdites clamours/rumeurs et eflandres et que nostre justice soit riglee et gouernee en honneur et reuerence. Prohibions et defendons aux gens de nosdite court que doresenauant ilz ne cōmettent aucun des conseilliers dicelle a ouyi congoisstre determiner ne rapporter en nosdite court aucun causes soient grandes ou petites. Mais si ce sont telles causes qui de leur nature ne doibuent estre traictees en nosdite court de leschiquier. Nous cōmandons et enjoingnons aux gens de nosdite court de leschiquier que icelles ilz renouoyent par deuant les iuges auxquelz la congoissance en appartiendra. Et si celoient causes q de leur nature deuissent estre traictees en nosdite court ou que pour grant cause nre dite court en eust retenu la congoissance. No^e voulons et ordonnons que par nosd court les ptes soient oyees et la cause decidee.

xliij.

CItem en oultre prohibions et defendons aux gens de nosdite court de leschiquier que doresenauant en nosdite court de leschiquier aucune chose grande ou petite ne soit iugee ou determinee par icelle nostre court sur le rapport daucuns conseilliers de nosdite court de quelque autorite quilz soient il ny a cause ou raison euidete comme en matiere de reddition de comptes ou verification de plusieurs et diverses sommes. Eu quel cas la court voyant les pieces et productions principales esquelles gist la difficulte et sur le compte calculleret ou verification si le rapport des commissaires a ce par ladite court deputez pour ra proceder au iugement.

xliij.

CItem voulons et ordonnons prohibions et defendons que nulle cause grande ou petite ne soit iugee et determinee par arrest de nosdite court sinon quilz soient dit conseilliers assemblez et vng des presidens de nosdite court.

xliij.

CItem et pour ce que nous auons entēdu q plusieurs pour auoir et obtenu de no^e aulcunes offices de tudenature au temps passé ont offert et paye plusieurs sommes de deniers a plusieurs de nos officiers et conseilliers et par ce moyen obtenu lesdites offices dont plusieurs mault inconveniens sont aduenus a nos droitz mesmement a nos subiectz / et a la chose publique de nosdredit pays de Normedie. Nous en ensuyuant les ordonnances de nos predecesseurs roys de Frāce prohibions et defendons a tous nos officiers et conseilliers et a tous nos subiectz que doresenauant nosditz cōseilliers ne recouer aucun promesse ne don aucun chose meuble ou immeuble pour faire auoir et obterer aucun des offices de nous / et a tous nos subiectz qil ne promenter ne bailler aucun meuble ou immeuble pour auoir et obterir aucun des offices de no^e. Sur peine a nos officiers et conseilliers de payer a no^e le quadruple dautat cōme leur auroit este promis/donné et bailler le decourir nostre indignatiō et den estre punis greffement. Et a nos subiectz sur peine de perdre loffice qil auot obtenu et destrer a tamais priez de tous offices royaute. Et de nous payer semblablement le quadruple dautat qilz auront promis de donner ou bailler pour auoir sceluy office voulons oultre et ordonnons que lceule nos offices soyent donnez et cōferes a gens suffisans et rodones liberallement et de nostre grace et sans aucun chose en payer affin que liberallement et sans exaction aucun ilz administrent justice a nos subiectz.

xlvij.

CItem et pour ce que les cōmissaires envoiez par nosdite court de lechiquier pour faire les enquestes et examens de proces des parties ou elles ont este appointees en enquestes ou preuves / les parties ont este et sont souuentes soys greuees des grandz mises et despés voulans obuier a icelles auons ordonne et ordonnes que doresenauant es causes traictees en nosdite court moindres que barōnes chasteignies ou autres grandes causes que la court verrà de grāt pris. Les enquestes et examens soyent commises es bonnes personnes sages et loyaulte des pays dont les parties seront. Lesquels par comission de nosdite court pourront proceder a faire les enquestes des parties sçant ou non lant leschiquier. Mais si les parties requeroyent auoir commissaires de ladite court ilz les auront si ladite court veoit que faire se doye.

xliij.

CItem voulons et enjoingnons aux presidens que diligemment ilz entendent aux pleideries qui se feront devant eulz pour l'incontinent apres les plaid appointer les matieres qui se peuvent appouter en pleine chambre Et au regard des appoinctemens qui feront remis au conseil quilz notent bien les difficultez dicelles et si besoing est lacent aduertir par le greffier affin que le premier iour du conseil auant quelque autre expdition d'autre matiere le registre des plaidieries p chaimes soit promptement despesche et appoientant comme les conseilliers ont presente et fresche memoire des plaidieries. Et enjoingnons et commandons audict greffier que le prochain iour du conseil apres les plaidieries il rapporte son registre desdites plaidieries affin que brefuelement expedition soit donnee sans confusion d'autre matiere comme dessus est dict.

I.

CItem et pour garder de pl^e en pl^e grant honestete en nosd court et obuier a toute suspition et p̄suspition de mal voulons ordonnes et enjoingnons a nosd presidens et conseilliers qilz se abstiennent au regard des ptes ayas proces

Ordonnances royautes

en n're court de toutes communications des q'les puisse être viay s'ebable presumptioz & suspition de malice mesme de ro' d'uisnez couz qui seroient faitz au pourchais desd' p'ces & a l'occasion desd' p'ces & speciallement nosd' p'resides & conseilliers q' lesd' p'ces ne lachent & c'ognoscent celuy q' deura rapporter leur proces. Et sil vient a la connoissance desd' p'resides & conseilliers q' lesd' p'ces parties en ayant connoissance que tantost et sans delay le proces soit balle & comis a autre; afin de veiller en ce toute suspition et presumption de mal.

l*s.*

CItem & pour ce que par la revelation des secretz de nostredicte court sont ensuyys et ensuyuent plusieurs maulx escladres / et en a este et est empesche la liberte de iugier et delibérer en nostredicte court et que a faire tenir les p'selliers en icelle nostre court secretz nos p'resides ouz ont eu grâde & singuliere consideration ainsi qu'il appert par leurs ordonances & grans peines corporelles & ciuiles imposées contre lesd' p'ces revelateurs au temps passé. Nous ensuyuant lesd' ordonnances voulons et ordonnons que si aulcuns p'resides & conseilliers / grefliers nos aduocat & procureur ou autres sont trouvez coupables en ce qu'ilz soient punys estoientment selon le p'gece des cas & desd' p'ces ordonnances anciennes par priuation des gages / doffices ou aultremēt ainsi q' nostred' court aduera selon la grauite du cas. Et enjoinmons a tous nosd' p'resides & conseilliers & sur leur serment q' ceulz qu'ilz trouueront suspitionnez ou coupables en ceste maniere ilz reveler à nostred' court pour en faire punition couenable. Et aucun des buyssiers de n're court / cleric du greffe / ou notaire frequentant icelle sont trouves en ce coupables q' lesd' buyssiers / grefliers / & notaires soient punyz & priez de leurs offices et aultremēt arbitraire. Et les clerics desd' p'ces grefliers soient bannis de la viconte de Rouen a temps ou a tous iours selon lexigence des cas / & en amende arbitraire. Et sil aduenoit que lesd' p'ces secretz fustent revelez par aulcuns p'relatz qui ont pouvoit de venir en nostredicte court qu'ilz soient priez a touzours de communiquer et estre au conseil dicelle court.

l*s.*

CItem & affin que plus couenablement soit procede a la iudication & determinatioz des p'ces que le dict estre de present en tressant nôtre en nostredicte court en estat de iugier voulons et ordonnons que apres la visitation desd' p'ces dont sainte mention & lesquelz nous voulons estre redigez selon les vicontes & baillagies en aucun registre et la distribution de ceulz proces faictz pour rapporter par lesd' p'resides appellez avec eulz aulcuns des conseilliers come dessus est dict. Lesd' p'ces a tout le moins de deux moys en deux moys voyet diligemēt quelz proces ont este expediez & quelz restent a expedier pour touzours donner ordre de audiēce aux rapporteurs selon les cas les plus p'tieux & necessaires sans faueur ou acception de personnes & q' se defaulte ya ou negligece de la partie desd' p'ces rapporteurs qu'ilz soient blasmez & punyssent ce que nostredicte court verra estre a faire par raison.

l*s.*

CItem & pour doner ordre couenable a ceulz q' dozes devant auront a rapporter lesd' proces en nostred' court en q' châbre q' ce soit voulōs & ordonmons q' nul ne se finge dozsenant a rapporter lesd' proces sans auoir devant sur iceulz fait son extract de leurs telmoings ou producçons des p'ces & cette deuenement ses articles & postes pour iceulz appliq' couenablement esd' producçons & soit leextract escript de la mal du rapporteur ou

autres de nosd' p'ces conseilliers ou grefliers sans communiquer les secretz q' nosd' p'ces court aux serviteurs de nosd' conseilliers et autres gens de nosd' p'ces court.

l*iii.*

CItem enjoinmons aux conseillers de nostredicte court qu'ilz soient curieux de veoir et visiter les arrestz de nosd' p'ces court et les stilles et obseruatloz dicelles: affin de scaouir et connoistre la forme de dicter les arrestz et d'apliquer les extractz. Et aucunz estoient de tous pointz incurieux de ce que nosd' p'resides les admônest et induisent de ce faire ou se besoing est nous en aduertissent pour y donner prouision telle que an cas appartenant de par raison & sans faueur ou acception de personnes.

l*v.*

CItem voulons et ordonmons que nosd' p'ces conseillers aux quelz lesd' p'ces seront ballez a rapporter come dessus est dict tant pour le bien de justice que pour leur honneur soient bien curieux de veoir & ouvrir les poinctz et difficultez de leurs proces sans riens omettre a leur pouvoit / et sans superfluite et redicte: et sil semble apres louverture du rapporteur q' la matiere ayt besoing d'auoir ouverture pl' ample soit par les p'resides demandé les opinions a ceulz q' len vertu estre le plus expedient et convenable selon la matiere subiecte qui pourront plus amplement ouvrir ladictz matiere en soy gardant comme dessus est dict de toute sa perfluite et reiteration de chose devant dicte.

l*vij.*

CItem et pour plus seurement proceder audict rapport et qui par inaduertance ou autrement ne soit aucun chose omise voulons et ordonmons les inventoires desd' p'ces parties estre deuenement entierement leues par autre que par le rapporteur et aucunz de nos conseillers pour assister audict rapport faire lecture des lettres & productions / & sur icelles verifier leextract du dict rapporteur. Et voulons nosd' p'resides & conseillers estre curieux de bien & véritablement faire verifier ledict extract Mesmement en grandes matieres qui en brefs iours ne se peuvent expedier affin q' besoing ny soit en la conclusion des opinions de reueoir et visiter les lettres ou productions des parties.

l*vii.*

CItem & pour garder en icelle nostre court en iugeant et delibérant les proces toute grauite et honestete q' doit estre gardee en une court de si grande autorite honneur et renommee. Nous voulons et ordonmons que les anciennes ordonnances et observations de nosd' p'ces court sur la reuerence que vng chascun doit faire & exhiber aux p'resides en soy leuant a la venue et entre de ceulz que benignement & patiemment escoutent sans interruption ou empeschement ce q' lesd' p'ces p'resides voulroit ouvrir et mettre en delibération / ou de quoy ilz voulroit aduertir nostredicte court estre deuenement gardees & les infracteurs estre repains & punis: et pareillement des conseilliers delibérans en icelle nostre court voulōs iceulz estre ouys benignement & patiemment sans aucune interruption / simo q'ls errassent euidemēt en faictz ou q' cas le rapporteur ou en son default le p'fidez ou autres conseillers le pourroit aduertir. Nous tessonys si nosd' p'resides voyent q' aucunz en leurs delibération ou opinion refusaient souuent les choses auant dictes p' cult ou p' autres alleguez ou disient choses ou faitz nô alleguez ou contenuz au p'ces ou q'ls vlassent de trop grâdes superflitez ou largages impatimens laquelle chose doibt estre evitez singulierement en nostred' court q' est chargee de grans implications

Faict en Janvier, mcccc, viii. Foix

de proces ilz pourront aduertir les conseillers et faire cesser telle superfluitez et reiterations les quelles feront contre l'honneur desdictz reiterans ou deliberans / et de la court / et peuvent d'oner retardement et empesche ment aux autres deliberations et a l'expedition des matieres. Et phibons et defendons a tous les presidens et conseillers de nostredicte court que en iugeant aulcuns pces ilz ne dient ou proposent aucuns faictz soit a la louenge ou yutpre des parties ou de lune dicelles ou de la matiere de quoy le traictne ne aultres faictz que les faictz proposez par les parties du pces. Car les parties scauet et doibuet mieulx scauoir leurs faictz quilz ont proposez que ne sont les iuges. Et si aucun faisoit le contraire en disant ou oppinant ou autrement il sembleroit plus estre d'affection que de faison.

lviij.

CItem en ensuyuant certaines ordonances ancennes par nous renouvelles sur l'assemblée des chambres q' aulcunes soys les parties par requestes ou nos lettres closes ou patentes poursuyuent ou requerent estre assemblées pour le iugement de leurs causes voulons et ordonmons que a la requeste ou poursuyte des parties lesdites chambres ne soient assemblées / mais soient iugez les proces es chambres ou ilz seront ordonnes sinon que la court pour la grandeur de la matiere ou des parties contendans ou autre euidente et raisonnable cause ordonast pour le iugement desdictes matieres les chambres estre entierement assemblées. Quel cas voulons lesdictz pces diligenter et sans interruption estre yisitez et iugez assin que les chambres ne soient longuement empeschees de l'expeditio qui se doibt faire en icelles chambres.

lx.

CItem et si es pces qui sont iuges et determinez es chambres separeement suruenoit en deliberant ou iugeant aulcune difficulte notable ou telle diversite en opinions que coclusion ne peult estre prisne sans ouyr le conseil et deliberation des autres chambres soient envoiez le rapporteur et vng des autres conseilliers des opinions differentes et soient par eux en lad chambre communiques les difficultez et sur icelles faictes deliberation le plus bref et couenable que faire se pourra et soient ouys benignement et traictz ceulz qui ainsi seront envoiez par les chambres et sans interruption despechez assin quilz puissent rapporter le conseil et opinions desdictes chambres a ceulz qui ainsi les auront envoiez pour d'oner pdition et determination es proces par eux encommencez a iuger es chambres dessus dites.

lx.

CItem et pour ce que singulierement desirons q' nos subiectz et officiers en nos cours et iustice et especiallement en nostre court souveraine de leschiquer qui sur toutes les aultres doibt estre exaltee en bone renomee et qui doibt estre exple et lumiere des aultres ayant veuant les yeult et en continuelle memoire lobligation quilz ont a dieu a no^e et a nre chose publique de loyaulment suger et soy garder de dons et promesses corumplables et q'z puissent et doibuet peruerir chager ou mouvoir le courage des iugeans de toute suspicion ou presumption de malayans en grant detestation et horreur que pardons ou promesses iustice soit ou doibt estre perueinte et retardee en nostre temps / voulans obuster a l'adignation de dieu et aux grans incouerbes qui pour telles infirmitez ou perueritatem de iustice adulement souuent es choses des royaumes et seigneuries.

lxj.

CEn ensuyuant les anciennes ordonances de nos

predecessors roys de France defendons et prohibos a tous nos iuges et officiers tant en nostre court de leschiquer que autres cours et iustice de nostred pays de normandie, quenul ne preme recouue par soy ne par autre directement ou indirectement tels d'ons corrompables et quilz puissent ou doibuet mouuoir ou pertir le courage des iuges, et sur peine de punition de leurs officies. Et en outre voulons leuele estre punis selon l'exigence des cas/ ou la qualite des personnes / et tellement que ce soit exemple a tous aultres.

lxii.

CItem et pour ce que souuentes soys les parties seforcent aujourdhuy peruerir iustice et accomplir leurs intentions mauvaises par moyens indirectz / d'ons et promises communications et frequentations desordonnees avec les iuges. Gouelons et ordonmons que si aucune partie ayant proces en nostredicte court ou es aultres cours et iustices de nostredict pays de Flor mandie faict aulcuns d'ons ou promises aux iugeans pour iugement retardation ou expedition par eux ou par aultres ilz soient entierement priuez de leurs droitys. Et dabondant soient estroictement punis da mende arbitraire selon lenormite et grandeur du cas et qualite des personnes

lxiii.

CItem quant aux aduocatz procureurs ou sollicitateurs qui feront d'oresenauant tels d'ons et promises ou seront mediateurs d'icelle. Nous voulons et ordonmons icelle aduocatz procureurs sollicitateurs ou autres mediateurs queizconques estre declarez aulmias inhabilles a tous offices mesmement de iudicature et aultres concernans iustice, et destre punis demande arbitraire selon lenormite et exigence des cas et qualitez des personnes comme dessus est dict. Et enlongnons a nos baillijs et vicomtes q' ausdictes cours et iustices subiectz de leurs baillages et vicomtes et ausdicts presidens quant a nostre court souveraine quilz facent d'oresenauant inquisition diligente desdictz cas au regard de tous les d'ells pour y donner prouission conuenable et en faire punition sans dissimulation ou delay come d'ells est dict, et sans faueur ou acceptation de personnes sur peine de encourir nostre indignation et en estre punis. Et enlongnons a icelle nos presidens baillijs et vicomtes de garder premierement en culte mesmies ceste presente nostre ordonance et d'icelle auoir soumett consideration et memoire. Car deulenous entendons esd'cas y estre faictes punition pareille ou plus grande se mestier est. Et leur baillons charge especiale de par nous a laquelle charge de leurs consciences de ceste presente nostre ordonance faire entretenir et garder sans dissimulation.

lxiv.

CItem voulons et ordonmons q' les proces qui pourront estre expediez par droitz et par fin de no recepuoir soient expediez et iugez par tous les iuges de tout nostred pays de normandie en nostred court de leschiquer et par nos baillijs vicomtes et autres nos subiectz et aultres iuges de nostred pays par droitz et par les fins de no recepuoir don il apperra promptemēt sans appointer icelles parties en faltz contraires en icelluy proces.

lxv.

CItem et pour ce q' nous auons esté aduertis q' aux soirs des audiences et plaideries, plusieurs de nos conseillers se absentent durant icelles audiences et plaideries et tellement quilz demeurent en si petit nombre quilz ne peuvent riens vider par arrest ainsi q' pour le bié de iustice ce seroit expedit a faire. Nous voulons et ordonmons

Ordonnances royautes

que nosditz conseilliers tant gés de glise que laiz excepte ceulz q seront ordonnes pour estre en la châbre assi stent z facēt résidēce cōtineelle édities plaideries. Et pareillement que ceulz d'igle châbre assi stent a la p̄nunciation des arrestz entelz si bon nombre que l'ho neur de nous et de nosditz court y soit garde.

lxv.

CItem nous envoignons a nosditz présidens conseilliers que durant que len expédira les proces et autres affaires estans en ladite court ilz tiennent silence tellement que celuy qui rapportera soit ouy bien au long. Et saulcun desditz présidens veult ouvrir quel que matiere ou difficulte soit ouy bien au long sans interruption et icelle matiere déliberee par oppositions sans aucunes redites et sans bruyt et que lun ne intreruppe point lautre sil nestoit quil errast en son faict. Auquel cas le rapporteur ou président et en leur default vng de nos conseilliers le pourront aduertir. Et envoignons ausditz présidens q nosditz conseilliers rapporteurs et opponans ilz oyent benignement les vngs apres les autres. et tous lesquelz nous voulons estre presents aux opinions de nosditz présidens et conseilliers conclusions du proces et envoignons a nosditz présidens les y contraindre.

lxvi.

CItem pource que en expédier et iugeant les proces requestes et autres affaires de nosditz court souuent aduent q plusieurs de nosditz conseilliers se excusent de dire leurs opinions soubz vmbre quil nayent entendu les merites desditz proces et affaires par ce quilz se leuent souvent de ladite châbre pour aller es grefes et autres lieux pour parler et conferer les vngs avec les autres: et aussi a cause de ce quilz souuent les vngz a lyre les requestes qui leur soi bailees a rapporter a faire dictions / escripte lettres / et autres a lyre registres ou autres choses nō cōcernas desditz proces et matieres mis es delibération. Nous defendons que durant lesdites expéditions nosditz présidens et conseilliers ne mettent ne soy occupent es causes desus ne autres qui les puissent ou pourroient empêcher de entierement entêtre les merites desditz proces et affaires sur peine de perdition de leurs gages a tel tēps que la court vera estre a faire. Même ment sur iceulz qui sont coutumiers de ce faire.

lxvii.

CItem pource q il est aduenu par plusieurs fois quant vng proces est mis sus pour estre expedit. Que on y met autres matieres parquoy led proces est interru pte et aduent souuent qāt on est aux opinions quil a este au moyen de d'interruptions mal entendu. Nous defendons a nosditz conseilliers sur les peines dessusdictes qilz ne bailler aux huissiers ne a autres lesditz proces pour montrer ausdites parties. Mais leur envoignōs que apres quil sera respondu que icelles pieces seront mōstrées ausdites parties. Les proces seront apportez au greffe le plus diligemment q faire se pourra pour par les maties desditz greffier estre bailez a lun des sit huissiers de nosditz court pour iceulles pieces estre par eulz montrées aux parties. Et envoignōs a nosditz huissiers que ladite collation faicte silz rapportent lessd processes audict greffe pour estre bailez au conseiller au quel silz auoient esté distribuez.

lxviii.

CItem et pource que les reuelemens des secretz de ladite court ont souuent este faicte p aulcuns des clercs de nosditz conseilliers. Nous leur envoignons sur leurs hōneurs et cōsciences quilz garder a leur pouoir que lesditz clercs ne sachent aucun des secretz pars quoy ilz en puissent faire aucun rapport.

lxix.

CItem nous defendons a nosditz présidens et conseilliers quilz ne iugent ne expédier aulcuns proces par commissaires si ce nest quant ilz sont telz quilz doissoient estre expédiés comme en matieres des frais de cryees

et interestz/et que le cas a este mis par le rapporteur en plaine court. Et par icelle deliberee de ainsi le faire et ne nommer le rapporteur les commissaires qui se ront a iugé tel proces/mais les nommera le président qui presidera pour lors que le cas dudit proces sera mis en ladite court.

lxx.

CItem ordonnons que les proces estans es grefes de nosditz court soient distribuez par les présidēs/ et leur defendons quilz ne les distribuent aulcuns de nos conseilliers jusques a ce quilz soient produitz et prestz a inger ou recenz pour luger. Et defendons a nosditz greffiers sur peine d'amende arbitraire quilz ne baillent aucun proces pour rapporter a nosditz conseilliers silz ne leur ont esté distribuez en la forme dessusdicté/sur peine de suspension de leurs offices pour vng an. Et silz en sont trouuez coutumiers de perdition de leursdites offices.

lxxi.

CItem defendons a nosditz présidens que en distribuant lesditz proces ilz ne les distribuent aulcuns de nos conseilliers qui auront pourchassé ou pris pour les auoir et quilz congoissoiront que les parties pourchassent de leur faire bailler plusost que a vng autre. Et leur envoignons que en distribuant lesditz proces a aulcuns ilz ayent regard a la qualite des matieres et le merite des conseilliers a qui ilz les distribueront en gardant quilz ne distribuent lesditz proces a aulcuns de nosditz conseilliers qui seront suspectz en ayant regard es pays dont seront lesditz proces.

lxxii.

CItem et pource quil aduet mainte soys qāt aulcuns pces sunt distribuez par lordonnāce des présidēs le conseiller a q ilz ont esté distribuez les bailes a aulcuns de ses compaignons sans en aduertir et auoir cōge de la court. Parquoy se trouuent souvet es mains d'autrui que les parties tiennet tres suspectz. Nous defendons a nosditz conseilliers sur la peine pour la premiere soys quil y seront encheuz de suspension de leurs offices par trois moys. Et sil y rencheet de prétention dicte q des proces qui leur seront distribuez par les présidēs et dont ilz seront chargez es grefes ilz ne sen facent autremēt descharger et ne les baillent a aucun des autres conseilliers/mais les remettent es grefes pour estre distribuez comme dict est.

lxxiii.

CItem et se les parties baillerent aulcune requeste pour veoir et faire collatiō de leur proces. Nous defendons a nosditz conseilliers sur les peines dessusdictes qilz ne bailler aux huissiers ne a autres lesditz proces pour montrer ausdites parties. Mais leur envoignōs que apres quil sera respondu que icelles pieces seront mōstrées ausdites parties. Les proces seront apportez au greffe le plus diligemment q faire se pourra pour par les maties desditz greffier estre bailez a lun des sit huissiers de nosditz court pour iceulles pieces estre par eulz montrées aux parties. Et envoignōs a nosditz huissiers que ladite collation faicte silz rapportent lessd processes audict greffe pour estre bailez au conseiller auquel silz auoient esté distribuez.

lxxv.

CItem pour obuler a ce q le tēps aduenir ne soiēt donnees aucunnes plaintes/ clamours et charges a l'encontre des conseilliers de nosditz court de prēdre aulcune chose des parties a leur volonte et leur propre autorité soubz couleur de leurs failleres ou autremēt. Ordōnōs et expressément envoignōs q riens ne sera pris

Faict en lā, m,cccc, viij, fo, xl

des parties directement ou indirectement pour les va-
cations ou expéditions faites en la court. Et s'il y auroit
chose ou il y eust quelque taxation il sera prealablement
faicte et tare par nostredicte court. Et ladicte taxation
misce au greffe pour estre baillée par les mains du gref-
fier a iceluy quil appartiendra. Et enoingnons a nos-
dictz conseilliers que cette presente ordonance ils gar-
dent inuolablement et sans enfrançure sur peine de pri-
uation de leurs offices et autres telles grans peines
que nostredicte court ordonnera.

lxvij.

CItem nous defendons a nosdictz présidens et con-
seilliers que le temps aduenir quant ils yront en com-
mission ils ne prennent aucunz bons incorrumptables
des parties oultre leur salaire ordinaire et ne se facet
deffrayer de leurs despens et ne prennent pour vng
mesme voyage et vng mesme temps que vng salaire
seulement sur peine de recouurer surete lez dices cho-
ses par ente paixnes contre nostredicte ordonance/p-
uation d'offices ou autres grans peines telles que le
cas le requerra.

lxviij.

CItem pour ce q'a l'occacion des audiēces extraordi-
naires qui se donnent aux leurs ordinaires /esquelz se
dosbuent expedier les leurs des bailliages souuent ad-
uiet que lesditz roulles a la fin dudit eschiquier ne
sont pas expediez ainsi quil deusent estre. Ordonnons
et estoientement enoingnons a nosdictz présidens et con-
seilliers de nostredicte court quil despechent lesditz
roulles ordinaires sans les interropre par telles plai-
deries extraordinaires /sinon que par nostredicte court
pour aucune grande et vigeante cause eust este delibera-
re donner icelle audience extraordinaire.

lxvij.

CItem voulons et ordonmons que auxours ordinai-
res soit fait roulle selon lequel les causes se despeche-
ront sans interruption: sinon que pour l'expeditio des
poures et miserables personnes choses vigeantes et
tres necessaires et autres considerations pour le biē de
justices ou necessite de bailler audience sans garder lor-
dre desdictz roulles. Sur quoy nous enchangos l'hon-
neur et conscience de nosdictz présidens.

lxvi.

CItem defendons que aucun proces par escriptne
soit receu pour iuger en nostredicte court fino quil ap-
paroisse que ledict proces soit apporte en nostredicte
court et greffe dicelle.

lxv.

CItem pour eviter a la longueur des proces et mul-
tiplication des requestes qui se baillent en nostredicte
court et incidentz qui sortent dicelles esquelles con-
sulent faire grans auvertissemens et productions et ob-
tenir arrestz interlocutoires . Ordonnons que dores-
enant en toutes requestes qui se bailleront en nostredic-
te court auant la cause plaidée ne y soient commis aul-
cuns conseilliers pour ouyz lesdiz parties/mais soientren
uoyez a faire lesdiz requestes en plaidant leurs causes
appelz/sinon que par la court pour quelque iuste cau-
se vigeante autrement en fust ordonne.

lxvij.

CItem ordonons q'aucun delay ou compulsoire ne soit
baillé par nostre court oultre les delays pour produc-
re sinon que ledict delay ou compulsoire eust este de-
mande en iugement en plaidant ladicte cause.

lxvij.

CItem si aduenoit que pour aucune cause vige-
nte nostredicte court commist aucunz de nos conseilliers

pour ouyz les parties sur aucunes requestes et icelles
decider. Ordonnons que ceulz qui seront commis les
decident et determinent sans en faire rapport a icelle
court sinon quil fust question audict incident de quelque
chose parquoy en icelle iugeat par cauillation ou cau-
telle le proces peult estre surch et delaye.

lxvij.

CItem et pour ce que es incidentz qui se vident len
resceu les despés en diffinitive les ques ne craignent
point a bailler et presenter infinites requestes: et de tra-
ualler ceulz contre lesquels ils ont affaire. Nous auoys
ordonné que doresenauant ne les reseruer plus mais
condemnement victum victori es despens.

lxvij.

CItem pour ce que souuentessoyz les parties se
sont plaintes d'aucuns conseillers qui rapportent
les requestes de leurs parties aduerses auxquelz ils
ont connoissance. Nous ordonmons que se aucun
conseiller est costumier de rapporter les requestes
de l'une des parties et il est beloing de commettre aul-
cuns commissaires de ladice court pour les ouyz el-
le commette autre que ledict rapporteur fino que par
icelle nostre court pour aucunes causes raisonnables
autrement en son ordonne.

lxvij.

CItem et pour ce que len a trouue que les parties
ont baillé plusieurs recusations malicieuses au des-
honneur des présidens et conseilliers de nostredicte
court: stations et establissions que pour quelque recu-
sation qui soit baillée contre nosdictz présidens et con-
seilliers ils ne se abstiennent deestre au iugemens des
proces sinon que la recusation soit baillée au devant
que le proces est mis sus: et quelle soit trouuee bonne
et raisonnable par nostredicte court de leschiquier / a
la quelle nous enoingnons quelle ne remette point
la decision de la recusation a la conscience de celuy
qui est recuse. Et aussi celle trouue que ladicte recusa-
tion soit inturieuse en chargeant l'honneur du recuse
quelle punisse celuy qui laura baillée celle nestoit com-
me dict est trouuee boime vaillable et verisiee/ et n'en-
tendons pas se apres que ledict proces sera mis sur
aucunes causes de recusation soit venues a sa cognos-
cence quil ne les puisse proposer en affirmant par ser-
ment la cause estre venue a la dicte connoissance.

lxvij.

CItem ordonmons que doresenauant des matieres
beneficiales et ecclesiastiques que len introduist en no-
stredicte court par appellations extraordinaires et aus-
tres voyes obliques que nostredicte court proplemē
sommierement et de plaisir les vuide. Et aussi autres
incidentz par le moyen desquelles telles matieres se in-
troduissoient en nostredicte court . Et renouye le princi-
pal de la matiere en court deglise ou de sa nature elle
doibt estre traictée en gardant toutes soy nos droitys et
les droitys des iuges seculiers de nostredicte pays de
Normandie touchant les possessions.

lxvij.

CItem que se par importunité de requestes inadver-
tance ou autrement nous escripuons cy apres aucunes
lettres a nostredicte court et quil leur semblast que
a la matiere dōt esdizies lettres est faicte mention y eust
quelque difficulte raisonnable nous en aduertissoient ou
facent aduertir affin de y donner ou faire donner telle
provisiou que au cas appartiendra.

lxvij.

CItem quant si vacquaera aucun office en nostredic-
te court nous voulons et ordonmons que nosdictz a-

Ordonnances royautes

uocat et procureur aduertissent nostredicte court des bons et notables personnages capables ydointes et suffisans pour estre pourueuz en iceulx offices a ce que icelle nostre court y ait regarz en faisant leur election et nomination.

lxix.

CItem nous ordonnoys et envoignoys a nosdictz presidens et conseilliers quilz vacquent diligencement a l'expedition des prisonniers et criminels etans es prisons de nostredicte court a tout le moins vng iour de la sepeimaine. Et de ce chargons leurs honneurs et consciences.

xc.

CItem envoignoys et ordonnoys ausdictz conseilliers que auant quilz partent de nostredicte ville de Rouen pour aller en commission ou faire autre voya ge ilz apportent et mettent eisditz gresses toutes les informations quilz auront par deuers eulz sur peine d'estre suspendus de leurs offices par tel temps que la court verra estre a faire selon l'etigence des cas et de re couurer sur eulz les dommages et interestz que les parties auront souffert a cause de la retenee desdictes ins sommations. Et semblablement remettent au gresse les peins proces et incideus quilz auront aussi par deuers eulz desquels nauroit este fait extract.

xcii.

CItem quant aucuns sont adioumees a compairoir en personne ou amenes prisonniers es prisons de nostredicte court que lesdictz conseilliers sur peine d'estre suspendus de leurs offices par certain temps selon l'etigence des cas ne proceder a interroguer aucunz des adioumees a compairoir en personne sinon que par la dictie court prealablement veues les informations ayt este ordonnee.

xcij.

CItem t'il aduenoit que nosdictz conseilliers de lune desdictes chambres se trouuassent en diuersite d'opinions au iugement dun proces / tellement que len voulust dire le proces estre party: en ce cas ne voulons ou entendons lesdictz proces estre partissi passoit de deux opinions/mais sil ne passoit que d'une opinion en lune desdictes chambres nos conseilliers et presidens de l'autre chambre departiront lesdictz proces: et en ce cas et pour ledict departement suffira quil passe dun.

xciiij.

CItem et envoignoys a tous nos presidens et conseilliers baillifs et autres iuges que dedens lan de la reception de leurs offices sur le deu de leur serment ilz ayant les ordonnances parous faictes et nos predecesseurs icelles voient et facent tenir et garder a leur pouoir entant q' a vng chascun toucher et peult tou cher. Lesquelles voulons estre leues tant en nostredicte court de leschiquier que es audittoires de nosdictz vicomtes et iuges deuy foys lan. Cestassauoir le lendemain de sainte Remy et le lendemain du dimanche de Quasimodo.

xcvij.

CItem voulons et ordonnoys que en chascune chambre de nostredicte court de leschiquier et es audittoires de nosdictz baillifs / vicomtes et iuges y ayt vng liure desdictes ordonnances affin que st aucune difficulte y suruient on ayt promptement recours a icelles.

xcv.

CItem quant aucune chose desordnable sera seque strée soit en matiere beneficiale ecclesiastiq ou ppiale, Nos iuges soient presidens ou conseilliers ou au-

tres nos officiers qui auront congneu de la matiere leurs enfans et parens ne pourront estre commis au regime et gouuemement de la chose contendeuse. Mais seront tenus de commettre autres gens notables non suspectz ne favorables a lune ne a lautre des parties aux moindres frais que faire se pourra/ sur peine de confiscation de leurs offices et autre peine arbitraire.

xcvi.

CItem voulons que nos baillifs vicomtes ou procureurs baillent par declaration en nostredicte court de leschiquier a nosdictz aduocat et procureur generante au iour de leurs bailliages toutes les surprisnes q' scauront auoir este faictes contre et sur nos droiz et demaines et avec ce tous les exces abus et malefices qui auront este commis en nosdictz vicomtes et bailliages et es fins et limites dictez tant par nos officiers que autres quelconques pour y estre pouruen et donne tel remedie et provision que au cas appartenira par raison tant par nostred court que par nosdictz procureur et aduocat generault. A usquelz nous mandons et envoignons que ainsi fassent.

xcvii.

CItem auons defendu et defendons pareillement a nos procureur et aduocat de plaider ou consulter les parties contre nous sur peine de suspension de leurs offices et privation de gages. Les ordonances de nos predecesseurs touchant nos procureur et aduocat en nos cours souveraines demourront en leur force et vertu.

xcviii.

CItem voulons et ordonnoys que nos procureur et aduocat voient et visitez les accordz qui sont appozez pour passer tant en nostredicte court de leschiquier que de nosdictz baillifs vicomtes et autres et les passent et consentent franchement ou les debatent silz voient que faire se doye sans aucune chose en prendre des parties ou d'autrui d'icelles.

xcix.

CItem pour ce que nostred court a acoustume le plus souuent ausi q' entrer a la visitation ordinaire des proces et de despêcher les prisonniers et adioumees a compairoir en personne et sur ce ouyr le rapport de nos aduocat et procureur en ladictie court: et aussi plusieurs requestes qui nous touchent pour l'expeditio desquel les choses elle a acoustume de mander nosdictz aduocat et procureur. Ordonnoys que iceulz nos aduocat et procureur viennent bien matin a ce que proprement se puisse faire expedition des matieres dont auront la charge ou seront mandez de nostredicte court.

c.

CItem et pour ce que souuent les informations et proces sont monstres et ballez par ordonance de nostredicte court a nos aduocat et procureur. Moys leurs defedos quilz ne tiennent avec eulz aucunz clercs qui soient procureurs ou solliciteurs des parties qui plaignent en nostred court ne autres qui soient pour communiquer aux parties les informations pieces et proces.

ci.

CItem pareillement defendons a nos procureur et aduocat sur semblables peines que auons dessus faites a nosdictz presidens et conseilliers de ne prendre aucune chose des parties soit pour visitation des informations et proces qui leur seront monstrez par ordonance de nostred court pour les congiez d'accorder pour eulz loindre avec les parties et pour quelques autres expeditions quilz facent a cause de leurs offices

clj.

Fait en Jan, m, ccccc, viij. fo, xlj

CItem et a ce que aucune interruption ou discontinuation ne soit faictte en la visitatio ou oppiniō des p̄ces a l'occasio des rapportz requestes et remonstrances q̄ nosdictz aduocatz et procureurs viennent faire en nostredicte cour. Nous leur defendons quilz ne viennent faire lesd rapportz requestes et remonstrances duant que nostred court est sur la visitation ou sur l'oppiniō d'aucuns p̄ces / sinon q̄l y eust quelque cause vi gente pour laquelle il fust necessite de dire et remostrer promptement quelque chose en nostredicte court.

Lxxij.

CItem et quant aux matieres des prisonniers et gens adiournez a coparoir en personne ou aultres qui cherchent en plaid. Nous voulons et ordonnons q̄ nosdictz aduocat q̄ plaudera la maniere pour no^r recite bien au log les charges informatiōs et confessions et q̄l preuee conclusions p̄tinētes a ce q̄ les delinquēs puissent connoistre leurs faultes: et que ce soit exemple a tous aultres.

Lxxii.

CItem et pour ce q̄l adiument chascun iour si tost que les prisonniers et adiournez a coparoir en personne pour quelque crime ou delict que ce soit sont eslargis a caution ou autrement coposent et traient a leurs parties et la maires n'en est parle: et par tant plusieurs grans crimes et delictz demeurent impunis au grant detriment et interest de la chose publique. Nous entouignons et commandons a nosdictz aduocat et procureur que de tous les prisonniers soit fait registre es grefes chascun en son regard. Et aussi quilz facent appeller au iour dudit es largissement toutes les deut parties se mestier est / assur de scauoir et connoistre q̄ les parties auront fait. Et si elles ont appointe ensemble de veoir l'accord pour y garder nostre droit et celuy de justice.

Lxxv.

CItem pour ce que souuent nostred court de son office et pour le bien de justice ordonne aucunes prouisions comme de p̄usse de corps adiournemens psonnelz: ou autres arrests iterlocutoires ou diffinitifs lesquels demeurent a executer par la grant negligēce de nosdictz aduocat et procureur. Nous entouignons et commandons a nosdictz aduocat et procureur sur le debvoir de leurs offices q̄ toutes les prouisions arrestz ou appointemens de nostred court il facent executer reaulment et de fait par les iuges des lieux ou autrement en maniere que nostred court soit certifie dedes temps que pour ce faire leur sera ordonne et presix desquelles expeditiōs le greffier de nostred court sera tenu faire registre et du iour quil sera assigne.

Lxxvi.

CItem et assur que les proces ne soient delaissēs ne les parties trauallees au moyen de ladiunction de nostre procureur nous entouignons a nosdictz aduocat et procureur quilz ne facent aucune adjunction que premierement la matiere ne soit deliberee entre eulz et q̄lz connoissent tous que nous ayons droit et interest en la matiere dont nous leurs en chargons leurs bonheurs et consciences.

Lxxvij.

CItem que aucun en matiere criminelle ne sera adiourné a la requeste de nostre procureur / sinon quil y ayt decret de iuge et siue pourra intenter nostredicte procureur actionne p̄ces en matiere civile s̄as avoir le conseil de nostred aduocat es lieux ou auōs aduocat sur peine de veste condamne en son propre et priue nom es despens dommages et interêts de la partie interessée et en amende arbitraire envers nous ou cas quil seroit trouue calumnieusement / et pour vexer aucun

auoir intēt ledict proces contre nostredicte presente ordonnance.

Lxxij.

CItem et quant aux presentations nous en ensuyuant les ordonnances de nos predecesseurs roys de france auons ordonne et ordonmons que tous ceulz qui auront a faire en nostredicte court de leschiquier seront presentez dedens le premier iour ou le second au plus long des presentations des iours de leurs bailliages ou autrement ils ne seront plus receuz / aincoys seront tenus pour purs defallans / et le default de la en ayant baille a la partie.

Lxxii.

CItem que toutes manieres de parties selo ce quelles se seront presentees soient deliurees par l'ordre des presentations sans nul auantage de donner audience a personne quelconque selon l'ordre quilz se seront presentez / et bien gardent les parties quelles soient trouuees a l'ouïs de la chambre presentes et garmes de leur conseil quant elles seront appellez. Car les parties presentes seront tantost deliures. Et si l'une est presente et l'autre absente la presente emportera autel proufit contre l'absente comme sil ne fust point presente. Et si toutes les deut parties sont defallantz renvoient a l'autre eschiquier se la court ne voit quil eussent fait en fraude d'aucune chose qui nous touchast / et ainsi se deliureras chascun bailliage ayant que commencer l'autre en gardant la teneur de la chartre de l'erection de nostredit eschiquier.

Lxxiii.

CItem que la partie q̄ ne seroit oyee ne deliuree par le default de son aduocat qui deburoit plaidier ladict cause et len fust certain que ce seroit par default de son aduocat seroit apres oyee: mais ledict aduocat en payeroit die liures d'amende auant quil fust oy en autres causes.

Lxxiv.

CItem et est a entēdre des aduocatz residens en nostredicte court de leschiquier. Car nulle partie ne sera excusee pour atteinte de aduocat estrange de son pays. Et commandons que icelle peine soit leuee sans depot.

Lxxv.

CItem et que nulle cause prenne delay contre quelle que personne que ce soit q̄llie ne soit deliuree selon l'ordre dessusdict / sinon pour cause d'absence ou de la chose publique / ou autre grande et necessaire cause. Et en louignons aux aduocatz et procureurs que contre cette presente ordonnance ils ne facent requete.

Lxxvi.

CItem et pour obuier aux delais que les aduocatz et procureurs prennent de iour en iour es causes vouslons en ensuyuant nos ordonnances anciennes sur ce faites par nos predecesseurs touchant les procureurs de nostredicte court que nul procureur ne preme procuracion en causes sans avoir memoires et instructions seruans a leurs matieres et tout ce qui est introduit en nostredicte court.

Lxxvij.

CItem defendons aux procureurs dessusdicts quilz ne retiennet les lettres et autres des parties sous couleur de leurs salaires. Et se aucun desdicts procureurs / leurs scruteurs ou familiers retiennent ou veulent retenir lesdites lettres. Nous voulons inquisition et punition en estre faictte par priuation de leurs offices et autres amendes tellement que ce soit example a tous aultres.

Lxxv.

Ordonnances royautes

Item voulons et ordonmons que si aucun des procureurs de nostredicte court va de vie a trespassement que les lettres tiltres et facz des parties soient incontinet par aucun des huissiers de nostredicte court reeuz et visitez mis clos et scellez par deuers le greffe de nostredicte court a la plus pente et moderee despense que faire se pourra. Et pour ce que souuent soys aduisent que apres le trespass desdictz procureurs les heritiers d'iceulx demandent grans restes et salaires et ce qui a este paye ausdictz procureurs: voulons et ordonmons que doresenant lesdictz procureurs facent registre de ce qu'il auront et recepueront des parties. Et ne soyent receuz a en faire demande: mesme en parauant vng an ou deus sans grande et euidente cause. Et si telles questions aduisement quelles soient vuydees et decidees legerement sans charge ou despense des parties.

Lxxv.

Item et pour obuier aux fautes faites et recelemens que pourroient faire les procureurs pour les sallaires des aduocatz et autres despences et milles qui sont a faire pour la conduite des causes: et lesquelz despences desirons estre rescindees et moderees le plus tost que faire se pourra. Nous voulons et ordonmons que vng chascun procureur soit tenu a bailler estat de ce qu'il aura receu des parties en prenant certification et quittance de ce qu'il aura baillé outre la somme de vingt solz en fassant soy descelles / tant aux parties que a ceulz qui taxeront lesdictz despens. Et defendons ausdictz procureurs quilz ne demandent ou exigenz aucune chose desdictes parties soubs couleur de divers dons et autres despens extraordinaires qui ne seront necessaires pour la conduite de la cause. Et ne voulons pas les parties ou procureurs estre faictz payemens aux aduocatz pour escriptures saluations ou contredictz auant la cause plaidree et deuement introducite pour proceder ausdictes escriptures et autres choses necessaires. Et pareillement voulons et ordonmons les sallaires desdictz aduocatz tant pour plaideries escriptures que autrement estre reduitz a telle moderation honneste en regard aux ordonnances et obseruances anciennes et pourete de nostre peuple que nul nait cause de sen plaidire deuers nous ou nostredicte court.

Lxxvi.

Item pour ce que aucunes fois plusieurs procureurs sont conioinctz en affinitate proximite ou lignage comme de pere a filz / frere a frere / oncle a nepieu / ou sont demourans ensemble en vne commune maison au habitation q reconiunt souuent les procurations de deux parties en vne meisme cause: pourquoy les secrets desdictes causes sont communiques et reuelez eu piciudice des parties. Nous voulons et ordonmons q doresenant tels ainsi conioinctz de lignage ou demourans en vne meisme maison ne puissent recepuoir les procurations de deitez parties ne occuper en icelles: et enlignons aux procureurs de nostredicte court que doresenant ilz gardent deuement et conuenablement les secrez des causes de leurs maistres et iceulz ne seuffrent estre reuelez aux aduocatz procureurs et solliciteurs de leurs parties aduerses sur peine de estre punis de telle amende que le cas le requerra.

Lxxvii.

Item que nul ne soit receu procureur en nostredicte court ne a faire le serment en icelle iusques a ce qu'il ayt este deuement examine par nostredicte court / et toute suffisant et expert en justice et de honeste et loyalle conscience.

Lxxviii.

Item et pour ce q souuent sois nostredicte court condene les aduocatz et procureurs pour les causes dessusd et pour autres fuytes delais abus et faultes en amedes. Lesquelles amedes aucunes fois sont point estee lessues mais tenues en surceance par requestes qd baillent apres ou autrement. Nous voulons pour ce que ausdictz abus ordonmons que doresenant incontinent que nostredicte court aura condemne aucun aduocat ou procureur de nostredicte court pour les causes desdictes. Le greffier sera tenu scelles condemnations enregister et les recepueurs des amendes exiger et le uer sans ce que de ce leur soit faictz aucune remission ou pardon ou grace. En croissant les peines de nostres dictes court selon ce quelle vera les faultes desdictz aduocatz ou procureurs estre defraisonnables.

Lxxix.

Item que sil aduisent q le procureur recoure memoires avec la procuration q il ne soit diligent de les bailler et son sac a son aduocat de si bone heure q il puisse estre prest de la cause a son tour. Nous voulons et ordonmons que en ce cas ledict procureur soit condamne en amende. Mais que sa partie q n'en pourra malz naura aucun dommage de conge deffault ou autre.

Lxxxi.

Item et pour ce q par la subtilite et inuention des aduocatz par la loigeur de leurs plaidoiries fuytes desdicts et prolitez de leurs escriptures. Les caules des parties sont moult retardees en expedition en nostredicte court souueraine comme es autres iustices de nostredicte pays de Normandie. Establissons et ordonmons q il soit enioinct par serment ausdictz aduocatz et par especial a ceulz de nostredicte court qd soient breves en leur plaideries principallement es causes d'appel et dolcance en proposant leurs griefs seulement. Simon q les griefs furent tels q bonnement ne se puissent deduyre ne entendre sans parler du principal. Et que en leurs plaideries ne facent aucunes redictes.

Lxxii.

Item et pour ce que auos este informez que les aduocatz en leurs plaideries dictez plusieurs intures et opprobres de leurs parties aduerses / qui ne seruent de riens a leurs cas. Laquelle chose est contre raison et toute bonne obseruance et grande esclandre de iustice. Prohibions et defendons ausdictz aduocatz de nostredicte court et de toutes autres de nostredicte pays de Normandie. Sur peine d'amende arbitraire / laquel le voulons par nostredicte court et autres iuges estre declarez incontinent contre ceulz qui feront le contrarie que doresenant ilz ne procedent par quelconques parolles inturles ou contumelieuses a l'encontre de leurs parties en quelque forme ou maniere que ce soit / ne dire ou alleguer ou proposer aucune chose qui choye en opprobre d'autrui et qui ne serue ou soit necessaire aux fins de la cause quilz pretendent es plaidants.

Lxxiii.

Item pour ce aussi que souuent sois pour empescher les deffaulx qui se donnent en nostredicte court contre ceulz qui sont adiuornez a comparoir en personne mesme les deffaulx ou congés q se donnent contre lesdictz appellans ou autres semblables appointemens. Les procureurs de nostredicte court se vantent de avoir latres de stat de grace ou deffre receuz par procureur ou autres semblables. Combien quilz n'en facent prompte soy mais souuent sois aduisent que les lettres quilz alleguent sont encors a seeller et expedier

Faict en lan, m, ccccc, viij, fo, xlij

en nostre chancellerie et les font seiller le iour ou l'ensemblain. Voulons et ordonmons que nostres court ne recouye leditz procureurs a proposer aucunes telles lettres de nous obtenues sinon quilz les ayant tenu fait prompte foy t sur peine d'amende arbitraire. Laquel le voulons sur eux estre leuee sans aucune grace.

Lxxiiij.

Item et pour ce que souuentefois les procureurs et aduocatz querent plusieurs fuytes et delaij es causes de leurs parties. Et sur iceulz delaij tiemps et empeschent nostres court par longues plaideries. Nous ordonmons que doréennant les procureurs des demandeurs montreront aux procureurs des parties defenderelles incontinent apres leur presentation faictes les adiouementz et exploitez. Et sur peine de cent solz tournois damende qui sera leuee sans depot.

Lxxv.

Item et avec ce pour ce que les procureurs de nostredicte court diffèrent et refusent montrer leursditz exploitez et autres choses quilz dorment montrer a leurs parties aduerses dōt souuentefois sont retardez les proces. Nous ordonmons q doréennant les parties ou leurs procureurs pour elles plaidés en nostredicte court auant lesours que les causes de leurs maistres deburōt estre appellez au roule pour estre plaidées montrer a leurs parties aduerses oultre et avec leditz exploitez toutes lettres et impretrations quilz aurōt impretrées et dont ilz se vouldront ayder en leurs causes. Cestassauoir le demandeur toutes celles quil aura precedent la demande. Et se le defendeur preceder le iour quil fera ses defences soient requestes ciuitiles anticipations lettres destat de relieuement lettres pour conuertir appellations en oppositions et pour les mettre au néant: ou toutes telles semblables impretrations et autres lettres et munimens dont en iugement on est tenu faire prompte foy affin que la partie aduerse se puisse arrester tant de son principal comme a respondre aux impretrations et autres lettres et munimens dessus declarées.

Lxxvi.

Item et se au fait de la partie qui debueront montrer ledit chosez y est faict faulte elle sera punie de l'effect desditz lettres/impretrations/ exploitez et autres chosez dessus et aura la partie a qui elles debueront estre monstrees exploitez ou default a lencontre de celle qui aura fait la faulte a les montrer telz que de raison. Et se de la partie du procureur semblablement estoit trouue faulte en ce que dit est. Nous ordonmons que le procureur qui aura fait la faulte en sera puni en la peine de 12 solz tournois damende qui seront leuez sur lui sans depot et payera les despens de la partie aduersa/ se fait en a:a cause pudit retardement.

Lxxvij.

Item comandōs et enoingnons aux aduocatz et procureurs q en telles matières de delaij ilz pcedēt sommement et de plain en nostredicte court: et nentēt pas en la matière principale au fin de delaij / et sur peine d'amende qui sera le contrarie de celle mesme présente ordonnance.

Lxxviii.

Item pour ce q souuentefois les aduocatz en leurs plaideries proposent faictz et raisons impertinentes et q de riens ne seroit a la cause/ et par ce moyens dettement et occupent la cour de nostredicte escrivier en telle maniere que on ny peut q trespou de chose expédier. Nous enoingnons et comandons a tous les aduocatz et procureurs de nostredicte court de leschiquier quilz ne proposent

faictz ne raisons inutiles et impertinentes/ et quilz ne proposent usages stilles coutumes et aussi faictz non veritables sur leur honneur et sur peine d'amende.

Lxxix.

Item enoingnons aux procureurs des parties que incontinent la tournée des présentations des causes d'appel ou doleance escheue ilz facent les inventoires de leurs titres actes et proces en cas d'appel; et les baillent avec leurs memoires a leurs aduocatz / affin que auxours de la plaiderie les parties en plaidant leurs causes puissent faire foy de leurs actes et proces affin que se ladite cause d'appel ou doleance peult estre decidée et determinée promptement par nostredicte court quelle le soit/ ou que ie elle estoit iugee et que icelles parties fussent appointées en droit: sur icelles causes d'appel que incontinent et sans delay les parties pduisent leurs lettres/ actes/ et proces en ladite cause d'appel ou doleance affin que icelle cause d'appel ou doleance soit brefement expediee. Et pour ce q de tāt q ladite cause d'appel ou doleance sera plus bref iugee apres la plaiderie de tant auront les présidens et conseilliers meilleur et plus fresche memoire des choses dictes et proferez par les parties en leurs causes d'appel ou doleances. Nous mandons et enoingnons a tous ceulz de nostredicte court que ilz iugent et decident lesdites causes d'appel ou doleance le plus bref que faire se pourra: et ou cas que les procureurs desdites parties n'auroient baillie et produisit vedens leditz trois iours le proces sera iuge en lestat quil sera trouue. Et voulons et ordonmons que si par la negligēce du procureur la partie pert la matière que icelle partie ay son recours contre sondict procureur pour ses dommages et intérêts.

Lxx.

Item et pour ce que souuentefois nostredicte court de leschiquier est moult trauallee et empeschée aux iugemens des proces par les requestes impertinentes et inutiles baillées par les parties leurs procureurs ou aduocatz voulās obuier a telles frauldes/ Prohibōs et defendons aux parties et aux procureurs et aduocatz que doréennant ilz ne trauallent nostredicte court de telles requestes inutiles et impertinentes/ et ne les baillent si en leurs consciences elles ne leur semblent iustes et raisonnables. Et ce leur enoingnons sur peine d'amende arbitraire/ et sur le serment quil ont a nous a ladite court.

Lxxi.

Item et en oultre voulons et ordonmons les requestes qui seront baillées par leursditz procureurs soient signées de leur main au bas de ladite requeste: autrement quelle ne soient receues par nostredicte court.

Lxxii.

Item en oultre defendons a tous aduocatz et procureurs de nostredicte court/ et sur peine de cent solz tournois damende a appliquer a nous que doréennant ilz ne mettent ou alleguent raisons de droit en leurs suiuents iores: mais seulement la iure a laquelle ilz produssem chascune pièce.

Lxxiii.

Item et affin que les causes valdees en nre cour qui pour la paruite ou qualite d'icelles sont renouées au conseil sans escripte par cōptes ordinaires puissent estre plus serrément entredues et iungees. Nous ordonmons q les aduocatz qui auront plaidé leditz causes pourront se bon leur semble veoir le registre du dict plaidoye de leurs causes le iour ou l'escrivain qui leschiquier quilz auront icelles causes plaidées. Et lesquelz

Ordonnances royaule

greffiers à leur assertion faictes par serment appelle la partie ou son procureur feront tenir chascun en son entroit corriger ledict registre.

Lxxviiij.

Item ordonmons que les procureurs des parties feront tenir aller conclure ou connoistre en iugement au greffe de nostredicte court es proces et par escript dedens le lendemain quilz en seront requis par leurs parties sur peine de vingt sols tournois d'amende a appliquer aux plafoniers de la conciergerie ou ailleurs a la discretion de la court : a prendre sur celuy qui sera refusant de ce faire / sinon quil eust difficulte notable / et chose qui se puisse bonnement faire hors iugement.

Lxxv.

Item ordonmons que apres les delais ordinaires escheuez de bailler leurs causes d'appel que le procureur fournit a l'appointement de la court . Autrement sil veult avoir autre delay quil le prie au greffe avec le procureur de la partie . Et sil attend quil soit appelle en plaine court le procureur soit condamne en lamende en son propre nom : laquelle soit leuee sans deport.

Lxxvi.

Item enjoinmons a nosdictz presidans et conseillers quilz ne se fassent plus les adoucetz estre longz en leurs plaideries cause d'appel / defences / repliques / dupliquies / cōtredictz et salutations . Et ou ilz les trouueront faire le contraire sans dissimulation les condemner en amende : et ou ilz seroient constumiers de ce faire / les suspendre ou priver de polsiller.

Lxxvij.

Item et si la matière dentre les parties est subiecte a renouy de ladict cause d'appel les procureurs des parties iron passer au greffe ledict renouye apres ce quilz auront monstre leur cedula a nosdictz adoucet et procureur.

Lxxviii.

Item et si en recepuant le proces par escript l'adoucet de la partie appellante est receu a bailler ses griefz . Ordonmons constitutions et commandons au greffier sur peine d'amende arbitraire quil adiouste audict appontement que les griefz qui seront bailliez seront hors le proces : et ou cas que les adoucetz proposeront aucunz griefz qui seroient dedens le proces . Ordonmons et enjoinmons a nosdictie court que sans dissimulation elle les condamne en amende . Et pour connoistre quelz adoucetz les auront faictz : ordonmons que ceulz qui les auront faictz les signent : et ne voulons seculer estre receuz par les greffiers de nosdictie court silz ne sont signez .

Lxxix.

Item quant aucunz procureurs de nosdict court feront appeller aucunes cedulles des appellations interiectes des vicomes et sengens royaulex . Ordonmons et enjoinmons ausdictz procureurs sur peine de cent sols tournois d'amende ou autre plus grāde quilz exercent en leursdictes cedulles si les vicomes ou sengens dont les appellations seront interiectes seront executeurs des lettres royaulex sentēces ou autres apointemens donnez par ledictz vicomes comme iuges ordinaires . A ce que nosdictie court puisse sur le champ faire renouyer ledictes appellations aux iuges ordinaires se la matière y est disposee .

Lxx.

Item ordonmons q̄ quant vne cause d'appel ou doléance d'appointement / sentence / interlocution ou execution soit de sentence visiblement ou autre cause sera

plaidee : le procureur de la partie intimee ay promptement en iugement les actes et memorials de ladict cause . Et aussi les explois d'execution pour en faire prompte soy en iugement : afin que sil estoit possible la cause d'appel ou doléance soit sur le champ vuydee et expediee .

Lxxi.

Item et si par le fait de la partie qui deura monstre lesd choses y est faict faulte elle sera punie de l'effet desd lettres exploitz impretratiōs et autres choses desd dictes . Et aura la partie a q̄ elles deuront estre monstre despens a l'entōtre de celuy qui aura fait faulte a les montrer tels que de raison . Et si de la partie du procureur seulement estoit trouue faulte / en soit puny en la peine de vingt liures tournois d'amende : qui seront leues sur lui sans deport . Et neantmoins payer les despens de la partie fait a cause dudit retardement .

Lxxii.

Item pour ce q̄ a l'occasione de la grant multitude des requestes qui se baillent en nosdict court chascun tour adouient innumerables inconveniens tant pour la retardation des proces que des frāts qui conuent faire aux parties a cause dicelles et des incidenz q̄ en sourdent . Nous defendons a tous les adoucetz et procureurs de nosdictie court sur peine de privation et de ne procurer jamais et d'amende arbitraire quilz ne trauallent nosdictie court pour scelle multiplication de requestes ilz nen baillent aucunes frustratoires contre les ordonances et stile de nosdictie court : soient pour exquerir nouueaulx delais ou autrement . Et defendons sur ledictes peines q̄ aucunes telles requestes ne soient baillées selles nestoient signees de la partie ou du procureur qui les baillera . Et enjoinmos a nosdictie court que toutes et quantes soys quelle trouuez lesdictz procureurs et adoucetz avoir fait contre lorsdomande elle procedera sans dissimulation a la declatatio des peines desd dictes / et en maniere que ce soit exemple aux autres .

Lxxiiij.

Item pour ce que souuent fois adouient apres que les procureurs ont baillé aucune requeste a la court combien que par ordonance dicelle ilz soient tenus incontinent et sans delay les monstrent et signifient a la partie . Neantmoins par malice pour delayer le proces les dettent par deuers eux . Ordonmons que dorénavant ilz facent monstre et signifient scelles requestes a la partie contre qui elles auront estre baillées ou la facent appeler par devant les commissaires a ce ordonnez par ladict court dedens ledict tour ou lendemain au plus tard / sur peine de estre deschuez de l'effet dicelles requestes et d'amende arbitraire contre le procureur faisant le contraire .

Lxxv.

Item eisoit ce que par nos ordonances anciennes en matière de taxation de despens / len doibt cotter et croiser l'article ou les articles dōt on se sent greve . Tou desfois au lourdbuy les parties par malice laissent nater les despēs dont ilz appellent sans declarer en quel article on les a grevez . Et a este cause fault assembler gens pour les veoir qui sont grans frāts et longueurs pour les parties . Pour ausquelles choses obuster aurons statut et ordonne que se la partie est présente ou son procureur et que de chascū article qui sera tate elle nen appelle / ladict taxation demourra en la force et vertu comme de chose iugée . Et se la partie en veult executoire il lui sera delivré .

Lxxvi.

Faict en Jan, m, ccccc, viij, fo, xlviij

CInte se la partie est absente ou il ya appelle en coéducat au pces elle sera tenue de coter les articles dont elle est appellant affin que sur larticle len face d'oit seulement p la dicte court en vuydant la dicte cause d'appel.

Lxvij.

CItem 2 se en taxant lesdictz despens lune des ptes appelle de la taxation de quelque article Le commissaire nonobstant la dicte appellation passera oultre a taxer les autres articles.

Lxvij.

CItem le nombre des procureurs qui nagueres furent a p'sent a este et encors est effrene en nos cours de leschiquier et ailleurs en si grant multitude que les vngs ne peuvent viure pour les autres et tiennent tous iour les proces en longueur a la grant soule de nostre peuple sera reduict a nob're competet ainsi que par nostredicte court de leschiquier sera aduise affin que esdictes courz nos autres iuges en leurs iurisdictions et ressorts les gens de bien suffisans soient retenus et les insuffisans reservez et resequez.

Lxvij.

CItem defendons aux greffiers ciuil et criminel de nostredicte court / sur peine pour la premiere foys quilz y seront escheuz de perdition de leurs gaiges par troys moys. **C**Et ou ilz seroient coustumiers de ce faire de plus grande peine a la discretion de la court. Que durant que nostredicte court sera toute assemblee pour besongner es affaires dicelle / ilz ne facent aultres dictions / mais entendent diligenterment aux expeditions qui se feront affin quilz en puissent rapporter la verite. Et leur deffendons sur les peines dessudictes quilz ne prononcent aucunz dictions qui leur seront bailliez par les conseilliers sinon q' premierement ilz ayent este veus a la chamb're ou ilz auront este expediez quilz soient signez et paraphez par lun des presidens q' aura este a l'expedition / et ou il ny auroit point eu de president par le plus ancien des conseilliers qui aura este et preside a l'expedition. Et aussi par les conseilliers qui auront fait le rapport. Et defendons a nosdictz conseilliers que en l'absence desdictz presidens ilz ne procedent a faire aucunz expedition sinon quilz soient vit pour le moins.

Lxix.

CItem et pour ce que nosd' greffiers ciuil et criminel sont contrains par le deu de leurs offices d'auoir plusieurs clerz pour faire etescripre expeditions de nosd' court. Nous envoingnons aux greffiers quilz ne prennent ne mettent esd' grefes clerz que a leurs conosciences ne soient pour garder lesd' ordonnances et tenir en secret ce qui sera faict en nosd' court. Et pour ce ordonnons quilz recourent deuis le serment de ce faire et ou lesdictz clerz seroient trouuez defaillans / nous voulons iceulz estre punis de grandes peines telles q' la court verrra estre a faire selon lexigence des cas.

Lx.

CItem defendons au greffier ciuil et criminel de nosd' court sur peine d'estre suspendus de leurs offices par le space dun moys pour la premiere fois / et silz y rencheent de plus long temps a la discretion de la court de respondre aucunz requestes se elles nont este rapportees en plaine court et deliberez en leur presence.

Lxi.

CItem nous defendons ausdictz greffiers ciuil et criminel quilz ne expedient ou baillent aucunz commission a aucunz de nosdictz conseilliers soit pour faire en quelles etamens recelementz et executions darrestz ou de iteratoz sinon q' la matiere fust si grande que par nos

stredicte court fust ordonne que l'exection se deust faire par lun des conseilliers dicelle.

Lxii.

CItem leur defendons q' es remissios q' seront p'eulx expediees pour faire amener aulcuns es prissons de nosd' court ne soit mis q'ls soient amenes a leurs despes sinon q'li eust este p' nosd' court expressemēt ordonne.

Lxiii.

CItem defendons aussi aus greffier criminel quil ne prenne aucune chose de leslargissement de prisonniers ou adjournez a coparoir en psonne : sinon du premier eslargissement tellement que sil ya plusieurs eslargissements a divers temps il ne predra ries q' dudit premier ainsi q'li lui est tate par les anciennes ordonnances.

Lxiii.

CItem 2 ne pourront p'redre les greffiers de nosd' court de leschiquier baillifs / vicontes / et aultres iusticiers de nosd' pays de normandie / ne aultres commissaires quelconques aucunz fallaires pour les confignations qui se feront en leurs mains sil aduient quil faille faire en iustice quelque garnissement cōsignation ou deposit les sommes cōsignees seront mises entre les mains de q'lique bon bourgeois des lieux esleu du p'sentement des parties se faire se penit sinon demourra es mains desd' greffiers q' nen seront tenus sinō come sunples depositaires de la garde desd' biens consignez ou deposez iusques a ce que aultrement en soit ordonne.

Lxv.

CItem nous voulons que tous les greffiers de nos baillages et vicontes et aultres sieges royaule escriptent au doz des sentences et appoinemens de leurs mains et subsignent de leurs paraphes la somme des deniers quil auront eu pour lesd' sentences et appoinemens sur peine d'amende.

Lxvi.

CItem ledict greffier sera tenu d'auoir un registre auquel il escriptira la delivrance eslargissement et toutes autres expeditions de chascun prisonnier en brief en mettant le four de son emprisonnement par qui et comment il sera expedie sans toutefois declarer les proces ne les informations quil gardera par deuers luy / et incointinent la dicte expeditio faicta baillera ou enuoyra lesd' dict greffier audict geolier ou garde des prissons vne escro ou bieuet contenant le four et forme de l'expedition et aura le greffier pour chascune escro ou expeditio .xx. deu. tourne et non plus ou moins selon la coustume des lieux sinon que ledict greffier eust vacque a interroguer et faire le proces dudit prisonnier au q' cas il sera paye de sa vacation raisonnablement ainsi quil est acoustume de faire.

Lxvij.

CItem nous envoingnons ausd' greffiers quilz facent registres de toz appoinemens sentences interlocutoires et aultres actes judiciaires sur lesquels registres lesd' expeditios seront leues q' les parties le requerront par vng petit brief et de parchemin quant a cel'es qui ne seruent que pour instruction de la cause et n'empêteront aucunz commission de decision sil nen estoit appelle. Leq' brief sera signe dudit greffier ou son comis seulement sans y faire apposer signe seel ou merc de nosd' baillifs vicontes iuges royaule ou leurs lieus tenas et sans prendre autre chose que le droit du greffier / ainsi quil est acoustume raisonnablement.

Lxviii.

CInte nous defendons a nosd' greffiers q'ls ne signent ries des expeditios et appoinemens q'ls ne soient cotenus en leurs registres et q'ls nayent aucunz clerz de quoy il

Lxix.

Ordonnances royautes

ne voulent respôdre et qz ne soient experts en pratique
bien famiez et renommez et ayent fait le serment a justice.

Lxx.

CItem que les procureurs qui comparent pour les parties seront tenus de mettre leurs procurations au greffe silz en sont requis. Et seront tenus ledictz grefiers de les enregister si lez procureurs pour les parties les veulent recouurer / sinon les enfiller et garder pour servir et valoir que de raison.

Lxxi.

CItem voulons et ordonmons que es greffes civilz et criminelz de nostredicte court de leschquier eu regard a lordinance faict par le roy charles q dieu absoule on ne prendra doresement des parties qui font collationner lettres et titres parte vocata q.x. solz tournois pour chascune peau pour le tout.

Lxxii.

CItem que en seult greffes civilz et criminelz on ne prendra semblablement des parties qui vouldront faire leuer et mettre en forme les arrestz de nostredicte court de leschquier tant pour minute que pour grosse: celas fauoir se ledict arrest contient vne peau ou moins. xxxv. solz tournois.

Lxxiii.

CItem et se pl^e contient pour la premiere peau trente cinq solz tournois et pour loultreplus au pris de .xx. solz tournois la peau iusques a ce que aultrement par le roy ou ladictie court y ait este pourueu.

Lxxiv.

CItem et aussi que en iceluy greffe ne sera doresement pris des conges et default quil conviendra exprier que telle et semblable somme de vingt solz tournoys de chascune peau pour le tout.

Lxxv.

CItem aussi nous avons ordone que esdictz grefves ne sera pris tant des mandemens de compulsoire de lite pendente que aultres mandemens communs que sept solz six deniers tournois pour chascu d'iceluy mandemens.

Lxxvi.

CItem enloignons aux huissiers et mesmes a ceulz qui seront du service le four des plaideries de non laisser entrer au parquet de ladictie court aultres que les adiocars et procureurs dicelle / sinon toutefois les parties a lheure quelles auront audience: et ausquelles parties ne lesseront les huissiers porter aucunes bagues/cousteaulx ou ferremens.

Lxxvii.

CItem ordonmons et defendons que aucun des huissiers de nostre court soit le premier ou les aultres ne prennent ne eriger aucune chose des parties pour appeler leurs cedules audiences et proces/sur peine de privation d'office ipso facto / et de leur punis corporellement selon lexigence des cas.

Lxxviii.

CItem et pour ce que nous avons entendu que souventefois quant aucun delinquent ou criminel est detenu prisonnier en aucunes de nos prisons ou autres justices de nostredicte pays de normandie / et que len ne peut obtenir remission des crimes commis par iceluy criminel ou delinquent. Len impetrera aucunes lettres vestat et surceance de nos chancelliers / et pour faire defense au juge quil ne procede au proces ne a l'execution du delinquent iusques a deut ou trois moys. Pendant lequel temps len fuit poursuyte par devers nous dobrent sa grace remission ou pardon. Et aucunefois par importunitate len obtient. Par quoy

les delinquens et crimes demeurent impunis. Nous voulans obvier a icelles fraudes et malices / avons ordonne et ordonmons que doresement telles lettres ne soient donnees en nos chancelleries et en oultre que se par importunitate de requerans telles lettres vestat estoient donnees ou passees. Nous ordonmons et commandons a tous nos bailliages vicontes et tous les justiciers de nostredicte pays de normandie que a icelles lettres ilz ne obéissent ne obtempèrent en aucune maniere. En leur enloignant que nonobstant icelles lettres ilz facent justice/raison/punition / et correction desdictz crimes ainsi que au cas appartiendra / et sur peine de estre punis et corrigez.

Lxxix.

CItem pour ce que a l'occasion des appellations interieutes par les delinquens le temps passe des iuges royautes / les prisonniers ont este souvent amenez en ladictie court qui sont grans bras pour les parties et de ceulz qui ont eu la justice. Aussi souventefois aduent que les prisonniers eschappent / et quil ya plusieurs vagabondz en ce pays de normandie qui vont et viennent et font infinit larrecins et autres malefices. Nous statut et ordonne que toutes et quantefois q par le juge royal ordinaire sera procede contre lesdictz vagabondz que on leur face et parface leur proces. Nonobstant oppositions ou appellations quelconques et sans prejudice dicelles quilz ne soient amenez en ladictie court sinon en deux cas appellans de la question de la mort ou autre peine corporelle.

Lxx.

CItem souventefois aduent que ceulz qui ont de l'inde se absentent / et est de necessite de proceder contre eulz par adjournemens personnels. Et les appeler a baon / et au tour a eulz assigne ilz se lessent mettre en default et laissent donner sentence / et apres en appeller ou ilz ne comparent point / mais se laissent mettre en default / et apres que la sentence est exfermee par arrest ilz se tirent en la chancellerie et obtiennent lettres pour estre receus en leurs iustifications en refondant les despens des defaultz. Nous statutons et ordonmons que tel arrest sera execute reaulment et de fait souete la forme et teneur entant que touche l'interet de la partie: nonobstant lesdictes lettres en baillant caution par icelle partie de rendre en fin de cause apres ce que on aura congneu desdictes lettres et se elles sont entenances.

Lxx.

CItem pour ce que a l'occasion des appellations qui souvent se interieut des adjournemens personnels faits par ordonnance de juge ordinaire les iurisdictions ordinaires en sont sou troublees et les punitions des crimes delayez. Ordonmons que au temps advenir aucunes appellations ne soient receues desdictz adjournemens personnels apres laquelle comparrence ilz pourront faire telle requeste de leur receuz par procureur / et telles aultres requestes quilz verront bon estre.

Lxxi.

CItem ordonmons que toutes parties pour suyans aucun emprisonnement ou adjournement personnel a leur requeste seront tenus bedens le tour de lassignation faire apporter et mettre au greffe de ladictie court les informations et charges par vertu desquelles ilz poursyent lesdictz adjournemens prisonniers. Sur peine deestre decheuz de leurs poursuytes. Et de recourir sur eux les dommages et interets des parties adjournees et emprisonnees et demande arbitraire.

Faict en lan, m, ccccc, viij, Fo, xliiiij

Cxxvij.

Item enjoinions aux procureurs et solliciteurs de nostre court et autres q̄ serōt comis pour appoſter aucunes charges ou informations contre les puſſonniers de nostredicte court et adiournez a comparoir en personne en icelle que incontinent et sans delay ils envoient icelles charges aux greffiers dicelle court pour estre distribuez a aulcuns des cōſelliers de nostre court par les presidens dicelle sur peine d'amēne de arbitraire a la diſcretiō de nostredicte court.

Cxxviij.

Item et a ce que l'ordonnaunce dessusdictie soit gardee inuiolablement et sans enfreindre defendons aux greffiers sur les peines dessusdictes q̄ls ne baillent ou distribuerent aulcunes dessusdictes informatiōs a aulcuns de nosdictz cōſelliers ſinon qu'il ſoit ordonne par lesditz pſidens de nostredicte court ou aulcuns deulx sans mettre au doz desdites informations le tradita. Ausquelz nous defendons qu'ilz ne reçoivent aulcunes desditz cōſelliers a faire rapport desdites informaſions ſinon qu'ilz apparaouſſe par le tradita desdites Informations auoir ſtē distribuēs par la forme desditz.

Cxxvij.

Item ordonnons que quant aulcuns puſſonniers appellés ſerōt amenez es pifons de nostredicte court qu'ilz ſoient promptement interroguez et iceulx interrogaſies veus avec les charges et informations ſolent lesdites appellations vuydees ſans ce que au moyen d'icelles nostredicte court retienne la connoiſſance du principal de la matière ſinon qu'il y eut grande et vi- gente cause dont nous chargous leurs honneurs et conſciences.

Cxxvij.

Item pareillement ordonnons que quelque appellation qui ſera interiee aulcuns adiournemens perſonnelz es cas permis d'appeller q̄ les parties ſoient promptement ouyees ſur leurs causes d'appel; et iceulz ouyees ſoit ladice appellation vuydee ſans ce que la court retienne le principal de la matière ſinon q̄ come deſſus pour quelque grande et vigente cause elle veult que faire ſe deuit.

Cxxvij.

Item voulons et ordonnons pour ce que plusieurs grantz clamours et plaintes ſe font ſouuent a caufe de la granſ multitude des adiournemens a comparoir en perſonne et dont nostredicte court eſt ſot chargee tellement que en grāt peine elle peut vacquer a la expeditiō des caufes ordinaires dicelle a ce que le temps aduenir ſonnelz. Que aucun ſoit adiourne a comparoir en perſonne ſinon que les informations prealablement en ayant par elle regard a la diſtance des lieux grandeur des matieres et que par l'ordonnaunce ny peult eſtre pourueni.

Cxxvij.

Item ordonnons que quāt aulcuns qui auront eſte condēnés a eſtre fustigiez/efſorillez/banis/ou en quelque autre grefue peine corporelle par ſentence de iuge competent ſeront repris par noz baillifs viconſes et autres nos iuges resouiffans ſans moyen en nostredicte court de leſchquier pour aulcuns cas crimaſie et delictz par eult de nouuel commis iceulz baillifs ou leurs lieutennans et autres noz iuges resouiffans ſans moyen pourront proceder a faire et parfaire

les proces desditz malſalteurs et criminelz en leurs ſieges principaux et es autres esquelz il ont acouſtume de tenir les aulces et durant icelles ſeulement. Moobſtant oppositions appellations et clamours de barou quelzconques iuques a ſentence diffinſive incluſiue et icelle faire executer ſinon que de ladice ſentence diffinſive en eſt appelle en nostredicte court ou quel cas les proces desditz criminelz avec iceulz criminelz ſeront amenez en icelle court par nosdictz baillifs et autres noz iuges deſſusdictz le pluſtoſ que faire ſe pourra pour icelle veoir et iugier.

Cxxviii.

Item et combien que par les ordonnances de ſen nostre treſcher ſeigneur et couſin que vlen abſoule eut eſte ordonne de faire et parfaire les proces de gens vaſtabondz que len trouueroit delinquans. Moobſtant oppositions ou appellations quelzconques ſinon en deux cas. L'eftauoir quant ils ſont appellans de la question ou de la mort ou d'autre peine corporelle. Meantmoins pource que en nostredicte pays de Hormandie ya grant multitude de vacabondz et q̄ on trouve par experience que ſoubz couleur desdites appellations qu'ilz interieetent plusieurs larrecins et autres malefices ſe commettent. Ordonnons que quant telz notoirement vacabondz ſeront pris et apprehendez par nosdictz baillifs viconſes et iuges resouiffans ſans moyen en nostredicte court ilz pourront pareillement faire et parfaire les proces desditz vacabondz en leursditz ſieges principaux. Et es autres esquelz ilz ont accouſtume de tenir les aulces et durant icelles ſeulement iuques a ſentence diffinſive incluſiue; moobſtant oppositions ou appellations quelzconques. Et icelles ſentences diffinſives faire executer ſinon que dicelles en ſoit appelle en nostredicte court. Euquel cas ſurcerà l'execution dicelle ſentence et ſeront lesditz criminelz menez en nostredicte court avec leur proces.

Cxxix.

Item et ſi telles manieres de gens et autres qui au ront eſte fustigiez/efſorillez/banys ou punis d'autre grefue peine corporelle comme dict eſt deſſus de rechief apprehendez pour aulcuns cas par eult commis de nouuel par autres iuges que nosdictz iuges resouiffans ſans moyen en nostredicte court. Lesditz iuges qui ainsi les auront apprehendez leur pourront faire et parfaire leur proces/mais ſe lesditz criminelz appellerent deulx ilz ſeront amenez par deuers nostre iuge ſouuerain ou ledict appel resouiffit pour par lui connoiſſtre de l'article dudit appel.

Cxxxi.

Item et ſi eſhoit dict par nostredicte iuge qu'il eut eſte mal iuge par ledict iuge inferior et ſubalterne/nostredicte iuge pourra faire et parfaire le proces dudit criminel. Moobſtant oppositions appellations et clamours de barou quelzconques ainsi qu'il eſt dict es articles precedens. Et ſi eſhoit dict bien iuge par le iuge inferior et ledict criminel en appellaſt a nous ou a nostre court. Meantmoins nostre court le remuoyra par devant nostre iuge inferior pour mettre a execution la ſentence ſinon quelle eſt diffinſive. Ou quel cas on envoiera ledict criminel avec ſon proces par deuers le dict iuge ſubalterne ſelon qu'il eſt contenu en articles precedens.

Cxxxiij.

Item affin que lesditz baillifs viconſes et iuges royaux puissent plus ſeuremēt proceder a deceller ou

Ordonnances royaumes

bailler la question torture sentence de mort ou autre peine corporelle ausdictz esfouilles banys et vacabondz dont dessus est faictz menions auons ordone et ordonanz quils appellent avecques eulz six ou quatre pour le moins de les conseilliers et practiciens de leurdictz auditores non suspectz ne fauorables lesquels seront tenus signer le proces sentence ou dictu qui sera donne a lencontre desdictz prisonniers sans deroguer toutesfois aux coutumes usagies et droitz obseruez en plusieurs lieux particuliers de nosdictz pays de nomenciate ou on a acoustume de iugier lesdictz criminels en assistance par hommes ingenieurs / ou autre notable et competent nombre . Et pourront nosdictz juges contraindre lesdictz practiciens a assister a faire leurdictz proces et a leur donner conseil touchant les choses desdictz suspension de postuler ou autres peines pecuniaires ainsi quil verront estre a faire par raison : sans ce que pour les choses dessusdictes ilz puissent demander salaire .

Cxxxi.

CItem nous ordonnois que le geollier ou garde des chartres ou prisons sera tenu de faire vng grant registre de gratt volume de papier se faire se peult dont chascun feuillet sera ploye par le meilleur et dun coste feront escriptz les noms et surnoms estatz et demourances des prisonniers qui seront amenez en lad chartre par qui ils seront amenez et pour quoy a la requeste de qui et de quelle ordonnance . Et se cest pour debte et quil y ayt obligation soubs seal royal voter lobligation / et le domicile du creancier ilz seront enregistrez semblablement .

Cxxxii.

CItem et de lautre coste de la marge dudit feuillet sera enregistre lescroe de les largissement ou descharge desdictz prisonniers telle qui luy sera enuoyee et bailee par le greffier sur le registre dudit emprisonnement sans ce quil puisse mettre hors ou delurter quelque personne soit a tort ou a droit sans auoir lad escroe dudit greffier sur peine de lamende enuers nous destre constraint de redire ledit prisonnier ou satisfaire pour luy .

Cxxxiii.

CItem que tous empinsonnes arrestez ou adiounez a compairoir en personne seront par nosdictz bailliis vicontes et juges ou leurs lieutenans interrogiez a toute diligence et seront les matieres expediees sommement et de plein nos aduocat et procureur et les parties ouyes .

Cxxxiv.

CItem incontinent seront monstrees les informatiuns et confessions desdictz adiounez arrestez ou empinsonnez a nos procureur et aduocat pour requerir ce quil verront estre a requerir pour le bien de justice et nostre interest sans ce que riens en soit monstre ou communie que aux parties .

Cxxxv.

CItem et se fait sera appointe que len procedera extraordinairement ou se les parties seront ouyes auquel cas elles seront ouyes en iugement en plaine auditore ayant que y donner appoimentement . Et ce fait seront les parties appointees par nosdictz bailliis vicontes et juges ou leurs lieutenans : ainsi que raison deura lesdictes informatiuns et confessions demonstrances secretes devers ledict greffier sinon que nostre procureur par le conseil de nostre aduocat voulust predire droit par la confession desdictz adiounez arrestez ou empinsonnez . Ou quel cas la partie aduerte desdictz adiounez en personne / arrestez ou empinson-

nez sera appellee et sera ladite confession communie si elle le requiert par les mains de nos aduocat et procureur affin de declarer si elle veult prendre droit ou non par ladite confession .

Cxxxviij.

CItem se nosdict procurer ou la partie veulent prendre droit sur ladite confession ilz bailleront leurs conclusions par escript seulement . Ausquelles le confessant pourra respondre affin de attenuation tantefeulement . Et ce fait leur sera fait droit comme de raison .

Cxxxvii.

CItem quant aux prisonniers ou autres accusez de crimes : ausquels fauldra faire proces criminel : ledict proces se fera le plus diligemment et secretement que faire se pourra en maniere que aucun nen soit aduertie pour euiter les subornations et forgemens qui se pourroient faire en telles matieres en la presence du greffier ou de son commis sans y appeler le geollier / sergents / clerz seruiteurs et tous autres qui nauront le temet a nous et a justice .

Cxxv.

CItem se feront toutes les diligences necessaires de plus amples informations recoltemens ou confrontations de tefmoings ou pour la verification de lalibi ou autre fait saulcun y en ya recepuable pour ou contre le prisonnier le plus diligemment et secretement q faire se pourra en maniere que aucun nen soit aduertie .

Cxxvi.

CItem et lesdictz proces faitz a toutes diligences des susdictes jusques a la questi ou torture nosdictz bailliis vicontes et juges ou leurs lieutenans feront delibérer ladite question en la chambre du conseil ou autre lieu secret par ces notables et lettrez non suspectz ne fauorables et qui nauront este du conseil des parties presens ou appellez nos aduocat et procureur et ladite question deliberee la feront incontinent executer sans diventer a autres choses se faire se peut sinon le tour ensuivant sans riens en dire ne reueler a personne .

Cxxvii.

CItem que a executer ladite question ou torture ledict greffier sera present qui escripra les noms des sergens et autres presens ; la forme et maniere de ladite question et la qualite de leue que len aura bailee aus prisonniers et par quantes fois / la reiteration de torture saulcune y en ya les interrogatoires et responses avec la perseverance du prisonnier sa constance ou vacation / le lendemain de ladite question sera de rechies interroga ledict prisonnier hors du lieu ou il aura en ladite torture pour veoir sa perseverance . Et sera le tout escript par le greffier .

Cxxviii.

CItem nous deffendos a tous nos bailliis vicontes et juges ou leurs lieutenans quils ne procedent a reitter de nouveau ladite question de torture ausdictz prisonniers sans nouueaulx indices .

Cxxix.

CItem que apres le debuoir fait de justice fait de question confrontation ou autrement ledict proces et tout ce qui aura este fait en ladite maniere sera veu et visité par nosdictz bailliis vicontes et juges ou leurs lieutenans et en sur ce conseil de gene non suspectz ne fauorables comme dict est dessus presens nos aduocat et procureur pour prendre le conseil de ce qui sera fait pour le bien de justice et escripra le greffier les oppositions et deliberations et sera le tout tenu secret sur peine de punition corporelle contre les reueleuteurs / ou autrement selon lertigence des cas .

Faict en lā, m, ccccc, viij. Fo, xlvi

Lxxv.

CItem et sil est conclud que ledict prisonnier soit condamné à mort ou autre peine corporelle nosdictz baillifs viconces et iuges ou leurs lieutenans prononceront leurs sentences en pleine auditioire ou en la chambre du conseil en la chartre et prisons selon les louables coutumes des lieux. Esquels lieux de lauditorie ou de la chambre sera mene ledict prisonnier et lui sera prononce ladicta sentence en la presence du greffier qui lenregistra au greffe des sentences. Et sil nen est appelle assistera avec ledict prisonnier à la compagnie ra jusques a ce que ladicta sentence soit executee et le tour mesme.

Lxxvi.

CItem quāt aux autres cas non requerans punition corporelle si nos aduocat et procureur veoient que ladicta matiere soit dispensee a p̄drie droit par le proces/la partie sera appellee et lui sera cōfession communiquée par les mains de nostre aduocat et procureur pour estre procede ainsi que dict est dessus.

Lxxvii.

CItem et se par ledict proces extraordinaire deumē fait on nauroit riens peu gaigner et il seroit besoing ouys les parties et les recepuoir en proces ordinaires nosdictz baillifs viconces et iuges ou leurs lieutenans ordonneront que les parties seront ouys par le conseil a certain iour au quel le prisonnier sera amene en iugement et la matiere plaidee publicquemē. Et y seront les parties et aussi nostre aduocat et nostre procureur mesmement le prisonnier. Et se ledict criminel estoit porteur de lettres de remission ou pardon il les presentera a genouille pour au surplus les appointer au iugement et au conseil ainsi que de raison.

Lxxviii.

CItem et en matieres criminelles quant les parties sont appointees contraires et en enquête. Si la matiere y est dispensee le prisonnier sera eslargi en baillâr bōne et suffisante caution de cōparoîr en personne le tour de lassignation et que lenqueste se debuera rapporter ou estre recue.

Lxxix.

CItem que en toutes matieres criminelles lenquesteur ou celuy qui aura faict lenqueste sera renu faire rapport du secret de son enquête a nos baillifs viconces et iuges ou leurs lieutenans. Et se mestier est cotter les principaux tesmoings a nosdictz baillifs viconces iuges ou leurs lieutenans en la presence de nos aduocat et procureur ou iceluy appeller auant leur rapport ou reception de ladicta enquête pour conduire et delibérer entre eulx pour le bien de justice comme on debura proceder contre laccuse au tour desdictz eslargissements aſſin de le retruder faire confrontation ou autres procedemens contre luiſel躬 selon la coutume et que la matiere y sera dispensee.

Lc.

CItem que en toutes matieres criminelles si on trouve que en voyant et consultant le proces ordinaire et le prisonnier eslargi doive estre condamné en aucune aſſinende corporelle ou civile nosdictz baillifs et viconces iuges ou leurs lieutenans seront retruder ledict prisonnier ou aduertiront nosdictz procureur et aduocat pour en faire la diligence aſſin que justice soit assurée de la personne de condamné et que la sentence soit prononce en la presence et incontinent executee.

Lci.

CItem et au regard de ceulz qui auront faict faire quelques emprisonnemens a tort ilz tiendront prison

jusques a ce quilz ayent paye les dommages et intêres qui seront tates par justice et quil en soit apparu par lettre dudit greffier.

Lcii.

CItem que tous porteurs de remission pardons ou autres de quelque estat quilz soient seront tenus de les presenter en iugement et en sera faict lecture en leur presence hue teste et a genouille nos procureur et aduocat et les parties saulcunes en ya appellees et sera le requerant interrogé par serment si lesdictes lettres contiennent verite et sil en requiert lesterinement et incontinent requiere ou non il sera renouye en prison pour estre plus amplement interrogé sur le cas mesme sur les informations saulcunes en ya et sil ya informations precedentes ou subsequentes lesdictes lettres qui le chargent plus que le contenu en ses lettres et la matiere y est dispensee len plaidera contre lui extraordinairement sur la subception ou obrepion desdictes lettres selon le cōtenu esdictes informations ainsi que dict est dessus des autres criminels.

Lciiij.

CItem et si len trouue lesdictes lettres de remission ou pardon la confession dudit prisonnier et les informations confoantes et consonans nos aduocat et procureur avecques les parties seront oyues pour eu sur plus y estre procede a lenterinement desdictes lettres ainsi quil appartiendra par raison.

Lciiij.

CItem nous defendons a tous nosdictz baillifs viconces et iuges ou leurs lieutenans nos aduocat et procureur tous greffiers enquêteurs et tous nos autres officiers quilz ne prennent ne exigeant dor cōtraignant cinq solz tournois ne autre somme de deniers ne choses equipollentes par eulz ne par interposees personnes pour les eslargissements desdictz prisonniers abouties a comparoîr en personne ou arrestz / quelque coutume ou usage qui soit au contraire laquelle nous auons abolie et abolissons. Et semblablement defendons tant a nos baillifs viconces et iuges ou leurs lieutenans/enquêteurs/greffiers et a nosdictz aduocat et procureur que pour lenterinement desdictes lettres de remission pardō ou rappel de baon ne prennent aucune chose par eulz ne par interposees personnes sur peine de suspension ou priuation de leurs offices / quelque coutume ou usage qui puisse estre au contraire.

Lcv.

CItem nous ordonmons que nosdictz baillifs viconces et iuges ou leurs lieutenans ayant tous ordinaires et deputés pour ouys les plaideries et autres tours de conseil pour iuger les proces selon les coutumes louables des sieges. Et es lieux ou il ny auoit coutume de ce nous voulons y estre pouruies par nos officiers. Et voulons quilz soient tenus de vacquer a l'expdition des prisonniers a tour de vendredi et a tons autres tours de la septaine quant mestier sera.

Lcvij.

CItem ordonmons que nos baillifs et viconces facent residence continual le en leurs bailliages et viconces pour pourueira nos subiectz et leur administrer justice ainsi que les cas les requierent. Sinon quilz fussent empêchez en leur personne a nostre guerre ou autour de nostre personne comme chambellans et autres officiers ordinaires.

Lcvii.

Ordonnances royautes

CItem et pour ce que nous avons entendu que certains de nosditz baillifs et vicomes ont au temps passé pris et exige aulcunes sommes dor ou d'argent ou d'autres choses de ceulz qu'ilz instituent leurs lieutenans qui est chose de tremauaus exemple. Nous prohibons et defendons a tous nos baillifs et vicomes et tous les autres iuges de nosditz pays de Normandie et Justiciers d'icelluy que dorénauant pour commettre et instituer leursditz lieutenans ilz ne prennent ne exigeant aucune somme difficile lieute nan. Et aussi aufdictz lieutenans qu'ilz ne donnent baillent ou promettent aucune chose pour avoir office de lieutenant daulcuns de nos baillifs ou autres iuges par eux ne par interposees personnes ne autrement. Et sur peine demandee du quadruple envers nous et le bailli ou vicome perdra son office de bailliage ou vicomte. Et ledit lieutenant deustre prie a jamais de tous offices royautes et les facteurs et adhre nens de pareilles peines.

Lxxvii.

CItem nous ordonisons que le election des lieutenans / de baillifs / seneschaulx et autres nos iuges de nosditz pays de Normandie se fera en pleine assemblée qui sera tenu en lauditoire desditz sieges appellez nosditz baillifs vicomes et iuges / aduocat et procureur et autres nos officiers desditz bailliages vicomes et sieges dedens xv. iours apres la vaccation desditz offices si nosditz baillifs vicomes ou iuges estoient presens ou silz estoient absens dedens vng moy. Et ne pourront nosditz baillifs vicomes et iuges nouvellement venus desditz offices changer ne muter les lieutenans desditz bailliages vicomes ou sieges royautes qui par eulz ou leurs predecesseurs y auront este mis. Toutesfoys silz auoient cause raisonnable pour chan ger lesditz lieutenans le pourront remouler a nostre conseil ou a nostre court de l'eschquier pour en ordonner ainsi quil appartiendra.

Lxxviii.

CItem que dorénauant les lieutenans generault de nos baillifs vicomes et iuges ne pourront estre esleus commis sion quilz soient docteurs ou licenciez in altero iurium en universite fameuse.

Lxxix.

CItem et pour ce que par feu nostre trescher seigneur et cousin le Roy Charles huytaine de ce nom a esté pour obuier a toutes indeues exactions ordonne que lesditz lieutenans generault et prendroient la quarte partie sur les gaiges ordinaires ordonnez ausditz baillifs et vicomes a cause de leurs offices sion que iceulz baillifs et vicomes fassent en personne residence en leursditz bailliages et vicomes ou quel cas leursditz lieutenans ne pourront prendre aucune chose sur lesditz gaiges auons en declarant lesdites ordonnances ordonne que nonobstant la residēce que feront nosditz baillifs et vicomes en leursditz bailliages et vicomes leurs lieutenans generault prendront la quarte partie desditz gaiges ordinaires et en seront payez par nos recepueurs ordinaires par leurs quittances / laquelle partie desditz gaiges ordinaires ainsi payee ausditz lieutenans sera rabatue de la recepte et allouee es comptes dicens recepueurs par les gens de nos comptes et sans ce quil soit besoing en avoir autres quittances de nosditz baillifs et vicomes sion toutesfoys que iceulz nos baillifs et vicomes fus sent letrez et graduez et quilz fassent residēce et exercerent en leurs personnes nosditz offices. Duquel cas

ilz prendront leurs gaiges entierement et sans aucune diminution.

Lxxxi.

CItem et semblablement auons ordonne a nosditz baillifs et vicomes sur peine de priuation de leurs offices qu'ilz ne commettent en chascun siege de leurs jurisdictions q' vng lieutenant general et vng particulier sans en commettre plusieurs ainsi que a este faict par cy devant dont plusieurs inconveniens et maulx sont aduenus / leq' lieutenant particulier toutes foys naura puissance aus siege q' en l'absence du dict lieutenant general.

Lxxxi.

CItem ordonons que lesditz lieutenans a leur institution feront serment solennel presens nos aduocat et procureur qu'ilz nont bailli directement ou indirectement a nosditz baillifs et vicomes aucune chose pour avoir este instituez et obtenu lesditz offices de lieutenans.

Lxxxiij.

CItem ordonmons que nosditz baillifs et vicomes feront semblable serment a leur institution de ne prendre quoir en et pris aucune chose directement ou indirectement pour l'institution de leursditz lieutenans pour les instituer et faire avoir et obtenir lesditz offices de lieutenans.

Lxxxiij.

CItem auos ordone que quat lesditz lieutenans generalz ront en commission pour besongner pour aulcunes parties come commissaires hors de leurs bailliages et vicomes ou ressorts ilz ne pourront prendre pour la vacation que soixante solz tournois pour iour. Et quant ilz ront en commission dedes leurs bailliages et vicomes et ressorts dehors toutes foys du lieu ou ilz demeurent ilz ne prendront que cinquante solz tournois. Et pour besongner es lieut ou ilz auront leurs domiciles et tiendront leur siege ilz ne prendront que xx. solz tournois pour iour. Et en tous les cas desditz ilz ne pourront prendre leurs despens.

Lxxv.

CItem et au regard des lieutenans particuliers quat ilz ront hors de leurs bailliages et vicomes ou ressorts ilz ne pourront avoir ne prendre que cinquante solz tournois pour iour / et xx. solz tournois quat ilz besongneront en leurs ressorts et hors leurs domiciles sans ce quilz puissent prendre leurs despens pose ore que les parties liberallement les leur voulissent faire ou leur saillaire ordinaire. Sur peine ausditz lieutenans generault et particuliers de suspension de leurs offices et de priuation de leurs gaiges pour vng an pour la premiere foys. Et pour la seconde demande arbitraire ; et aux parties aussi d'mande arbitraire.

Lxxvi.

CItem nous defendons a tous nos baillifs vicomes et iuges que quant ilz feront de nouuelles institez en leursditz offices ne apres ilz ne facent ne instituent nouuelle sergens ne autres officiers nouues autre creation nouuelle de mestier. Et aussi leur defendons sur peine demandee arbitraire que dorénauant ilz ne prennent ne exigeant desditz sergens ou autres officiers quilz trouueront estre instituez du temps de leurs predecesseurs aucune somme dargent ne autre chose pour leur monstrez les lettres de leurs offices come on dic quilz ont acoustume de faire en relevant nostre peuple des griefs exactions et vexations quilz ont et seuffrent a cause de la multitudine des gens extraordinaires q' sont en nosditz pays

Faict en lan.m,cccc,vij, Fo,xlvij

de normandie. Auons ordonne et ordonnois que le nombre ancien de nosdictz sergents par les bailliages vicontez et jurisdictions de nostredictz pays de normandie sera reduit et remis en reteint tous autres sergents extraordinaires oultre ledict nombre. Pourueu touz tressoys que ceulz qui demourront esdictes offices de sergent seront de bonne et honeste vie et scauront lire et escrire. Et pour reduye ledict nombre desdictz sergents nous en donons la charge a nostredictz court de leschiquier en prealablement sur ce laduis de nosdictz baillifs vicontes et juges ou leurs lieutenans.

Lxxvii.

CItem voulons et ordonnois que nosdictz baillifs et vicontes apres que leur auons baillé iceulz bailliages et vicontez ayant que en prendre la possession / et quilz puissent exercer aucune jurisdiction facent le serment en nostredictz court de leschiquier ainsi que acoustume est de toute anciennete: simon quilz fassent empeschez en personne au faict de nostenre guerre ou autour de nostenre personne.

Lxxviii.

CItem pour ce que nous auons este aduertis que nos baillifs vicontes et juges ou leurs lieutenans et autres nos officiers prennent plusieurs dons des greffiers sergents et autres etans de leurs bailliages vicontez et jurisdictions a iceulz pour ces causes auons prohibe et defendu probissons et defendons quilz ne recouyent par culene par interposees personnes aucune chose soit par forme de don/granute/liberallement fait ou au trement en qlque maniere que ce soit/ lesquelz greffiers sergents et autres nos subiectz desdictz sur peine de privation de leursdictes offices/ et quant a nosdictz subiectz demande arbitraire.

Lxxix.

CItem ordonnois que nos baillifs et vicontes tiennent ou facent tenir leurs assises et jurisdictions en chascun de leurs sieges de leurs bailliages et vicontez et qils ne traient leurs subiectz hors des sieges dont ils sont de ressort et subiectz ne de lun siege a lautre.

Lxx.

CItem prohibsons et defendons que nos baillifs ou leurs lieutenans ne exigent ne prennent aucune chose pour les executoires de nos graces/remissions/ ou pardons/tressoys nentendos nous pas que les clercs de nosdictz baillifs et vicontes ou juges / ou leurs lieutenans ne soient payez de leur salaire pour escripture desdictz executoires.

Lxxi.

CItem i pource que nous auons entendu que plusieurs juges de nosdictz pays fait nostres q autres donnent et font leurs iugemens et sentences si obscurs et douteur que a peine les peut len entendre et intelligent par experiance sans avoir regard aux choses allegues et prouees par les parties par quoy sur linterpretation et execution dicelles sentences et jugemens les parties sont costinues en aussi grant proces comme par auat et en grant frais et despens/et en sone les parties souuentessoy molt endommagees.

Nous voulons pourueoir a telles choses. Ordonnois et decernois que tous les juges de nostredictz pays de normandie tant de ceulz de nostredictz court de leschiquier que nos baillifs vicontes et autres juges de nostredictz pays de Normandie iugent certainement et par les choses allegues et prouees par devant eult par les parties donnent et proferent dorzenauant leurs jugemens et arrestz et sentences certaines et clerces/et en-

ioingions et commandons a tous les juges de nosdictz pays de Normandie tant de nostredictz court de leschiquier que autress que ainsi le facent sur leur honneur et sur peine den estre reprins par nous / et nos juges.

Lxxxi.

CItem 2 pour ce que es prouisions donnees en matieres de alimens douaires et medicamens ou moyens appellations qui sont intersectes. Soumettsois aduert que le proces principal est aussi tost prest a iuger que les prouisions dont yviennent plusieurs inconveniens par ce que aucunessois ceulz a qui son faites les prouisions en default destre aliments et pensez cheent en grande et grefue maladie auons ordonne que esdictes matieres de alimens douaires medicamens les prouisions donnees par sentences de juges royaute seront executees. Nonobstant quelconques oppositions ou appellations et sans preius dice diceselles.

Lxxxii.

CItem que toutes executions qui se feront par vertu d'obligatiōs faites sous le seal royal et autre seal authentique dedens les fins et limites ou il est authentique nonobstant oppositions ou appellations quelconques et sans prejudice diceselles / la main soit garnie reallement et de fait: et pour quelconques inhibitions generales seelées qui ne sont au cas particulières que l'en ne differe de passer oultre.

Lxxxiii.

CItem nous ordonnois que les juges royaute ou leurs lieutenans ressortissans sans moyen en nostredictz court qui ont acoustume de prendre aucune chose pour la visitation des proces ne pourront prendre dorzenauant aucune chose pour la visitation d'iceulz proces quil ne soit enregistre par leurs greffiers par les mains desquelz lesdictz juges pourront prendre ce qui leur sera raisonnablement taxe en escriptuant et signant de leur main sur le dictum ce qui aura este taxe pour la visitation. Et davantage nous ordonnois que lesdictz greffiers seront tenus descriptre et signer de leurs mains sur le reply de la sentence ce qui aura este taxe pour la cause desdictz.

Lxxxiv.

CItem pour donner ordre a labreviation des proces etans par devant nos juges. Nous ordonnois que les greffiers des bailliages vicontez et tous autres sieges royaule de nosdictz pays de normandie incontraient quilz auront aucun proces en droit et prest a iuger seront tenus dedens la huytaine ensuyuant au plus tard . Sur peine d'amende arbitraire de appoiter lesdictz proces par devant lesdictz juges ou leursdictz lieutenans et faire registre du four quilz les auront presentees ausdictz juges ou lieutenans/lesquelz juges desusnommez seront tenus de vider les incidens le plus diligentement que faire se pourra et le gros proces devant trois mois a tout le moins dedens six mois pour le plus tard. Sur peine d'amende arbitraire.

Lxxxv.

CItem silen iugeant le proces len trouve par la visitation de celuy qu enos juges ressortissans sans moyen en nostredictz court eussent erre manifestement enfaict ou en droit. Nous envoignois et ordonnois a nostredictz court que en ce cas ils soient mulcés et punis en grande arbitraire a la discretion de la court.

Lxxxvi.

CItems et seront tenus lesdictz baillifs de iurer a lin

Ordonnances royaumes

sition de leur office qu'ilz nauront participation ne intelligence avecques les fermiers desdictz bailliages. Et silz estoient trouuez faisant le contraire nous entendons quil soit procede a lencontre desdictz baillifz par suspension et priuation de leurs offices et bannides arbitraires.

Lxxvij.

CItem et en oultre auons ordonne et ordonnoys que les sentences qui seront donnees par iuges royaume en matiere de dot ou repetition d'alimens/daction de tutelle/ou confection d'inventoires de interdictions de biens aux prodigies ou insenitez : refractions de pontz de passages et aussi quant il sera question de salaires ou loyers de seruiteurs de trois annees et au dessoubz que les sentences prouisoires de nos iuges soient executees nonobstant oppositions ou appellations quelconques et sans prejudicice dicelles en baillant toutes soys par lesdictz seruiteurs telle caution qu'ilz pourront bailler de redre lesdictz salaires ou loyers si estoit dict en fin de cause. les autres ordonnances de nos predecesseurs faisans mention des alimens douaires medicaments et autres prouisions demourans en leur force et vertu.

Lxxviij.

CItem et pour obuster a la grande et infinie multitude des proces estans en nostred court et que nos subiectz ne consumment plus leur temps ne leurs biens en vain/ en petites causes et matieres. Auons ordonne et ordonnons que les sentences de nos baillifz ressortissans sans moyen en nostredit eschiquier qui seront par eulz donees par opinion de lassistance en leurs sieges principaux et es autres esquelz ilz ont acoustume de tenir leurs assises et durant icelles en matiere pure civile et personnelle qui ne excederont. xxv. l tournois ou la valleur dicelle pour une foys payer seront mises a executions ensemble la cōdēmnation entiere des despens nonobstant oppositions ou appellations et sans prejudicice dicelles. En baillant bonne et suffisante caution de rendre le tout il estoit dict en fin de cause que faire se doye. Lesquelz despens seront taxez par autre lieutenant ou commis que celuy qui aura donne la sentence ou cas quil en estoit volu ou appelle.

Lxxvij.

CItem que en matieres qui doibent estre executees nonobstant oppositions ou appellations et clamours de harou quelconques et sans prejudicice dicelles nosdictz iuges executeront leurs sentences sans attendre nos lettres de chancellerie ne commission ne autorisation de nosdictes cours.

Lxxvj.

CItem ordonnoys que les informations et productions des parties se feront dorénavant es mains des greffiers de nos bailliages et vicomes et autres sieges royaume reserue les productions qui en aucuns lieux ve nostredit payez se font es mains des enquêteurs. Lesquelz enquêteurs incontinent que les sacz feront fournis et prestz a iuger seront tenus les apporter es mains du dict greffier lequel greffier sera tenu de registrer lesdictes informations et productions qui lui se ront baillies sas ce quil en prenne riens/ sinon que lesdictes parties ou aucunes dicelles voulissent faire collations d'aucunes de leurs pieces auquel cas sera raisonnablement paye de son salaire selon la vocation quil aura faict en la maniere acoustumee ou par la taxation raisonnable du baillif vicome ou autre juge ou leurs lieutenans se mestier est.

Lxxvij.

CItem et lequel greffier incontinent lesdictes informations par lui receues dedes ledict iour qui les aura enregistrees entat que touche lesdictes informations et pour les autres proces dedens trois iours pour le plus tard sera tenu les presenter a nosdictz baillifz vicomes ou iuges ou leurs lieutenans a ce quil les prene ou face predre par q bon lui seblera et sera iceluy greffier mettre et escrire par celuy q les predra son nom sur le chef du dict registre le four quil aura pris lesdictes informations et productions et len descharsera quant il recourrera le dictum de lordōnance avec les sacz des parties.

Lxxvij.

CItem enloignons a tous nos baillifz vicomes et iuges ou leurs lieutenans que en toute diligence ilz presentent deuers eulz lesdictes informations ou productions ou les distribuent ou facent bailler par lesdictz greffiers a gens de bien non suspectz ne favorables aux parties apres quilz auront pris le serment quilz nauront este ne seront du conseil desdictes parties esdictes matieres.

Lxxvij.

CItem enloignons aussi a tous nosdictz baillifz vicomes et iuges ou leurs lieutenans que ilz procedent en toute diligence a voir ou faire voir lesdictes informations et pour donner les commissions sur icelles ilz appellent nos adoucet et procureur pour les leur communiquer. Et ce fait et apres delibération prisne sur lesdictes informations sera fait vng dictum par escript signe de la main de celuy qui les aura veues et rapportees qui contiendra les prouisions tant de adiournemens personelz/ prises de corps et autres. Et semblalement sera fait dictum par escript par la forme devantdictes sentences diffinitives et interlocutoressur les productions des parties. Lesquelz dictums seront baillies aux greffiers avec les sacz desdictes informations et productions.

Lxxvij.

CItem que nosdictz greffiers ayant q riens soit sciemment ou cōmuni que aut parties seront tenus de registrer lesdictz dictums et les enfiler ensemble et garder les sacz par deuers eulz pour en respondre et bailler les informations aux iours des adiournemens personelz ou si tost que par vertu dicelles prouisions aucuns seront emprisonnez a celuy qui aura la charge de les interroguer ou faire leur proces/ et lesdictz sacz et productions pour les rendre aux parties apres les sentences par lui diligemment et veritablement grossies/ ou sil en est appelle les clore et euangeliser.

Lxxvij.

CItem et ne sera aucune chose demandee aux parties pour les visitations desdictz proces par ledict greffier sion apres les dictums prononcez/ reserue pour les gros proces et de longue visitation comme proces de fructz de laies et dissensions hypotecques et taxation veldictz despens: et autres proces esquelz seront besoing de assembler gens de conseil et commissaires et les payer contant/ ou quel cas les parties mettront par veuler le greffier ce quil sera faire et ordonne raisonnablement par nosdictz baillifz vicomes et iuges ou leurs lieutenans pour payer et contenter lesdicts iuges ou leurs lieutenans conseilliers ou commissaires.

Lxxvij.

CItem que lesdictz greffiers ne prononcent aucun dictum ne les enregistrent suis non les sacz par deuers eulz pour faire la sentence au vray seoir le plat-

Faict en Jan, m, ccccc, viij, fo, xlviij

doye des parties sans superfluite de langaiges dont ilz prendront et de toutes autres lettres d'importance et qui requerront minute a la raison de, xx, solz tournois pour chascue peau de parchemin de grādeur fuisant et loyaulment escripte pour le plus ou moins selon les coutumes et usages des lieux. Esquelz en ce que seront moins que de ladite raison de, xx, solz tournois pour peau de parchemiu no[n]entendons aucunement detrouquer.

Lxxvij.

Item au regard des autres lettres q[ue] ne requierent minute comme vidimus/attaches et autres lettres communes lesdictz greffiers en seront payez selon les coutumes des lieux.

Lxxix.

Item auons defendu et defendons a nos baillifs seneschaults lieutenans et nos procureurs de prendre aucun gaige ou pension des subiects de nos bailliages et seneschauzees. Et q[uod] nosdictz baillifs seneschaults et iuges / ou leurs lieutenans ne soient iuges chastellains ou baillifs des justices ressortissans en leursdictz bailliages seneschauzees ou jurisdictions sur peine de suspension de leurs offices/et priuation de gaiges.

Lxli.

Item defendons a tous nosdictz baillifs viscontes et iuges quils ne facent aucunes institutions daulcias officiers ou de maistres de mestiers sans appeller nos aduocat et procureur et autres ayans interestz en la matiere en declarant tout ce qui auroit este faict au contraire de nul effect et valeur.

Lxlii.

Item nous envoions a tous nos baillifs viscontes et iuges ou leurs lieutenans que auant que cult leuer de leurs sieges ilz facent lire et publier tous les default qui par eulz ou lun deult auroient este bailliez ledict tour. Et quils facent que les presens soient rabaens sans payer aucune chose: prenant appoinement et procedant a la cause. Et ce fait et nosdictz iuges ou lieutenans leuez ne feront plus rabbatus lesdictz default sans cause legitime et sans appeller les parties qui les auront obtenues. Et sans ce que celuy qui aura obtenu ledict default/puis estre mis en default dudit tour.

Lxliii.

Item que toutes amendes seront taxees par vng melme registre avec la cōdēmnaſion appellez nos aduocat et procureur et autres ayans interestz/et eulx ouys sans les taxer secrētement ne par registre a part de laquelle taxation nostre recepueur pourra leuer vng roule se bon iuy semble.

Lxliiiij.

Item que les condamnez en lamente envers nous tiendront prison jusques a ce que payment en soit faict et ne pourra le greffier bailler escro de ou delurance au dict condamne sil na quantite de nosdictz recepueur ou les dentiers en ses mains dont il sera tenu respondre a nostre recepueur.

Lxliiiij.

Item semblablement les condamnez en amende a tenir prison pour l'interest de la partie ne seront delivrees sans ce que le consentement de ladite partie soit enregistre du quel ledia greffier fera mention en son escro.

Lxlv.

Item prohibsons et defendons a tous sergens q[ui] ne facent aucun adiournemens ou autres exploitz

sans recordz et autre attestation de deux testimoings ou vng pour le moins. Sur peine d'amende arbitraire es grās matieres et autres esquelles p vng seul default la partie peult obtenir gain de cause.

Lxlvj.

Item que les tabellions ne recepuront aucun contract s'ils ne congoissent les personnes ou quils soyent certifiez et testimoingnez estre ceulz qui contractent. Sur peine de p[un]ition de leurs offices.

Lxlvij.

Item que les tabellions ne puissent recepvoir aucun contract sans ce quil y ayt deux testimoings. Nonobstant quelque coutume locale contrarie. Laquelle auons declare et declarons abusive.

Lxviij.

Item nous ordonnois que les principales parties qui ont lettres a seeler leurs serviteurs et solliciteurs n'entreront point au seuil affin que les lettres puissent mieule et plus franchement estre deliberees et debattues en leur absence. Et aussi n'entreront audict seuil que les conseilliers secretaires et rapporteurs et autres ne cessaires pour le fait dudit seuil. Lesquelz seront tenuz de faire serment es mains de celuy qui tiendra le seuil de no[n] reneler en aucune maniere aux parties lesdictes opinions de ceulz qui auront parle de la despede de leurs lettres.

Lxlii.

Item que les rapporteurs de chancellerie feront serment de dire et declarer la difficulte quils verront et trouueront estre es lettres quils rapporteront.

Lcl.

Item que nos secretaires feront semblablement serment de non riens piedre pour la seule et simple signature des lettres.

Lclj.

Item cōbien que apres que le possessoire est vuyde loit en matiere beneficiale ou prophane les parties puissent avoir leurs recours en matieres petitiores. Toutefois au temps p[ar]le ilz sont venus par proposition derreur dont nosdictz court a este moult trauallee et demourées les choses contentieuses longement en proces: dont plusieurs inconueniens sont aduenuz pour ausquelz obvier auons ordonne et ordonnons que en matiere possessoire prophane et ecclesiastique aucun voisenant sera receu a proposer et reur toutes ordonnances concernans ledict possessoire demourans en leur force et vertu.

Lclj.

Item ordonnois que lordonnance par nostre treschreigneur et cousin Roys xi. de ce royaume en nostre m[ai]tre VII. cccc. lxix. touchant les propositions de reur et determinations viceult sera entretenue observee et gardee selon la teneur dicelle et soutra son plain et entier effect.

Lclj.

Item et combien que a nous seul et a nos successeurs roys de France appertienne de donner grace pardons et remissions. Et avec ce que nous auons plusieurs droitz singuliers et priuileges qui sont a nous et a nos successeurs roys de France en signe de souverainete: neantmoins aucunz nos lieutenans et gouerneurs et assiseurs lieutenans par nous etablis en plusieurs contrees ont entrepris et efforcent soubz couleur daulcun pouoir quily tient auoir obtenu de nous ou de nos predecessors donner grāces remissions et pardons foires marches anoblissements et legitimations et congoistre des malitres cont

Odoñ, royaute faict en l'an mil v^e viij,

dules que criminelles partie a partie sans appel ou ressort et avec se euocquent les causes qui sont par deuers nos iuges ordinaires en perturbant les iurisdictions ordinaires de nostredict pays de Normandie. Pour ces causes auons reuocque et reuocquons par edict perpetuel et irreuocable leurdict pouvoir et puissance quant a ce. En leur faisant inhibition et defense que dorrenuant ilz ne donnent graces remissions et pardons soyze marche anoblissemens et legitimations / et quil ne euocquent les causes pendantes par devant les iuges ordinaires ne dicelle congoissent en quelque maniere que se soit. En envoingnant touzsois aus dictz gouuemeurs quilz facent executer les sentences de nos bailliz vicontes / et autres les arrebz donnez par nostredict court de leschiquer de tenir les pays a eux commis en surete : les garder de pilleries visiter les forteresses et nous en aduertir des entreprisnes que len pourroit faire en nostre pais de normandie et a faire tout ce quil appartient en autres choses bons gouuemeurs pour la tuition et defences des pais a eux par nous commis et deputez.

Lclvij.

Item et pour ce que souuent sois sommes trauallez par plusieurs et par grans importunitez requerans qui nous requierent et demandent offices/benefices/eschaltes/amendes/et confiscations auant quilz vacquent. Nous en envoiant les ordonnances de nos predecesseurs Roys de France voulons et ordonons que plus ne soions trauallez de telles requestes: et ne donnerons ne confererons aucun office benefice eschaltes ou autres choses quelques auant quilz vacquent ne mesmement aucunes amendes ou confiscations auant quelles soient declairees et adiugees a nous appartenir. Si voulons q si par importunit ou inadvertence nous faisons le contraire que le don ou collation que auons fait et ferons soit nul et de nulle valeur.

Lclvi.

Item et pour ce que souuent aduient que les contes/barons / cheualiers / gentilz hommes / et autres ayans terres hommes et subjectz en nostredict pays de Normandie se trauallient tournelement de leuer sur leurs dictz hommes et subjectz et autres leurs vassins plusieurs sommes de deniers grās qualitez de grains de vins et couuees charrois et autres choses extraordinaires tout par remonstrances quilz leur font ou fōt faire de les garder de gens darmes menaces que autres voies indeues et de raiſonnables a la grant soule de nostre peuple voulans a ce pourueoir et garder nostdictz subjectz de toutes oppressions et soules comme de raison est. Nous auons fait et faisons inhibitions et deffēces a toutes manieres de gens de quelle auctorite preeminent et de qualite quilz soient

Quilz nen prennent ne exigen ou permettent prendre et eriger en leurs terres et sur leurs homes et subjectz ou autres aucunes exactions indeues par forme de bon telles aides couuees ne aultrement indeument sion es cas esquelz ilz leurs seront tenus et redenables et les y pourront contraindre par iustice sans leur vouloir ou consentement Sur peine de rendre le double: et quant aux parties payans de paine arbitraire.

Lclvij.

Item et pour ce que nous auons este aduertis que plusieurs seigneurs et gentilz hommes mettent par chascun leur louages et nouueaulte subsides sur les marchadises qui se mainent sur les riuieres et fleuves nauigables a la grande charge de nostre peuple / pour ces causes auons ordonne et ordonons que en chascun fleuve ou riuere nauigable les marchans frequētans lesdictes riuieres et fleuves pourront faire bourse commune et imposer sur leurs marchandises aucunes sommes de deniers pour la tenuie et defence de leurs marchandises le tout en forme et maniere de la bourse establee par les marchans frequentans la riuere de Seine.

Lclvi.

Item et pour lesquelles ordonnances garder obseruer et entretenir de point en point selon la forme et teneur. Nous auons ordonne et ordonons que tous nosdictz presidens et conseilliers/procureurs et aduocatz/greffiers huissiers de nostredict court de leschiquer feront leur serment en la forme et maniere q sen suyt. Premièrement lesdictz presidens sureront garder et entretenir ces presentes nos ordonnances en ce qui leur en touche et peut toucher / et aussi les anciennes faites par nos predecesseurs par cestes nom vertugues. Aussi sureront les faire intretenir a nosdictz conseilliers de point en point. Et promettrot sil viet a leur congoissance que aucun conseillier soit infracteur d'icelles de nous en aduertir ou ladicte court ny auroit pourueo et de mettre toute diligence a eulte possible de senquerir des transgresseurs d'icelles. Seblement feront les autres sermens quilz ont acoustume de faire. Mareillement nos aduocat et procureur generaux/greffiers et huissiers de nostredict court feront le serment dessusdict de garder et entretenir nosdictes ordonnances. Si donnos en mandement en outre par ces mesmes presentes a nos amez et feault conseilliers tenans nostredict court de leschiquer q nosdictes presentes ordonnances silz facent lyre et publier en leurs cours iurisdicōs et auditores / et icelles enregistrer affin de perpetuelle memoire. Et eu surplus les gardent obseruer et entretiennet ou facent garder obseruer et entretenir inuisablement sans enfraindre de point en point selon leur forme et teneur.

Lecte publicate et registrata in curia scacarij die xxij.
decēbris Anno domini millesimo quingētesimo septimo,
Sic signatum Louuel.

La table des articles. Fo, xlviij

Table des ordonnances deusse spécifées pour trouuer chascue matiere scelz larticle ou elle est touchee. Et est assauoir q l'ordre des ordonances ou articles dicelles est tel q tous les articles concernans le fait du corps de la court de leschiquier sont premières en ordre.

¶ Secondelement le fait des aduocat et procureur du Roy en ladicté court.

¶ Tiercement le fait des p'sentatiōs aduocatz et procureurs generaulx ou commis en ladicté court.

¶ Quartement le fait des greffiers en ladicté court.

¶ Quintement le fait des huissiers.

¶ Sixtement le fait des matieres criminelles.

¶ Septiemment le fait des cours des baillifs / et vii contes.

¶ Huytiemement le fait des tabellions et sergents.

¶ Henfiernement le fait de la chancellerie qui est l'entrée et yssue de justice tant de cours souveraines q des autres cours inferieures compris audit fait de la chancellerie les propositions d'erreurs.

¶ Dixiemement le fait des gouuerneurs generaulx / vōs des eschalcies et offices nō vacuās et et indeues exactions par les barons et autres seigneurs.

¶ Les presidens et conseilliers de la court de leschiquier seront continuele résidence. articulo primo.

¶ Les presidens et conseilliers s'assembleront à l'issye de la messe qui commencera depuis le premier iour d'octobre jusques à pasques incotinēt six heures sonnées et apres pasques sera dicté à six heures. articulo ii.

¶ Besonger incontinent que lesditz presidens et conseilliers seront entrez sans soy leuer ne aller vaquer par my la falle. articulo iii.

¶ Les conseilliers ne pourront aller en commission si n'est question de deut cens liures de rente en temporel ou quatre cens en benefice. articulo .iv.

¶ Les presidens ne pourront aller en commission si n'est question de mil liures de rente en temporel / et de deux mil en benefice. articulo .v.

¶ Ne aller en commission la court seant. articulo .vi.

¶ Soy trouuer le premier iour d'octobre à l'entrée de la court sur peine contenue. articulo .vii.

¶ La maniere de distribuer les commissions entre les presidens et conseilliers. articulo .viii.

¶ Les conseilliers ne se pourront absenter sans conge de la court. articulo .ix.

¶ Un conseiller ne pourra bailler à autre sa commission sans permission des presidens. articulo .x.

¶ Soy assembler le mercredi de quinzaine en quinzaine ou une foys le mois. articulo .xi.

¶ De ceult qui se troueront à ladicté assemblee et des matieres que len y traictera. articulo .xii.

¶ De la puissance et aueroute des presidens et conseilliers aussi assemblez à iour de mercredi. articulo .xiiij.

¶ Quant aucun sera pourueu à office de presidēt ou conseillier il doit être examine par les presidens et aucun des conseilliers de ladicté court. articulo .xiii.

¶ Quant le procedera à la nomination ou election des presidens / et conseilliers que cest que lesditz presidens et conseilliers deburont jurer. articulo .xv.

¶ Les nominations et elections des presidens et conseilliers se doibuent faire de vtre voix. articulo .xvi.

¶ Les baillifs seneschaultz presidens et conseilliers de la court ne doibuent estre pensionnaires vicaires ou of-

ficiaux daulcun seigneur ou prelat. articulo .xvij.

¶ Le fils / frere / gendre / ou nepueu ou cleric ne doibuent estre pris pour adioltz. articulo .xvij.

Les presidens conseilliers baillifs seneschaultz et autres iuges ou leurs lieutenans ne pourront estre au jugement du proces de celuy dont ils auront office ou benefice. articulo .xix.

Les requestes de recusation seront mises en suiuantolre. articulo .xx.

Si par importunité le roy permettoit a chater aulcun office / n'entend quil y soit obey. articulo .xxi.

¶ Le pere / et le filz et deux freres ne pourront estre en une même court. articulo .xxij.

¶ Que nul ne soit receu comme appellant des commissaires de la court sil n'enseigne quil ayt appelle dedens les .xxiiij. heures ou quel cas lesditz appellans feront exploicter leurdict appel sans attendre lesours articulo .xxij.

¶ Les commissaires de la court ne doibuent donner aulcun appoinctement interlocutoire quil ne soit prealablement redige par escript sans riens depuis y ostene adiouster. articulo .xxvij.

Les parties appellantes des appoinctemens des commissaires doibuent incontinent mettre leur proces dedens le sac et aller conclure au greffe par les mesmes actes. articulo .xxv.

¶ Premier et auant que les baillifs seneschaultz et autres iuges prononcent leurs sentences silz en doibuent bailler le bref ou dictu au greffier lequel le doibt garder et le mettre mot a mot en la sentence et estenu le bailler aux parties qui le requerront soubz son signature. articulo .xxvij.

¶ Foy doibt estre adioustee aux sentēces escriptes en la forme dessusdictes. articulo .xxvij.

La court et autres iuges doibt punir le vol et fraude des parties. articulo .xxvij.

La court ne doibt entreprendre cognoscance en premiere instance des matieres criminelles. articulo .xxx.

Gaulcū criminel appelle en la court le iuge a quo doit enuoyer deuers la court les charges avec le criminell et le par la court est trouue le iuge auoit bien procede lui renuoye sinō pour grande et vigore cause. articulo .xxx.

Les criminellz q le mene deuers la court ne doibuent se tourner en la ville ne aux hostelleries. articulo .xxx.

Apres que les charges et informations des prisonniers admenez en la court ont este presentees divers icelles quelles soient promptement distribuees par les presidens aux conseilliers pour le veoir et rapporter. articulo .xxxij.

Defendu aux geolliers ne laisser personne parler ausdictz prisonniers et enuoyez aux conseilliers commis pour les interroguer y vacquer tant de matin que de relevee. articulo .xxxij.

Les adiournez personnellement soient promptement expediez et interroguez par les commissaires a ce depitez de matin et relevee sans prendre rien desdictz criminels et adiournez. articulo .xxxij.

Gaulcū fallaire en appartient soit taxe par les presidens appellez aulcuns conseilliers a prédre sur la partie denonceante. articulo .xxxv.

Les aduocatz et procureurs desdictz adiournez doibuent jurer quilz ne paieront ne promettrot aulcune chose ausdictz commissaires pour interroguer lesditz prisouners et ce qui sera taxe soit pris par le greffier pour le bailler ausdictz commissaires. articulo .xxxvij.

Lettres destax et autres imperatōns non lieus es matieres privilegées. articulo .xxxvij.

La table des articles.

Ces causes et matières de violence et autres dont les exploitez portent le cas les parties ne pourront demander delay. articulo.xxiij.

Coient les impecratiōs obtenues par lune des parties debatues p la autre et ny soit obey par les iuges selles ne sont quilles et rassonnables. articulo.xxix.

Cedefendu aux executeurs des cōplaintes qui cotien nēt adiounement de ne proceder a sequestration mais facent ledict adiounement devant les iuges. art. xl.

Coient baillées ne obtenues lettres pour cōduy re le penitoyre et possessoire en matière de bref de nouuelle dessaisine et ny soit obey. articulo.xlij.

Ces matières de harou et de nouvelle dessaisine soit la recreance adiugée par les lettres et tltres sās mette ou appointier les p̄ties en preuee simon q̄ sans preuee de testmoingz elle ne puisse estre expediee. articulo.xlij.

Ces matières beneficielles soit le possessoire iuge p les tltres et se les possessoire ne se y peult vnyder soit la recreance adiugée par les dictz tltres. articulo.xliij.

Cla court ne doibt cōmettre aucunes causes soient grādes ou petites aux conseilliers pour en congoistre ou faire rapport/mais les doibt renouyer aux iuges a quibus simon q̄ ce fussent telles causes q̄ en icelle deusent estre decidees au ql̄ cas les parties y seront oyees et ladicté cause decidee. articulo.xliij.

Ces causes pendentes en la court ne doibent estre su gees sur le rapport d'aucuns desdīc conseilliers simo es matières de reddition de cōptes/verification de plusieurs sommes ou ql̄ cas en voyāt les proces principalemēt se peult iuger sur le rapport desdīc conseilliers. art. xlv.

Cries ne doibt estre decide par arrest quil ny ay dict conseilliers et vng prēsident. articulo.xliij.

Cedefendu aux conseilliers de ne recepuoir aucune promesse soit de meuble ou immeuble pour obtenir offices sur peine de payer le quadruple ausdictz conseilliers et aux subgetz de perdre ledict office et destre prisuez de tous offices royaux. articulo.xliij.

Coient les commissions pour faire enquêtes et examens adresses aux iuges du pays se ce sont baromies ou autres matières de grant pais ou quel cas en le requerant par les parties y sera baillé commissaire de la court. articulo.xliij.

Ces matières remises au cōseil doibent le premier iour du cōseil d'apres lesdīc plaidetries estre expediees et le gressier portera son registre. articulo.xlij.

Ces prēsidents et conseilliers se doibuent abstenir de grant communication avec les parties / et silz sont aduertiz que les parties ayant cognoscace a celuy qui a leurs proces/le doibuent les prēsidents distribuer a vng aultre. articulo.l.

Cde la punition de ceulz par lesquelz les secrēts de la court sont revellez. articulo.li.

Ces prēsidents de deux moys en deux moys doibent veoir le registre pour scauoir quelz proces ont estre expediez; affin de donner audiēce aux rapporteurs selon les cas les plus p̄iteur. articulo.liij.

Cde ne rapporter aucun proces sans auoir fait extract des productiōs et testmoingz lequel entraict doibt estre escript de la main du rapporteur ou autre conseiller ou gressier de ladict court. articulo.liij.

Ces conseilliers doibuent souuent visiter les arrestz de la court affin de vider lesdictz arrestz et appliquer leurs extraictz. articulo.liij.

Ces rapporteurs doibent amplement et clairement ouvrir les polactz et difficultez du proces/et les prēsidents demander les premières oppiniōns a ceulz qui verront estre expedient. articulo.lv.

Ces inventoires des proces doibent estre leuez par aultre q̄ le rapporteur et doibt letraict du rapporteur estre verifie sur les productions. articulo.lvj.

Ca la venue et entree des presidens leur soit par les conseilliers faict et porte honneur/et soient oyés longement en ce qu'ilz vouldront ouvrir a declarer/aus si les conseilliers en oppinant soient oyés sans interrupcion sinon qu'ilz errassent en faict; et ne soit vse en oppinant de choses superflues ou redites : ne mis en auant aucun faict que ceulz qui sont contenus au proces. articulo.lvj.

Ca la requeste des parties toutes les chambres ne doibuent estre assemblees/et quāt lesdīc chambres sont assemblees les matières doibuent estre promptement expediees. articulo.lvij.

Cde la forme de partir vng proces qui est parti en lune des chambres. articulo.lx.

Cse gardent les presidens ou conseilliers de dons et promesses. articulo.lx.

Cque les presidens et conseilliers ne prennent ou recequent directement ou indirectement aucun dons corrumptibles qui les puissent mouvoir ou pernire leurs courages. articulo.lx.

Cde la punition de ceulz qui font lesdictz dons et promesses. articulo.lxii.

Cde la punition des aduocatz et solliciteurs qui font dons et promesses. articulo.lxii.

Cse les parties peuvent estre expediez par fin de ne recepuoir ne soient appoitez en faictz pirates. art. lxiiij.

Ces conseilliers tant clerz que laiz doibuent assister aux pledoiōies mesmēmēt a la pronunciation des arrestz. articulo.lxv.

Cau conseil durant l'expedition des proces soit faict silence les oppinans oyés sans interruption/sinon qu'ilz errassent en faict/et soient tous en la conclusion. articulo.lxvi.

Coient les conseilliers entenfz a la lecture des proces sans eux excuser pour en aultre lieu entendre/et ne facent aucun dictum ne escriptun lettre/ne se lieuent pour aller aux greffes ne ailleurs. articulo.lxvij.

Clen ne doibt point mettre proces de longue visitaion lun quant l'autre iusques a ce que le premier ay este expedie. articulo.lxvij.

Cse gardent les conseilliers q̄ leurs clerz ne puissent aucune chose scauoir des secretz de la court. art. lxix.

Coient aucun proces expediez par commissaires simon en certain cas/esquelz cas le prēsident nommera lesdictz commissaires. articulo.lxx.

Cde la forme et maniere de distribuer les proces. articulo.lxxi.

Cde ne distribuer proces aux conseilliers qui les auront pourchassé/ ou que les parties requierent en ayat regard a la qualite des matières dont les causes sont. articulo.lxxij.

Cedefendu aux conseilliers de ne bailler les proces a eulz distribuez et dont ils ont charges a aucun des autres conseilliers/mais ser déchargent au greffe. articulo.lxxij.

Cuant les parties requierent quelques pieces des proces cloz et distribuez/ceulz a qui ilz ont este distribuez les doibuent bailler au gressier qui les baillera a lun des six huissiers affin de les communiquer aux parties/et tantost les remettra ledict huissier au gref fe pour les metre es mains du rapporteur. articulo.lxxij.

Cde ne prendre par les conseilliers aucune chose pour leur vaccation des parties/mais se la taxation

La table des articles, Fo,xlix

- en est faict sera punie par le greffier pour la bailler audict commissaire. articulo.lxxv.
- C De ne prendre par les conseillers allans en commission aucun dous corupables oultre leur salaire. articulo.lxxvi.
- C Soient les roules ordinaires expediez sans interrumpre par les plaideries extraordinaires sion pour certaine cause. articulo.lxxvii.
- C Soit fait roule pour les tours ordinaires sans interrumpre sion pour les personnes miserables / et autres causes raisonables. articulo.lxxviii.
- C De ne recepuoir aucun pces par escript quil n'apparisse que ledict proces ayt este apporte en la court. articulo.lxxix.
- C De ne deputer aucun commissaires sur requestes que preallablement la cause nayt este ouverte en plaiderie. articulo.lxxx.
- C De ne bailler compulsoire ou delay sion en iugement. articulo.lxxxi.
- C Il se fait rapport par les conseilliers des matieres a eux cōmises pour decider sion qd fust qstion de quelle chose par quoy le proces par cauillation ou cauelle peult estre lorcis ou delaye. articulo.lxxii.
- C De non refuser despens des incides mais les adiuguer vintenc. articulo.lxxiiij.
- C Quant aucun conseiller est coustumier de rappoer requestes pour lune partie : y soit cōmis autre que luy sil ny a cause qui mouue la court au contraire. articulo.lxxvij.
- C De ne se abstenir par les presidens et conseilliers du iugement des proces pour cause de recusation sellez ne sont baillées au deuant que le proces est missus et ne soient lesd recusations mises en la cōscience des recuses / z se les recusations sont iniurieuses en soit fete punition telle quil appartiendra. articulo.lxxv.
- C De vider promptement les matieres beneficiales et les renouyer ou il appartient. articulo.lxxvi.
- C Se aux lettres escriptes q le roya la court est trouue quelque difficulte / en soit ledict procureur aduerty. articulo.lxxvii.
- C Quant il vacquera quelque office en la court le procureur general du Roy la doibt aduertir des personnes ydolines suffisans et capables. articulo.lxxviii.
- C De vacquer a lexpedition des prisonniers et criminels a tout le moins vne foys la sepmaine. articulo.lxxix.
- C Quant les conseilliers yront en quelque communis sion laisseront au greffe les informations quilz ont / mesmement les penis proces et incideis quilz ont. articulo.lxxxiij.
- C Deffendu aux conseilliers sur peine de suspension de non examiner aucunz adiournez en personne que preallablement les informations veues ayt este delibere par la court. articulo.lxxi.
- C Quant et comment vng proces peut estre dict parti en vne chambre / et de la maniere dudit departement. articulo.lxxii.
- C Que tous presidens / conseilliers / baillijs / vicon tes / et autres iuges dedens lan de leur reception doibuent assoir les ordonnances / lesquelles doibuent estre leues deux foys la en leurs stiores / iurisdictioes. articulo.lxxiiij.
- C En chascune chambre de la court et chascune auditoire / ledictz baillijs et vicon tes doibuent avoir vng iure desdites ordonnances. articulo.lxxvij.
- C Les presidens / conseilliers ou iuges ne peuvent estre seqstres de la chose dont ils ont congneu ne leurs enfans et parens. articulo.lxxv.
- C Les baillijs vicon tes et procureur du roya esdictz bailliages et vicon tes doibuent aduertir les aduocat et procureur generault en la court des surprisnes qui se font tant contre le demaine du roya que contre lauctorite de ladiste court / affin de y pourueoir. articulo.lxxvij.
- C Deffendu aux aduocat et procureur du roya de non plader ou consulter contre ledict seignur. articulo.lxxvij.
- C Les aduocat et procureur du roya pour veoir les conges et appointemens / ne doibuent aucune chose prendre. articulo.lxxvij.
- C Lesditz aduocat et procureur du roya doibuent venir de bon matin pour expedier les affaires dudit sei gneur. articulo.xcij.
- C Deffendu ausdictz aduocat et procureur ne tenir aucunz clercz qui soient procureurs ou solliciteurs des parties qui plaident en la court. articulo.c.
- C Deffendu ausdictz aduocat et procureur de riens prendre pour eult adioudire ou auoir veu informations. articulo.cij.
- C De ne venir au conseil faire leurs requestes et remonstrances durant q la court est occupée aux visitations / et opinions des proces sion pour quelle chose propte et vigente. articulo.cij.
- C En long au procureur du roya de bien et au long en sa plaiderie deduyrie les charges et confessions des criminels. articulo.cij.
- C Ledictz aduocat et procureur du roya au tour de largissement des prisonniers les doibuent appeler / et proceder contre eult. articulo.cij.
- C Leur est enlongt reaulment et de faire executer les prouisions arrestz et appoinctemens donnez contre les charges et coupables. articulo.cv.
- C Deffendu ausdictz aduocat et procureur de nō eult adioudire que preallablement la matiere nait este de liberte entre eult: z quil y ait interest pour le roya. articulo.cvj.
- C De non adiourner aucun en cōparance personnelle sans decret de justice / z deffendu audict procureur mettre aucun en proces sans le cōseil de ladvocat du roya. articulo.cvij.
- C De soy presenter le premier tour ou second du bailliage. articulo.cvij.
- C De donner les audiences selon lorde des presentations. articulo.cix.
- C Se aucun par deffault de son aduocat ne peut auoir audience ou estre deliture. articulo.x.
- C Quant pour labsence dadvocat estrage nul ne peut estre excuse. articulo.cxij.
- C Deffendu aux aduocatz et procureurs de non aller contre lordonnance dessdite. articulo.cxij.
- C Que nul procureur preme presentation sans auoir memoire et instructions. articulo.cxij.
- C Que les procureurs ne retiennet les lettres des parties pour leurs salaires. articulo.cxij.
- C De ce qui est a faire quant aucun de la court est alle de vie a trespass. articulo.cxv.
- C Que chascun desdictz procureurs soit tenu bailler estat de ce quil aura receu des parties et quilz ne puisse demander aux parties aucun chose soubz couleurs aucunz dous ou despences. articulo.cxvij.
- C Que les procureurs conioincz par lignage ou desmeurias en vne mesme maistre ne puissent recepuoir les procurations des deux parties. articulo.cxvij.
- C De ne recepuoir aucun a serment de procureur que preallablement il nait este examine et soit de bonne cōscience. articulo.cxvij.

La table des articles,

- C**De leuer et cueillir incontinent et sans devoit les amendes en quoy les procureurs et aduocatz ont este condamnes sans aucun devoit. *articulo.cxx.*
- C**Se le procureur est negligent bailler dedes temps son memoire a l'aduocat/ soit mis en amende. *articulo.cxx.*
- C**Desfendu aux aduocatz es matieres de doleances deduyte la principalite de leur matiere / mais seulement les griefz et sans redites. *articulo.cxxij.*
- C**De ne dire aucunes inutes ou opprobres ou chose qui ne serue au proces. *articulo.cxxii.*
- C**De non rece puoir lesdictz procureurs a pposer aucunes lettres royaulez silz ne les ont promptement. *articulo.cxxiii.*
- C**Que lesdictz procureurs monstrent incontinent apres leurs presentations leurs exploitz a leurs parties. *articulo.cxxiv.*
- C**Que lesdictz procureurs oultre et avec leurs impremitures et exploitz doibuent monstrent a leurs parties leurs lettres et escriptures quant et comment. *articulo.cxxv.*
- C**Le procureur qui en sera deffaillant doibt estre mis en soixante solz tourni. amende. *articulo.cxxvi.*
- C**Es matieres de delay doibt estre procede sommement et de plain/ sans entrer en principal de matiere. *articulo.cxxvii.*
- C**De non proposer par les aduocatz et procureurs faictz inutiles et impertinens. *articulo.cxxviii.*
- C**Es matieres d'appel ou doleance facent les procureurs leurs suiuetoires pour les bailler avec leurs memoires a leurs aduocatz. *articulo.cxxix.*
- C**De non bailler requestes inutiles et impertinentes. *articulo.cxxx.*
- C**De signer par les procureurs les requestes qu'ilz baillent. *articulo.cxxxij.*
- C**De no alleguer en imuentoires raison de droit/mais la fin a quoy chascune piece est produicte. *articulo.cxxxii.*
- C**De veoir par les aduocatz le registre du playdoye le iour / ou lendemain quilz ont plaide : sinon les greffiers a leur assertion partie appellee le corrigeront. *articulo.cxxxiii.*
- C**De connoistre en iugement par les procureurs au greffe aux proces par escript dedens le lendemain qils en seront requis. *articulo.cxxxiv.*
- C**De ne prendre les delais touchant les proces par escript au greffe de noste court. *articulo.cxxxv.*
- C**De ne permettre aux aduocatz et procureurs estre longs en leurs plaidoyez. *articulo.cxxxvi.*
- C**Quant une matiere est subiecte a renouy les parties doibuent passer ledict renouy au greffe. *articulo.cxxxvii.*
- C**Quant la partie est receue a bailler ses griefz par escript le greffier doibt adiouster a lappoinctement que lesdictz griefz sont hors le proces / et se lesdictz griefz estoient audit proces l'aduocat en soit condamne en amende. *articulo.cxxxviii.*
- C**Les procureurs en leurs cedilles doibuent desclarer les qualitez des iuges mesmelement des sergents/et silz sont executeurs des lettres royaulez/ sentences /ou autres appoinctemens. *articulo.cxxxix.*
- C**Que les procureurs en sollicitant et plaidant leurs matieres d'appel ou doleance ayent leurs memorialz et exploitz. *articulo.cxl.*
- C**Quant la partie est deffaillante devoir apporte ses exploitz; elle doibt estre deboutee de l'effect de ses lettres / lesquelles peines doibt emporter le procureur/ sil y a defaute. *articulo.cxi.*
- C**De ne bailler aucunes requestes frustratoires pour auoir nouueault delais ou autrement. *articulo.cxiij.*
- C**Toutes requeses expediées en la court doibuent estre signifiees le iour ou le demain de l'expedition viscelles. *articulo.cxiij.*
- C**Quant la partie est presente a veoir tauxer celle appelle de chascune article la tauxation doibt demourer en force et vertu. *articulo.cxiij.*
- C**Quant la partie est absente ou quil ya appell elle doibt coter les articles dont elle est appellante. *articulo.cxiij.*
- C**Sil est appelle de la tauxation de quelque article/ le commissaire (nonobstant l'appellation) doibt proceder oultre a la tauxation des autres articles. *articulo.cxiij.*
- C**De reduire le nombre des procureurs de noste discrete court en nombre competent. *articulo.cclvii.*
- C**Que les greffiers durant que la court est toute assemblée ne facent aucunz dictons / et ne les prononcent quilz nayent este veuz a la chambre / et soient signez du président et rapporteur. *articulo.cclviii.*
- C**Qu'ilz nayent clerz qui ne soient pour garder les ordonnances / et tenir secret ce qui est fait en la court. *articulo.cclix.*
- C**De ne respôdre aucunz requestes/ selles nont estre rapportees en plaine court/ et deliberees en leurs presences. *articulo.cl.*
- C**De ne bailler aucunz commission a aucunz des selliers/ selles ne sont deliberees par la court. *articulo.clj.*
- C**De ne mettre aux mandemens pour amener prisonniers que ce soit a leurs despens/ sil nest ordonne par la court. *articulo.clss.*
- C**De ne pêdre par le greffier criminel que le premier elargissement. *articulo.clxij.*
- C**De non pêdre par les greffiers aucunz chose pour les consignations et depositz. *articulo.clxij.*
- C**Escriptie par les greffiers/baillifs/ et vicaires sur le dos des appoinctemens ce quilz en prennent. *articulo.clv.*
- C**Danoir parledict greffier vng registre pour escriptie la delurance/ eslargissement / et expedition de chascun des prisonniers/ auquel pour chascune escroie est tauxer quinze deniers tournois. *articulo.clvi.*
- C**De faire registre de toutes expeditions/ et de la forme de les bailler. *articulo.clvij.*
- C**De ne signer autre chose que ce qui est contenu en leurs registres. *articulo.clvij.*
- C**Les procureurs sont tenuz lesser leurs procuratiōs au greffe/ et serōt enregistrees se les parties les veulent recouurer/ sinon le greffier les enfillera. *articulo.clvij.*
- C**De ce que le greffier doibt prendre des parties qui sont collationner lettres et obligations. *articulo.clvij.*
- C**De ce quilz doibuent prendre pour mettre arrestz en forme. *articulo.clvj. et clxij.*
- C**De ce quilz doibuent prendre des conges et defaut. *articulo.clvij.*
- C**De le mouvement des mandemens de compulsoire liependante et autres. *articulo.clxij.*
- C**Que les huissiers ne laissent entrer au parquet sinon les procureurs et aduocatz/ et de ne laisser porter aucunz dagues batons ou ferremens. *articulo.clv.*
- C**De ne prendre ou exiger aucunz choses des parties pour appeller leurs cedilles audiées et proces. *articulo.clvij.*
- C**Que nonobstant les lettres royaulez pour delayer le iugement des proces criminels/ il soit procede a l'expedition dicteut et exploitz. *articulo.clvij.*
- C**Que nonobstant appellations oppositions et cetera.

La table des articles, Fo. I,

Il soit procede contre les vagabondz / sinon en deut cas. articulo. cxvij.

C De nonobstat lettres royaule impetrées par ceulz qui sont condamnez par default les arrestz sur ce dōnez soient executez en baillant par le porteur dudit ar- rest caution. articulo. clxii.

C Que nul soit receu comme appellant en matière d'ad- tournement personnel. articulo. clxx.

C Que tous poursuyuās adournement personnel de- dans le iour de l'assignation apporte au greffe les char- ges et informations des procès. articulo. clxxi.

C De enuoyer par les procureurs ou ceulz qui sollici- tent les procès charges et informations des pu- sonniers incontinent au greffe de la court pour estre distri- buez aux conseillers. articulo. clxxii.

C De non bailler par les greffiers lesdictes charges et infor- mations / sinon par loirdonnance des présidens. articulo. clxxiii.

C De promptement interroguer lesdictz prisonniers sur les interrogatoires et charges. articulo. clxxiiij.

C De non retenir par la court la cognoscance des ma- tieres venues par appellation interiectee des adou- nemens faictz personnellement. articulo. clxxv.

C De non decerner adournemens personnels / sinon prealablement les informations veues eu regard a la diſtance des lieux et grādeur des matieres. arti. clxxvi.

C De la forme de proceder par les bailliſ et autres fuges contre ceulz qui ont este fustigues / esloreillez / ba- nys / ou autrement punis. articulo. clxxvij.

C De la forme de proceder par la court contre les va- gabondz appellans des sentences des bailliſ. articulo. clxxviii.

C De enuoyer par les iuges inferieurs des bailliſ / icelz vagabondz / bannys / et esloreillez / en cas d'appel pour par lesdictz bailliſ congnoistre dudit appelle- ment. articulo. clxxix.

C De renouyer par les bailliſ les criminelz deut les iuges inferieurs quāl ils ont bien iuge etiam q̄ le crimi- nel en appellast / sinon q̄ la sentence fuit diffinitive / et en quel cas soit renouye devers la court. articulo. clxxia.

C De la forme et maniere de bailler et infliger torture et question aux delinquens. articulo. clxxj.

C De quel sorte et grandeur doibt estre le papier du geollier. articulo. clxxii.

C Deffendu aux geolliers de ne deliurer aucun prison- nier sans auoir elcōe du greffier. articulo. clxxiiij.

C De interroquer a diligence par les bailliſ / vicontes ou leurs lieutenans les arrestez et adiournez en per- sonne. articulo. clxxvij.

C De montrer aux aduocat et procureur du roy les char- ges et informations pour enquir. articulo. clxxv.

C De apponctier les parties apres les informations veues ainsi que faire se debuera : et de les ouyr en iuge- ment / et quant et en quel cas les confessions doibuent estre montrées aux parties. articulo. clxxvij.

C De bailler les cōclusions par escript affin dy respo- dre par partie affin d'attenuatioñ seulement. articulo. clxxvij.

C De faire les procès des criminelz en la presence du greffier ou de son commis sans y appeller geollier ser- gens ne autres. articulo. clxxvij.

C De faire toutes les procedures informations et re- colementz des criminelz secretemēt / et a toute diligēce. articulo. cxc.

C De executer incontinent et sans delay la torture et q- stion apres quelle aura este deliberee. articulo. cxcij.

C De escripre par le greffier la forme et maniere come se baillera la dicte question ensemble la constance et ya-

tion du prisonnier. articulo. cxlij.

C De ne resterer de nouveau la q̄stion sans nouueaulx indices. articulo. cxlij.

C De proceder en outreplus apres la dicte question / confrontation et autres procedures deuement faites. articulo. cclxij.

C De prononcer les sentences des criminelz en plaine auditoire / ou a la chambre du conseil le greffier pres- sent pour icelle enregister / et assister a l'exécution de la dicte sentence / si n'en est appelle. articulo. ccv.

C De communiquer la confession a partie par les mains des aduocat et procureur du roy. articulo. ccvj.

C Quant en matière criminelle les parties sont receues en proces ordinaire : elles doibuent estre oyees en iugement / et les porteurs de remission icelles presenter a genoulz. articulo. ccvij.

C Quant les parties sont appoinctees contraires le pri- sonnier doibt estre eslargi. articulo. ccvij.

C De rapporter le secret de lequeste aux bailliſ et vi- contes / affin dy proceder comme il appartiendra. articulo. ccx.

C De retruder les prisonniers / apres quil est trouue quāl doibuent estre punis / ou condamnez en amende. articulo. cc.

C De condēner ceulz qui a tort ont fait faire aulcuns emp̄isonnemens aux interestz et d'om̄ages des enpri- sonnez / et de ne tenir prison jusques a fin de palement. articulo. ccj.

C De la forme et maniere de presenter remissions / et de proceder a lenterinement dicelles. articulo. ccij.

C Quant les lettres de remission la confession des pu- sonniers / et les informations sont conformes / soient les parties oyees / et proceder sur lenterinement desdictes lettres ainsi que de raison. articulo. ccij.

C De ne prendre aulcune chose pour enterinement de pardon ou remission. articulo. ccij.

C Que les bailliſ et vicontes ayans iours ordinaires de plaider et iours de conseil / mesmement veoir les pu- sonniers au iour de vendredy / ou autre iour quāl me- siter sera. articulo. ccv.

C De faire résidence continuelle par les bailliſ et vi- contes en leurs bailliages et vicontez. articulo. ccvj.

C De non prendre par les bailliſ et vicontes aulcunes choses pour linstitution de leurs lieutenans / et de ne bailler aussi par les lieutenans aulcune chose pour ce. articulo. ccvij.

C De la forme et maniere de proceder a llection des- dictz lieutenans. articulo. ccvij.

C Que lesdictz lieutenans generalz ne peuēt estre esleuz / comis / sinon quāl suffent docteurs ou licēties in altero iurium / et en vniuersite fameuse. articulo. ccx.

C De ne prēdre par les lieutenans generalz la quar- te partie des gages desdictz bailliſ et vicontes / etiam pose quāl feillent residence en leurs bailliages et vicontez / si- non quāl suffent graduez et exercassent en leurs person- nes lesdictes offices. articulo. ccx.

C De non commettre par lesdictz bailliſ et vicontes en chascun siege de leurs iurisdicctions que vng lieutenant general et vng particolier. articulo. ccxj.

C De liurer par lesdictz lieutenans a leur institution quāl sont baillé directement ou indirectement aulcune cho- se pour leur dictē institution. articulo. ccij.

C De liurer semblablement y lesdictz bailliſ et vicontes quāl sont pains directement ou idirectement aulcune chose de leurs lieutenans pour leur institution. artic. ccij.

C Du salaire q̄ doibuet prendre les lieutenants / gnaulz quāl ils vont en commission pour les parties. arti. ccij.

La table des articles.

- C**du salaire q dosbuent prēdre les lieutien. particu-
liers es cas dessusdictz. articulo.cctv.
- C**de nō creer par lesdictz baillifs & vicôtes a leur adue
nemēt aucuns sergēs ou mestiers & ne prendre deulz
aucunes choses pour leur montrer leurs lettres. ar-
ticulo. ccrvij.
- C**de faire par les baillifs & vicôtes le serment en la
court. articulo.ccrvij.
- C**de nō prendre par les baillifs & vicôtes aucune chose
de des greffiers sergēs et autres officiers. art.cccvii.
- C**de nō traicter les subiectz en autre siege art.cctix.
- C**de non prendre par les baillifs & vicôtes aucune chose
pour les executiōs des graces et remissions. articulo.
cct.
- C**de faire et prononcer les iugemens et arrestz cer-
tains & dres sans obscurite. articulo.ccrvij.
- C**de executer les sentences & prouisions donnees en
matiere de valimēns douaire et medicamēns nonobstant
oppositions et appellatiōs et sans prejudeice dicelles.
articulo. cccvi.
- C**de proceder a parfaire les executions faites en
vertu de obligatiōs soubz seel royal nonobstant oppo-
sitions ou appellatiōs quelconques / et sans preius-
dice dicelles. articulo.cccvii.
- C**de non prēdre aucune chose par les iuges royaule
pour la visitation des pces qui ne soit enregistre par
le greffier. articulo.cccviii.
- C**de vuyder a diligence les proces et petis incidentis
pendens par devant lesdictz iuges / et les gros proces
de dēns six moys. articulo.ccrv.
- C**de pugnir et mulcter par amēdes les iuges errans
manifestement en faict ou en droit. articulo.ccrvij.
- C**de lurer par les baillifs a leur aduenement qz nont
intelligence avec les fermiers desdictz bailliages. articulo.
ccrvij.
- C**de executer les sentēces dōnees en matiere de dot
ou répetitiō de valimēns. cc. nonobstant oppositions ou
appellatiōs en baillant caution. cc. articulo.cccviii.
- C**que toutes sentēces dōnees q les baillifs en leurs
sieges principaulx et autres ou ilz tiennēt leurs assises
non excedās la somme de. ccv. lures dosbuent estre mis-
ses a execution nonobstant oppositions appellatiōs
et cetera en baillant caution. articulo.cccxi.
- C**de executer lesdictes sentences sans ce quil soit bes-
sotng auoir lettres de chancellerie. articulo.cccxx.
- C**de bailler les informations et pditions es mains
des greffiers sans en prendre rien sunon q besoing fult
en faire aucunes copies tu quel cas il sera paye ra-
sonnablement. articulo.cccxiij.
- C**de presenter incontinent lesdictes informations et
productions aux baillifs et iuges. articulo.cccxiiij.
- C**de distribuer par lesdictz baillifs & iuges incontinent
lesdictes informations et a personnes non suspectz.
articulo.
- C**de la maniere de proceder par lesdictz iuges apres
lesdictes informations veues et deliberees. art.cccxliij.
- C**de enregister par les greffiers les dictiūs incōti-
nent apres quiz ont este prononcez & les enfiller / et de
bailler les informations au iour des adiournemens per-
sonnels. articulo.cccxv.
- C**de non amēder aucune chose pour visitations des
pces sunon aps les dictiūs pronunces reserue les gros
proces ou il auroit assistance. articulo.cccxvij.
- C**de nō prononcer aucun dictiū sunon que le greffier
ayt par deuers lui les sacz / t cōbien il en doibt prē-
dre. articulo.cccxvij.
- C**du payement et salaire des greffiers pour les cho-
ses communes. articulo.cccxvij.
- C**de ne prendre par les baillifs vicōtes lieutenans
ou procureurs du roy aucun galges ou pésions des
subiectz bailliages / et de nō estre iuges baillifs ou chastelains des iustices resorūssas en leurs bas-
iliages et vicōtes. articulo.cccxix.
- C**de nō faire par lesdictz baillifs et vicōtes institution
d'aucuns officiers ou mestier sans appeler les aduo-
cat et procureur du roy. articulo.ccl.
- C**de appeler par lesdictz baillifs vicōtes / ou leurs
lieutenans toutes leurs estiquettes auant q eule leuer
du siege / et mesmement les defaule. articulo.cclij.
- C**de tauxer le s amēdes par vng mēme registre pres-
ent les aduocat et procureur du roy. articulo.cclij.
- C**defendu au greffier de ne bailler d'elurance aucun
condēne en amēde / sil na quittance du recepueur
desdictes amēdes. articulo.cclij.
- C**de non delurer le prisounier detenu pour l'interest
de partie que preallablement le consentement de ladite
partie ne soit enregistre. articulo.cclij.
- C**defendu aux sergēs faire aucun adiournemens
ou exploit sans record ou attention de deux temoings
ou vng pour le moins. articulo.cclv.
- C**defendu aux tabellions recepuoir aucunz contrats
quiz ne congoissent les parties cōtractans. art.cclvi.
- C**defendu aussi recepuoir aucun contract sans deut
temoings. articulo.cclvij.
- C**qui et quelles personnes dosbuent estre a la chan-
cellerie lors quon scelle. articulo.cclvij.
- C**que les rapporteurs dosbuent faire serment de vi-
re et declarer la difficulte quiz trouueront aux lettres
quiz rapporteront. articulo.cclx.
- C**les secrétaires dosbuent lurer de ne prendre riens
pour la simple signature des lettres. articulo.ccl.
- C**que aucun ne soit receu a proposer erreur en ma-
tierie possessoire pphane ou ecclastique. articulo.cclj.
- C**dosbuer et garder l'ordōnance faicte touchant les
propositionz de erreur en lan mil quatre cens. lxix. articulo.
cccl.
- C**du fait des lieutenans et gouuemeurs estableys
pour le roy en ces pays et contrées. arti.cclij.
- C**touchant les eschalettes dont dōffices benefices
amēdes & confiscations. articulo.cclij.
- C**defendu aux barons chevalliers et gentilz homēs
de ne prendre ne eriger de leurs gens et subiectz aucunes
exactions indues silz ne sont subiectz / t quiz les
y puissent contraindre par iustice sans leur vouloir ou
consentement. articulo.cclv.
- C**touchant les subsides & peages que sefforēt met-
tre aucun sur aucunz fleuves et riuieres. arti.cclvj.
- C**de la forme du serment que dosbuent faire les pre-
sidens/conseilliers et officiers de la court touchant len
tretenelement et obseruance des ordonnances cy dessus
escriptes. articulo.cclvij.

Cfinis tabule.

Ordonnance du roy loys, xiiij, m, v^e, l, fo. li

Ordonnances faites de par le roy nostre sire Loys, xiiij, dc ce nō: a la encontre des Jureurs et blasphemateurs du nom de dieu: Dernierement publiées à Blois à Paris et à Rouen; en la mil cinq cés, x, le, xxiiij, iour de mars auant pasques,

Loys par la grace de dieu roy de france. A tous ceulz q ces presentes lettres verront salut. Come nos predecesseurs et progeniteurs treschrestiens roys et de recommandable memoire desirans chascun en son endroit montrer par leurs treslouables effects q a droit et bonne raison ledict nom de treschrestien: come propre et peculiere leur auoit este et a leurs successeurs attribue. Ayent a celle occasion faites plusieurs belles et singulieres constitutions et ordonnances. A l'bonne gloire et exaltation de dieu nostre sauveur et redempteur Iesuchrist et de leglise uniuerselle. Et entre autres leurs cures et sollicitudes considerans les enormes et detestables iuremens blasphemes et nyemēs des tresgloieut et precieux noms de dieu nostre dieu createur / de sa tresgloiere mere / et des beatois, saintz et saintes de paradis / et quil estoit a presumir q pour punition d'icelle estoit au precedēt aduenus en nostred royaume guerres, divulsions, pestilences, sterilité des biens de terre / et autres persecutions / et pourroient chascun iour advenir. Desirās faire service et de leurs vertueuses operatiōs sacrifice acceptables a nostred sauveur / par lequel lesd villains sermens blasphemes et regniemens furent extirpes et abolys. Et moyennant ce appaser lyre courroux indignation de nostredit sauveur eussent imposez diverses et grosses peines contre ceulz q furoient blasphemoient et obseruoient lesditz villains sermens blasphemes et regniemens / et ceulz q celleroient et ne reueilleroint lesd villains iureurs et blasphemateurs et leurs mandemens constitutions et ordonnances eussent fait publier es bōnes villes lieu et places de nostred royaume et a ce moyen pour double des peinesd'icelles aux delinquans se fussent nos subgetz contentus de dire et proferer tels ois villains sermens et blasphemes. Mais est adueuu q par la negligence d'autcuns nos officiers lesditzes ordonnances inhibitions et deffenses nom este reiterées dont s'en est ensuyuē come auons este aduertis a nostre tresgrāt regret et deplaisir. Que nos subgetz nō recordz ne memoratz et trop peu curieux de leurs saluts suiuās leurs repouvez et d'āables coutumes peruerses afflictions / sont retournez a dire et proferer en tous lieux publicques et priues plus detestables blasphemes et villains sermens q deuant. A quoy pme viayz imitateurs de nosditz progeniteurs voulans deuant tout autre chose donner ordre et prouision pour quoy nous ce considerant congnossans les grādes et excellentes victoires a nous donnees et enuoyees par la benignite et clémēce de nostred sauveur ne voulans demourer ingrat/ainsi luy rendre et faire rendre par nosditz subgetz louéges et grāces immortelles. Auons pour resquer et ou tout faire cesser lesditz desordonnes blasphemes et villains sermens dici statut et ordonne disons statuons et ordonnons que tous ceulz et celles de quelque estat ou condition quis soient qui cy apres regnyront/maulgre-

ront despiseront et blasphemeroient le tresdoulx nom de dieu nostredit createur / et q feront autres villains et detestables sermens contre l'honneur de dieu / et de sa tressacree mere des beatois, saintz et saintes de paradis. Pour la premiere foys sont lays sermentz par les iuges ordinaires des lieux esquelz seront faitz lesditz villains sermens blasphemes punys en amende pecuniaire a appliquer. Scauoir est la tierce partie a nous/ lautre tierce a la fabrique de leglise parochiale en la quelle aura este fait le delict et lautre tierce partie au denunciateur et accusateur. Et pour la seconde tierce et quarte foys en amendes pecuniaires qui seront doubles/triples et quadruples. Toutes lesditzes amendes a la discretion des iuges / et celles amēdes payer seront tenus les delinquans comme pour nos deniers et affaires. Et si par obstination pnicieuse et inutilee constume ilz rencheoient esditz blasphemes. Pour la cinquiesme foys seront mis au carcans a iour de feste ou de marche / et y demourront depuis huit heures de matin jusques a une heure apres mydi / subiectz a toutes villaines et opprobries q chascun leur voudra imprisper / et silz seront multez a l'arbitrage desditz iuges silz nō de quoy payer lesditzes amēdes. Et silz estoient poures / tiendront prison au pain et a leau / a telle misere durete et calamite q lesditz iuges verront suffire au regard a lamende pecuniaire en laquelle ilz eussent peu estre pénēs / a la qualite et grauite desditz delictz estat ou condition / et iages des delinquans. Et se par malice fortune ilz retournoient la sixiesme foys / seront menez et mis au pillozy / et la auront de la leure de dessus coupe dun fer chault de sorte que les dens leur apperrot. Et pour la septiesme foys menez et tournez aufo pylloris et auront la leure de dessoubz coupeee dudit fer chault. Et sil a duict q dieu ne permette que par desesperee volonte il comettent lesd treseñomes crimes et delictz / nous voulons et ordonnois quils ayent la lague coupeee tout ius. Affin q desloirs en auant ilz ne puissent dire ne proferer telz maulgremēs regniemens et blasphemes de dieu ne de sa tresgloiere mere. Et affin que lesditz delictz puissent venir a notice et ne soient tenuz et celiez: nous voulons et ordonnois que tous ceulz qui orront dire et proferer telz blasphemes et villains sermens / etne les viendront dire ne reueler devenis vingt quatre heures apres / soient condamnez a la somme de soixante solz parisie a appliquer comme dessus / ou autre telle amende q lesditz iuges verront estre a faire / au regard a la condition estat naige et discretion des personnes. Et sil estoit ainsi que aucunes gens deeglise seculiere ou de religion commisent telz blasphemes et enormes delictz: nous voulons et ordonnois icelz estre pris par nos iuges et rendus a leurs euesques et prelats. Et que par nos procureurs officiers ilz soient admonestez den faire telle et si greve punition que de ce puisse estre exemple a tous autres. Et affin que nos subgetz ne puissent ignorer nosditz ordonnances / les lieutenans de nos bailliages seneschault ou leurs lieutenans et tous autres iuges ne soient negligens a lenterinemēt de nosditzes ordonnances. Auons ordonne et ordonnois q nosditzes ordonnances seront vores enuant leues et publiees et criees a son de trompe et cry public par tous nosditz bailliages seneschaults et preostes de trois moys en trois moys es lieux ou l'en a acoustume / faire crys et proclamation. Et si lesditz iuges differoient de proceder contre lesditz delinquans. Goulons que pour la premiere foys ilz soient condamnez en amende pecuniaire a la discretion de nos cours superieures et ve-

Prologue du stille de proceder en platiot

noscit iuges et des subalternes a l'arbitrage de nos superieurs dicult. Et pour la seconde soy suspende de leurs offices. Et pour la tierce priuez de leur dices offices. Si donnons en mandement par ces presentes a nos ames et feaux conseilliers les gens tenans nos cours de parliament. Preuost de paris bailli et seneschault et a tous nos autres justiciers et officiers ou a leurs lieutenants et commis et a chascun deulx a nos nre presente ordonnance ilz facent chascun endroit soy garder et observer et incontinent apres la reception d'celles publier en maniere que aucun ne puisse predr cause dignior. Et icelle ordonnance tiennet garder et executer vertueusement et facent garder et observer de point en point sans y esparger aucun de quelque estat ou condition quil soit sur les peines que dessus car ainsi n' plait il estre fait. Et pour ce que de ces presentes lon pourroit auoir a besongner en divers lieux nous voulons que au vidim' d'celles fait soubs seal royal soy soit adiouster come au propre original/ anquel en temoing ve ce nous avons fait metre nre seal. Donne a bloys le neuiesme iour de mars. Lan de grace mil cinq cens et dix. Et de nostre regne le xxxij. Ainsi signe sur le reply. Par le roy. Gous frere guillaume paruy conseiller et aultres presens. J. de moulins. Et seilles en double quele de cire faulne au dos desquelles estoit escript ce qui sensuyt. Leu et publie a son de trompe et ay public es cartefours de la ville de Paris et de Rouen es lieux jacoustumes a faire cris et proclamations. Par moy anthoine rigault creur lure des cris publicques de la ville preuoste et vi conte de Paris. Appelle avec moy Lymet gaultier tropette lure. Le ludi vingt quatriesme iour de mars. Lan mil cinq cens et dix auant pasques, ainsi signe. A. rigault.

Le stille et ordre de proceder en la court de parliament de Normandie: ordonne en lan mil cinq cens et quinze.

Prologue.



Le pays de Normandie perpuellement et inseparablement my et incorpore a la couronne de France de temps immemorial tant de precedent ladice union et incorporation faite par le roy Philippe auguste du temps d'celle que depuis na eu court et iurisdiction souveraine. En laquelle toutes les causes et matieres des hommes et subiects dudit pays et des choses finies et assises es fins et limites d'celuy ont este traictes/ diffinies et decidees en dernier et souverain ressort. Et a este ladice court anciemement appelee court deschiquier. Et pour ce que ladice court deschiquier n'estoit ne tenoit continuellement et ordinairement: que a icelle faire seoir et tenir estoit requis faire conuocation et assemblee des platz/ comtes/ barons/ iuges/ officiers et praticiens du pays et obseruées autres grandes solennitez laborieuses et penibles et de grant mise pour le Roy et tout le pays de Normandie. Et que audict eschiquier qui peu souuent tenoit et estoit exercer ne se pouoit expedier la centiesme partie des matieres introducues en iceluy: tellement que la plus-

part des causes deuolues audict eschiquier demourent sans decision comme immortelles.

Cet pour autres grandes causes et considerations raisonables le roy Loys. xij. de ce no. A la reaste des estats du pays par aduis et deliberation des princes et seigneurs de son sang / et de plusieurs grans et nobles personnes de son conseil / ordonna establest et constitua par edict perpuel ladice court deschiquier court ordinaire et communale pour seoir ordinairemet en la ville et cite de Paris ville capitale et metropole dudit pays en la forme et maniere de la court de parliament de Paris par le nombre de quatre presidents depuis reduits a trois et trois conseilliers vertueux scauans et experimentes / et plains de toute bonne preudhomie de deux greffiers lun pour le ciuil laune pour le criminel: six huissiers et le premier huissier dict audicte de ladice court. Les aduocats et procureur du roy: et vng recepueur en laquelle court ordinaire dudit eschiquier seroient discutes et determines en dernier et souverain ressort les matieres qui touchent les droitz du roy et des subiects dudit pays. Et generallement toutes doleances et appellations qui seroient interieetes en ladice court et autres causes et matieres: q par le stille des cours souveraines loix et coutumes dudit pays y doibuent estre diffinies et decidees de la continuation entretienement et exercice. De laquelle court ordinaire dudit eschiquier est adueni bien/ proufit et utilite pres inestimable aux hommes et subiects et chose publique dudit pays.

Cet pour ce q en toutes les autres cours de ce royaume y a nombre de chambres / et que toute la compagnie assembee en ung lieu ne pouoit sans faire a la multitude et grande affluence des causes pendans en ladice court auoit este ordonne que desormais en ladice court se seroient deut chambres tant de matin q de releve. Et chascune desquelles seroient donnez arrets et jugemens par nombre competent des presidents et conseilliers desquels ne seroient loisible de inter- fecer appel ou doleance.

Cet apres le trespass dudit feu roy Loys douzieme ladice court ordinaire et souveraine deschiquier a este conferme par le roy Francoys premier de ce nom en toutes ces dignitez auctoritez et nobles preeminentes. Et dhabondant par ce que toutes les autres cours souveraines de ce royaume mesme la court de paris sunt nommeees et intitulees cours de parliament si a pleu au roy illustrer et decouer ladice court de semblable nom et title que les autres cours souveraines de ce royaume. Cestassauoir nom de court de parliament de Normandie.

Laquelle court de parliament en la diffinition et decision des causes es matieres pendans en icelle a acoustume de singer selo les loix coutume et chartre du pais qui vaudreinte sont mises et redigees par escript. Et en loide et forme iudiciale user du stille d'ladice court leq il en aucune chose par inaduertance ou negligence des aduocatz et praticiens postulatz en ladice court a este prieury et corrompu par faulte de auoir este arreste et redige par escript.

A cestecause ladice court bien assembee pour l'heure et le bien de justice et pour obuier a toute incertitude et ordonne ce present stille estre garde et inviolablement obserue en l'ordre et forme de proceder de ladice court sas pour ce aucunement innover ne vaincre le stille des cours inferieures et subalternes dudit pays de normandie.

De proposition de erreur. Fo. liij 1

Que les appellations & doleances sont decidees en la court en dernier ressort.

Demierement que ladie
cte court de parlement de Nor
mandie senant a Rouen est la
court souveraine et capitale de
tout le pays et prouince de nor
mandie. En laquelle ressortissent
& sont decidees en dernier & sou
verain ressort les doleances & ap
pellations prises & interieetes
des bailliages, vicontes et autres iuges inferieurs resor
tissans neument et sans moyen en ladie court. Etnest
loisible ne permis de interierer appel ou prendre do
leance ne autre pourquoys des arrestz & iugemens don
nes par ladie court. Ains doibuent estre & sont mis a
exection de point en point selon leur forme et teneur.
Monobstant oppositions appellations & autres voyes
quelcoques et sont les amedes du sol appels en ladie
court arbitraires qui est chose speciale; car les autres
cours souveraines les amedes du sol appels sunt ta
rees a soixante liures. Et neantmoins desdictz arrestz
& iugemens donnez par ladie court de parlement en
toutes matieres fois des arrestz interlocutoires & pos
sevoires est loisible de proposer erreur en signant par
le suppliant au greffe de ladie court six vngz liures
parisis pour lamede le quel erreur propose doibt estre
erreur de fait car contre les iugemens de ladie court
aucun nest recepuable a proposer erreur de droit.

De proposition de erreur.

TLa forme de proposer er
reur si est que la partie q veult
et ented proposer ledict erreur
doibt laisser les facz au greffe
de ladie court car en les reti
rant tausiblement il renonceroit
a lerreur / et dedans les deux
ans suiuans le date de larest
doibt bailler lesd errors par
escript par deuers monsieur le chancellier qui les en
uoye clos soubz le contrescel de la chancellerie aux mai
stres des requestes ordinaires de lhostel du roy pour
les veoir visiter et scauoir sils sont admissibles ou non
et seule trouuez et iugez admissibles lesdictz maistres
des requestes les renvoient a modicte seigneur le chan
cellier. Et obtient le proposant lettres de la chancelle
rie pour faire adiouner sa partie en ladie court de
parlement pour veoir pronomcer et declarer ledict ar
rest donne par erreur. Et sont lesdictz erreurs ou la
copie d'escrits batis a la partie adverse du proposant
qui y respond et defend par escript. Apres bailler le
proposant replique et le defendeur duplique si bon
lu y semble le tout par escripts sans proposer aucune cho
se de beache. Et se fait le iugement par ladie court
les chambres assemblees / et ne prononce larest par
un des trois presidens de ladie court tout ainsi que
les autres arrestz.

CDe quelles causes la court a acou
stume de connoistre en premiere ins
tance.



Ladicte court de parle
ment de normandie oultre la su
risdition et connoissance des
causes et matieres de appels et
de ressort les qilles de leur droit
doibuent estre traictees & deci
des en ladie court et non ailleurs
appartenant cognoistre
en premiere instance des cau
ses & matieres de regalle.

CItem les causes touchans et concernans les ter
res tenues en apanage ou en partie de la couronne
de France et les droitz d'icelle.

CItem les causes des ducz / contes / prelates / chapis
tres / barons / villes et communaultes et autres qui p
leur privilege ou ancienne coutume ont aconstume
estre traictées en ladie court.

CItem des treves et sauvegardes donnez & fiances
en ladie court violez et enfreintes des abus erces &
attentats faictez attentez et entreprins contre lauctorite
de ladie court.

CItem des causes d'exes / crimes et delictz commis
et perpetrez dedens lenclos du palais de ladie court
ensemble des salaries des huissiers / concierges / ad
vocatz et procureurs postulans en ladie court.

CItem des causes & matieres des duchez / contez / et
baronnies et possessoires deueschez et abbayes.

CItem sil est question de succession de mil liures de
rente ou de dix mil liures pour une fois payer / et du
domaine ou bien du roy excedens en valuer. q. cens
liures de rente pour le quel le procureur general du roy
est principalle partie.

CItem vng officier du roy ou autre officier ressortissant
neument & sans moyen en lab court trouuez et appre
hendez en icelle pourra estre poursuy sur les choses co
mises en son office / & conuendra quil se justifie en ladie
court a laquelle ou cas dessus il appartient de en
connoistre en premiere instance: et neantmoins ladie
court pour causes et considerations raisonnables si elle
veoit que la matiere le require peult retenir a elle la
connoissance des autres causes & matieres de partie
a partie ce que ladie court ne a aconstume de faire sil
nya grande cause et vigente.

CPour quelles causes doibuent estre et
sont les deux chambres de ladie court
assemblees.



Ombien que auant lere
ction de ladie court souveraine de normandie en court de
parlement ordinaire le chiquier
seant ladie court entiere fut
ordinairement assemblee en la
decision de toutes causes & ma
tieres deuolues & pendentes en
icelle. Le neantmoins de pre
sent depuis lstitution & creation
de lab court deschiquier en court de parlement ordinaire
elle a este diuisie en deux chambres Et a chascue des
quelles est besongne et procede a la iudicature des pe
ces ainsi q cy dessus a este predict. Et ne se assemblent
lesdictes deux chambres sinon es cas qui sensu ueni.

CPremierement sil est qstion d'duel de chevalerie enel
che ou abbaye suive et assise aux pays de normandie.
CItem sil est question de succession de mille liures de
rente ou de dix mille liures pour une fois payer.

De adiournemens,

Cette si est question du demaine ou droit du roy cedens en valeur deur cens liures de reuenu en quoy le procureur generel du roy est principal partie.

Cest les chambres assemblees quant on veult faire ou publier ordonance generale recepuoir fermee de lieutenant general du roy ou pais/ ou de lun des pretdens conseillers/ adoucet et procureur du roy greffiers et autres officiers de ladictie court de parlement.

Cest en proposition de erreur priuation de lun des conseillers ou presidetz autres officiers de lad court de parlement et en suspension de presidetz conseillers adoucet, procureur et greffier et en confirmation et verification de privileges de villes ou communitez. Es autres cas particuliers lesd chambres ne ont acoustume pueut ne doibuent estre congregees ne assemblees si par ladictie court pour causes et considerans raisonnables nest ordonne q faire se doye : vray est q si en lune desd chambres se trouue en vng proces tel nobie des conseillers recusez q icelle rejetez lad chambre ne soit suffisamment garnie pour faire arrest lon a recours en autre chambre en laquelle vont lesd recuses et en leur lieu en sont envoiez daultres. Et ne se peuvent ne doibuent aucun proces iugez par ommissaires en la court si nest question de matieres de fructs de terres et substaances de dommages et interets/ ou de plusieurs articles de despés differens de divers articles de partage ou de reddition de compte/ et que le cas ait este mis par le rapporteur en la plaine court/ et par icelle delibre a ainsi le faire: et nest aud rapporteur a nomer lesdictz commissaires qui seront a iuger tels proces : mais appartiennent au president qui presidera pour lors que le cas dudit proces sera mis en ladictie court. Et ainsi a este ordonne par le roy Charles buiresme.

De adiournemens.

Dur ce que la premiere principale et plus substantiale partie de lordre judiciaire est adiournement lequel a prins naissance et pmiere introduction de droit divin. Et a este cestime et approuue de droit positif. Sis lequel ne peut estre procede de droit et de coutume en quelque court et iurisdiction cause et matiere q ce soit. Nous dirons en premier lieu des adiournemens et de la forme que lon y peut et doibt observer par le stile et commune obseruance de ladictie court de parlement de normandie.

Premierement il nest loysible a aucun bailli/ victe/ seneschal ou sergent de donner adiournement ou assignation a aucunes parties en lad court de parlement de normandie sans lettres iopault de chancellerie conuission ou mandement de lad court. Et si au tremet se fait led adiournement est nul/ et nest teme la partie adiounee de proceder avec le demendeur et ainsi se pratique tant es causes principales q es causes de appel ou doleance. fors en appellations interiectes de sentences diffinities donnees et prononcees par les bailli/ seneschal et autres iuges ressortissans neuement et sans moy en lad court esquelles la sentence prononcee et la plementaire lesd bailli/ apres le pleige bailler peuvent bailler assignation aux parties aux tours ordinaires du bailliage pour proceder sur ledit appel/ et est la assignation vaillable par le stile notoire de lad court.

Tous adiournemens qui se font en ladictie court de parlement par vertu de lettre de chancellerie commissions/ mandemens/ ou autres prouisions emaneees de ladictie court de parlement.

Ces actions personnelles / reelles / ou mixtes/ causes de appel/ ou dolances/ ou en premiere instance se doibent faire par les bailli/ de ladictie court de parlement ou autres sergents royaute a personne ou a domicile en l'intimant a lun des domestiques de la maison / et suffit de lun ou de la autre.

Cest si au tremet se font less adiournemens sis sont nuls et de nul effect et valeur/ et par vertu dicte ne sera donee et de la partie qui aura fait faire ledit nul adiournement fors es cas qui ensuyuent.

Cle premier adiournement quant il est question de droit feodal ou dependent de feodalite/ et que le seigneur feodal est absent et ne se peut apprehender a personne ne a domicile sur les limites du fief dont despet le desordre entre les parties.

Cen ce cas ladiournement fait sur iceluy fief a la personne du bailli/ vice/ seneschal/ prieur ou procureur du lieu est bon et vaillable.

Cle second quant celuy que lon veult faire conuenir et adiourner est vacabond ou demourant hors ledit pays de normandie. Au quel cas ladiournement doibt estre fait sur le lieu contencieux en actions reelles ou dependens de realite.

Cet au iour de dimanche doibt estre ledit adiourne met rapporte et signifie par le sergent a haulte voix a yssue de messe parochialle et en ce cas contenir quarante iours de intervalle depuis le four de l'epost et publication faitz iusques au iour de l'assignation et lesdictz quarante iours renoluz et passez et no plus tost pourra estre donne default en iugement contre ledit vacabond estranger ou autre personnage q ne pourroit estre apprehende a personne tne auroit domicile au pays de normandie. En matiere de delict en default de domicile et faculte de apprehender la personne ladiournement se doit faire au lieu ou le delict a este fait et commis et signifier a yssue de messe parochial avec quarante iours de intervalle tout ainsi que es autres actions dont cy dessus a este parle.

Cadiournement fait en lad court en plaint a la gonne du procureur de la pte seulement nest vaillable ne suffisant: et vertu dicte ne peut estre ne sera par ladictie court done default a lencontre de no comparant.

Clobic que si la partie principale a este adiournee en introduction de la cause et que son procureur se soit presente en ladictie court a tout ce qui est a faire en la cause. Et en ce cas il suffira adiourner led procureur sil est present en lad court a tous les actes et procederez qui se feront en ladictie cause. Fors en faisant lenqueste et production de tesmoings hors la ville de Rouen qui est acte de grant privilege. Auq la partie qui mieulx connoist les tesmoings que le procureur doibt estre adiourne a personne ou a domicile si aucun en a au pays pour veoir iurer les tesmoings.

Cet si la partie ne a domicile audict pays / il suffira de adiourner le procureur qui aura occupe en la cause en lui baillant delay competent de le faire scauoir a son maistre.

Ctaxation de despens adiugeez par ladictie court ou par commissaires dicelle l'intimation pourveoir fasse au procureur qui cest present et occupe en la dictie court est bonne et vaillable : et en ce cas sera audit procureur baillé delay competent pour le faire scauoir a son maistre. Et ou default dudit procureur lequel le iour eschec doibt estre de rechies semons de coprovoit par devant les commissaires sera par eul: procede a la taxation et moderation desdictz despens sur les pieces descriptures exhibees ainsi quil appartiendra.

De adiournemens. fo. lxxij

Ciens si le procureur ou la partie appellent de commissaires de ladictre court commis et deleguez pour ouyr les parties ou de lun des bussiers dicelle court adiournement en cas d'appel ou doléance ce doibt faire et intimier a la personne ou au domicille de la partie appelee : et ne suffiroit point adiournement fait a la personne du procureur. Mais ecouteroit si la partie appellee veult faire anticiper l'appellat ou posteur de doléance sur les commissaires commis a ouyr les parties en ladictre court ladict anticipatio se pourra faire par requeste qui sera signifiee au procureur qui a occupe en la cause. Et suffira ladict signification.

CSi la partie que lon veult faire conuenir est tenuee de faire residence / ou demeurer en certain lieu comme le benefice en son benefice le serviteur domestique avec son maistre et la femme avec son mary adiournemens faictz audictz lieux. Estassauoir quant au benefice au lieu du benefice pour les appartenances diceluy en summair au vicaire ou a cil qui dessert ledict benefice. Et quant a la femme en tous cas sil ny auoit separation deuement desclairee. Et quāt au serviteur tant quil est de la famille du maistre est bon et vaillant et si lesd par ties adiournees ne se trouuent esdictz lieux respectue l'on presume quelle s se lattent en leur preuidice vault et tient ledict adiournement.

CSi aucun veult a ger en ladictre court contre vng mineur de .xx. ans il conuient adiourner ledict mineur avec lautorite de ses gardians tuteurs et curateurs ou les tuteurs et curateurs ou gardians dudit mineur ou noz qualitez quils proceder aultrement si ledict mineur seul estoit adiourne ledict adiournement seroit nul et insuffisant par le stile de ladictre court et si ledict mineur ne a aucun gardian tuteur et curateur il luy en sera pouruen par le iuge ordinaire ou par ladictre court de curateur a la cause si besoing est.

CEt peuvent les vices tuteurs et curateurs dudit mineur : proceder tant en demandant que en defendant en toutes actions tant reelles que personnelles. Com bien que par le stile ancien des cours souveraines les causes reelles conceruans ledict mineur tant en demandant que en defendant dormissent et fussent tenues en suspens iusques a ce que lesdictz mineurs eussent attaint laage de vingt et vng an.

CSi vng mineur est paruenu en laage legitime pour estre en iugement en ladictre court de normedie tant entre nobles que roturiers aussi faire tous contractz sil a vingt ans rezoluz et accomplis

CItem si le mineur a plusieurs tuteurs et curateurs vng chascun deute a l'administration solide et totale de la personne et biens diceluy mineur et peult sil bon luy sembler ager et descedre et estre conueni seuil si son curateur ne le contrelicet ou l'administration nest divisee ou modifiee par le testateur ou par le iuge. Car l'administration divisée ou modifiée actions reelles et depeches de la realite luy ne doit entremettre de ce quil appartient a autre. Mais es actions personnelles il est en loption du crediteur de faire conuenir a la court les deux tuteurs ou lun deute seulement en la iurisdiction ou il administre selon choit. Idem en plusieurs curateurs de prodigie ou de furie.

CSi y a plusieurs executeurs ordonnez par le testameut du defunct tous lesdictz executeurs ensemble si sont en vie demourans en vng mesme bailliage doiblent estre adiournez en la forme predicte a personne ou a domicille. Mais si lun desdicts executeurs est mort ou absent et demourant hors le bailliage ou le defunt est decedez il suffira de donner assignation a ces

luy qui sera vivant et si tous sont vivans en la personne ou au domicille de cil qui sera demourant au mesme bailliage.

CContre les colleges et chapitres du pays de noz mandie la forme et teneur de ladiornement est.

CQue bussiers de ladictre court ou autre serget royalement se trasporte sur les lieux ou sont lesdictz colleges ou chapitres et senquierent de celuy qui a conuoquer et le requierent sil est present ou lun des pupitres du college ou du chapitre en son absence quil vuelle conuoquer et appeler ledict chapitre par le stile de la cloche ou aultrement en la maniere acoustumee. Et le chapitre ou college assemble au lieu capitulaire soit q̄ la plus grant partie des capitulans y soz touz nō faict son exploict en parlant a la personne du doyen/prieur ou aultre qui preside ou dict chapitre.

CEt si ledict chapitre ne se assemble ou quil differe de se assembler ou que lon ne vuelle conuoquer libusier ou serget fait son adiournement par atache de une cedule au lieu capitulaire sil y peut entrer: simon / a la porte de leglise du monastere ou maison principalle dudit college en l'intimant a quelcun des habitans avec intencion de le faire scauoir aux autres. Et vault et tient ledict adiournement.

Mais sil est question de adiourner villes/bourgs/communautes ou manans et habitans.

CSi lesdictes villes ont corps et maison de ville et scindie ou procureur ordinaire pour vaquer et entendre a leurs affaires ladiornement par le stile dudit pays se doit faire a la personne ou au domicille dudit scindic ou procureur. Et si lesd villes ne ont corps ou commune. Ou la cause touche les habitans desd villes/bourg ou village en vniuersel ou touche l'interest singulier et particulier de chascun desdicts habitans.

CSi en vniuersel ladiornement se doit faire a tour de dimanche a issue de messe parochial en appellant a haulte voix lesdicts manans et habitans dudit lieu et a grant nombre.

CSi touche l'interest singulier et particulier ladiornement se doit faire a chascun deulx nommement singulierement et particulierement a personne ou a domicille tout ainsi que si ladiornement estoit a faire contre vne seule personne.

CSi aucun veult intenter en ladictre court es cas ou la court est fondee a l'ecoste du Roy clameur de la loy apparente ou aultre action reclie il conuient quil face adiourner le procureur general du roy en ladictre court. Car sil faisoit adiourner le procureur de vicote ou de bailliage du lieu ou la chose pretieuse est située et assise ladiornement seroit insuffisant et de nulle valeur.

Mais es dolances ou appellations interdictes de sentences donnees pour leroy en autres actes il suffiroit par le stile de ladictre court de faire adiourner le procureur du Roy de bailliage.

CAdiournement en premiere instance se doit par la rigueur du stile de lad court impetrer avant q̄ le parlement seye. Et sil est impetrer lesd parlement se sit la gte adiournee nest venue preceder en lad court. Als doibt estre absolue de l'instance et empêcher ses vespens.

CSi les lettres de chancellerie ou prouision de ladictre court impetrées par la partie ne portent clause de rogatoire de non obstant. Estassauoir nonobstant q̄ nostre dict parlement siee et q̄ les parties ne soient desours .x. ou aultres parolles equipollentes laquelle cause se met et appole ordinairement en toutes dolances et reliefs d'appel: et est le stile de chancellerie.

CEn matiere de appel ou de dolance en interlocu-

De presentations

toires par le stille notoirement obserue en ladicté court de normandie, qui est pays coulumier le iuge qui a donne sentence au iugement dont est prouoqué / dolu ou appelle doibt estre adioune en ladicté court et la partie pour qui ladicté sentence est donnee doibt estre intimee au iour de ladiornement du dict iuge, et si se fait au contraire cest assuroir que le iuge soit intime et la partie soit adiounee lappellant ou prouocant deschoir de la cause.

CEt si la partie vouldoit pretēdre quil y eust dol fraude ou occasion de la part du iuge et le voulloit prendre a partie: ladicté partie le pourroit faire intimez adiouner et en ce cas seroit tenu le iuge de se presenter au iour de son assignation pour soustenir son iuge.

Clobien que adiounement en matière d'appel par le stille commun des cours souueraines de ce royaume se doye obtenu et impetrer dedes les trois moys suivans la sentence donnee: quoy que se doibt vedes trois moys apres le temps de la notice et connoissance de la partie condamnée. Le nonobstant par le stille notoirement obserue en ladicté court de normandie. Et aussi par les ordonnances de ladicté court il suffit de obtenir a faire exploiter la doleance ou le relais de appelle intericté des iuges ordinaires dedens les prochains iours du bailliage dont est emané le iugement et en appellations de commissaires ou baillis de ladicté court dedens le mois. Et par faulte et negligēce de ce faire dedes ledictes temps lappellation demeure deserte le iuge sortist son plaisir et entier effect et est lappellant condamné en lamende et despens. Et faict a noter que apres le temps de relever passé le iuge doit a este dolu ou appelle seru ou pourra faire mettre a execution la sentence iugement ou appoinctement dont a este dolu ou appelle. Nonobstant lesdictes appels ou doleance desers. Et pour la déclaration lamende et condamnation de despens pourront le procureur du roy et la partie faire adiouner lappellant ou prouocant en matière de desertion de appel.

CLes pers de france doibuent estre adiounez par le roy et non par autre iuge. A cette cause lesdicts seignirs pers ont acoustume de stre adiounez par doubles lettres par les vnes les adiouner pour soustenir ac. Et par les autres secondes lettres il est mande au bailli qui presente audict par lesdictes lettres de adiounement par soy / ou par autre / et les tuy intime ou notifie ad ce qui soit. Et le stille et obseruance dessdicts ne procedent es matières possessoires claimeur de bârou / ou brief de nouvelle dessassine a intenten contre lesdicts pers. Ne es inhibitions in forma de non attenter ou immoner. ac. ou en faulnes gardes otroyez aux parties litigans et contendans contre lesdicts pers. Et toutes telles puissés se expediet et signifient par vnes simples lettres de lad court ou de la châcellerie.

De presentations.

Ar le stille des cours souueraines et q' especial de la court de plement de normandie toutes ptes q' ont a besoing en lad court de parlement sont tenues de se presenter p' soy ou p' procureur deument et suffisamment fonde aux iours de leurs bailliages par devant le gressier de lad court ou son comis depute a recevoir lesd ptes de presentations dedes le premier iour ou second au plus tard des ptes de leursd bailliages et seneschaulces



sans esperance de grace: et lesd ptes se presentent dedes ledict temps en plomme ilz sont tenus en se presentant faire timbre en teste de leur presentatiō le nom du procureur ou de le nomer dedes vingtquatre heures aultrement leur présentation est tenue et reputee pour nulle.

CEt de ce procede vne maxime generale commune illo presentatis auditur. Laquelle festend et proces de non seulement ou il y a vne seule partie prouoquant complainant ou appellat. Bincors ou il y en a plusieurs et que la cause est commere. Et nonobstant la proximité de la cause la présentation des vngs ne pourroit relever servir ne prouffiter aux autres lointez et nō presentez. Sans toutes foys les attaindre a payer au greffe sallere oultre vne présentatiō. Aussi se doit faire ladicté présentation en chascun bailliage auquel ilz auront a faire et contre toutes les ptes a qui ilz auront a besoing especiallyment et nommement et ne suffira pour le temps aduenir de se presenter contre lundeute: et generallement contre toutes autres parties quelque connexite de cause quil y puisse auoir comme dict est.

CAussi procede ladicté court maxime en toutes causes et matières civiles et criminelles intentees et aussi criminellement ou il ny auoit que adiounement personnel, mais es causes criminelles intentees criminellement esquelles y auoit prisne de corps decrete: la partie sera amene en la conciergerie de ladicté court pasconter avec ses charges et informations/ et auant que donner iugement en la matière le criminel sera par ladicté court ouy de vne voix: et il est appellant declarera ses griefs. Si vient en première instance seroy et interrogé en plaine court ou par commissaires commis et deputées pour linterroquer et faire et par faire son proces.

CEt pour maxime Tous prisonniers et adiounez a comparoir en personne au iour de leur assignatiō sont tenus et se doibuent rendre et presenter en lestat en quoy ilz estoient lors et au temps de lappellation emise et intentee et ne sont ouys ne receus a se presenter fors et excepte ou leur appels seroient du tout fonde sur l'incomptence du iuge ou que le procureur vouldroit alléguer cause de prideroing ou de absence nécessaire de son maistre: car en ces deux cas le procureur seroit receu a se presenter et occuper pour et au lieu de son dict maistre et durant son absence nécessaire/ et non aultrement.

CEt non seulement sont tenus lesdicts prisonniers ou adiounez a comparoir en personne soy rendre et presenter en lestat au iour de la assignation. Mais sont tenus et doibuent demourer en personne iusques a ce q'ls soient licenciez ou eslargis par ladicté court.

CEt si lesdicts adiounez se absenterent sans le cogie et licence de ladicté court ilz sont tenus et reputez pour contumac et defassians et de riens ne leur fera leur dire premitre presentation.

CLe que dicta est et que non presentant ne fait a ouyz recolt limitation si la partie adiounee vouldoit maintenir ou pretendre ladiornement que baillie tuy auoit estre en ladicté courtnul et de nulle valeur.

CAu ql cas il ne sera tenu de soy presenter car auant tuy imposer la necessité de ce faire il doibt estre ouy en ses raisons. Et si elles ne se trouerent empotiores brief delay tuy doibt estre donne de grace de soy presenter au gressier de lad court cōe dedes le iour ou le ledemaillée de la court: et par faulte de ce faire des lors est donc default a lencointre de tuy commençons presente.

CSi les parties adiounees dune part et d'autre se

De default.

Fo. lxxij

presentement à leurs iours elles seront tenuys de proceder hincide quelque faultre que ló voulle alleguer de droit ou de stille contre ladiournement.

Coutes manieres de que selo q'les se serot presentez s'ront delivrees par lorde des presentations et selon qu'les seront appellees contraintes de plaidier. Lombie q' le stille de la court de parlement de Normandie n'obstat la premiere presentation les arremes se doibent continuer de plenmē en plenmē. Autrement la cause demeure interrupte et l'instace d'appel perte q' le laps de deux ans. Ce nonobstant q' le stille notoire de ladite court de Normandie. La premiere assignation bâilee et presentation faite en celle se continue de soymesmes sans nouuelle procedure presentation ou assignation de parlement et ny interruption ne pemption de instace p' quelconque laps de temps et telle est la chartre de ce pays et commune et notoire l'observance dicelle.

La pte p'sentat contre la partie nō p'sente appellee a la barre de ladite court et rapporte en iugement par un des huissiers dicelle en la maniere acoustumee et donne default a tel p'suit q' de raison et si toutes les deut parties sont defaillans reuient a l'autre parlement si bon leur semble car dudit parlement elles ne seront ouys si la cour ne veoit que ledit ptes leur fait en fraude de chose qui touchast le roy.

Et cōbien q' es autres cours q' le exploit se done contre l'acteur il ne p'cigne le nō de congie et contre le defendant se appelle default. Le neantmoins en ladite court de parlement de Normandie. Et contre le demandeur et contre le defendant indifferemē l'on vise de ce terme de default lequel emporte divers prouffis ayant e'sgard au demandeur et au defendant ainsi que cy apres sera declare au tiltre sous la rubrique de default et contumaces.

Si le subject et reseāt de aucun iusticier est adioume p' devant le juge royal a l'instance de aucun en action gionalle et ladiourne et le procureur dudit iusticier devant le r'euoy de la cause et pour le refus de r'euoyer y ayto deoleace p'reuse ou app'el interiecte et relevé en ladite court. Si au tour de la p'sentatiō ledit seigneur seul se p'sente il sera receu a pourfuy pour l'interet de sa instance et nō led iusticier. L'as appellation ou deoleace sera mise au neant sans amende et demourra ladite cause en ladite court ou sera r'euoye p' devant le juge royal. Mais autremet ou yz ledit subject en son decimatoire. Par r'euoy de cause ne se doibt faire q' l'instance ou reseāt seul q' par tout pourra avoir justice. Si le seigneur iusticier ou procureur pour luy ne le requiert.

De default.

En matieres de app'el ou de deoleances. Si l'appellant ou coplaintif releue ou fait executer et aplieger sa deoleace ou q' le juge luy est baillé assignatio pour poursuivre son appellatio aux iours ordinaires aussi q' est de coutume et au iour assigne l'appellat se default et ne copare p' soy ou procureur suffisamment fonde apres le exploit appelle a la barre et rapporte en iugement p' un des huissiers de lad court default est done a lencontre du appellant ou coplaintif q' au ou q' la partie intime ou appelle emporte tel p'suit. Cestassauoir que l'appellat ou complaiant fait devoir de son app'el ou deoleace et est le juge conforme. L'edit appelleant ou coplaintif condamne en l'amende et es despens. Mais si l'appellat est anticipe a l'instance de l'intime ou appelle et au iour de l'anticipation il fait default une copare en iugement en ce cas deur defaults sont requis avant que l'anticipant puisse par contumace obtenter

gaing de cause (in vim) desquelz deung default; la partie comparant emporte confirmation du juge avec condamnation de despens.

Cest quant la pte intime appellee ou defaillante en deoleance auz q' l'appellat ou coplaintif p'cise par contumace obtient gaing de cause il contient q' a lencontre de l'appelle ou intime il obtienne deur default deument exploitez et rapportez en lad court en la maniere acoustumee par vertu desquelz le juge sera annullé avec condamnation de despens contre le defaillant.

Cest par ce le premier default tant contre l'anticipe q' contre l'intime ou appelle pour tout prouffit emporte seulement condamnation et refusion de despens et commulsion pour adioumer la partie pour veoir adiugier le prouffit dudit default.

En matiere de defension de app'el la court contre le demandeur defaillant donne default en defenson qui emporte gaing de l'instace. Cestassauoir que le defendant en est absolu avec despens. Mais contre le defendant pour obtenir effect en cause par le stille de ladite court de Normandie sont requis deur defaults par vertu desquelz ladite appellation est dicte et declarée de sorte le juge confirme et ledit defendant condamné en l'amende et es despens.

En matiere de execution de arrest le demandeur p' yng seul default obtient gaing de cause contre la partie adiounee pour veoir proceder. Et semblablement contre la partie opposée a l'execution. Et cestassauoir que ledit arrest sera execute selo la forme et teneur et si l'execution est encommencée quelle sera faite et parfaite nonobstant l'opposition. Et dont est deboute et condamné aut despens.

Et par semblable en matieres de crées et subbastations faites en ladite court et par auctorité dicelle si les opposans auxdictes crées le defaillat en vertu du default ilz seront forcloz et deboutes de leur opposition et condamnez es despens.

En matiere reele ou depedēt de realite introducte et pendent en premiere instace en ladite court. Si le defendant adioume ne copare le demandeur pour le premier et second default ne emporte prouffit que de despens. Et p' le troisieme default emporte a faire la p'sue vers justice et est veue terme sur le lieu contencieux. Aucque sequestre de la chose litigieuse es matieres q' de leur nature n'empouet le seqstre. Mais es matieres q' de leur nature sequestret par la coutume comme brief oboir. Et par vertu du tiers default la possession est ostee au defendant et q' forme de recreance adiugee au demandeur avec les despens des defaultz et si le demandeur en matiere reele au tour assigne a la requeste ne copare et le defendant coparât en iugement ou le procureur pour luy obtiennet default a l'ecôte du demandeur pour le premier et pour le second il n'eporte q' despens. Mais pour le tiers default il obtient et emporte gaing de cause q' est par le stille de ladite court abolition de l'instance et condamnation de despens.

En matieres possesseures. Si le demandeur fait default le defendant p' vertu dicelluy obtient effect en cause mais contre le defendant si se default. Avant q' par contumace obtiendr gaing de cause sont req's deur default continu et entretenuz p' tenu desquelz le demandeur en faisant apparoir en matiere beneficiale de tiltre colloré du benefice contencieux et en matiere prophanie en informant l'ominairement de la possession est maintenu et garde en possession et salarie de la chose contencieuse. Et la main du roy et tout autre empescheinent mis et appose sur icelle leue et ostee ou prouffit du

De delaig et forme de proceder,

demandeur. Et le defendant condamne aux despens et aux dommages et intérêts si l'y a eu sequestre.

CEn matières pures personnelles pendentes en la cour, contre le demandeur suffit vng seul default pour envoier le defendant absolu de l'instance avec despens, mais contre le defendant par le stille de la dite court en sont reçus deux y le p'mier le demandeur épore despens et sonclusion de toutes exceptions declinatoires et dilatoires. Par le secôd épore omission de faire sa paue vers justice tant q' les lñes que p' les témoignz des faictz et moyes de sa demande. Le qly vérifies l'omniamen le demandeur obtient à ses fins et conclusions principales avec condamnation des despens et ainsi se pratiquent les actions personnelles ciulement intentez.

CEn actions criminelles criminellement intentez, les informatiōs veues par vertu de quatre defaults le defaillant est condamné criminellement contre lui est donc sentencie diffinitive par laquelle il est forcé de tourer ses exceptions et défenses et déclare attant et conuaincu des cas et crimes qui lui sont imposés. Et pour la punition due il est souffrir peines selon l'exigence du delict dont il est accusé en la dite court.

Toutes les règles et maximes procèdent et ont lieu quant les defaults sont donnéz avant contestation faite en cause mais apres la cause contestee. Combien que par le stille des autres cours le defaillant dechoye de ce q'il ha a faire ce neantmoins par ledit stille de norme. En causes d'appel/de doleace/matières posses soires/personnelles/ et de execution de arrest vng seul default deuenement obtenu apres contestation emporte gainq de cause. Mais en matières réelles ou despensées de réalité: et en matières criminelles apres contestatio fault deux default pour avo et obtenir effect en cause.

Les defaults obtenus en la dite cour sont couverts en deux cas: le p'mier si apres le default obtenu la partie procède avec le defaillant sans aucune protestatiō. Le second si dedens tout le court du parlement du default donne/la partie est negligēte de leur sondet default a faire adouurer sa partie pour en veoir aduuger le prouffit. En ces deux cas il renoncer assûblement au dict default. Et doibt estre la duocat de la partie comparant en demandant le prouffit du dict default et prenant sa conclusion aduery de adouster en la fin de la dite demande. celle clause ou equipollente ou que telles autres fins requestes et conclusions ne soient aduiges que de droict usagé ou coutume la dite court verra estre à faire, car si le req̄rāt par vertu du dict default faitoit requeste impertinentement simplement et sans aucunne protestation il decheroit de l'instance et perdroit ce qu'il deuroit avoir par la nature du dict default.

CSi apres la doleace p'mise appellation interdictée: ou demande faite en la dite court de parlement de Normandie et deuät q' le proces soit clos l'intime en appellation ou en doleace ou le defendant va de vie à deces le dict appellat cōplaint ou demandeur doibt obtenir commission de la dite court pour faire adouurer les heritiers / ou successeurs du trespassé pour repriender ou defaillir ledict proces. Et au tour assigne lesditz heritiers ou successeurs adouuriez peuvent si bon leur semble demander les derniers arremes les qly leur doibunt estre moltrés; t'ceulz veuz penet demander tour de conseil q' leur estbaillé a bref tour selo la qualité de la cause et des gitez et la distance des lieux. Et si lesditz heritiers se defaillent/les proces y vertu de deux defaults estenu pour defaillir z les adouures condamnez es despens et par vertu du dict defaillance emportent less

acteurs vers lesd heritiers ce qu'il eussent emporté contre le defunct et de son vivant il eust fait default en la dite court. Et le semblable se obserue en la dite court de Normandie au cas contraire, cestassauoir ou le demandeur cōplaint ou appellat decede: car en ce cas il pourra faire adouurer les heritiers de l'acteur pour repriender ou defaillir ledict proces cōblé q' les autres cours y ait quant a ce stille et obseruance contraire. Mais si les heritiers de l'acteur veulent repriender ledict proces en pcedat le defendant sil est present ou son procureur en son absence. S'as autre adouurement faire ferot tenuz de pceder avec lesd heritiers selo les versiers arremes pour lesquelz arremes veoir que defensur surutat (q' lon p'sume de long temps illustr) ne sera baillé aulc delay ne jour de conseil pour en venir p'ret. Le parlement de normandie q'at aux plaidoyries et p'sentatiōs p'me ce lendemain de la saint martin et finit le vernier tour du bailliage de Sissons q' est le vernier tour du dict bailliage au qly tour les plaidoyries et p'sentations finissent pour ledict plement et donc la court le default q'ial aux p'sentes contre les non presentez. Et sont tenus les p'sentes sils se veulent aider du dict default contre les p'sentes faire les exploitez a leurs parties vedes les jours ordinaires de leurs bailliages ou prochain parlement à venir et par default de ce faire silz de cherront de l'utilite desdictz defaults.

De delaig et forme de proceder.



Remieremēt en appellatiōs et doleaces pour laquelle forme entendez p'uiet p'supposez q' en ce pays de normandie des sentencēs interlocutoires nest loysible de interdicter appelle si nō en troys cas. Le p'mier sils parties sont appointees a escrire et produire et que lesdites parties ayant produit et clos deuers le iuge ce qui ne doibt faire sinon es termes de lordonāce. Car en ce cas les parties sont recepnablez a appeler et a le iuge acoustume de leur bailler assignation en la dite court pour proceder sur l'appel interdict. Le secôd en appellation interdictée de commissaires de la dite court, huissiers/sergents ou autres executeurs de mādemēs, p'suions/arrests et iugemens d'celle. Le tiers q'at on ne es pere autre diffinitive ou q' le grief qui est infere q' le iuge inférieur est irreparable en diffinitive; ou que par l'appellation interdictée de la diffinitive nest suffisamment pourueu a la partie, ou que apres la sentence diffinitive se donne quelque interlocutoire sur les dependances de l'executio. Tzay est que desdictos interlocutoires hors les cas dessusdictz il est loysible et permis par le stille de la dite court conforme a la coutume du pays de prendre et tenir doleance soitssennt l'isdiction en la dite court de Parlement: laquelle doibt estre exploitez et executée dedens les prochains jours ordinaires du bailliage dont emané ledict appoinctement. Et doibt le complainant bailler p'leige vasillable de soutenir la doleance: icelle pourfuyz payer le iuge/lameude/ et les despens. Se par lettres de chancellerie ne lui est permis de faire exploitez la dite doleance a telle caution quil pourra bailler au quel cas ny auraulcune reintegration: et commence a courir le temps de prendre la doleance si tost que le grief est infere /quoy que soit quil est venu a notice et connoissance. Depuis laquelle doleance p'mise a p'leige et exploitez nest permis au iuge inférieur de attenter ou immouer

De delais et forme de proceder, fo. 1b

au prejudget dicelle doleance. Mais auant la doleance apleigee et exploitee ledict iuge inférieur nest empesche de passer oultre soubs vmbre de l'appellation interdictee par la partie sil nest inhibe par ladictie court ou par lettres de chancellerie. Gray est q si le porteur de doleance depuis le grief infere procede ou erreure de deuoir le iuge dont il veult doouloir il couvre le grief et renonce tausiblement a la faculte de se pouruoir par la dictie voie de doleance.

C De toutes sentences diffinities et interlocutoires q se donnent aps la diffinitive et autres cy dessus exceptees donnees et prôcées p iuges inférieurs resolus sans en ladictie court neuemēt et sans moyen est loysible de interdict appel en lad court de plément de Normiedie et doibt le iuge dor et appelle pleige bailler par l'appellat tel qui peut bailler de l'ondict appel pourfuir donner assignation et priegeur terme aux parties pour proceder sur ledict appel aux iours ordinaires du baillage. Ausquelz lappellant et lappelle sont tenuz de se presentier/autrement contre eulz est procede ainsi que cy dessus a este dict ou chapitre de defaut.

C Et oultre lesdites sentences diffinities q le stille de lad court ny a autre pour quoy q la voie de appelle latio/ car voies de nullite sont abrogues et ne ont lieu en ce pays coutumier de Normiedie. Sois en quatre cas. Le p'mier si le cōdemne mōstre fait deuement apparoir q la sentece q'il veult impugner de nullite est donnee p iuge incōpetent soit a cause de la chose qui nest situee en son territoire et iurisdiction ou a la cause de la personne sur la quelle il na pouoir ne correction. En ce cas sil na prôoge la iurisdiction du iuge il peut allequer nullite. La seconde. Si la sentece est donnee durant le delay pédé leq il doibt cōquiescer tout office de iuge. Le tiers. Si la sentece est donnee contre vng mineur indefendu ou stre vng absent non deuement adiourné. Le quart. Se en ladict sentence en la pte dispositio notablement p a faulse cause exprimée esquelz cas au dict pays de Normiedie est loysible et permis de arquer sentence diffinitive de nullite.

C Secōdemēt. L'ouïet s'assupper q les appellations interdictes en lad court soit en double difference, car les vnes soit appellations verbales les autres sont pces par escript. Et ne se dict auclai pces/pces par escript sil ny a appoinctement a produire ou a ouyr droit donne par le iuge duquel est appelle. Lesquelz cessant toutes appellations soit dictes appellations verbales fors en taxation de despens qui se font sur le champ veues les pieces ainsi qui sera declarer cy apres.

C Le plus suppose p le stille de lad court en toutes matieres de doleances ou de appels ou autres causes; matieres ordinaires introduites en icelle en premiere instance. Ap's la p'sentatio faicte au greffe de lad court le procureur de l'appellat porteur de doleance ou du demandeur est tenu et doibt montrer au procureur de l'infirme/appelle/ou defendeur les exploitz de ladiournement ou assignation quil a fait faire et bailler en ladict court luy cubailler ou faire bailler le double et copie et si les ditz procureurs soit negligés d ce faire q lordon du roy Charles, viii, en nobie. Ixij. doibuet estre p'dez en cet solz tournoi damende qui sera leuee sans deport.

C Plus soit tenuz lesd p'cureurs est causes de doleance ou d'appellatio aballe ap's leurs p'sentatio faire le vñtoire de toutes leurs pces/lettres/actes/titres et pces seruas a la decision desd causes de doleances ou d'appel. Et premierement les bailler a leurs aduocatz pour les veoir et apres que lesd aduocatz les ont veuez sont tenuz et subgetz par le stille de ladictie court

de les communiquer et produire et montrer les vngs aux autres avec toutes imprestatios obtenues hincinde de credre leurs pieces auant la plaidorie affin que lesd ptes se puissent apster sur le tout et q sas enqurir d'latio la cause de tre elles puisse estre p'optemēt sur le châp vuydee q la lecture des pieces decisiores que les p'cureurs desd ptes seront tenus de auoir au poig en la plaidoirie de leurs causes. Esd matieres de doleance ou appellation aballe le tour escheu et la p'sentatio faicte lesd ptes doibuet venir instruire et p'stes de plaider sas espace de grace ou de delay et meillement en toutes cautes et matieres mises et couchées es roules ordinaires. A l'appel desdles causes tous delays et excuses cessans ladvocat de la pte doibt estre et sera p'st de plaider ou acquiescer et p faulte de ce faire sera donc contre le delay et default en pice q emporte gaing de cause. Si la partie nest exoñee et q lexome att este receu par ladictie court ou q lad pte soit absente pour la chose publique par ordonnance et commandement du roy ou pour autre cause necessaire et quil y ait lettres destat obtenues a ceste fin: ou quil y ait faulte ou negligence de ladvocat ou du procureur. Auquel dernier cas si la negligence procede de ladvocat il sera condamné en dix liures demande. Si du procureur en cent solz tournoys et desdommageront la partie a cause du retardement du proces. Idem quant aux causes extraordinaires apres les productions et communications faites hincinde: et laudience signifiee.

C Gray est q par le stille de ladictie court de Normandie cōforme a la coutume dudit pays les ptes litigantes en ladictie court dedens les. xxiiij. heures apres le tour des p'resentatio escheu si elles soit tellement malades ou indisposees q'les ne puissent venir et comparoir a leur assignation a pied ne a cheualz quelles envoient leur exoine par hōme ayant pouoir et mandement espécial de proposer lurer et assurer en ladictie court le serment pris ledict exoine pour vne foys delaye la cause a la arbitre et discretion de la court et ce es doleances et appellations verbales en matieres ordinaires/no en proces par escript en matieres prouisoires et privilégiées ausquellez nest loysible de proposer exoine.

C En matieres de appels ou de doleance nul nest receu a playder par retenue. Mais doibuet les parties playder a vne foys et a toutes fins.

C Les aduocatz plaidans en lad court la cause playdee no vuydee sur le châp et appoinctee au p'seil doibut veoir le registre de la plaidoirie des le lendemain du plaidoirie quoy q soit vedés. iij. iours ensuyuans et si lesd aduocatz troueront aus registre aucune chose de leur'd plaidoirie obmis ou mal mise le gressier de ladictie court ou so p'mis est tenu et doibt corriger augmenter ou diminuer le registre de leur'd plaidoirie selo leur'd assertion. S'as q ausd aduocatz ap's lad cause plaidée soit permis de bailler compte ou plaidoiriez nouueaulx sans ordonance et permission de ladictie court.

C En causes de appels q soit plaidoices et appoinctees au p'seil les parties soit tenties et doibut produire et metre devant la court leurs actes et pieces dedens trois iours pchain ensuyuant la plaidoirie et par la suite de ce faite sera procede au jugement par ce qui sera deuoir la court sans autre forclusion/sinon que lesdites parties en plaidant oyent requis et demandé autre delay qui leur ait este otroye de grace.

C Et en produisant sur lesd causes de doleance ou de appels les procureurs ne peuont ne doibuent alleguer raisons de droit ne employer en leur inventoires autres pieces que celles quilz auront mises et produis-

De actions reelles,

ctes par deuers ladictie court bien sont tenuz et dosbuët lesdictz procureurs declarer le date tenu et substance de chascune piece et la fin a quoy elle se produict.

CEt pour obuier a toutes falsifications et entrelectz que lon pourroit faire en produisant d'une part et d'autre lesdictz procureurs sont tenus et dosbuët signer les inventoires de la production de chascune des parties hincide ne varientur.

CEt si aucunes parties sont appointees a basiller leur plaidoye par escript par le stille de ladictie court elles escriuent en quatre cōptes seulement. Cest assauoir causes d'appel/vergées/repliqz et dupliqz lesquz se dosbuët bailler de iii. iours entroys iours ou tel autre temps quil plait a ladictie court arbitrer et par faulte et negligence de fournir et bailler lesdictz plaidoyez de dens ledict temps defaut sera donne a la partie diligente contre le negligent lequel defaut de bailler appelle et rapporte en la maniere acoustumee : si cest default de bailler causes de appel il emporte contre lappellant ou complaingnant gaing de cause par le stille de la court de parlement de Normandie. Mais si lappellant est en default de bailler replique ou que lappelle ou intime soit negligent delayé et en demeure de bailler defense ou duplique il dechoit seulement de ce quil ha faire et est condamné aux despens.

CEn proces par escript l'intime par le stille de ladictie court au tour de la signification apres les explosz yeus est tenu de fournir de la sentence dont est appelle en forme dueue dont lappellant aura copie si bon luy semble. **C**Et sont tenuz les bailliz / ou leurs lieux tenans au tour de leurs bailliages de apporter ou faire apporter en ladictie court les proces par escript et par faulte de ce faire doivent estre et seront condamnez a desdom magier les parties interessées.

CIl est que si les appellas ou coplaingnans relèvent par lres de châcellerie a jour d'extraordinaire ilz sot tenuz de faire apporter le pces par escript au jour de la signatio ou a certai autre brief delay q leur est pfix et baillé par la court pour ce faire. Et si lappelle ou intime pour accelerer le negoce fait anticiper sa partie q auoit tour a lordinaire du bailliage et pouoit sans fraiz faire apporter led pces. En ce cas p le stille de normandie l'ancipat sera tenu faire la diligēce de faire apportez pces par escript a ses despens. Et p faulte de faire les diligēces deves des tems deu default sera donc contre la partie negligēte ou so pcurer q éportera desdōmāge ment pour le premier: et pour le second effect en cause.

CLes procureurs des ptes sot tenuz et dosbuët aller cōclure au greffe de ladictie court es pces par escript de dens le ledemain qz sot reqs p leurs parties sur peine de vingt sols daméde a appliquer aux psoniers de la cōciergerie ou ailleurs a la discrétiō de la court. A p̄dre sur celuy q sera résulat de ce faire sinon que iceluy proces se puissent iuger en plainte audiēce ou q il y eust quelq provision a demander ou qlque autre requeste à faire. Auquel cas les aduocatz et procureurs des parties se doivent contenir selon lordonnance du roy Loys XI. faict a Lyon in ordine. xxiiij.

CPour obuier a grāde plixite descriptures q se souloient bailler en la court p forme de griefz et ruses. A este p grāde et meure delibération ordonne que en conduat en ladictie court aux proces p escript la partie appeller sera tenu de faire declarer de vne voit p son aduocat les griefz horole pces p luy pfectu. A quoy l'intime respondra sur le champ ou pour response emploia ledict pces et seront lesdictz griefz horole le proces dudit appellant ensemble la response de l'intime

employes en la conclusion dudit proces par escript. Et si les griefz proposés sont dedes ledict proces ladvocat sera condamné en lamende sans aucune dilatulation.

CEn tauxation de despens dolt les appellations p le stille de ladictie court sont sensz et tenuz pour proces p escript si la partie ou son pcurer sont présens a veoir tauxer lesd despens et que de chascun article q sera tauxer la partie pſente ou son pcurer n'en appellera la tauxation dolt demourer par lordonnance en sa force et vertu et si la partie en veult executoire il luy sera deliure. Mais si la partie est absent et il ya appelle/lappellant est tenu de coter et croiser les articles dont il est appellant dedens trois iours et conclure au greffe comme en proces par escript. Et quant aux non croisez est deliure executoire. Aussi pour lappellation de la tare de lune des articles le comissaire ne doit cesser/mais passera oultre a tauxer les autres articles.

CSi en proces par escript lune des parties veult faire production nouvelle aps ledict pces conclut et receu pour iuger simplement il ne sera a ce faire receu p le stille de ladictie court si le pces est mis sur le bureau sil ny a aucune cause: et que par ladictie court soit dict que faire se dosbue: et si nest mis sur le bureau. Si la court veoit la piece pertinente/elle pourra recepuoir la production nouvelle pour la première foys. En regardant par la partie les despens des contradic.

CEn causes d'appel les parties ne peuvent entre elles cōtinuer sans le consentement du procureur du roy ou le congé et licence de la court.

CQuiconque appelle ou provoque en ladictie court obmis le moyen en matière civile Soit q lappellation soit pris de luge royal ou non royal il doibt estre renouye p deuant son iuge et pdene es despens de sa partie. Sois es matières criminelles criminellement intentes.

CEn action personnelle. Si larticle d'appel pend sur le renouy de la cause cōpetente ou incōpetente de iuge et que sur ledict renouy y ait contrariete/la court pédit le dict differet a acoustume de cōgnoistre du proces principal dentre lesdictes parties comme par main souveraine/ou de les renouyer pour estre ouys par devant iuge neutre quelle commettira a cette fin.

CLappellat peut renoncer dedes buyaute a son appel et se doibt faire ladictie renonciation devant le iuge dont a este appelle/ou devant son greffier en desdom mageat/ et ne suffiroit de la faire devant tabellions ou notaires si elle nestoit signifiée a la partie.

CSur les appellatiōs ou doléances interictes et pendes en ladictie court ne peut estre fait accord entre les parties litigias sans le congé et licence de ladictie court.

Des actions reelles

Atoute actiōs reelles petitores ou mixtes le demandeur est tenu de bailler p escript et laisser au greffe de la court sa demande petitore signee de son aduocat de laquelle demande vng double signe du greffier doibt estre baillé au defendant et aussi au demandeur si bo luy semble sera baillé vng autre double signe et paraphe du greffier de ladictie court.

CLe demandeur en action reelle et petitore taillablement confesse le defendant saufy de la chose cōtentue et ne peut contredire la saufie si ledict defendant la requiert et demande.



De matieres possessoires. fo. Ivi

Cesdictes matieres reelles ou despendes de realite la court sondee r les parties coparais aps les etoines vuides et la demande bailee au defendeur ayant contestatio sont outroyez au delay. Le premier est delay de delibérer dict nomme par le stile ancien des cours souveraines delay de conseil peler lequel le defendeur aduisse cōsulte et delibere sil doibt ceder ou cotendre et ce qd a a dire et respodre a la demande du demandeur: et est led delay arbitraire selo la qualite de la matiere et des parties ptes en lad court. Le second est delay d veue et declaratio en lieu de veue dedens lequel les ordonnances actenes de la court le demandeur est tenu de bailler o declarano l heritage cōtencient. De la quelle declaration du contenu en celle le demandeur durant led delay se enquiert: led delay escheu sera tenu de dire sil veult defendre de soy ou appeller garant: et sil veult appeller garant lui sera outroye. **C**Le tiers delay q est delay de garant lequel doibt estre outroye en nomant le defendeur pformer certaine tenue de lui poster garantie et pour qd le cause et n oultremet. Et led delay de garant escheu si celuy q a este appelle fait default la partie principale ce nobisstat sera receue a soy defendre de so chef suppose q en nomant led garant elle ne en ait fait retenue.

CSi le garant appelle copare au tour qui lui a este baillé et assigne en ladite court il peult auant que prendre la garantie demander ledict delay de delibérer. **D**ans delay de garant ne lui doibt estre outroye iusques apres garantie par lui prenne.

CApres la garantie acuellement prisne ledict garant appelle peut nommer son garant si aucun en a pour le faire venir lui doibt estre donne et outroye delay cōprenant et audict garant pour nommer autre garant sans passer le tiers. Apres quil y aura partie qui vuesille defendre il sera tenu de faire declaration de sa defense. Afin que si par la defense quil prendra le demandeur a garant il soit tenu de l appeller sans veue terminer. Lequel son garant ou autre qui sera appelle ne pourra delayer pour veue en lui baillant declaration de l heritage conteneur.

CSi l adiourne pour porter garant default de prendre la garantie le conuocant pourra ptester de ses domages et interestz et obtenir son default a l entore du dict adiourne lequel obtenu iceluy conuocant peut ceder et souffrir condamnation si bon lui semble ou defendre de son chef protestation premise de non prindier a sondict recours de garantie.

CEn matiere d'excuse matiere possessoire action pure personnelle et ou il est question de don conuenant ou tradition Garant formel et absolut na point de lieu bien peut avoir lieu sommation de garant en aucun desdictz cas a l arbitrage et l esgarde justice.

CIl est loysible et permis en toutes causes civiles de somer iusqz en diffinuie sans retardement du pces.

Des actions personnelles.

Sen ladite court e me nez l'interie aulcie actio psonnelle en premiere instance. La demande se doibt faire verbalement en pleine audiace. Sur laquelle demande le defendeur a delay de delibérer pour peler (celuy) d'ulter et delibérer led defendeur sil veult ceder ou peler et ce quil a respodre et defendre a la demande du demandeur et ledict delay escheu sil ne propose declinatoire ou dilatoire de laquelle sera promptement

discute est tenu de defendre peremptoirement sil y a obligation passée soyby seel autant q il ne sera ouy ne receu en defense q il ne air pallablement garni mal de jus que iusqz a la cooccurrence de la soe demandee et se doibt faire ledict garnissement en meuble; et si se faitoit en un meuble le garnissement ne seroit vassable sans grande cause declaree et iugee et arbitree par ladite court.

Cesdictes actions reelles et psonnelles apres lesdictz delay escheuz et passes lesd parties ouy en laudience doibuent estre appointez a escrire p quatre cōptes ordinaires. L eschassauoir demande defense repique et duplique. Le fait doibuet parties eslire le fait ou le droit. Si le droit lesdictes parties choisent leurs producions par inuictoires signees de leurs procureurs sur lesquels ladite court leur fait droit. Si le fait et omission est outroye a la partie qui est chargee de la preuve pour faire son etat en de telmoings.

Cl ay est q es matieres ardues et de grande importance et autres matieres ou il ya fautes doubtue d'une part et d'autre. lad court de son office peult appointer les parties contraires et en enquête. Et faisant lesquelles les enquestes les noms et surnoms et demourances des testmoings doibuet estre bailles aux parties par le commissaire et son adioint lequel commissaire est tenu de faire son proces verbal.

CEn matieres ou les parties sont appointees contraires et en enquête il ny a point de duplication denquete par le stile de ladite court.

CLesquelles enquestes factes et pfaictes signez et collationees p le commissaire et son adioint doibuet estre rapportees closes et seellees par deuers lad court et le proces verbal du commissaire baillé a la partie q a fait faire lequestre laquelle pte auant que demander la reception de lad enqueste doibet bailler le double de son proces verbal a la partie adverse lequel proces verbal veu la dicte partie viendra en iugement dire se que bo lui semblera pour empêcher lad reception desd enquestes et si ne allegue cause de nullite apparente ou raisonnable ladite enqueste sera receue pour iugement saluies les faons et reproches de testmoingz q par l ordonance doibuet bailler devant huitaine. Et a la vij ensuivant se doibuent bailler saluations sans plus auant escrire si par ladite court nest ordonne que faire le doynt et quelque contention que facent les parties sur lesdictz faons et reproches elles ne sont admises ne receues a ce faire si q la dicte court lesdictz faons ne sont prealablement iugez recepuables et admissibles ou non.

De matieres possessoires.

Ala possessoire la matiere introduite en ladite court si les exploitez sont libelles la demande faitte par le demandeur le defendeur sans espoir de delay doibt estre constraint se defendre proprement. Et les parties oyees sont appointees a escrire par memoires tant a fin principal que de recreances de quinzaine en quinzaine. **C**ontre ce lui qui a possede par an et par jour ne peult estre intente harou ne bief de nouvelle dessaisine fait de droit q par le stile et coutume du pays de Normedie. Harou sur harou pour raison due misme chose ne vault. **C**la recreance se aduge a celuy qui a droit commun pour lui promptes preuves ou tute le plus apparent fors en iurisdiction pour le grant peril q y pourroit estre. Et es cas ou le domage que le pourroit inferer au moyen de la recreance seroit irreparabile si lune des gitez obte nost. **C**En matiere possessoire la posee se voldri faire

Ordonnances du Roy Frâcoys,

dedés lan pour ce que par le laps de ce temps possession se pert et acquiert de disposition de droit et de coutume.

En matière possessoire garâna point de lieu si la acquisition na este faict par celuy qui est inquiete depuis lan et tour.

En matière possessoire si la plaine maintenue se peult vuyder par les lettres et productiôns des parties ladicté court doibt passer oultre a la diung sâs soy arrester a la recreance.

Ces parties (apres le possessoire decide) ne peuvent estre contrainctes de proceder sur le petitoir que larest possessoire ne ait este entierement execute tant sur le principal que sur les despens dommages et interestz si aucunz en ont este adiugez.

Aulcun nest recevable a alleguer faulsete en ladicté court. Si ne maintien (apud acta) en personne ou par procureur specialement fonde la piece produicte faulsete et se doibt en ce faissant inscrire comme accusat/ et bailler les moyens de faulsete dedens trois tours. Lesquelz sont mis par deuers ladicté court sans communiquer : et par elle iugez si sont admissibles ou non. Si sont adiugez admissibles laccusateur est receu a informer sur le contenu par information secrete non communique sans appeller partie a veoir iurer tesmoingz L'information faict est rapportee par deuers ladicté court et si par icelle les faulz contenus esd moyens semblent prouez et verifiez Le notaire et la partie et autres coupables de la faulsete sont adiournez a compairoir en personne ou pris au corps a la discretion de la cour. Et silz cōparent sont enquis / examinez et interroguez et si ne alleguent faulz et raisons probables et apparens pour soustenir la piece véritable / est proce de extraordinairement et le proces parfaict la faulsete declaree. Et si p l'interrogatoire ilz alleguent moyens raisons / et excuses apparens lesdictz moyens de faulsete leur sont communiques et y respondent et sur les faulz hincinde pretestez est faict enquête et examen des tesmoingz sur lesquelz se donne le iugement.

Et si les moyens de faulsete ne se trouuent suffisans pour faire declarer lacte fault aucunz fois ilz suffisent pour contredire / impugner et debatre la piece. Et en ce cas ilz empotent effect de contredit / et sont communiques a la partie qui bâille salutations. Sinauté lesdictz moyens sont rejetez et la partie cōdamnée es dommages interestz et en lamende.

Des arrestz de la court.

Le nest loyable aux parties ne a leur oseil de spugnierz debatre le arrestz donnez par ladicté court. Et si les parties ou leur conseil sefforçet ou ingererà temerairement de faire le contrair ilz doibuent estre cōdamnez en grosses amendes.

Exectuio des arrestz de ladicté court ne peult ne doibt estre retarder q oppositiô ou appellatiô ne soubs umbre de ppositiô de errour laquelle pposiô de errour na lieu es arrestz interlocutoires ne es arrestz et iugemens donnez en matières possessoires. Les appellatiôs interictées d'exectuio des arrestz et iugemens donnez par ladicté court doibuent estre sommement vuydes et am a iours ordinaires et non obstant le roule. et si lesdictes appellatiôs se trouuent friuoilles les appellâs doibuent estre mis en grosse amende extraordinaire a la discréction de ladicté court.

Quant aucune partie met et basile par deuers ladicté court la declaration de quelques despens pour tauer la declaration doibt estre signifiee au condamné ou a son procureur pour y mettre ses diminutiôns et pour ce faire doibt estre basile audict condamné ou a son procureur delay de trois ou quatre iours pour le plus le temps passé par les commissaires deleguez sera pcedé a la tauration et moderation desdictz despens ainsi que de raison.

Le present stile a este veu / delibere / et arreste et comande a garder en la court de Parlement de Normandie sans aucunement innover le stile des bailliages et cours inferieures. Faict a Rouen le xxij. iour de Jauler Lan Mil cinq centz et quinze.

CLes ordonnan-
ces royaux sur le faict des chasses. eaues
et forestz nouvellement faictes et publiez
en la court de Parlement a Rouen le xiiij.
iour de Februar. Mil cinq centz. xvij.
avec les limitations et modifications sur
ce faictes par ladicté court.

Francos par la grace de dieu
Roy de France. Scavoir faisons a tous
nos sujets et aduenir. Que nous deuenem
aduenir et informez des pilleries/larcins
et abbus q se font aux eaues et forestz de
nostre royaume. Au gré degatz et destruction dicelles:
tapt q nos officiers q autres. Et aussi q plusieurs ne
ayans droit de chasse ne putes ge de chasser prennent
les bestes Rousses et noires / commins / lieures / faisants /
perdrir / et autres gybiers en commettant larrecin / et
en nous frustrant du desdutz et passe temps que pre-
sons a la chasse. En quoy faisant aussi perdent leur
temps qui doibuent employer a leurs labourages /
arts mecaniques / ou autres selon lesstat et vacation
dont ilz sont: lesquelles choses cedent et renient au
grant detriment et diminution du bien de la chose pu-
blique / et a nostre tresgrat regret et desplaisir. A celle
cause pour y obuler auôs envoye querir en nostre châ-
bre des comptes ancemies ordonnancess faites
sur la reformation / entretienement et conservation de
nosdictes eaues et forestz / et aussi sur le faict des chas-
ses. Lesquelles auons fait veoir par les gens de nos-
tre conseil a ce expes et entêduz. Lesquelz apres les
auoir veues nous ont rapporte icelles estre tresutiles
et proufitables pour la conservation desdictes foretz.
Et pour extirper lesdictz chasseurs en y adioustant et
diminuant quelques artes. Lesquelles ordonnan-
ces ampliations et restrictions auons fait rediger
et mettre par escript pour estre gardees et obseruées
en la forme et maniere qui sensuyt.

Et premierement. Quons defendu a toutes gens
de quelque estat / condition / ou qualite quilz soient
quilz nayent a chasser en nos foretz / bushions / Bo-
rennes. Ne en icelles prendre bestes Rousses / Ro-
ties / Lieures / Commins / Faisants / perdris / ne autre
gybier: a Chiens / Arbalestres / Arcz / Fillets / Cordes /

Premier de ce nō, m, ccccc, xviij Fo, Iviij

Coilles/ Collets/ Cormelle/ Lintere/ ou autre engin quel quil soit. Si nest quilz aient droit de chasse: et en facēt apparoir par lettres patēres de no^r ou de nos predeceſſeurs et quilz en ensiuuent le contenu dicelles et en ayant iouy depuys dix ans enca ou ayant paule ge ou permission de nous par lettres autemiques duquel ne voulons quilz iouissent si non quant ilz y serēt en personne.

iij
CItem auons deſſendu et deſſendons a nos officiers eſdictes forelēz et a tous autres demourans a deux lieues a lentoſr dicelles de ne porter ne auoir en leurs maſſons arbaleſtres/ arcs/ eſchoppettes ou bacquebutes/ cordes/ fillez/ collets/ tonnelles ou autres en- gins pour prendre lesdites bestes et gybier. Excepte ceulz qui ont droit de chasse ou paule ge de nous. Et quant aux arbaleſtres/ eſchoppettes/ bacquebutes et arcs: a ceulz qui ont chasteau ou maſſon forte/ et de deſſense/ nentendons deſſendre quilz nen puiffent auoir en leurs maſſons fortes et chaſteaux. Et quant aux autres affin que le pays ne soit deſgarni d'arbaleſtres ceulz qui en auront et qui en vouldront auoir pour leur deſſence et du pays les pourront tenir et bailler en garde au plus prochain chaſteau de leurs maſſons

iiij
CItem apres que lesdites deſſences auront eſte pu bliées a ſon de trompe et cry publicq; ausdictz forelēz buſſons et garemēs/ de forte que nulz nen puiffie prie rendre cauſe dignorāce. Nous voulons que les infrac- teurs dicelles foient pugniz en la forme et maniere q; ſenſut.

vij
CItem premierement ceulz qui chafferont aux groſſes bestes ou icelles predront contre les prohibitions et deſſenses ſuſd pour la premiere foys feront condéneſ en la mende de deux cens cinquante liures tournois ilz ont de quoy les payer/ et les engins et baſtons conſiſquez. Et culte priue des offiſces des forelēz si aucunes en ont. Et cent qui nauroit de quoy payer ferot batuz de verges ſoubz la cuſtode iufques a effuſion de ſang. Et neantmoins les engins ou baſtons deſq; auront pris lesdites bestes conſiſquez. Et ilz ont of- fices aux garemēs ou forelēz en ſeront priues.

vij
CItem ſi y retournent la leconde foys et apres ladie pugnition ſeront batuz de verges au tour des forelēz ou garemēs ou auront delinque/ et banniz ſur peine de la hant de quinze lieues a lentoſr desditz forelēz ou garemēs avecques conſiſcation des baſtons et en- gins pme deſſ: et puation d'offiſces ilz ſont offiſciers

vi
CItem ſi ſi y retournent apres lesdites pugnitions la tierce foys ſeront myz aux galles par foice/ ou ba- tuz de verges et banniz perpetuellement de noſtre royaume/ et leurs biens conſiſquez. Et ilz eloint incori- gables et obſtines et reciduoſet apres lesdites pugni- tions en en fraignant leur bannissement ſeront pugniz ou deſter ſupplice.

vij
CItem ceulz qui ſeroient contruenus eſd deſſences eno- obſtaiſ icelles auroient pris ou challe q; plusieures foys a icelles groſſes bestes et nauroient eſte pugniz dicel- les contruenus pour icelles ferot pugniz de cinq cens liures daſſe ilz ont de quoy les payer les engins ou baſtons conſiſquez: et eux priues de leurs offiſces. Et en deſſault de ce batuz de verges aux garemēs ou forelēz esquelles auront delinque et banniz a treize lieues

desd forelēz ou garemēs et les engins ou baſtons con- fiſquez et priues de leurs offiſces ſi aucunes en ont.

vij

CItem Et ſi apres ladie pugnition ilz contrefeu- nent eſdictes deſſences ilz ſeront pugniz en la forme et maniere que ceulz qui contrefeuient la tierce foys et co- me il eſt contenu au ſeptieme article precedant.

ix

CItem ceulz qui predront ou chafferont aux buſſons forelēz ou garemēs lieures/ commins/ perdriz/ faſſantz et autres gybiers en venant contre nosd ordonnances pour la pm̄iere foys payeront vige liures daſſe ilz ont de quoy. Et au deſſault de ce demoureront vng moys en priſon au pain et eau. La ſeconde foys ferot batuz de verges ſoubz la cuſtode iufques a effuſion de ſang. Et la tierce foys batuz de verges au tour des fo- relēz buſſons et garemēs ou ilz auront delinque et bâ- niz a quinze lieues desd forelēz buſſons ou garemēs.

CItem ſi ceulz q; ſeroient contruenus eſd deſſences eno- obſtaiſ icelles auroient pris ou challe q; plusieures foys a icelles menues bestes et gybiers et nauroient eſte pu- gniz de quarante liures ilz ont de quoy. Et ilz nonc de quoy demoureront deuis moys en priſon au pain et eau. Et ſeront priues des offiſces des forelēz ilz ſont offiſciers et les engins et baſtons conſiſquez. Et ſi apres ladie pugnition ilz retournent ſeront pugniz ainsi q; eſt contenu en l'article precedant depuis ces parolles. Et la tierce foys batuz ac iufque en la fin.

x

CItem et ceulz q; porterot ou auront en leurs maſſons arbaleſtres/ arcs/ eſchoppettes/ bacquebutes/ collets/ fillez/ tonnelles et autres engins en venant contre lesd prohibitions et deſſences ſeront pugniz comme ſenſut. Cela ſauoir les offiſciers eſd forelēz priuez de leurs offiſces: les baſtons et engins conſiſquez et condeneſ en cent foys daſſe. Et les autres noſ offiſciers leurid baſtons et engins conſiſquez et eux condeneſ en cent foys daſſe. Et pour la ſeconde foys les deſuſdictz ſeront pugniz en trente liures daſſe. Et la tierce banniz des forelēz a quinze lieues a lentoſr et a chafcun deſditz cas les engins et baſtons conſiſquez. Et la pre- miere et ſeconde pugnition ceulz qui nauront de quoy payer les amedes demoureront en priſon au pain et eau a l'arbitrage du ſuge.

xij

CItem ceulz qui enſraindront leur bannissement qui leur a eſte ordonne par les deſſentes pugnitions ſuſd ſeront pugniz ſelon et en ſenſuſat les ordonnances faites contre les fratreſ du bannissement.

xij

CItem auos deſſendu et deſſendons a nos offiſciers ou autres q; q; ſoit q; naient a mener eſdictes forelēz buſſons et garemēs aulcuns chies ilz ne les tiennent et mainent atacheſ. Et ſi eſt trouue q; auſtemeſ ſoit fait pour la pm̄iere foys le ſchies auront le iareſ derriere coupe. La ſeconde foys ſeront tués. La tierce foys ceulz qui les meneront ſeront pugniz daſſe arbitraire.

xvij

CItem pour ce q; chose difficile ſeroit q; les chaffeurs et pneurs desd groſſes et menues bestes et gybier ſeuls ſent longueſt durer ſas eſtre deſcouuers ilz nauroient deſ intelligens et receptateurs q; achetet deulx achat- tes lesd bestes et gybier pour les revendre en leurs ta- uernes/ hostelleries/ roſſiſseries/ et boutiques. Nous voulons et ordonmons que iceulz receptateurs ſoient pugniz de telleſt ſemblables peines pour la pm̄iere

viij

Ordonnances du roy Frâcoys

seconde et tierce et autres soys que a este cy dessus vist
desdictz preneurs et chasseurs desd' bestes et gybier.

xxv.

Cste entendons que les princes seigneurs gëns hòmes et auëres de nosbre royaume ayans forestz/bussions/et droictz de gardes viseront en leurs dites forestz/buissons et garennes si bon leur semble du conteñu et effect es articles precedés. Toutes fois silz auoient quelques pactes conuenances ou autres droictz et priviléges avecques leurs hommes ou voisins nentendons a iceulx aucunement destoguer.

xxvi.

Cste auôs prohibe et dessendu phibos et dessendos a tous nos subiectz non nobles en non ayans droit de chasse ou privilége de nous quiz naient chiens collets illets lincere tonnelle laz ou autres engins a chasser ne prendre lieures heros pdris et faisantz ne autre gibier. Sur peine de confiscacon desd' engins gibier lieures et daméde arbitraire qui sera arbitre et selon la qualite des personnages qui sont coutumiers de ce faire.

xxvii.

Cste si es cas dessus qz est ordone pugnition corporelle contre les infracteurs de nos ordonnances cste chose qz quelcuy appelle de la sentence contre lui voulue et entendu qz tienne prisō iusques que lappel sera vuide. Et ceulz qui seront officiers es cas ou il est dit quil seront punies de leurs offices silz appellé des sentences contre eulz sur ce donnees demoureront suspenduz de ladicta ministracion diceult iusques a ce que lappel sera vuide. Et si ne seront receuz pendant le proces a renocer a iceulz offices et si de fach renocoler la resignation et don qz sen ensuairoit declarons de nul effect et valeur. Et voulons le contenu ou present article quoir lieu/sortir effect en toz cas esqz les officiers de nos forestz seroient accusez auoir delinque en leurs offices. Et ce quant le delice sera tel que iceulz verifie deuroient estre punies diceulz offices.

xxviii.

Cste et pour ce que plusieurs d'is pourroient enfrain dre nos ordonanz. et pour eviter la punition susdict se vouldroient aider de leurs tòures. Nous pour obuier a leurs malices et a ce que nos ordonanzes ne soient frustratoires auôs ordone et ordonanz que si aucuns clerqz pribistres moines religieux atemptoient contre nos ordonanzes que leur soit dessendu ne demourer a qua tre lieues au tour d'icelles forestz bussions ou garennes. Et neantmoins soient renduz a leurs iuges chargies du cas prisulegie et pugniz selon lexigence du cas. Et silz estoient coutumiers de ce faire leur sera dessendu ne demourer vingt lieues pres desd' forestz. Et a ce seront contraints par puse de leur tempozel et par toutes autres royes deutes et raisonnables.

xxix.

Cste et pour la conservation et dessence de nos forestz ordonanz qz les maistres d'icelles appellé avecqz eulz telles personnes et en tel nombre coe bon leur semblera visiteront chascun au vne soys bien et deuement lesdites forestz de garde en garde et feront escripre les malefacons quiz y trouueront et corrigeront les malefacteurs selon lexigence descas et bailleront les amendez et exploirs qui de ce ystrent a qui il appartiendra comme il est plus apain declarer cy apres en ces presentes ordonanzes.

xxx.

Cste auicuns sergents a qui nous auôs donne loffice de sergenterie soit a gaiges ou sans gaiges ne visez de sa coutume suppose qu'il soit coutumier en la

forest dont il sera sergent en sa garde ou autre tüt comme il sera en loffice se il nen a congie et ps et licèce des maistres des eauës et forestz qui sur celuy pourroit faire ordonance deliurance ou prouision comme il vront estre conuenable.

xxxi.

Cste les maistres de nos eauës et forestz visiteront et vendront les pasnages appelle avec eulz par etps au tour du baill le viconte ou recepueur a qui en appartient la recepte et autres qui seront a appeller lequel viconte recepueur ou son lieutenat au cas qz ne pourront estre en personne aura vingt souls / son clerc cinq souls / les verdier et gruyer garde / ou maistre sergent chascun dix souls toumoys et les sergents qui y seront presents douze deniers chascun. Et avec ce pourront prendre en despende pour plus legierement marchander avecques les marchans quarante sols et au desoubz et non plus / lesquelz quarante sols tournois seront pris des deniers que lon mettra au chapel en la maniere acoustumee.

xxxii.

Cste que chascun desd' verdiers gruyers ou maistres sergents visiteront chascie qnzaine a tout le moins toutes les gardes de la forest dont ilz sot verdiers gruyers gardes ou maistres sergents et voient lestat et lez pouz des sergents les mesfatz qui y seront et les rapoent par escript aux maistres sans delay. Et face chascun verdier garde gruyer ou maistre sergent sans soy occuper en autre besongne sil nest a nous et qu'il ait nos lettres de faire desemvir son office a ses peris par personne souffrira a ladis de nre conseil residence en la verderie / gruerie / ou maistre sergenterie / ou en y pouruoira d'autres. Et les sergents soient chascun tour en leurs gardes pour scauoir rapporter aux maistres gruyers gardes ou maistres sergents / ce que len aura mesfatz et sil sont negliges on y pouruoira d'autres seront punis selon leurs demerites.

xxxiii.

Cste et porcye que len a trouue que nous auons eus plusieurs grès domages pour le fait et couple des d'is gruyers gardes ou maistres sergents a ce qz niente sen gardent et que len puise sur eulz mieulx reconurer le dommage il y aduent par cult. Ils seront tenus d'oresenauant de bailler et bailleront en nosredicte chambres des comptes chascun bons piciges et respodront pour eulz qz a la somme de deut ces liures toumois.

xxxiv.

Cste et des faultes et mesfatz qz seront trouuez en tous cas touchant les eauës et forestz qui leur appartiendra congoisstront les maistres verdiers gruyers gardes ou maistres sergents tant comme a eulz touche en lieux notables et publiques conuenables a tenir iurisdictions au plus aisie des parties a ce que len puise veoir leurs faitz. Et eulz pour nous et les parties auoir conseil semestier est. Et ne donneront plus adiouement generault ne assignations quelque part quiz soient. Mais viront le lieu certain qui sou tel que vlt est.

Cste ne pourront auoir congoissance de quelques actions ou delitzfors des cas touchant nosdics eauës et forestz. Et de toz autres congoisstront les iuges ordinaires soit des demourans es forestz et ou ran dicelles ou autre part ou cas que la constiue de la forest ne porteroit le contraire.

xxxv.

Cste que les maistres verdiers gruyers et gardes ou maistres sergents seront contens de leur gal-

Premier de ce nō, m, ccccc, xvij Fo, lviij

ges q̄ leur sont ordonnes sans prēdre aulcūs droitz en foſſaſtures ne amendeſ. Car chose ratiſſable nest pas quilz iugent de leurs cauſes. xxvi.

C̄te q̄at aux gaiges ou penſions des maiftres qui ſouloient eſtre payees en diuerſes manieres ſelō ce q̄l cheuaucholent t pnoiēt vng tour plus que autre leſd gaiges leur ſeront taſez et ordonnez par deliberaſion a quatre cens liures tour̄z p an pour tout. Et par ainſi ſeront tenuz yacqr et entendeſ pñueſſelmat au faict de leurs offiſes t pndrōt leursd gaiges par les mains du recepueur ou viconte vng ou plusieurs du pays ou ilz ſeront eſtabliſ. Auq̄l ou auſq̄l ſi ſera mande p le recuſtoire de leurs lettres t par les cōptes deſd vicōtes ou recepueurs pourra il apparoir de leur negligeſce. Et a iſeul ilz baillerōt lettres exploitez ſur leurs feauſx/ et auſſi leur eſcripſront toutes les vētes et deliuſances quili ſeront. xxvii.

C̄te q̄ chascū deſd maiftres pourra prēdre q̄ an cent mouilles de buche et nō plus/ t nō pas par ſa main ne ſur vēte nouuelle q̄ lui ne ſes pñalgiōs enſeble/ ne pte facēt ne puiffēt faire ne en vēte d boyſ pourſe. Ains leur ſeront liurez q̄ vng marchant de boyſ ou par plusieurſ t telz cōe ilz voouldrōt eſliure auq̄l marchāt q̄ l̄ies de recepuo des maiftres les vicōtes ou recepueurs baillont ſur ce q̄l deburōt pour leurs marchez deſd cēt mouilles de buche au feur que buche vñldra aux termes pris ſur les lieux de larriuage lieu plus commun. Et ſeront tenuz de faire quic̄tāces aux marchās par laquelle quic̄tance rapportant aux vicōtes ou recepueurs leſdictz marchāns en ſeront deschargez. xxviii.

C̄te des lettres des vētes t deliuſances q̄ les maiftres ſeront ne prēdrōt pour ſeel et eſcripture de la pl̄ grant vēte q̄ dit ſolz tour̄z en pays de tournoys/ et de dit ſolz parisſis en pays de parisſis/ et des autres auſſiſſorbs a la valle et pour ce ne ſeront paſſer aux mar‐chāns pour vin que la ſomme de quarante ſolz tour̄z en pays de tournoys come deſſus. Et ſe plus en eſtoit paſſe ſi n̄ rendra plus lencheriſſeur ſi y vient. Et en ſeront les maiftres et marchāns pugn̄z. xxix.

C̄te des foſſaſtures q̄ les ſergēs prēdrōt rappor‐terōt ilz ſeront cotés des prouffitz q̄ daciennete y furent introdiuiz. Cestauoir que dung charroy auront la charete et leſ harnoys/ et de ce q̄l ſera poute a ſomme aurōt la ſomme t le bast appelle aultremēt harnoys et nous aurons les cheuaux et autres belles. Et leſ ſer‐gēs des personnes mal faſſans aurōt les menuz droitz acouſtumez. Cestauoir les ferremēt. Et toutes les amēdes t autres prouffitz ſeront a nouz lequel prouf‐fit auſſiſ ſergēs leur eſt laiſſe pour ce quili ſont plus viſigēs de prendre garde que len ne meſſace. Et pour ce q̄lz facent de tous exploitez raport ſans riens re‐celer ne prēdre a part exploitez amēdes ne autres quā‐taiges ſur noz ne ſur noz eauſes t foſſes ne ſur noz ſub‐geſſes t ſans rien d'ōner ne diſtribuer q̄ par les ventes q̄ ſe ſeront au prouiſſit de nouz. Siſ n̄ enoit de noz man‐dement eſpecial paſſe par noſtre châbre des comptes. Et ſurpeine de tre pñies d'office t de leurs corps t bi‐ens eſtre a noſtre voluntee. Et eſt a entendre que toutes les foſſaſtures cheuaux t baſts/ charettes/ et autres choſes en quoy les preneurs doibuent prendre por‐tiō/ les maiftres verdiers/ gruyers ou maiftres ſergēs ſeront faire le pris en deut parties. Cestauoir ce q̄l peuvent appartenir au preneur d'une part/ et ce qui peut appartenir a nouz a une autre part / pour prendre le choſe pour nouz/ a q̄trancen vſage le leſetō eſt veue.

Et baillerōt par eſcript aux vicōtes ou recepueurs les noms des pñueurs/ et tout le fait comme deſſus.

xxx.

C̄Item que leſdictz maiftres et verdiers gruyers gardes ou maiftres ſergēs au feur que les foſſaſtures eſcherront ſeront tenuz de les rendre aux vicōtes ou recepueurs t bailler par cedulle les choſes q̄ la cauſe. Les personnes/ et le temps / et ſemblablement leurs amēdes tantotſ apres le tēps et tous leurs exploitez t les exploitez des ſergēs/ t de leurs rapportz ſans riens receler ne eſtre excuſes pour dire quili leuſſent oublie,

xxxi.

C̄Item que quant les ventes ſe doibuent faire a nos foſſes les maiftres en auront collation / avecques les verdiers/ gruyers/ gardes t maiftres ſergēs et aulcūs des ſergēs plus ſuffiſans : avec ce il nest meſſier des marchez de chascune foſſe/ pour aduifer quantes/ et ou elles ſeront plus prouſſitables a faire ſans retour‐ner a leſteur paſſe/ de faire a volonte tant de multipli‐cations de ventes ne ſi grans . Mais ventes de vingt a trente arpens ainsil quili eſcherront en ſiege ſans faire aulcun rēplage / et auront demy an de vuidange oultre le demier payement de la vēte/q̄ ſera de trois ans ſans paſſer : ſe il ny a bonne cauſe de les mettre a plus longtemps. Et aſſeureront bien les marchāns qu'il ny aura autres ventes durant leur temps ne empesche‐ment qui les deſtourbe/ et leur ſera tenu en verite/ t en bonne foſ. Et ſeront tenuz les marchās de bailler bōs et ſuffiſans pleiges de payer/ et accomplir leur marche et conuenances par deuers les recepueurs t vicontes deſ lieux. Et ſera mis en couenant en chascun marche des ventes qui ſe feront des foſſes que les marchāns feront clore leurs ventes/ a ce que les beſtes ne puif‐ſent entrer/ et que la reueue en ſoit ſauvee. Celaſſauoir es foſſes on il ſera plus prouſſitible pour nous a la diſcretion des maiftres.

xxxi.

C̄Item que le maiftre qui ordonnera la vente voye en ſa perſonne la place pour aduifer les lieux ou elle ſera mieule/ t plus prouſſitablement et en eſtre certain en ſa conſience.

xxxiij.

C̄te de tous marchez et vētes les lettres ſadreſſerēt aux vicōtes t recepueurs deſ lieux/ t leur ſeront pſen‐tees par les marchās. Cestauoir les lettres des ven‐tes ordinaires dedens vng moyſ. Et des autres mar‐chez dedas quinze tour̄s apres le date/ ſur peine d'une encherē ſy de faulē y eſtoit. Et les vicōtes ou recepueurs en manderon faire les criees/ en prendront les pleiges/ en recepueront les encherēs. Et les pleiges pris ſaront aux verdiers gruyers gardes ou maiftres ſergēs faire la deliuāce du marche/ et a deliuāre martel; prendre les fermēt acouſtumez des marchās maſs deſ petiſ marchez dont les encherēs paſſeront a trois plez/ le verdier gruyer garde ou maiftre ſergē en poutra recepueoir les encherēs/ et prendre les plei‐ges par ce quili enuoia au viconte ou recepueur le noz du marchant les encherēs ou demier/ a qui il ſera de‐moure/ t le pris/ les nomz/ les pleiges/ t eſtat du mar‐che. Et le viconte ou recepueur/ le registre deuers lui. Et en recepueira les demiers/ et ſera le compte co‐me des ordinaires. Et toutesuoys pourront leſdictz maiftres en tous cas recepueoir les encherēs par les re‐ſcripuans tantotſ aux vicōtes ou recepueurs.

xxxiij.

C̄te q̄ leſdictz maiftres naurot puiffance de eſecuter les‐troz ou mādemēt de donner termes reſpitz allongez

15

Ordonnances du roy françois

mens ne autres graces / sil ne leur appert quelles aït
esté presentees / passees par nostre chambre des com-
ptes et tresoriers.

xxxv.

Cité pour qldques graces ou mādemēs solēt ores
passees en n̄es chambres p̄ nos tresoriers pour don en
boys ou en deniers commēt q̄ ce soit nouuelle vête or-
dinaire ne extraordinaire ne le sera / mais le boys sera
p̄mis a la vête ordinaire de la forest ou le dō sera fait
sur le marchant pour le pris que vauldra le boys a son
poit ou a sa vête . Et ce luy sera rabatu sur ce que deb-
ura au premier terme aduenir / et aux autres termes
ensuyuans / se tant monte le don . Ausquelz termes il
payera le donataire . Et semblablement sera fait et
de duict en deniers / de ce qui sera donne en deniers .

xxxvi.

CItem se esdictes forestz escheent aulcuns caables
coupeaulx/tronches/branches/ou aulcuns demou-
rans/ils seront venduz par les maistres/ou par les ver-
diers gruyers gardes ou maistres sergents/ou prouffit
de nous par garde/et non pas tous ensemble/et ne se-
ront pas les encheres passees a trois pletz / mais dun
chascun marche sera mis encherer au premier iour du
premier payement / sauf ce que le premier marche ne
monte plus de vingt liures tournois . Et quil ny cheist
qū seul payemēt / ils seront passees a encheres de trois
pletz / et seront venduz par compte et par marque / non
pas par places . Et le compte mis en escript et rappo-
te au vicōte ou recepueur par le verdier gruyer garde
ou maistre sergent .

xxxvii.

CItem t pour ce que ou temps passé les maistres en
faillant t vendant ventes de boys ont par inadvertance
oublyé a faire retenue de bayneaulx ou estallōs pour
le repeuple des forestz / et depuis grant tēps apres en
ordonnent faire retenue . Et en estoit fait pris excessif /
et puis restitution en boys en grāt marche ou grant vo-
maige de nous . Est ordonne que voresenauant en tou-
tes ventes qui seront faictes / sera entēdue la retention
des bayneaulx / ou estallons de dit ou de die huit en
arpent . Et si seront tenuz les maistres de mettre par
escript . Pourquoys les marchans ne puissent trouver
excusation . Et si il ny estoit mis / si sera il ainsi entēdue .
Et si en seront les marchans reprins de negligēce . Et
si par adūture lesd̄ maistres obliuent ou delaiscent a faire
cestre retenue ou la cire au greffe / ou autres choses
acoustumées ou ordonnees / ce sera leur peril : t seront
les marchans charges de restitution / t iceult damēde :
et pugnition sans excusation .

xxxviii.

Cite q̄ soubs vmbrie de caable ou aultremēt lo ne fa-
ce vête de cheshes ne aultres arbres en estat . Sur les-
quelz aultres arbres abbaniz par caable ou aultremēt
se seroient encrouez / mais soient au marche du caable
les entiers laissez exceptez si les marchans ne les peuvent
abbarre sans celuy en estat coupper . Et ap̄s len verrà
meilleur quil en sera affairez ordonner a nob̄re prouffit .

xxxix.

CItem pource que moult de sois on a veu que aul-
cuns coutumiers ou acheteurs que vng arbre ou plu-
sieurs auoit a vendre en nos forestz le faisoient abba-
tre / tellement quil sencroonoit sur vng autre meilleur
pour cult et plus dommageable a nous q̄ le premier /
et tel que l'eluy ne cheist en coutume ne en vente . Et
puis par plus adulēt celluy en estat sans fraudez et grāt
voilage pour nouz / pour la couwoisse des marchād
ou coutumiers / ou pour la malice des abbateurs les-

quelz selon leur industrie faisoient larbre cheoir de ql-
que coste quil vouldroient sans encrouer sur autre . Or
donne est que chascun se garde voresenauant de abba-
tre ou faire abbatre si follement son arbre quil sencroue
sur autre arbre a nous appartenant / tellement quil ne
puisse estre oile sans nostre arbre . Car si le fait il per-
dra le sien arbre et sera a nous acquis .

xl.

CItem que les remasences de nos eauves / forestz ne
seront vendues tant que le maistre des oeuvres / sera
pour nous en ses parties les ait veues . et quil al rap-
porte quil ner ait plus mestier / ou que toute loeuure
soit accomplie / et tant de temps passé que esperance ne
soit que len les doye employer .

xli.

CItem pource que au temps dernierement passé en
chascune forest len faisoit plus de ventes ordinaires / et
extraordinaires que les forestz ne doibuent / et q̄ vng
marchāt en tenoit plusieurs quilz deluroient par vng
seul martel / dont moult de frauldes sont esluyz . Or
donne est que voresenauant chascun marche se délivre-
ra par vng seul martel propre qui sera basile publique-
ment au marchant es ples ou assises . Et iurera que di
celuy martel ne marquera / fors le boys de sa vête . Et
apres le serment sil est trouue que il ou celuy a qui il
aura baillé son martel en marque autre boys fors ce-
luy de sa vente ou mesure fraudulement / il forsera
la vente entierement en lestat ou elle sera / ou en sera en
amende volontaire selon ce que lon verra lestat de la
chose aux chois des maistres .

xlii.

CItem aulcun marchant pour pleiges quil aït bailez ne pour martel quil aït recue ne pourra entrer a ex-
ploicter sayente se auat toute oeuvre elle nest martelee
et marquée par dehors par le mesurier / ou daultre
martel que les maistres y auront ordonne sur peine de
forfaiture ou amēde volontaire lequel quil plaira el-
lire aux maistres .

xliii.

CItem tous marchans quant le terme de coupe / et
de leur vuidange de leurs marchez sera fallly / appoz-
terot deuers les verdiers gruyers gardes ou maistres
sergents sans delay les marteault dont ils auront de-
liure leurs ventes / et les verdiers gruyers gardes ou
maistres sergents les recepueront deule et leur en bal-
leront lettres se reguis en font . Et seculz receuz despe-
cheront ou en ordonneront par telle maniere que len ne
puisse lamais rser .

xliiij.

CItem ainsi quil est dict du boys a edifier il est enten-
du du boys pour chausfage des cheminees des cha-
neaulx quāt noz leur māderons . En ayant regard aux
edifices qui y sont au nōbre des cheminees / et que len
ne baille pas boys en estat : se bonnement on peut finir
aulcuns caables ou arbres abbatus ou secz .

xlv.

Cite quāt au chausfage des verdiers gruyers gar-
des ou maistres sergents ils naurot riés sil nest auat ad-
uise par lun des maistres / ou par le vicōte et recepueur
lequel len leur pourra bailler lez leur mesnaiges ainsi
comme par liuree en esgard conuenable du boys verse
ou sec / sil y en ya quil suffise . Si non des remanences
des coupeaulx ou brâches qui ne pourront estre em-
ployez en edifices et sans excess ou oultrage ne en aul-
tres usages ne le pourront point couvrir ne a cult ap-
pliquer ne cult aider de usage contrarie . Lequel sil y
estoit ou atost este estable estoste dit tout .

Premier de ce nō, mi, ccccc, xbiij

Fo,lix

lvi.

CItem quant aux ysagiers qui ont droit et coulume de prendre boyes es forestz pour ardoir et pour edifier ou pour leurs autres usages et avoir pasturagez ou telles choses semblables. Nous ne voulons a aucun d'one sans cause empêchement ne aussi par mal usage nostre demaine estre pery. Soient les maistres diligēs de veoir leurs titres et enquerir de leurs possessions: la maniere de user et lestat de la forestz et quelle peult souffrir. Et ceulz qui auront a oultreage abuse ne soient pas laissez iouyz. Et les autres soient souffres par atrempeance mise/ seil le couuent selon la possibilite des forestz et la qualite des personnes.

lvii.

CItem semblablement les maistres sur les peines de deuaire ne pourront d'one congé ou licēe a vng hōme ysagier ou consumier de ardoir ne user de boyes ou paſturaiges autre part que ou lieu pour raison du quel il prent et paroit ledict ysage acoustume.

lviii.

CItem pour obuier aux fraudres aulcuns charpentiers ou ouvriers de neuf vassault a vin de charpenterie de tonneault ou autre merrie ouvrons de leurs messiers ne tiennent basteliers voies enuant aux terres ne ou rā des forestz si ce nest dedens les ventes ordinaires.

lix.

CItem que s'iles coustumiers abatent boyes de leur coustume ou qui leur aura este liure ne font bien et suffisamment la coupe proufitable pour la renue il la feront reparer et si l'amenderont selon la qualite du fait.

i.

CItem comme len dict que les maistres et verdiers gruyers gardes ou maistres sergents qui ont este se sont eslargis par fol bardement simplese ou autrement de restituer arterraiges aux ysagiers qui rien nen auoient en chauffaiges et en choses semblables qui sont au mieu temps en momenteur. Deffendu est que plus de tel faict ne soit ysage ne transmuse du lieu en autre pour quelque cause sans lespres comadement de noz passe ou de nostredicte chambie.

li.

CItem que les maistres des forestz ne autres ne puissent establir sergents ne d'one sergenterie des eaues et forestz a talges ou sas gaiges ne le serget ne soift har di vies viser sil ne la par nostre grace et octroy ou sil n'a euidente et suffisante cause ou quel cas lesditz maistres ne pourront establir sergent a temps et prouision.

lii.

CItem pource que ou temps passe les maistres verdiers gruyers ou maistres sergents ont acoustume quant il estoit plait ou debat devant eulz daulcunes sorfaures ou amendes a user de compositions et de y pieudre proufit singulier contre iustice et en nostre preudie et vnoys subjetz. Les maistres voies enuant ne seront plaus et ne seront arbitres de nostre droit / mais seront tenus de ouyr partie et iustement iuger selon verite et la nature du cas et a vng chescun faire raison et iusticie. Et ne prendront pour nous foiz ce quil appartiendra et aussi en serot von ou grace/mais a nous ou nostre a nre voluntee. Et semblablement les verdiers gruyers gardes ou maistres sergents des cas qui regardent leurs offices.

liii.

CItem ne pourront lesditz maistres d'one aulcuns elongement de vuidage pour quelque cause que ce soit

ou peult estre . Et qui besoing en aura si en ait recours a nous ou a la chambre de nos cōptes . Et lors en facent les maistres ce que mande leur ensera.

liij.

CItem pource que de iour en iour escontient du boyes tant pour nostre naire comme pour nos chasteaulx et edifices et que ou temps passé ce qui en a este pris et employé est chasteault naures/et edifices a este pris et coupe sans mesure ou ordonāce en dom mageant les forestz en grant legion et destruction des celles . Ordonne est que quant il conuendra ouurer/ ceux qui seront charges des oeuvres ne pourront riens prendre tant que ledz maistres ou l'en deule avec les vicōtes et recepueurs des lieux ou leurs lieutrenās . Et les verdiers gruyers gardes ou maistres sergents soient appellez . Lesquelz y bone delibératiō avecques les ouvriers aduiseront combie de boyes et quel il faudra liurer pour chasteau maire ou edifice et au lieu plus aise et moins dommageable . Et escripront la place et les chevnes ou autres arbres selon que mestier sera . Et se yne place ne suffit len nombre des arbres/et seront martelz ou martel du verdier gruyer garde ou maistre sergent ou autres qui aduiseront pour le mieu lesquelz arbres ainsi marquez on place pource liurez serot iustement pisez . Et depuis le vicōte et recepueur avec le mestre des eaues et forestz les serot couper et prendre non autres iusques et tant quilz soient employez et par nouvelle delibérance sil est mestier autres places ou arbres seront delurez marquez et signez/et des places et arbres ainsi marquez et pris les vicōtes ou recepueurs remuoyront les lettres aux verdiers gruyers gardes ou maistres sergents en quelle garde sil seront pris pour valoir en leur excusation quant len visitera les forestz . Et aussi de reception ceuy qui sera charge des oeuvres sera tenu de bailler les lettres en gardat toutes noyves les poies dessus et autres qui sont contenus en lordonnāce faict en especial pour cause desdites oeuvres.

iv.

CItem comme tousiours est estre misse difference entre les coustumiers entendans la signification des parolles de mort boyz A boyz mort/ en prenant boyz mort pour iceluy qui est setz soit abban ou en estant ou en entendant le mort boyz de certain boyz vert en estat . Afin que plus nen soit deaban / len declare que ainsi voit il estre entendu ce q dicit est . Et le mort boyz tel et non autre comme il est dit et declare en la chartre aux normans qui en fut faict par le Roy Roi le mil trois cens et treize interprétation et nomination vudict mort boyz . Et aussi sera interprète et pris ces quilz seroient et offrirent speciallement quant au pays de Normandie.

lv.

CItem que la ferme de la maistre de romaire pour ce que elle ne fait que empêcher a bonne occasion de mesfatre comme lon a trouue . Et mesmement ou demier fermier est abatue/ et ne sera plus baillie le terme failly de celuy qui la tient a present lequel terme durat si en usera et payera et desloz en ayant les amendes dont ledictz fermier a la moytie et les autres droiz viendront a lordinaire et les recuperera le vicōte .

lvij.

CItem ce quifut den des dismes pour cause de nos boyz sera pris voies enuant sur le pais des ventes et payez en deniers aux temes qui seront ordonnees aux marchans a chescun teme pour porcion par la main du recepueur ou vicōte non pas en boyons en

liij

Ordonnances du roy

autre maniere.

lxxij.

CItem les maistres des eauves et forestz pour ce qds ne puissent ignorer que ilz doibuent redre raison de lestat des eauves et forestz, et des faiz et prouision q chascun endroit soy y aura faitz. Et par ceult ilz seront tenuz de venir en nostre chambre des comptes a paris vne soys en lan a tout le moins tant pour ce que leur touche. Comme pour ce que sur les comptes des riacontes et recepueurs qui sen seront entremis les gens de nos comptes ou mestier sera puissant auoir leur relation et aduis avec eux. Et lors appoeront leurs protocoles des ventes qui seront faictes aux forestz ou ilz seront establis et aussi des amendes et exploitz faiz et bailez par lesd maistres et qui serot venuz a leur congoissance que nens nen soit recelle.

lx.

CItem se par grace ou autre maniere estoit souffert que verdiers gruyers gardes ou maistres sergens ou autres officiers eussent lieutenans ilz seront chargez de tous leurs faiz et de leursd lieutenans comme se en personne y auoient fait comme par autres ordonances a este ainsi fait encors est il ainsi ordonne.

lx.

CItem lesditz maistres ne aucun deulx ne pourront vendre ne bailler aucunes ventes des forestz a aucun de son lignage ne a genul homme ne autre officier aduocat ne a cleric beneficie.

lxii.

CItem comme par folhardement ou par simpleesse des usagiers ou autres causes des officiers qui se sont entremis pour nous aucun constumier soubs vnuie de leur coustume de prendre de nos forestz et abbaye chevnes en estant qui nomme ventree cestassauoir si soit comme en la racine ou autre part en bas ilz peuvent mettre la congee et batre a esq pour rendre dix solz de la charrette du chevne / par semblable maniere six solz daultre boyz quilz veulent nommer mont boyz comme/tramble/sou/freine/herable/t leurs semblables pour cinq solz / le sez vng cheual pour deux solz le sez vng homme / pour douze den. Et par tante estre quices de tel meffair sans ce quilz en ayant nltres ordonance registre ne enseignement ne grace que de voulente. Pour ce que cest euil dent dommaige et que len a feuu que autres fois par malice d'andestinment pour les arbres faire feicher en aucunes de leurs parties. Aucun manluais a parle pied de l'arbre feru de la congee empescher sur partie de la racine et icelle couverte pour le mortifier en iceluy endroit et moult autres fraudes se font et pourroient ensuir. Et aucunes fois est le dommaige de l'arbre greveur que lamente et pour moult autres cas. Ordone est que dorénavant nul ne seurenette d'abatre tels arbres nommez ventree quelz quilz soient. Et si aucun le font ilz soient tenuz rendre le dommaige a nous ou en amende convenable selon le mesfait et la coutume. Et si les arbres sont trouuez estre empesches par violence soient appliqueez a nostre proufit. Non pas des usagiers aux quelz sera dessendu que plus ner vlen.

lxiii.

CItem pour ce que en Normandie et en plusieurs autres lieux sont plusieurs forestz boyz et buyssons en autre sons et demaine. Esquelz nous avons tiers et danquier et autres droitz. Et y peuvent les maistres verdiers gruyers gardes ou maistres sergens de nos forestz faire prise et exploitez se malefacontrenuent. Et aussi sans licence et au contraire de nous ou de nos gens ou-

donnez sur le fait de nos forestz non peuvent les venirez vendre. Ordonne est que toutessoys que punses et exploitz y seront faiz de nos gens ilz seront tenuz de les rapporter au viconte ou recepueur royal du lieu pour estre enregistrez deuers lui et par voies establee seront les ventes rapportees a iceluy vicoste ou recepueur pour en recepuoir le tiers et d'ager gruyeries et autres droitz et les rendre copte ainsi que ordonne est dont lesditz maistres verdiers gruyers gardes ou maistres sergens rendront autant par registre de tous leursd autres exploitz.

lxiv.

CItem que si lesditz demeniers veulent vider lesditz boys a tiers et danger tenuz de nous comme communement ilz ayent acoustume de scauoir quel pris ilz en peuvent auoir et combien ilz ayent necessite ou se ilz veulent vendre ilz seront tenuz de declarer et bailler par escript aux maistres quelz boyz ilz veulent vendre / quel pris / quelle quantite / les bornes places et costes le temps de coupe et de vuidange a ce que les maistres voyent le lieu et la gectee et en seache respondre. Lesquels maistres seront chargez des lieux visiter et de y pourueoir a nostre proufit et que par nous ne soient frauldes.

lxv.

CItem et pour ce que au temps passe les maistres q ont eu le gouuernement des eauves et forestz se sont entremis de tenir iurisdiction de nostre heritaige et demaine en labfence de nostre conseil et de nostre procureur ordinaire soit par imperice ou autre couple moult de domages se sont ensuyuiz / et pourroient encors ensuyuiz les maistres doresauant ne congoissons d'autulcunes questions qui touche propriete ne le droit de la chose mais seront menees et determinees devant les baillifs et preuostz royaule des lieux en leur assises ordinaires. Nostre procureur et conseil appellez en ce q est en Bz medie. Et de ce qui sera en autre pays / en parlement. Et ce soit fait par le conseil desditz maistres. Toutefois au cas que aucunes personnes nobles ou autres eult disans auoir droit duuaige quel quil soit en nos boyz et forestz aurolent faire ou seroient coupper prendre et appoier les boyz et forest pour leur usage edifier ou ardoir ou pour vendre. Et mis ou fait metre en iceluy lieux bestiaux sans mestre ausditz maistres leurs titres ou priuileges sur ce mesmement depuis que lesditz forestz ont est et seront closes et defendues. Et aussi aurolent faire ou seroient quelconques autres domages ou malefices touchant lesditz boyz et forestz / iceluy maistres auront de telles choses la congnissance pugnition et correction / mesmement de ce quil seroit adueni depuis que lesditz forestz aurolent este / et seront closes / et quil ne touchera point la propriete de nostre heritaige. Suppose ors que lesditz personnes ou malfaciteurs dient ou veulent maintenir lesd usages coupes de boyz et autres choses a ultrappartenir a cause de leurs heritaiges.

lxvi.

CItem comme es ordonances faites a Vernon sur le fait de nos eauves et forestz come dit est dessus feust et soit contenu que nul demenier de boyz ou nous prions tiers et danger ou autres droitz / ne puissent vendre lesditz boyz sans en auoir cogne de nous si le marche ne monte si petit pris quil nereude dit lieux tournoys es pays de tournoys et paris en pais de paris. Ou quel cas de se petit pris il suffiroit auoir conseil desditz maistres / et au dessus non / selon lesditz ordonances. Nous voulons et nous plaisir pour

Premier de ce nō, m, ccccc, xviij Fo.lx

certaines et iustes causes que lesdictz maistres le facēt
ainsi quil est acoustume d'anciennete.

lxv.

Cste porce que lesdictz boys et buissons sont en divers lieux et aucluns longtrans des forestz royaute/ et en diuerses vicitez dont pour cause des prises et exploitz. Sur quoy aucluns questiōs naistroit/ et pour roiet les subjetz estre traualles de stre traitez de lieu en autre. Ordonne est que en tel cas les vicentes preuostz et autre iuge royal en quelque vicente ou puoste que la forest sera/ ou son lieutenant en ait la connoissance/ et y prendra prouffit se il y est pour nous/ et le rendre a nous/ et audit viconte et recepueur/ seront ceulz qui seront lesdictz exploitz tenus de faire rapport/ mesme met que ainsi le fait on des lan mul troys cens soit ate. Toutesuoyes nostre intention nest pas que lesdictz maistres soient porce excluz ven congnoistre/ mais en congoistront sur les lieux/ ou auimoins en lieux conuenables a tenir turisdiction au plus aisne des parties/ et ou elles pourront mieulx finir de conseil. Et est tre grant necessite et besoing quilz y pourroient a bonne diligence. Car nous auons entendu que plusieurs tresfondiers qui ont boys a tiers et dangier a nostre pays de Normandie: et lesquelz en peuvent prendre pour leur vfaige pour edifier et ardoir et non plus que partie de leursdictz boys ils ont sieze bailliez a cens et a rente ou donne a plusieurs leurs voisins/ et vendu sans congrie et licence desdictz maistres: et sans ce que nous ayons eu nostre voict. Et ainsi sont les boys vlez et exploitez a nostre tresgrant preuidice et dommage.

lxvi.

Item les maistres des forestz feront faire liuree es forestz ou nous donnons continuallement boys dune quantite darpens/ telle comme ilz verront que bon sera a faire selon la quantite et estat de la forest ou nos drons seront liurez. Et pour ce que les verdiers/ ou maistres sergents des forestz font auclunes foys ou ont faict ou temps passe moult de frauldes esdictz dōs/ en delurant a aucluns boys de grigneure vallue/ que quilz en auoient. Et aux autres boys de moindre vallue quilz ne deuissent/ combien que nous fussions plus tenus par moult de iustes causes a eult/ que a autres. Ordonne est que quant les liurees seront faites en la maniere dessusdictie/ es lieux des forestz ou il sera aduis aux maistres dicelle que nostre moindre vōmaige/ et des marchans des forestz y pourra estre: lesdictz maistres ou iceluy dicoeulz q sera faire ladictie liuree/ pour le regard des bonnes gens qui se reconnoissent en ce/regardera en icelle liuree selon le nombre des arpens qui sera contenu quantz arpens il y aura du greigneur prix quantz du moyen et quantz du moindre et les fera layer et mesurer et ainsi les bailleront lesdictz maistres des forestz ou celuy deulz qui la dicte liuree sera faire par compte de nombre/ par prix aux verdiers et aux maistres sergents desdictz forestz/ ou les autres liurees seront faites en la maniere dessusdictie. Et seront tenus lesdictz verdiers ou sergents de rendre compte desdictes liurees chascun an en leurs gardes ausdictz maistres des forestz/ commēt et a qui/ et par quelque commandement ou il aura liure et despindu ladictie liuree/ auant que autre liuree nouuelle soit faite en ladictie forest. et seront tenus lesdictz maistres et chascun par soy qui recepueront lesdictz comptes desdictz verdiers ou sergents apporter/ ou bailler lesdictz comptes en la chambre des comptes a Poitiers. et pour ce que les forestz de Glemon/ Dandely/

du Trec. de labaye Darquer/ de saint Germain en laye/ ve Quemelle de la halate/ et de Gluasnes sont si petites et si soulees/ que il ne peuvent drons souffrir: il est ordonne que len ny sera nulz drons.

lxvii.

Item les verdiers ou maistres sergents des forestz qui oies sont/ et seront tenuz iurer sur maistres des forestz que ilz ne souffreront que nul de ceulz a qui nous donnons boys comme dit est/ en puissent vendre donner ne permuer aucune chose du boys q luy sera donne/ conuerty que a tel vfaige comme nous luy auons donne/ si comme dessusdict. Et si lesdictz verdiers ou maistres sergents le souffrent faire/ ils feront amende volontaire/ et si perdront leurs services. Et quāt il aduendra que nous donerons aucune verderie ou maistre sergenterie a aucluns sergents/ celuy iurera devant celuy qui rendra les lettres en propre personne que il tiendra les ordonances deuant dites de point en point en la maniere et la peine dessusdictie.

lxviii.

Item il est ordonne que si nous donnons boys a aucun sicomme dict est/ et celuy a qui il sera donne ne le prent et lieue dedans lan/ sa lettre qui aura de don sera de nulle valeur/ et nous demourera le boys.

lxix.

Item ordonne est que les maistres des forestz qui oies sont/ et pour le temps aduenir seront/ feront iurer les marchans qui tiennent et tiendront les ventes des forestz/ qui ne acheteront ne feront acheter de nulz quelconques boys qui soit donne de nous. Et si autres gens lachetoient/ ilz le feront tantost scauoir aux maistres des forestz. Et si ainsi est quilz ne le facent en la maniere dessusdictie/ ilz feront en amende volontaire.

lxx.

Item ordonne est q si nous donnons au temps aduenir aucluns drons en nos forestz/ soit de vfaiges ou autres choses a vie ou a proprie heritaige/ que ilz ne pourront faire aucune chose/ que en la forme et maniere quil sera tenu en leurs lettres. Et sur peine de perdre leurs vfaiges/ ou ilz feront en amende volontaire condamnez.

lxxi.

Item ordonne est q nulle bestie ne yra en tailliz/ iusques a tat que le boys se pourra defendre des bestes. Source que vne bestie qui ne vaudra pas soixante solz ou quatre liures/ y pourroit faire dommage de cent liures/ ou de plus en vne annee.

lxxii.

Item ordonne est que chascun sergent sera creu par son serment des prises qui sera/ ou il ne chera que amende pecuniaire. Car il conuient que les sergents querient les malfaiteurs le plus quoient quilz peuvent: et sil alloient querir testmoings/ les malfaiteurs sen pourroient aller auant que ilz reunissent/ et ne peuvent pas tousiours mener testmoings/ pour testmoinier leurs prises. Se ainsi est quil y ait menasses entre le sergent et celuy qui sera pris/ telle que les maistres des forestz voyent que les sergents le seroient pour greuer celuy.

lxxiii.

Item ordonne est q les sergents des forestz ne respondront devant nul iuge pour le cas des forestz/ se ce nest devant les maistres des forestz/ les gruyers/ ou maistres sergents. Car si on les faisoit semestre hors entans comme il demoureroient pourroit len dommalger les forestz en boys ou en bestes.

N. lxxiv

Ordonnances du rooy francoys

lxv.

CItem aucunz verdiers maistres sergēs ou chaste-
lains ne pourront dorzenauant auoir lieutenans si ce
nest pour recepuoir largent de leur receipte ou de leur
faictz qui sera a no^o deu pour cause desdictes forestz.
Et silz font le contraire lesdictz maistres les pourront
pugnier et oster selonz ce quilz verront quil sera a faire
de raison/excepte toutesuoyes ceulz qui seront demou-
rants en nos hostelz et ceult de nos enfans.

lxvi.

CItem que lesdictz officiers qui sont en nosdictz hos-
telz/et ceulz de nos enfans seront tenuz de respōdre du
faict de leurs lieutenans se ilz y auoit aucune mespris-
son. Tout ainsi comme se eult mesmes auoient faict le
mesfaict en leurs propres personnes.

lxvi.

CItem les verdiers chasteleans et maistres sergēs
seront tenuz redre cōpte de leurs faictz des forestz deux
foys lan par devant lesdictz maistres. Lestassauoir en nos
mēdie cinq sepmaunes ou vng moy auant Pasques;
et cinq sepmaunes ou vng moy auant la saint Michel;
et autres pays semblablement auant l'ascension et auant
la Toussaint. et lesdictz maistres deuoyer par devant
les seneschaults recepueurs ou vicōtes pour le temp̄
que dessus est dict les ventes nouuelles quilz auront
faictes les receipts pastages herbaiges et exploiz des
forestz ordinaires qui sont acoustumes de rendre par
comptes des seneschaults ou baillifs assin que auant les
termes des comptes les baillifs et recepueurs les pu-
issent mettre en leurs cōptes/et seront lesdictz maistres
aux comptes quant les baillifs et recepueurs rendront
compte du faict desdictes eaues et forestz. Afin q̄ ren-
drent bien tout ce quilz doibuent rendre.

lxvii.

CItem que les desdictz maistres ne acōplissent ne
delivreront aucun boy de don a heritaige a vie a volū-
tene a vne foys si les lettres ne sont pasées par la châ-
bre des comptes.

lxviii.

CItem pour ce que nous auons donne a aucune per-
sonne la chasse daulcunes nos forestz pour chasser a tou-
tes bestes. Lesquelles personnes ont donne et don-
nent a autres leurdictes chasses en icelles. Ordonne
est que nul ny pourra chasser / si ceult a qui elles sont
donnees ny sont en leurs gēns/ et que ce soit pour eult
et en leurs noms.

lxix.

CItem sil aduenoit aucunz sergēs insituez oultre loi
donnaice des forestz ou il seront establis prēgnent plus
grās galges quilz ne souloient avoir / ou quil y eut pl^e
sergēs qui ne seroit necessite. Nous voulions quilz
soient oster. Et les galges ramenez aux galges ancēs.

lxxi.

CItem pource que nos marchans des forestz ne soient
greuz. Nous voulions que quarantz iornt devant les
clercs vees baillifs vicōtes et recepueurs quil ne paies-
t pour lettres de justice ou cedula de chascun paye-
ment que douze deniers.

lxxi.

CItem les principaut marchās de nos forestz pour-
ront faire mener et barroyer leurs vētes de boys sans
en payer peages ne trauers par tout pays.

lxxiij.

CItem combiē que les marchās q̄ prēnēt les poissōs
et painages de nos forestz ayēt acoustume auoir toutes
les forsafures et amedes q̄ escheent pour cette cause.
Nous voulions que dorzenauant nous ayons lamot-

tie et ledict marchant lautre. Afin que nulz ne sen puiss
sent exempter dorzenauant sousz vmbre de ce.

lxviii.

CItem que aucun verdier maistre sergent ou autre
sergent des forestz ne puissent marchader es poins ne
es mettes de leurs offices ne en leurs gardes.

lxix.

CItem q̄ aucunz baillifs seneschaults recepueurs pre-
uolsz vicōtes ou autres officiers q̄ conq̄s ne sentre
mettent dorzenauant ou faitz des forestz fleuves ri-
vières garennes ne de chose qui en depende. Mais si
aucune chose en ont commēce quilz renuoyent la cau-
se en lestat ou elle est devers les maistres de nos forestz
commis au pays dont il seront pour en iuger et deter-
miner selon que de raison debura.

lxviij.

CItem aucunz verdiers chasteleans ou maistres ser-
gēs des forestz ne pourront faire dorzenauant aucune
ventes/sy ce nest du commandement desdictz maistres
qui y sont ordonnez es lieux la ou ils seront. Et nairōt
congnōissance de cause fors des punſes que seront faites
par eux et par les sergēs qui seront velloubz eule
insques a la valeur de soixante solz seulement. Et sy
aulcun se peult boulloir desdictz chasteleans verdiers
maistres sergēs ou autres simples sergēs du faict
desdictz forestz il en pourra appeller devant les maistres
desdictz lieux qui en seront raison. Et sil aduenoit aul-
cun cas qui semblast q̄ la mendē montast plus de soixan-
te solz/et que lesdictz chasteleans verdiers ou maistres
sergēs ne voulissent auoir mis que a soixante solz/
les maistres desdictz lieux viendront pour enquere et
visiter / il pourront mettre icelles amendes au neut/ et
retaixer a plus grās sommes pour nostre profi-
t selon ce que le cas le requesta et par raison que bon
leur semblera.

lxvij.

CItem les marchans des boys et forestz se pourront
bien faire paier de ce q̄ deu leur sera a cause des boys
par lesdictz maistres ou par quelconques autres in-
stidz que bon leur semblera ou seront lesdictz boys.

lxviij.

CItem pour ce que au temps passé nos predeceſſeurs
roys de Frāce et nous auons en t pourrons auoir au
tēps aduenir plaisir de faire grace et auatāge a aucuns
de nos seruiteurs/veneours/archiers/ officiers desdictz fo-
restz ou autres personnes ayans maisons pres dicelles
forestz en leur de petit essence et de petis edifices.
No^o ou nos predeceſſeurs auōs dōne ou pourriōs don-
ner au tēps aduenir pour icelles maisons frāchises de
eduffier et ardoir des boys dicelles forestz et leurs pa-
sturages pour leur bestes / et franc pēnage pour leurs
porcs lesquelz donnatares ou leurs bois ou aulcuns
deulx ou vendu icelles maisons aux grās seigirs et
grās riches hommes de nostre royaume avec icelles
droiture s lez q̄ seigneurz et riches hommes ont fait
de grās et notables edifices en icelle lieut q̄ ancē-
ment au tēps desdictz vōns estoient de petite essence et de
petit costement atenir. Et aussi ont mis et mettent cha-
scun ior moult grās excessifs nombre de bestiault en
nosdictz forestz et setiennent souuent es lieux pour laye-
met du boyz q̄ leur comulent pour chausfage dont ilz
prennent en trop plus grant quantite sans comparaison
de paix et fātre lesdonataires ou leurs heritiers se
trēnissent encore lesdictz maisons. Dont nosdictz forestz ont
esté et pourroient estre encore plus au tēps aduenir dō-
mages et foulles pour le fait et action des transports,
ainsi faictz desdictz maisons et frāchises lesquelz trā-

Premier de ce nō, m, ccccc, xvij fo, lxi

portz ne s'ont pas a souffrir pour les causes dessus. Et mesmemē que lesdō dōns ne furent pas faitz en icel le intention. Ordonne est que ceulx a qui telz dōns ont este faictz ne les pourront dorſenauat traſporter en autres personnes que a leurs hoirs et au moins a personnes qui en puissent plus largement vser que iceult traſporteurs feisent sil les tenuent, et voulons a ordonnois que ceulx a qui lesdō traſportz seroient faitz desdō ta faictz desdō franchises soient cōtentz de prendre boyz pour edifier et ardoir esdō maisons en autelle quantite comme peussent faire lesdictz donataires. En regard a leur estat et a leurs edifices / et semblablement des beſhaulte mettre en nosdictes foretz cōme peussent faire lesdō donataires et leurs hoirs et que autrement ne soit souffert a vser par lesdictz maistres de nosdō eaues et foſtys dorſenauant. Et en oultre auōs ordōne et ordonnois que si no^o auōs faict ou faisons dorſenauant aulcuns dōs de telles ou pareilles franchises a aulcunes personnes pour quelque cause ne soubs quelque forme de langage que ce soit: que lesdictz dōs soient entenduz pour ceulx a qui nous auons faitz lesdictz dōs et pour leurs hoirs seulement et que autrement le leur en soit souffert vser: et entant comme touche les transpoſtz qui ont este faictz au temps passé desdō franchises par lesdictz donataires ou leurs hoirs nous y aurons avis et delibération. Aſſin de y pouruoir et en ordonner au plus roſt que nous pourrons bonnement.

lxix

Item cōme les fleuves et riuieres grandes et petiſſes de nostre royaume par malices et par engins pour pensez des pefcheurs soient aujourdhuy comme lans ſtruct et par eult ſoient les poiffsons empêches a croire en leur droit etat et ſoient de nulle valuer quant ilz ſont p̄ains par eult et ne prouffitent pas a en vſer en leurs mains/aincoys moſtrent quil ſont plus chers ql nest acouſtume. Laquelle choſe tourne en grant domaige tant des riches comme de poures de nostre royaume. Et a nous appartient de nre droict royal curer et pefher du bon etat et prouffit commē de nostre royaume. Il nous plaist et voulons que lesdictz maistres de nosdō eaues et foretz et autres prennent ou facent par leurs deputez prendre ſaiſement ſur tous ceulx ou ilz les trouuerōt to^o les fillez cy deſſoubz nōmēs et deſclares et iceulx facent bruler et ardoir les pefcheurs et autres appellez pour veoir la vengeance par maniere que les pefcheurs ne facent faire dorſenauant telz engins et ſeaultres engins ſont trouuez en loſtel des pefcheurs ou avecque eult q̄l ſoient plus domageables pour pensez ou a pourpenser q̄ leur malice quil ſoient pugniz et ars cōme les autres deuātictz. Et ceulx qui en auront ou qui les feront a eſtre contrains a payer a nous foixante ſolz ou autre telle amende comme lesdō maistres regarderont et errōt appartenir ſelon les mesfaictz et les poiffions q̄ ſerōt p̄ins ſorfaictz/regetez en leauſ ſils ſont vifz: et ilz ſom̄ mortz qui ſoient donnez aux poures. Expourre que lesdō engins lesquelz nous voulons eſtr et quiz cherchez de iour et de nuit. Lesdō ſoient mēſcōgneuz et de pluſieurs et en beaucoup de lieux. Mo^o leg auōs cy ſaiſi eſcripre et nōm̄er. Cestauſſi uoir/ Les bas roburin, le chifſe, garnys, valloys, amendes le poinfueur, la trouble a boyſ, la boursache la chate, le marchepied, le cléſquier, le rouable, ramecy ſaſſynes, ſagots, lassies, pelleſ, ionchees, lignes ou dioge a meruz amelons et que len batte aux arches neau gros aux herbes et que braye a chaſſe ne queure. Et quor ny adiouſſe bouſſel eſpeſ. Desquels engins nouz deſſendons purp etuellement a pefcher. Et auſſi

quō ne pefche de nyſt de quelques engins en deux moys. Cestauſſi de Mars iusq̄ en my May Car les poiffsons fraye en ſcelluy tēps. Et laſſent leur fraye et les pefcheurs de nyſt les chaffent et deſtruisent tout leur fraye. Et q̄ nul ne ſoit ſi hardy de aller a fraye de dars ne q̄ il prenne gardons ne dars durant ledict temps et par tout lon pourra pefcher a tous bons engins/ excepte au temps deſſusdict: et to^o aultres engins q̄ ſerōt faictz desdō ilz pourront pefcher. Nous voulons eſtre faictz a nostre molle a la largeur dun groſ tournoi. chalcine maſſe et pourront eſtre faictz plus larges a piedre les groſ poiffsons. Et de la ſaint Remy iusq̄ a Pasques a la largeur dun parafſe: et que lassies ne querēt par riuiereſſi elles ne ſont telles que on y puiffe bouter ſes doigz iusq̄ au groſ de la main. Et ne pourront prendre barbel, carpe, tanche ne breſme ſe chalſcun ne vaulte quatre deniers/ le luffel sil ne vaulte viii. deniers/ ne angule ſe chalſcie ne vaulte vng denier/ ne aultre poiffon de laſtre vaulte riuiere Royal ſe ſi na plaiſ dour et q̄ avec ce y peyze chief et queue du moins.

xc

Item quant aux quideauſt les chaſſes ſeront du molle dun parafſe de plat et pourront adioindre bouſſel bouſſel du molle que entre deur verges len puiffe q̄ tout bouter ſo petit doyg de plat rat comme le long ſe porte. Et les ſaſſynes dont len pefchera de la ſaint Remy iusq̄ a Pasques ſerōt faictes du molle parafſe de plat ailement. Et depuis Pasques iusq̄ a la ſaint Remy du molle dun groſ tournoi de plat Et de tous aultres filletz dont len peult pefcher ſelon les ordonnances deſſus. Semblablement ſauf la troublie le fil aultre que celle a boyſ de quoy en tous tēps len pourra pefcher mais quelle ſoit du molle dun parafſe de plat reſerve le temps de fraye.

xcj

Item des ionchees len pourra pefcher en tous tēps excepte le tēps de fraye et quant aux chaſſes de quoy len peult pefcher par les ordonnances elles ſeront faictes telles quō y puiffe bouter ſes quatre doigz en paſſant les quatre premières ionchees lans force.

xcii

Item les maistres des foretz deſſus visiteront les etangz des lieux ou ilz ſerōt ordōnez; et iceulx ſeront mettre en etat et peupler et mettre de lieu en aultre: et les ſeront pefcher et vēdre les poiffsons en lieut tēpſt en ſaison et les deniers des poiffsons vēduz deliureront et bailleront au vlcōte ou recepueur en quelle recepſe lesdō etangz ſeront aſſiz. Et nos preſentes ordōnes voulons eſtre criez et publiez en lieut ſolennelz et acouſtumees. Aſſin q̄ aulcuns nen puiffent auoir ne ptendre de lois en ayant aulcune caufe dignorance. Lomēſſoyz nostre intention est que ſe iſ ordonnances anciennes a aultres articles quilz ne ſoient en ces preſentes conueues. Et a quoy ne ſoit derouge par celles que ce de meure en ſa force et vertu. Et que on en puifle vſer et ſenayder deument et raſſonnablement quant les cas le requerront. Si donnons en mādelement par ces mesmeſſes preſentes a lez ames et ſeaultx les gens de nos courſe de parlement a Paris Toulouze Mornenclie Bordeaulx Dyon gēs de nos comp̄ies et trésoriens a Paris grāt maistre et ḡal refornateur de nosdō eaues et foretz/ bailliſſ/ ſeneschault/ preuostz: et a tous nos aultres iuſtiſiers et offiſiers ou leurs leuſtenans preſens et aduenir et a chacun deulx en ſon regard et comme a luy appartiendra. Que nos preſens edict/ vouloir ordonance et declaration ilz entretiennent/ gardent et obſeruent: facent entretenir/ garder et obſeruer de

Touchant le faict de la mer,

point en point selon leur forme et teneur. Et icelles sa-
cent publier et enregistrer chascun en leursd cours et iu-
risdictions et pour ce que de ces presentes len pourra
auoir a besongier en plusieurs lieux. Nous voulons
que au vidim' dicelles faict soubz seal royal apres la
dicte publication et enternement foy soit adioustee co-
me a ce present original. Et affin que ce soit chose fer-
me et estable a tout iamais. Nous auoys fait mettre no-
stre seal a ces dictes presentes; sauf en autres choses
nostre droit et lautry en toutes.

Donne a Lionau moy de Mars lan de grace mil
cinq cens et quinze. Et de nostre regne le deuxiesme.
Et sur le reply estoit escript duplicita. Par le Roy
melleigneurs les ducz Valencon et de Lorraine. Et
les seigneurs Horual de Boysi grant maistre de Fran-
ce de Montmorenci et Deschanet; et autres prefens.
Signe Robertet. Cuso originali.

CLe sont les modifications faites par la court
sur la publication desdictes ordonnances.

CEleu par la court les lettres patentes du Roy en for-
me de chartre done a Lion au moy de mars mil cinq
cens et quinze contenant les ordonnances faites sur le
faict des eauest forestz. Le registre fait par lad court
le xviiij. iour Haoust dernier passe devant autres re-
monstrances a faire au Roy des modifications et declara-
tions q' auoient feble estre a faire sur aulcuns articles des
dictes ordon. et sur ce oy le rapport du p'mier p'sident
la court chargee de faire et declarer au roy lez remo-
strances. Et tout veu a meure deliberation. Lad court les
chambres assemblees a dict q' lesd ordon. seront leues
publiees et enregistrees q' sur le reply dicelles sera mis
*Lecta publicata et registrata de expissimo mandato
vni nri Regis.* Soubz les modifications et declarations
qui ensuyuent. Assavoir est que au premier arti-
cle apres ces motz. Si nesl quilz ayent droit de chasse:
et en facent apparoir g' lettres patentess de noz et nos p'
decesseurs sera adiouste ou de chose equipolent de
droit ou de coutume. Et que le reste duz article fais-
ant mention de possession depuis dix ans et aussi de la
restriction den louyi quant ilz y seront en personne se-
ra entedus des priuileges personelz: et ne s'extendre aux
droitz reels et dependens de realite. Lesquelz ne pe-
uent estre escriptz par la coutume et chartre du pays
par moins de temps que de quarante ans. Et que le
second article contenant defense aux officiers des fo-
restz et tous autres demourans a deux lieues a leu-
tour dicelles de ne porter ne auoir en leurs maisonnes ar-
balestres/arcz/eschoppettes et hachouettes/et ce doibt
estre aux manans et habitans des bonnes villes duz
pays come Rouen/ Eureux/ Vernon/ et autres villes
closes prez desd forestz. Et aussi ne s'extendront au-
merains de la mer tenus a faire le guet pour la deffense
duz pays. Lesquelz pourront auoir arcz/arbalestres
et autres telz bastous/ sans toutes uoyes en mal usser:
combien quilz soient demourans a deur lieues a leu-
tour dicelles forestz. Et sur la fin dudit article con-
teint que ceulz qui auoient ou vouldroient auoir arbale-
stres pour la deffense duz pays les pourront tenire
bailler en garde au plus prochain chasteau de leurs
maisonnes. Sera adiouste ou plus prochainement ma ison de
gentil homme ou autre ayant droit de seigneurie et iu-
risdiction lequel en sera responsable et les garder a ses
perilz et dangiers. Et que les peines stenues estiers
quart/quint/six. vii. viii. et xij. articles entant quilz en
auoit de capitalles seront et demourront arbitraires
a la discretion de justice/ en regard a la qualite des per-
sonnes/honestete ou vilite des delinquens. Et que le

xx. article faisant mention de semblable priuilege don-
ne aux princes seigneurs et gentilz hommes du pays.
Se doibt entendre de ceulz qui ont droit de chasse
iuerains et prochains des forestz du roy. Et quant aux
aultres ilz en vferont selon les loix chartre et coutume
du pays. Et par ladicte ordonance nest donne par le
roy ausd gentilz hommes et autres ayans droit de fo-
restz et chasses plus grant preemience de iurisdiction
quil auoient euz auant ladicte ordonance. Et quant
a larticle subsequent commençant. Item avons prohibe
et defendu proibsons et defensions a chasser. tc.
Ledit article sera entendu des filiez et engins pour
prendre gybier defendu par les ordonnances.
Et pour le regart du. xvii. article en la clause faisant
mention des clercs/priebs/ moynes et gens deglise
qui attemptent contre lesdictes ordonances les cas
delictz par eult faictz et communiz transgressant lesdictes
ordonnances seront et demoureront priuilegiés soubz
le bon plaisir du Roy. Faict et publie en Parlement
le. v. iour de Februarie Lan mil cinq centz dix sept..

Cly finissent les ordonnances des chas-
ses: eauest et forestz: avec les limitations
et modifications faites et publiees en la
court de parlement a Rouen.

Cly commencent les iugemens de la mer/des nefz
des maistres/des mariniers/et aussi des marchans/et
de tout leur estre.



Tl premierement len faict
vng homme maistre dune nef/
la nef est a plusieurs compagnos
la nef se part du pays dont elle
est et vient a Bordeaulx ou en
autre lieu/ et freite a aller en
pays estrange. Le maistre ne
peult mie vendre la nef su na p-
curation ou mandemant a ses sei-
gneurs. Mais sil a mestier dargent pour les despens
de la nef il peult mettre aulcuns des appareilz en ga-
ge par le conseil des mariniers de la nef. Cest le iugement
en tel cas.

CUne nef est en vng baure et vne ure pour attedre so-
fret et son temps/ et quant il vient a soy deparir le mai-
stre doibt predr cest a ses compagnos et leur dire.
Seigneur vous haitez ce temps? Aulun y aura qui di-
ra. Le temps nest pas bon/ car il est nouvel deenu/ et
le debuons laisser ailleoir. Et les autres diront/ le temps
est bel et bon. Le maistre est tenu soy accorder o le plus
de ses compagnos. et sil le faisot aultrement et la nef se
perdoit il est tenu de redre la nef ou la somme q'ille seroit
prisee sil a de quoy. Cest de ce le iugement. Item si
vne nef se pert en aulcunes terres en quelq lieu que ce
soit/ les mariniers s'ont tenu de sauuer le plus q'ilz pour-
rot des biens de la nef et des d'crees. Mais silz aident a les
sauuer le maistre est tenu de leur basill et leurs coustz rai-
sonnablement a venir en leur terre/ aussi silz ont tenu sau-
uer par quoy le maistre le puisse faire et peult bien le
maistre engaiger des choses q'il seront sauuees a au-
culz pacifique pour les auoir / et silz n'ayent desd choses
sauue il est tenu a les pourueoir en tress/ alcoys
perdent leurs loyers quant la nef est perdue. Et aussi
ne peult le maistre vede les appoz de la nef il na mai-
deinet ou peurant des seigneurs. Alcois il le doibt
mettre a sauvegarde iusques a tanc que il saache la vo-
lonte des seigneurs et le doibt faire le plus loylement
q'il pourra/ et sil faisot aultrement il est tenu a lamen-

Premier de ce nō,m,cccc,xviij Fo,lxij

der sil a dequoy. Cest le iugement. ¶ Il y a une nef se part de bordeault ou d'autre part chargee: il aduient auclu nesloys que la nef sempre son saulue le p^o qu^o penit des deurees. Les marchans et le maistre sont en grant debat et demandent les marchans a avoir du maistre leurs denrees/ ilz les doibuent bien auoir payat le fret d'autant que la nef aura fait tel voyage veue par vne cours par cours sil plait au maistre. Et se le maistre veult il peult adouber sa nef et sil est en cas q'ille peult estre plesme et adoubee/ et si no il peult louer vne autre nef aacheuer son voyage. Et aura le maistre so fret de tant comme il aura des denrees sauluees. Et doibt le fret desd denrees qui sont sauluees estre cōpte tout liure a liure et les dērees a payer so aduenāt des costs qui auoient este mis esdictes denrees sauluer. Et se ainsi estoit que le maistre et les marchans promisent aux gens qui leur ayeront a sauluer la nef et lesd denrees la tierce partie ou la moitie desd denrees q pourrot estre sauluees pour le peril ou ilz sont/ la justice du pays doibt biē regarder quelle peine et quel labeur ilz auont mis a les sauluer: et selon celle peine non contenant celle promesse que lesdicts maistres et marchans leur auoient faites guerdonner. Cest le iugement.

¶ Item une nef se part d'aucune part chargee ou vui de et est arrivee en aucune part les mariniers ne doibuent yssir sans le congé du maistre car se la nef perdoit ou empiroit par aucune aduenture ilz sont tenus a amender: mais se la nef estoit en lieu ou elle estoit ancree de deux amarees ou de trois ilz peuvent bien yssir sans le congé du maistre laissant une partie desdicts mariniers a garder la nef et les denrees a cult reueir par temps en leur nef/ et ilz estoient en demeure ilz les doibuent amender silz ont parquoy. Mariniers se louent avecques leur maistre et soit deur quilz sen issent hors de la nef sans le congé de leur maistre et sen yurent/ et puis sont contemps et mesles desquelz y en a aulcuns qui sont naures: le maistre nest mie tenu a les faire querir ne a les pourueoir en riens/ ains les peult biēmettre hors de la nef eulz et leurs escours: et se ilz coustent/ ilz sont tenus a payer le plus au maistre. Mais se le maistre les envoie en aucun service pour le proufit de la nef/ et ilz se blessoient/ ou on leur fist chose grevante ilz doibuent estre gueriz sur le coste de la nef. Cest le iugement.

¶ Quat il aduient que aucune maladie piet vng des mariniers de la nef en faisant le service de la nef/ le maistre le doibt metre hors de ladite nef et luy doibt quer hostel et luy doibt querir lumiere come vng grasset ou châdelle et luy doibt bailler vng varlet de la nef pour le garder/ ou luy louer vne femme q piene garde de luy et siluy doibt pourueoir de telles viandes comme leuise en la nef. Cest assauoir autant come il prenoit quat il estoit en sante ne riens plus sil ne plait au maistre: et sil veult auoir viandes plus delicieuses le maistre nest mie tenu les querre se nest a ses despens/ et se la nef estoit prest a sen parir elle ne doibt mie demourer po^u luy: sil querit il doibt auoir son loyer tant en loyer com petant/ et rabatant le fret se le maistre luy a fait: et sil meurt sa femme ou ses prochains amys le doibuent auoir pour luy. Et tel est le iugement.

Item une nef est chargee a aller a Bordeault ou autre port et lieue sa voile pour mener ses vins et noffre mie le maistre et ses mariniers leur voile come ilz deuisent et les prent manuauis temps en la mer en telle maniere que la futaille crole ou effonce tonnel ou pipe. La nauire arrive a sauluetee a sa droicte descharge. Le marchant dit au maistre que par la futaille est perdre. Le maistre dit que non. Se le maistre peult urer luy et ses mariniers soient trois quatre ou six/ ou de ceulz q les marchans vouldroient que les vins ne perdrent par eul ne par leur futaille ne leur deffault come les marchans leurs mettent sus/ ilz doibuent estre dites et desliures. Mais se ainsi est q'il ne veuler surer ilz soe tenus a offrir leur voile biē et iustement auant q partir de leur

rees pour sauluer la nef/ et sil ny a nulz marchans quilz respondent leurs volontez/ et greent le git bien les raisons au maistre sonz plus clers ou maistre silz ne greet le maistre doibt mye pour ce lesser quil ne getteroit tant quil verroit que bien seroit turant luy et le tiers de ses compaignons sur le sauluetee euangile de dieu quat il venoit a sa droicte voye descharger q le faisoit pour sauluer le corps de la nef/ et aussi les autres denrees qui encors sont/ et les vins qui seront gettes doibuent estre prisages au feur de ceulz quilz seroient venus a sauluetee: et quant ilz seront venduz sil les doibt on par tir a la liure entre lesdictz marchans: et le maistre y doibt partir et compter la nef ou le fret a son choys et pour re couurer le dommage: et les mariniers doibuent auoir vng tonneau frane l'autre se doibt partir au gect selo ce quil aura sil le deffend comme bon homme en la mer: et sil ne se deffend il naura riens de franchise: et peuvent bien les marchans charger le maistre par son fermier. Ce en est le iugement.

¶ Sil aduient que le maistre coupe son mast pour force de temps il doibt appeller les marchans qui en les denrees en la nef sil y en a nulz/ et leur dire quil conulent coupper ce mast pour sauluer la nef et les dērees il fut réable par loyaulte et aussi aucunes soys aduient que on coupe les chables et laisse lo chables et austier pour sauluer la nef et les dērees toutes les choses sont coprees liure a liure come gect: et quant dieu donne q la nauire est venue a sa droicte descharge a sauluetee tous les marchans doibuent payer leur aduenāt sans delay: ou vendre qaqer bargen tout auant que les denrees soient mises hors de la nef. Et se la nef est a louage et que le maistre y demourast par rasson de leur debat et il voit couallion/ le maistre ny doibt mie partir: ains doibt auoir son fret ainsi comme se less tonneaux furent plains. Cest le iugement.

¶ Item le maistre d'une nef vient a sauluetee a sa droicte descharge il doibt monstrier aux marchans le cordage au quel il guindera/ et il voyet quil y ayt q ameder/ le maistre le doibt amender: car se le tonneau se perd par defaulte de guindage ou de cordage le maistre est tenu de le payer aux marchans entre luy et les mariniers: et si doibt le maistre payer selo ce quil doibt prendre de guindage/ et doibt ledict guindage estre mis a recouurer le dommage premierement/ et le remenant doibt estre parti entre cult. Mais se d'auenture les cordages rompent sans que le maistre les monstrent aux marchans/ ilz sont tenus a rendre le dommage. Mais si les marchans disent ce cordage est bel et bon/ et il rompt: chascun doibt partir au dommage. Cest assauoir le marchant a qui le vin sera tantiscullement/ et le maistre/ et les mariniers. Cest le iugement de ce cas.

¶ Item une nef est chargee a Bordeault ou autre port et lieue sa voile pour mener ses vins et noffre mie le maistre et ses mariniers leur voile come ilz deuisent et les prent manuauis temps en la mer en telle maniere que la futaille crole ou effonce tonnel ou pipe. La nauire arrive a sauluetee a sa droicte descharge. Le marchant dit au maistre que par la futaille est perdre. Le maistre dit que non. Se le maistre peult urer luy et ses mariniers soient trois quatre ou six/ ou de ceulz q les marchans vouldroient que les vins ne perdrent par eul ne par leur futaille ne leur deffault come les marchans leurs mettent sus/ ilz doibuent estre dites et desliures. Mais se ainsi est q'il ne veuler surer ilz soe tenus a offrir leur voile biē et iustement auant q partir de leur

Ordinances

charge. Cest le iugement.

Ceste vng maistre loue ses mariniers et les doibt bien tenir en paix et offre estre leur iuge; et sil ya nul qui desmente la autre pourquoy silz ayent vin e pain a table / ce luy q desmentira doibt payer .viiij. .8. Et si nul desment le maistre il payera .viiiij. .8. Et aussi se le maistre desment nul il payra aussi .viiiij. .8. Et se ainsi est q le maistre frappe aucun de ses mariniers le marinier doibt attendre la premiere collee comme du poing ou de paume. Et sil le fiert plus il se peult dessendre. Et se le marinier fiert le maistre il doibt payer .v. .sols. ou gare le poing. Cest le iugement.

Cene nef se frete a Bordeaulx ou en autre lieu t visent a sa droicte descharge / et sont chargez my partie tonaiges, et pesis loiaute scrutates sot sur les marchans. La constance de bretaigne est tous ceulz que len pret depuis q len passe liss le de basz len soit patuz la main. et ceulz de Normedle et dangleterre puis quon passe greneze; et ceulz de flandres puis quon passe celle greneze; et ceulz de copliers puis quon passe gernesemee. Cest le iugement.

Si cotens se siet entre le maistre dune nef et les mariniers le maistre doibt oster la touaille trois soys devant son marinier auant q le mettre hors. Et se le marinier se offre a faire lamende au regard des mariniers qui sont a table. Et se le maistre est tel q il ne vuelle faire et le met hors le marinier sen peult aller suyure la nef jusques a sa droicte descharge / et doit auoir aussi bon loyer comme sil estoit venu dedes amedant le mesme fait au regard des compaignons. Et se ainsi est que le maistre ne prengie aussi bon compaignon comme ce luy en la nef; et la nef sempire par aucune aduerture/ le maistre est tenu a rendre la nef e la marchandise sil a parquoy. Cest le iugement.

Ceste vng nef est en vng cours hict maree/ une autre nef vient dehois de la mer e ne se gouernet mie bien et se fuit a la nef qui est en sa voye/ si que la nef est domagee du coup que la autre nef luy a done; et a des vis fouldrez due prier d'autre q la raiso de ce coup le domage doibt estre qti e pisaige mortie p moytie e les vins q sont dedes les deuts nefs doibuent partir le domage aussi entre les marchans et le maistre de la nef qui a feru la autre est tenu a iurer les saintz euangiles luy et ses marchans quil ne le furent mye de leur gre. Et est a uson pourquoy ce iugement fut fait. Premièrement que vng vieille nef ne le met mie voluntiers en la voye dune meilleure si auant quelle endommage chose pour greuer la nef; mais quant elle scait bien quelle y doibt partir jusques a la moytie elle se tranche volontiers hors de la voye. Et tel est le iugement.

Ceste deux nefs ou plusieur sils ont en vng haurez ya peu eane e asseche lacre de la nef le maistre dicelle ne f doibt dire. Maistre leues vostre ancre; car elle est trop pris de nous et nous pourroit faire dommage et sil ne veuldr le maistre et ses mariniers qui pourront partir du domage la peult leuer et il loger deute et silz defendre a leuer lancre et lacre leus face domage ils sont tenus a amender tout au long. Et aussi pareillement se ainsi estoit que ils neussent mis bonnie/ et il fait domage ils sont tenus a rendre le domage tout au long. Et ainsi estoit quil fust fait en vng haure asseches/ils sont tenus de mettre aloungnes a leur ancre qui apparoillent au plain de la mer. Et tel est le iugement.

Cene nef est chargee a sa charge a bordeaulx ou autre lieu/ le maistre est tenu dire a ses compaignons sei enuers fretes o non amareages ou vous leueres au fret de la nef; sils sont tenus a respondre lesquelz sils se-

ront et sils prennent au fret de la nef sils auront comme la nef aura et sils veulent freter parault sils doibuent freter en telle maniere que la nef ne soit mie demourant. Et sil aduient chose quilz ne trouuassent fret le maistre ny a nul blasme; et leur doibt montrer leur remage et penit mettre le pefane de leur mariage chascun; et sils veulent mettre toneau deau sils le peult mettre pour tonneau d'vin; et se gelaisse se faisoit a la mer leur toneau deau doibt estre pour toneau de vin ou pour autres vcrees liure a liure parquoy les mariniers si se puissent defendre et ayder a la mer; et se ainsi est quilz le freteget es marchans telle frachise come le marinier aura doibt auoir le marchat. Cest le iugement. Les mariniers de bretaigne ne doibuent auoir q vne cuissine le tour prayson; car sils ont binnages allas e venans et ceulz de nor medie doibuent auoir deut meyz de cuissine le tour pour ce qils nom que caue a aller aux despens de la nef; et puis que la nef est a terre au vin; les mariniers doibuent auoir binnages et ceulz leur doibt le maistre qrir. Cest le iugement. Cene nef vient a descharger les mariniers veulent auoir leur fret; aucluz ya qui n'e mye licne ar che en la nef le maistre penit refenir de leur loyer pour rendre la nef ou sils la paindrer sils ne donnent boine caution de sourt tout le voyage. Cest le iugement.

Le maistre dune nef loue ses mariniers en la ville doi la nef est; et les loue les vngz a mariage les autres a deniers; il aduient que la nef ne peult trouuer fret a venir es parties et leur conuient aller plus long; ceulz qui sont a mariage le doibuent fature/ mais ceulz qui sont a deniers le maistre leur doibt croistre loyer veue pour veue et cours q cours par la raison quil les auoit louez pour aller en certain lieu; et sil vont plus pres que le lieu où la bounement fut pams sils doibuent auoir tout loyer/ mais sils doibuent rendre la nef ou sils la paindrer et la mestre a la duducte de dien. Cest le iugement. Ceste sil aduient q vng nef vient a bordeaulx ou en autre lieu de telle cuissine quil aura en la nef deut des mariniers en peuent porter vng meyz a la mer deut meyz tels come sils seroient frenchez en la nef; et tel pams come il y aura selon ce qils pourroient meager en vng soys et ou binnage rien; et doibuent ceulz fust et appertement retourner pour quoy le maistre ne perde lete de la nef. Car sil le maistre le perdroit et y eust domnaige sils sont tenus a lamender ou se vng des compaignons se blece par besding dayde sils sont tenus a le faire guerir et lamender audict un des compaignons et audict de son maistre et de ceulz de la table. Et tel est le iugement.

Ceste maistre frete la nef a vng marchant deuis le vng certain terme loyallement dedes quat le marchat doibt charger la nef a estre prestre a sen aller/ le marchant ne le faiant ainsi tient le maistre et ses mariniers par le service de buytours ou de quinze ou plus/ aulcuns foys il pensa maison et son temps par defaut du marchant le marchant est tenu a amender au maistre. Et telle amende comme le maistre aura fait les mariniers en doibuent auoir le quart et le maistre les trois tiers la raison quil leur treue leurs despens. Cest le iugement. Ceste marchant frite vng nef et la charge et la me au chemin. Si celle nef entre en vng port et demeurent tant que deute leur fault. Le maistre doibt enuoyer tost en son pays pour querir de larget/ mais il ne doibdre so armogai sil le fait au deli au rere aux marchans tous coustz/ interez/ ou domnaiges quilz pourra oire auoir; mais le maistre peult bien prendre du vin des venrees aut marchans et vendre pour querir son estoirement et quant la nef sera venue a sa droicte descharge ce que le maistre aura pams doiblent estre affeurez;